UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CXCVII.] PRYS 6d. PRETORIA, 31 JULIE / 31 JULY 1959. PRICE 6d. [No. 6266.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 155, 1959.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek hierby dat die „Alluviale Delwery Wouter", geleë op die resterende gedeelte van Gedeelte 9 (Wouter) en Gedeelte 18 ('n gedeelte van Gedeelte 9) van die plaas Lanyon Vale O. No. 376, afdeling Hay, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, ongeveer 2,000 morg groot, geregistreer op die name van Petrus Gideon Vlok en ander, soos op die grond afgebaken en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan 'n afdruk in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, onder No. 45 bewaar word, en grond uitmaak wat by Proklamasie No. 216 van 1948 tot 'n publieke delwery vir edelgesteentes geproklameer is, met ingang van die eerste dag na die publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Eerste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Gowerneur-generaal-in-rade.

J. DE KLERK.
M.M. 35/221

No. 156, 1959.]

TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN SEKERE GEBIEDE IN DIE LANDDROSDISTRIK KIMBERLEY, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede in die Bylae hiervan omskryf.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Sestiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 155, 1959.]

Under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that the "Wouter Alluvial Digging", situate on the remainder of Portion 9 (Wouter) and Portion 18 (a portion of Portion 9) of the farm Lanyon Vale O. No. 376, Division of Hay, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, in extent approximately 2,000 morgen, registered in the names of Petrus Gideon Vlok and others, as demarcated by beacons on the ground and as shown on a sketch plan, a copy whereof is filed in the office of the Mining Commissioner, Barkly West, under No. 45, being land which was proclaimed a public digging for precious stones by Proclamation No. 216 of 1948, shall be closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones as from the first day following on the publication of this Proclamation in the *Government Gazette*.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this First day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. DE KLERK.
M.M. 35/221

No. 156, 1959.]

APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN CERTAIN AREAS IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF KIMBERLEY, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I do hereby declare that the provisions of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Sixteenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDÉ.

BYLAE.

(*a*) GEBIED TEN WESTE VAN KIMBERLEYMYN.

Begin by die punt waar die middel van Silsonweg die middel van Corlessweg kruis; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die middel van Corlessweg en Findlaysonweg tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n westelike rigting, van die suidelike grens van Kimberleymyngebied No. 3 (Algemene Plan No. K.23B) gekruis word; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde algemene plan, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die suidelike grens daarvan die middel van Reserveweg kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middel van genoemde Reserveweg tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n noordwestelike rigting, van die middel van Poundweg gekruis word; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs genoemde verlenging en die middel van genoemde Poundweg en Waterlooweg tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n noordwestelike rigting, van die noordelike grens van Erf No. 2 (Kaart No. 1506/1895) gekruis word; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf No. 2, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die noordoostelike grens daarvan die middel van Callenstraat ontmoet; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die middel van genoemde Callenstraat tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n noordelike rigting, van die westelike grens van Erf No. 3 (Kaart No. 538/1896) gekruis word; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs genoemde verlenging en grens tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidelike rigting tot by die noordelikste baken van Erf No. 19 (Kaart No. 5841/1944); daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die grense van genoemde erf, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Erf OS (Kaart No. 3383/1950); daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf OS, Erf No. 3a (Kaart No. 3399/1902), Erf CAN (Kaart No. 855/1914), Erf No. 8 (Kaart No. 2807/1897), Erf No. 2 (Kaart No. 2749/1898) en Erf No. 1 (Kaart No. 460/1898) tot by die punt waar die oostelike grens daarvan die grens gemerk st op Plan No. 827 L.D. ontmoet; daarvandaan in 'n noordoostelike en suidoostelike rigting langs die grense van genoemde plan tot by baken gemerk v daarvan, gemeenskaplik daaraan en Erf No. 497 (Kaart No. 739/1890); daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van genoemde Erf No. 497 en Erf No. 1392 (Kaart No. 3081/1878), sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Plan No. 110 LL; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die noordelike grens van genoemde plan tot by die punt waar dit die middel van Pnielweg ontmoet; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middel van genoemde Pnielweg tot by die punt waar dit deur die middel van Crossleystraat gekruis word; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by baken gemerk D van Gedeelte KM1 op Algemene Plan No. 96 S.D.; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die grense van genoemde Gedeelte KM1, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken M daarvan; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die middel van Krynauwstraat, South Circularweg, Grahamstraat en Waterloostraat tot by die punt waar dit die noordelike grens van Bultfontein (Kaart No. 894/1885) ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde grens tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n suidelike rigting, van die middel van Silsonweg gekruis word; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs genoemde verlenging en die middel van Silsonweg tot by eersgenoemde punt.

SCHEDULE.

(*a*) AREA TO THE WEST OF KIMBERLEY MINE.

Beginning at the point where the centre of Silson Road intersects the centre of Corless Road; thence in an easterly direction along the centre of Corless Road and Findlayson Road to the point where it is intersected by the extension, in a westerly direction, of the southern boundary of Kimberley Mine Area No. 3 (General Plan No. K.23B); thence in an easterly direction along the said extension and the boundaries of the said general plan, so as to exclude it from this area, to the point where its southern boundary intersects the centre of Reserve Road; thence in a southerly direction along the centre of the said Reserve Road to the point where it is intersected by the extension, in a north-westerly direction, of the centre of Pound Road; thence in a south-easterly direction along the said extension and the centre of Pound Road and Waterloo Road to the point where it is intersected by the extension, in a north-westerly direction, of the northern boundary of Erf No. 2 (Diagram No. 1506/1895); thence in a south-westerly direction along the said extension and the boundaries of the said Erf No. 2, so as to include it in this area, to the point where the extension of its north-eastern boundary meets the centre of Callen Street; thence in a north-easterly direction along the centre of the said Callen Street to the point where it is intersected by the extension, in a northerly direction, of the western boundary of Erf No. 3 (Diagram No. 538/1896); thence in a southerly direction along the said extension and boundary to the south-western beacon thereof; thence in a straight line in a southerly direction to the most northerly beacon of Erf No. 19 (Diagram No. 5841/1944); thence in a southerly direction along the boundaries of the said erf, so as to exclude it from this area to the most southerly beacon thereof; thence in a straight line to the most northerly beacon of Erf OS (Diagram No. 3383/1950); thence in a south-easterly direction along the boundaries of the following erven so as to include them in this area; the said Erf OS, Erf No. 3a (Diagram No. 3399/1902), Erf CAN (Diagram No. 855/1914), Erf No. 8 (Diagram No. 2807/1897), Erf No. 2 (Diagram No. 2749/1898) and Erf No. 1 (Diagram No. 460/1898) to the point where its eastern boundary meets the boundary marked st on Plan No. 827 L.D.; thence in a north-easterly and south-easterly direction along the boundaries of the said plan to the beacon marked v thereof, common thereto and Erf No. 497 (Diagram No. 739/1890); thence in a south-easterly direction along the boundaries of the said Erf No. 497 and Erf No. 1392 (Diagram No. 3081/1878), so as to include them in this area, to the north-eastern beacon of the last-mentioned erf; thence in a straight line to the north-western beacon of Plan No. 110 LL; thence in an easterly direction along the northern boundary of the said plan to the point where it meets the centre of Pniel Road; thence in a southerly direction along the centre of the said Pniel Road to the point where it is intersected by the centre of Crossley Street; thence in a south-westerly direction in a straight line to beacon marked D of Portion KM1 on General Plan No. 96 S.D.; thence in a southerly direction along the boundaries of the said Portion KM1, so as to include it in this area, to beacon M thereof; thence in a south-easterly direction along the centre of Krynauw Street, South Circular Road, Graham Street and Waterloo Street to the point where it meets the northern boundary of Bultfontein (Diagram No. 894/1885); thence in a south-westerly direction along the said boundary to the point where it is intersected by the extension in a southerly direction, of the centre of Silson Road; thence in a northerly direction along the said extension and the centre of Silson Road to the point first named.

(*b*) TRANSVAALWEGGEBIED.

Begin by die punt waar die middel van Transvaalweg deur die middel van Hullstraat gekruis word; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die middel van genoemde Hullstraat tot by die punt waar dit die spoorlyn kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n oostelike rigting, van die middel van Roperstraat gekruis word; daarvandaan in 'n westelike rigting langs genoemde verlenging en die middel van Roperstraat, St. Cyprians-weg, Compoundlaan, Compoundstraat, Cranswickstraat, Crossleystraat, Pnielweg en Tyburnstraat tot by die punt waar dit die westelike grens van Plan No. 41 H.H. ontmoet; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs genoemde grens tot by die noordelikste baken van genoemde plan; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Erf PWH (Kaart No. 1128/1898); daarvandaan langs die westelike grens van genoemde Erf PWH en die verlenging daarvan, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit die spoorlyn ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by die punt waar dit die middel van Transvaalweg kruis; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die middel van Transvaalweg tot by eersgenoemde punt.

(*c*) GEBIED TEN NOORDE VAN MEYERSLOKASIE.

Begin by die noordoostelike baken van Gedeelte 30 (Kaart No. 1546/1943); daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die noordelike grens van die plaas Bultfontein (Kaart No. B.94/1885) tot by die punt waar dit die middel van Waterlooweg kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die middel van genoemde Waterlooweg, Schmidts Driftweg, Longstraat, Walmerweg, Meyerstraat en Waterworkstraat tot by die punt waar dit die noordelike grens van Gedeelte 214 (Kaart No. 8034/1954) ontmoet; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die grens van genoemde Gedeelte 214, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by baken gemerk H op die kaart daarvan en die verlenging van grens AH, in 'n suidelike rigting, tot by die punt waar dit grens K4-L4 op Plan No. 112 L.D. van Gedeelte 11 ontmoet; daarvandaan langs die grense van genoemde Gedeelte 11, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelikste baken van genoemde Gedeelte 30; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die oostelike grens van genoemde Gedeelte 30 tot by eersgenoemde baken.

(*d*) BEACONSFIELDGEBIED EN OMGEWING.

Begin by die suidelikste baken van die dorp Rhodesdene (Algemene Plan No. T.P. 849 L.D.); daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die grense van genoemde algemene plan, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit grens M4-L4 op Plan No. 112 L.D. van Gedeelte 11 ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van genoemde Gedeelte 11, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit die verlenging van grens A-H op Kaart No. 8034/1954 van Gedeelte 214 ontmoet; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Gedeelte 214, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit deur die middel van Waterworkstraat gekruis word; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die middel van genoemde Waterworkstraat, Meyerstraat, Walmerweg, Longstraat, Unitystraat, Angelstraat, Hollandstraat, die naamlose straat tussen Huurpagerwe Nos. 982 en 483, Lawsonstraat, Scalanstraat, Sellystraat, Shannonstraat, Brettstraat, Rosstraat, Handsstraat en Coughlanstraat tot by die punt waar dit die westelike grens van Gedeelte 229 (Kaart No. 1948/1957) ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van genoemde Gedeelte 229, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit deur die middel van genoemde Coughlanstraat gekruis word; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die middel van genoemde Coughlanstraat, Arcstraat, Lennoxstraat, Du Toits Panweg, Darcystraat, Cricketstraat, Hallstraat en Lanyon Terrace tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n westelike rigting, van die noordelike grens van Erwe Nos. 1, 2 en

(*b*) TRANSVAAL ROAD AREA.

Beginning at the point where the centre of Transvaal Road is intersected by the centre of Hull Street; thence in a south-easterly direction along the centre of the said Hull Street to the point where it intersects the railway line; thence in a southerly direction along the said rail-Street; thence in a westerly direction along the said extension, in an easterly direction, of the centre of Roper Street; thence in a westerly directio nalong the said extension and the centre of Roper Street, St. Cyprians Road, Compound Avenue, Compound Street, Cranswick Street, Crossley Street, Pniel Road and Tyburn Street to the point where it meets the western boundary of Plan No. 41 H.H.); thence in a northerly direction along the said boundary to the most northerly beacon of the said plan; thence in a north-easterly direction in a straight line to the south-western beacon of Erf PWH (Diagram No. 1128/1898); thence along the western boundary of the said Erf PWH and its extension, so as to include it in this area, to the point where it meets the railway line; thence in a south-easterly direction along the said railway line to the point where it intersects the centre of Transvaal Road; thence in a north-easterly direction along the centre of Transvaal Road to the point first named.

(*c*) AREA TO THE NORTH OF MEYERS LOCATION.

Beginning at the north-easterly beacon of Portion 30 (Diagram No. 1546/1943); thence in an easterly direction along the northern boundary of the farm Bultfontein (Diagram No. B.94/1885) to the point where it intersects the centre of Waterloo Road; thence in a south-westerly direction along the centre of the said Waterloo Road, Schmidts Drift Road, Long Street, Walmer Road, Meyers Street and Waterwork Street to the point where it meets the northern boundary of Portion 214 (Diagram No. 8034/1954); thence in a westerly direction along the boundary of the said Portion 214, so as to exclude it from this area, to beacon marked H on the diagram thereof and the extension of boundary AH, in a southerly direction, to the point where it meets boundary K4-L4 on Plan No. 112 L.D. of Portion 11; thence along the boundaries of the said Portion 11, so as to include it in this area, to the most southerly beacon of the said Portion 30; thence in a northerly direction along the eastern boundary of the said Portion 30 to the beacon first named.

(*d*) BEACONSFIELD AREA AND ENVIRONMENT.

Beginning at the most southerly beacon of the township Rhodesdene (General Plan No. T.P. 849 L.D.); thence in a north-easterly direction along the boundaries of the said general plan, so as to exclude it from this area, to the point where it meets the boundary M4-L4 on Plan No. 112 L.D. of Portion 11; thence in a south-easterly direction along the boundaries of the said Portion 11, so as to exclude it from this area, to the point where it meets the extension of boundary A-H on Diagram No. 8034/1954 of Portion 214; thence in a northerly direction along the said extension and the boundaries of the said Portion 214, so as to include it in this area, to the point where it is intersected by the centre of Waterwork Street; thence in a northerly direction along the centre of the said Waterwork Street, Meyer Street, Walmer Road, Long Street, Unity Street, Angel Street, Holland Street, the nameless street between lease hold Erven Nos. 982 and 483 Lawson Street, Scalan Street, Selly Street, Shannon Street, Brett Street, Ross Street, Hands Street and Coughlan Street to the point where it meets the western boundary of Portion 229 (Diagram No. 1948/1957); thence in a south-easterly direction along the boundaries of the said Portion 229, so as to exclude it from this area, to the point where it is intersected by the centre of the said Coughlan Street; thence in a south-easterly direction along the centre of the said Coughlan Street, Arc Street, Lennox Street, Du Toits Pan Road, Darcy Street, Cricket Street, Hall Street and Lanyon Terrace to the point where it is

3 (Kaart No. 117/1890) gekruis word; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs genoemde verlenging en die oostelike grens van Erf LTV (Kaart No. 353/1928) tot by die punt waar die verlenging daarvan die middel van Ou De Beersweg ontmoet; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die middel van Ou De Beersweg tot by die punt waar dit die spoorlyn ontmoet; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die spoorlyn tot by die punt waar dit deur die middel van Newtonweg gekruis word; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die middel van genoemde Newtonweg, Blackingstraat, Bartle Place en Pullingerstraat tot by die punt waar dit die noordelike grens van Algemene Plan No. T.P. 925 L.D. ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grense van genoemde algemene plan, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by baken gemerk E op Kaart No. 8924/1958 van Gedeelte 243; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs grense E-F en F-G op genoemde kaart; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n westelike rigting tot by baken gemerk K op genoemde kaart; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by baken gemerk D op Kaart No. 5235/1947 van Gedeelte 54; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by baken gemerk 1 op Plan No. T.P. 1514 L.D.; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by baken gemerk L op genoemde Plan No. T.P. 1514 L.D.; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grense van genoemde plan tot by eersgenoemde baken.

(*e*) GEBIED TEN SUIDWESTE VAN GREENSIDE.

Begin by baken U2 op Plan No. 112 L.D. van Gedeelte 11 van Bultfontein; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van genoemde Gedeelte 11 tot by die punt waar grens V2-W2 deur die noordoostelike grens van Huurpagerf No. 2078 gekruis word; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs genoemde grens en die grense van genoemde Gedeelte 11, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar grens B3-C3 op genoemde plan deur die noordoostelike grens van Huurpagerf No. 2004 gekruis word; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van genoemde Huurpagerf No. 2004, Huurpagerf No. 2009 en genoemde Gedeelte 11, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken gemerk H3 op genoemde plan; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Huurpagerf No. 2164; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die grense van die volgende huurpagerwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 2164 en Erwe Nos. 2167, 2169, 2171 en 2173 tot by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens van laasgenoemde erf die spoorlyn ontmoet; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by eersgenoemde baken.

(*f*) GEBIED TUSSEN NEWTONWEG EN BARTLE PLACE.

Begin by die punt waar Blackingstraat die middel van Newtonweg ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die middel van Newtonweg tot by die punt waar dit die spoorlyn ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by die punt waar dit die middel van Bartle Place ontmoet; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs genoemde Bartle Place en Blackingstraat tot by eersgenoemde punt.

(*g*) DE BEERSGEBIED.

Begin by die punt waar die westelike grens van Erf No. 4 (Kaart No. 3126/1884), grens XI-XII van Plan 120LL ontmoet; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die grense van genoemde plan tot by die punt waar dit die middel van Foresterstraat ontmoet; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die middel van genoemde Foresterstraat, Merrimanstraat, Wrightstraat, Warrenstraat en Ou De Beersweg tot by die punt waar dit die spoorlyn kruis; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by die punt waar dit die noordelike

intersected by the extension, in a westerly direction, of the northern boundary of Erven Nos. 1, 2 and 3 (Diagram No. 117/1890); thence in an easterly direction along the said extension and the eastern boundary of Erf LTV (Diagram No. 353/1928) to the point where the extension thereof meets the centre of Old De Beers Road; thence in an easterly direction along the centre of Old De Beers Road to the point where it meets the railway line; thence in a southerly direction along the railway line to the point where it is intersected by the centre of Newton Road; thence in a north-westerly direction along the centre of the said Newton Road, Blacking Street, Bartle Place and Pullinger Street to the point where it meets the northern boundary of General Plan No. T.P. 925 L.D.; thence in a south-westerly direction along the boundaries of the said general plan, so as to exclude it from this area, to beacon marked E on Diagram No. 8924/1958 of Portion 243; thence in a north-westerly direction along the boundaries E-F and F-G on the said Diagram; thence in a straight line in a westerly direction to beacon marked K on the said diagram; thence in a north-westerly direction to beacon marked D on Diagram No. 5235/1947 of Portion 54; thence in a straight line to beacon marked I on Plan No. T.P. 1514 L.D.; thence in a north-westerly direction in a straight line to beacon marked L on the said Plan No. T.P. 1514 L.D.; thence in a south-westerly direction along the boundaries of the said plan to the beacon first named.

(*e*) AREA TO THE SOUTH-WEST OF GREENSIDE.

Beginning at beacon U2 on Plan No. 112 L.D. of Portion 11 of Bultfontein; thence in a south-easterly direction along the boundaries of the said Portion 11 to the point where the boundary V2-W2 is intersected by the north-eastern boundary of lease hold Erf No. 2078; thence in a south-easterly direction along the said boundary and the boundaries of the said Portion 11, so as to include it in this area, to the point where boundary B3-C3 on the said plan is intersected by the north-eastern boundary of Leasehold Erf No. 2004; thence in a south-easterly direction along the boundaries of the said Leasehold Erf No. 2004, Leasehold Erf No. 2009 and the said Portion 11, so as to include it in this area, to beacon marked H3 on the said plan; thence in a north-westerly direction in a straight line to the most southerly beacon of Leasehold Erf No. 2164; thence in a north-westerly direction along the boundaries of the following leasehold erven so as to include them in this area; the said Erf No. 2164 and Erven Nos. 2167, 2169, 2171 and 2173 to the point where the extension of the south-western boundary of the last-mentioned erf meets the railway line; thence in a north-westerly direction along the said railway line to the beacon first-named.

(*f*) THE AREA BETWEEN NEWTON ROAD AND BARTLE PLACE.

Beginning at the point where Blacking Street meets the centre of Newton Road; thence in a south-easterly direction along the centre of Newton Road to the point where it meets the railway line; thence in a south-westerly direction along the said railway line to the point where it meets the centre of Bartle Place; thence in a north-easterly direction along the said Bartle Place and Blacking Street to the point first named.

(*g*) DE BEERS AREA.

Beginning at the point where the western boundary of Erf No. 4 (Diagram No. 3126/1884) meets boundary XI-XII of Plan No. 120LL; thence in an easterly direction along the boundaries of the said plan to the point where it meets the centre of Forester Street; thence in a westerly direction along the centre of the said Forester Street, Merriman Street, Wright Street, Warren Street and Old De Beers Road to the point where it intersects the railway line; thence in a northerly direction along the said railway line to the point where it intersects the

grens van Plan 115LL kruis; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs genoemde grens en die grense van Erwe TS (Kaart No. 1343/1924) en Gladrail (Kaart No. 4201/1945) tot by die punt waar dit die suidelike grens van Plan No. 54HH ontmoet; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die grense van genoemde plan tot by die punt waar dit die middel van Gladstonelaan ontmoet; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die middel van Gladstonelaan en Hullstraat tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n suidelike rigting, van die westelike grens van genoemde Erf No. 4 gekruis word; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs genoemde verlenging en grens tot by eersgenoemde punt.

(*h*) SENTRALE STADSGEBIED.

Begin by die punt waar die middel van Pnielweg deur die middel van Crossleystraat gekruis word; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die middel van genoemde Crossleystraat, Cranswickstraat, Compoundstraat, Compoundlaan, St. Cypriansweg, Roperstraat en die verlenging daarvan in 'n oostelike rigting, tot by die spoorlyn; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by die punt waar dit deur die middel van Ou De Beersweg gekruis word; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die middel van genoemde pad tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n noordelike rigting, van die oostelike grens van Erf L.T.V. (Kaart No. 353/1928) gekruis word; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs genoemde verlenging en grens tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n reguit lyn, in 'n westelike rigting, tot by die middel van Lanyon Terrace; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middel van genoemde Terrace, Hallstraat, Cricketstraat, Darcystraat, Du Toits Panstraat, Lennoxstraat, Arcstraat en Coughlanstraat tot by die punt waar dit die oostelike grens van Gedeelte 229 (Kaart No. 1948/1957) ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van genoemde gedeelte, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die westelike grens daarvan deur die middel van Coughlanstraat gekruis word; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die middel van genoemde straat, Handsstraat, Rosstraat, Brettstraat, Shannonstraat, Selbystraat, Scanlanstraat, Lawsonstraat, die naamlose straat tussen Huurpagerwe Nos. 483 en 982, Hollandstraat, Angelstraat, Unitystraat, Longstraat, Schmidts Driftweg, Waterlooweg, Grahamstraat, South Circularweg en Krynauwstraat tot by baken M van Gedeelte K.M.1 op Algemene Plan No. 96 S.D.; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die grense van genoemde gedeelte, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by baken D daarvan; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde punt.

(*i*) ROBSONVALEGEBIED.

Begin by die punt waar die middel van Pullingerstraat die verlenging, in 'n noordwestelike rigting, van die middel van Bartle Place ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs genoemde verlenging, die middel van genoemde Bartle Place, Cape Townweg, Prior Place en Austenstraat tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n suidoostelike rigting, van die suidwestelike grens van Kimberleydorp-uitbreiding No. 11 (Plan No. 1450 L.D.) gekruis word; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs genoemde verlenging en grens tot by baken N op genoemde plan, gemeenskaplik daaraan en Plan No. 925 L.D.; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die noordelike grens van laasgenoemde plan tot by die punt waar dit die middel van Pullingerstraat ontmoet; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs genoemde Pullingerstraat tot by eersgenoemde punt.

(*j*) GEBIED TUSSEN CHURCHWEG EN SPOORLYN.

Begin by die punt waar die verlenging, in 'n noordwestelike rigting, van die noordoostelike grens van Erf RLLnl (Kaart No. 155/1899), die middel van Churchweg kruis; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs genoemde verlenging en grens en verlenging daarvan tot by die

northern boundary of Plan No. 115LL; thence in a north-easterly direction along the said boundary and the boundaries of Erven TS (Diagram No. 1343/1924) and Gladrail (Diagram No. 4201/1945) to the point where it meets the southern boundary of Plan No. 54HH; thence in a northerly direction along the boundaries of the said plan to the point where it meets the centre of Gladstone Avenue; thence in a northerly direction along the centre of Gladstone Avenue and Hull Street to the point where it is intersected by the extension in a southerly direction, by the western boundary of the said Erf No. 4; thence in a northerly direction along the said extension and boundary to the point first named.

(*h*) CENTRAL CITY AREA.

Beginning at the point where the centre of Pniel Road is intersected by the centre of Crossley Street; thence in an easterly direction along the centre of the said Crossley Street, Cranswick Street, Compound Street, Compound Avenue, St. Cyprians Road, Roper Street and the extension thereof, in an easterly direction, to the railway line; thence in a southerly direction along the said railway line to the point where it is intersected by the centre of Old De Beers Road; thence in a westerly direction along the centre of the said road to the point where it is intersected by the extension, in a northerly direction, of the eastern boundary of Erf L.T.V. (Diagram No. 353/1928; thence in a southerly direction along the said extension and boundary to the most southerly beacon thereof; thence in a straight line, in a westerly direction, to the middle of Lanyon Terrace; thence in a southerly direction along the centre of the said terrace, Hall Street, Cricket Street, Darcy Street, Du Toits Pan Street, Lennox Street, Arc Street and Coughlan Street to the point where it meets the eastern boundary of Portion 229 (D'agram No. 1948/1957); thence in a south-easterly direction along the boundaries of the said portion, so as to include it in this area, to the point where its western boundary is intersected by the centre of Coughlan Street; thence in a westerly direction along the centre of the said street, Hands Street, Ross Street, Brett Street, Shannon Street, Selby Street, Scanlan Street, Lawson Street, the nameless street between Leasehold Erven Nos. 483 and 982, Holland Street, Angel Street, Unity Street, Long Street, Schmidts Drift Road, Waterloo Road, Graham Street, South Circular Road and Krynauw Street to beacon M of Portion K.M.1 on General Plan No. 96 S.D.; thence in a north-easterly direction along the boundaries of the said portion, so as to exclude it from this area, to beacon D thereof; thence in a north-easterly direction in a straight line to the point first named.

(*i*) ROBSONVALE AREA.

Beginning at the point where the centre of Pullinger Street meets the extension, in a north-westerly direction, of the centre of Bartle Place; thence in a south-easterly direction along the said extension, the centre of the said Bartle Place, Cape Town Road, Prior Place and Austen Street to the point where it is intersected by the extension, in a south-easterly direction, of the south-western boundary of Kimberley Township Extension No. 11 (Plan No. 1450 L.D.); thence in a north-westerly direction along the said extension and boundary to beacon N on the said plan, common thereto and Plan No. 925 L.D.; thence in a north-westerly direction along the northern boundary of the lastmentioned plan to the point where it meets the centre of Pullinger Street; thence in a north-easterly direction along the said Pullinger Street to the point first named.

(*j*) THE AREA BEWEEN CHURCH ROAD AND THE RAILWAY LINE.

Beginning at the point where the extension, in a north-westerly direction, of the north-eastern boundary of Erf RLLnl (Diagram No. 155/1899) intersects the centre of Church Road; thence in a south-easterly direction along the said extension and boundary and extension thereof to

middel van Ashburnhamweg; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die middel van genoemde Ashburnhamweg en Daviesweg tot by die punt waar dit die spoorlyn kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by die punt waar dit deur die verlenging van die noordoostelike grens van Erf RLY (Kaart No. 3451/1945) gekruis word; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf RLY tot by die punt waar die westelike grens deur die middel van Orpenstraat gekruis word; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die middel van genoemde Orpenstraat, Transvaalweg, Vleyweg en Churchweg tot by eersgenoemde punt.

(*k*) GEBIED TEN NOORDOOSTE VAN LOOPSTRAAT.

Begin by die punt waar die verlenging van die noordelike grens van Gedeelte 4 (Kaart No. 5173/1944) die middel van Churchweg ontmoet; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middel van Churchweg, Vleyweg en genoemde Churchweg tot by die punt waar dit deur die verlenging van die suidwestelike grens van genoemde Gedeelte 4 gekruis word; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Gedeelte 4, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde punt.

(*l*) GEBIED TEN NOORDWESTE VAN BARKLYWEG.

Begin by die punt waar die verlenging van die noordelike grens van Erf No. 3 (Kaart No. 6068/1903) die middel van Barklyweg ontmoet; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 3, Erf No. 1 (Kaart No. 122/1900), Erf No. 2 (Kaart No. 4661/1902) en Erf No. 2a (Kaart No. 5498/1902), tot by die oostelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n suidelike rigting in 'n reguit lyn tot by baken gemerk L op Kaart No. 10985/1957 van Gedeelte 15; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die grense van genoemde Gedeelte 15, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by baken gemerk H op die kaart daarvan; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by die middel van Barklyweg; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die middel van genoemde pad tot by eersgenoemde punt.

(*m*) DIE HOMESTEADGEBIED.

Begin by die noordwestelike baken van Gedeelte 2 (Kaart No. B.1078/1897); daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die noordelike grens van genoemde Gedeelte 2 tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n noordoostelike rigting, van die middel van Rivertonweg gekruis word; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging en die middel van Rivertonweg en Barklyweg tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n noordoostelike rigting, van die suidelike grens van Erf No. 5, Blok C (Kaart No. B.3015/1882) gekruis word; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging en grens en die westelike grens van genoemde Erf No. 5 en die verlenging daarvan, in 'n noordelike rigting, tot by die punt waar dit die suidelike grens van Erf Harmse Blok C (Kaart No. 8000/1956) ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grense van genoemde Erf Harmse, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die westelike grens daarvan die suidelike grens van Erf No. 1, Blok D (Kaart No. B.3031/1882) ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grense van genoemde Erf No. 1, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die westelike grens daarvan deur die verlenging, in 'n oostelike rigting, van die suidelike grens van Erf No. 9 Blok A (Kaart No. 2035/1906), gekruis word; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf No. 9, Erwe Nos. 7 en 8, Blok A (Kaart No. 2041/1906), Erwe Nos. 4, 5 en 6, Blok A (Kaart No. 5445/1904) en die verlenging van die westelike grens van laasgenoemde erwe tot by die punt waar dit die suidelike grens van Erf No. 2, Blok A (Kaart No. 5594/1944)

the centre of Ashburnham Road; thence in a north-easterly direction along the centre of the said Ashburnham Road and Davies Road to the point where it intersects the railway line; thence in a southerly direction along the said railway line to the point where it is intersected by the extension of the north-eastern boundary of Erf RLY (Diagram No. 3451/1945); thence in a south-westerly direction along the said extension and the boundaries of the said Erf RLY to the point where the western boundary is intersected by the centre of Orpen Street; thence in a north-westerly direction along the centre of the said Orpen Street, Transvaal Road, Vley Road and Church Road to the point first named.

(*k*) AREA TO THE NORTH-EAST OF LOOP STREET.

Beginning at the point where the extension of the northern boundary of Portion 4 (Diagram No. 5173/1944) meets the centre of Church Road; thence in a southerly direction along the centre of Church Road, Vley Road and the said Church Road to the point where it is intersected by the extension of the south-western boundary of the said Portion 4; thence in a north-westerly direction along the said extension and the boundaries of the said Portion 4, so as to include it in this area, to the point first named.

(*l*) AREA TO THE NORTH-WEST OF BARKLY ROAD.

Beginning at the point where the extension of the northern boundary of Erf No. 3 (Diagram No. 6068/1903) meets the centre of Barkly Road; thence in an easterly direction along the said extension and the boundaries of the following erven so as to include them in this area; the said Erf No. 3, Erf No. 1 (Diagram No. 122/1900), Erf No. 2 (Diagram No. 4661/1902) and Erf No. 2a (Diagram No. 5498/1902) to the most easterly beacon thereof; thence in a southerly direction in a straight line to beacon marked L on Diagram No. 10985/1957 of Portion 15; thence in a southerly direction along the boundaries of the said Portion 15, so as to exclude it from this area, to beacon marked H on the diagram thereof; thence in a westerly direction to the centre of Barkly Road; thence in a north-westerly direction along the centre of the said road to the point first named.

(*m*) THE HOMESTEAD AREA.

Beginning at the north-western beacon of Portion 2 (Diagram No. B.1078/1897); thence in an easterly direction along the northern boundary of the said Portion 2 to the point where it is intersected by the extension, in a north-easterly direction, of the centre of Riverton Road; thence in a south-westerly direction along the said extension and the centre of Riverton Road and Barkly Road to the point where it is intersected by the extension, in a north-easterly direction, of the southern boundary of Erf No. 5, Block C (Diagram No. B.3015/1882); thence in a south-westerly direction along the said extension and boundary and the western boundary of the said Erf No. 5 and the extension thereof, in a northerly direction, to the point where it meets the southern boundary of Erf Harmse Block C (Diagram No. 8000/1956); thence in a south-westerly direction along the boundaries of the said Erf Harmse, so as to include it in this area, to the point where the extension of the western boundary thereof meets the southern boundary of Erf No. 1, Block D (Diagram No. B.3031/1882); thence in a south-westerly direction along the boundaries of the said Erf No. 1, so as to include it in this area, to the point where its western boundary is intersected by the extension, in an easterly direction, of the southern boundary of Erf No. 9, Block A (Diagram No. 2035/1906); thence in a south-westerly direction along the said extension and boundaries of the said Erf No. 9, Erven Nos. 7 and 8, Block A (Diagram No. 2041/1906), Erven Nos. 4, 5 and 6, Block A (Diagram No. 5445/1904) and the extension of the western boundary of the last-mentioned erven to the point where it meets the southern boundary of Erf No. 2, Block A

ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die suidelike en westelike grense van genoemde Erf No. 2, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die westelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Gedeelte 22 (Kaart No. 851/1947); daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die grense van genoemde Gedeelte 22, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die grense van genoemde Gedeelte 2 tot by eersgenoemde baken.

(*n*) GEBIED TEN NOORDE VAN NORRISSTRAAT EN TEN WESTE VAN BARKLYWEG.

Begin by die punt waar die middel van Barklyweg deur die middel van voorgestelde Hoofweg No. 2 gekruis word; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middel van genoemde Barklyweg, Vleiweg, Northstraat en Pnielweg tot by die punt waar dit die grens WI-XI van Gedeelte K.M.2 (Plan No. 319 L.D.) kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die westelike grens van genoemde Gedeelte K.M.2 tot by die punt waar dit deur die middel van Areaweg gekruis word; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die middel van Areaweg tot by die punt waar dit die oostelike grens van Barklyweg kruis; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf No. 1404Z (Kaart No. 132/1890); daarvandaan in 'n westelike rigting langs die suidelike grens van genoemde Erf No. 1404Z, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by die kruispunt van die middel van Skoollaan en die middel van Norrisstraat; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die middel van genoemde Norrisstraat en Debrisstraat tot by die punt waar dit deur die middel van Litkiestraat gekruis word; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Erf No. 1 (Kaart No. 541/1896); daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die grense van genoemde Erf No. 1 en Erf No. 2P (Kaart No. 488/1907), tot by die punt waar die verlenging van die oostelike grens daarvan die middel van Callenstraat ontmoet; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die middel van genoemde Callenstraat, Adamantweg en Trommelstraat tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n suidwestelike rigting, van grens aa-bb op Plan No. K.23 van Erf No. K.M.3 gekruis word; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs genoemde verlenging en grens tot by baken bb op genoemde plan; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordelike rigting tot by baken L op Plan No. 249 L.D. van Gedeelte 1 van die plaas Vooruitzight; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die grense van genoemde plan tot by baken I daarvan; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordoostelike rigting tot by eersgenoemde punt.

(*o*) GEDEELTE VAN GEBIED TEN SUIDE VAN TROMMELSTRAAT.

Begin by die punt waar Waterlooweg deur Trommelstraat gekruis word; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die middel van Trommelstraat, Adamantweg en Callenstraat tot by die punt waar dit deur die verlenging van die oostelike grens van Erf No. 2P (Kaart No. 488/1907) gekruis word; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf No. 2P en Erf No. 1 (Kaart No. 541/1896) tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die kruispunt van die middel van Debris- en Litkiestraat; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die middel van genoemde Litkiestraat, Adamantweg, Poundweg en Waterlooweg tot by eersgenoemde punt.

(*p*) GEBIED TEN NOORDE VAN MINT VILLAGE.

Begin by die punt waar die spoorlyn na Johannesburg deur die verlenging, in 'n westelike rigting, van die noordelike grens van Gedeelte 41 (Kaart No. 1556/1954) gekruis word; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs genoemde verlenging en grens en die grens van Gedeelte 26 (Kaart No. 10213/1950), sodat dit in hierdie gebied ingesluit

(Diagram No. 5594/1944); thence in a south-westerly direction along the southern and western boundaries of the said Erf No. 2, so as to include it in this area, to the most westerly beacon thereof; thence in a north-westerly direction in a straight line to the most southerly beacon of Portion 22 (Diagram No. 851/1947); thence in a north-easterly direction along the boundaries of the said Portion 22, so as to exclude it from this area, to the most northerly beacon thereof; thence in a northerly direction along the boundaries of the said Portion 2 to the beacon first named.

(*n*) AREA TO THE NORTH OF NORRIS STREET AND TO THE WEST OF BARKLY ROAD.

Beginning at the point where the centre of Barkly Road is intersected by the centre of the proposed Main Road No. 2; thence in a southerly direction along the centre of the said Barkly Road, Vlei Road, North Street and Pniel Road to the point where it intersects boundary WI-XI of Portion K.M.2 (Plan No. 319 L.D.); thence in a southerly direction along the western boundary of the said Portion K.M.2 to the point where it is intersected by the centre of Area Road; thence in a westerly direction along the centre of Area Road to the point where it intersects the eastern boundary of Barkly Road; thence in a north-westerly direction in a straight line to the south-eastern beacon of Erf No. 1404Z (Diagram No. 132/1890); thence in a westerly direction along the southern boundary of the said Erf No. 1404Z, so as to include it in this area, to its south-western beacon; thence in a north-westerly direction to the point of intersection of the centre of School Avenue and the centre of Norris Street; thence in a north-westerly direction along the centre of the said Norris Street and Debris Street to the point where it is intersected by the centre of Litkie Street; thence in a north-westerly direction in a straight line to the most southerly beacon of Erf No. 1 (Diagram No. 541/1896); thence in a north-easterly direction along the boundaries of the said Erf No. 1 and Erf No. 2P (Diagram No. 488/1907) to the point where the extension of the eastern boundary thereof meets the centre of Callen Street; thence in a westerly direction along the centre of the said Callen Street, Adamant Road and Trommel Street to the point where it is intersected by the extension, in a south-westerly direction, of the boundary aa-bb on Plan No. K23 of Erf No. K.M.3; hence in a north-easterly direction along the said extension and boundary to beacon bb on the said plan; thence in a straight line in a northerly direction to beacon L on Plan No. 249 L.D. of Portion 1 of the farm Vooruitzight; thence in an easterly direction along the boundaries of the said plan to beacon I thereof; thence in a straight line in a north-easterly direction to the point first named.

(*o*) PORTION OF AREA TO THE SOUTH OF TROMMEL STREET.

Beginning at the point where Waterloo Road is intersected by Trommel Street; thence in a south-easterly direction along the centre of Trommel Street, Adamant Road and Callen Street to the point where it is intersected by the extension of the eastern boundary of Erf No. 2P (Diagram No. 488/1907); thence in a southerly direction along the said extension and the boundaries of the said Erf No. 2P and Erf No. 1 (Diagram No. 541/1896) to the most southerly beacon thereof; thence in a straight line to the point of intersection of the centre of Debris and Litkie Streets; thence in a north-westerly direction along the centre of the said Litkie Street, Adamant Road, Pound Road and Waterloo Road to the point first named.

(*p*) AREA TO THE NORTH OF MINT VILLAGE.

Beginning at the point where the railway line to Johannesburg is intersected by the extension, in a westerly direction, of the northern boundary of Portion 41 (Diagram No. 1556/1954); thence in an easterly direction along the said extension and boundary and the boundary of Portion 26 (Diagram No. 10213/1950), so as to

word, tot by die punt waar dit die middel van Transvaalweg kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middel van Transvaalweg tot by die punt waar dit deur die verlenging van die middel van die 110 voet pad op Algemene Plan No. T.P. 1073 L.D. gekruis word; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die middel van genoemde pad tot by die punt waar die verlenging daarvan die spoorlyn na Johannesburg ontmoet; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by eersgenoemde punt.

(*q*) GEBIED TEN SUIDWESTE VAN MINT VILLAGE.

Begin by die punt waar die verlenging van die suidelike grens van Algemene Plan No. T.P. 1073 L.D. die spoorlyn na Johannesburg ontmoet; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde plan tot by baken gemerk G daarop; daarvandaan in 'n suidwestelike en algemeen suidoostelike rigting langs die grense van Algemene Plan No. T.P. 1070 L.D., so dat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die verlenging van grens DC daarop die middel van Transvaalweg ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die middel van genoemde pad tot by die punt waar dit die spoorlyn ontmoet; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by eersgenoemde punt.

No. 157, 1959.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE IN DIE LANDDROSDISTRIK KIMBERLEY, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

A. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby—

(i) dat die gebiede omskryf in paragrawe 1 (*a*), 1 (*b*), 1 (*c*), 1 (*d*), 1 (*e*), 1 (*f*), 1 (*h*), 1 (*i*) en 1 (*j*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebiede vir okkupasie deur lede van die blanke groep is; en

(ii) dat die gebiede omskryf in paragrawe 2 (*a*), 2 (*c*), 2 (*d*), 2 (*e*), 2 (*f*), 2 (*g*), 2 (*h*), 2 (*i*), 2 (*j*) en 2 (*k*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebiede vir okkupasie deur lede van die gekleurde groep is; en

(iii) dat die gebied omskryf in paragraaf 2 (*b*) van die Bylae hiervan by die verstryking van 'n tydperk van vier jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied vir okkupasie deur lede van die gekleurde groep is; en

(iv) dat die gebiede omskryf in paragrawe 3 (*a*) en 3 (*b*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebiede vir okkupasie deur lede van die Indiërgroep is; en

(v) dat die gebied omskryf in paragraaf 4 van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan 'n gebied vir okkupasie deur lede van die Sjinese groep is; en

(vi) dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, geld in die gebiede omskryf in paragrawe 1 (*c*), 1 (*d*), 2 (*k*), 3 (*b*) en 4 van die Bylae hiervan; en

(vii) dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet, by die verstryking van 'n tydperk van vyf jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, geld in die gebiede omskryf in paragrawe 1 (*a*), 1 (*b*), 1 (*f*), 2 (*b*), 2 (*c*), 2 (*d*), 2 (*e*), 2 (*h*), 2 (*i*) en 3 (*a*) van die Bylae hiervan; en

(viii) dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van tien jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, geld in die gebiede omskryf in paragrawe 1 (*e*), 1 (*h*), 1 (*i*), 1 (*j*), 2 (*a*), 2 (*f*), 2 (*g*) en 2 (*j*) van die Bylae hiervan; en

include it in this area, to the point where it intersects the centre of Transvaal Road; thence in a southerly direction along the centre of Transvaal Road to the point where it is intersected by the extension of the centre of the 110 feet road on General Plan No. T.P. 1073 L.D.; thence in a north-westerly direction along the centre of the said road to the point where its extension meets the railway line to Johannesburg; thence in a northerly direction along the said railway line to the point first named.

(*q*) THE AREA TO THE SOUTH-WEST OF MINT VILLAGE.

Beginning at the point where the extension of the southern boundary of General Plan No. T.P. 1073 L.D. meets the railway line to Johannesburg; thence in an easterly direction along the said extension and the boundaries of the said plan to the beacon marked G thereon; thence in a south-westerly and generally south-easterly direction along the boundaries of General Plan No. T.P. 1070 L.D., so as to exclude it from this area, to the point where the extension of boundary DC thereon meets the centre of Transvaal Road; thence in a south-westerly direction along the said road to the point where it meets the railway line; thence in a northerly direction along the said railway line to the point first named.

No. 157, 1959.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN THE MAGISTERIAL DISTRICT KIMBERLEY, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

A. Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I do hereby declare—

(i) that the areas defined in paragraphs 1 (*a*), 1 (*b*), 1 (*c*), 1 (*d*), 1 (*e*), 1 (*f*), 1 (*h*), 1 (*i*) and 1 (*j*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof be areas of occupation by members of the White Group; and

(ii) that the areas defined in paragraphs 2 (*a*), 2 (*c*), 2 (*d*), 2 (*e*), 2 (*f*), 2 (*g*), 2 (*h*), 2 (*i*), 2 (*j*) and 2 (*k*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof be areas for occupation by members of the Coloured Group; and

(iii) that the area defined in paragraph 2 (*b*) of the Schedule hereto shall on the expiration of a period of four years as from the date of publication hereof, be an area for occupation by members of the Coloured Group; and

(iv) that the areas defined in paragraphs 3 (*a*) and 3 (*b*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof be areas for occupation by members of the Indian Group; and

(v) that the area defined in paragraph 4 of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof be an area for occupation by members of the Chinese Group; and

(vi) that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall on the expiration of a period of one year as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs 1 (*c*), 1 (*d*), 2 (*k*), 3 (*b*) and 4 of the Schedule hereto; and

(vii) that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall on the expiration of a period of five years as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs 1 (*a*), 1 (*b*), 1 (*f*), 2 (*b*), 2 (*c*), 2 (*d*), 2 (*e*), 2 (*h*), 2 (*i*) and 3 (*a*) of the Schedule hereto; and

(viii) that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall on the expiration of a period of ten years as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs 1 (*e*), 1 (*h*), 1 (*i*), 1 (*j*), 2 (*a*), 2 (*f*), 2 (*g*) and 2 (*j*) of the Schedule hereto; and

(ix) dat die gebiede omskryf in paragrawe 1 (*a*), 1 (*b*), 1 (*c*), 1 (*d*), 1 (*e*), 1 (*f*), 1 (*h*), 1 (*i*), 1 (*j*), 5 (*a*) en 5 (*b*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebiede vir grondbesit deur lede van die blanke groep is; en

(x) dat die gebiede omskryf in paragrawe 2 (*a*), 2 (*b*), 2 (*c*), 2 (*d*), 2 (*e*), 2 (*f*), 2 (*g*), 2 (*h*), 2 (*i*), 2 (*j*), 2 (*k*) en 6 van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebiede vir grondbesit deur lede van die gekleurde groep is; en

(xi) dat die gebiede omskryf in paragrawe 3 (*a*) en 3 (*b*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebiede vir grondbesit deur lede van die Indiërgroep is; en

(xii) dat die gebied omskryf in paragraaf 4 van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan 'n gebied vir grondbesit deur lede van die Sjinese groep is.

B. Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby—

(i) dat die gebiede omskryf in paragrawe 5 (*a*) en 5 (*b*) van die Bylae hiervan gebiede vir toekomstige okkupasie deur lede van die blanke groep is; en

(ii) dat die gebied omskryf in paragraaf 6 van die Bylae hiervan 'n gebied vir toekomstige okkupasie deur lede van die gekleurde groep is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Negende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

BYLAE.

1. BLANKE GROEP.

(*a*) *Gebied ten weste van Kimberleymyn.*

Begin by die punt waar die middel van Silonweg die middel van Corlessweg kruis; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die middel van Corlessweg en Findlaysonweg tot by die punt waar dit deur die verlening, in 'n westelike rigting, van die suidelike grens van Kimberleymyngebied No. 3 (Algemene Plan No. K.23 B) gekruis word; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Algemene Plan, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die suidelike grens daarvan die middel van Reserveweg kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middel van genoemde Reserveweg tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n noordwestelike rigting, van die middel van Poundweg gekruis word; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs genoemde verlenging en die middel van genoemde Poundweg en Waterlooweg tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n noordwestelike rigting, van die noordelike grens van Erf No. 2 (Kaart No. 1506/1895) gekruis word; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf No. 2, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die noordoostelike grens daarvan die middel van Callenstraat ontmoet; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die middel van genoemde Callenstraat tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n noordelike rigting, van die westelike grens van Erf No. 3 (Kaart No. 538/1896) gekruis word; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs genoemde verlenging en grens tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidelike rigting tot by die noordelikste baken van Erf No. 19 (Kaart No. 5841/1944); daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die grense van genoemde erf, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste baken

(ix) that the areas defined in paragraphs 1 (*a*), 1 (*b*), 1 (*c*), 1 (*d*), 1 (*e*), 1 (*f*), 1 (*h*), 1 (*i*), 1 (*j*), 5 (*a*) and 5 (*b*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof be areas for ownership by members of the White Group; and

(x) that the areas defined in paragraphs 2 (*a*), 2 (*b*), 2 (*c*), 2 (*d*), 2 (*e*), 2 (*f*), 2 (*g*), 2 (*h*), 2 (*i*), 2 (*j*), 2 (*k*) and 6 of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof be areas for ownership by members of the Coloured Group; and

(xi) that the areas defined in paragraphs 3 (*a*) and 3 (*b*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof be reas for ownership by mempublication hereof be areas for ownership by members of the Indian Group; and

(xii) that the area defined in paragraph 4 of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof be an area for ownership by members of the Chinese Group.

B. Under the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I do hereby declare—

(i) that the areas defined in paragraphs 5 (*a*) and 5 (*b*) of the Schedule hereto shall be areas for future occupation by members of the White Group; and

(ii) that the area defined in paragraph 6 of the Schedule hereto shall be an area for future occupation by members of the Coloured Group.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Ninth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-general-in-Council.

J. F. NAUDÉ.

SCHEDULE.

1. WHITE GROUP.

(*a*) *Area to the West of Kimberley Mine.*

Beginning at the point where the centre of Silson Road intersects the centre of Corless Road; thence in an easterly direction along the centre of Corless Road and Findlayson Road to the point where it is intersected by the extension, in a westerly direction, of the southern boundary of Kimberley Mine Area No. 3 (General Plan No. K.23 B); thence in an easterly direction along the said extension and the boundaries of the said general plan, so as to exclude it from this area, to the point where its southern boundary intersects the centre of Reserve Road; thence in a southerly direction along the centre of the said Reserve Road to the point where it is intersected by the extension, in a north-westerly direction, of the centre of Pound Road; thence in a south-easterly direction along the said extension and the centre of Pound Road and Waterloo Road to the point where it is intersected by the extension, in a north-westerly direction, of the northern boundary of Erf No. 2 (Diagram No. 1506/1895); thence in a south-westerly direction along the said extension and the boundaries of the said Erf No. 2, so as to include it in this area, to the point where the extension of its north-eastern boundary meets the centre of Callen Street; thence in a north-easterly direction along the centre of the said Callen Street to the point where it is intersected by the extension, in a northerly direction, of the western boundary of Erf No. 3 (Diagram No. 538/1896); thence in a southerly direction along the said extension and boundary to the south-western beacon thereof; thence in a straight line in a southerly direction to the most northerly beacon of Erf No. 19 (Diagram No. 5841/1944); thence in a southerly direction along the boundaries of the said erf, so as to exclude it from this area to the most southerly beacon thereof; thence in a straight line to the most northerly beacon of Erf OS (Diagram No. 3383/

daarvan; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Erf OS (Kaart No. 3383/1950); daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf OS, Erf No. 3a (Kaart No. 3399/1902), Erf CAN (Kaart No. 855/1914), Erf No. 8 (Kaart No. 2807/1897), Erf No. 2 (Kaart No. 2749/1898) en Erf No. 1 (Kaart 460/1898) tot by die punt waar die oostelike grens daarvan die grens gemerk st op Plan No. 827 LD ontmoet; daarvandaan in 'n noordoostelike en suidoostelike rigting langs die grens van genoemde plan tot by baken gemerk v daarvan, gemeenskaplik daaraan en Erf No. 497 (Kaart No. 739/1890); daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van genoemde Erf No. 497 en Erf No. 1392 (Kaart No. 3081/1878), sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan in 'n reguitlyn tot by die noordwestelike baken van Plan No. 110 LL; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die noordelike grens van genoemde plan tot by die punt waar dit die middel van Pnielweg ontmoet; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middel van genoemde Pnielweg tot by die punt waar dit deur die middel van Crossleystraat gekruis word; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by baken gemerk D van Gedeelte KM1 op Algemene Plan No. 96 SD; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die grense van genoemde Gedeelte KM1, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken M daarvan; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die middel van Krynauwstraat, South Circularweg, Grahamstraat en Waterloostraat tot by die punt waar dit die noordelike grens van Bultfontein (Kaart No. 894/1885) ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde grens tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n suidelike rigting, van die middel van Silsonweg gekruis word; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs genoemde verlegging en die middel van Silsonweg tot by eersgenoemde punt.

(*b*) *Transvaalweggebied.*

Begin by die punt waar die middel van Transvaalweg deur die middel van Hullstraat gekruis word; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die middel van genoemde Hullstraat tot by die punt waar dit die spoorlyn kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n oostelike rigting, van die middel van Roperstraat gekruis word; daarvandaan in 'n westelike rigting langs genoemde verlenging en die middel van Roperstraat, St. Cypriansweg, Compoundlaan, Compoundstraat, Cranswickstraat, Crossleystraat, Pnielweg en Tyburnstraat tot by die punt waar dit die westelike grens van Plan No. 41 HH ontmoet; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs genoemde grens tot by die noordelikste baken van genoemde plan; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Erf PWH (Kaart No. 1128/1898); daarvandaan langs die westelike grens van genoemde Erf PWH en die verlenging daarvan, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit die spoorlyn ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by die punt waar dit die middel van Transvaalweg kruis; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die middel van Transvaalweg tot by eersgenoemde punt.

(*c*) *Rhodesdenegebied.*

Die gebied bestaande uit die dorp Rhodesdene (Algemene Plan No. 849 LD) en Gedeelte 30 (Kaart No. 1546/1943).

(*d*) *West End New Township.*

Begin by die punt waar die middel van Greenstraat deur die verlenging, in 'n noordelike rigting, van die grens CD op Plan No. 960 LD van West End New Township gekruis word; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die middel van genoemde Greenstraat en Silonsweg tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n oostelike rigting, van die grens EM op genoemde plan gekruis word; daarvandaan in 'n westelike rigting langs genoemde verlenging en grens tot by baken gewerk E op genoemde plan; daarvandaan in 'n westelike rigting in 'n reguit lyn tot by baken gemerk B op genoemde plan; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die grense van genoemde West End New Township tot by eersgenoemde punt.

1950); thence in a south-easterly direction along the boundaries of the following erven so as to include them in this area; the said Erf OS, Erf No. 3a (Diagram No. 3399/1902), Erf CAN (Diagram No. 855/1914), Erf No. 8 (Diagram No. 2807/1897), Erf No. 2 (Diagram No. 2749/1898) and Erf No. 1 (Diagram No. 460/1898) to the point where its eastern boundary meets the boundary marked st on Plan No. 827 L.D.; thence in a north-easterly and south-easterly direction along the boundaries of the said plan to the beacon marked v thereof, common thereto and Erf No. 497 (Diagram No. 739/1890); thence in a south-easterly direction along the boundaries of the said Erf No. 497 and Erf No. 1392 (Diagram No. 3081/1878), so as to include them in this area, to the north-eastern beacon of the last-mentioned erf; thence in a straight line to the north-western beacon of Plan No. 110 L.L.; thence in an easterly direction along the northern boundary of the said plan to the point where it meets the centre of Pniel Road; thence in a southerly direction along the centre of the said Pniel Road to the point where it is intersected by the centre of Crossley Street; thence in a south-westerly direction in a straight line to beacon marked D of Portion KM1 on General Plan No. 96 S.D.; thence in a southerly direction along the boundaries of the said Portion KM1, so as to include it in this area, to beacon M thereof; thence in a south-easterly direction along the centre of Krynauw Street, South Circular Road, Graham Street and Waterloo Street to the point where it meets the northern boundary of Bultfontein (Diagram No. 894/1885); thence in a south-westerly direction along the said boundary to the point where it is intersected by the extension in a southerly direction, of the centre of Silson Road; thence in a northerly direction along the said extension and the centre of Silson Road to the point first named.

(*b*) *Transvaal Road Area.*

Beginning at the point where the centre of Transvaal Road is intersected by the centre of Hull Street; thence in a south-easterly direction along the centre of the said Hull Street to the point where it intersects the railway line; thence in a southerly direction along the said railway line to the point where it is intersected by the extension, in an easterly direction, of the centre of Roper Street; thence in a westerly direction along the said extension and the centre of Roper Street, St. Cyprians Road, Compound Avenue, Compound Street, Cranswick Street, Crossley Street, Pniel Road and Tyburn Street to the point where it meets the western boundary of Plan No. 41 H.H.; thence in a northerly direction along the said boundary to the most northerly beacon of the said plan; thence in a north-easterly direction in a straight line to the south-western beacon of Erf PWH (Diagram No. 1128/1898); thence along the western boundary of the said Erf PWH and its extension, so as to include it in this area, to the point where it meets the railway line; thence in a south-easterly direction along the said railway line to the point where it intersects the centre of Transvaal Road; thence in a north-easterly direction along the centre of Transvaal Road to the point first named.

(*c*) *Rhodesdene Area.*

The area comprising the town of Rhodesdene (General Plan No. 849 L.D.) and Portion 30 (Diagram No. 1546/1943).

(*d*) *West End New Township.*

Beginning at the point where the centre of Green Street is intersected by the extension, in a northerly direction, of the boundary CD on Plan No. 960 L.D. of West End New Township; thence in an easterly direction along the centre of the said Green Street and Silson Road to the point where it is intersected by the extension, in an easterly direction, of the boundary EM on the said plan; thence in a westerly direction along the said extension and boundary to beacon marked E on the said plan; thence in a westerly direction in a straight line to beacon marked B on the said plan; thence in a westerly direction along the boundaries of the said West End New Township to the point first named.

(e) *Gebied ten noorde van Meyerslokasie.*

Begin by die noordoostelike baken van Gedeelte 30 (Kaart No. 1546/1943); daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die noordelike grens van die plaas Bultfontein (Kaart No. B. 94/1885) tot by die punt waar dit die middel van Waterlooweg kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die middel van genoemde Waterlooweg, Schmits Driftweg, Longstraat, Walmerweg, Meyerstraat en Waterworkstraat tot by die punt waar dit die noordelike grens van Gedeelte 214 (Kaart No. 8034/1954) ontmoet; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die grens van genoemde Gedeelte 214, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by baken gemerk H op die kaart daarvan en die verlenging van grens AH, in 'n suidelike rigting, tot by die punt waar dit grens K4-L4 op Plan No. 112 LD van Gedeelte 11 ontmoet; daarvandaan langs die grens van genoemde Gedeelte 11, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelikste baken van genoemde Gedeelte 30; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die oostelike grens van genoemde Gedeelte 30 tot by eersgenoemde baken.

(f) *Beaconsfieldgebied en omgewing.*

Begin by die suidelikste baken van die dorp Rhodesdene (Algemene Plan No. T.P. 849 L.D.); daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die grens van genoemde Algemene Plan, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit grens M4-L4 op Plan No. 112 L.D. van Gedeelte 11 ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van genoemde Gedeelte 11, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit die verlenging van grens A-H op Kaart No. 8034/1954 van Gedeelte 214 ontmoet; daarvaandaan in 'n noordelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Gedeelte 214, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit deur die middel van Waterworkstraat gekruis word; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die middel van genoemde Waterworkstraat, Meyerstraat, Walmerweg, Longstraat, Unitystraat, Angelstraat, Hollandstraat, die naamlose straat tussen huurpag Erwe Nos. 982 en 483, Lawsonstraat, Scalanstraat, Sellystraat, Shannonstraat, Brettstraat, Rossstraat, Handsstraat en Coughlanstraat tot by die punt waar dit die westelike grens van Gedeelte 229 (Kaart No. 1948/1957) ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grens van genoemde Gedeelte 229, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit deur die middel van genoemde Coughlanstraat gekruis word; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middel van genoemde Coughlanstraat, Arcstraat, Lennoxstraat, Du Toits Panweg, Darcystraat, Cricketstraat, Hallstraat en Lanyon Terrace tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n westelike rigting, van die noordelike grens van Erwe Nos. 1, 2 en 3 (Kaart No. 117/1890) gekruis word; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs genoemde verlenging en die oostelike grens van Erf LTV (Kaart No. 353/1928) tot by die punt waar die verlenging daarvan die middel van Ou De Beersweg ontmoet; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die middel van Ou De Beersweg tot by die punt waar dit die spoorlyn ontmoet; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die spoorlyn tot by die punt waar dit deur die middel van Newtonweg gekruis word; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die middel van genoemde Newtonweg, Blackingstraat, Bartle Place en Pullingerstraat tot by die punt waar dit die noordelike grens van Algemene Plan No. T.P. 925 L.D. ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grens van genoemde Algemene Plan, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by baken gemerk E op Kaart No. 8924/1958 van Gedeelte 243; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs grense E-F en F-G op genoemde kaart; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n westelike rigting tot by baken gemerk K op genoemde kaart; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by baken gemerk D op Kaart No. 5235/1947 van Gedeelte 54; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by baken gemerk I op Plan No. T.P. 1514 L.D.; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by baken gemerk L op genoemde Plan No. T.P. 1514 L.D.; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grens van genoemde plan tot by eersgenoemde baken.

(e) *Area to the North of Meyers Location.*

Beginning at the north-easterly beacon of Portion 30 (Diagram No. 1546/1943); thence in an easterly direction along the northern boundary of the farm Bultfontein (Diagram No. B.94/1885) to the point where it intersects the centre of Waterloo Road; thence in a south-westerly direction along the centre of the said Waterloo Road, Schmidts Drift Road, Long Street, Walmer Road, Meyers Street and Waterwork Street to the point where it meets the northern boundary of Portion 214 (Diagram No. 8034/1954); thence in a westerly direction along the boundary of the said Portion 214, so as to exclude it from this area, to beacon marked H on the diagram thereof and the extension of boundary AH, in a southerly direction, to the point where it meets boundary K4-L4 on Plan No. 112 L.D. of Porton 11; thence along the boundaries of the said Portion 11, so as to include it in this area, to the most southerly beacon of the said Portion 30; thence in a northerly direction along the eastern boundary of the said Portion 30 to the beacon first named.

(f) *Beaconsfield Area and Environment.*

Beginning at the most southerly beacon of the township Rhodesdene (General Plan No. T.P. 849 L.D.); thence in a north-easterly direction along the boundaries of the said general plan, so as to exclude it from this area, to the point where it meets the boundary M4-L4 on Plan No. 112 L.D. of Portion 11; thence in a south-easterly direction along the boundaries of the said Portion 11, so as to exclude it from this area, to the point where it meets the extension of boundary A-H on Diagram No. 8034/1954 of Portion 214; thence in a northerly direction along the said extension and the boundaries of the said Portion 214, so as to include it in this area, to the point where it is intersected by the centre of Waterwork Street; thence in a northerly direction along the centre of the said Waterwork Street, Meyer Street, Walmer Road, Long Street, Unity Street, Angel Street, Holland Street, the nameless street between Leasehold Erven Nos. 982 and 483 Lawson Street, Scalan Street, Selly Street, Shannon Street, Brett Street, Ross Street, Hands Streets and Coughlan Street to the point where it meets the western boundary of Portion 229 (Diagram No. 1948/1957); thence in a south-easterly direction along the boundaries of the said Portion 229, so as to exclude it from this area, to the point where it is intersected by the centre of the said Coughlan Street; thence in a south-easterly direction along the centre of the said Coughlan Street, Arc Street, Lennox Street, Du Toits Pan Road, Darcy Street, Cricket Street, Hall Street and Lanyon Terrace to the point where it is intersected by the extension, in a westerly direction, of the northern boundary of Erven Nos. 1, 2 and 3 (Diagram No. 117/1890); thence in an easterly direction along the said extension and the eastern boundary of Erf LTV (Diagram No. 353/1928) to the point where the extension thereof meets the centre of Old De Beers Road; thence in an easterly direction along the centre of Old De Beers Road to the point where it meets the railway line; thence in a southerly direction along the railway line to the point where it is intersected by the centre of Newton Road; thence in a north-westerly direction along the centre of the said Newton Road, Blacking Street, Bartle Place and Pullinger Street to the point where it meets the northern boundary of General Plan No. T.P. 925 L.D.; thence in a south-westerly direction along the boundaries of the said general plan, so as to exclude it from this area, to beacon marked E on Diagram No. 8924/1958 of Portion 243; thence in a north-westerly direction along the boundaries E-F and F-G on the said diagram; thence in a straight line in a westerly direction to beacon marked K on the said diagram; thence in a north-westerly direction to beacon marked D on Diagram No. 5235/1947 of Portion 54; thence in a straight line to beacon marked I on Plan No. T.P. 1514 L.D.; thence in a north-westerly direction in a straight line to beacon marked L on the said Plan No. T.P. 1514 L.D.; thence in a south-westerly direction along the boundaries of the said plan to the beacon first named.

(*h*) *Gebied ten suidweste van Greenside.*

Begin by baken U2 op Plan No. 112 L.D. van Gedeelte 11 van Bultfontein; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grens van genoemde Gedeelte 11 tot by die punt waar grens V2-W2 deur die noordoostelike grens van Huurpagerf No. 2078 gekruis word; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs genoemde grens en die grense van genoemde Gedeelte 11, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar grens B3-C3 op genoemde plan deur die noordoostelike grens van Huurpagerf No. 2004 gekruis word; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van genoemde Huurpagerf No. 2004, Huurpagerf No. 2009 en genoemde Gedeelte 11, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken gemerk H.3 op genoemde plan; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Huurpagerf No. 2164; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die grense van die volgende huurpagerwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf No. 2164 en Erwe Nos. 2167, 2169, 2171 en 2173 tot by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens van laasgenoemde erf die spoorlyn ontmoet; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by eersgenoemde baken.

(*i*) *Gebied tussen Newtonweg en Bartle Place.*

Begin by die punt waar Blackingstraat die middel van Newtonweg ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die middel van Newtonweg tot by die punt waar dit die spoorlyn ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by die punt waar dit die middel van Bartle Place ontmoet; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs genoemde Bartle Place en Blackingstraat tot by eersgenoemde punt.

(*j*) *De Beersgebied.*

Begin by die punt waar die westelike grens van Erf No. 4 (Kaart No. 3126/1884) grens XI-XII van Plan No. 120LL ontmoet; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die grense van genoemde plan tot by die punt waar dit die middel van Foresterstraat ontmoet; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die middel van genoemde Foresterstraat, Merrimanstraat, Wrightstraat, Warrenstraat en Ou De Beersweg tot by die punt waar dit die spoorlyn kruis; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by die punt waar dit die noordelike grens van Plan No. 115LL kruis; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs genoemde grens en die grense van Erwe TS (Kaart No. 1343/1924) en Gladrail (Kaart No. 4021/1945) tot by die punt waar dit die suidelike grens van Plan No. 54HH ontmoet; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die grense van genoemde plan tot by die punt waar dit die middel van Gladstonelaan ontmoet; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die middel van Gladstonelaan en Hullstraat tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n suidelike rigting, van die westelike grens van genoemde Erf No. 4 gekruis word; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs genoemde verlenging en grens tot by eersgenoemde punt.

2. GEKLEURDE GROEP.

(*a*) *Gebied tussen Churchweg en spoorlyn.*

Begin by die punt waar die verlenging, in 'n noordwestelike rigting, van die noordoostelike grens van Erf RLLn1 (Kaart No. 155/1899) die middel van Churchweg kruis; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs genoemde verlenging en grens en verlenging daarvan tot by die middel va Ashburnhamweg; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die middel van genoemde Ashburnhamweg en Daviesweg tot by die punt waar dit die spoorlyn kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by die punt waar dit deur die verlenging van die noordoostelike grens van Erf RLY (Kaart No. 3451/1945) gekruis word; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf RLY tot by die punt waar die westelike grens deur die middel van Orpenstraat gekruis word; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die middel van genoemde Orpenstraat, Transvaalweg, Vleyweg en Churchweg tot by eersgenoemde punt.

(*h*) *Area to the South-west of Greenside.*

Beginning at beacon U2 on Plan No. 112 L.D. of Portion 11 of Bultfontein; thence in a south-easterly direction along the boundaries of the said Portion 11 to the point where the boundary V2-W2 is intersected by the north-eastern boundary of Leasehold Erf No. 2078; thence in a south-easterly direction along the said boundary and the boundaries of the said Portion 11, so as to include it in this area, to the point where boundary B3-C3 on the said Plan is intersected by the north-eastern boundary of Leasehold Erf No. 2004; thence in a south-easterly direction along the boundaries of the said Leasehold Erf No. 2004, Leasehold Erf No. 2009 and the said Portion 11, so as to include it in this area, to beacon marked H3 on the said plan; thence in a north-westerly direction in a straight line to the most southerly beacon of Leasehold Erf No. 2164; thence in a north-westerly direction along the boundaries of the following leasehold erven so as to include them in this area: the said Erf No. 2164 and Erven Nos. 2167, 2169, 2171 and 2173 to the point where the extension of the south-western boundary of the last-mentioned erf meets the railway line; thence in a north-easterly direction along the said railway line to the beacon first named.

(*i*) *The Area between Newton Road and Bartle Place.*

Beginning at the point where Blacking Street meets the centre of Newton Road; thence in a south-easterly direction along the centre of Newton Road to the point where it meets the railway line; thence in a south-westerly direction along the said railway line to the point where it meets the centre of Bartle Place; thence in a north-westerly direction along the said Bartle Place and Blacking Street to the point first named.

(*j*) *De Beers Area.*

Beginning at the point where the western boundary of Erf No. 4 (Diagram No. 3126/1884) meets boundary XI-XII of Plan No. 120LL; thence in an easterly direction along the boundaries of the said Plan to the point where it meets the centre of Forester Street; thence in a westerly direction along the centre of the said Forester Street, Merriman Street, Wright Street, Warren Street and Old De Beers Road to the point where it intersects the railway line; thence in a northerly direction along the said railway line to the point where it intersects the northern boundary of Plan No. 115LL; thence in a north-easterly direction along the said boundary and the boundaries of Erven TS (Diagram No. 1343/1924) and Gladrail (Diagram No. 4201/1945) to the point where it meets the southern boundary of Plan No. 54HH; thence in a northerly direction along the boundaries of the said plan to the point where it meets the centre of Gladstone Avenue; thence in a northerly direction along the centre of Gladstone Avenue and Hull Street to the point where it is intersected by the extension in a southerly direction, by the western boundary of the said Erf No. 4; thence in a northerly direction along the said extension and boundary to the point first named.

2. COLOURED GROUP.

(*a*) *The Area between Church Road and the Railway Line.*

Beginning at the point where the extension, in a north-westerly direction, of the north-eastern boundary of Erf RLLn1 (Diagram No. 155/1899) intersects the centre of Church Road; thence in a south-easterly direction along the said extension and boundary and extension thereof to the centre of Ashburnham Road; thence in a north-easterly direction along the centre of the said Ashburnham Road and Davies Road to the point where it intersects the railway line; thence in a southerly direction along the said railway line to the point where it is intersected by the extension of the north-eastern boundary of Erf RLY (Diagram No. 3451/1945); thence in a south-westerly direction along the said extension and the boundaries of the said Erf RLY to the point where the western boundary is intersected by the centre of Orpen Street; thence in a north-westerly direction along the centre of the said Orpen Street, Transvaal Road, Vley Road and Church Road to the point first named.

(*b*) *Gebied ten noordooste van Loopstraat.*

Begin by die punt waar die verlenging van die noordelike grens van Gedeelte 4 (Kaart No. 5173/1944) die middel van Churchweg ontmoet; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middel van Churchweg, Vleyweg en genoemde Churchweg tot by die punt waar dit deur die verlenging van die suidwestelike grens van genoemde Gedeelte 4 gekruis word; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Gedeelte 4, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde punt.

(*c*) *Gebied ten suide van Floorsdorpsgebied.*

Begin by die punt waar die verlenging van die suidoostelike grens van Gedeelte 5 (Kaart No. 177/1948) die middel van Churchweg ontmoet; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middel van Churchweg tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n oostelike rigting, van die noordelike grens van Gedeelte 4 (Kaart No. 5173/1944) gekruis word; daarvandaan in 'n westelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Gedeelte 4, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens daarvan die middel van Churchweg ontmoet; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middel van genoemde Churchweg tot by die punt waar dit deur die verlenging van die noordelike grens van Erf MPY (Kaart No. 359/1933) gekruis word; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf MPY en Erf RCS (Kaart No. 358/1933), sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n reguitlyn in 'n noordoostelike rigting tot by die suidelikste baken van genoemde Gedeelte 5; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde punt.

(*d*) *Floorsdorpsgebied.*

Begin by die noordwestelike baken van Gedeelte 5 van K.M. 2 (Kaart No. 177/1948); daarvandaan in 'n oostelike en suidelike rigting langs die grense van genoemde gedeelte tot by die punt waar die suidoostelike grens (gemerk J.K. op kaart) deur die verlenging van die middel van Recreationweg gekruis word; daarvandaan langs genoemde verlenging en middel van Recreationweg tot by die punt waar dit die westelike grens (gemerk L.A. op kaart) van genoemde Gedeelte 5 kruis; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs genoemde grens tot by eersgenoemde punt.

(*e*) *Gebied geleë ten weste van Floorsdorpsgebied.*

Begin by die noordoostelike baken van Erf No. 3 (Kaart No. 6068/1903); daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die grens gemerk gf op Kaart No. B.1078/1897 van Gedeelte 2 van die plaas Vooruitzicht; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die grense van Gedeelte 15 (Kaart 10985/1957), sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken gemerk E op genoemde kaart; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die grense van Algemene Plan No. T.P. 1350 L.D., sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die westelike baken daarvan; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die grense van genoemde Gedeelte 15, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken gemerk L op die kaart daarvan; daarvandaan in 'n noordelike rigting in 'n reguit lyn tot by die oostelike baken van Erf No. 2a (Kaart No. 5498/1902); daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die grense van die volgende erwe sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Erf No. 2a, Erf No. 2 (Kaart No. 4661/1902), Erf No. 1 (Kaart No. 722/1900) en genoemde Erf No. 3 tot by eersgenoemde baken.

(*f*) *Gebied ten noordweste van Barklyweg.*

Begin by die punt waar die verlenging van die noordelike grens van Erf No. 3 (Kaart No. 6068/1903) die middel van Barklyweg ontmoet; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf No. 3, Erf No. 1 (Kaart No. 122/1900), Erf No. 2 (Kaart No. 4661/1902) en Erf No. 2a (Kaart No. 5498/1902) tot by die oostelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n suidelike rigting in 'n reguit lyn tot by baken gemerk L of Kaart No. 10985/1957 van Gedeelte 15; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die grense

(*b*) *Area to the North-east of Loop Street.*

Beginning at the point where the extension of the northern boundary of Portion 4 (Diagram No. 5173/1944) meets the centre of Church Road; thence in a southerly direction along the centre of Church Road, Vley Road and the said Church Road to the point where it is intersected by the extension of the south-western boundary of the said Portion 4; thence in a north-westerly direction along the said extension and the boundaries of the said Portion 4, so as to include it in this area, to the point first named.

(*c*) *Area to the South of Floors Township.*

Beginning at the point where the extension of the south-eastern boundary of Portion 5 (Diagram No. 177/1948) meets the centre of Church Road; thence in a southerly direction along the centre of Church Road to the point where it is intersected by the extension, in an easterly direction, of the northern boundary of Portion 4 (Diagram No. 5173/1944); thence in a westerly direction along the said extension and the boundaries of the said Portion 4, so as to exclude them from this area, to the point where the extension of the south-western boundary thereof meets the centre of Church Road; thence in a southerly direction along the centre of the said Church Road to the point where it is intersected by the extension of the northern boundary of Erf MPY (Diagram No. 359/1933); thence in a north-westerly direction along the said extension and the boundaries of the said Erf MPY and Erf RCS (Diagram No. 358/1933), so as to exclude them from this area, to the most northerly beacon thereof; thence in a straight line in a north-easterly direction to the most southerly beacon of the said Portion 5; thence in a straight line to the point first named.

(*d*) *Floors Township.*

Beginning at the north-western beacon of Portion 5 of K.M.2 (Diagram No. 177/1948); thence in an easterly and southerly direction along the boundaries of the said portion to the point where the south-eastern boundary (marked J.K. on diagram) is intersected by the extension of the centre of Recreation Road; thence along the said extension and centre of Recreation Road; to the point where it intersects the western boundary (marked L.A. on Diagram) of the said Portion 5; thence in a northerly direction along the said boundary to the point first named.

(*e*) *Area Lying to the West of Floors Township.*

Beginning at the north-eastern beacon of Erf No. 3 (Diagram No. 6068/1903); thence in an easterly direction along the boundary marked gf on Diagram No. B1078/1897 of Portion 2 of the farm Vooruitzicht; thence in an easterly direction along the boundaries of Portion 15 (Diagram No. 10985/1957), so as to include it in this area, to beacon marked E on the said diagram; thence in a southerly direction along the boundaries of General Plan No. T.P. 1350 L.D., so as to include it in this area, to the most westerly beacon thereof; thence in a north-westerly direction along the boundaries of the said Portion 15, so as to include it in this area, to beacon marked L on the diagram thereof; thence in a northerly direction in a straight line to the most easterly beacon of Erf No. 2a (Diagram No. 5498/1902); thence in a north-westerly direction along the boundaries of the following erven so as to exclude them from this area; the said Erf No. 2a, Erf No. 2 (Diagram No. 4661/1902), Erf No. 1 (Diagram No. 722/1900) and the said Erf No. 3 to the beacon first named

(*f*) *Area to the North-west of Barkly Road.*

Beginning at the point where the extension of the northern boundary of Erf No. 3 (Diagram No. 6068/1903) meets the centre of Barkly Road; thence in an easterly direction along the said extension and the boundaries of the following erven so as to include them in this area: the said Erf No. 3, Erf No. 1 (Diagram No. 122/1900), Erf No. 2 (Diagram No. 4661/1902) and Erf No. 2a (Diagram No. 5498/1902) to the most easterly beacon thereof; thence in a southerly direction in a straight line to beacon marked L on Diagram No. 10985/1957 of Portion 15; thence in

van genoemde Gedeelte 15, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by baken gemerk H op die kaart daarvan; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by die middel van Barklyweg; daarvandaan in 'n noordwestelike rigintg langs die middel van genoemde pad tot by eersgenoemde punt.

(*g*) *Die Homesteadgebied.*

Begin by die noordwestelike baken van Gedeelte 2 (Kaart No. B.1078/1897); daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die noordelike grens van genoemde Gedeelte 2 tot by die punt waar dit deur verlenging, in 'n noordoostelike rigting, van die middel van Rivertonweg gekruis word; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging en die middel van Rivertonweg en Barklyweg tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n noordoostelike rigting, van die suidelike grens van Erf No. 5, Block C (Kaart No. B.3015/1882) gekruis word; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging en grens en die westelike grens van genoemde Erf No. 5 en die verlenging daarvan, in 'n noordelike rigting, tot by die punt waar dit die suidelike grens van erf Harmse Blok C (Kaart No. 8000/1956) ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grense van genoemde erf Harmse, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die westelike grens daarvan die suidelike grens van Erf No. 1, Blok D (Kaart No. B.3031/1882) ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grense van genoemde Erf No. 1, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die westelike grens daarvan deur die verlenging, in 'n oostelike rigting, van die suidelike grens van Erf No. 9, Blok A (Kaart No. 2035/1906) gekruis word; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf No. 9, Erwe Nos. 7 en 8, Blok A (Kaart No. 2041/1906), Erwe Nos. 4, 5 en 6, Blok A (Kaart No. 5445/1904) en die verlenging van die westelike grens van laasgenoemde erwe tot by die punt waar dit die suidelike grens van Erf No. 2, Blok A (Kaart No. 5594/1944) ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die suidelike en westelike grense van genoemde Erf No. 2, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die westelike baken daarvan; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Gedeelte 22 (Kaart No. 851/1947); daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die grense van genoemde Gedeelte 22, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die grense van genoemde Gedeelte 2 tot by eersgenoemde baken.

(*h*) *Gebied ten ooste van Homesteadgebied.*

Begin by die punt waar die noordelike grens (van Gedeelte 2 (Kaart No. B.1078/1897) deur die verlenging, in 'n noordoostelike rigting, van die middel van Rivertonweg gekruis word; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs genoemde grens tot by die baken geletter j of genoemde kaart daarvan; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die reguit lyn wat genoemde baken en baken D op Kaart No. 2624/1940 van Erf No. K.M.3 verbind tot by die punt waar genoemde lyn die westelike oewer van die sloot ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde westelike oewer tot by die punt waar dit die grens f.g. van genoemde Gedeelte 2 kruis; daarvandaan in 'n westelike rigting langs genoemde grens en die verlenging daarvan tot by die middel van Barklyweg; daarvandaan in 'n noordweste rigting langs die middel van Barklyweg en Rivertonweg en die verlenging daarvan in 'n noordoostelike rigting tot by eersgenoemde punt.

(*i*) *Gebied ten noorde van Norrisstraat en ten weste van Barklyweg.*

Begin by die punt waar die middel van Barklyweg deur die middel van voorgestelde Hoofweg No. 2 gekruis word; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middel van genoemde Barklyweg, Vleiweg, Northstraat en Pnielweg tot by die punt waar dit die grens WI-XI van Gedeelte K.M.2 (Plan No. 319 LD) kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die westelike grens van genoemde Gedeelte K.M.2 tot by die punt waar dit deur die middel van Areaweg gekruis word; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die middel van Areaweg tot by die punt waar

a southerly direction along the boundaries of the said Portion 15, so as to exclude it from this area, to beacon marked H on the diagram thereof; thence in a westerly direction to the centre of Barkly Road; thence in a north-westerly direction along the centre of the said road to the point first named.

(*g*) *The Homestead Area.*

Beginning at the north-western beacon of Portion 2 (Diagram No. B.1078/1897); thence in an easterly direction along the northern boundary of the said Portion 2 to the point where it is intersected by the extension, in a north-easterly direction, of the centre of Riverton Road; thence in a south-westerly direction along the said extension and the centre of Riverton Road and Barkly Road to the point where it is intersected by the extension, in a north-easterly direction, of the southern boundary of Erf No. 5 Block C (Diagram No. B.3015/1882); thence in a south-westerly direction along the said extension and boundary and the western boundary of the said Erf No. 5 and the extension thereof, in a northerly direction, to the point where it meets the southern boundary of erf Harmse Block C (Diagram No. 8000/1956); thence in a south-westerly direction along the boundaries of the said erf Harmse, so as to include it in this area, to the point where the extension of the western boundary thereof meets the southern boundary of Erf No. 1 Block D (Diagram No. B.3031/1882); thence in a south-westerly direction along the boundaries of the said Erf No. 1, so as to include it in this area, to the point where its western boundary is intersected by the extension, in an easterly direction, of the southern boundary of Erf No. 9 Block A (Diagram No. 2035/1906); thence in a south-westerly direction along the said extension and boundaries of the said Erf No. 9, Erven Nos. 7 and 8 Block A (Diagram No. 2041/1906), Erven Nos. 4, 5 and 6, Block A (Diagram No. 5445/1904) and the extension of the western boundary of the last-mentioned erven to the point where it meets the southern boundary of Erf No. 2 Block A (Diagram No. 5594/1944); thence in a south-westerly direction along the southern and western boundaries of the said Erf No. 2, so as to include it in this area, to the most westerly beacon thereof; thence in a north-westerly direction in a straight line to the most southerly beacon of Portion 22 (Diagram No. 851/1947); thence in a north-easterly direction along the boundaries of the said Portion 22, so as to exclude it from this area, to the most northerly beacon thereof; thence in a northerly direction along the boundaries of the said Portion 2 to the beacon first named.

(*h*) *Area to the East of the Homestead Area.*

Beginning at the point where the northern boundary of Portion 2 (Diagram No. B.1078/1897) is intersected by the extension, in a north-easterly direction, of the centre of Riverton Road; thence in an easterly direction along the said boundary to the beacon lettered j of the said diagram thereof; thence in a south-easterly direction along the straight line joining the said beacon and beacon D on Diagram No. 2624/1940 of Erf No. K.M.3 to the point where the said line meets the western bank of the sloot; thence in a south-westerly direction along the said western bank to the point where it intersects the boundary f.g. of the said Portion 2; thence in a westerly direction along the said boundary and extension thereof to the centre of Barkly Road; thence in a north-westerly direction along the centre of Barkly Road and Riverton Road and its extension in a north-easterly direction to the point first named.

(*i*) *Area to the North of Norris Street and to the West of Barkly Road.*

Beginning at the point where the centre of Barkly Road is intersected by the centre of the proposed Main Road No. 2; thence in a southerly direction along the centre of the said Barkly Road, Vlei Road, North Street and Pniel Road to the point where it intersects boundary W1-X1 of Portion K.M.2 (Plan No. 319 L.D.); thence in a southerly direction along the western boundary of the said Portion K.M.2 to the point where it is intersected by the centre of Area Road; thence in a westerly direction along the centre of Area Road to the point where it intersects

dit die oostelike grens van Barklyweg kruis; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf No. 1404Z (Kaart No. 132/1890); daarvandaan in 'n westelike rigting langs die suidelike grens van genoemde Erf No. 1404Z, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by die kruispunt van die middel van Skoollaan en die middel van Norrisstraat; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die middel van genoemde Norrisstraat en Debrisstraat tot by die punt waar dit deur die middel van Litkiestraat gekruis word; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Erf No. 1 (Kaart 541/1896); daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die grense van genoemde Erf No. 1 en Erf No. 2 P (Kaart No. 488/1907) tot by die punt waar die verlenging van die oostelike grens daarvan die middel van Gallenstraat ontmoet; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die middel van genoemde Callenstraat, Adamantweg en Trommelstraat tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n suidwestelike rigting, van grens aa-bb op Plan No. K.23 van Erf No. K.M.3 gekruis word; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs genoemde verlenging en grens tot by baken bb op genoemde plan; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordelike rigting tot by baken L op Plan No. 249 LD van Gedeelte 1 van die plaas Vooruitzicht; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die grense van genoemde plan tot by baken I daarvan; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordoostelike rigting tot by eersgenoemde punt.

(*j*) *Gedeelte van gebied ten suide van Trommelstraat.*

Begin by die punt waar Waterlooweg deur Trommelstraat gekruis word; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die middel van Trommelstraat, Adamantweg en Callenstraat tot by die punt waar dit deur die verlenging van die oostelike grens van Erf No 2 P (Kaart No. 488/1907) gekruis word; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf No. 2 P en Erf No. 1 (Kaart No. 541/1896) tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die kruispunt van die middel van Debris- en Litkiestraat; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die middel van genoemde Litkiestraat, Adamantweg, Poundweg en Waterlooweg tot by eersgenoemde punt.

(*k*) *Gebied ten noorde van Pnielweg.*

Begin by die punt waar die middel van Barklyweg deur die middel van voorgestelde Hoofweg No. 2 gekruis word; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die middel van genoemde Hoofweg, Pnielweg, Northstraat, Vleystraat en genoemde Barklyweg tot by eersgenoemde punt.

3. INDIËRGROEP.—

(*a*) *Mint Village.*

Die gebied bestaande uit die dorp Kimberley-uitbreiding No. 5 (Algemene Plan No. T.P. 1070 L.D.), Gedeelte C (Kaart No. 4644/1944), Gedeelte A van Erf A.M.H. (Kaart No. 4642/1944) en Gedeelte A van Erf Gwayn (Kaart No. 4643/1944).

(*b*) *Gebied ten noorde van Mint Village.*

Begin by die punt waar die spoorlyn na Johannesburg deur die verlenging, in 'n westelike rigting, van die noordelike grens van Gedeelte 41 (Kaart No. 1556/1954) gekruis word; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs genoemde verlenging en grens en die grens van Gedeelte 26 (Kaart No. 10213/1950), sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit die middel van Transvaalweg kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middel van Transvaalweg tot by die punt waar dit deur die verlenging van die middel van die 110 voet pad op Algemene Plan No. T.P. 1073 L.D. gekruis word; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die middel van genoemde pad tot by die punt waar die verlenging daarvan die spoorlyn na Johannesburg ontmoet; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by eersgenoemde punt.

the eastern boundary of Barkly Road; thence in a north-westerly direction in a straight line to the south-eastern beacon of Erf No. 1404Z (Diagram No. 132/1890); thence in a westerly direction along the southern boundary of the said Erf No. 1404Z, so as to include it in this area, to its south-western beacon; thence in a north-westerly direction to the point of intersection of the centre of School Avenue and the centre of Norris Street; thence in a north-westerly direction along the centre of the said Norris Street and Debris Street to the point where it is intersected by the centre of Litkie Street; thence in a north-westerly direction in a straight line to the most southerly beacon of Erf No. 1 (Diagram No. 541/1896); thence in a north-easterly direction along the boundaries of the said Erf No. 1 and Erf No. 2 P (Diagram No. 488/1907) to the point where the extension of the eastern boundary thereof meets the centre of Callen Street; thence in a westerly direction along the centre of the said Callen Street, Adamant Road and Trommel Street to the point where it is intersected by the extension, in a south-westerly direction, of the boundary aa-bb on Plan No. K.23 of Erf No. K.M.3; thence in a north-easterly direction along the said extension and boundary to beacon bb on the said plan; thence in a straight line in a northerly direction to beacon L on Plan No. 249 L.D. of Portion 1 of the farm Vooruitzicht; thence in an easterly direction along the boundaries of the said plan to beacon I thereof; thence in a straight line in a north-easterly direction to the point first named.

(*j*) *Portion of Area to the South of Trommel Street.*

Beginning at the point where Waterloo Road is intersected by Trommel Street; thence in a south-easterly direction along the centre of Trommel Street, Adamant Road and Callen Street to the point where it is intersected by the extension of the eastern boundary of Erf No. 2P (Diagram No. 488/1907); thence in a southerly direction along the said extension and the boundaries of the said Erf No. 2P and Erf No. 1 (Diagram No. 541/1896) to the most southerly beacon thereof; thence in a straight line to the point of intersection of the centre of Debris and Litkie Streets; thence in a north-westerly direction along the centre of the said Litkie Street, Adamant Road, Pound Road and Waterloo Road to the point first named.

(*k*) *Area to the North of Pniel Road.*

Beginning at the point where the centre of Barkly Road is intersected by the centre of the proposed Main Road No. 2; thence in a south-easterly direction along the centre of the said Main Road, Pniel Road, North Street, Vley Street and the said Barkly Road to the point first named.

3. INDIAN GROUP.

(*a*) *Mint Village.*

The area comprising the township of Kimberley Extention No. 5 (General Plan No. T.P. 1070 L.D.), Portion C (Diagram No. 4644/1944), Portion A of Erf A.M.H. (Diagram No. 4642/1944) and Portion A of Erf Gwayn (Diagram No. 4643/1944).

(*b*) *Area to the North of Mint Village.*

Beginning at the point where the railway line to Johannesburg is intersected by the extension, in a westerly direction, of the northern boundary of Portion 41 (Diagram No. 1556/1954); thence in an easterly direction along the said extension and boundary and the boundary of Portion 26 (Diagram No. 10213/1950), so as to include it in this area, to the point where it intersects the centre of Transvaal Road; thence in a southerly direction along the centre of Transvaal Road to the point where it is intersected by the extension of the centre of the 110 feet road on General Plan No. T.P. 1073 L.D.; thence in a north-westerly direction along the centre of the said road to the point where its extension meets the railway line to Johannesburg; thence in a northerly direction along the said railway line to the point first named.

4. SJINESE GROEP.

Gebied ten suidweste van Mint Village en begrens as volg.

Begin by die punt waar die verlenging van die suidelike grens van Algemene Plan No. T.P. 1073 L.D. die spoorlyn na Johannesburg ontmoet; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde plan tot by baken gemerk G daarop; daarvandaan in 'n suidwestelike en algemeen suidoostelike rigting langs die grense van Algemene Plan No. T.P. 1070 L.D., sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die verlenging van grens DC daarop die middel van Transvaalweg ontmoet; daarvandan in 'n suidwestelike rigting langs die middel van genoemde pad tot by die punt waar dit die spoorlyn ontmoet; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by eersgenoemde punt.

5. BLANKE GROEP.

(*a*) *Sentrale stadsgebied.*

Begin by die punt waar die middel van Pnielweg deur die middel van Crossleystraat gekruis word; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die middel van genoemde Crossleystraat, Cranswickstraat, Compoundstraat, Compoundlaan, St. Cypriansweg, Roperstraat en die verlenging daarvan, in 'n oostelike rigting, tot by die spoorlyn; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by die punt waar dit deur die middel van Ou De Beersweg gekruis word; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die middel van genoemde pad tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n noordelike rigting, van die oostelike grens van Erf L.T.V. (Kaart No. 353/1928) gekruis word; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs genoemde verlenging en grens tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n reguit lyn, in 'n westelike rigting, tot by die middel van Lanyon Terrace; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middel van genoemde Terrace, Hallstraat, Cricketstraat, Darcystraat, Du Toits Panstraat, Lennoxstraat, Arcstraat en Coughlanstraat tot by die punt waar dit die oostelike grens van Gedeelte 229 (Kaart No. 1948/1957) ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van genoemde gedeelte, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die westelike grens daarvan deur die middel van Coughlanstraat gekruis word; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die middel van genoemde straat, Handsstraat, Rosstraat, Brettstraat, Shannonstraat, Selbystraat, Scanlanstraat,, Lawsonstraat, die naamlose straat tussen Huurpagerwe Nos. 483 en 982, Hollandstraat, Angelstraat, Unitystraat, Longstraat, Schmidts Driftweg, Waterlooweg, Grahamstraat, South Circularweg en Krynauwstraat tot by baken M van Gedeelte K.M.1 op Algemene Plan No. 96 S.D.; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die grense van genoemde gedeelte, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by baken D daarvan; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde punt.

(*b*) *Robsonvalegebied.*

Begin by die punt waar die middel van Pullingerstraat die verlenging, in 'n noordwestelike rigting, van die middel van Bartle Place ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs genoemde verlenging, die middel van genoemde Bartle Place, Cape Townweg, Prior Place en Austenstraat tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n suidoostelike rigting, van die suidwestelike grens van Kimberleydorp-uitbreiding No. 11 (Plan No. 1450 L.D.) gekruis word; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs genoemde verlenging en grens tot by baken N op genoemde plan, gemeenskaplik daaraan en Plan No. 925 L.D.; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die noordelike grens van laasgenoemde plan tot by die punt waar dit die middel van Pullingstraat ontmoet; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs genoemde Pullingerstraat tot by eersgenoemde punt.

4. CHINESE GROUP.

The Area to the South-west of Mint Village and Bounded as follows.

Beginning at the point where the extension of the southern boundary of General Plan No. T.P. 1073 L.D. meets the railway line to Johannesburg; thence in an easterly direction along the said extension and the boundaries of the said plan to the beacon marked G thereon; thence in a south-westerly and generally south-easterly direction along the boundaries of General Plan No. T.P. 1070 L.D., so as to exclude it from this area, to the point where the extension of boundary DC thereon meets the centre of Transvaal Road; thence in a south-westerly direction along the said road to the point where it meets the railway line; thence in a northerly direction along the said railway line to the point first named.

5. WHITE GROUP.

(*a*) *Central City Area.*

Beginning at the point where the centre of Pniel Road is intersected by the centre of Crossley Street; thence in an easterly direction along the centre of the said Crossley Street, Cranswick Street, Compound Street, Compound Avenue, St. Cyprians Road, Roper Street and the extension thereof, in an easterly direction, to the railway line; thence in a southerly direction along the said railway line by the extension, in a northerly direction, of the eastern De Beers Road; thence in a westerly direction along the centre of the said road to the point where it is intersected by the extension ,in a northerly direction, of the eastern boundary of Erf L.T.V. (Diagram No. 353/1928); thence in a southerly direction along the said extension and boundary to the most southerly beacon thereof; thence in a straight line, in a westerly direction, to the middle of Lanyon Terrace; thence in a southerly direction along the centre of the said terrace, Hall Street, Cricket Street, Darcy Street, Du Toits Pan Street, Lennox Street, Arc Street and Coughlan Street to the point where it meets the eastern boundary of Portion 229 (Diagram No. 1948/1957); thence in a south-easterly direction along the boundaries of the said portion, so as to include it in this area, to the point where its western boundary is intersected by the centre of Coughlan Street; thence in a westerly direction along the centre of the said street, Hands Street, Ross Street, Brett Street, Shannon Street, Selby Street, Scanlan Street, Lawson Street, the nameless street between Leasehold Erven Nos. 483 and 982, Holland Street, Angel Street, Unity Street, Long Street, Schmidts Drift Road, Waterloo Road, Graham Street, South Circular Road and Krynauw Street to beacon M of Portion K.M.1 on General Plan No. 96 SD; thence in a north-easterly direction along the boundaries of the said portion, so as to exclude it from this area, to beacon D thereof; thence in a north-easterly direction in a straight line to the point first named.

(*b*) *Robsonvale Area.*

Beginning at the point where the centre of Pullinger Street meets the extension, in a north-westerly direction, of the centre of Bartle Place; thence in a south-easterly direction along the said extension, the centre of the said Bartle Place, Cape Town Road, Prior Place and Austen Street to the point where it is intersected by the extension, in a south-easterly direction, of the south-western boundary of Kimberley Township Extension No. 11 (Plan No. 1450 L.D.; thence in a north-westerly direction along the said extension and boundary to beacon N on the said plan, common thereto and Plan No. 925 L.D.; thence in a north-westerly direction along the northern boundary of the last-mentioned plan to the point where it meets the centre of Pullinger Street; thence in a north-easterly direction along the said Pullinger Street to the point first named.

6. GEKLEURDE GROEP.

Gebied ten noorde van Floorsdorpsgebied en begrens as volg.

Begin by die punt waar die reguit lyn wat baken j op Kaart No. 1078/1897 van Gedeelte 2 en baken D op Kaart No. 2624/1940 van Erf No. KM3 verbind, die westelike oewer van die sloot ontmoet; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs genoemde verbindingslyn j-D en die grense van genoemde Erf KM3 en Erf SFA (Kaart No. 3163/1922), sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken gemerk B op Kaart No. 177/1948 van Gedeelte 5; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die grense van genoemde Gedeelte 5, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar grens A-L op die kaart daarvan deur die middel van Recreationweg gekruis word; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middel van Recreationweg tot by die punt waar die verlenging daarvan die suidoostelike grens gemerk J-K op die kaart van genoemde Gedeelte 5 ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting tot by genoemde baken K; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidwestelike rigting tot by die noordelikste baken van Erf RCS (Kaart No. 358/1933); daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word; genoemde Erf RCS, Erf MPY (Kaart No. 359/1933) en Erf P.W.H.E. (Kaart No. 3216/1923) tot by baken gemerk g op laasgenoemde kaart; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die grense van Gedeelte 10 (Kaart No. 5923/1952), sodat dit uit hieride gebied uitgesluit word, tot by baken gemerk J op Algemene Plan No. T.P. 1350 L.D.; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die grense van genoemde Algemene Plan No. T.P. 1350 L.D., sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by baken gemerk E op Kaart No. 10985/1957 van Gedeelte 15; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die grense van genoemde Gedeelte 15 en Gedeelte 2 (Kaart No. B.1078/1897), sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit die westelike oewer van die sloot ontmoet; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die westelike oewer van die sloot tot by eersgenoemde punt.

No. 158, 1959.]

WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 269 VAN 1958.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 269 van 1958 gewysig word—

(*a*) deur die vervanging in die opskrif van die woorde „Bathlapingstam van die Motiton- en Takoonreservaat" deur die woord „Naturellegemeenskap";

(*b*) deur die vervanging in die aanhef van die woorde „Bathlapingstam van die Motiton- en Takoonreservaat" deur die woorde „Naturellegemeenskap woonagtig in die gebied van die Motitonstamowerheid";

(*c*) deur die vervanging in subparagraaf (*a*) van die tweede paragraaf van die aanhef en in paragraaf (1) van die woord „stam" deur die woord „gemeenskap".

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Sestiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
M. C. DE W. NEL.

6. COLOURED GROUP.

Area to the North of Floors Township and Bounded as follows.

Beginning at the point where the straight line connecting beacon j on Diagram No. 1078/1897 of Portion 2 and beacon D on Diagram No. 2624/1940 of Erf KM3, meets the western bank of the sloot; thence in an easterly direction along the said connecting line j-D and the boundaries of the said Erf KM3 and Erf SFA (Diagram No. 3163/1922), so as to include them in this area, to the beacon marked B on Diagram No. 177/1948 of Portion 5; thence in a westerly direction along the boundaries of the said Portion 5, so as to exclude it from this area, to the point where boundary A-L on the diagram thereof is intersected by the centre of Recreation Road; thence in a southerly direction along the centre of Recreation Road to the point where the extension thereof meets the south-eastern boundary marked J-K on the diagram of the said Portion 5; thence in a south-westerly direction to the said beacon K; thence in a straight line in a south-westerly direction to the most northerly beacon of Erf RCS (Diagram No. 358/1933); thence in a south-westerly direction along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: the said Erf RCS, Erf MPY (Diagram No. 359/1933), and Erf P.W.H.E. (Diagram No. 3216/1923) to beacon marked g on the last-mentioned diagram; thence in a north-westerly direction along the boundaries of Portion 10 (Diagram No. 5923/1952), so as to exclude it from this area, to beacon J on General Plan No. T.P. 1350 L.D.; thence in a northerly direction along the boundaries of the said General Plan No. T.P. 1350 L.D., so as to exclude it from this area, to beacon marked E on Diagram No. 10985/1957 of Portion 15; thence in a northerly direction along the boundaries of the said Portion 15 and Portion 2 (Diagram No. B.1078/1897), so as to exclude them from this area, to the point where it meets the western bank of the sloot; thence in a northerly direction along the western bank of the sloot to the point first named.

No. 158, 1959.]

AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 269 OF 1958.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I hereby declare that Proclamation No. 269 of 1958 is amended—

(*a*) by the substitution in the heading for the words "Bathlaping tribe of Motiton and Takoon Reserves" of the words "Native community";

(*b*) by the substitution in the preamble for the words "Bathlaping tribe of Motiton and Takoon Reserves" of the words "Native community resident in the area of the Motiton Tribal Authority"; and

(*c*) by the substitution in sub-paragraph (*a*) of the second paragraph of the preamble and in paragraph (1) for the word "tribe" of the word "community".

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Sixteenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
M. C. DE W. NEL.

No. 159, 1959.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN DE DOORNS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van De Doorns met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die munisipaliteit van De Doorns om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die bepalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die munisipaliteit van De Doorns nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Tiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Negeen-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. C. DE W. NEL.
1045/313 (D).

No. 160, 1959.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN RAWSONVILLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Rawsonville met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die stedelike plaaslike bestuur van Rawsonville om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by die werkgewer in diens is, deur my, en nie deur genoemde stedelike plaaslike bestuur nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Tiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Negeen-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. C. DE W. NEL.
476/313 (D).

No. 161, 1959.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN DEVON.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van

No. 159, 1959.]

PROCLAIMED AREA OF DE DOORNS.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of De Doorns, shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the municipality of De Doorns to exercise with effect from the fixed date, within the said area the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the municipality of De Doorns.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Tenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. C. DE W. NEL.
1045/313 (D).

No. 160, 1959.]

PROCLAIMED AREA OF RAWSONVILLE.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Rawsonville shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the urban local authority of Rawsonville to exercise with effect from the fixed date, within the said area the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the said urban local authority.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Tenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. C. DE W. NEL.
476/313 (D).

No. 161, 1959.]

PROCLAIMED AREA OF DEVON.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with

Devon met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die Gesondheidskomitee van Devon om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die Gesondheidskomitee van Devon nie, uitgeoefen word.

Deel XIII van die Bylae van Proklamasie No. 134 van 1928 word hierby gewysig deur die woorde „Die Magistraatsdistrik Nigel" te vervang deur die woorde „Die Landdrosdistrik Nigel, uitgesonderd die stadsgebied van Devon".

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Tiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. C. DE W. NEL.
362/313(D).

No. 162, 1959.]

AFSONDERING VAN NATURELLE IN DIE STADSGEBIED VAN THABAZIMBI.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby, dat alle Naturelle met uitsondering van dié wat kragtens subartikel (2) van genoemde artikel vrygestel is, binne die grense van die stadsgebied van Thabazimbi, met ingang van die datum van uitvaardiging hiervan in 'n lokasie, Naturelledorp of Naturelletehuis moet woon.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Tiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. C. DE W. NEL.
826/313E.

---

effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Devon shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the Health Committee of Devon to exercise with effect from the fixed date, within the said area the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Health Committee of Devon.

Part XIII of the Schedule to Proclamation No. 134 of 1928 is hereby amended by the substitution of the words "The Magisterial District of Nigel, excluding the urban area of Devon" for the words "The Magisterial District of Nigel".

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Tenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. C. DE W. NEL.
362/313(D).

No. 162, 1959.]

SEGREGATION OF NATIVES IN THE URBAN AREA OF THABAZIMBI.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *nine* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the date of promulgation hereof all Natives other than those exempted under the provisions of sub-section (2) of the said section, within the limits of the urban area of Thabazimbi, shall reside in a location, Native Village or Native hostel.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Tenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. C. DE W. NEL.
826/313E.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE.

No. 1176.] [31 Julie 1959.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses* (1) van die Wet op Gevangenisse en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, soos gewysig, ondergenoemde amptenare met ingang van die datums teenoor hul name aangedui in die volgende poste aan te stel:—

A. BESTUURDER, GRAAD I.

Johannes Hendrik Burger, 1 Januarie 1959.
Floris Johannes Christiaan Coetzee, 1 Januarie 1959.
Casparus Johannes Bosman Brink, 1 Januarie 1959.
Matthys Johannes Nel, 1 Januarie 1959.
Jacobus Martinus Pretorius, 1 Junie 1959.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF PRISONS.

No. 1176.] [31 July 1959.

His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section *six* (1) of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, as amended, to appoint the undermentioned officials, with effect from the dates opposite their names, in the following posts:—

A. SUPERINTENDENT, GRADE I.

Johannes Hendrik Burger, 1st January, 1959.
Floris Johannes Christiaan Coetzee, 1st January, 1959.
Casparus Johannes Bosman Brink, 1st January, 1959.
Matthys Johannes Nel, 1st January, 1959.
Jacobus Martinus Pretorius, 1st June, 1959.

B. BESTUURDER, GRAAD II.

Willem Petrus Viljoen, 1 Januarie 1959.
Ockert Petrus Jacobus Olivier, 1 Junie 1959.
Johannes Jurgens Bornman, 1 Junie 1959.

C. SENIOR OPPERBEWAARDER EN WAARNEMENDE ASSISTENT-BESTUURDER.

Lodewyk Prinsloo, 1 Junie 1959.
Abraham Petrus Johannes Brink, 1 Junie 1959.
Cornelus Johannes Christiaan van Rooyen, 1 Junie 1959.
Frans Albertus Huysamen Visser, 1 Junie 1959.

No. 1177.] [31 Julie 1959.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses* (1) van die Wet op Gevangenisse en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, soos gewysig, ondergenoemde amptenare met ingang van die datums teenoor hul name aangedui as Assistent-bestuurders aan te stel:—

Hendrik Petrus Steyn, 1 Januarie 1959.
Corneles Alvin Jansen, 1 Julie 1959.
Schalk Willem van der Merwe, 1 Julie 1959.
Gert Petrus Johannes Jacobus Slabbert, 1 Julie 1959.
Gerhardus Johannes Terblanche, 1 Julie 1959.
Johannes Stefanus Olivier, 1 Julie 1959.
Hendrik Cornelius Coetzer, 1 Julie 1959.
Abraham Justinus Brink, 1 Julie 1959.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 1171.] [31 Julie 1959.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om op 10 Julie 1959 sy goedkeuring te heg aan die erkenning van mnr. Erik Andreas Colban as Konsul-generaal van Noorweë in Kaapstad met die Unie van Suid-Afrika en die gebied Suidwes-Afrika as sy regsgebied met ingang van 22 Junie 1959 in afwagting van die uitreiking aan hom van Haar Majesteit Die Koningin se Erkennings-besluit. Mnr. Colban is die opvolger van mnr. A. Fleischer.

No. 1203.] [31 Julie 1959.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, geregistreer is as geregtig op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet:—

1. *Die Gesantskap van Brasilië.*
   Mnr. O. Biato.
2. *Die Federasie van Rhodesië en Njassaland.*
   Mnr. A. H. Hasler.
   Mev. P. H. Hasler.
   Mej. J. A. Hasler.
   Mej. A. J. Hasler.
   Jongeheer A. R. P. Hasler.
3. *Die Ambassade van die Nederlande.*
   Mnr. J. J. Ypma.
   Mev. B. A. M. Ypma.
   Jongeheer I. W. Ypma.
   Jongeheer A. P. Ypma.
   Jongeheer T. J. Ypma.
   Jongeheer J. B. Ypma.
4. *Die Ambassade van Portugal.*
   Dr. H. B. C. Queiroz.
   Dr. J. C. L. C. de Freitas Cruz.
   Mev. M. L. de Freitas Cruz.
   Jongeheer J. M. de Freitas Cruz.
5. *Kantoor van die Hoë Kommissaris vir die Verenigde Koninkryk.*
   Mev. J. E. Skinner.
   Jongeheer J. M. Skinner.
   Mej. S. E. Skinner.
   Jongeheer N. R. Skinner.

B. SUPERINTENDENT, GRADE II.

Willem Petrus Viljoen, 1st January, 1959.
Ockert Petrus Jacobus Olivier, 1st June, 1959.
Johannes Jurgens Bosman, 1st June, 1959.

C. SENIOR CHIEF WARDER AND ACTING ASSISTANT SUPERINTENDENT.

Lodewyk Prinsloo, 1st June, 1959.
Abraham Petrus Johannes Brink, 1st June, 1959.
Cornelus Johannes Christiaan van Rooyen, 1st June, 1959.
Frans Albertus Huysamen Visser, 1st June, 1959.

No. 1177.] [31 July 1959.

His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section *six* (1) of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, as amended, to appoint the undermentioned officials, with effect from the dates opposite their names, as Assistant-Superintendents:—

Hendrik Petrus Steyn, 1st January, 1959.
Corneles Alvin Jansen, 1st July, 1959.
Schalk Willem van der Merwe, 1st July, 1959.
Gert Petrus Johannes Jacobus Slabbert, 1st July, 1959.
Gerhardus Johannes Terblanche, 1st July, 1959.
Johannes Stefanus Olivier, 1st July, 1959.
Hendrik Cornelius Coetzer, 1st July, 1959.
Abraham Justinus Brink, 1st July, 1959.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

No. 1171.] [31 July 1959.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve on the 10th July, 1959, of the grant of recognition to Mr. Erik Andreas Colban as Consul-General of Norway in Cape Town with jurisdiction over the Union of South Africa and the territory of South West Africa with effect from the 22nd June, 1959, in anticipation of the issuance to him of Her Majesty The Queen's Exequatur. Mr. Colban is the successor of Mr. A. Fleischer.

No. 1203.] [31 July 1959.

It is hereby notified that the following persons are registered in terms of section *four* of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

1. *The Legation of Brazil.*
   Mr. O. Biato.
2. *The Federation of Rhodesia and Nyasaland.*
   Mr. A. H. Hasler.
   Mrs. P. H. Hasler.
   Miss J. A. Hasler.
   Miss A. J. Hasler.
   Master A. R. P. Hasler.
3. *The Embassy of the Netherlands.*
   Mr. J. J. Ypma.
   Mrs. B. A. M. Ypma.
   Master I. W. Ypma.
   Master A. P. Ypma.
   Master T. J. Ypma.
   Master J. B. Ypma.
4. *The Embassy of Portugal.*
   Dr. H. B. C. Queiroz.
   Dr. J. C. L. C. de Freitas Cruz.
   Mrs. M. L. de Freitas Cruz.
   Master J. M. de Freitas Cruz.
5. *Office of the High Commissioner for the United Kingdom.*
   Mrs. J. E. Skinner.
   Master J. M. Skinner.
   Miss S. E. Skinner.
   Master N. R. Skinner.

6. *Die Ambassade van die Verenigde State van Amerika.*

Mej. P. Crowe.
Mev. M. Whitehouse.
Jongeheer S. Whitehouse.
Jongeheer C. Whitehouse.
Luit.-kol. Don Davis.
Mev. S. Davis.
Jongeheer K. Davis.
Jongeheer B. Davis.
Mnr. D. C. Rewoldt.
Mnr. J. W. Clark.
Mev. M. Clark.
Jongeheer R. Clark.
Mnr. J. F. Burchards.
Mej. M. J. Draskin.

No. 1204.] [31 Julie 1959.

Hierby word bekendgemaak dat die registrasie van ondergenoemde persone ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, as geregtig op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet, ingetrek is:—

1. *Kantoor van die Hoë Kommissaris vir die Verenigde Koninkryk.*

Mnr. F. H. P. Woodruff.
Mev. J. Woodruff.
Mej. L. Woodruff.
Jongeheer S. P. Woodruff.

2. *Die Ambassade van die Verenigde State van Amerika.*

Mnr. T. G. Karis.
Mev. M. V. Karis.
Jongeheer G. D. Karis.
Jongeheer A. D. Karis.
Mnr. J. D. McHale.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1178.] [31 Julie 1959.

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1959 tot 30 Junie 1959.

Tesourie, Pretoria.

6. *The Embassy of the United States of America.*

Miss P. Crowe.
Mrs. M. Whitehouse.
Master S. Whitehouse.
Master C. Whitehouse.
Lt. Col. Don Davis.
Mrs. S. Davis.
Master K. Davis.
Master B. Davis.
Mr. D. C. Rewoldt.
Mr. J. W. Clark.
Mrs. M. Clark.
Master R. Clark.
Mr. J. F. Burchards.
Miss M. J. Draskin.

No. 1204.] [31 July 1959.

It is hereby notified that the registration in terms of section *four* of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, of the following persons as being entitled to diplomatic immunity under the said Act, has been cancelled:—

1. *Office of the High Commissioner for the United Kingdom.*

Mr. F. H. P. Woodruff.
Mrs. J. Woodruff.
Miss L. Woodruff.
Master S. P. Woodruff.

2. *The Embassy of the United States of America.*

Mr. T. G. Karis.
Mrs. M. V. Karis.
Master G. D. Karis.
Master A. D. Karis.
Mr. J. D. McHale.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1178.] [31 July 1959.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1959, to 30th June, 1959.

Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, 1959–60. *Estimates, 1959–60.*	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1959. *Collections for Year ended 31st March, 1959.*	Maand Junie. *Month of June.*		Totaal 1 April tot 30 Junie. *Total 1st April to 30th June.*	
				1959.	1958.	1959.	1958.
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*	£	£	£	£	£	£
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—						
Invoerregte	Customs Duties	40,780,000	37,656,862	3,207,423	3,083,113	10,233,090	10,149,627
Invoerregte, Algemeen	Customs, General	70,000	94,897	5,304	29,476	13,167	41,876
	£	40,850,000	37,751,759	3,212,727	3,112,589	10,246,257	10,191,503
Aksyns—	Excise—						
Spiritualieë	Spirits	12,050,000	10,935,235	964,832	733,143	2,756,675	2,012,893
Wyn	Wine	1,280,000	1,275,443	102,442	87,066	317,359	251,267
Bier	Beer	3,290,000	2,614,984	218,828	192,047	851,855	602,394
Sigarette en Sigarettabak	Cigarettes and Cigarette Tobacco	22,500,000	20,411,921	1,986,765	1,405,807	5,743,382	4,162,795
Pyptabak en Sigare	Pipe Tobacco and Cigars	2,500,000	2,453,890	223,206	123,608	705,232	390,699
Vuurhoutjies	Matches	300,000	308,615	26,684	25,928	79,705	79,957
Motorbrandstof	Motor Fuel	6,800,000	6,108,364	460,326	405,901	1,533,066	1,279,181
Buite- en Binnebande	Tyres and Tubes	820,000	759,580	67,986	84,997	209,540	255,963
Gis	Yeast	150,000	147,365	33,470	3,366	70,003	29,923
Asyn- en Houtsuur	Acetic and Pyroligneous Acids	5,000	3,544	1,000	608	1,285	1,152
Nuwe Motorkarre	New Motor Cars	7,000,000	6,777,027	617,584	507,870	2,186,915	1,495,448
Diesel- en Brandolie	Diesel and Furnace Oils	700,000	208,138	33,111	15,175	115,486	43,629
Grammofoonplate	Gramophone Records	180,000	—	6,206	—	11,708	—
Diverse	Miscellaneous	5,000	76,614	3,240	735	20,129	398
	£	57,580,000	52,080,720	4,745,680	3,586,251	14,602,340	10,605,699
	£	98,430,000	89,832,479	7,958,407	6,698,840	24,848,597	20,797,202
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese	Posts	12,070,000	10,218,710	885,000	762,507	2,654,174	2,230,139
Telegraafwese	Telegraphs	3,470,000	3,405,434	251,000	266,972	786,434	789,418
Telefoonwese	Telephones	22,206,000	17,768,083	1,406,000	1,184,311	5,001,881	4,088,485
Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Official Posts, Telegraphs and Telephones	994,000	840,323	73,000	74,023	354,602	311,624
	£	38,740,000	32,232,550	2,615,000	2,287,813	8,797,091	7,419,666

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, 1959–60. *Estimates, 1959–60.*	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1959. *Collections for Year ended 31st March, 1959.*	Maand Junie. *Month of June.* 1959.	Maand Junie. *Month of June.* 1958.	Totaal 1 April tot 30 Junie. *Total 1st April to 30th June.* 1959.	Totaal 1 April tot 30 Junie. *Total 1st April to 30th June.* 1958.
		£	£	£	£	£	£
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynwese—	Mining—						
Lisensies en Mynpagregte	Licences and Mynpacht Dues	132,000	210,296	13,869	12,340	45,413	71,342
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	1,400,000	1,691,782	102,421	120,286	236,932	314,467
Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	Income Tax (including Super Tax)	137,470,000	136,722,440	2,351,043	2,145,255	8,481,066	6,084,250
Belasting op Onuitgekeerde Wins	Undistributed Profits Tax	200,000	270,882	32,302	30,017	74,478	44,527
Belasting op Buitelandse Aandeelhouers	Non-Resident Shareholders' Tax	6,000,000	6,401,036	660,851	606,204	1,033,255	947,475
Persoonlike en Spaarfondsbelasting	Personal and Savings Fund Levy	—	*Dr.* 413	—	—	6	*Dr.* 422
Lisensies	Licences	1,900,000	1,952,815	25,807	26,424	85,113	77,715
Seëlregte en Fooie	Stamp Duties and Fees	6,135,000	6,014,975	585,166	493,587	1,712,506	1,458,430
Sterfregte	Death Duties	1,500,000	1,501,070	417,570	235,632	1,077,684	838,414
Naturellepas- en Kamponggelde	Native Pass and Compound Fees	60,000	61,139	5,172	4,812	16,340	14,330
Boetes en Verbeurdverklarings	Fines and Forfeitures	1,500,000	1,509,593	107,553	118,511	342,017	362,945
Erfpag en Plaasbelastings	Quitrents and Farm Taxes	3,000	3,441	5	2	19	18
Huurgelde van Staatseiendom	Rents of Government Property	850,000	825,516	83,886	72,160	135,622	113,122
Bosinkomste	Forest Revenue	1,500,000	1,500,000	224,172	243,012	656,911	619,539
Afbetalings van Voorskotte	Recoveries of Advances	38,000	49,828	5,225	6,011	9,850	7,067
Rente	Interest	13,300,000	12,541,358	105,229	273,885	1,719,671	1,734,176
Departementele Ontvangste	Departmental Receipts	13,771,000	13,597,580	2,040,747	1,094,203	3,223,872	2,215,462
Oorlogtydse Ekstraheffing op Hereregtebetalings	War Surcharge on Transfer Duty Payments	—	724	86	87	12	225
Hereregte	Transfer Duty	5,750,000	5,299,025	441,279	468,365	1,265,171	1,432,521
Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte	Tax on Purchase and Sales of Marketable Securities	600,000	741,766	82,305	41,254	233,425	112,716
Belasting op Geskenke	Donations Tax	40,000	42,376	14,443	3,949	46,304	6,066
Diverse	Miscellaneous	4,900,000	5,789,216	376,088	368,760	3,532,603	2,608,984
	£	197,049,000	196,726,445	7,675,219	6,364,756	23,928,270	19,063,369
	£	334,219,000	318,791,474	18,248,626	15,351,409	57,573,958	47,280,237
(*a*) Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	(*a*) South African Native Trust Fund	1,751,000	1,607,247	168,731	138,298	440,801	360,061
(*b*) Nasionale Padfonds	(*b*) National Road Fund	10,000,000	9,794,382	783,658	569,364	2,490,771	1,609,364
(*c*) Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	(*c*) South African Broadcasting Corporation	1,350,000	1,330,619	120,379	109,583	333,862	320,935
(*d*) Naturellevervoerdiensterekening	(*d*) Native Transport Services Account	686,000	714,540	72,924	76,815	172,018	157,758
	£	13,787,000	13,446,788	1,145,692	894,060	3,437,452	2,448,118
	£	348,006,000	332,238,262	19,394,318	16,245,469	61,011,410	49,728,355
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*						
Mynwese—	Mining—						
Diamantmyne	Diamond Mines	480,000	536,931	—	—	—	*Dr.* 15
Uitvoerbelasting op Diamante	Export Duty on Diamonds	460,000	763,066	66,472	54,611	261,690	180,248
Goudmynhuurkontrakte	Gold Mining Leases	3,200,000	2,406,460	1,067	203	936	2,576
Ander Mynhuurkontrakte	Other Mining Leases	150,000	105,812	949	814	14,146	11,561
Bewaarplaas	Bewaarplaas	7,000	7,749	—	—	—	—
Staatsdiamantdelwerye	State Diamonds Diggings	1,700,000	2,724,662	305,740	320,305	334,136	720,834
Sterfregte	Death Duties	2,500,000	2,223,438	—	—	—	—
Verkopings van Staatsgrond	Sales of State-Owned Land	127,500	249,736	19,427	4,871	30,671	15,118
Agterstallige Invorderings—	Arrear Collections—						
Oorwinsbelasting	Excess Profits Duty	—	25,152	385	1,719	791	6,081
Winsbelasting op Vasgoed	Fixed Property Profits Tax	—	3,367	352	293	305	589
Bosbou	Forestry	1,500,000	1,272,846	—	—	—	—
Diverse	Miscellaneous	7,875,500	8,303,673	136,102	308,664	344,080	524,070
	£	18,000,000	18,622,892	530,494	691,480	986,755	1,461,062
Totaal Inkomste en Leningsverhalings	Total Revenue and Loan Recoveries £	366,006,000	350,861,154	19,924,812	16,936,949	61,998,165	51,189,417
(*e*) Bantoe-onderwysrekening	(*e*) Bantu Education Account	9,664,000	9,180,834	315,061	1,236,664	1,929,155	2,624,444
TOTAAL	TOTAL £	375,670,000	360,041,988	20,239,873	18,173,613	63,927,320	53,813,861
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1062 in *Unie Staatskoerant* van 10 Julie 1959—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1062 in *Union Government Gazette* of 10th July, 1959—						
Onderweg, 31 Maart 1959	In Transit, 31st March, 1959	—	—	—	—	4,977,483	—
Onderweg, 31 Mei 1959	In Transit, 31st May, 1959	—	—	4,210,639	—	—	—
Invorderings soos hierbo	Collections, as above	—	—	20,239,873	—	63,927,320	—
	£	—	—	24,450,512	—	68,904,803	—
Onderweg, 30 Junie 1959	In Transit, 30th June, 1959	—	—	3,999,554	—	3,999,554	—
In Skatkis ontvang	Received into Exchequer £	—	—	20,450,958	—	64,905,249	—

(*a*) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.—Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.
(*b*) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.—Act No. 42 of 1935, as amended.
(*c*) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.—Section 15 of Act No. 3 of 1952.
(*d*) Artikel 5 van Wet No. 53 van 1957.—Section 5 of Act No. 53 of 1957.
(*e*) Artikel 20 (1) van Wet No. 23 van 1956.—Section 20 (1) of Act No. 23 of 1956.

No. 1179.] [31 Julie 1959.

AANSTELLING VAN DESIMALISASIERAAD.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel drie van die Wet op Desimale Munt, 1959 (Wet No. 61 van 1959), die ondergenoemde persone vir 'n tydperk van vier jaar met ingang van 20 Julie 1939 as lede van die Desimalisasieraad aan te stel:—

Dr. E. H. D. Arndt (Voorsitter).

Dr. A. J. Visser.

Dr. F. J. van Biljon.

Mnr. G. M. Poole.

Mnr. I. J. Greeff.

Mnr. I. P. Strydom.

No. 1179.] [31 July 1959.

APPOINTMENT OF DECIMALIZATION BOARD.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *three* of the Decimal Coinage Act, 1959 (Act No. 61 of 1959), to appoint the undermentioned persons as members of the Decimalization Board for a period of four years with effect from the 20th July, 1959:—

Dr. E. H. D. Arndt (Chairman).

Dr. A. J. Visser.

Dr. F. J. van Biljon.

Mr. G. M. Poole.

Mr. I. J. Greeff.

Mr. I. P. Strydom.

No. 1183] [31 Julie/*July* 1959.

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1959 TOT 30 JUNIE 1959.

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1959 TO 30th JUNE, 1959.

Hoofde van Inkomste. *Heads of Revenue.*	Kaap die Goeie Hoop. *Cape of Good Hope.*		Natal.		Transvaal.		Oranje-Vrystaat. *Orange Free State.*		Totale. *Totals.*	
	1/6/59–30/6/59.	1/4/59–30/6/59.	1/6/59–30/6/59.	1/4/59–30/6/59.	1/6/59–30/6/59.	1/4/59–30/6/59.	1/6/59–30/6/59.	1/4/59–30/6/59.	1/6/59–30/6/59.	1/4/59–30/6/59.
Bronne van Inkomste Oorgedra. *Sources of Revenue Transferred.*	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Lisensies—*Licences.*—										
Hond, Vis en Wild.. *Dog, Fish and Game*	5,955	12,255	4,372	15,132	5,699	19,415	3,018	9,391	19,044	56,193
Motorvoertuie.. *Motor Vehicles*	41,356	153,181	29,173	87,392	99,248	211,164	23,291	85,974	193,068	537,711
Diverse—*Miscellaneous.*—										
Transkeise Padbelasting.. *Transkeian Roads Tax*	195	1,095	—	—	—	—	—	—	195	1,095
Onderwysontvangste.. *Education Receipts*	64,509	129,410	32,648	88,867	14,277	44,410	3,136	19,052	114,570	281,739
Hospitaalontvangste.. *Hospital Receipts*	130,597	136,268	127,059	333,846	142,507	377,154	22,514	48,146	422,677	895,414
Ander Ontvangste.. *Other Receipts*	22,355	83,691	16,705	28,650	20,776	63,034	27,277	55,742	87,113	231,117
Boetes en Verbeurdverklarings.. *Fines and Forfeitures*	3,793	10,092	3,574	9,081	11,379	31,820	4,685	12,650	23,431	63,643
Veilingregte.. *Auction Dues*	22,894	75,318	1,243	4,302	30,726	102,920	14,666	48,462	69,529	231,002
Belasting op Vermaaklikhede.. *Entertainment Tax*	71,657	215,313	28,776	97,261	57,462	170,900	10,855	33,303	168,750	516,777
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting).. *Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax).*	134,677	855,770	56,496	330,100	294,063	1,743,761	19,173	129,386	504,409	3,059,017
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe.. *Racing and Betting Taxation*	41,196	118,728	69,098	178,302	81,445	230,361	5,909	15,511	197,648	542,902
Wielbelasting.. *Wheel Tax*	—	—	79	311	7,330	22,808	1,385	6,296	8,794	29,415
Naturellehospitaalbelasting en Bydraes.. *Native Hospital Tax and Contributions*	—	—	5	17	—	—	1,682	5,766	1,687	5,783
TOTALE.. TOTALS	539,184	1,791,121	369,228	1,173,261	764,912	3,017,747	137,591	469,679	1,810,915	6,451,808
TOTALE (1958–59).. TOTALS (1958–59)	572,646	1,803,581	349,778	1,146,248	725,808	2,450,095	174,244	589,985	1,822,476	5,989,909

TESOURIE/TREASURY,
PRETORIA.

I. T. MEYER,
Sekretaris van die Tesourie.—*Secretary to the Treasury*

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.

No. 1180.] [31 Julie 1959.

DOEANEWET, 1955.—AANWYSING VAN DEURVOERLOODSE.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane en Aksyns, handelende kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agtien* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, Bylae No. 2 van Goewermentskennisgewing No. 230 van 17 Februarie 1956 hierby wysig deur die letter „L" na die letter „K", waar dit onder die opskrif „DURBAN" voorkom, in te voeg.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die loods wat as „L"-loods bekend staan as 'n deurvoerloods aangewys word.

No. 1181.] [31 Julie 1959.

DOEANEWET, No. 55 VAN 1955.—AANWYSING VAN LANDINGS- EN OPLAAIPLEKKE.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane en Aksyns, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewentien* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, Bylae No. 1 van Goewermentskennisgewing No. 230 van 17 Februarie 1956, soos gewysig, hierby wysig deur onderstaande onder die opskrif „Luderitz" en teenoor die bewoording „Vir persone en goedere" by te voeg:—

„Oos-hawehoof."

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE INKOMSTE.

No. 1163.] [31 Julie 1959.

OOREENKOMS TUSSEN DIE REGERING VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN DIE REGERING VAN PORTUGAL MET DIE OOG OP DIE VERMYDING VAN DUBBELE BELASTING TEN OPSIGTE VAN INKOMSTE VERKRY UIT DIE BESIGHEID VAN SEE- EN LUGVERVOER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die laaste van al die formaliteite wat nodig was om die ooreenkoms genoem in Proklamasie No. 324 van 1957

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

No. 1180.] [31 July 1959.

CUSTOMS ACT, 1955.—APPOINTMENT OF TRANSIT SHEDS.

It is notified for general information that the Commissioner of Customs and Excise, in terms of the powers vested in him by section *eighteen* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amends Schedule No. 2 to Government Notice No. 230 of the 17th February, 1956, by the insertion of the letter "L" after the letter "K" where it appears under the heading "DURBAN".

NOTE.—The effect of this notice is that the shed known as "L" Shed is appointed as a transit shed.

No. 1181.] [31 July 1959.

CUSTOMS ACT, No. 55 OF 1955.—APPOINTMENT OF LANDING AND LOADING PLACES.

It is notified for general information that the Commissioner of Customs and Excise, by virtue of the powers vested in him under section *seventeen* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amends Schedule No. 1 to Government Notice No. 230 of the 17th February, 1956, as amended, by the addition under the heading "Luderitz" and against the wording "For persons and goods" of the following:—

"East Jetty."

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

No. 1163.] [31 July 1959.

AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF PORTUGAL FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION IN RESPECT OF INCOME DERIVED FROM THE BUSINESS OF SEA AND AIR TRANSPORT.

It is hereby notified for general information that the last of the formalities required to give the Agreement referred to in Proclamation No. 324 of 1957 (as published in

(gepubliseer in *Staatskoerant* No. 5962 van 25 Oktober 1957), in onderskeidelik die Unie van Suid-Afrika en in Portugal wetskrag te gee, op 10 April 1959 voltooi is en dat die ooreenkoms derhalwe op daardie datum in werking getree het kragtens die bepalings van Artikel III daarvan, wat verder bepaal dat die ooreenkoms van krag sal wees ten opsigte van alle inkomste wat op of na 1 Julie 1951 verkry word.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

No. 1155.] [31 Julie 1959.

TOEKENNING VAN DIE UNIE-MEDALJE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer in *Staatskoerant* No. 5311 van 16 Julie 1954, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die Uniemedalje aan ondergenoemde lede van die Staande Mag:—

Suid-Afrikaanse Artillerie.

No. P.4109 adjudant-offisier, klas II, Arthur Frederick Duffin.
No. P.8637 bombardier Johannes Lodevickus Homan.

Administratiewe Dienskorps.

No. P.22083 kaptein Jacobus Arnoldus Paulus Steyn.
No. P.9189 adjudant-offisier, klas II, Alwyn John Peter Burger.
No. P.9227 stafsersant Duncan Davidson.
No. P.9390 stafsersant Stanley Raymond Hogg.
No. P.9257 stafsersant Johannes Benjamin Steenkamp.

Tegniese Dienskorps.

No. P.9300 adjudant-offisier, klas II, Petrus Joachim Jonker.
No. P.9306 sersant Petrus Johannes Botha.
No. P.9367 sersant Petrus Johannes Francois Deetlefs.
No. P.9296 korporaal Stanley Edward Abrahamse.

Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.

No. P.9579 stafsersant Louis Botha-Reid.
No. P.9536 stafsersant Gabriel Petrus Viljoen.
No. P.9568 sersant Henry Frederick John Beckman.

Suid-Afrikaanse Lugmag.

No. P.21547 kaptein Patrick Conway.
No. P.21808 kaptein Michael Joseph Lamb.
No. P.22212 kaptein Nicolaas van der Walt.
No. P.21586 luitenant Dirk Frederik de Villiers.
No. P.8598 adjudant-offisier, klas II, Cornelis Johannes Coetzee.
No. P.7131 adjudant-offisier, klas II, Desmond Keith Hewitt.
No. P.11405 vlugsersant Geoffrey Davey.
No. P.8084 vlugsersant Theodorus Daniel du Plessis Moolman.
No. P.8526 vlugsersant Gideon Rudolph Morton.
No. P.8122 vlugsersant Johan Andries Muller.
No. P.7968 vlugsersant Frank Olney.
No. P.6291 vlugsersant Ronald Bentley Smith.
No. P.8404 vlugsersant Ronald Selwyn Spracklen.
No. P.8679 vlugsersant Richard Anthony Walker.
No. P.8314 lugsersant Cecil Leonard Berry.
No. P.8295 lugsersant Daniel Jacobus Botha.
No. P.8665 lugsersant Leonard Charles Theodore Brown.
No. P.8247 lugsersant Samuel Brunsdon.
No. P.8008 lugsersant Roelof Jacobus Buitendag.
No. P.7120 lugsersant Maurice Percy Burgess.
No. P.8224 lugsersant Willem Adriaan Cilliers.
No. P.8120 lugsersant Johannes Casparus Goussard.
No. P.4619 lugsersant Alfred Hiram Hunter.
No. P.8219 lugsersant Ernest August William Lüpke.
No. P.8227 lugsersant Johannes Jacobus Lodewicus Murray.
No. P.8228 lugsersant Douglas William Renn Stansfield.

Government Gazette No. 5962 of 25th October, 1957), the force of law in the Union of South Africa and in Portugal, respectively, was completed on the 10th April, 1959, and that the Agreement consequently came into force on that date in terms of Article III thereof, which further provides that the Agreement shall have effect as respects all income derived on or after the 1st July, 1951.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

No. 1155.] [31 July 1959.

AWARD OF THE UNION MEDAL.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of the regulations published in *Government Gazette* No. 5311 of the 16th July, 1954, as amended, of the award of the Union Medal to the undermentioned members of the Permanent Force:—

South African Artillery.

No. P.4109 Warrant Officer, Class II, Arthur Frederick Duffin.
No. P.8637 Bombardier Johannes Lodevickus Homan.

Administrative Services Corps.

No. P.22083 Captain Jacobus Arnoldus Paulus Steyn.
No. P.9189 Warrant Officer, Class II, Alwyn John Peter Burger.
No. P.9227 Staff Sergeant Duncan Davidson.
No. P.9390 Staff Sergeant Stanley Raymond Hogg.
No. P.9257 Staff Sergeant Johanens Benjamin Steenkamp.

Technical Services Corps.

No. P.9300 Warrant Officer, Class II, Petrus Joachim Jonker.
No. P.9306 Sergeant Petrus Johannes Botha.
No. P.9367 Sergeant Petrus Francois Deetlefs.
No. P.9296 Corporal Stanley Edward Abrahamse.

South African Medical Corps.

No. P.9597 Staff Sergeant Louis Botha-Reid.
No. P.9536 Staff Sergeant Gabriel Petrus Viljoen.
No. P.9568 Sergeant Henry Frederick John Beckman.

South African Air Force.

No. P.21547 Captain Patrick Conway.
No. P.21808 Captain Michael Joseph Lamb.
No. P.22212 Captain Nicolaas van der Walt.
No. P.21586 Lieutenant Dirk Frederik de Villiers.
No. P.8598 Warrant Officer, Class II, Cornelis Johannes Coetzee.
No. P.7131 Warrant Officer, Class II, Desmond Keith Hewitt.
No. P.11405 Flight Sergeant Geoffrey Davey.
No. P.8084 Flight Sergeant Theodorus Daniel du Plessis Moolman.
No. P.8526 Flight Sergeant Gideon Rudolph Morton.
No. P.8122 Flight Sergeant Johan Andries Muller.
No. P.7968 Flight Seregant Frank Olney.
No. P.6291 Flight Sergeant Ronald Bentley Smith.
No. P.8404 Flight Sergeant Ronald Selwyn Spracklen.
No. P.8679 Flight Sergeant Richard Anthony Walker.
No. P.8314 Air Sergeant Leonard Berry.
No. P.8295 Air Sergeant Daniel Jacobus Botha.
No. P.8665 Air Sergeant Leonard Charles Theodore Brown.
No. P.8247 Air Sergeant Samuel Brunsdon.
No. P.8008 Air Sergeant Roelof Jacobus Buitendag.
No. P.7120 Air Sergeant Maurice Percy Burgess.
No. P.8224 Air Sergeant Willem Adriaan Cilliers.
No. P.8120 Air Sergeant Johannes Casparus Goussard.
No. P.4619 Air Sergeant Alfred Hiram Hunter.
No. P.8219 Air Sergeant Ernest August William Lüpke.
No. P.8227 Air Sergeant Johannes Jacobus Lodewicus Murray.
No. P.8228 Air Sergeant Douglas William Renn Stansfield.

No. P.8304 lugsersant Cecil John Douglas Truter.
No. P.8557 lugsersant Alexander van Breda.
No. P.8276 lugsersant Rudolph van Niekerk Wagenaar.
No. P.8645 lugkorporaal Johannes Marthinus Botha.
No. P.8015 lugkorporaal Jacob Pieter van Wyk Horn.
No. P.8469 lugkorporaal Abraham Husselman.
No. P.8522 lugkorporaal Harold William Jeursen.
No. P.8291 lugkorporaal Jan Bartholomeus Lubbe.
No. P.8698 lugkorporaal Abraham Carel Mouton.
No. P.8010 lugkorporaal Saloman Pienaar Munro.

Suid-Afrikaanse Vloot.

No. P.10281 adjudant-masjienkamervakman, klas II, Dominico Louie Seini.
No. P.10418 eerste kelner Alan John Sutherland.
No. P.9297 onderoffisier-sweiser Mathys Johannes Jacobus Greyvenstein.
No. P.8874 onderoffisier-voorraadman Willem Hendrik Jacobus Havenga.

No. 1156.] [31 Julie 1959.

TOEKENNING VAN DIE JOHN CHARD-DEKORASIE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer in *Staatskoerant* No. 5311, gedateer 16 Julie 1954, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die John Chard-dekorasie aan ondergenoemde lede van die Burgermag:—

Suid-Afrikaanse Artillerie.

Majoor (tydelike kommandant) Clifford Donald Stark.
No. E.21538 adjudant-offisier, klas II, Kenneth George Basford.

Umvoti-Mounted Rifles.

Majoor Ronald Geoffrey Norman-Smith, M.C.

Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.

Kaptein Jules Nathanson.
No. PX.22500 sersant Ernest William Jansen.
No. PX.22497 korporaal Ernest Edward Herbert.

No. 1202.] [31 Julie 1959.

MILITÊRE UITVOERENDE GESAG OOR DIE SUID-AFRIKAANSE WEERMAG EN RESERWE.

Ek, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, Minister van Verdediging, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), bepaal hierby dat die militêre uitvoerende gesag oor die Suid-Afrikaanse Weermag en Reserwe, behoudens die bepalings van voormelde Wet, by die Kommandant-generaal, Suid-Afrikaanse Weermag, berus.

F. C. ERASMUS,
Minister van Verdediging.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 1154.] [31 Julie 1959.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD.—AANSTELLING AS LID.

Sy Edele die Minister van Vervoer het ingevolge die bepalings van subartikel (7) van artikel *drie* van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, mnr. H. S. van der Walt vir die vergadering wat op 9 Junie 1959 plaasgevind het, aangestel as lid van die Plaaslike Padvervoerraad, Durban, vir die transportgebied aangedui in Proklamasie No. 344 van 1948, soos gewysig, omskryf.

No. P.8304 Air Sergeant Cecil John Douglas Truter.
No. P.8557 Air Sergeant Alexander van Breda.
No. P.8276 Air Sergeant Rudolph van Niekerk Wagenaar.
No. P.8645 Air Corporal Johannes Marthinus Botha.
No. P.8015 Air Corporal Jacob Pieter van Wyk Horn.
No. P.8469 Air Corporal Abraham Husselman.
No. P.8522 Air Corporal Harold William Jeursen.
No. P.8291 Air Corporal Jan Bartholomeus Lubbe.
No. P.8698 Air Corporal Abraham Carel Mouton.
No. P.8010 Air Corporal Saloman Pienaar Munro.

South African Navy.

No. P.10281 Warrant Engine Room Artificer, Class II, Dominico Louie Seini.
No. P.10418 Chief Steward Alan John Sutherland.
No. 9297 Petty Officer Welder Mathys Johannes Jacobus Greyvenstein.
No. P.8874 Petty Officer Storekeeper Willem Hendrik Jacobus Havenga.

No. 1156.] [31 July 1959.

AWARD OF THE JOHN CHARD DECORATION.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve in terms of the regulations published in *Government Gazette* No. 5311 of the 16th July, 1954, as amended, of the award of the John Chard Decoration to the undermentioned members of the Citizen Force:—

South African Artillery.

Major (Temporary Commandant) Clifford Donald Stark.
No. E.21538 Warrant Officer, Class II, Kenneth George Basford.

Umvoti Mounted Rifles.

Major Ronald Geoffrey Norman-Smith, M.C.

South African Medical Corps.

Captain Jules Nathanson.
No. PX.22500 Sergeant Ernest William Jansen.
No. PX.22497 Corporal Ernest Edward Herbert.

No. 1202.] [31 July 1959.

EXECUTIVE MILITARY COMMAND OF THE SOUTH AFRICAN DEFENCE FORCE AND RESERVE.

I, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, Minister of Defence, acting in terms of the powers vested in me by section *eight* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), hereby determine that the executive military command of the South African Defence Force and Reserve rests, subject to the provisions of the said Act, in the Commandant-General, South African Defence Force.

F. C. ERASMUS,
Minister of Defence.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 1154.] [31 July 1959.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBER.

The Honourable the Minister of Transport has, in terms of the provisions of sub-section (7) of section *three* of the Motor Carrier Transportation Act (Act No. 39 of 1930), as amended, appointed Mr. H. S. van der Walt, for a meeting which took place on 9th June, 1959, as a member of the Local Road Transportation Board, Durban, for the local transport area indicated and described in Proclamation No. 344 of 1948, as amended.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1153.] [21 Julie 1959.

HERROEPING VAN INSKRYWING INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—OLYMPIA-FIETSRY-KLUB, PRETORIA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die inskrywing ten opsigte van die naam, uniform en wapen van die Olympia-fietsryklub, Pretoria, wat in Goewermentskennisgewing No. 2194 van 12 November 1956 verskyn het, herroep het.

No. 1167.] [18 Julie 1959.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—KARRIM IN NOORBHAI.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Shaik Ahmed Karrim, sy vrou Mariam Bibi Karrim en minderjarige kind Rukhshana Bibi Karrim, woonagtig te 37 (b) Delareystraat, Vrededorp, te magtig om die van Noorbhai aan te neem.

No. 1168.] [18 Julie 1959.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—RAHIM IN NOORBHAI.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Shaik Hassen Rahim, Shaik Goolam Nabi Rahim, Shaik Abdul Kader Rahim, Shaik Yussuf Rahim en Mahomed Iqbal Rahim, woonagtig te Delareystraat 37, Vrededorp, te magtig om die van Noorbhai aan te neem.

No. 1169.] [17 Julie 1959.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—JOHNSON IN HOLZMAN.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Pamela Zelda Johnson, woonagtig te Villa Les Freres 24, Soperweg, Berea, Johannesburg, te magtig om die van Holzman aan te neem.

No. 1170.] [17 Julie 1959.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—ROWE IN INCE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), John Charles Ince Rowe, woonagtig te Kotzestraat No. 1 (a) Tuine, Kaapstad, te magtig om die van Ince aan te neem.

No. 1199.] [21 Julie 1959.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—OLD JOHANNIAN CLUB.

Die Minister van Binnelandse Sake het, kragtens die bepalings van subartikel (3) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, spesiale naam en uniform van bogenoemde vereniging soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 449 van 13 Maart 1959, geregistreer.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 1153.] [21 July 1959.

REVOCATION OF REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—OLYMPIA CYCLING CLUB, PRETORIA.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), revoked the registration of the name, uniform and badge of the Olympia Cycling Club, Pretoria, which appeared in Government Notice No. 2194 of the 12th November, 1956.

No. 1167.] [18 July 1959.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—KARRIM TO NOORBHAI.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Shaik Ahmed Karrim, his wife Mariam Bibi Karrim and minor child Rukhshana Bibi Karrim, residing at 37 (b) Delarey Street, Vrededorp, to assume the surname Noorbhai.

No. 1168.] [18 July 1959.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—RAHIM TO NOORBHAI.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Shaik Hassen Rahim, Shaik Goolam Nabi Rahim, Shaik Abdul Kader Rahim, Shaik Yussuf Rahim and Mahomed Iqbal Rahim, residing at 37 Delarey Street, Vrededorp, to assume the surname Noorbhai.

No. 1169.] [17 July 1959.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—JOHNSON TO HOLZMAN.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Pamela Zelda Johnson, residing at 24 Villa Les Freres, Soper Road, Berea, Johannesburg, to assume the surname Holzman.

No. 1170.] [17 July 1959.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—ROWE TO INCE.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise John Charles Ince Rowe, residing at No. 1 (a) Kotze Street, Gardens, Cape Town, to assume the surname Ince.

No. 1199.] [21 July 1959.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—OLD JOHANNIAN CLUB.

The Minister of the Interior has, in terms of subsection (3) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name, special name and uniform of the above-mentioned association as described in Government Notice No. 449 of the 13th March, 1959.

No. 1207.] [21 Julie 1959.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935. — KLEINSPANSKOOL, ERMELO.

Die Hoof van bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Wapen.—Op 'n groen agtergrond 'n skild met 'n geel rand. In die middel van die skild verskyn 'n afbeeldende voorstelling van 'n geel voëltjie in vlug met 'n voorstelling van die son met vyf strale in geel in die agtergrond. Booor die strale verskyn op 'n geel krul die woord KLEINSPAN, en onder in die voet van die skild op 'n soortgelyke krul, die woorde VROLIK VORENTOE, alles in groen letters. Onder die skild verskyn op 'n geel krul die pleknaam ERMELO in groen letters.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1172.] [31 Julie 1959.

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

ONGESKOOLDE ARBEID, KIMBERLEY.

In opdrag van die Minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing, skriftelik, by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

(OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantoor van die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Kimberley. Persone wat besware indien, in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.)

BYLAE.

AANBEVELING VAN AFDELING A VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID.

ONGESKOOLDE ARBEID.—KIMBERLEY.

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers wat in die landdrosdistrik Kimberley ongeskoolde werk verrig in enige van die ondergenoemde bedrywe—

(1) brugbou;
(2) sloping van geboue;
(3) uitgrawe of gelykmaak van grond;
(4) munisipale of afdelingsraadondernemings (insluitende munisipaliteite, afdelingsrade, dorpsbesture, plaaslike besture en komitees van plaaslike gebiede);
(5) voorbereiding van terreine vir bou- of ander doeleindes;
(6) klipbreek of klipvergruising;
(7) padmaak;
(8) goederevervoer;
(9) handel in wol, huide, velle of angorahaar;
(10) opbreek van ou metaal;
(11) mark- en kommissieagentskappe;
(12) moutvervaardiging;
(13) suiwering, maal en verpakking van sout;
(14) verhuur van kantore;
(15) uitgrawe, uitpomp, verkoop of aflewering van sand of gruis;
(16) konstruksie van riool- dreinering- of stormwaterafleiskemas;
(17) vervaardiging van roomys;
(18) opwekking en verspreiding van elektrisiteit;
(19) drankwinkels;

No. 1207.] [21 July 1959.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—KLEINSPANSKOOL, ERMELO.

The Principal of the above-named institution has, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), applied for the registration of the badge of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Badge.—On a field vert, a shield bordered or. At fess point, a bird or in flight and in the background a sun in splendour with five rays or. Surmounting the rays, a scroll or bearing the word KLEINSPAN and in base a similar scroll bearing the device VROLIK VORENTOE, all in lettering vert. Below the shield, on a scroll or, the place nome ERMELO in lettering vert.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1172.] [31 July 1959.

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

UNSKILLED LABOUR, KIMBERLEY.

By direction of the Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (*a*) of subsection (1) of section *thirteen* of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

(NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the office of the Divisional Inspector, Department of Labour, Kimberley. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.)

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINSTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.

UNSKILLED LABOUR: KIMBERLEY.

1. AREA AND SCOPE OF THE DETERMINATION.

This Determination shall apply to all employees who perform unskilled labour in the magisterial district of Kimberley in any of the undermentioned trades—

(1) bridge-building;
(2) demolition of buildings;
(3) excavating or levelling soil;
(4) municipal or divisional council undertakings (including municipalities, divisional councils, village management boards, local boards and local area committees);
(5) preparing sites for building or other purposes;
(6) quarrying or stone crushing;
(7) roadmaking;
(8) transportation of goods;
(9) dealing in wool, hides, skins or mohair,
(10) breaking up of scrap metal;
(11) market and commission agencies;
(12) malt manufacture;
(13) purifying, grinding and packing of salt;
(14) letting of offices;
(15) excavating, pumping, selling or delivering of sand or gravel;
(16) construction of sewerage, drainage or storm-water drainage schemes;
(17) ice cream manufacture;
(18) generation and distribution of electricity;
(19) bottle stores;

en op die werkgewers van sodanige werknemers: Met dien verstande dat dit nie van toepassing is nie op werknemers in diens in die deel van die bedryf wat handel in wol, huide, velle of angorahaar en waarvoor die lisensie genoem in Item II (Algemene Handelaar) van Deel I van die Tweede Bylae van die Licenties Konsolidatie Wet, 1925, uitgeneem moet word.

2. WOORDOMSKRYWING.

(1) Tensy uit die samehang anders blyk, het eidere uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in dié Wet en, tensy strydig met die samehang, beteken—

(i) „bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in enigeen of meer van die bedrywe in klousule 1 genoem, in diens is; (vii)

(ii) „daaglikse werknemer" 'n werknemer wat by die dag in diens is; (iii)

(iii) „Distrik A" die munisipale gebied van Kimberley; (iv)

(iv) „Distrik B" dié deel van die landdrosdistrik wat buite die munisipale gebied van Kimberley val; (v)

(v) „korttyd" 'n tydelike vermindering van die aantal gewone werkure weens nat weer of 'n tekort aan grondstowwe, of ten gevolge van die feit dat die installasie of masjinerie uit orde is, of die gebou ten gevolge van 'n ongeluk of ander onvoorsiene omstandigheid onbruikbaar is of dreig om dit te word; (xi)

(vi) „lewenskostetoelae" die toelae voorgeskryf in Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, soos gewysig, en soos uitgelê by artikel *twee* van die Wet op die Voortsetting van Oorlogsmaatreëls, 1948, en paragraaf (*b*) van artikel *twee* van die Wet op die Voortsetting van Oorlogsmaatreëls, 1950: Met dien verstande dat, as 'n werkgewer sy werknemer gereeld 'n lewenskostetoelae betaal wat hoër is as dié wat aldus voorgeskryf is, dit sodanige hoër toelae beteken; (ii)

(vii) „loon" die geldbedrag aan 'n werknemer ingevolge klousule 3 (1) betaalbaar ten opsigte van sy gewone werkure soos voorgeskryf by klousule 5: Met dien verstande dat, as 'n werkgewer sy werknemer vir sy gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié in klousule 3 (1) voorgeskryf, dit dié hoër bedrag beteken; (xiii)

(viii) „nagwag" 'n werknemer wat in die nag of op Sondae of openbare vakansiedae eiendom bewaak; (ix)

(ix) „noodwerk"—

(*a*) alle werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos brand, storm, ongeluk, gewelddaad, epidemi of diefstal sonder versuim gedoen moet word;

(*b*) alle werk wat gedoen moet word vir die instandhouding van lig-, krag- of watervoorsiening of van telefoon-, openbare gesondheids-, sanitêre, skoonmaak-, openbare vervoer- of lughawedienste, of vir die lewering van goedere aan hospitale of die polisie of militêre magte;

(*c*) alle werk genoodsaak deur die feit dat die installasie of masjinerie uit orde is, of die geboue ten gevolge van 'n ongeluk of ander onvoorsiene omstandigheid onbruikbaar is of dreig om dit te word;

(*d*) alle werk in verband met die opknapping of herstel van installasies of masjinerie wat nie gedurende die gewone werkure verrig kan word nie; of

(*e*) die laai of aflaai van spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens of werk wat daarmee in verband staan; (vi)

(x) „onafgebroke proses" 'n bedrywigheid wat ingevolge paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *negentien* van die Wet of Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, verklaar word dat 'n bedrywigheid waarin onafgebroke werk deur middel van drie skofte per dag nodig is; (i)

(xi) „ongeskoolde werk" sonder beperking van die gewone betekenis van die uitdrukking hoegenaamd, met betrekking tot—

A. *Brugbou, uitgrawe of gelykmaak van grond, voorbereiding van terreine vir bou- of ander doeleindes en padmaak*—

(1) steiers onder toesig oprig;
(2) betonmengers of kragbore bedien;
(3) asfalt met ysterstampers of meganiese middels vasstamp;

B. *Sloping van geboue*—

(1) enige soort dakteëls, sinkplate, asbesplate of ander dakmateriaal losmaak of afbreek;
(2) planke, balke of ander soorte timmerhout losmaak of afbreek;
(3) baksteenmure, betonmure of mure van ander materiaal met koevoete, hamers of ander gereedskap losmaak, afbreek of opbreek;
(4) afgebreekte materiaal sorteer of in bondels bind;
(5) spykers uit planke of balke verwyder;

C. *Munisipale of afdelingsraadondernemings (insluitende munisipaliteite, afdelingsrade, dorpsbesture, plaaslike besture en komitees van plaaslike gebiede)*—

(1) artikels, geboue of toerusting met die hand teer;
(2) skoorstene onder toesig verf;
(3) steenkoolstortgeute oop- of toemaak;
(4) steiers onder toesig oprig;

and to the employers of such employees: Provided that it shall not apply to employees employed in that section of the trade dealing in wool, hides, skins or mohair in respect of which the licence referred to in Item II (General Dealer) of Part I of the Second Schedule to the Licences Consolidation Act, 1925, is required to be taken out.

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(i) "continuous process" means any activity which in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *nineteen* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, has been declared to be an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary; (x)

(ii) "cost of living allowance" means the allowance prescribed in War Measure No. 43 of 1942, as amended, and as construed in terms of section *two* of the War Measures Continuation Act, 1948, and paragraph (*b*) of section *two* of the War Measures Continuation Act, 1950: Provided that where an employer regularly pays his employee a cost of living allowance higher than that so prescribed, it means such higher allowance; (vi)

(iii) "daily employee" means an employee who is employed by the day; (ii)

(iv) "District A" means the municipal area of Kimberley; (iii)

(v) "District B" means that portion of the magisterial district of Kimberley which falls outside the municipal area of Kimberley; (iv)

(vi) "emergency work" means—

(*a*) any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, act of violence, epidemic or theft, must be done without delay;

(*b*) any work necessary for the maintenance of light, power, water, telephone, public health, sanitary, cleansing, public transport or airport services or for the supply of goods to hospitals or the police or military forces;

(*c*) any work necessitated by a general breakdown of plant or machinery or an actual breakdown or threatened breakdown of buildings, caused by accident or other unforeseen circumstance;

(*d*) any work in connection with the overhauling or repairing of plant or machinery which cannot be performed during ordinary working hours; or

(*e*) the work of or connected with the loading or unloading of trucks or vehicles belonging to the South African Railways and Harbours; (ix)

(vii) "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in any one or more of the trades mentioned in clause 1; (i)

(viii) "law" includes the common law; (xiii)

(ix) "night watchman" means an employee who is engaged in guarding property during the night or on Sundays or public holidays; (viii)

(x) "piece-work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done; (xii)

(xi) "short-time" means any temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to either wet weather, a shortage of raw materials or a general breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings, caused by accident or other unforeseen circumstance; (v)

(xii) "unskilled labour" means, without limiting the usual meaning of the expression whatsoever, in relation to—

A. *Bridge-building Exavating or Levelling soil, Preparing Sites for Building or other Purposes and Roadmaking*—

(1) erecting scaffolding under supervision;
(2) operating concrete mixers or power drills;
(3) ramming asphalt by means of iron rammers or mechanical means;

B. *Demolition of Buildings*—

(1) loosening or taking down any kind of roof tiling, corrugated iron sheets, asbestos sheeting or other roofing material;
(2) loosening or taking down planks, beams or other kinds of timbering;
(3) loosening, demolishing or breaking up brick walls, concrete walls or walls composed of other materials, by means of crowbars, hammers or other tools;
(4) sorting or tying in bundles materials obtained from demolitions;
(5) removing nails from planks or beams;

C. *Municipal or Divisional Council Undertakings (Including Municipalities, Divisional Councils, Village Management Boards, Local Boards and Local Area Committees)*—

(1) tarring articles, buildings or equipment by hand;
(2) painting chimneys under supervision;
(3) opening or closing coal chutes;
(4) erecting scaffolding under supervision;

(5) padtekens oprig of uithang of waarskuwingslampe opstel;
(6) pype onder toesig afsaag of skroefdraad daaraan sny;
(7) gifstowwe spuit, sprei of aanwend;
(8) die verrigting van enige werk wat in items A tot B en D tot O van hierdie woordomskrywing genoem word;

D. *Klipbreek of klipvergruising—*
(1) trekwerk doen, behalwe meganiese trekwerk (windas), met inbegrip van sinjale gee;
(2) remskoene en remme bedien;
(3) monsters bymekaar maak;
(4) as lokomotief-sinjaalman optree;
(5) met die hand boor;
(6) smidsblaasbalk bedien;
(7) dryfrieme afneem of opsit, maar nie dryfrieme herstel of las nie;
(8) met die hand poleer; met die hand met 'n karborundsteen vryf;
(9) vervoerband of storter bedien;
(10) met handmasjien gate in leiklip maak;
(11) met handguillotine lei- of dakteëls op die lyn sny; dakteëls splyt;
(12) leiklip met behulp van leipatrone afmerk;
(13) leiklip volgens merke sny;
(14) leiklip op plaat van poleermasjien in posisie stel, plaat neerdruk en sand voer;
(15) rande van leiklip vorm deur dit teen skuurpapiermasjien te druk;
(16) bediening van handpers, en vaslym; leiklippoppervlakte teen skuurpapiermasjien druk;
(17) draaiende band teen leiklip druk; leiklip met die hand linieer;
(18) skyf in gietvorm sit, mengsel warmmaak, deksel op gietvorm plaas en met die hand die pers pomp;
(19) lonte aansteek.

E. *Goederevervoer—*
(1) brandstoftenks volmaak; oliebakke leegtap of volmaak;
(2) batterye afhaal, volmaak of terugsit;
(3) domkrag of hystoestel gebruik om voertuie of vragte te hys of te laat sak.

F. *Handel in wol, huide, velle of angorahaar—*
(1) draad, hoepels of tou om bale plaas en vasmaak om sodanige bale in geperste vorm te hou;
(2) gevlekte of saadbevattende stukkies angorahaar of wol, misklossies of ander vreemde stowwe uit angorahaar, wol, of van velle of huide verwyder;
(3) bale oopsny, monsters uithaal en monsters naasaan elke baal plaas;
(4) sout aan huide of velle met die hand invryf, huide of velle uitskud, opvou, opstapel, bondel of oor pale hang of daarvan afhaal;
(5) vet of vleis van velle of huide afskraap;
(6) punte, dele of sterte van velle of huide afsny;
(7) gifstowwe of ander middels op velle of huide spuit of strooi;
(8) bale of sakke toewerk.

G. *Opbreek van ou metaal—*
(1) enige ou metaal, masjiene, wrakke, voertuie of brûe met hamers, sae, beitels, koevoete of skroefsleutels buig of opbreek, of onder toesig met 'n blaaslamp buig of sny;
(2) ou metaal sorteer maar nie gradeer nie.

H. *Mark- en kommissieagentskappe—*
(1) Groente, vrugte, pluimvee, blomme of ander plaasprodukte sorteer, verpak of uitstal.

I. *Moutvervaardiging—*
(1) gars of ander graan met grawe of skoppe oopsprei of omkeer;

J. *Suiwering, maal en verpakking van sout—*
(1) vervoerbande na droogoonde, meule of sifmasjiene voer of daarvan afhaal;

K. *Uitgrawe, uitpomp, verkoop of aflewering van sand of gruis—*
(1) sand of gruis uitpomp, was of sif.

L. *Konstruksie van riool-, dreinering- of stormwaterafleiskemas—*
(1) beton, staal of ander pype in posisie neerlê, verskuif op regsit.

M. *Vervaardiging van roomys—*
(1) houers of papier vou;
(2) konkas, tenks, pype of ander houers met stoom verhit;
(3) met die hand of handmasjien omroer;
(4) uitskep.

N. *Opwekking en verspreiding van elektrisiteit—*
(1) drade op- of afrol, in posisie lê, sleep of trek;
(2) pale neerlê verskuif, optel en help inplant;
(3) gate grawe.

O. *Drankwinkels—*
(1) bottels uit vate, kanne of ander houers volmaak.

(5) erecting or hangging out road signs or putting up warning lamps;
(6) cutting or threading pipes under supervision;
(7) spraying, spreading or applying toxins;
(8) the performance of any work mentioned in paragraphs A to B and D to O of this definition;

D. *Quarrying or Stone Crushing—*
(1) attending haulage, other than mechanical haulage (winch driving) including signalling;
(2) spragging or braking;
(3) collecting samples;
(4) acting as locomotive signalman;
(5) drilling by hand;
(6) operating forge bellows;
(7) removing or replacing belts, but not repairing or joining ends of belts;
(8) polishing by hand; rubbing by hand, using carborundum stone;
(9) conveyor or tripper winder;
(10) punching holes in slate by hand-operated machine;
(11) cutting slate or roof tiles to line by hand-operated guillotine; splitting roofing slate;
(12) marking slate according to templates;
(13) cutting slate according to marks;
(14) fixing slate on plate of polishing machine, pressing down plate and feeding sand;
(15) shaping edges of slate by pressing against sandpapering machine;
(16) operating hand press and blueing; pressing slate front against sandpaper;
(17) pressing moving belt against slate; ruling slate by hand;
(18) placing disc on mould, heating mixture, placing lid on mould and pumping press by hand;
(19) lighting fuses;

E. *Transportation of Goods—*
(1) filling fuel tanks; draining or filling oil sumps;
(2) removing, topping up or replacing batteries;
(3) using jack or hoist to lift or lower vehicles or loads;

F. *Dealing in Wool, Hides, Skins or Mohair—*
(1) placing and securing wire, hoops or rope around bales in order to keep such bales in pressed form;
(2) removing stained or seedy pieces of mohair or wool, dags or other foreign substances from mohair, wool, hides or skins;
(3) cutting open bales, removing samples and placing samples next to each bale;
(4) rubbing salt on hides or skins by hand; shaking out, folding, stacking, bundling or hanging hides or skins over poles or removing therefrom;
(5) scraping fat or flesh from hides or skins;
(6) cutting off tips, pieces or tails from hides or skins;
(7) spraying or strewing toxic or other substances on hides or skins;
(8) sewing up bales or bags;

G. *Breaking up Scrap Metal—*
(1) bending or cutting, under supervision, by means of a blowlamp, or bending or breaking up by means of hammers, saws, chisels, crowbars or spanners any scrap metal, machines, wrecks, vehicles or bridges;
(2) sorting but not grading scrap metal;

H. *Market and Commission Agencies—*
(1) sorting, packing or displaying vegetables, fruit, poultry, flowers or other farm products;

I. *Malt Manufacture—*
(1) spreading or turning over barley or other kinds of grain by means of spades or shovels;

J. *Purifying, Grinding and Packing Salt—*
(1) feeding conveyor belts to drying ovens, mills or screening machines or taking off therefrom;

K. *Excavating, Pumping, Selling or Delivering of Sand or Gravel—*
(1) pumping, washing or screening sand or gravel;

L. *Construction of Sewerage, Drainage of Storm-Water Drainage Schemes—*
(1) placing, moving or arranging concrete, steel or other pipes in position;

M. *Ice Cream Manufacture—*
(1) folding paper or containers;
(2) heating drums, tanks, pipes or other containers by steam;
(3) stirring by hand on hand-operated machines;
(4) ladling;

N. *Generation and Distribution of Electricity—*
(1) winding or unwinding, putting in position, dragging or pulling wire;
(2) putting down, shifting, lifting and assisting in erecting poles;
(3) digging holes;

O. *Bottle Stores—*
(1) filling bottles from vats, cans or other containers;

P. *Al die bedrywe in klousule 1 genoem—*

(1) posseëls op briewe, pakkette of ander artikels plak;
(2) briewe, omsendbriewe, dokumente, biljette, advertensies of ander geskrewe, gedrukte, getikte of afgerolde geskrifte in koeverte plaas of in pakkies opmaak;
(3) briewe, pakkette, vate, kaste, blikke, platkissies, kartonne, konkas, sakke, bale of enige ander houers oopmaak of toemaak, volmaak of leegmaak; etikette op sodanige houers of ander artikels plak of dit merk, brandwerk, stempel of sjabloneer;
(4) deure of vensters oop- of toemaak;
(5) dra, sleep, stoot, trek, verpak, opstapel, rol, verskuif of begrawe van enige artikel, ding of houer, hetsy in of op die werkplek, pakkamer, loods, perseel, voertuig of spoorwegwa, behalwe deur die gebruik van kragtoerusting;
(6) persele, deure, vensters, toerusting, gereedskap, masjinerie, meubels, voertuie, houers of ander artikels skoonmaak of was en dit sluit in meubels opvryf en tapyte uitborsel;
(7) rantsoene kook of tee of soortgelyke dranke vir werknemers maak of aan hulle bedien, of tee of ander verversings vir die werkgewer of sy gaste maak of aan hulle bedien;
(8) boodskappe, pakkette, briewe of goedere te voet, per trapfiets, driewieler of handvoertuig aflewer of vervoer;
(9) kampongs, latrines, stalle of buitegeboue witkalk, skoonmaak of ontsmet;
(10) laai of aflaai;
(11) vuurmaak of vure aan die brand hou, hetsy in kaggels, oonde of enige ander vuurmaakplek; afval of as verwyder; sintels uitsoek;
(12) voertuie of masjinerie, maar nie elektriese opwekkingsmasjinerie of motorvoertuie nie, olie of smeer;
(13) sakke heelmaak, skoonmaak of uitskud;
(14) tuinmaak, d.w.s. spit, hark, gras sny, strooi, meng, natmaak, heinings snoei, onkruid verwyder, bome of ander plantegroei afkap of verwyder, of onder toesig plant;
(15) rubber- of ander stempels gebruik waar seleksie of diskresie nie nodig is nie;
(16) wiele of buite- of binnebande van motorvoertuie, fietse of kruiwaens afhaal, terugsit, omruil of oppomp of binnebande herstel;
(17) lewende hawe oppas, skoonmaak, voer of op enige ander wyse versorg;
(18) 'n vakman bebulpsaam wees op 'n ander wyse as deur die gereedskap van sy vak te gebruik;
(19) 'n handhystoestel of goederehyser met die hand bedien 'n vervoerband of platform met die hand voer of daarvan afneem;
(20) Sanitêre emmers verwyder, leegmaak, skoonmaak of terugplaas;
(21) goedere volgens voorafbepaalde gewig by herhaling weeg, of goedere volgens voorafbepaalde maat by herhaling meet;
(22) artikels van gelyke grootte en getal verpak in houers wat spesiaal gemaak is om sodanige artikels te bevat;
(23) klaargemaakte karton- of veselborddose of soortgelyke houers met die hand opstel;
(24) asfalt met sand, gruis, klei of gebreekte klip met die hand meng, of gemengde asfalt met skopgrawe, harke, vurke of met kruiwaens versprei, of asfalt met pype of kanne sprei;
(25) onder toesig krane of kleppe oopmaak of toemaak, of masjienhefbome verstel;
(26) baalperse of ander perse met die hand bedien of draad, hoepels, toue of metaalbande om kiste, sakke, vesel of bale sit en vasmaak;
(27) bottels of soortgelyke houers in outomatiese of halfoutomatiese wasmasjiene plaas of daaruit neem; etikette van bottels, kaste of ander artikels met die hand verwyder of opplak; etikette aan outomatiese etiketteermasjiene voer;
(28) klip, grond, klei, sand of ander grondstowwe losmaak, uithaal, breek of strooi; slote, gate of fondamente grawe of ander uitgrawingswerk met die hand verrig; boomstompe uitgrawe;
(29) bakstene, klippe of beton met hamers, troffels of ander gereedskap skoonmaak of afvlak;
(30) kruiwaens, trollies, waentjies of ander handvoertuie trek of stoot;
(31) handpompe bedien;
(32) staalversterkingsmateriaal onder toesig met draad verbind of vasheg, of sodanige materiaal sny, buig of inmekaarsit;
(33) koekepanne koppel of ontkoppel; spore lê of vas- of losbout; koekepanhystoestel bedien;
(34) sement of beton in vorms vasstamp of beton in fondamente vasstamp, onderdele van vorms vir sement- of betonprodukte aanmekaarbout of op 'n ander manier saamvoeg of vorms uitmekaarhaal;
(35) artikels, leë bottels, sakke, pakkies of ander houers sorteer of toedraai;
(36) oorpakke, uniforms of beskermende klere was;
(37) kaste uit voorafbereide materiaal maak of heelmaak;
(38) persele of eiendom bewaak;

P. *All Trades Mentioned in Clause 1—*

(1) affixing stamps to letters, parcels or other articles;
(2) placing letters, circulars, documents, handbills, advertisements or other written, printed, typed or roneoed documents in envelopes or making them up into bundles;
(3) opening, closing, filling or emptying letters, parcels, casks, boxes, tins, trays, cartons, drums, bags, bales, or any other containers; affixing labels to or marking, branding, stamping or stencilling such containers or other articles;
(4) opening or closing doors or windows;
(5) carrying, pulling, pushing, hauling, packing, stacking, rolling, moving or burying any article, thing or container, whether in or on the workshop, storeroom, shed, premises, vehicle or railway truck, other than by the use of power equipment;
(6) cleaning or washing premises, doors, windows, equipment, tools, machinery, furniture, vehicles, containers or other articles, including polishing furniture and brushing carpets;
(7) cooking rations or making or serving tea or similar beverages for or to employees, or making or serving tea or other refreshments for or to the employer or his guests;
(8) delivering or conveying messages, parcels, letters or goods on foot, by means of a bicycle, tricycle or manually propelled vehicle;
(9) lime-washing, cleaning or disinfecting compounds, latrines, stables or outbuildings;
(10) loading or unloading;
(11) making or maintaining fires, whether in hearths, ovens or any other fire-place; removing refuse or ashes; sorting out cinders;
(12) oiling or greasing vehicles or machinery, but not electric generating machinery or motor vehicles;
(13) mending, cleaning or shaking out bags;
(14) gardening, i.e. digging, raking, mowing, spreading, mixing, watering, trimming hedges, weeding, felling or removing trees or other vegetation or planting under supervision;
(15) using rubber or other stamps where selection or discretion is unnecessary;
(16) removing, replacing, changing or inflating wheels or tyres or tubes of motor vehicles, bicycles or wheelbarrows or repairing tubes;
(17) minding, cleaning, feeding or in any other way tending livestock;
(18) assisting a journeyman other than by using the tools of his trade;
(19) operating a hand-hoist or goods lift by hand; feeding or taking off from a conveyor belt or platform;
(20) removing, emptying, cleaning or replacing sanitary pails;
(21) repetititive weighing of goods to a predetermined weight, or repetitive measuring of goods to a set gauge;
(22) packing articles of a uniform size and number in containers specially made to contain such articles;
(23) setting up ready-made cardboard or fibreboard boxes or similar containers by hand;
(24) mixing asphalt with sand, gravel, clay or crushed stone by hand, or spreading mixed asphalt by means of shovels, rakes, forks or wheelbarrows, or spreading asphalt with pipes or cans;
(25) opening or closing cocks or valves or adjusting levers, under supervision;
(26) operating baling presses or other presses by hand, or placing and securing wire, hoops, ropes or metal bands around boxes, bags, fibre or bales;
(27) placing bottles or similar containers in automatic or semi-automatic washing machines or taking therefrom; removing labels from bottles, boxes or other articles by hand or affixing labels thereto; feeding labels to automatic labelling machines;
(28) loosening, excavating, breaking or spreading stone, soil, clay, sand or other raw materials, digging trenches, holes or foundations or performing other excavation work by hand; digging out tree stumps;
(29) cleaning or levelling bricks, stone or concrete by means of hammers, trowels or other tools;
(30) pulling or pushing wheelbarrows, trolleys, barrows or other manually propelled vehicles;
(31) operating hand pumps;
(32) tying or securing steel reinforcing materials with wire under supervision or cutting, bending or assembling such materials;
(33) coupling or uncoupling cocopans; laying or bolting or unbolting tracks; operating a cocopan hoist;
(34) ramming cement or concrete in moulds or ramming concrete in foundations, bolting or otherwise securing parts of or dismantling moulds for cement or concrete products;
(35) sorting or wrapping articles, empty bottels, bags, parcels or other containers;
(36) washing overalls, uniforms or protective clothing;
(37) marking or repairing boxes from ready prepared material;
(38) guarding premises or property;

(39) handdoeke, seep of toiletpapier vervang;
(40) draad, tou of goiingsak met die hand sny;
(41) bokseile oorgooi of afhaal;
(42) pale, draad of gereedskap dra;

(xii) „stukwerk" 'n stelsel waaronder 'n werknemer se besoldiging bereken word op grondslag van die hoeveelheid gedane werk; (x)

(xiii) „wet" ook die gemene reg. (viii)

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitend of in hoofsaak in diens is.

3. BESOLDIGING.

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elkeen van sy werknemers in ondergenoemde klasse moet betaal word hieronder uiteengesit:—

(39) replacing towels, soap or toilet paper;
(40) cutting wire, rope or hessian by hand;
(41) covering with or removing tarpaulins;
(42) carrying poles, wire or tools;

(xiii) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided that, if an employer regularly pays his employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount. (vii)

(2) For the purpóse of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. REMUNERATION.

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:—

WERKNEMERS IN ENIGE BEDRYF BEHALWE 'N MUNISIPALE OF AFDELINGSRAADONDERNEMING (INSLUITENDE 'N MUNISIPALITEIT, AFDELINGSRAAD, DORPSBESTUUR, PLAASLIKE BESTUUR OF 'N KOMITEE VAN 'N PLAASLIKE GEBIED).

	In Distrik A.	In Distrik B.
	Per dag.	Per dag.
(*a*) Daaglikse werknemer	£ s. d. 0 6 9	£ s. d. 0 5 0
	Per week.	Per week.
(*b*) Nagwag	£ s. d. 1 19 0	£ s. d. 1 11 6
(*c*) Werknemer (uitgesonderd 'n daaglikse werknemer of 'n nagwag)—		
(i) vrou	1 5 0	1 0 0
(ii) man van 18 jaar of ouer	1 14 0	1 6 6
(iii) man onder 18 jaar	1 5 0	1 0 0

WERKNEMERS IN ENIGE MUNISIPALE OF AFDELINGSRAADONDERNEMING (INSLUITENDE 'N MUNISIPALITEIT, AFDELINGSRAAD, DORPSBESTUUR, PLAASLIKE BESTUUR OF 'N KOMITEE VAN 'N PLAASLIKE GEBIED).

	In die eerste twaalf maande van die datum van inwerkingtreding van hierdie vasstelling.		In die daaropvolgende twaalf maande.		Daarna.	
	In Distrik A.	In Distrik B.	In Distrik A.	In Distrik B.	In Distrik A.	In Distrik B.
	Per dag.	Per dag.	Per dag.	Per dag.	Per dag.	Per dag.
(*d*) Daaglikse werknemer	£ s. d. 0 6 3	£ s. d. 0 4 9	£ s. d. 0 6 6	£ s. d. 0 4 10	£ s. d. 0 6 9	£ s. d. 0 5 0
	Per week.	Per week.	Per week.	Per week.	Per week.	Per week.
(*e*) Nagwag	£ s. d. 1 15 0	£ s. d. 1 9 6	£ s. d. 1 15 6	£ s. d. 1 10 6	£ s. d. 1 19 0	£ s. d. 1 11 6
(*f*) Werknemer (uitgesonderd 'n daaglikse werknemer of 'n nagwag)—						
(i) vrou	1 1 0	1 0 0	1 2 6	1 0 0	1 5 0	1 0 0
(ii) man van 18 jaar of ouer	1 10 0	1 4 6	1 10 6	1 5 6	1 14 0	1 6 6
(iii) man onder 18 jaar	1 1 0	1 0 0	1 2 6	1 0 0	1 5 0	1 0 0

EMPLOYEES IN ANY TRADE OTHER THAN IN A MUNICIPAL OR DIVISIONAL COUNCIL UNDERTAKING (INCLUDING A MUNICIPALITY, DIVISIONAL COUNCIL, VILLAGE MANAGEMENT BOARD, LOCAL BOARD OR A LOCAL AREA COMMITTEE).

	In District A.	In District B.
	Per day.	Per day.
(*a*) Daily employee	£ s. d. 0 6 9	£ s. d. 0 5 0
	Per week.	Per week.
(*b*) Night watchman	£ s. d. 1 19 0	£ s. d. 1 11 6
(*c*) Employee (other than a daily employee or a night watchman)—		
(i) female	1 5 0	1 0 0
(ii) male of the age of 18 years or over	1 14 0	1 6 6
(iii) male under the age of 18 years	1 5 0	1 0 0

EMPLOYEES IN ANY MUNICIPAL OR DIVISIONAL COUNCIL UNDERTAKING (INCLUDING A MUNICIPALITY, DIVISIONAL COUNCIL, VILLAGE MANAGEMENT BOARD, LOCAL BOARD OR A LOCAL AREA COMMITTEE).

	For the first twelve months from the date of coming into operation of this Determination.		For the next succeeding twelve months.		Thereafter.	
	In District A.	In District B.	In District A.	In District B.	In District A.	In District B.
	Per day.	Per day.	Per day.	Per day.	Per day.	Per day.
(*d*) Daily employee	£ s. d. 0 6 3	£ s. d. 0 4 9	£ s. d. 0 6 6	£ s. d. 0 4 10	£ s. d. 0 6 9	£ s. d. 0 5 0
	Per week.	Per week.	Per week.	Per week.	Per week.	Per week.
(*e*) Night watchman	£ s. d. 1 15 0	£ s. d. 1 9 6	£ s. d. 1 15 6	£ s. d. 1 10 6	£ s. d. 1 19 0	£ s. d. 1 11 6
(*f*) Employee (other than a daily employee or a night watchman)—						
(i) female	1 1 0	1 0 0	1 2 6	1 0 0	1 5 0	1 0 0
(ii) male of the age of 18 years or over	1 10 0	1 4 6	1 10 6	1 5 6	1 14 0	1 6 6
(iii) male under the age of 18 years	1 1 0	1 0 0	1 2 6	1 0 0	1 5 0	1 0 0

(*g*) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie sub-klousule, moet die loon van 'n daaglikse werknemer, indien hy as 'n nagwag in diens is, minstens dié wees wat in paragraaf (*a*) of (*d*) hiervan, al na gelang van die geval, voorgeskryf is plus een sjieling per dag: Met dien verstande dat die uitdrukking „dag" by die toepassing van hierdie paragraaf 'n tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende ure beteken, bereken van die tyd af wanneer die werknemer met sy werk begin.

(*h*) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, wanneer 'n daaglikse werknemer op enige dag gewerk het of beskikbaar was vir werk waarvoor hy in diens geneem is, maar wat hy weens onvoorsiene omstandighede buite sy beheer nie kan verrig nie, moet sy werkgewer hom minstens sy dagloon betaal, afgesien daarvan of hy die dag agt en 'n half uur of minder gewerk het of aldus vir die werk beskikbaar was: Met dien verstande dat as van hom vereis word om te werk of om aldus beskikbaar te wees vir minder as vier uur op enige dag, sy loon vir dié dag nie meer as die helfte van sy dagloon hoef te wees nie.

(2) *Kontrakbasis.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens soos in klousule 4 (6) bepaal, moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat in subklousule (1) vir 'n werknemer van sy klas en gebied voorgeskryf word en wel ongeag of hy in dié week die maksimum aantal gewone werkure wat vir hom ingevolge klousule 5 geld, dan wel minder, gewerk het.

(3) *Loonberekening.*—(*a*) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal dae wat hy in die reël in 'n week werk.

(*b*) Die maandloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, is vier en 'n derde maal sy weekloon.

(*c*) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal van die gewone werkure wat hy in die reël in 'n week werk.

(4) *Fietstoelae.*—'n Werkgewer wat van 'n werknemer vereis dat hy vir die uitvoering van sy pligte sy eie fiets gebruik, moet hom, benewens enige ander besoldiging aan hom verskuldig, 'n toelae van minstens drie sjielings en ses pennies per week betaal, of, as hy 'n daaglikse werknemer is, minstens nege pennies per dag.

(5) *Onderhoudstoelae.*—(*a*) 'n Werkgewer moet, benewens enige ander verskuldigde besoldiging, sy werknemer wat huisraad verpak, uitpak, laai, aflaai of vervoer en wat op 'n reis by die uitvoering van sy pligte van sy woonplek en sy werkgewer se bedryfsinrigting vir 'n periode wat oor een of meer nagte strek, afwesig is, 'n onderhoudstoelae betaal van minstens—

(i) vier sjielings en ses pennies vir elke nag van sodanige afwesigheid, en

(ii) een sjieling vir elke ete wat noodwendig gedurende sodanige afwesigheid verkry moet word.

(*b*) By die toepassing van hierdie subklousule beteken die uitdrukking „nag" die tyd tussen 11-uur nm. en 4-uur vm.

4. BETALING VAN BESOLDIGING.

(1) *Werknemers uitgesonderd daaglikse werknemers.*—Behoudens soos bepaal in klousule 6 (4), moet iedere bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, weekliks in kontant of, as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant betaal word gedurende die werkure op die dag waarop die bedryfsinrigting so 'n werknemer gewoonlik betaal, of as dit voor die gewone betaaldag geskied, by die diensbeëindiging.

(*g*) Notwithstanding anything to the contrary in this subclause, if a daily employee is employed as a night watchman his wage shall be not less than that prescribed in paragraph (*a*) or (*d*) hereof, as the case may be, plus one shilling per day: Provided that for the purpose of this paragraph the expression "day" shall mean a period of twenty-four consecutive hours reckoned from the time the employee commences work.

(*h*) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, where on any day a daily employee has worked or stood-by for the work for which he was engaged and which work he was precluded from doing through unforeseen circumstances beyond his control, his employer shall pay him not less than his daily wage, irrespective of whether he has on that day worked or so stood-by for eight and a half hours or less: Provided that if he was required to work or so stand-by for less than four hours on any day, his wage in respect of such day need not exceed half his daily wage.

(2) *Basis of Contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a daily employee, shall be on a weekly basis and save as provided in clause 4 (6) an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1) for an employee of his class and area, whether he has in that week worked the maximum ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Calculation of Wages.*—(*a*) The daily wage of an employee, other than a daily employee, shall be his weekly wage divided by the number of days he ordinarily works in a week.

(*b*) The monthly wage of an employee, other than a daily employee, shall be his weekly wage multiplied by four and a third.

(*c*) The hourly wage of an employee, other than a daily employee, shall be his weekly wage divided by the number of ordinary hours of work which he ordinarily works in a week.

(4) *Bicycle Allowance.*—An employer who requires an employee to use his own bicycle in the performance of his duties shall pay such employee, in addition to any other remuneration due to him, an allowance of not less than three shillings and sixpence per week, or, if the employee is a daily employee, not less than ninepence per day.

(5) *Subsistence Allowance.*—(*a*) An employer shall, in addition to any other remuneration due, pay to his employee, who is engaged in packing, unpacking, loading, unloading or transportation of household furniture and who on any journey undertaken in the performance of his duties is absent from his place of residence and his employer's establishment for any period extending over one or more nights, a subsistence allowance of not less than—

(i) four shillings and sixpence for each night of such absence, and

(ii) one shilling for each meal necessarily obtained during such absence.

(*b*) For the purpose of this sub-clause the expression "night" means the period between 11 o'clock p.m. and 4 o'clock a.m.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees, other than Daily Employees.*—Save as provided in clause 6 (4), any amount due to an employee, other than a daily employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee, monthly during the hours of work on the usual pay day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay day.

(2) *Daaglikse werknemer.*—'n Werkgewer moet die besoldiging wat aan sy daaglikse werknemer verskuldig is, by die voltooiing van elke dag se werk betaal.

(3) *Premies.*—Geen betaling mag rekstreeks of onregstreeks ten opsigte van die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer gedoen of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag van sy werknemer nie eis dat dié van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys, goedere koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens soos in die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, bepaal, mag 'n werkgewer nie van sy werknemer eis dat dié by hom of by enige ander persoon of plek deur hom aangewys eet of inwoon of eet en inwoon nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of van sy werknemer se besoldiging 'n aftrekking doen nie: Met dien verstande dat hy die volgende aftrekkings kan doen—

(*a*) met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorg-, of pensioenfonds;

(*b*) behoudens waar in hierdie Vasstelling anders bepaal word, wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer uit sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op grondslag van die loon wat so 'n werknemer ten tyde van die afwesigheid vir sy gewone werkure ontvang het;

(*c*) iedere bedrag wat 'n werkgewer by wet of op bevel van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;

(*d*) wanneer 'n werknemer instem, of ingevolge die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word, om kos of inwoning of kos en inwoning van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag hoogstens gelyk aan die bedrae hieronder:—

	Per week.	*Per maand.*
	s. d.	£ s. d.
(i) Kos	4 0	0 17 4
(ii) Inwoning	2 0	0 8 8
(iii) Kos en inwoning	6 0	1 6 0

(*e*) Wanneer die gewone werkure in klousule 5 voorgeskryf, weens korttyd verminder word, 'n bedrag gelyk aan die werknemer (uitgesonderd 'n daaglikse werknemer) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering:

Met dien verstande—

(i) dat sodanige aftrekking, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word, hoogstens gelyk aan een derde van die werknemer se weekloon mag wees;

(ii) dat geen aftrekking mag geskied ten opsigte van korttyd wat deur 'n tekort aan grondstowwe ontstaan nie, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige werkdag van sy voorneme om die gewone werkure te verminder kennis gegee het;

(iii) dat ten opsigte van korttyd weens nat weer of ten gevolge van die feit dat die installasie of masjinerie uit orde is, of die geboue ten gevolge van 'n ongeluk of ander onvoorsiene omstandigheid onbruikbaar is of dreig om dit te word, geen aftrekking mag geskied vir die eerste uur waarin nie gewerk word nie, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige dag kennis gegee het dat daar geen werk sal wees nie;

(*f*) ten opsigte van 'n ander openbare vakansiedag as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag, waarop die werknemer op eie versoek toegelaat word om nie te werk nie, 'n berdag gelyk aan sy dagloon.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN DIE BETALING VIR OORTYD.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer meer gewone werkure werk nie as—

(*a*) in die geval van 'n daaglikse werknemer, agt en 'n half op 'n dag, maar dan so dat ses-en-veertig in 'n week by dieselfde werkgewer nie oorskry word nie;

(*b*) in die geval van 'n werknemer wat uitsluitend in diens is vir die verwydering van nagvuil—

(i) twee-en-veertig in enige week van Sondag tot en met Saterdag;

(ii) ses in 'n tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende ure:

Met dien verstande dat, wanneer van so 'n werknemer nie vereis word om op meer as ses sodanige tydperke van vier-en-twintig uur in 'n week te werk nie, die perk van twee-en-veertig uur in daardie week met hoogstens vier uur, en die perk van ses uur in elk sodanige vier-en-twintig opeenvolgende uur met hoogstens een uur en veertig minute oorskry kan word;

(2) *Daily Employees.*—An employer shall pay the remuneration due to his daily employee in cash on completion of each day's work.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following—

(*a*) with the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds;

(*b*) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time thereof;

(*c*) a deduction of any amount which an employer by any law or order of any competent court is required or permitted to make;

(*d*) whenever an employee agrees or is required in terms of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board or lodging or board and lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:—

	Per week.	*Per month.*
	s. d.	£ s. d.
(i) Board	4 0	0 17 4
(ii) Lodging	2 0	0 8 8
(iii) Board and lodging	6 0	1 6 0

(*e*) Whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction to the amount of the employee's (other than a daily employee) hourly wage in respect of each hour or such reduction: Provided—

(i) that such deduction shall not exceed one-third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;

(ii) that no deduction shall be made in the case of short-time arising out of shortage of raw materials, unless the employer has given his employee notice on the previous work day of his intention to reduce the ordinary hours of work;

(iii) that no deduction shall be made in the case of short-time owing to wet weather or a general breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings caused by accident or other unforeseen emergency, in respect of the first hour not worked unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available;

(*f*) a deduction of an amount equal to his daily wage in respect of any public holiday, other than New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, on which an employee at his own request is permitted not to work.

5. HOURS OF WORK ORDINARY AND OVERTIME AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—An employer shall not require or permit an employee to work more ordinary hours of work than—

(*a*) in the case of a daily employee, eight and a half on any day, but so that forty-six is not exceeded in any week with the same employer;

(*b*) in the case of an employee who is engaged exclusively in the removal of night soil—

(i) forty-two in any week from Sunday to Saturday, inclusive;

(ii) six in any period of twenty-four consecutive hours:

Provided that where such an employee is not required to work on more than six such periods of twenty-four hours in any week, the limit of forty-two hours may in that week be exceeded by not more than four hours and the limit of six hours in each such twenty-four consecutive hours by not more than one hour and forty minutes;

(*c*) in die geval van enige ander werknemer—

(i) ses-en-veertig in enige week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens die bepalings van paragraaf (i) hiervan, agt op 'n dag: Met dien verstande—

(*aa*) dat, indien 'n werknemer se werkure op een dag in 'n week minder is as agt, die perk van agt uur op die orige dae in die week met hoogstens 'n halfuur oorskry kan word;

(*bb*) dat, indien in die reël nie op meer as vyf dae in 'n week gewerk word nie, die perk van agt uur op 'n dag met hoogstens een en 'n half uur op so 'n dag oorskry kan word,

maar dan so dat die gewone werkure in enige week nie ses-en-veertig oorskry nie.

(2) By die toepassing van subklousule (1) en (4) beteken die uitdrukking „dag"—

(*a*) waar geen skofwerk verrig word nie, 'n tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende ure wat om middernag begin;

(*b*) waar skofwerk verrig word, 'n tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende ure bereken vanaf die tyd wanneer 'n werknemer sy skof begin.

(3) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat sy werknemer, uitgesonderd 'n werknemer wat by 'n onafgebroke proses skofwerk doen, meer as vyf uur aaneen werk sonder 'n etenspouse van minstens een uur waarin so 'n werknemer nie verplig of toegelaat mag word om enige werk te verrig nie, en dié pouse word geag geen deel van die gewone werkure van die werknemer te vorm nie: Met dien verstande—

(i) dat, as so 'n pouse langer as 'n uur en 'n kwart duur, alle tyd wat hierdie tydperk oorskry geag word deel van die gewone werkure te vorm;

(ii) dat werktye wat onderbreek word deur pouses van korter as 'n uur, geag word aaneenlopend te wees;

(iii) dat 'n werkgewer met sy werknemer kan ooreenkom om die duur van so 'n etenspouse tot minstens 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer 'n weergawe van dié ooreenkoms by die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Kimberley, ingedien het, kan die etenspouse aldus verkort word;

(iv) dat indien, in die geval van 'n werknemer wat hom uitsluitend of in hoofsaak met die skoonmaak van persele of strate of passasiersvoertuie of die versorging van diere besig hou, dié pouse langer as drie uur is, alle tyd bo die drie uur geag word deel van die gewone werkure te vorm.

(4) *Werkure moet opeenvolgend wees.*—Behoudens die bepalings van subklousule (3), moet alle werkure van 'n werknemer op iedere dag opeenvolgend wees.

(5) *Oortyd.*—Alle tyd wat 'n werknemer bo die getal gewone werkure in subklousule (1) voorgeskryf gewerk het, word geag oortyd te wees.

(6) *Beperking van oortyd.*—(*a*) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat sy werknemer (uitgesonderd 'n daaglikse werknemer) wat huisraad verpak, uitpak, laai, aflaai of vervoer, langer ortyd werk as hoogstens vyftien uur in 'n week gedurende hoogstens twee weke in 'n maand en ses en 'n half uur in die orige weke van sodanige maand nie, maar dan só dat altesaam hoogstens drie-en-veertig uur in 'n maand oortyd gewerk word.

(*b*) Behoudens die bepalings van paragraaf (*a*) hiervan, mag 'n werkgewer nie vereis of toelaat dat 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, langer oortyd werk nie as—

(i) twee uur op 'n dag;

(ii) tien uur in 'n week:

Met dien verstande dat hy die toepassing van dié weeklikse beperking die eerste twee uur bo ses-en-veertig wat 'n werknemer werk wat skofwerk by of in verband met 'n onafgebroke proses doen, nie in ag geneem hoef te word nie, en met dien verstande voorts dat 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae het, op 'n Saterdag tot vier uur oortyd kan werk, maar dan só dat tien uur in so 'n week nie oorskry word nie.

(*c*) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat sy daaglikse werknemer langer as twee uur op 'n dag oortyd werk nie.

(7) *Vroulike werknemers.*—Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, mag 'n werkgewer nie vereis of toelaat dat 'n vroulike werknemer—

(*a*) tussen 6-uur nm. en 6-uur vm. werk nie;

(*b*) op meer as vyf dae in 'n week na 1-uur nm. werk nie;

(*c*) meer as twee uur oortyd op 'n dag werk nie, behalwe dat 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae op 'n Saterdag tot vier uur oortyd kan werk, maar dan só dat tien uur in so 'n week nie oorskry word nie;

(*d*) op meer as drie opeenvolgende dae in 'n week oortyd werk nie;

(*e*) op meer as sestig dae in 'n jaar oortyd werk nie;

(*f*) na voltooiing van haar gewone werkure meer as een uur op 'n dag oortyd werk nie, tensy hy—

(i) so 'n werknemer voor die middag kennis daarvan gegee het; of

(ii) so 'n werknemer van 'n behoorlike ete voorsien en haar genoeg tyd gelaat het om dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin; of

(iii) so 'n werknemer minstens twee sjielings en ses pennies betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te verkry en te nuttig voordat die oortydwerk begin.

(*c*) in the case of any other employee—

(i) forty-six in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to paragraph (i) hereof, eight on any day: Provided that—

(*aa*) where the hours of work of an employee are less than eight on one day in any week, the limit of eight hours may be exceeded by not more than half an hour on the remaining days of the week;

(*bb*) where work is normally performed on not more than five days in any week, the limit of eight hours a day may be exceeded by not more than one and a half hours on any such day,

but so that the ordinary hours of work do not exceed forty-six in any week.

(2) For the purpose of sub-clauses (1) and (4) the expression "day" means—

(*a*) where shift work is not performed, a period of twenty-four consecutive hours, commencing at midnight;

(*b*) where shift work, is performed, a period of twenty-four consecutive hours, calculated from the time an employee commences his shift.

(3) *Meal Intervals.*—An employer shall not require or permit his employee, other than an employee working shift work on a continuous process, to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour, during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work of the employee: Provided—

(i) that if such interval be longer than one and a quarter hours, any time in excess thereof shall be deemed to form part of the ordinary hours of work;

(ii) that periods of work interrupted by intervals of less than one hour shall be deemed to be continuous;

(iii) that an employer may agree with his employee to reduce the period of such meal interval to not less than half an hour and in that event and after the employer has lodged a statement of such agreement with the Divisional Inspector, Department of Labour, Kimberley, the meal interval may be so reduced;

(iv) that, in the case of an employee who is wholly or mainly engaged in cleaning premises or streets or vehicles used for the transportation of passengers, or tending to animals, if such interval be longer than three hours, any period in excess of three hours shall be deemed to form part of the ordinary hours of work.

(4) *Hours of Work to be Consecutive.*—Save as provided in sub-clause (3), all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(5) *Overtime.*—All time worked in excess of the number of ordinary hours of work prescribed in sub-clause (1) shall be deemed to be overtime.

(6) *Limitation of Overtime.*—(*a*) An employer of an employee, other than a daily employee, who is engaged in packing, unpacking, loading, unloading or transportation of household furniture shall not require or permit such employee to work overtime for more than fifteen hours in any week for more than two weeks in any month and six and a half hours in the remaining weeks of the month but so that the total overtime in any month shall not exceed forty-three hours.

(*b*) Save as provided in paragraph (*a*) hereof, an employer shall not require or permit an employee, other than a daily employee, to work overtime for more than—

(i) two hours on any day;

(ii) ten hours in any week:

Provided that, in the application of this weekly limitation, the first two hours in excess of forty-six in any week worked by an employee employed on shift work on a continuous process may be disregarded, and provided further than an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday but so that ten hours are not exceeded in such week.

(*c*) An employer shall not require or permit his daily employee to work overtime for more than two hours on any day.

(7) *Female Employees.*—Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause an employer shall not require or permit a female employee to work—

(*a*) between 6 o'clock p.m. and 6 o'clock a.m.;

(*b*) after 1 o'clock p.m. on more than five days a week;

(*c*) overtime for more than two hours on any day, except that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday but so that ten hours are not exceeded in such week;

(*d*) overtime on more than three consecutive days in any week;

(*e*) overtime on more than sixty days in any year;

(*f*) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—

(i) before midday given notice thereof to such employee; or

(ii) provided such employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or

(iii) paid such employee not less than two shillings and sixpence in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(8) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen 'n tarief van minstens—

(*a*) in die geval van 'n werknemer uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, een en 'n derde maal sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat hy altesaam op enige dae in enige week oortyd gewerk het;

(*b*) in die geval van 'n daaglikse werknemer, een en 'n derde maal sy dagloon gedeel deur agt en 'n half vir elke uur of deel van 'n uur wat hy oortyd op enige dag gewerk het:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie subklousule die uitdrukking „loon" 'n werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae beteken.

(9) Voorbehoud.—(*a*) Die bepalings van hierdie klousule geld nie vir 'n nagwag nie.

(*b*) Die bepalings van subklousules (3), (4) en (6) geld nie vir 'n werknemer onderwyl hy noodwerk verrig nie.

(*c*) Die bepalings van subklousule (3) geld nie vir 'n werknemer wat uitsluitend nagvuil verwyder nie.

(*d*) Die bepalings van subklousules (4), (6) en (7) geld nie vir 'n vroulike werknemer wat aan 'n hospitaal of kliniek in diens is nie.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, ten opsigte van iedere voltooide tydperk van twaalf maande in sy diens toestaan—

(*a*) in die geval van 'n nagwag, een-en-twintig opeenvolgende kalenderdae verlof;

(*b*) aan iedere ander werknemer, veertien opeenvolgende kalenderdae verlof;

en moet hy so 'n werknemer ten opsigte van sodanige verlof betaal—

(i) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*a*) vermeld, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is;

(ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*b*) vermeld, 'n bedrag van minstens twee maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie klosule die weekloon van 'n werknemer wat op enige grondslag vermeld in klousule 9 in diens is, bereken moet word op die grondslag in artikel 20 (5) van die Wet op Fabrieke, Masjienerie en Bouwerk, 1941, uiteengesit.

(2) Die verlof voorgeskryf in subklousule (1) moet toegestaan word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande—

(i) dat as die verlof nie eerder toegestaan is nie, dit, behoudens die bepalings van subklousule (3), só toegestaan word dat dit begin binne twee maande ná die voltooiing van die twaalf maande diens waarop dit betrekking het, of dat, as die werkgewer en werknemer daartoe ooreenkom, die tydperk waarin sodanige verlof toegestaan moet word, verleng kan word tot 'n tydperk van hoogstens ses maande vanaf die voltooiing van die twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het;

(ii) dat die tydperk van verlof nie mag saamval met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is nie;

(iii) dat, as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van verlof val, vir elke sodanige dag nog 'n dag by gemelde tydperk as verdere verloftyd gevoeg en vir elke sodanige bygevoegde dag aan die werknemer 'n bedrag gelyk aan sy dagloon betaal moet word;

(iv) dat 'n werkgewer alle dae geleentheidsverlof wat aan sy werknemer op dié se skriftelike versoek gedurende die tydperk van twaalf maande waarop die verloftyd betrekking het, teen volle betaling toegestaan is, van sodanige tydperk van verlof kan aftrek.

(3) (*a*) Op die skriftelike versoek van 'n werknemer kan 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens vier-en-twintig maande diens laat oploop: Met dien verstande—

(i) dat die werknemer sodanige versoek doen binne twee maande na afloop van die twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek op die versoek aanteken en dit onderteken en die versoek minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van die afloop van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van dié twee datums.

(*b*) Die bepalings van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) *Verlofbesoldiging.*—Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), saamgelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(8) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(*a*) in the case of an employee, other than a daily employee, one and one-third times his hourly wage in respect of each hour or part of an hour in the aggregate of the overtime so worked on any days in any week;

(*b*) in the case of a daily employee, one and one third times his daily wage divided by eight and a half in respect of each hour or part of an hour so worked on any day;

Provided that for the purpose of this sub-clause the expression "wage" means an employee's wage plus his cost of living allowance.

(9) *Savings.*—(*a*) The provisions of this clause shall not apply to a night watchman.

(*b*) The provisions of sub-clauses (3), (4) and (6) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

(*c*) The provisions of sub-clause (3) shall not apply to an employee who is engaged exclusively on the removal of night soil.

(*d*) The provisions of sub-clauses (4), (6) and (7) shall not apply to a female employee employed in any hospital or clinic.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a daily employee, in respect of each completed period of twelve months' employment with him—

(*a*) in the case of a night watchman, twenty-one consecutive calendar days' leave,

(*b*) in the case of every other employee, fourteen consecutive calendar days leave,

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee mentioned in paragraph (*a*), an amount of not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave;

(ii) in the case of an employee mentioned in paragraph (*b*), an amount of not less than double the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of any employee who is employed on any basis provided for in clause 9 shall be calculated on the basis set out in section *twenty* (5) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

(i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within two months after the completion of the twelve months of employment to which it relates, or, if the employer and his employee agree thereto, the period within which such leave must be granted may be increased to a period not exceeding six months reckoned from the completion of the twelve months of employment to which the leave relates;

(ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7;

(iii) that, if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of twelve months of employment to which the period of leave relates.

(3) (*a*) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than twenty-four months of employment: Provided—

(i) that such request is made by such employee not later than two months after the expiry of the first period of twelve months' employment to which the leave relates, and,

(ii) that the date of the receipt of such request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain such request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of twelve months' employment to which the leave relates, whichever is the later.

(*b*) The provisions of sub-clause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this sub-clause.

(4) *Leave Remuneration.*—The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) Aan 'n werknemer wie se dienskontrak gedurende enige periode van twaalf maande diens eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van so 'n periode opgeloop het, moet by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig is, vir elke voltooide maand van sodanige diensperiode 'n bedrag betaal word van minstens—

(*a*) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*a*) van subklousule (1) vermeld, een vierde van die weekloon, en

(*b*) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*b*) van subklousule (1) vermeld, een sesde van die weekloon,

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van enige verloftyd wat hy ingevolge die vierde voorbehoud in subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag kan aftrek en met dien verstande voorts dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om dit op te sê en die opseggingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige opsegging afgesien het; of

(ii) wat sy diens verlaat sonder regsgeldige rede; of

(iii) wat deur sy werkgewer sonder opsegging ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder opsegging regtens genoegsaam is,

tot geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het tot 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), saamgelees met subklousule (3), en wie se dienskontrak eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof aan hom op die datum van die diensbeëindiging toegestaan was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „diens" geag elke tydperk te omvat ten opsigte waarvan 'n werkgewer ingevolge subklousule (1) van klousule 12 'n werknemer betaal in plaas van sy diens op te sê en tewens alle tydperke waarin 'n werknemer afwesig is—

(*a*) met verlof ingevolge hierdie klousule;

(*b*) met siekteverlof ingevolge klousule 7;

(*c*) op las of versoek van sy werkgewer;

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke; en die diens word geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling tot 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge enige wet geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer die vorige maal die reg op verlof ingevolge dié wet verwerf het;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en vir wie enige wet geld wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak maar wat nog nie tot 'n tydperk van verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop so 'n werknemer by sy werkgewer in diens getree het of die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

(8) (*a*) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, kan 'n werkgewer vir die doel van die jaarlikse verlof te eniger tyd, maar hoogstens eenmaal in 'n tydsbestek van twaalf maande, sy bedryfsinrigting sluit en wel vir veertien opeenvolgende kalenderdae plus enige ander dae wat moontlik uit hoofde van die derde voorbehoud in subklousule (2) daarby gevoeg moet word.

(*b*) 'n Werknemer wat op die dag van die sluiting van 'n bedryfsinrigting ingevolge paragraaf (*a*) nie tot die volle tydperk van jaarlikse verlof voorgeskryf in subklousule (1) (*b*) geregtig is nie, moet vir enige verlof wat aan hom verskuldig is deur sy werkgewer betaal word op die grondslag in subklousule (5) uiteengesit, en vir die doel van die jaarlikse verlof daarna word sy diens geag te begin op die datum waarop die bedryfsinrigting aldus gesluit is.

(*c*) By die toepassing van hierdie subklousule beteken die uitdrukking „bedryfsinrigting" ten opsigte van 'n munisipale of afdelingsraadonderneming enige perseel waarin of in verband waarmee een of meer werknemers in diens is in enige afdeling of seksie van sodanige onderneming.

(9) By die toepassing van hierdie klousule beteken die uitdrukking „loon" 'n werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae.

7. Siekteverlof.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, die volgende toestaan—

(*a*) in die geval van 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae het, minstens twintig werkdae, en

(*b*) in die geval van iedere ander werknemer, minstens vier-en-twintig werkdae,

(5) An employee whose contract of employment terminates during any period of twelve months' employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued, shall upon such termination, and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(*a*) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*) of sub-clause (1), one fourth of the weekly wage, and

(*b*) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*) of sub-clause (1), one sixth of the weekly wage,

he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to sub-clause (2) and provided further that an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice,

shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), and whose contract of employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include any period in respect of which an employer, in terms of sub-clause (1) of clause 12, pays an employee in lieu of notice and also any period or periods during which an employee is—

(*a*) absent on leave in terms of this clause;

(*b*) absent on sick leave in terms of clause 7;

(*c*) absent on the instructions or at the request of his employer, amounting in the aggregate in any year to not more than ten weeks, and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the date of commencement of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, from the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

(8) (*a*) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer may for the purpose of annual leave at any time, but not more than once in any period of twelve months, close his establishment for fourteen consecutive calendar days plus any additional days that may have to be added by virtue of the third proviso to sub-clause (2).

(*b*) An employee who at the date of the closing of an establishment in terms of paragraph (*a*) is not entitled to the full period of leave prescribed in sub-clause (1) (*b*) shall in respect of any leave due to him be paid by his employer on the basis set out in sub-clause (5), and for the purpose of annual leave thereafter his employment shall be deemed to commence on the date of such closing of the establishment.

(*c*) For the purpose of this sub-clause, the expression "establishment" means in respect of a municipal or divisional council undertaking any premises in or in connection with which one or more employees are employed in any department or section of such undertaking.

(9) For the purpose of this clause the expression "wage" shall mean an employee's wage plus his cost of living allowance.

7. Sick Leave.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a daily employee, who is absent from work through incapacity—

(*a*) in the case of an employee who works a five-day week, not less than twenty work days;

(*b*) in the case of every other employee, not less than twenty-four work days,

siekteverlof altesaam gedurende elke tydkring van vier-en-twintig opeenvolgende maande diens by hom, en so 'n werknemer vir elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende so 'n tydperk gewerk het:
Met dien verstande—

(i) dat gedurende die eerste vier-en-twintig opeenvolgende maande diens 'n werknemer nie tot meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as, in die geval van 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae, een werkdag ten opsigte van elke voltooide tydperk van vyf weke diens, en in die geval van enige ander werknemer, een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(ii) dat hierdie klousule nie geld vir 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes, minstens gelykstaande aan dié wat die werknemer stort, betaal aan enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer, by ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule uiteengesit, betaling, waarborg van altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir twintig of vier-en-twintig werkdae, al na gelang van die geval, in elke tydkring van vier-en-twintig maande diens, behalwe dat gedurende die eerste vier-en-twintig maande waarin die werknemer bydraes stort, die gewaarborgde tarief nie die koers van aanwas soos uiteengesit in die eerste voorbehoud van hierdie subklousule hoef te oorskry nie;

(iii) dat indien 'n werkgewer ingevolge enige wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal, en sodanige gelde wel betaal, die aldus betaalde bedrag afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) dat, indien ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid wat deur hierdie klousule bedoel word, 'n werkgewer by enige ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal, die bepalings van hierdie klousule nie geld nie;

(v) dat die loon wat aan 'n werknemer wat stukwerk verrig, betaalbaar is ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid met siekteverlof ingevolge hierdie klousule, bereken moet word op die grondslag van die besoldiging wat aan so 'n werknemer betaal is op sy betaaldag onmiddellik voor sodanige afwesigheid.

(2) Voordat 'n werkgewer enige eis van 'n werknemer kragtens hierdie klousule ten opsigte van enige afwesigheid uit sy werk gedurende 'n tydperk wat strek oor meer as drie opeenvolgende kalenderdae betaal, kan hy vereis dat die werknemer 'n sertifikaat geteken deur 'n geneesheer voorlê wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid bevestig.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van vier-en-twintig maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid gedurende 'n langer tydperk afwesig is as die siekte verlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig tot betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by die afloop van dié gemelde tydkring, of by diensbeëindiging voor sodanige afloop, hom ten opsigte van dié langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat by sodanige afloop of be-eindiging aan hom toekom, nog nie gebruik is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) word die uitdrukking „diens" geag enige tydperk of tydperke te omvat waarin die werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge klousule 6,
(ii) op las of versoek van sy werkgewer,
(iii) met siekteverlof ingevolge subklousule (1),

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke; en alle tyd waarin hy by dieselfde werkgewer in diens was onmiddellik voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling word by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende so 'n tydperk toegestaan is, word geag ingevolge hierdie Vasstelling toegestaan te wees;

(*b*) beteken „ongeskiktheid" die onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe as dit deur die werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat, as die onvermoë om te werk te wyte is aan 'n ongeluk waarvoor ingevolge die Ongevallewet, 1941, vergoeding betaalbaar is, dit geag word ongeskiktheid te wees slegs ten opsigte van 'n tydperk van onvermoë om te werk waarvoor geen vergoeding weens arbeidsongeskiktheid ingevolge dié Wet betaalbaar is nie;

(*c*) beteken „loon" 'n werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE.

(1) Behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werkgewer aan 'n werknemer wat op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag nie werk nie, vir 'n week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal.

(2) As 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer hom, behoudens soos in klousule 4 (6) bepaal, vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal, plus sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat die werknemer op so 'n dag werk: Met dien verstande dat, as vereis of toegelaat word dat die werknemer minder as vier uur op so 'n dag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

(i) that in the first twenty-four consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sich leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one workday in respect of each completed period of five weeks of employment, and, in the case of any other employee, one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for twenty or twenty-four work days, as the case may be, in each cycle of twenty-four months' employment, except that during the first twenty-four months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso of this sub-clause;

(iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pay such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply;

(v) that the wage payable to an employee who is employed on piece-work for any period of absence on sick leave in terms of this clause shall be calculated on the basis of the remuneration paid to such employee on his pay day immediately preceding such absence.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work for a period covering more than three consecutive calendar days, require the employee to produce a certificate signed by a medical practitioner confirming the nature and duration of the employee's incapacity.

(3) Where, during the first cycle of twenty-four months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid only in respect of such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(*a*) "*employment*" shall be deemed to include any period or periods during wihch an employee is absent—

(i) on leave in terms of clause 6,
(ii) on the instructions or at the request of his employer,
(iii) on sick leave in terms of sub-clause (1),

amounting in the aggregate in any year to not more than ten weeks, and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into operation of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(*b*) "*incapacity*" means inability to work owing to any sickness or injury other than that caused by an employee's own misconduct: Provided that any inability to work caused by an accident for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall be deemed to be incapacity only in respect of any period of inability to work for which no disablement payment is payable in terms of that Act;

(*c*) "*wage*" means the employee's wage plus his cost of living allowance.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS.

(1) Subject to the provisions of clause 4 (6), if an employee does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employer requires or permits an employee to work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day he shall, save as provided in clause 4 (6), pay such employee for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day, he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) *Vergoeding vir werk op 'n Sondag.*—As 'n werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer hom betaal, hetsy—

(i) dubbel sy dagloon, òf

(ii) een en 'n derde maal sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat hy op so 'n Sondag werk, en hom binne veertien dae vanaf so 'n Sondag een dag verlof toestaan en hom ten opsigte daarvan minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat, as vereis of toegelaat word dat so 'n werknemer minder as vier uur op so 'n Sondag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(4) Subklousule (3) geld nie vir 'n werknemer in 'n munisipale onderneming wat werk op of in verband met 'n perseel wat nie as 'n fabriek geregistreer of aan registrasie onderhewig is ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, nie, en wat uit die aard van sy werk dwarsdeur die jaar of 'n seisoen gereeld op Sondag moet werk; maar die werkgewer van so 'n werknemer moet binne sewe dae vanaf so 'n Sondag waarop hy werk, hom een dag verlof toestaan en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), hom ten opsigte van 'n week waarin so 'n verlofdag val, minstens sy weekloon betaal.

(5) By die toepassing van hierdie klousule beteken die uitdrukking "loon" 'n werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae.

(6) Hierdie klousule geld nie vir 'n daaglikse werknemer of 'n nagwag nie.

9. STUKWERK.

(1) Na minstens een week kennisgewing aan sy werknemer kan 'n werkgewer 'n stukwerkstelsel invoer en, behoudens soos bepaal in klousule 4 (6), moet die werkgewer 'n werknemer wat volgens so 'n stukwerkstelsel werk besoldig teen die tarief wat volgens dié stelsel geld: Met dien verstande dat die werkgewer, ongeag die hoeveelheid gedane werk, die werknemer minstens betaal—

(i) in die geval van 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, vir elke week waarin sodanige stukwerk verrrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer vir dié week sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het;

(ii) in die geval van 'n daaglikse werknemer, vir elke dag waarop stukwerk verrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het;

plus vyf persent.

(2) 'n Werkgewer moet 'n lys van die tariewe vermeld in subklousule (1) op 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting aangeplak hou.

(3) 'n Werkgewer wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die tariewe wat dienooreenkomstig geld, op enigerlei wyse te skrap of te wysig, moet aan sy werknemer wat daarvolgens werk, minstens een kalendermaand kennis van sodanige voorneme gee: Met dien verstande dat 'n werkgewer en sy werknemer oor 'n langer kennisgewing kan ooreenkom en dan moet die werkgewer minstens die ooreengekome kennis gee.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, hoef 'n werkgewer 'n daaglikse werknemer geen kennis van sy voorneme om 'n stukwerkstelsel in te voer of te skrap of te wysig te gee nie.

10. TYDBONUS.

Niks in hierdie vasstelling mag so vertolk word dat dit 'n werkgewer verhinder om met sy werknemer ooreen te kom dat die werknemer van diens kan gaan as hy 'n aangewese taak voltooi het binne die daaglikse gewone werkure wat vir dié werknemer voorgeskryf is nie.

11. BESKERMENDE KLERE, UNIFORMS EN OORPAKKE.

(1) Wanneer 'n werknemer in die loop van sy werk aan nat prosesse, hitte of enige giftige, vretende of skadelike stof blootgestel word wat besering of siekte aan die werknemer of skade aan sy klere kan veroorsaak, moet sy werkgewer hom gratis van die beskermde klere, oorpakke, skermbrille, handskoene, skoeisel en salf voorsien wat nodig is om die werknemer genoegsaam teen die blootstelling te beskerm, en moet hy sodanige artikels gratis in bruikbare toestand hou, en iedere sodanige artikel bly die eiendom van die werkgewer.

(2) 'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke, wasjasse, voorskote, pette, stewels of beskermende klere wat hy vereis dat sy werknemer dra of wat enige wet of regulasie hom verplig om aan sy werknemer te verskaf, gratis voorsien en in bruikbare toestand hou, en iedere sodangie artikel bly die eiendom van die werkgewer.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer wat die dienskontrak wil beëindig, moet—

(*a*) gedurende die eerste vier weke diens minstens vier-en-twintig uur,

(*b*) na die eerste vier weke diens, minstens 'n week,

kennis gee van beëindiging van die kontrak; of 'n werkgewer of werknemer kan die kontrak sonder opsegging beëindig deurdat in plaas van opsegging die werkgewer aan die werknemer minstens die volgende betaal, of die werknemer aan die werkgewer minstens die volgende betaal of verbeur, al na gelang van die geval—

(i) in die geval van vier-en-twintig uur opsegging, die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(3) *Compensation for work on a Sunday.*—Whenever an employee works on a Sunday, his employer shall either—

(i) pay him double his daily wage, or

(ii) pay him one and a third times his hourly wage for each hour or part of an hour worked by him on such Sunday, and grant him within fourteen days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday, he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) Sub-clause (3) shall not apply to an employee in a municipal undertaking who works in or in connection with any premises not registered or registrable as a factory in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, and who, from the nature of his work, regularly has to work on Sundays throughout the year or during a season; but the employer of such an employee shall grant such employee within seven days of such a Sunday on which he works one day's leave and, subject to the provisions of clause 4 (6), shall pay such employee in respect of the week in which such day's leave falls not less than his weekly wage.

(5) For the purpose of this clause the expression "wage" means an employee's wage plus his cost of living allowance.

(6) This clause shall not apply to a daily employee or a night watchman.

9. PIECE-WORK.

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee, apply any piece-work system, and, save as provided for in clause 4 (6), the employer shall pay such employee, who is employed on such piece-work system, remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(i) in the case of an employee other than a daily employee, in respect of each week in which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(ii) in the case of a daily employee, in respect of each day on which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that day had be been remunated on the basis of time worked,

plus five per cent.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in subclause (1).

(3) An employer who intends to cancel or amend in any way any piece-work system in operation or the rates applicable thereunder shall give his employee employed on such system not less than one month's notice of such intention: Provided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give not less than the period of notice agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer need not give a daily employee notice of his intention to apply any piece-work system or to cancel or amend it.

10. TIME BONUS.

Nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from agreeing with his employee that the employee may go off duty upon the completion by him of an allotted task within the daily ordinary hours of work prescribed for such employee.

11. PROTECTIVE CLOTHING, UNIFORMS OR OVERALLS.

(1) Whenever an employee in the course of his employment, is exposed to wet processes, to heat or to any poisonous, corrosive or other injurious substance liable to cause injury or disease to the employee or damage to his clothing, his employer shall provide him free of charge with such protective clothing, overalls, goggles, gloves, footwear and ointment as may be necessary adequately to protect the employee against such exposure and shall, free of charge, maintain such articles in serviceable condition and any such article shall remain the property of the employer.

(2) An employer shall supply and maintain in serviceable condition free of charge any uniform, overall, washing coat, apron, cap, boots or protective clothing, which he requires his employee te wear or which by any law or regulation he is compelled to provide to his employee and any such article shall remain the property of the employer.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(*a*) during the first four weeks of employment, not less than twenty-four hours,

(*b*) after the first four weeks of employment, not less than one week's.

notice to terminate the contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying or forfeiting to the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of twenty-four hours' notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) in die geval van 'n week opsegging, die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat hierdeur nie geraak word—

(i) die reg van 'n werkgewer of 'n werknemer om op enige regsgeldige grond die kontrak sonder opsegging te beëindig nie;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n opseggingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat hierdie klousule voorskryf;

(iii) die werking van verbeurings- of strafbedinge wat regtens van toepassing kan wees op 'n werknemer wat sy diens verlaat:

Met dien verstande voorts dat, indien die loon van 'n werknemer teen die dag van die beëindiging reeds deur aftrekkings weens korttyd verminder is en die werkgewer hom betaal in plaas van sy diens op te sê, die uitdrukking „ten tyde van sodanige beëindiging ontvang" geag word te beteken „ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen aftrekkings weens korttyd gedoen was nie".

(2) Indien daar ingevolge die tweede voorbehoud van subklousule (1) 'n ooreenkoms bestaan, moet die betaling of verbeuring in plaas van opsegging eweredig wees aan die ooreengekome opseggingstermyn.

(3) Die kennis in sub-klousule (1) voorgeskryf moet op 'n werkdag gegee word en tree in werking op die dag waarop dit gegee is: Met dien verstande—

(i) dat die kennisgewingtermyn nie mag saamval met, en kennis nie gegee mag word gedurende, 'n werknemer se afwesigheid met verlof toegestaan ingevolge klousule 6;

(ii) dat die kennis nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof toegestaan ingevolge klousule 7 gegee mag word nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule beteken die uitdrukking „loon" 'n werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae.

(5) Hierdie klousule geld nie vir 'n daaglikse werknemer nie.

13. DIENSSERTIFIKAAT.

Wanneer 'n dienskontrak om 'n ander rede as diensverlating beëindig word, moet 'n werkgewer aan die betrokke werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, 'n dienssertifikaat gee wat in hoofsaak die vorm het van dié in die Bylae tot hierdie Vasstelling voorgeskryf en waarin die volle naam van die werkgewer en sy werknemer, die aanvangs- en die afloopdatum van die kontrak en die werknemer se weekloon ten tyde van sodanige beëindiging aangegee word.

14. VERBOD OP INDIENSNEMING.

'n Werkgewer mag niemand onder die ouderdom van vyftien jaar in diens neem nie.

BYLAE.

Ek/Ons (*a*)..... wat die.....
(*b*).....bedryf beoefen te.....
.....
.....
verklaar hierby dat.....
in my/ons (*a*) diens was van die.....dag
van.....19..... tot die.....
dag van.....19..... in die betrekking van.....
.....By diensbeëindiging was
sy/haar (*a*) loon (uitgesonderd lewenskostetoelae).....
.....pond.....sjielings.....pennies per week.

.....
(*Handtekening van werkgewer of volmagtigde*).

Datum.....

(*a*) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(*b*) Meld die aard van die bedryf, bv., vervaardiging van roomys, goedere vervoer, padmaak, munisipale onderneming.

W. F. J. STEENKAMP, *Voorsitter.*
P. R. VIVIERS, *Lid.*
A. JUYN, *Addisionele lid.*

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris.*
Pretoria, 17 Junie 1959.

No. 1182.] [31 Julie 1959.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—NYWERHEID VIR DIE VERVAARDIGING VAN HAWERMEEL.

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovermelde bedryf ontvang en gee kragtens artikel *nege* van die Loonwet, 1957, kennis dat dié ondersoek begin het, en

(ii) in the case of a week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination;

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or an employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression "is receiving at the time of such termination" shall, for the purpose of an employer paying an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time".

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment or forfeiture in lieu of notice shall correspond to the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) shall be given on a work day and shall take effect from the day on which it is given: Provided—

(i) that the period of notice shall not run concurrently with, nor shall notice be given during, an employee's absence on leave granted in terms of clause 6;

(ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) For the purpose of this clause the expression "wage" means an employee's wage plus his cost of living allowance.

(5) This clause shall not apply to a daily employee.

13. CERTIFICATE OF SERVICE.

An employer shall upon termination of the contract of employment, other than through the desertion of an employee, furnish his employee, other than a daily employee, with a certificate of service, substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and his employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the employee's weekly wage at the date of such termination.

14. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of fifteen years.

SCHEDULE.

I/We (*a*).....
carrying on trade as (*b*).....
at.....
hereby certify that.....
was employed by me/us (*a*) from the.....day of.....19.....
to the.....day of.....19.....
in the occupation of.....
.....

At the termination of employment his/her: (*a*) wage, exclusive of cost of living allowance, was.....pounds
.....shillings.....pence per week.

.....
Signature of Employer or Authorised Representative.

Date.....

(*a*) Delete whichever inapplicable.
(*b*) State the nature of trade, e.g. Ice Cream Manufacture, Transportation of Goods, Road Making, Municipal Undertaking.

W. F. J. STEENKAMP, *Chairman.*
P. R. VIVIERS, *Member.*
A. JUYN, *Additional Member.*

J. T. LLEWELLYN, *Secretary.*
Pretoria, 17th June 1959.

No. 1182.] [31 July 1959.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—OATMEAL MANUFACTURING INDUSTRY.

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned trade and notifies in terms of section *nine* of the Wage Act, 1957, that the investigation

dat die Raad te gelegener tyd verslag sal doen oor, en 'n aanbeveling aan die Minister van Arbeid sal voorlê betreffende die Nywerheid vir die Vervaardiging van Hawermeel.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë by die Raad in te dien. Dié vertoë, saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, op of voor 31 Augustus 1959 bereik.

Die opdrag lui:—

„Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad, kragtens artikel *vier* van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Nywerheid vir die Vervaardiging van Hawermeel.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat ondersoek ingestel moet word ten opsigte van alle klasse werknemers in dié Nywerheid in die landdrosdistrikte die Kaap en Klerksdorp.

Kragtens subartikel (1) van artikel *ses* van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken „Nywerheid vir die Vervaardiging van Hawermeel" die Nywerheid waarin werkgewers en werknemers geassosieer is in inrigtings wat geregistreer is of aan registrasie onderworpe is kragtens die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, met die doel om gerolde hawer of hawermout of gerolde hawer en hawermout te vervaardig vir verkoop vir menslike gebruik en omvat alle werksaamhede wat daarmee in verband staan of die gevolg daarvan is."

No. 1200.] [31 Julie 1959.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

DRUK- EN NUUSBLADNYWERHEID.—HOOFOOREENKOMS.

VERBETERING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING.

Onderstaande verbeterings van Goewermentskennisgewing No. 906 wat in *Buitengewone Staatskoerant* No. 6239 van 19 Junie 1959 verskyn, word vir algemene inligting gepubliseer:—

In die Engelse teks van die Ooreenkoms skrap—

(*a*) „end" in die tweede reël van paragraaf (*a*) van die omskrywing van „Monotype caster attendant" in klousule 2 en vervang deur „and";

(*b*) „10,000 lb." in die derde kolom van Tabel 12 in klousule 6 en vervang deur „10,001 lb.";

(*c*) „such" in die vyfde reël van klousule 14 (2) (*a*) en vervang deur „each";

(*d*) „empolyer" in die derde reël van klousule 14 (3) (*b*) asook waar dit die tweede maal voorkom in die eerste reël van klousule 17 (4), klousule 25 (13) (*a*) (i) en klousule 43 (1), en vervang deur „employee";

(*e*) „negative" in die derde reël van klousule 25 (13) (*d*) (ii) en vervang deur „negatives";

(*f*) „specially" in die elfde reël van klousule 25 (13) (*d*) (iv) en vervang deur „specifically";

(*g*) „allowances" in die negende reël van klousule 47 (1) (*a*) (v) en vervang deur „allowance";

(*h*) „ours" in die laaste reël van klousule 47 (5) en vervang deur „hours";

(*i*) „of" in die tweede reël van klousule 63 (2) en vervang deur „or".

has commenced and that the Board will in due course report and submit a recommendation to the Minister of Labour, concerning the Oatmeal Manufacturing Industry.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than the 31st August, 1959.

The reference reads:—

"The Minister of Labour requests the Wage Board, in terms of section *four* of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the Oatmeal Manufacturing Industry.

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation shall be in respect of all classes of employees in this Industry in the Magisterial District of the Cape and Klerksdorp.

In terms of sub-section (1) of section *six* of the Act the Minister further directs the Board to submit to him a recommendation.

In this reference 'Oatmeal Manufacturing Industry' means the Industry in which employers and employees are associated in establishments which are registered or liable for registration under the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of manufacturing rolled oats or oatmeal or rolled oats and oatmeal for sale for human consumption and includes all operations incidental thereto or consequent thereon."

No. 1200.] [31 July 1959.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

PRINTING AND NEWSPAPER INDUSTRY.—MAIN AGREEMENT.

CORRECTIONS TO GOVERNMENT NOTICE.

The following corrections to Government Notice No. 906 appearing in *Government Gazette Extraordinary* No. 6239 of the 19th June, 1959, are published for general information:—

In the English version of the Agreement delete—

(*a*) "end" in the second line of paragraph (*a*) of the definition of "Monotype caster attendant" under clause 2 and substitute "and";

(*b*) "10,000 lb." in the third column of Table 12 under clause 6 and substitute "10,001 lb.";

(*c*) "such" in the fifth line of clause 14 (2) (*a*) and substitute "each";

(*d*) "employer" in the third line of clause 14 (3) (*b*) and where it appears for the second time in the first line of clause 17 (4), clause 25 (13) (*a*) (i) and clause 43 (1), and substitute "employee";

(*e*) "negative" in the third line of clause 25 (13) (*d*) (ii) and substitute "negatives";

(*f*) "specially" in the eleventh line of clause 25 (13) (*d*) (iv) and substitute "specifically";

(*g*) "allowances" in the ninth line of clause 47 (1) (*a*) (v) and substitute "allowance";

(*h*) "ours" in the last line of clause 47 (5) and substitute "hours";

(*i*) "of" in the second line of clause 63 (2) and substitute "or".

No. 1201.] [31 Julie 1959.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

DRUK- EN NUUSBLADNYWERHEID.—ARBEIDERSHULPFONDSOOREENKOMS.

VERBETERING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING.

Onderstaande verbeterings van Goewermentskennisgewing No. 940 wat in *Buitengewone Staatskoerant* No. 6239 van 19 Junie 1959 verskyn, word vir algemene inligting gepubliseer:—

In die Engelse teks van die Ooreenkoms—

(*a*) skrap „ from " in die eerste reël van klousule 10 (*c*) en vervang deur „ form ";

(*b*) voeg „ been " in na „ has " in die tweede reël van klousule 12 (*a*);

(*c*) voeg „ it " in na „ if " in die voorlaaste reël van klousule 19.

No. 1205.] [31 Julie 1959.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

NASIONALE KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE SPRINGSTOFNYWERHEID EN VERWANTE NYWERHEDE.—VOORGENOME WYSIGING VAN LEERVOORWAARDES—KLAS-, KURSUS- EN EKSAMENGELDE.

VERBETERING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING.

Onderstaande verbetering van Goewermentskennisgewing No. 1092 wat in *Staatskoerant* No. 6258 van 17 Julie 1959 verskyn, word vir algemene inligting gepubliseer:—

Skrap die woord „ Motor " wat in die vierde reël van subklousule (ii) in die Engelse teks voorkom.

No. 1206.] [31 Julie 1959.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—PRIVAATHOTELLE, LOSIESHUISE, WOONSTELLE EN KAMERS, KAAPSE SKIEREILAND.

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovermelde bedryf ontvang en gee kragtens artikel *nege* van die Loonwet, 1957, kennis dat hierdie ondersoek begin het, en dat die Raad te geleëner tyd verslag sal doen oor, en 'n aanbeveling aan die Minister van Arbeid sal voorlê betreffende privaathotelle, losieshuise, woonstelle en kamers, Kaapse Skiereiland.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë by die Raad in te dien. Dié vertoë, saam met ses afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 26 Augustus 1959 bereik.

Die opdrag lui:—

„ Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens artikel *vier* van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die bedryf van—

(*a*) hotelhouer (behalwe die bedryf ten opsigte waarvan 'n lisensie kragtens die bepalings van die Drankwet, 1928, soos gewysig, vereis word);

(*b*) losies- of huurkamerhuishouer;

(*c*) verhuur van woonstelle of woonkamers;

soos uitgeoefen deur persone wat verplig is om 'n lisensie soos bepaal in item 5 van Deel I van die Tweede Bylae van die Licenties Konsolidatie Wet, 1925, uit te neem en in die geval van paragraaf (*c*) sluit dit ook die agent in aan wie die lisensiehouer

No. 1201.] [31 July 1959.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

PRINTING AND NEWSPAPER INDUSTRY.—LABOURERS' BENEFIT FUND AGREEMENT.

CORRECTIONS TO GOVERNMENT NOTICE.

The following corrections to Government Notice No. 940 appearing in *Government Gazette Extraordinary* No. 6239 of the 19th June, 1959, are published for general information:—

In the English version of the Agreement—

(*a*) delete " from " in the first line of clause 10 (*c*) and substitute " form ";

(*b*) insert " been " after " has " in the second line of clause 12 (*a*);

(*c*) insert " it " after " if " in the penultimate line of clause 19.

No. 1205.] [31 July 1959.

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

NATIONAL APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE EXPLOSIVES AND ALLIED INDUSTRIES.—PROPOSED AMENDMENT OF CONDITIONS—CLASS, COURSE AND EXAMINATION FEES.

CORRECTION TO GOVERNMENT NOTICE.

The following correction to Government Notice No. 1092 appearing in *Government Gazette* No. 6258 of the 17th July, 1959, is published for general information:—

Delete the word " Motor " appearing in line four of sub-section (ii) in the English version of the notice.

No. 1206.] [31 July 1959.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—PRIVATE HOTELS, BOARDING-HOUSES, FLATS AND ROOMS, CAPE PENINSULA.

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned trade and notifies in terms of section *nine* of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course report and submit a recommendation to the Minister of Labour, concerning private hotels, boarding-houses, flats and rooms, Cape Peninsula.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by six copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than the 26th August, 1959.

The reference reads:—

" The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of section *four* of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the trade of—

(*a*) hotelkeeper (except the trade in respect of which a licence, in terms of the provisions of the Liquor Act, 1928, as amended, is required);

(*b*) boarding or lodging-house keeper;

(*c*) letting of flats or rooms;

as carried on by persons who are required to take out a licence as specified in item 5 of Part I of the Second Schedule to the Licences Consolidation Act, 1925, and in the case of paragraph (*c*) it also includes

die verhuur van die woonstelle of woonkamers toevertrou en die werknemers van sodanige agent wat uitsluitlik in verband met die woonstelle of woonkamers in diens geneem is.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat die ondersoek ingestel moet word ten opsigte van alle klasse werknemers in dié bedrywe in die landdrosdistrikte Die Kaap, Bellville, Wynberg, Simonstad en Somerset-Wes en die munisipale gebied van Kuilsrivier.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê."

the agent to whom the licensee entrusts the letting of the flats or rooms and the employees of such agent who are employed exclusively in connection with the flats or rooms.

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation shall be in respect of all classes of employees in these trades in the Magisterial Districts of the Cape, Bellville, Wynberg, Simonstown and Somerset West and the municipal area of Kuils River.

In terms of sub-section (1) of section *six* of the Act the Minister further directs the Board to submit to him a recommendation."

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 1164.] [31 Julie 1959

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), te verklaar dat sekere grond wat voorheen as kleims gehou is, ten opsigte waarvan die regte aan die Staat verval het, en wat in die newensgaande Bylae omskryf word, van 9 vm. op die 26ste dag van Augustus 1959, oop sal wees vir die afpenning van kleims ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet.

M.M. 22/1/12 (58), e.a.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 1164.] [31 July 1959.

His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has been pleased to declare that certain ground, previously held as claims, the rights in which have lapsed to the Crown and as detailed in the attached Schedule, shall be open to pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act, on and after 9 a.m. on the 26th day of August, 1959.

M.M. 22/1/12(58), etc.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

MYNDISTRIK PIETERSBURG.—*MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.*

PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *Number of Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer. *Name of Last Registered Owner, Farm and Number.*	Eienaar van plaas. *Owner of Farm.*
6787	Ongenommer (*Unnumbered*)	2	—	P. S. Mocke, Vrischgewaagd No. 100.....	J. A. G. M. van Rensburg.
6797	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	P. S. Mocke, Vrischgewaagd No. 100.....	J. A. G. M. van Rensburg.
6839	Ongenommer (*Unnumbered*)	4	—	G. C. Pelser, Eersteling No. 87.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
6848	Ongenommer (*Unnumbered*)	4	—	E. Fichardt, Eersteling No. 87.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
6867	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	J. J. Odendaal, Eersteling No. 87.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.

ONEDELMETAALKLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*

18166	Ongenommer (*Unnumbered*)	12	—	P. C. Oelofse, onopgemete grond/*Unsurveyed land:* Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
23122	Ongenommer (*Unnumbered*)	6	—	H. W. McCulloch, Selati Ranch No. 300.....	Goewerment/*Government.*
23166	Ongenommer (*Unnumbered*)	26	—	D. J. Pretorius, onopgemete grond/*Unsurveyed land:* Klein Letaba.	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
23170	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	C. Bekker. Appingendam No. 469.....	Goewerment/*Government.*
23199	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	P. R. Herselman, M'Pandi No. 298.....	Goewerment/*Government.*
23301	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	L. B. F. Erasmus, Doreen No. 218.....	Goewerment/*Government.*
23319	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	M. M. Warricker, Doreen No. 218.....	Goewerment/*Government.*
23320	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	I. C. Warricker, Doreen No. 218.....	Goewerment/*Government.*
23367	Ongenommer (*Unnumbered*)	50	—	M. J. Alberts, Islington No. 534.....	Goewerment/*Government.*
23402	Ongenommer (*Unnumbered*)	7	—	W. H. Swart, Archie No. 532.....	Goewerment/*Government.*
23501	Ongenommer (*Unnumbered*)	7	—	I. C. Liebenberg, Natorp No. 69.....	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
23538	Ongenommer (*Unnumbered*)	45	—	Y. C. Sloan, Leeuwkop No. 148.....	Goewerment/*Government.*
23539	Ongenommer (*Unnumbered*)	60	—	H. E. Teifel, Leeuwkop No. 148.....	Goewerment/*Government.*
23540	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	C. P. Walker, Leeuwkop No. 148.....	Goewerment/*Government.*
23581	Ongenommer (*Unnumbered*)	60	—	B. E. Vorster, Transport No. 528.....	Goewerment/*Government.*
23582	Ongenommer (*Unnumbered*)	60	—	P. J. J. Vorster, Selati Ranch No. 300 en/*and* Transport No. 528	Goewerment/*Government.*
23615	Ongenommer (*Unnumbered*)	12	—	W. N. Vorster, Selati Ranch No. 300.....	Goewerment/*Government.*
23620	Ongenommer (*Unnumbered*)	20	—	I. J. B. van Heerden, onopgemete grond/*Unsurveyed land:* Klein Letaba.	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
23657	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	P. C. Minnaar, Haenertsburg perseel/*Lot* No. 123	Goewerment/*Government.*
23658	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	J. J. A. Minnaar, Haenertsburg perseel /*Lot* No. 123	Goewerment/*Government.*
23659	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	M. T. Minnaar, Haenertsburg perseel/*Lot* No. 123	Goewerment/*Government.*
23660	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	W. S. Naudé, Haenertsburg perseel *Lot*/No. 123	Goewerment/*Government.*
23670	Ongenommer (*Unnumbered*)	2	—	D. H. Henderson, Lekkergoed No. 531.....	Goewerment/*Government.*
23715	Ongenommer (*Unnumbered*)	50	—	P. C. Jansen van Rensburg, Leeuwspruit No. 475	Goewerment/*Government.*
23748	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	P. J. Potgieter, Boltman No. 54.....	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*

No. 1175.] [31 Julie 1959.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), te verklaar dat sekere grond wat voorheen as kleims gehou is, ten opsigte waarvan die regte aan die Staat verval het, en wat in die newensgaande bylae omskryf word, van 9 vm. op die 26ste dag van Augustus 1959, oop sal wees vir die afpenning van kleims ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet.

M.M. 22/1/3 (59).
M.M. 22/5/4 (59).

No. 1175.] [31 July 1959.

His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *thirty* and *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has been pleased to declare that certain ground, previously held as claims, the rights in which have lapsed to the Crown and as detailed in the attached Schedule, shall be open to pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act, on and after 9 a.m. on the 26th day of August, 1959.

M.M. 22/1/3 (59).
M.M. 22/5/4 (59).

BYLAE.—*SCHEDULE.*

MYNDISTRIK PIETERSBURG.—*MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.*

PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *Number of Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer. *Name of Last Registered Owner, Farm and Number.*	Eienaar van plaas. *Owner of Farm.*
6859.	Ongenommer (*Unnumbered*)	50	—	M. P. Cameron, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
6860.	Ongenommer (*Unnumbered*)	50	—	E. P. Cameron, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
6884.	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	J. J. Odendaal, Waterval No. 18 K.S.....	M. Zaacks.

ONEDELMETAALKLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*

22656	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	J. R. E. de Jager, Leeuwspruit No. 475.....	Goewerment/*Government.*
23199	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	P. R. Herselman, Mpande No. 165 K.T.....	Goewerment/*Government.*
23218	Ongenommer (*Unnumbered*)	20	—	W. J. Pretorius, Onopgemete grond/*Unsurveyed land:* Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
23252	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	P. J. Janse van Rensburg (jun./*jr.*), Leeuwspruit No. 475	Goewerment/*Government.*
23253	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	H. de Jager, Leeuwspruit No. 475.....	Goewerment/*Government.*
23500	Ongenommer (*Unnumbered*)	12	—	B. J. Liebenberg, Onopgemete grond/*Unsurveyed land:* Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
23514	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	J. H. A. Roux, Inyoka No. 159 K.T.....	Goewerment/*Government.*
23646	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	J. H. Nel, Try No. 153 K.T.....	Goewerment/*Government.*
23647	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	J. P. W. Nel, Try No. 153 K.T.....	Goewerment/*Government.*
23668	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	E. M. A. Rogers, Try No. 153 K.T.....	Goewerment/*Government.*
23794	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	W. H. B. Botha, Perseel/*Lot* No. 280; Haenertsburg	Goewerment/*Government.*
23810	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	J. S. van der Lith, Onopgemete grond/*Unsurveyed land,* Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/a *South African Native Trust.* a
23819	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	C. W. M. van der Lith, Onopgemete grond/*Unsurveyed land:* Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
23902	Ongenommer (*Unnumbered*)	25	—	J. H. Nel (sr), Manantjie No. 166 K.T.....	Goewerment/*Government.*
23912	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	H. Boshoff, Mampaskloof No. 10 K.T.....	Goewerment/*Government.*
23913	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	G. K. Briers, Mampaskloof No. 10 K.T.....	Goewerment/*Government.*
23914	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	B. M. Bezuidenhout, Mampaskloof No. 10 K.T.	Goewerment/*Government.*

MYNDISTRIK BARBERTON.—*MINING DISTRICT OF BARBERTON.*

ONEDELMETAALKLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*

11011	68647/658, 68701/37, 68798/68803, 76571/2, 84438/84550	170	S.P.R.M.T. 737, 759, 742, 743, 802	R. H. Irish, Steynsdorp.....	Goewerment/*Government.*
11220	Ongenommer (*Unnumbered*)	10	—	M. J. B. Ferreira, Barberton.....	Goewerment/*Government.*
11498	Ongenommer (*Unnumbered*)	9	—	I. M. Patterson, Steynsdorp.....	Goewerment/*Government.*

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1151.] [31 Julie 1959.

VERBETERINGSGEBIEDE INGEVOLGE PROKLAMASIE No. 116 VAN 1949 (SOOS GEWYSIG), LANDDROSDISTRIK TSOLO.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, die grondeenheid in die distrik

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1151.] [31 July 1959.

BETTERMENT AREAS UNDER PROCLAMATION No. 116 OF 1949 (AS AMENDED), MAGISTERIAL DISTRICT OF TSOLO.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, declared the land unit

Tsolo wat in bygaande Bylae gemeld word, tot 'n verbeteringsgebied verklaar het vir die toepassing van bogenoemde Proklamasie.

BYLAE.

Tsololokasie No. 9.

No. 1152.] [31 Julie 1959.

UITHOU VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES.—DISTRIK BUTTERWORTH.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, ooreenkomstig regulasie 71 van die regulasies opgestel ingevolge die Naturelletrust en -grond Wet, No. 18 van 1936, en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat sekere Trustgrond in die distrik Butterworth wat bestaan uit die gebiede wat in bygaande Bylae beskryf word, vir bosdoeleindes uitgehou word.

BYLAE A.

WYKE NOS. 5 EN 6 IN LOKASIES NOS. 2 EN 3 BEKEND AS GCUWA B EN CEGCUANA A VAN RESERVAAT NO. T IV GENOEM MGOMANZI, DISTRIK BUTTERWORTH, OPPERVLAKTE ONGEVEER 102 MORG, 28 VIERKANTE ROEDE.

(Die ondergenoemde afstande en rigtings is by benadering.)

Begin by baken T.1 in 'n suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 224 jaarts tot by baken T.2; daarvandaan in 'n ooreenkomstige rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 259 jaart tot by baken T.3; daarvandaan in 'n ooreenkomstige rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 218 jaarts tot by baken T.4; daarvandaan in 'n ooreenstemmende rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 182 jaarts to by baken T.4a; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 8 jaarts tot by baken T.4b; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 186 jaarts tot by baken T.5; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 109 jaarts tot by baken T.6; daarvandaan in 'n westelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 75 jaarts tot by baken T.7; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 100 jaarts tot by baken T.8; daarvandaan in 'n noordelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 85 jaarts tot by baken T.9; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 80 jaarts tot by baken T.10; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 47 jaarts tot by baken T.11; daarvandaan in 'n noordelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 69 jaarts tot by baken T.12; daarvandaan in 'n ooreenkomstige rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 59 jaarts tot by baken T. 13; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 158 jaarts tot by baken T.14; daarvandaan in 'n noordelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 164 jaarts tot by baken T.15; daarvandaan in 'n ooreenkomstige rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 145 jaarts tot by baken T.16; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en 'n reguit lyn oor 'n afstand van 70 jaarts tot by baken T.17; daarvandaan in 'n noordelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 162 jaarts tot by baken T.18; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 253 jaarts tot by baken T.19; daarvandaan in 'n westelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 266 jaarts tot by baken T.20; daarvandaan in 'n noordelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 155 jaarts tot by baken T.21; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 65 jaarts tot by baken T.22; daarvandaan in 'n oostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 312 jaarts tot by baken T.23; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 183 jaarts tot by baken T.24; daarvandaan in 'n noordelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 304 jaarts tot by baken T.25; daarvandaan in 'n oostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n

in the District of Tsolo, specified in the accompanying Schedule, to be a betterment area for the purpose of the above-mentioned Proclamation.

SCHEDULE.

Tsolo Location No. 9.

No. 1152.] [31 July 1959.

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES.—BUTTERWORTH DISTRICT.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Bantu Administration and Development has approved, in terms of regulation 71 of the regulations framed under the Native Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published under Government Notice No. 494, dated the 2nd April, 1937, as amended, of the reservation for forest purposes of certain Trust Land in the Butterworth District, comprising the areas described in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

WARDS NOS. 5 AND 6 IN LOCATIONS NOS. 2 AND 3, KNOWN AS GCUWA B AND CEGCUANA A OF RESERVE NO. T.IV, NAMED MGOMANZI, BUTTERWORTH DISTRICT. APPROXIMATE AREA 102 MORGEN 28 SQUARE ROODS.

(The distances and directions given below are approximate.)

Commencing from beacon T.1 in a straight line and a south-westerly direction for 224 yards to beacon T.2; thence in a straight line and a similar direction for 259 yards to beacon T.3; thence in a straight line and a similar direction for 218 yards to beacon T.4; thence in a straight line and a similar direction for 182 yards to beacon T.4a; thence in a straight line and a north-westerly direction for 8 yards to beacon T.4b; thence in a straight line and a south-westerly direction for 186 yards to beacon T.5; thence in a straight line and a north-westerly direction for 109 yards to beacon T.6; thence in a straight line and a westerly direction for 75 yards to beacon T.7; thence in a straight line and a north-westerly direction for 100 yards to beacon T.8; thence in a straight line a northerly direction for 85 yards to beacon T.9; thence in a straight line and north-westerly direction for 80 yards to beacon T.10; thence in a straight line and a north-easterly direction for 47 yards to beacon T.11; thence in a straight line and a northerly direction for 69 yards to beacon T.12; thence in a straight line and a similar direction for 59 yards to beacon T.13; thence in a straight line and a north-easterly direction for 158 yards to beacon T.14; thence in a straight line and a northerly direction for 164 yards to beacon T.15; thence in a straight line and a similar direction for 145 yards to beacon T.16; thence in a straight line and a north-westerly direction for 70 yards to beacon T.17; thenec in a straight line and a northerly direction for 162 yards to beacon T.18; thence in a straight line and a south-westerly direction for 253 yards to beacon T.19; thence in a straight line and a westerly direction for 266 yards to beacon T.20; thence in a straight line and a northerly direction for 155 yards to beacon T.21; thence in a straight line and a north-easterly direction for 65 yards to beacon T.22; thence in a straight line and an easterly direction for 312 yards to beacon T.23; thence in a straight line and a north-easterly direction for 183 yards to beacon T.24; thence in a straight line and a northerly direction for 304 yards to beacon T.25; thence in a straight line and an easterly

afstand van 86 jaarts tot by baken T.26; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 75 jaarts tot by baken T.27; daarvandaan in 'n suidelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 215 jaarts tot by baken T.28; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 61 jaarts tot by baken No. T.29; daarvandaan in 'n ooreenkomstige rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 108 jaarts tot by baken T.30; daarvandaan in 'n ooreenkomstige rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 345 jaarts tot by baken T.31; daarvandaan in 'n oostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 97 jaarts tot by baken T.32; daarvandaan in 'n ooreenkomstige rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 160 jaarts tot by baken T.33; daarvandaan in 'n ooreenkomstige rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 70 jaarts tot by baken T.34; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 76 jaarts tot by baken T.35; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 20 jaarts tot by baken T.36; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 130 jaarts tot by baken T.37; daarvandaan in 'n ooreenkomstige rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 57 jaarts tot by baken T.38; daarvandaan in 'n ooreenkomstige rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 222 jaarts tot by baken T.39; daarvandaan in 'n westelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 523 jaarts tot by baken T.1, die beginpunt.

BYLAE B.

WYK NO. 25 IN LOKASIE NO. 13 BEKEND AS BUTTERWORTH MISSION VAN RESERVAAT NO. T.III GENOEM NGXALATI, DISTRIK BUTTERWORTH, OPPERVLAKTE ONGEVEER 47 MORG, 300 VIERKANTE ROEDE.

(Die ondergenoemde afstande en rigtings is by benadering.)

Begin by baken T.1 in 'n oostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 962 jaarts tot by baken T.2; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 328 jaarts tot by baken T.2a; daarvandaan in 'n ooreenkomstige rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 383 jaarts tot by baken T.3; daarvandan in 'n westelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 134 jaarts tot by baken T.4; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 78 jaarts tot by baken T.5; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 268 jaarts tot by baken T.6; daarvandaan in 'n noordelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 172 jaarts tot by baken T.7; daarvandaan in 'n westelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 445 jaarts tot by baken T.8; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 65 jaarts tot by baken T.9; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 277 jaarts tot by baken T.10; daarvandaan in 'n ooreenkomstige rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 248 jaarts tot by baken T.1, die beginpunt.

No. 1157.] [31 Julie 1959.

UITHOU VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES. — TZANEENGEBIED, LANDDROSDISTRIK LETABA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Bantoe-administrasie- en -ontwikkeling, ooreenkomstig regulasie 71 van die regulasies opgestel ingevolge die Naturelletrust en -grond Wet, No. 18 van 1936, en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat sekere Trustgrond in die distrik Letaba wat bestaan uit die gebied wat in bygaande Bylae beskryf word, vir bosdoeleindes uitgehou word.

direction for 86 yards to beacon T.26; thence in a straight line and a south-easterly direction for 75 yards to beacon T.27; thence in a straight line and a southerly direction for 215 yards to beacon T.28; thence in a straight line and a south-easterly direction for 61 yards to beacon T.29; thence in a straight line and a similar direction for 108 yards to beacon T.30; thence in a straight line and a similar direction for 345 yards to beacon T.31; thence in a straight line and an easterly direction for 97 yards to beacon T.32; thence in a straight line and a similar direction for 160 yards to beacon T.33; thence in a straight line and a similar direction for 70 yards to beacon T.34; thence in a straight line and a south-easterly direction for 76 yards to beacon T.35; thence in a straight line and a north-easterly direction for 20 yards to beacon T.36; thence in a straight line and a south-easterly direction for 130 yards to beacon T.37; thence in a straight line and a similar direction for 57 yards to beacon T.38; thence in a straight line and a similar direction for 222 yards to beacon T.39; thence in a straight line and a westerly direction for 523 yards to beacon T.1, the point first mentioned.

SCHEDULE B.

WARD NO. 25 IN LOCATION NO. 13, KNOWN AS BUTTERWORTH MISSION OF RESERVE NO. T.III, NAMED NGXALATI, BUTTERWORTH DISTRICT. APPROXIMATELY 47 MORGEN 300 SQUARE ROODS.

(The distances and directions given below are approximate.)

Commencing from beacon T.1 in a straight line and an easterly direction for 962 yards to beacon T.2; thence in a straight line and a south-westerly direction for 328 yards to beacon T.2a; thence in a straight line and a similar direction for 383 yards to beacon T.3; thence in a straight line and a westerly direction for 134 yards to beacon T.4; thence in a straight line and a north-westerly direction for 78 yards to beacon T.5; thence in a straight line and a south-westerly direction for 268 yards to beacon T.6; thence in a straight line and a northerly direction for 172 yards to beacon T.7; thence in a straight line and a westerly direction for 445 yards to beacon T.8; thence in a straight line and a north-westerly direction for 65 yards to beacon T.9; thence in a straight line and a north-easterly direction for 277 yards to beacon T.10; thence in a straight line and a similar direction for 248 yards to beacon T.1, the point of commencement.

No. 1157.] [31 July 1959.

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES.—TZANEEN AREA, MAGISTERIAL DISTRICT OF LETABA.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Bantu Administration and Development has approved, in terms of regulation 71 of the regulations framed under the Native Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published under Government Notice No. 494, dated the 2nd April, 1937, as amended, of the reservation for forest purposes of certain Trust land in the Letaba District comprising the area described in the accompanying Schedule.

BYLAE.

DIE PLAAS MUCKLE GLEN NO. 405, BEKEND AS MAMATHOLOLOKASIE EN MAMATHOLA BEBOSSINGSGEBIED, TZANEENGEBIED, LANDDROSDISTRIK LETABA, OPPERVLAKTE ONGEVEER 1,864 MORG 405 VIERKANTE ROEDE.

(Die ondergenoemde afstande en rigtings is by benadering.)

Begin by Baken E waar die oostelike hoek van die plaas Wolkberg No. 404 die westelike hoek van die plaas Letswalo No. 347 raak, in 'n suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn langs 'n rug wat van die Wolkberg afkom, oor 'n afstand van 2,475 jaarts tot by baken D; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn langs die voet van die Wolkberg en oor 'n rug wat die gebied in twee seksies verdeel, oor 'n afstand van 1,990 jaarts tot by baken C; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor die hooftakrivier van die Letsitelerivier oor 'n afstand van 1,810 jaarts tot by baken B; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor die Letsitelerivier oor 'n afstand van 2,945 jaarts tot by baken A; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn min of meer parallel met die Letsitelerivier oor 'n afstand van 4,336 jaarts tot by baken F; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en min of meer reghoekig oor die Letsitelerivier oor 'n afstand van 3,923 jaarts tot by Baken E, die beginpunt.

No. 1158.] [31 Julie 1959.

UITHOU VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES, DISTRIK UBOMBO.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, ooreenkomstig regulasie 71 van die regulasies opgestel ingevolge die Naturelletrust en -grond Wet, No. 18 van 1936, en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat sekere Trustgrond in die distrik Ubombo wat bestaan uit die gebied wat in bygaande Bylae beskryf word, vir bosdoeleindes uitgehou word.

BYLAE.

MBAZWANA-TRUSTPLANTASIE, RESERVAAT NO. 14, DISTRIK UBOMBO.

(Oppervlakte ongeveer: 20,890 morge.)

(Die ondergenoemde afstande en rigtings is by benadering.)

Begin by baken T. 1 aan die noordoostelike hoek van die Mbazwana-stoor; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van 11,750 jaarts tot by baken T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 'n afstand van 500 jaarts tot by baken T. 3 aan die Mtimbolorivier; daarvandaan al langs die middel van die genoemde rivier in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van 2,500 jaarts tot waar die rivier die hoogwatermerk van die Sibayimeer bereik; daarvandaan met die hoogwatermerk van die Sibayimeer langs en min of meer in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van 53,000 jaarts tot by baken T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en in oostelike rigting oor 'n afstand van 500 jaarts tot by Driehoeksmetingbaken Dumile (16); daarvandaan in 'n reguit lyn en in diesefde rigting oor 'n afstand van 750 jaarts tot by die hoogwatermerk van die Indiese Oseaan; daarvandaan in 'n min of meer suidelike rigting met die hoogwatermerk van die Indiese Oseaan langs vir 12,785 jaarts tot by 'n punt waar die verlenging van die reguit lyn tussen baken T. 6 en T. 5 die hoogwatermerk van die Indiese Oseaan bereik; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 'n afstand van 250 jaarts tot by baken T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 'n afstand van 4,250 jaarts tot by baken T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 'n afstand van 2,250 jaarts tot by baken T 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van 3,000 jaarts tot by baken T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n dergelike rigting oor 'n afstand van 4,000 jaarts tot by baken T. 1, die beginpunt.

SCHEDULE.

THE FARM MUCKLE GLEN NO. 405, KNOWN AS MAMATHOLO LOCATION AND MAMATHOLA AFFORESTATION AREA, TZANEEN AREA, MAGISTERIAL DISTRICT OF LETABA. AREA APPROXIMATELY 1,864 MORGEN 405 SQUARE ROODS.

(The distances and directions given below are approximate.)

Commencing from beacon E where the eastern corner of the farm Wolkberg No. 404 meets the western corner of the farm Letswala No. 347, in a south-westerly direction and a straight line along a ridge coming from the Wolkberg, for 2,475 yards to beacon D; thence in a south-easterly direction and a straight line along the foot of the Wolkberg and over a ridge which divides the area into two sections, for 1,990 yards to Beacon C; thence in a south-south-westerly direction and a straight line over the main tributary of the Letsitele River for 1,810 yards to beacon B; thence in a south-easterly direction and a straight line over the Letsitele River for 2,945 yards to Beacon A; thence in a north-easterly direction and a straight line more or less parallel with the Letsitele River for 4,336 yards to beacon F; thence in a north-westerly direction and more or less at right angles across the Letsitele River for 3,923 yards to Beacon E, the point of commencement.

No. 1158.] [31 July 1959.

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES, UBOMBO DISTRICT.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Bantu Administration and Development has approved in terms of regulation 71 of the regulations framed under the Native Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published by Government Notice No 494, dated the 2nd April, 1937, as amended, of the reservation for forest purposes of certain Trust land in the Ubombo District comprising the area described in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

MBAZWANA TRUST PLANTATION, RESERVE NO. 14, UBOMBO DISTRICT.

(Approximate Area: 20,890 Morgen.)

(The distance and directions given below are approximate.)

Commencing from beacon T. 1 on the north-eastern corner of the Mbazwana Store; thence in straight line and a northerly direction for 11,750 yards to beacon T. 2; thence in a straight line and a westerly direction for 500 yards to beacon T. 3 on the Mtimbolo River; thence down the middle of the said river in a northerly direction for 2,500 yards to where the river meets the high-water mark of Lake Sibayi; thence along the shore of Lake Sibayi following the high-water mark in a mainly easterly direction for 53,000 yards to beacon T. 4; thence in a straight line and an easterly direction for 500 yards to Trigonometrical Beacon Dumile (16); thence in a straight line and the same direction for 750 yards to the high-water mark of the Indian Ocean; thence in a mainly southerly direction along the high-water mark of the Indian Ocean for 12,785 yards to a point where the straight line projected from beacon T. 6 to T. 5 meets the high-water mark of the Indian Ocean; thence in a straight line and westerly direction for 250 yards to beacon T. 5; thence in a straight line and the same direction for 4,250 yards to beacon T. 6; thence in a straight line and a westerly direction for 2,250 yards to beacon T. 7; thence in a straight line and a north-westerly direction for 3,000 yards to beacon T. 8; thence in a straight line and a similar direction for 4,000 yards to beacon T. 1, the point of commencement.

No. 1159.] [31 Julie 1959.

INSTELLING VAN DIE GROOT-SPELONKE-STREEKSOWERHEID, GEBIED GROOT-SPELONKE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om—

(1) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoestreeksowerheid wat bekend sal staan as die Groot-Spelonkestreeksowerheid, in te stel ten opsigte van die gebiede van die Ramakgopa-, Machaka-, Molema-, Mamaila- en Masakonastamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 1114 van 8 Augustus 1958 en die gebied van die Ribungwanastamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 1077 van 17 Julie 1959; en

(2) kragtens subartikel (1) van artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, kaptein Edward Kgadi Machaka, hoof van die genoemde Machakastamowerheid, aan te wys as voorsitter van genoemde Groot-Spelonkestreeksowerheid en te bepaal dat die genoemde Streeksowerheid uit 17 lede, met inbegrip van die voorsitter moet bestaan.

No. 1161.] [31 Julie 1959.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN MESSINA.—UITBREIDING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg dat die Gesondheidskomitee van Messina 'n sekere stuk grond, 196·2503 morg groot, geleë binne die gebied onder die beheer van genoemde plaaslike bestuur en soos aangetoon op 'n kaart wat in die kantoor van die Landmeter-generaal onder No. A.3447/58 goedgekeur is, maar uitsluitende die spoorwegreservaat en die stuk grond wat as volg begrens word: H.J.K.L.a.H., as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê.

Goewermentskennisgewing No. 1654 van 1936 word hierby herroep.

No. 1162.] [31 Julie 1959.

STADSRAAD VAN BENONI.—VERKLEINING VAN DAVEYTONLOKASIE EN -NATURELLEDORP.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens subartikel (2) van artikel *drie* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, goedkeuring verleen tot die verkleining van die lokasie en Naturelledorp, geleë in die gebied onder die beheer van die Stadsraad van Benoni, en wat by Goewermentskennisgewing No. 1550 van 30 Julie 1954 gestig is.

Die lokasie word hiermee verklein deur die uitsluiting uit die terrein soos in gemelde Goewermentskennisgewing omskryf, van 'n stuk grond 4·2232 morg groot, soos aangedui op 'n kaart wat deur die Landmeter-generaal onder No. A5721/57 goedgekeur is.

Goewermentskennisgewing No. 1550 van 1954 word hierby ooreenkomstig gewysig.

No. 1173.] [31 Julie 1959.

MUNISIPALITEIT VAN HENNENMAN.—AFSKAFFING VAN LOKASIE.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens subartikel (2) van artikel *drie* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring verleen vir die afskaffing van die lokasie wat binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Hennenman gestig is by Goewermentskennisgewing No. 2637 van 1947.

Goewermentskennisgewing No. 2637 van 1947 word hierby herroep.

No. 1159.] [31 Julie 1959.

ESTABLISHMENT OF THE GROOT-SPELONKE REGIONAL AUTHORITY, AREA GROOT-SPELONKE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased—

(1) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Regional Authority to be known as the Groot-Spelonke Regional Authority in respect of the areas of the Ramakgopa, Machaka, Molema, Mamaila and Masakona Tribal Authorities as defined in Government Notice No. 1114 of 8th August, 1958, and the Ribungwana Tribal Authority as defined in Government Notice No. 1077 of 17th July, 1959; and

(2) in terms of sub-section (1) of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to designate Chief Edward Kgadi Machaka, head of the said Machaka Tribal Authority, as chairman of the said Groot-Spelonke Regional Authority and to determine that the said Regional Authority shall consist of 17 members, inclusive of the chairman.

No. 1161.] [31 July 1959.

HEALTH COMMITTEE OF MESSINA.—EXTENSION OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, approval of the defining, setting apart and laying out by the Health Committee of Messina, as a location and Native village, of a certain piece of ground, 196·2503 morgen in extent, situate within the area under the jurisdiction of the said local authority and as shown on a diagram approved in the office of the Surveyor-General under No. A.3447/58, but excluding the railway reserve and the piece of ground bounded as follows: H.J.K.L.a.H.

Government Notice No. 1654 of 1936 is hereby repealed.

No. 1162.] [31 July 1959.

TOWN COUNCIL OF BENONI.—CURTAILMENT OF DAVEYTON LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of sub-section (2) of section *three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, approved of the curtailment of the location and Native Village situate within the area under control of the Town Council of Benoni and established by Government Notice No. 1550 of the 30th July, 1954.

The location is hereby curtailed by the excision from the area as described in the above-mentioned Government Notice, of a piece of ground 4·2232 morgen in extent as shown on a diagram approved by the Surveyor-General under No. A5721/57.

Government Notice No. 1550 of 1954 is hereby amended accordingly.

No. 1173.] [31 July 1959

MUNICIPALITY OF HENNENMAN.—ABOLITION OF LOCATION.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of sub-section (2) of section *three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, approved of the abolition of the location established in the area of jurisdiction of the Municipality of Hennenman by Government Notice No. 2637 of 1947.

Government Notice No. 2637 of 1947 is hereby repealed.

No. 1184.] [31 Julie 1959.

INSTELLING VAN DIE SITOLESTAM-OWERHEID.—DISTRIK MSINGA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het—

(1) om kragtens artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoestamowerheid in te stel vir die Sitolestam wat bekend sal staan as die Sitolestamowerheid, onder kaptein Owen Sitole vir daardie gedeelte van Kliprivier lokasie in die distrik Msinga wat aan genoemde kaptein toegewys is en waaroor hy regsmag uitoefen, sowel as die plaas Spendikron No. 5294 in die distrik Dundee; en

(2) om kragtens artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die Sitolestamowerheid benewens die kaptein van die Sitolestam uit minstens 6 en hoogstens 9 raadsmanne moet bestaan.

No. 1185.] [31 Julie 1959.

INSTELLING VAN DIE CELESTAMOWER-HEID.—DISTRIK IXOPO.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het—

(1) om kragtens artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoestamowerheid in te stel vir die Celestam wat bekend sal staan as die Celestamowerheid, onder kaptein Pumowake Cele vir daardie gedeelte van Lokasie No. 8 in die distrik Ixopo wat aan genoemde kaptein toegewys is en waaroor hy regsmag uitoefen; en

(2) om kragtens artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die Celestamowerheid benewens die kaptein van die Celestam uit minstens 6 en hoogstens 9 raadsmanne moet bestaan.

No. 1186.] [31 Julie 1959.

INSTELLING VAN DIE MADLEBESTAMOWER-HEID.—DISTRIK LOWER UMFOLOZI.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het—

(1) om kragtens artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoestamowerheid in te stel vir die Abakwa Zungustam wat bekend sal staan as die Madlebestamowerheid, onder kaptein Bernard Sikakani vir daardie gedeelte van Naturellereservaat No. 7B in die distrik Lower Umfolozi wat aan die genoemde kaptein toegewys is en waaroor hy regsmag uitoefen; en

(2) om kragtens artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die Madlebestamowerheid benewens die kaptein van die Abakwa Zungustam uit minstens 12 en hoogstens 15 raadsmanne moet bestaan.

No. 1187.] [31 Julie 1959.

INSTELLING VAN DIE AMAZIZISTAMOWERHEID.—DISTRIK BERGVILLE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het—

(1) om kragtens artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoestamowerheid in te stel vir die Zizistam wat bekend sal staan as die Amazizistamowerheid, onder kaptein Bangani Miya vir daardie gedeelte van die Opper Tugelalokasie wat aan die genoemde kaptein toegewys is en waaroor hy regsmag uitoefen; en

No. 1184.] [31 July 1959.

ESTABLISHMENT OF THE SITOLE TRIBAL AUTHORITY.—MSINGA DISTRICT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased—

(1) in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Sitole Tribe to be known as the Sitole Tribal Authority, under Chief Owen Sitole for that portion of the Klip River Location in the Msinga District, assigned to the said chief and over which he exercises jurisdiction, as well as the farm Spendikron No. 5294 in the District of Dundee; and

(2) in terms of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Sitole Tribal Authority shall, in addition to the chief of the Sitole Tribe, consist of not less than 6 and not more than 9 councillors.

No. 1185.] [31 July 1959.

ESTABLISHMENT OF THE CELE TRIBAL AUTHORITY.—IXOPO DISTRICT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased—

(1) in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Cele Tribe to be known as the Cele Tribal Authority, under chief Pumowake Cele for that portion of Location No. 8 in the Ixopo District, assigned to the said chief and over which he exercises jurisdiction; and

(2) in terms of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Cele Tribal Authority shall, in addition to the chief of the Cele Tribe, consist of not less than 6 and not more than 9 councillors.

No. 1186.] [31 July, 1959.

ESTABLISHMENT OF THE MADLEBE TRIBAL AUTHORITY.—LOWER UMFOLOZI DISTRICT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased—

(1) in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Abakwa Zungu Tribe to be known as the Madlebe Tribal Authority, under Chief Bernard Sikakani for that portion of Native Reserve 7B in the Lower Umfolozi District, assigned to the said Chief and over which he exercises jurisdiction; and

(2) in terms of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Madlebe Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the Abakwa Zungu Tribe, consist of not less than 12 and not more than 15 councillors.

No. 1187.] [31 July 1959.

ESTABLISHMENT OF THE AMAZIZI TRIBAL AUTHORITY.—BERGVILLE DISTRICT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased—

(1) in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Zizi Tribe to be known as the Amazizi Tribal Authority, under Chief Bangani Miya for that portion of the Upper Tugela Location in the Bergville District, assigned to the said Chief and over which he exercises jurisdiction; and

(2) om kragtens artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die Amazizistamowerheid benewens die kaptein van die Zizistam uit minstens 4 en hoogstens 7 raadsmanne moet bestaan.

No. 1188.] [31 Julie 1959.

INSTELLING VAN DIE INKANYEZI BANTOESTREEKSOWERHEID, DISTRIK ESHOWE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om—

(1) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoestreeksowerheid wat bekend sal staan as die Inkanyezi Bantoestreeksowerheid in te stel ten opsigte van die gebiede van die volgende Bantoestamowerhede:—

(*a*) Die Kholwenistamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 1400 van 3 Augustus 1956;

(*b*) die Mpungosestamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 1738 van 21 November 1958;

(*c*) die Matonsistamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 1100 van 26 Julie 1957;

(*d*) die Kozastamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 2162 van 23 November 1956;

(*e*) die Mondistamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 1930 van 26 Oktober 1956;

(*f*) die Shangestamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 2160 van 23 November 1956;

(*g*) die Kaptein Bangindoda Zulustamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 1930 van 26 Oktober 1956;

(*h*) die Ndhlanyangubo Biyelastamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 221 van 15 Februarie 1957;

(*i*) die Mombeni Biyelastamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 2385 van 28 Desember 1956;

(*j*) die Bhekishowestamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 2386 van 28 Desember 1956;

(*k*) die Mvuzane Biyelastamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 1737 van 21 November 1958;

(*l*) die Sikhonyanestamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 503 van 5 April 1957; en

(*m*) die Ntulistamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 384 van 14 Maart 1958; en

(2) kragtens subartikel (1) van artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, kaptein Ephraim Obedia Ndwandwe, hoof van die Mondistamowerheid, aan te wys as voorsitter van genoemde Inkanyezi Bantoestreeksowerheid en te bepaal dat die genoemde Streeksowerheid uit 33 lede met inbegrip van die voorsitter moet bestaan.

No. 1189.] [31 Julie 1959.

VERANDERING VAN DIE GEBIED VAN DIE AMAGQUNUKWEBESTAM EN DIE AMAGQUNUKWEBESTAMOWERHEID ONDER KAPTEIN SISEKO KAMA IN DIE DISTRIK MIDDLEDRIFT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel

(2) in terms of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Amazizi Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the Zizi Tribe, consist of not less than 4 and not more than 7 councillors.

No. 1188.] [31 July 1959.

ESTABLISHMENT OF THE INKANYEZI BANTU REGIONAL AUTHORITY, ESHOWE DISTRICT.

It is hereby notified for general inforation that His Excellency the Governor-General has been pleased—

(1) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Regional Authority to be known as the Inkanyezi Bantu Regional Authority in respect of the areas of the following Bantu Tribal Authorities:—

(*a*) The Kholweni Tribal Authority as defined by Government Notice No. 1400 of the 3rd August, 1956;

(*b*) the Mpungose Tribal Authority as defined by Government Notice No. 1738 of the 21st November, 1958;

(*c*) the Matonsi Tribal Authority as defined by Government Notice No. 1100 of the 26th July, 1957;

(*d*) the Koza Tribal Authority as defined by Government Notice No. 2162 of the 23rd November, 1956;

(*e*) the Mondi Tribal Authority as defined by Government Notice No. 1930 of the 26th October, 1956;

(*f*) the Shange Tribal Authority as defined by Government Notice No. 2160 of the 23rd November, 1956;

(*g*) the Chief Bangindoda Zulu Tribal Authority as defined by Government Notice No. 1930 of the 26th October, 1956;

(*h*) the Ndhlanyangubo Biyela Tribal Authority as defined by Government Notice No. 221 of the 15th February, 1957;

(*i*) the Mombeni Biyela Tribal Authority as defined by Government Notice No. 2385 of the 28th December, 1956;

(*j*) the Bhekishowe Tribal Authority as defined by Government Notice No. 2386 of the 28th December, 1956;

(*k*) the Mvuzane Biyela Tribal Authority as defined by Government Notice No. 1737 of the 21st November, 1958;

(*l*) the Sikhonyane Tribal Authority as defined by Government Notice No. 503 of the 5th April, 1957; and

(*m*) the Ntuli Tribal Authority as defined by Government Notice No. 384 of the 14th March, 1958; and

(2) in terms of sub-section (1) of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to designate Chief Ephraim Obedia Ndwandwe, head of the Mondi Tribal Authority, as chairman of the said Inkanyezi Bantu Regional Authority and to determine that the said Regional Authority shall consist of 33 members, inclusive of the chairman.

No. 1189.] [31 July 1959.

MODIFICATION OF THE AREA OF THE AMAGQUNUKWEBE TRIBE AND THE AMAGQUNUKWEBE TRIBAL AUTHORITY UNDER CHIEF SISEKO KAMA IN THE MIDDLEDRIFT DISTRICT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *five*

vyf van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, gelees met subartikel (3) van artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), die gebied van die Amagqunukwebestam en die Amagqunukwebestamowerheid onder kaptein Siseko Kama in die distrik Middledrift te verander deur die byvoeging van „Plaas A (Umzenana)" by Bylae A van Goewermentskennisgewing No. 404 van 22 Maart 1957.

No. 1190.] [31 Julie 1959.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN DE DOORNS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif „Kaapprovinsie":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
De Doorns.....	159	31/7/59	1/8/59

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
De Doorns.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
De Doorns.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
De Doorns.....	Twee sjielings.

No. 1191.] [31 Julie 1959.

PLAASLIKE ARBEIDSBURO.—TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE AAN DIE STEDELIKE PLAASLIKE BESTUUR VAN DE DOORNS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens subregulasie (3) van regulasie 1 van die regulasies afgekondig by Hoofstuk V van Goewermentskennisgewing No. 63 van 1959, die bevoegdhede en pligte in verband met die bestuur van en beheer oor 'n plaaslike arbeidsburo met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied aan die stedelike plaaslike bestuur van De Doorns toegewys het.

289/280 (7) (71).

No. 1192.] [31 Julie 1959.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN RAWSONVILLE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die

of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, read with sub-section (3) of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to modify the area of the Amagqunukwebe Tribe and the Amagqunukwebe Tribal Authority under Chief Siseko Kama in the Middledrift District by the addition of "Farm A (Umzenana)" to Schedule A of Government Notice No. 404 of the 22nd March, 1957.

No. 1190.] [31 July 1959.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF DE DOORNS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed area to which these regulations are applicable.	Proclamation proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of force and Effect.
De Doorns.....	159	31/7/59	1/8/59

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
De Doorns.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
De Doorns.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
De Doorns.....	Two shillings.

No. 1191.] [31 July 1959.

LOCAL LABOUR BUREAU.—ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES TO THE URBAN LOCAL AUTHORITY OF DE DOORNS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of sub-regulation (3) of regulation 1 of the regulations published under Chapter V of Government Notice No. 63 of 1959, assigned to the urban local authority of De Doorns the powers and duties connected with the conduct and control of a local labour bureau with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place.

289/280 (7) (71).

No. 1192.] [31 July 1959.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF RAWSONVILLE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No.

Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif „Kaapprovinsie":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Rawsonville.....	160	31/7/59	1/8/59

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Rawsonville.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Rawsonville.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Rawsonville.....	Twee sjielings.

No. 1193.] [31 Julie 1959.

PLAASLIKE ARBEIDSBURO.—TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE AAN DIE STEDELIKE PLAASLIKE BESTUUR VAN RAWSONVILLE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens subregulasie (3) van regulasie 1 van die regulasies afgekondig by Hoofstuk V van Goewermentskennisgewing No. 63 van 1959, die bevoegdhede en pligte in verband met die bestuur van en beheer oor 'n plaaslike arbeidsburo met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied aan die stedelike plaaslike bestuur van Rawsonville toegewys het.

289/280 (7) (72)

No. 1194.] [31 Julie 1959.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN DEVON.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif „Transvaal":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Devon.....	161	31/7/59	1/8/59

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Devon.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Devon.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Devon.....	Twee sjielings.

25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are applicable.	Proclamation proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of force and Effect.
Rawsonville.....	160	31/7/59	1/8/59

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Rawsonville.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Rawsonville.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Rawsonville.....	Two shillings.

No. 1193.] [31 July 1959.

LOCAL LABOUR BUREAU.—ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES TO THE URBAN LOCAL AUTHORITY OF RAWSONVILLE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of sub-regulation (3) of regulation 1 of the regulations published under Chapter V of Government Notice No. 63 of 1959, assigned to the urban local authority of Rawsonville the powers and duties connected with the conduct and control of a local labour bureau with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place.

289/280 (7) (72)

No. 1194.] [31 July 1959.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF DEVON.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Transvaal":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are applicable.	Proclamation proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of force and Effect.
Devon.....	161	31/7/59	1/8/59

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Devon.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Devon.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Devon.....	Two shillings.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ONDERWYS.

No. 1195.] [31 Julie 1959.

INSTELLING VAN DIE UNIVERSITEITSKOLLEGE VAN DIE NOORDE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *twee* van die Wet op Uitbreiding van Universiteitsopleiding, 1959 (Wet No. 45 van 1959), stel ek, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister van Bantoe-onderwys, hierby met ingang van 1 Augustus 1959, te Turfloop, in die distrik Pietersburg, Transvaal, 'n Universiteitskollege vir Bantoepersone in wat bekend sal staan as die Universiteitskollege van die Noorde.

W. A. MAREE,
Minister van Bantoe-onderwys.

No. 1196.] [31 Julie 1959.

INSTELLING VAN DIE UNIVERSITEITSKOLLEGE VAN ZOELOELAND.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *twee* van die Wet op Uitbreiding van Universiteitsopleiding, 1959 (Wet No. 45 van 1959), stel ek, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister van Bantoe- onderwys, hierby met ingang van 1 Augustus 1959 te Ngoye, in die distrik Mtunzini, Natal, 'n Universiteitskollege vir Bantoepersone in wat bekend sal staan as die Universiteitskollege van Zoeloeland.

W. A. MAREE,
Minister van Bantu-onderwys.

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

No. 1197.] [31 Julie 1959.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *drie* (2) van Wet No. 44 van 1958, die volgende goed te keur:—

(*a*) Die intrekking, met ingang van 1 Augustus 1959, van die bestaande pakketpostariewe na ondergenoemde lande/gebiede, soos afgekondig by Goewermentskennisgewings Nos. 1161 van 29 Junie 1956, No. 2378 van 28 Desember 1956, No. 1480 van 27 September 1957, No. 445 van 28 Maart 1958, No. 453 van 26 Maart 1959, No. 803 van 29 Mei 1959 en No. 968 van 26 Junie 1959; en

(*b*) die vervanging daarvan deur die volgende nuwe tariewe met ingang van dieselfde datum:—

DEPARTMENT OF BANTU EDUCATION.

ESTABLISHMENT OF THE UNIVERSITY COLLEGE OF THE NORTH.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (2) of section *two* of the Extension of University Education Act, 1959 (Act No. 45 of 1959), I, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister of Bantu Education, hereby establish with effect from the 1st August, 1959, at Turfloop in die District of Pietersburg, Transvaal, a University College for Bantu persons, to be known as the University College of the North.

W. A. MAREE,
Minister of Bantu Education.

No. 1196.] [31 July 1959.

ESTABLISHMENT OF THE UNIVERSITY COLLEGE OF ZULULAND.

Under and by virtue of the power vested in me by sub-section (2) of section *two* of the Extension of University Education Act, 1959 (Act No. 45 of 1959), I, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister of Bantu Education, hereby establish with effect from the 1st August, 1959, at Ngoye, in the District of Mtunzini, Natal, a University for Bantu persons, to be known as the University College of Zululand.

W. A. MAREE,
Minister of Bantu Education.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

No. 1197.] [31 July, 1959.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *three* (2) of Act No. 44 of 1958, to approve of—

(*a*) the withdrawal with effect from the 1st August, 1959, of the existing parcel post rates, to the undermentioned countries/territories, as published in *Government Gazette* Notices No. 1161 of the 29th June, 1956; No, 2378 of the 28th December, 1956; No. 1480 of the 27th September, 1957; No. 445 of the 28th March, 1958; No. 453 of the 26th March, 1959; No. 803 of the 29th May, 1959 and No. 968 of the 26th June, 1959; and

(*b*) the substitution thereof by the following new rates with effect from the same date:—

Lande/Gebiede.	1 lb.	2 lb.	3 lb.	4 lb.	5 lb.	6 lb.	7 lb.	8 lb.	9 lb.	10 lb.	11 lb.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Baleare	9 0	10 0	12 9	13 9	14 9	15 9	16 9	19 9	20 9	21 9	22 9
Ellice-eilande	4 6	5 6	6 6	10 6	11 6	12 6	13 6	16 11	17 11	18 11	19 11
Eritrea	5 10	6 10	9 8	10 8	11 8	12 8	13 8	17 3	18 3	19 3	20 3
Ethiopië	6 5	7 5	10 6	11 6	12 6	13 6	14 6	18 2	19 2	20 2	21 2
Frans-Somalikus	3 9	4 9	6 6	7 6	8 6	9 6	10 6	12 4	13 4	14 4	15 4
Gambia	5 9	6 9	7 9	11 3	12 3	13 3	14 3	18 9	19 9	20 9	21 9
Gilberteilande	4 6	5 6	6 6	10 6	11 6	12 6	13 6	16 11	17 11	18 11	19 11
Italiaans-Somaliland	6 3	7 3	10 9	11 9	12 9	13 9	14 9	18 9	19 9	20 9	21 9
Kanariese Eilande	7 9	8 9	11 6	12 6	13 6	14 6	15 6	18 6	19 6	20 6	21 6
Portugees-Timor	7 7	8 7	9 7	14 3	15 3	16 3	17 3	22 0	23 0	24 0	25 0
Salomonseilande	4 0	5 0	6 0	9 5	10 5	11 5	12 5	15 10	16 10	17 10	18 10
Samoa—											
(*a*) Brits	4 9	5 9	6 9	10 10	11 10	12 10	13 10	18 0	19 0	20 0	21 0
(*b*) V.S.A	4 6	5 6	6 6	11 1	12 1	13 1	14 1	19 1	20 1	21 1	22 1
Spaans-Wes-Afrika	7 3	8 3	11 0	12 0	13 0	14 0	15 0	18 3	19 3	20 3	21 3
Spanje	8 6	9 6	12 3	13 3	14 3	15 3	16 3	19 3	20 3	21 3	22 3
Swede	6 3	7 3	9 3	10 3	11 3	12 3	13 3	16 0	17 0	18 0	19 0
Tonga	5 0	6 0	7 0	10 2	11 2	12 2	13 2	16 7	17 7	18 7	19 7

Country/Territory.	1 lb.	2 lb.	3 lb.	4 lb.	5 lb.	6 lb.	7 lb.	8 lb.	9 lb.	10 lb.	11 lb.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Balearic Islands	9 0	10 0	12 9	13 9	14 9	15 9	16 9	19 9	20 9	21 9	22 9
Canary Islands	7 9	8 9	11 6	12 6	13 6	14 6	15 6	18 6	19 6	20 6	21 6
Ellice Islands	4 6	5 6	6 6	10 6	11 6	12 6	13 6	16 11	17 11	18 11	19 11
Eritrea	5 10	6 10	9 8	10 8	11 8	12 8	13 8	17 3	18 3	19 3	20 3
Ethiopia	6 5	7 5	10 6	11 6	12 6	13 6	14 6	18 2	19 2	20 2	21 2
French Somali Coast	3 9	4 9	6 6	7 6	8 6	9 6	10 6	12 4	13 4	14 4	15 4
Gambia	5 9	6 9	7 9	11 3	12 3	13 3	14 3	18 9	19 9	20 9	21 9
Gilbert Islands	4 6	5 6	6 6	10 6	11 6	12 6	13 6	16 11	17 11	18 11	19 11
Italian Somaliland	6 3	7 3	10 9	11 9	12 9	13 9	14 9	18 9	19 9	20 9	21 9
Portuguese Timor	7 7	8 7	9 7	14 3	15 3	16 3	17 3	22 0	23 0	24 0	25 0
Samoa—											
(*a*) British	4 9	5 9	6 9	10 10	11 10	12 10	13 10	18 0	19 0	20 0	21 0
(*b*) U.S.A.	4 6	5 6	6 6	11 1	12 1	13 1	14 1	19 1	20 1	21 1	22 1
Solomon Islands	4 0	5 0	6 0	9 5	10 5	11 5	12 5	15 10	16 10	17 10	18 10
Spain	8 6	9 6	12 3	13 3	14 3	15 3	16 3	19 3	20 3	21 3	22 3
Spanish West Africa	7 3	9 3	11 0	12 0	13 0	14 0	15 0	18 3	19 3	20 3	21 3
Sweden	6 3	7 3	9 3	10 3	11 3	12 3	13 3	16 0	17 0	18 0	19 0
Tonga	5 0	6 0	7 0	10 2	11 2	12 2	13 2	16 7	17 7	18 7	19 7

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 1165.] [31 Julie 1959.

DIE SUID-AFRIKAANSE VERPLEEGSTERSRAAD.

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE VERKIESING VAN LEDE VAN DIE RAAD EN VAN ADVIESRADE.

Die Minister van Gesondheid het, in uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *elf* van die Wet op Verpleging, 1957 (Wet No. 69 van 1957), sy goedkeuring geheg aan die volgende regulasies met betrekking tot die verkiesing van lede van die raad en van adviesrade, opgestel deur die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad ter vervanging van die regulasies uitgevaardig ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1013 van 17 Mei 1946:—

1. (1) Die registrateur is die kiesbeampte vir alle verkiesings.

(2) Die kiesbeampte mag sodanige ander amptenare aanstel om hom behulpsaam te wees as wat hy nodig mag ag.

(3) Die kiesbeampte en sodanige ander amptenare as wat hy mag aanstel, moet 'n verklaring onder eed in die vorm van Bylae A aflê.

2. Minstens vier maande voor die datum waarop die ampstermyn van die lede van die raad of van 'n adviesraad verstryk, of die datum deur die Goewerneur-generaal ingevolge paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet bepaal, of die datum deur die Minister ingevolge artikel sestien van die Wet neergelê, of in die geval van 'n vakature wat op die raad of op 'n adviesraad ontstaan, publiseer die kiesbeampte 'n kennisgewing in die *Staatskoerant* so na as moontlik in die vorm van Bylae B of Bylae C, na gelang van die geval.

3. Wanneer 'n algemene verkiesing van die raad gehou moet word, moet die gebiede vir die verkiesings wat ingevolge paragrawe (*h*) en (*i*) van subartikel (2) van artikel *drie* van die Wet gehou moet word, nie later dan die datum van publikasie van die kennisgewing waarna in regulasie 2 verwys word, voorgeskryf word nie. Die gebiede aldus voorgeskryf bly van krag totdat die volgende algemene verkiesing van die raad gehou moet word.

4. (1) Die deposito van tien pond (£10) word aan die kandidaat of in sy boedel terugbetaal, na gelang van die geval—

(*a*) indien die kandidaat verkies word;

(*b*) indien die kandidaat nie verkies word nie, maar 'n aantal stemme behaal wat minstens gelykstaande is aan een-vyfde van die aantal stemme wat deur die kandidaat behaal is wat ingevolge dieselfde bepaling van die Wet waaronder die kandidaat genomineer is, verkies is;

(*c*) indien enige gebeurlikheid soos waarna in regulasie 5 verwys, ontstaan.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 1165.] [31 July 1959.

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL.

REGULATIONS IN RELATION TO THE ELECTION OF MEMBERS OF THE COUNCIL AND OF ADVISORY BOARDS.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (1) of section *eleven* of the Nursing Act, 1957 (Act No. 69 of 1957), has approved of the following regulations in relation to the election of members of the council and of advisory boards, made by the South African Nursing Council in substitution for the regulations published under Government Notice No. 1013 of the 17th May, 1946:—

1. (1) The register shall be the returning officer for all elections.

(2) The returning officer may appoint such other officers to assist him as he may deem necessary.

(3) The returning officer, and such officers as he may appoint, shall make a declaration on oath in the form of Annexure A.

2. At least four months prior to the date upon which the period of office of the members of the council or of a board will expire, or the date determined by the Governor-General under paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *three* of the Act, or the date fixed by the Minister under section *sixteen* of the Act, or in the event of a vacancy occurring on the council or on a board, the returning officer shall publish a notice in the *Gazette* as nearly as possible in the form of Annexure B or Annexure C, as the case may be.

3. When a general election of the council is to be held, the areas for the elections to be held under paragraphs (*h*) and (*i*) of sub-section (2) of section *three* of the Act shall be prescribed not later than the date of publication of the notice referred to in regulation 2. The areas so prescribed shall remain in force until the next general election of the council is to be held.

4. (1) The deposit of ten pounds (£10) shall be refunded to the candidate, or to his estate, as the case may be—

(*a*) if the candidate is elected;

(*b*) if the candidate is not elected but receives a number of votes at least equal to one fifth of the number of votes received by the candidate elected under the same provision of the Act under which the candidate was nominated;

(*c*) if any contingency referred to in regulation 5 arises.

(2) Behoudens die bepalings van paragraaf (1), word die deposito aan die raad verbeur.

5. (1) 'n Behoorlik genomineerde kandidaat kan sy toestemming tot nominasie terugtrek deur 'n skriftelike kennisgewing by die kiesbeampte in te lewer op of voor die vasgestelde tyd en datum vir inlewering van nominasies, en daarop verval die nominasie.

(2) Indien 'n behoorlik genomineerde kandidaat voor die vasgestelde tyd en datum vir die inlewering van nominasies te sterwe kom, verval die nominasie; met dien verstande dat die kiesbeampte homself van die sterfgeval vergewis het.

(3) Indien 'n behoorlik genomineerde kandidaat na die vasgestelde tyd en datum vir die inlewering van nominasies, maar voor die tyd en datum vir die inlewering van stembriewe, te sterwe kom, begin die kiesbeampte, nadat hy hom van die sterfgeval vergewis het, opnuut met alle verrigtings vir 'n verkiesing wat ingevolge die bepaling van die Wet ingevolge waarvan so 'n kandidaat genomineer is, gehou moet word; met dien verstande dat geen nuwe nominasies nodig is in die geval van die ander kandidate wat behoorlik genomineer was ingevolge sodanige bepaling van die Wet nie.

6. Indien die aantal behoorlik genomineerde kandidate ingevolge enige bepaling van die Wet op die vasgestelde tyd en datum vir die inlewering van nominasies nie die aantal lede wat ingevolge so 'n bepaling verkies moet word, te bowe gaan nie, verklaar die kiesbeampte sulke kandidate as behoorlik verkose lede van die raad of betrokke adviesraad, na gelang van die geval.

7. (1) Indien die aantal behoorlik genomineerde kandidate ingevolge enige bepaling van die Wet op die vasgestelde tyd en datum vir die inlewering van nominasies die aantal lede wat ingevolge sodanige bepaling verkies moet word, te bowe gaan—

(*a*) publiseer die kiesbeampte 'n kennisgewing in die *Staatskoerant*—

(i) wat in alfabetiese volgorde die name van die behoorlik genomineerde kandidate verstrek;

(ii) wat 'n dag, nie minder as twee (2) maande na die publikasie van die kennisgewing nie, bepaal ingevolge waarvan elke persoon wie se naam op die betrokke register verskyn het op die vasgestelde tyd en datum vir die inlewering van nominasies, geregtig daarop sal wees om 'n stembrief in te dien;

(*b*) moet die kiesbeampte minstens dertig (30) dae voor die vasgestelde datum vir die inlewering van stembriewe, per pos aan elke persoon wie se naam op die vasgestelde datum en tyd vir die inlewering van nominasies op die betrokke register verskyn het, 'n stembrief in die vorm van Bylae D, saam met 'n identifikasiekoevert in die vorm van Bylae E, stuur aan die adres wat teenoor so 'n persoon se naam in die register verskyn het op die vasgestelde tyd en datum vir die inlewering van nominasies;

(2) Indien 'n stembrief of identifikasiekoevert onopsetlik verlore, bedorwe of vernietig raak, reik die kiesbeampte, op skriftelike aansoek onder eed deur die betrokke kieser, en nadat hy homself vergewis het van die onopsetlikheid, 'n ander stembrief of identifikasiekoevert uit; met dien verstande dat so 'n aansoek binne tien (10) dae voor die vasgestelde tyd en datum vir die inlewering van stembriewe by die kiesbeampte ingelewer moet word. Indien die aansoek gedoen word op grond daarvan dat die stembrief of identifikasiekoevert onopsetlik bederf is, moet die bedorwe dokument saam met die aansoek ingelewer word.

8. By ontvangs van die stembrief, gaan die kiesbeampte die verklaring op die identifikasiekoevert na en—

(1) indien hy die verklaring in orde vind, plaas hy die koevert in 'n verseëlde stembus met 'n gleuf waardeur koeverte ingeskuif kan word. Die kiesbeampte hou alle stembusse in sy bewaring;

(2) indien hy vind dat 'n verklaring nie in orde is nie, plaas hy die koevert onoopgemaak eenkant. So 'n koevert word mettertyd by die afgekeurde stembriewe geplaas.

(2) Save as provided in paragraph (1), the deposit shall be forfeited to the council.

5. (1) A duly nominated candidate may withdraw his consent to nomination by lodging a written notice with the returning officer on or before the time and date fixed for the lodging of nominations, and thereupon the nomination shall lapse.

(2) If a duly nominated candidate dies before the time and date fixed for the lodging of nominations, the nomination shall lapse; provided the returning officer is satisfied of the fact of the death.

(3) If a duly nominated candidate dies after the time and date fixed for the lodging of nominations but before the time and date fixed for the lodging of ballot papers, the returning officer shall, upon being satisfied of the fact of the death, commence all proceedings afresh for an election to be held under the provision of the Act under which such candidate was nominated; provided that no fresh nominations shall be necessary in the case of the other candidates who were duly nominated under such provision of the Act.

6. If by the time and date fixed for the lodging of nominations the number of duly nominated candidates under any provision of the Act does not exceed the number of members to be elected under such provision, the returning officer shall declare such candidates to be duly elected as members of the council or of the board concerned, as the case may be.

7. (1) If by the time and date fixed for the lodging of nominations the number of duly nominated candidates under any provision of the Act exceeds the number of members to be elected under such provision, the returning officer shall—

(*a*) publish a notice in the *Gazette*—

(i) listing in alphabetical order the names of the candidates duly nominated;

(ii) appointing a day, not being less than two (2) months after the publication of the notice, by which every person whose name appeared on the register concerned at the time and date fixed for the lodging of nominations, shall be entitled to lodge a ballot paper;

(*b*) at least thirty (30) days before the date fixed for the lodging of ballot papers, transmit by post to every person whose name appeared on the register concerned at the time and date fixed for the lodging of nominations, a ballot paper in the form of Annexure D, together with an identification envelope in the form of Annexure E, to the address which appeared against such person's name in the register at the time and date fixed for the lodging of nominations.

(2) If a ballot paper or identification envelope is inadvertently lost, spoilt or destroyed, the returning officer shall, upon the written application on oath of the voter concerned and upon being satisfied of the inadvertance, issue another ballot paper or identification envelope; provided that such application shall be lodged with the returning officer at least ten (10) days before the time and date fixed for the lodging of ballot papers. If the application is made on the grounds that the ballot paper or identification envelope was inadvertently spoilt, the spoilt document shall be submitted with the application.

8. Upon receipt of a ballot paper the returning officer shall examine the declaration on the identification envelope and—

(1) if he finds the declaration in order, put the envelope in a closed ballot box with an aperture for inserting envelopes. The returning officer shall keep all ballot boxes in his custody;

(2) if he finds that the declaration is not in order, set the envelope aside unopened. Such an envelope shall in due course be added to the rejected ballot papers.

9. (1) So spoedig moontlik na die bepaalde tyd en datum vir die inlewering van stembriewe—

(*a*) maak die kiesbeampte alle stembusse oop;
(*b*) neem hy die stembriewe uit die identifikasiekoeverte sonder om hulle oop te vou;
(*c*) skommel hy die stembriewe deeglik;
(*d*) vou hy die stembriewe oop en gaan dit na;
(*e*) tel hy die aantal stemme wat vir elke kandidaat uitgebring is;
(*f*) verklaar hy die kandidaat wat die grotere of die grootste aantal stemme het, behoorlik tot lid van die raad of adviesraad, na gelang van die geval, verkose; mits kennis geneem word van die feit dat, ingevolge die bepalings van paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Wet en ingevolge die bepalings van paragraaf (*a*) van subartikel (2) van artikel *sewentien* van die Wet, drie lede op die betrokke adviesraad verkies moet word.

(2) (*a*) Die kiesbeampte verwerp 'n stembrief en tel dit nie—

(i) as dit nie die offisiële merk van die kiesbeampte dra nie;
(ii) indien die verklaring op die identifikasiekoevert nie in orde is nie. So 'n koevert word nie oopgemaak nie;
(iii) as dit nie in die identifikasiekoevert ingelewer is nie;
(iv) as dit ongemerk of weens onsekerheid ongeldig is;
(v) as dit stemme uitbring vir meer kandidate as wat daar lede is om verkies te word;
(vi) as dit enige skrif of enige merk daarop het waardeur die kieser ge-identifiseer kan word;
(vii) indien 'n kieser meer dan een stembrief inlewer. In hierdie geval word alle stembriewe deur so 'n kieser ingelewer, verwerp.

(*b*) Die kiesbeampte endosseer die woord „verwerp" op iedere stembrief wat hy as ongeldig verwerp, en as deur 'n kandidaat of 'n kandidaat se behoorlik aangestelde agent teen sy besluit beswaar geopper word, voeg hy die woorde „beswaar geopper teen verwerping" by die endossement.

(3) Indien 'n gelyke aantal stemme vir twee of meer kandidate uitgebring is en die uitslag van die verkiesing daardeur geraak word, bepaal die kiesbeampte die uitslag deur middel van die lot op 'n wyse wat hy geskik ag.

(4) So spoedig moontlik na afloop van 'n verkiesing stel die kiesbeampte die Minister in kennis van die name van die behoorlik verkose lede van die raad of van 'n adviesraad, na gelang van die geval.

10. (1) 'n Kandidaat en/of 'n agent skriftelik deur die kandidaat aangestel mag teenwoordig wees wanneer die verrigtings voorgeskryf in regulasie 9 (1) ten opsigte van die verkiesing ingevolge die bepaling van die Wet waarvolgens so 'n kandidaat genomineer is, uitgevoer word. So 'n kandidaat of agent moet 'n verklaring onder eed in die vorm van Bylae A aflê.

(2) Die kiesbeampte stel minstens veertien dae voordat so 'n telling plaasvind elke kandidaat skriftelik in kennis van die vasgestelde plek, datum en tyd vir die tel van stemme.

(3) Behoudens uitsondering ingevolge paragraaf (1) gemaak, is geen persoon ander dan die kiesbeampte en die amptenare behoorlik deur hom aangestel ingevolge regulasie 1 (2) teenwoordig wanneer die verrigtings voorgeskryf in regulasie 9 (1) plaasvind nie.

(4) Iemand wat opsetlik die verrigtings ingevolge regulasie 9 (1) voorgeskryf, onderbreek, belemmer of steur, of wat enige bepaling van hierdie regulasies oortree, kan op las van die kiesbeampte van die perseel waar die verrigtings plaasvind, verwyder word. So 'n persoon is ingevolge die bepalings van regulasie 15 vervolgbaar.

11. (1) Die kiesbeampte is verantwoordelik vir die veilige bewaring van alle stembriewe, getelde en verwerpte stembriewe, identifikasiekoeverte en alle ander verkiesingsdokumente. Genoemde papiere en dokumente word vir 'n tydperk van een jaar na die datum van bekendmaking van die uitslag van 'n verkiesing bewaar, en daarna word dit vernietig, tensy 'n bevoegde hof anders beslis.

9. (1) As soon as possible after the time and date fixed for the loding of ballot papers the returning officer shall—

(*a*) open the ballot boxes;
(*b*) take the ballot papers out of the identification envelopes without unfolding them;
(*c*) thoroughly mix the ballot papers;
(*d*) unfold and scrutinize the ballot papers;
(*e*) count the number of votes cast for each candidate;
(*f*) declare the candidate who has the greater or the greatest number of votes to be duly elected a member of the council or of a board as the case may be, cognizance being taken of the fact that under the provisions of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *seventeen* of the Act and under the provisions of paragraph (*a*) of sub-section (2) of section *seventeen* of the Act, three members have to be elected to the advisory board concerned.

(2) (*a*) The returning officer shall reject and not count a ballot paper—

(i) which does not bear the official mark of the returning officer;
(ii) if the declaration on the identification envelope is not in order. Such envelope shall not be opened;
(iii) which is not lodged in the identification envelope;
(iv) which is unmarked or void for uncertainty;
(v) which gives votes for more candidates than there are members to be elected;
(vi) which bears any writing or mark by which the voter can be identified;
(vii) if a voter lodges more than one ballot paper. In this instance all the ballot papers lodged by such voter shall be rejected.

(*b*) The returning officer shall endorse the word "rejected" on any ballot paper which he may reject, and shall add to the endorsement the words "rejection objected to" if an objection to his decision is made by a candidate or by a candidate's duly appointed agent.

(3) If an equal number of votes is cast for two or more candidates and the result of the election is affected thereby, the returning officer shall determine the result by lot in such manner as he deems fit.

(4) The returning officer shall as soon as possible after the completion of an election notify the Minister of the names of the duly elected members of the council or of an advisory board, as the case may be.

10. (1) A candidate, and/or an agent appointed by the candidate in writing, may be present when the proceedings prescribed in regulation 9 (1) are carried out in respect of the election under the provision of the Act under which such candidate was nominated. Such candidate or agent, shall make a declaration under oath in the form of Annexure A.

(2) The returning officer shall notify each candidate, in writing, of the place, date and time fixed for the counting of votes not later than fourteen (14) days before such count takes place.

(3) Save as is expected by paragraph (1), no person other than the returning officer and the officers appointed by him under regulation 1 (2) shall be present when the proceedings prescribed in regulation 9 (1) is carried out.

(4) Any person who wilfully interrupts, obstructs or disturbs the proceedings prescribed under regulation 9 (1), or who contravenes any provision of these regulations, may be removed by order of the returning officer from the premises in which such proceedings take place. Such person shall be liable to prosecution under the provisions of regulation 15.

11. (1) The returning officer shall be responsible for the safe custody of all nomination papers, counted and rejected ballot papers, identification envelopes and all other election documents. The said papers and documents shall be retained for a period of one year from the date of the declaration of the result of an election and thereafter they shall be destroyed, unless a competent court otherwise directs.

(2) Geen persoon word toegelaat om enige van die papiere of dokumente waarna in paragraaf (1) verwys word, te inspekteer nie, ook word dit nie ter insae van enige persoon gestel nie, behalwe ingevolge die bevel van 'n bevoegde hof. So 'n bevel kan deur die hof gegee word indien hy homself op getuienis onder eed daarvan vergewis het dat die inspeksie of voorlegging van sodanige dokumente benodig word vir doeleindes van 'n petisie aan die hof wat die uitslag van die verkiesing in twyfel trek, of vir doeleindes van instelling of instandhouding van 'n vervolging vir 'n oortreding ingevolge die Wet of enige ander wet. So 'n bevel kan gegee word onderhewig aan sodanige voorwaardes wat betref persone, tyd, plek en manier van inspeksie of voorlegging, as wat die hof raadsaam mag ag; met dien verstande dat, by die gee en uitvoer van so 'n bevel, sorg gedra word dat die manier waarop 'n besondere kieser gestem het, nie openbaar gemaak word nie, alvorens bewys is dat hy gestem het en dat sy stem deur 'n bevoegde hof ongeldig verklaar is.

12. 'n Petisie aan 'n bevoegde hof wat die uitslag van 'n verkiesing in twyfel trek, moet binne twee-en-veertig (42) dae na die dag waarop die uitslag van die betrokke verkiesing deur die kiesbeampte bekend gemaak is, ingelewer word.

13. Indien die kiesbeampte opsetlik versuim om enige van die pligte wat hom opgelê is, te vervul, is hy aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyf-en-twintig pond (£25).

14. (1) Die kiesbeampte, elke amptenaar deur hom aangestel en elke kandidaat en agent wat by die verrigtings voorgeskryf in regulasie 9 (1) teenwoordig is, moet die geheimhouding van die stemming help handhaaf, en mag nie trag om vas te stel of direk of indirek behulpsaam wees om vas te stel vir watter kandidaat 'n persoon sy stem uitgebring het nie.

(2) Iemand wat in die vervulling van sy pligte ingevolge die Wet, of terwyl teenwoordig by die verrigtinge voorgeskryf ingevolge regulasie 9 (1), te wete gekom het op welke kandidaat iemand sy stem uitgebring het, mag die kennis nie verklap nie, dan alleen in antwoord op 'n vraag wat wettiglik aan hom gestel word in die loop van prosesverrigtings in 'n bevoegde hof.

(3) Iemand wat enige bepaling van hierdie regulasie oortree is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyf-en-twintig pond (£25).

15. Iemand wat—

(1) 'n ander persoon beweeg of oorhaal of 'n poging aanwend om hom te beweeg of oor te haal om as teenprestasie vir 'n betaling of oorweging van welke aard ook 'n kandidaat by 'n verkiesing te word of as sulks terug te trek;

(2) as gevolg daarvan dat hy betaling of 'n oorweging van welke aard ook oorweeg het, 'n kandidaat by 'n verkiesing word of as sulks terugtrek;

(3) 'n valse verklaring dat 'n kandidaat by 'n verkiesing teruggetrek het, publiseer, wetende dat die verklaring vals is;

(4) 'n valse verklaring maak in 'n toestemming tot nominasie;

(5) opsetlik verrigtings wat in verband met 'n verkiesing plaasvind, onderbreek, belemmer of steur;

(6) te eniger tyd 'n stembrief of identifikasiekoevert of die offisiële merk op 'n stembrief vervals of namaak of met opset om te bedrieg, vernietig;

(7) sonder behoorlike magtiging 'n ander van 'n stembrief of identifikasiekoevert voorsien;

(8) die stembrief van 'n ander kieser terughou of 'n poging aanwend om dit terug te hou, of voorkom of 'n poging aanwend om te voorkom dat 'n kieser sy stembrief kry;

(9) enige merk of skrif op 'n stembrief aanbring waardeur iemand wat met daardie stembrief gestem het of stem, geïdentifiseer kan word;

(10) wat meer as eenkeer by 'n verkiesing stem;

(11) 'n valse verklaring op 'n identifikasiekoevert maak;

(12) 'n ander persoon beweeg of oorhaal, of 'n poging aanwend om hom te beweeg of oor te haal om 'n valse verklaring op 'n identifikasiekoever af te lê;

(2) No person shall be allowed to inspect any of the papers and documents referred to in paragraph (1), nor shall they be produced to any person, except under the order of a competent court. Any such order may be made by the court on its being satisfied by evidence on oath that the inspection or production of (such papers and documents is required for the purpose of a petition to court questioning the result of an election, or for the purpose of instituting or maintaining a prosecution for an offence under the Act or any other law. Any such order may be made subject to such conditions as to persons, time and place and mode of inspection or production as the court may think expedient; provided that, on making and carrying into effect any such order, care shall be taken that the mode in which any particular voter has voted shall not be discovered until he has been proved to have voted and his vote has been declared by a competent court to be invalid.

12. Any petition to a competent court questioning the result of an election shall be made within forty-two (42) days of the day on which the result of the election concerned has been declared by the returning officer.

13. If the returning officer wilfully fails to perform any of the duties which he is required to perform, he shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding twenty-five pounds (£25).

14. (1) The returning officer, every officer appointed by him and every candidate and agent present at the proceedings prescribed under regulation 9 (1) shall aid in maintaining the secrecy of the voting, and shall not attempt to ascertain, or directly or indirectly aid in ascertaining, for which candidate any person has voted.

(2) A person who has, in the carrying out of his duties under the Act, or whilst present at the proceedings prescribed under regulation 9 (1), obtained knowledge as to the candidate for whom any other person has voted shall not, except in answer to a question lawfully put to him in the course of proceedings in a competent court, disclose such knowledge.

(3) A person who contravenes any provision of this regulation shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding twenty-five pounds (£25).

15. Any person who—

(1) induces or procures or attempts to induce or procure, any other person to become a candidate or to withdraw as a candidate at any election, in consideration of any payment or consideration of any nature;

(2) becomes a candidate or withdraws as a candidate at any election in consideration of any payment or consideration of any nature;

(3) publishes a false statement of the withdrawal of a candidate at an election, knowing such statement to be false;

(4) makes a false statement in a consent to nomination;

(5) wilfully interrupts, obstructs or disturbs any proceedings taken in regard to an election;

(6) forges or counterfeits or fraudulently destroys at any time any ballot paper or identification envelope, or the official mark on any ballot paper;

(7) without due authority supplies any ballot paper or identification envelope to any person;

(8) withholds or attempts to withhold the ballot paper of any voter, or prevents or attempts to prevent any voter from obtaining his ballot paper;

(9) places upon any ballot paper any mark or writing whereby a person who has given or gives a vote on that ballot paper may be identified;

(10) votes more than once at any election;

(11) makes a false declaration on an identification envelope;

(12) induces or procures, or attempts to induce or procure, any other person to make a false declaration on an identification envelope;

(13) as getuie 'n valse verklaring op 'n identifikasiekoevert onderteken, terwyl hy weet dat so 'n verklaring vals is;

(14) met opset om te bedrieg die uitreiking van 'n stembrief of identifikasiekoevert ingevolge die bepalings van regulasie 7 (2) bewerkstellig;

(15) 'n ander persoon beweeg of oorhaal, of 'n poging aanwend om hom te beweeg of oor te haal om met opset om te bedrieg die uitreiking van 'n stembrief of 'n identifikasiekoevert ingevolge die bepalings van regulasie 7 (2) te bewerkstellig;

(16) hom met 'n kieser bemoei of 'n poging aanwend om hom met 'n kieser te bemoei wanneer hy sy stem merk of op 'n ander wyse trag te wete te kom vir welke kandidaat 'n kieser sy stem gaan uitbring of uitgebring het;

(17) direk of indirek 'n persoon beweeg of 'n poging aanwend om hom te beweeg om sy stembrief, nadat hy dit gemerk het, op so 'n wyse te vertoon dat enig iemand die naam van die kandidaat vir wie hy sy stem aldus gemerk het, te wete te kom;

(18) self of deur 'n ander, direk of indirek, teen enige persoon geweld of dwang gebruik of dreig om dit te gebruik, of aan enige persoon enige wêreldlike of geestelike leed, skade, kwaad of verlies berokken of dreig om te berokken, of iets ten nadele van enige persoon doen of dreig om te doen, om daardie persoon te beweeg of te dwing om sy stem al dan nie uit te bring, of om dit vir 'n besondere kandidaat of kandidate al dan nie, uit te bring, of omdat hy sy stem al dan nie by 'n verkiesing uitgebring het;

(19) deur ontvoering, dwang of enige bedrieglike middel, die vry uitoefening van sy stem deur 'n persoon belemmer of belet, of 'n persoon daardeur dwing, beweeg of oorhaal om sy stem al dan nie by 'n verkiesing uit te bring, of om sy stem al dan nie vir 'n besondere /kandidaat of kandidate uit te bring;

(20) self of deur 'n ander, direk of indirek—

(*a*) aan of vir 'n kieser, of aan of vir enige persoon ten behoewe van 'n kieser, of aan of vir enige ander persoon, geld of 'n ander oorweging gee, leen of verkry of ooreenkom om dit te gee, leen of te verkry, of dit aanbied, beloof, of beloof om dit te verkry, of om te trag om dit te verkry, ten einde 'n kieser te beweeg om sy stem al dan nie uit te bring, of om sy stem al dan nie vir 'n besondere kandidaat of kandidate uit te bring, of korruptelik een van die voormelde handelings te verrig omdat die kieser sy stem al dan nie by 'n verkiesing uitgebring het, of omdat so 'n kieser sy stem al dan nie vir 'n besondere kandidaat of kandidate uitgebring het;

(*b*) aan of vir 'n kieser, of aan of vir enige persoon ten behoewe van 'n kieser, of aan of vir enige ander persoon geld of 'n ander oorweging gee of leen, of ooreenkom om dit te gee of leen, of dit aanbied, of beloof om dit te verkry of om te trag om dit te verkry vir optrede in of deelname aan 'n optog of betoging voor, gedurende of na 'n verkiesing;

(*c*) aan of vir enige persoon so 'n skenking, lening, aanbod, belofte, verkryging of ooreenkoms gee, verstrek, doen of aangaan, ten einde daardie persoon te beweeg om die verkiesing van 'n kandidaat of die stem van 'n kieser by 'n verkiesing te verkry of om te trag om dit te verkry;

(*d*) teen of ten gevolge van so 'n skenking, lening, aanbod, belofte, verkryging of ooreenkoms, die verkiesing van 'n kandidaat of die stem van 'n kieser by 'n verkiesing verkry of onderneem, beloof of trag om dit te verkry;

(13) witnesses a false declaration on an identification envelope, knowing such declaration to be false;

(14) fraudulently obtains the issue of a ballot paper or an identification evelope under the provisions of regulation 7 (2);

(15) induces or procures, or attempts to induce or procure, any other person to fraudulently obtain the issue of a ballot paper or an identification envelope under the provisions of regulation 7 (2);

(16) interferes with or attempts to interfere with a voter when marking his vote, or otherwise attempts to obtain information as to the candidate for whom any voter is about to vote or has voted;

(17) directly or indirectly induces or attempts to induce any person to display his ballot paper, after he has marked the same, in such a manner as to make known to any person the name of the candidate for whom the voter has so marked his vote;

(18) directly or indirectly, by himself or by any other person makes use or threatens to make use of any force, violence or restraint or inflicts or threatens to inflict, any temporal or spiritual injury, damage, harm or loss upon or against, or does or threatens to do anything to the disadvantage of, any person to induce or compel that person to vote or refrain from voting, or to vote for, or refrain from voting for a particular candidate or candidates, or on account of that person having voted or refrained from voting at an election;

(19) by abduction, duress or any fraudulent device or contrivance, impedes or prevents the free exercise of his vote by any person, or thereby compels, induces or prevails upon any person either to give or to refrain from giving his vote at an election, or to give or to refrain from giving his vote for a particular candidate or candidates;

(20) directly or indirectly, by himself or by any other person—

(*a*) gives, lends or procures, or agrees to give, lend or procure, or offers, promises, or promises to procure, or to endeavour to procure, any money or any other consideration to or for any voter, or to or for any person on behalf of any voter, or to or for any other person, in order to induce any voter to vote or refrain from voting, or to vote for or refrain from voting for a particular candidate or candidates, or corruptly does any such act as aforesaid on account of such voter having voted or refrained from voting, or on account of such voter having voted for or refrained from voting for a particular candidate or candidates, at any election;

(*b*) gives, lends, or agrees to give or lend, or offers, or promises to procure or to endeavour to procure, any money or any other consideration to or for any voter, or to or for any person on behalf of any voter, or to or for any other person for acting or joining in any procession or demonstration before, during, or after any election;

(*c*) makes any such gift, loan, offer, promise, procurement, or agreement to or for any person in order to induce such person to procure or to endeavour to procure, the return of any candidate at any election or the vote of any voter at any election;

(*d*) upon or in consequence of any such gift, loan, offer, promise, procurement, or agreement, procures, or engages, promises, or endeavours to procure, the return of any candidate at any election or the vote of any voter at any election;

(*e*) aan of vir die gebruik van enige ander persoon geld voorskiet of betaal of laat voorskiet of betaal met die bedoeling dat daardie geld of 'n deel daarvan by 'n verkiesing aan omkopery bestee moet word, of willens en wetens aan enige persoon geld betaal of laat betaal ter vereffening of terugbetaling van geld wat geheel of ten dele by 'n verkiesing aan omkopery bestee is;

(*f*) voor of gedurende 'n verkiesing vir homself of enige ander persoon enige geld of lening, of enige ander oorweging ontvang of beding, omdat hy by 'n verkiesing sy stem uitgebring het of ooreengekom het om sy stem uit te bring, of omdat hy hom by 'n verkiesing van stemming onthou het of ooreengekom het om hom van stemming te onthou, of omdat hy vir, of ooreengekom het om vir 'n besondere kandidaat of kandidate te stem, of omdat hy hom by 'n verkiesing van stemming vir, of ooreengekom het om hom van stemming vir 'n besondere kandidaat of kandidate te onthou;

(*g*) na 'n verkiesing geld ontvang omdat enige persoon sy stem al dan nie by 'n verkiesing uitgebring het, of vir 'n besondere kandidaat of kandidate sy stem al dan nie uitgebring het, of 'n ander beweeg het om sy stem al dan nie by 'n verkiesing uit te bring, of om sy stem al dan nie vir 'n besondere kandidaat of kandidate uit te bring;

(21) met opset om te bedrieg enige ander stuk papier in 'n stembus plaas of 'n poging aanwend om dit daarin te plaas as wat regtens daarin geplaas mag word;

(22) met opset om te bedrieg 'n stembrief uit 'n stembus neem of 'n poging aanwend om dit daaruit te neem;

(23) sonder behoorlike magtiging 'n stembus of die inhoud daarvan vernietig, neem, oopmaak, verwyder of hom op 'n ander wyse daarmee bemoei;

is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyf-en-twintig pond (£25).

16. Hierdie regulasies is in die gebied Suidwes-Afrika van toepassing.

BYLAE A.

Ek, ...
belowe plegtig en verklaar dat ek nie by hierdie verkiesing van 'n lid van die Raad/Adviesraad* vir Gekleurde persone/Naturelle* enigiets sal doen wat ingevolge regulasies 14 en 15 van Goewermentskennisgewing No. ..... wat ek gelees het en ten volle verstaan, verbied word nie.

.....

Voor my beëdig te .....
hierdie ..... dag van ..... 19..... deur die deponent wat erken dat hy/sy vertroud is met die inhoud van hierdie verklaring en dit verstaan.

1/- Inkomste-seël.

.....
Vrederegte/Kommissaris van Ede.

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

BYLAE B.

DIE SUID-AFRIKAANSE VERPLEEGSTERSRAAD.

KENNISGEWING VAN VERKIESING VAN LEDE VAN DIE RAAD.

1. Kennis word hiermee gegee dat 'n verkiesing van lede om vir die tydperk wat op die ..... dag van ..... 19..... ten einde loop, op die raad te dien, gehou gaan word.

2. (1) *Lede wat ingevolge paragraaf (h) van subartikel* (a) *van artikel* drie *van die Wet verkies moet word.*—Nominasies word gevra vir die verkiesing van een verpleegster ten opsigte van elk van die volgende gebiede wat in Goewermentskennisgewing No. ..... van ..... 19..... voorgeskryf is:—

.....

Ooreenkomstig die Wet is die volgende persone nomineerbaar:—

Alle blanke geregistreerde verpleegsters wat Suid-Afrikaanse burgers is en permanent in die Unie of die gebied Suidwes-Afrika woonagtig is, wat nie ongerehabiliteerde insolvente is nie.

(*e*) advances or pays, or causes to be advanced or paid, any money to, or for the use of, any other person with the intent that such money, or any part thereof, shall be expended in bribery at any election or knowingly pays, or causes to be paid, any money to any person in discharge or repayment of any money wholly or in part expended in bribery at any election;

(*f*) before or during any election, receives, or contracts for any money or loan, or any other consideration, for himself, or for any other person, for voting or agreeing to vote, or for refraining or agreeing to refrain from voting, or for voting or agreeing to vote for any particular candidate or candidates, or for refraining or agreeing to refrain from voting for any particular candidate or candidates, at any election;

(*g*) after any election receives any money on account of any person having voted or refrained from voting, or of having voted or refrained from voting for any particular candidate or candidates, or having induced any other person to vote or refrain from voting, or to vote or refrain from voting for any particular candidate or candidates, at any election;

(21) fraudulently puts into or attempts to put into any ballot box any paper other than the ballot paper which may by law be put in;

(22) fraudulently takes out or attempts to take out of a ballot box any ballot paper;

(23) without due authority destroys, takes, opens, removes or otherwise interferes with any ballot box or its contents;

shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding twenty-five pounds (£25).

16. These regulations shall apply in the territory of South West Africa.

ANNEXURE A.

I, ...
solemnly promise and declare that I will not at this election of a member of the Council/Advisory Board* for Coloured persons/Natives* do anything forbidden by regulations 14 and 15 of Government Notice No. ....., which I have read and which I fully understand.

.....

Sworn to before me at .....
this ..... day of ....., 19....., by the deponent who acknowledges that he/she knows and understands the contents of this affidavit.

1/- Revenue Stamp.

.....
Justice of the Peace/ Commissioner of Oaths.

* Delete what does not apply.

ANNEXURE B.

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL.

NOTICE OF ELECTION OF MEMBERS OF THE COUNCIL.

1. Notice is hereby given that an election of members to serve on the Council for the period expiring on the ..... day of ....., 19....., is to be held.

2. (1) *Members to be elected under paragraph (h) of sub-section* (2) *of section* three *of the Act.*—Nominations are invited for the election of one nurse in respect of each of the following areas prescribed in Government Notice No. ..... of the ....., 19.....:

.....

In terms of the Act the following persons are eligible for nomination:—

All white female registered nurses who are South African citizens permanently resident in the Union or the territory of South West Africa and who are not unrehabilitated insolvents.

'n Kandidaat hoef nie in die gebied waar sy vir verkiesing genomineer word, woonagtig te wees nie.

Elke geregistreerde verpleegster wat 'n blanke persoon is mag nie meer as een kandidaat nie voorstel of sekondeer vir verkiesing in die gebied waar die verpleegster wat die voorstel maak of sekondeer woonagtig is, ooreenkomstig die woonadres wat teenoor haar naam in die register verskyn.

(2) *Lede wat ingevolge paragraaf (i) van subartikel* (2) *van artikel* drie *van die Wet verkies moet word.* Nominasies word gevra vir die verkiesing van een vroedvrou ten opsigte van elk van die volgende gebiede wat in Goewermentskennisgewing No._____ van_____19____ voorgeskryf is:—

Ooreenkomstig die Wet is die volgende persone nomineerbaar:—

Alle blanke geregistreerde vroedvroue wat Suid-Afrikaanse burgers is en permanent in die Unie of die gebied Suidwes-Afrika woonagtig is, wat nie ongerehabiliteerde insolvente is nie.

'n Kandidaat hoef nie in die gebied waar sy vir verkiesing genomineer word, woonagtig te wees nie.

Elke geregistreerde vroedvrou wat 'n blanke persoon is mag nie meer as een kandidaat nie voorstel of nomineer vir verkiesing in die gebied waar die vroedvrou wat die voorstel maak of sekondeer woonagtig is. ooreenkomstig die woonadres wat teenoor haar naam in die register verskyn.

(3) *Een lid wat ingevolge paragraaf (j) van subartikel* (2) *van artikel* drie *van die Wet verkies moet word.*—Nominasies word gevra vir die verkiesing van een verpleger. Ooreenkomstig die Wet is die volgende persone nomineerbaar:—

Alle blanke geregistreerde verplegers wat Suid-Afrikaanse burgers is en permanent in die Unie of Suidwes-Afrika woonagtig is, wat nie ongerehabiliteerde insolvente is nie.

Elke geregistreerde verpleger wat 'n blanke persoon is mag nie meer as een kandidaat nie vir verkiesing voorstel of sekondeer.

(4) *Een lid wat ingevolge paragraaf* (k) *van subartikel* (2) *van artikel* drie *van die Wet verkies moet word.*—Nonimasies word gevra vir die verkiesing van een persoon wat as 'n verpleegster sowel as 'n vroedvrou geregistreer is. Ooreenkomstig die Wet is die volgende persone nomineerbaar:—

Alle blanke persone wat as verpleegsters sowel as vroedvroue geregistreer is, wat Suid-Afrikaanse burgers is en permanent in die Unie of Suidwes-Afrika woonagtig is, wat nie ongerehabiliteerde insolvente is nie.

Elke blanke geregistreerde leerlingverpleegster of leerlingverpleger en elke blanke geregistreerde leerlingvroedvrou mag nie meer as een kandidaat nie voorstel of nomineer vir verkiesing.

3. Elke kandidaat moet in die volgende vorm genomineer word:—

Ons, die ondergetekendes, nomineer hiermee [meld die volle voorname, van en nooiensvan (indien van toepassing) van die kandidaat soos dit in die register verskyn)]_____ van (meld volledige woonadres van die kandidaat)_____ vir verkiesing deur (meld „ blanke geregistreerde verpleegsters " of „ blanke geregistreerde vroedvroue " of „ blanke geregistreerde verplegers " of „ blanke geregistreerde -leerlingverpleegsters, -verplegers en vroedvroue)_____as 'n lid van die Verpleegstersraad ten opsigte van gebied No._____ (meld gebiedsnommer slegs ten opsigte van verkiesing deur blanke geregistreerde verpleegsters/verplegers of blanke geregistreerde vroedvroue).

Voorsteller: Handtekening_____
Volle voorname, van en nooiensvan (indien van toepassing) soos dit in die register verskyn_____

Sekondant: Handtekening_____
Volle voorname, van en nooiensvan (indien van toepassing) soos dit in die register verskyn_____

Datum_____

4. Elke nominasiebrief, saam met 'n deposito van tien pond (£10) en 'n toestemming tot nominasie op die volgende vorm, moet nie later as_____uur op die_____dag van_____19____ by die kiesbeampte by onderstaande adres ingelewer word nie. 'n Kandidaat kan die kiesbeampte per telegram van sy/haar toestemming tot nominasie in kennis stel:—

Ek stem hiermee toe tot nominasie vir verkiesing as 'n lid van die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad. Ek is 'n blanke persoon en 'n Suid-Afrikaanse burger wat permanent in die Unie/Gebied Suidwes-Afrika (skrap wat nie van toepassing is nie) woonagtig is. Ek is nie 'n ongerehabiliteerde insolvent nie.

Datum_____ Handtekening.

5. 'n Nominasie wat nie aan bostaande vereistes voldoen nie, of wat nie teen die gemelde tyd en datum en by onderstaande adres by die kiesbeampte ingelewer is nie, is ongeldig.

Kiesbeampte.

Adres_____

Datum_____

A candidate need not be resident in the area for which she is nominated for election.

Each female registered nurse who is a white person may propose or second not more than one candidate for election in the area in which the nurse proposing or seconding resides according to the residential address appearing against her name in the register.

(2) *Members to be elected under paragraph (i) of sub-section* (2) *of section* three *of the Act.*—Nominations are invited for the election of one midwife in respect of each of the following areas prescribed in Government Notice No._____of the_____, 19____:

In terms of the Act the following persons are eligible for nomination:—

Alle white registered midwives who are South African citizens permanently resident in the Union or the territory of South West Africa and who are not unrehabilitated insolvents.

A candidate need not be resident in the area for which she is nominated for election.

Each registered midwife who is a white person may propose or second not more than one candidate for election in the area in which the midwife proposing or seconding resides according to the residential address appearing against her name in the register.

(3) *One member to be elected under paragraph (j) of sub-section* (2) *of section* three *of the Act.*—Nominations are invited for the election of one nurse who is a male. In terms of the Act the following persons are eligible for nomination:—

All white male registered nurses who are South African citizens permanently resident in the Union or the territory of South West Africa and who are not unrehabilitated insolvents.

Each male registered nurse who is a white persons may propose or second not more than one candidate for election.

(4) *One member to be elected under paragraph (k) of sub-section* (2) *of section* three *of the Act.*—Nominations are invited for the election of one person who is registered both as a nurse and as a midwife. In terms of the Act the following persons are eligible for nomination:—

All white persons who are registered both as nurses and midwives, who are South African citizens permanently resident in the Union or the territory of South West Africa and who are not unrehabilitated insolvents.

Each white registered student nurse (female or male) and each white registered student midwife may propose or second not more than one candidate for election.

3. Each candidate shall be nominated in the following form:—

We, the undersigned, hereby nominate (state full christian names, surname and maiden surname (if applicable) of the candidate as they appear in the register)_____ of (state full residential address of candidate)_____ for election by (state " white female registered nurses " or" white registered midwives " or " white male registered nurses " or " white registered student nurses and midwives ")_____as a member of the South African Nursing Council in respect of area No._____(state area number only in respect of election by white female registered nurses or white registered midwives).

Proposer: Signature_____
Full christian names, surname and maiden surname (if applicable) as they appear in the register_____
Seconder: Signature_____

Full christian names, surname and maiden surname (if applicable) as they appear in the register_____

Date_____

4. Each nomination paper, together with a deposit of ten pounds (£10) and a consent to nomination in the following form, shall be lodged with the returning officer at the address stated below not later than_____o'clock on the_____day of_____19____. A candidate may inform the returning officer by telegram of his/her consent to nomination:—

I hereby consent to nomination for election as a member of the South African Nursing Council. I am a white person and a South African citizen permanently resident in the Union/territory of South West Africa (delete what does not apply). I am not an unrehabilitated insolvent.

Date_____ Signature.

5. A nomination which does not comply with the provisions set out above, or which is not lodged with the returning officer by the stated time and date and at the address stated below, is invalid.

Returning Officer.

Address_____

Date_____

BYLAE C.

DIE SUID-AFRIKAANSE VERPLEEGSTERSRAAD.

KENNISGEWING VAN VERKIESING VAN LEDE VAN DIE ADVIESRAAD VIR GEKLEURDE PERSONE/NATURELLE.*

1. Kennis word hiermee gegee dat 'n verkiesing van lede om vir die tydperk wat op die.....dag van.....19..... ten einde loop, om op die Adviesraad vir Gekleurde Persone/Naturelle* te dien, gehou gaan word.

2. (1) *Lede wat ingevolge paragraaf* (a) *van subartikel* (1)/*subartikel* (2)* *van artikel* sewentien *van die Wet verkies moet word.*—Nominasies word gevra vir die verkiesing van drie geregistreerde verpleegsters of verplegers. Ooreenkomstig die Wet is die volgende persone nomineerbaar:—

Alle geregistreerde verpleegsters of verplegers wat gekleurde persone/naturelle* is wat Suid-Afrikaanse burgers, en permanent in die Unie of Suidwes-Afrika woonagtig is, wat nie ongerehabiliteerde insolvente is nie.

Elke geregistreerde verpleegsters of verpleger wat 'n gekleurde persoon/naturel* is mag nie meer as drie kandidate nie voorstel of sekondeer vir verkiesing.

(2) *Een lid wat ingevolge paragraaf* (b) *van subartikel* (1)/*subartikel* (2)* *van artikel* sewentien *van die Wet verkies moet word.*—Nominasies word gevra vir die verkiesing van een vroedvrou. Ooreenkomstig die Wet is die volgende persone nomineerbaar:—

Alle geregistreerde vroedvroue wat gekleurde persone/naturelle* wat Suid-Afrikaanse burgers is, en permanent in die Unie of die gebied Suidwes-Afrika woonagtig is wat nie ongerehabiliteerde insolvente is nie.

Elke geregistreerde vroedvrou wat 'n gekleurde persoon/naturel* is mag nie meer as een kandidaat nie voorstel of sekondeer vir verkiesing.

(3) *Een lid wat ingevolge paragraaf* (c) *van subartikel* (1)/*subartikel* (2)* *van artikel* sewentien *van die Wet verkies moet word.*—Nominasies word gevra vir verkiesing van een persoon wat as 'n verpleegster sowel as 'n vroedvrou geregistreer is. Ooreenkomstig die Wet is die volgende persone nomineerbaar:—

Alle persone wat geregistreer is as 'n verpleegster sowel as 'n vroedvrou, wat gekleurde persone/naturelle* is wat Suid-Afrikaanse burgers, en permanent in die Unie of die gebied Suidwes-Afrika woonagtig is, wat nie ongerehabiliteerde insolvente is nie.

Elke geregistreerde leerlingverpleegster of leerlingverpleger en elke geregistreerde leerlingvroedvrou wat 'n gekleurde persoon/naturel* is, mag nie meer as een kandidaat nie voorstel of sekondeer vir verkiesing.

3. Elke kandidaat word in die volgende vorm genomineer:—

Ons die ondergetekendes, nomineer hiermee (meld volle voorname, van en nooiensvan (indien van toepassing) van die kandidaat soos dit in die register verskyn).....
van.....
vir verkiesing deur geregistreerde verpleegsters/geregistreerde vroedvroue/geregistreerde leerlingverpleegsters, -verplegers en leerlingvroedvroue* tot lid van die Adviesraad vir gekleurde persone/naturelle*.

Voorsteller: Handtekening.....
Volle voorname, van en nooiensvan (indien van toepassing) soos dit in die register verkyn.....

Sekondant: Handtekening.....
Volle voorname, van en nooiensvan (indien van toepassing) soos dit in die register verkyn.....

Datum.....

4. Elke nominasiebrief, saam met 'n deposito van tien pond (£10) en 'n toestemming tot nominasie in die volgende vorm, moet nie later nie dan.....uur op die.....dag van.....19..... by die kiesbeampte by die onderstaande adres ingelewer word. 'n Kandidaat mag die kiesbeampte telegrafies van sy/haar toestemming tot nominasie in kennis stel:—

Ek stem hiermee toe tot nominasie vir verkiesing as 'n lid van die Adviesraad vir gekleurde persone/naturelle*.

Ek is 'n gekleurde persoon/naturel* en 'n Suid-Afrikaanse burger wat permanent in die Unie/Gebied Suidwes-Afrika* woonagtig is. Ek is nie 'n ongerehabiliteerde insolvent nie.

.....
Datum..... Handtekening.

5. 'n Nominasie wat nie aan bostaande vereistes voldoen nie, of wat nie teen die gemelde tyd en datum by die kiesbeampte by onderstaande adres ingelewer is nie, is ongeldig.

.....
Kiesbeampte.

Adres.....

.....

Datum.....

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

ANNEXURE C.

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL.

NOTICE OF ELECTION OF MEMBERS OF THE ADVISORY BOARD FOR COLOURED PERSONS/NATIVES.*

1. Notice is hereby given that an election of members to serve on the Advisory Board for Coloured Persons/Natives* for the period expiring on the.....day of....., 19..... is to be held.

2. (1) *Members to be elected under paragraph* (a) *of sub-section* (1)/*sub-section* (2)* *of section* seventeen *of the Act.*—Nominations are invited for the election of three registered nurses (male or female). In terms of the Act the following persons are eligible for nomination:—

All registered nurses (male or female), who are coloured persons/natives*, who are South African citizens permanently resident in the Union or the territory of South West Africa and who are not unrehabilitated insolvents.

Each registered nurse (male or female) who is a coloured person/native* may propose or second not more than three candidates for election.

(2) *One member to be elected under paragraph* (b) *of sub-section* (1)/*sub-section* (2)* *of section* seventeen *of the Act.*—Nominations are invited for the election of one midwife. In terms of the Act the following persons are eligible for nomination:—

All registered midwives who are coloured persons/natives*, who are South African citizens permanently resident in the Union or the territory of South West Africa and who are not unrehabilitated insolvents.

Each registered midwife who is a coloured person/native* may propose or second not more than one candidate for election.

(3) *One me nber to be elected under paragraph* (c) *of sub-section* (1)/*sub-section* (2)* *of section* seventeen *of the Act.*—Nominations are invited for the election of one person who is registered both as a nurse and as a midwife. In terms of the Act the following persons are eligible for nomination:—

All persons who are registered both as a nurse and as a midwife, who are coloured persons/natives*, who are South African citizens permanently resident in the Union or the territory of South West Africa and who are not unrehabilitated insolvents.

Each registered student nurse (male or female) and each registered student midwife who is a coloured person/native* may propose or second not more than one candidate for election.

3. Each candidate shall be nominated in the following form:—

We, the undersigned, hereby nominate (state full first names, surname and maiden surname (if applicable) of the candidate as the appear in the register).....
of (state full residential address of candidate).....
for election by registered nurses/registered midwives/registered student nurses and student midwives* as a member of the Advisory Board for coloured persons/natives*.

Proposer: Signature.....
Full first names, surname and maiden surname (if applicable) as they appear in the register.....

Seconder: Signature.....
Full first names, surname and maiden surname (if applicable) as they appear in the register.....

Date.....

4. Each nomination paper, together with a deposit of ten pound (£10) and a consent to nomination in the following form, shall be lodged with the returning officer at the address stated below not later than.....o'clock on the.....day of.....19.....

A candidate may inform the returning officer by telegram of his/her consent to nomination:—

I hereby consent to nomination for election as a member of the Advisory Board for coloured persons/natives*.

I am a coloured person/native* and a South African citizen permanently resident in the Union/territory of South West Africa.* I am not an unrehabilitated insolvent.

.....
Date..... Signature.

5. A nomination which does not comply with the provisions set out above, or which is not lodged with the returning officer by the stated time and date and at the address stated below, is invalid.

.....
Returning Officer.

Address.....

.....

Date.....

* Delete what does not apply.

BYLAE D.

STEMBRIEF.

VERKIESING VAN LEDE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE VERPLEEGSTERSRAAD/ADVIESRAAD VIR GEKLEURDES/ADVIESRAAD VIR NATURELLE.*

Verkiesing van (1)_____
lede deur(2)_____
in Gebied No.(3)_____

Offisiële merk van Kiesbeampte.

Volle name van kandidate in alfabetiese volgorde. Kieser se merk (X).

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

(1) Meld aantal lede wat verkies moet word.
(2) Meld „ blanke geregistreerde verpleegsters ", of „ blanke geregistreerde vroedvroue ", ens.
(3) Die gebiedsnommer word slegs gemeld ten opsigte van verkiesings ingevolge paragrawe (*h*) en (*i*) van sub-artikel (2) van Artikel *drie* van die Wet.

INSTRUKSIES AAN KIESERS.

Die kieser is geregtig daarop om vir_____kandidaat (kandidate) te stem, en niks meer nie, en stem deur 'n kruis (X) teenoor die naam (name) van die kandidaat (kandidate) vir wie hy/sy stem te plaas.

'n Stembrief word verwerp indien—

(*a*) die nie die offisiële merk van die kiesbeampte dra nie;
(*b*) dit anders dan in die identifikasiekoevert ingelewer word;
(*c*) die verklaring op die identifikasiekoevert nie in order is nie;
(*d*) as dit ongemerk of weens onsekerheid ongeldig is;
(*e*) dit stemme uitbring vir meer kandidate as wat daar lede is om verkies te word;
(*f*) as dit enige skrif of enige merk daarop het waardeur 'n kieser geïdentifiseer kan word;
(*g*) 'n kieser meer dan een stembrief inlewer.

Hierdie stembrief moet met die *gesigkant binnetoe* gevou word, in die meegaande identifikasiekoevert, wat goed toegeplak moet word, geplaas word en dan in 'n dekkingskoevert, wat toegeplak, van 'n seël voorsien, en aan die kiesbeampte te_____gerig moet word om hom nie later dan_____op die_____dag van_____19____te bereik nie.

BYLAE E.

IDENTIFIKASIEKOEVERT.

Ek verklaar hiermee dat ek die persoon is aan wie die ingeslote stembrief geadresseer is.

_____
Handtekening.
Volle voorname, van en nooiensvan (indien van toepassing) soos dit in die register verskyn_____

Onderteken in teenwoordigheid van die volgende persone, wat almal op dieselfde tydstip aanwesig was:—

(*a*) Eerste getuie: Handtekening_____
Volle name_____
_____
Woonadres_____
_____

(*b*) Tweede getuie: Handtekening_____
Volle name_____
_____
Woonadres_____
_____

No. 1174.] [31 Julie 1959.

MAGTIGING VAN VEEARTSE KRAGTENS ARTIKEL *NEGE-EN-TAGTIG* VAN DIE WET OP GENEESHERE, TANDARTSE EN APTEKERS, 1928.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege-en-tagtig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), ondergenoemde veeartse gemagtig om gifstowwe en gewoontevormende medisyne in die loop van hulle praktyk in te voer, te koop, te verkry, aan te hou, te gebruik, voor te skryf, te bestel of te verskaf slegs vir die behandeling van diere onder hulle sorg ooreenkomstig die bepalings van die Wet:—

1. Manrich Anthony Joseph Assie,
Pk. Matatiele.

ANNEXURE D.

VOTING PAPER.

ELECTION OF MEMBERS OF THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL/ADVISORY BOARD FOR COLOUREDS/ADVISORY BOARD FOR NATIVES.*

Election of (1)_____
members by(2)_____
in Area No.(3)_____

Official Mark of Returning Officer.

Full names of candidates in alphabetical order. Voter's Mark (X).

* Delete what does not apply.

(1) State number of members to be elected.
(2) State " white female registered nurses ", or " white registered midwives ", etc.
(3) The area number to be stated only in elections under paragraphs (*h*) and (*i*) of sub-section (2) of section *three* of the Act.

INSTRUCTIONS TO VOTERS.

The voter is entitled to vote for_____candidate(s) and no more, and votes by placing a cross (thus X) opposite the name(s) of the candidate(s) for whom he/she votes.

A voting paper is rejected if—

(*a*) it does not bear the official mark of the returning officer;
(*b*) it is lodged otherwise than in the identification envelope;
(*c*) the declaration on the identification envelope is not in order;
(*d*) it is unmarked or void for uncertainty;
(*e*) it gives votes for more candidates than there are members to be elected;
(*f*) it bears any writing or mark by which a voter can be identified;
(*g*) a voter lodges more than one voting paper.

This voting paper must be folded *face inwards*, placed in the accompanying identification envelope which must be securely closed and then placed in a covering envelope which shall be closed, stamped and addressed to the Returning Officer, at_____to reach him not later than_____on the_____day of_____19____.

ANNEXURE E.

IDENTIFICATION ENVELOPE.

I hereby declare that I am the persons to whom the enclosed voting paper was addressed.

_____
Signature.
Full first names, surname and maiden surname (if applicable) as they appear in the register_____

Signed in the presence of, all being present at the same time:—

(*a*) First witness: Signature_____
Full names_____
_____
Residential address_____
_____

(*b*) Second witness: Signature_____
Full names_____
_____
Residential address_____
_____

No. 1174.] [31 July 1959.

AUTHORISATION OF VETERINARIANS IN TERMS OF SECTION *EIGHTY-NINE* OF THE MEDICAL, DENTAL AND PHARMACY ACT, 1928.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by section *eighty-nine* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has authorised the undermentioned veterinarians to import, purchase, acquire, keep, use, prescribe, order or supply poisons and habit-forming drugs in the course of their practice solely for the treatment of animals under their care in accordance with the provisions of the Act:—

1. Manrich Anthony Joseph Assie,
P.O. Matatiele.

2. Barend Jacobus Hendrik Barnard,
Posbus 486,
Queenstown.
3. Spencer Norman Bayer,
Posbus 1,
Sandown,
Johannesburg.
4. Reinier Johannes Bezuidenhout,
Pk. Birchleigh.
5. Robert Bothma,
Walkerstraat 555,
Muckleneuk,
Pretoria.
6. Richard Hugh Clatworthy,
Pk. Onderstepoort.
7. Harm Gert Jacobus Coetzee,
De Mistweg 6,
Dan Pienaar,
Bloemfontein.
8. Walter John Ehret,
Westcliff Rylaan 44,
Westcliff,
Johannesburg.
9. Howard Hellig,
Pk. Onderstepoort.
10. William Louis Jenkins,
Posbus 365,
Krugersdorp.
11. Charles Tom McDonald,
p.a. Moolmanshoek,
Zastron.
12. Louis Francois Naude,
Posbus 110,
Ottosdal.
13. John Michael O'Grady,
Staatsveearts,
Privaatsak 138,
Pretoria.
14. Cornelis Johannes Roos,
Queenstraat 177,
Kensington,
Johannesburg.
15. Jacobus Petrus Johannes Smit,
Staatsveearts,
Bray,
Pk. Kirstonia.
16. Ingrid Wolleschak,
Longmarketstraat 340,
Pietermaritzburg.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 1166.] [31 Julie 1959.

VERKOOP VAN PRODUKTE AFKOMSTIG VAN DIE VOLSTRUIS, GEPRODUSEER IN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Nademaal ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, deur Die Klein Karoo Landboukoöperasie, Beperk, Oudtshoorn, versoek is om die Unie van Suid-Afrika te verklaar tot 'n gebied waarin geen produsent van volstruise, volstruisvere deur hom in daardie gebied geproduseer, mag verkoop of andersins van die hand sit nie behalwe deur tussenkoms van genoemde landboukoöperasie;

En nademaal ek daarvan oortuig is—

(*a*) dat minstens vyf-en-sewentig persent van die blankes wat in genoemde gebied volstruise produseer, lede is van genoemde landboukoöperasie; en

2. Barend Jacobus Hendrik Barnard,
P.O. Box 486,
Queenstown.
3. Spencer Norman Bayer,
P.O. Box 1,
Sandown,
Johannesburg.
4. Reinier Johannes Bezuidenhout,
P.O. Birchleigh.
5. Robert Bothma,
555 Walker Street,
Muckleneuk,
Pretoria.
6. Richard Hugh Clatworthy,
P.O. Onderstepoort.
7. Harm Gert Jacobus Coetzee,
6 De Mist Road,
Dan Pienaar,
Bloemfontein.
8. Walter John Ehret,
44 Westcliff Drive,
Westcliff,
Johannesburg.
9. Howard Hellig,
P.O. Onderstepoort.
10. William Louis Jenkins,
P.O. Box 365,
Krugersdorp.
11. Charles Tom McDonald,
c/o Moolmanshoek,
Zastron.
12. Louis Francois Naude,
P.O. Box 110,
Ottosdal.
13. John Michael O'Grady,
State Veterinarian,
Private Bag 138,
Pretoria.
14. Cornelia Johannes Roos,
177 Queen Street,
Kensington,
Johannesburg.
15. Jacobus Petrus Johannes Smit,
State Veterinarian,
Bray,
P.O. Kirstonia.
16. Ingrid Wolleschak,
340 Longmarket Street,
Pietermaritzburg.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 1166.] [31 July 1959.

SALE OF PRODUCTS DERIVED FROM THE OSTRICH PRODUCED IN THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Whereas I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, have been requested by Die Klein Karoo Landboukoöperasie, Beperk, Oudtshoorn, to declare the Union of South Africa to be an area in which no producer of ostriches shall sell or otherwise dispose of ostrich feathers, produced by him in that area, except through the said agricultural co-operative company;

And whereas I am satisfied—

(*a*) that at least 75 per cent of the number of Europeans who produce ostriches in the said area are members of the said agricultural co-operative company; and

(*b*) dat die lede van genoemde landboukoöperasie minstens vyf-en-sewentig persent van die totale hoeveelheid volstruise wat in daardie gebied geproduseer word, produseer;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen deur subartikel (1) van artikel *honderd-en-twee* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939 (Wet No. 29 van 1939), hierby verklaar dat vanaf die eerste dag van Augustus 1959, geen produsent van volstruise in die gebied, soos hierbo omskrywe, volstruisvere, deur hom in daardie gebied geproduseer, mag verkoop of andersins van die hand sit nie behalwe deur tussenkoms van Die Klein Karoo Landboukoöperasie, Beperk, hetsy hy 'n lid daarvan is, al dan nie.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

No. 1208.] [31 Julie 1959.

SPESIALE GELDE TEN OPSIGTE VAN DIE INSPEKSIE VAN BOKHAAR VIR UITVOER UIT DIE UNIE BESTEM.

1. Nademaal 'n bedrag betaalbaar is kragtens regulasies opgestel ingevolg die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1959 (Wet No. 10 van 1959), ten opsigte van die inspeksie van bokhaar wat vir uitvoer bestem is.

So is dit dat ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *vier* en *nege* van die Wet op die Gradering van Landbouprodukte, 1959 (Wet No. 9 van 1959), hierby, met ingang van 31 Julie 1959, 'n spesiale bedrag van 1d. per lb. ten opsigte van die inspeksie van bokhaar vir uitvoer bestem, voorskryf wat aangewend moet word vir die bevordering van die toekomstige produksie van bokhaar.

Genoemde spesiale bedrag moet deur die eienaar of afsender van sodanige bokhaar ten tyde van uitvoer by die uitvoerhawe aan die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking, Privaatsak 250, Pretoria, betaal word.

2. Goewermentskennisgewing No. 391 van 20 Februarie 1953 word herroep met ingang van 31 Julie 1959.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

No. 1160.] [31 Julie 1959.

AANSTELLING VAN LEDE VAN DIE NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

Ooreenkomstig subartikel (6) van artikel *ses* van die Behuisingswet, 1957 (Wet No. 10 van 1957), word hierby bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Gesondheid kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *ses* van die Wet, dr. C. J. N. Loubser en mnre. N. L. Hanson, H. W. van der Merwe en C. P. Roux vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 1 Augustus 1959 as lede van die Nasionale Behuisingskommissie aangestel het.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 435 VAN 1959.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

VERKOPING VAN STAATSEIENDOM, JAN KEMPDORP.

'n Verkoping van verslete en verouderde uitrusting en ander voorraad sal gehou word op Woensdag, 12 Augustus 1959. Dit begin presies om 8.30 vm., by die Sentrale Konstruksiewerkswinkels, Departement van Waterwese, Jan Kempdorp.

(*b*) that the members of the said agricultural co-operative company produce at least 75 per cent of the total number of ostriches produced by Europeans in that area;

Now, therefore, I do hereby, under the powers vested in me by sub-section (1) of section *one hundred and two* of the Co-operative Societies Act, 1939 (Act No. 29 of 1939), declare that from the first day of August, 1959, no producer of ostriches in the area described as above, shall sell or otherwise dispose of ostrich feathers, produced by him in that area, except through Die Klein Karoo Landboukoöperasie, Beperk, whether he is a member or not.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

No. 1208.] [31 July 1959.

SPECIAL FEE IN RESPECT OF THE INSPECTION OF MOHAIR INTENDED FOR EXPORT FROM THE UNION.

1. Whereas a fee is payable under regulations made in terms of the Agriculutral Produce Export Act, 1959 (Act No. 10 of 1959), in respect of the inspection of mohair intended for export.

Now, therefore, under the powers vested in me by sections *four* and *nine* of the Agricultural Grading Act, 1959 (Act No. 9 of 1959), I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, do hereby prescribe as from the 31st July, 1959, a special fee at the rate of 1d. per lb. in respect of the inspection of mohair intended for export to be devoted to the promotion of the future production of mohair.

The said special fee shall be paid by the owner or consigner of such mohair at the time of export to the Secretary for Agricultural Economics and Marketing, Private Bag 250, Pretoria.

2. Government Notice No. 391 of 20th February, 1953, is hereby repealed as from the 31st July, 1959.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

No. 1160.] [31 July 1959.

APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE NATIONAL HOUSING COMMISSION.

In accordance with sub-section (6) of section *six* of the Housing Act, 1957 (Act No. 10 of 1957), it is hereby notified that the Honourable the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by subsection (2) of section *six* of the Act, appointed Dr. C. J. N. Loubser and Messrs. N. L. Hanson, H. W. van der Merwe and C. P. Roux as members of the National Housing Commission for a period of three years with effect from the 1st August, 1959.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 435 OF 1959.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

SALE OF GOVERNMENT PROPERTY, JAN KEMPDORP.

A sale of worn and obsolete equipment and other stores will take place on Wednesday, 12th August, 1959, commencing at 8.30 a.m. sharp at the Central Construction Workshops, Department of Water Affairs, Jan Kempdorp.

Die uitrusting kan op 10 en 11 Augustus 1959 besigtig word.

Voorwaardes.—Kontant of anders slegs tjeks wat deur die bank geparafeer is.

Die volgende sal onder andere te koop aangebied word:—

Kompressors, enjins, druklugbore, koekepanne, betonmengers, motore, lugbeitels, pompe, trekkers, trakskavateurs, vibrators, klipbrekers, stootskrapers, boorskerpmaakmasjiene, motorvoertuie, ens.

Katalogusse en verkoopsvoorwaardes is verkrygbaar by Die Opsigter, Bou-uitrusting, Privaatsak, Jan Kempdorp (telefoon 46); of Die Kontroleur van Voorrade, Departement van Waterwese, Posbus 411, Pretoria, of mnre. H. L. Theunissen en D. P J. de Bruyn, Posbus 5, Amalia, Afslaers.

KENNISGEWING No. 450 VAN 1959.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 24.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 24 ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Pietermaritzburg, in die distrik Pietermaritzburg, om 10-uur in die voormiddag op die 11de dag van Augustus 1959, vir die oorweging van die volgende aangeleenthede:—

'n Aansoek ingevolge artikel *honderd agt-en-dertig* (1) deur die Polisie-offisier van die S.A. Polisie, Pietermaritzburg, om die intrekking van die hoteldranklisensie ten opsigte van die Waterfall Hotel, Albert Falls, distrik Pietermaritzburg.

G. F. R. BRIDLE,
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 24.

Pietermaritzburg, 14 Julie 1959.

KENNISGEWING No. 451 VAN 1959.

DRANKWET, 1928.

VORM No. 50.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 43.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die dranklisensieraad vir dranklisensiegebied No. 43 ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die landdroshof te Vereeniging, in die distrik Vereeniging, om 10-uur in die voormiddag, op die 4de dag van September 1959, vir die oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek deur George Hurst van Parklandshof No. 5, Sewende Laan, Parktown-Noord, Johannesburg, om voorwaardelike magtiging tot die toekenning ingevolge artikel *twee-en-dertig* van 'n hoteldranklisensie ten opsigte van 'n hotel wat opgerig sal word te Erf No. 27, geleë op die hoek van Siemens- en Jennerstraat, in Dorp No. 3, Vanderbijlpark-Sentraal-Wes, distrik Vanderbijlpark, met voorregte (B); (C); (D); (H tot 11.30 nm. op Vrydae en Saterdae) en met die spesiale voorreg om drank en verversings op 'n ommuurde terras en tuin te verskaf en te bedien.

C. J. HATTINGH,
Voorsitter/Sekretaris van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 43.

Vereeniging, 16 Julie 1959.

Equipment may be viewed on 10th and 11th August, 1959.

Terms.—Cash or bank-initialled cheques only.

The following will, *inter alia*, be offered for sale:—

Compressors, engines, pneumatic drills, cocopans, concrete mixers, motors, pneumatic picks, pumps, tractors, traxcavators, vibrators, stone crushers, bulldozers, drill sharpeners, motor vehicles, etc.

Catalogues and conditions of sale are obtainable from The Supervisor of Construction Plant, Private Bag, Jan Kempdorp (Telephone 46); or The Controller of Stores, Department of Water Affairs, P.O. Box 411, Pretoria; or Messrs. H. L. Theunissen and D. P. J. de Bruyn, P.O. Box 5, Amalia, Auctioneers.

24—31-7

NOTICE No. 450 OF 1959.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 24.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 24 has, in terms of sub-section (1) of the said section, convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Pietermaritzburg, in the District of Pietermaritzburg, at 10 o'clock in the forenoon on the 11th day of August, 1959, for consideration of the following matters:—

An application made by the Commissioned Officer of the South African Police at Pietermaritzburg in terms of section *one hundred and thirty-eight* (1) for the cancellation of the hotel liquor licence in respect of the Waterfall Hotel, Albert Falls, District of Pietermaritzburg.

G. F. R. BRIDLE,
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 24.

Pietermaritzburg, 14th July, 1959.

NOTICE No. 451 OF 1959.

LIQUOR ACT, 1928.

FORM No. 50.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 43.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 43 has in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Vereeniging, in the District of Vereeniging, at 10 o'clock in the forenoon, on the 4th day of September, 1959, for consideration of the following matters:—

Application by George Hurst, of No. 5 Parklands Court, Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg, for conditional authority under section *thirty-two* for the grant of an hotel liquor licence in respect of hotel premises to be erected on Erf No. 27, situate on the corner of Siemens and Jenner Streets, in the Vanderbijlpark Central West No. 3 Township, District Vanderbijlpark, with privileges (B); (C); (D); (H to 11.30 p.m. on Fridays and Saturdays) and special privilege to supply and serve liquor and refreshments on an immured terrace and garden.

C. J. HATTINGH,
Chairman/Secretary of the Board for the Liquor Licensing Area No. 43.

Vereeniging, 16th July, 1959.

2—6266

KENNISGEWING No. 452 VAN 1959.—NOTICE No. 452 OF 1959.

VOORLOPIGE OPGAWE VAN INVOERREGTE, WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA (SIEN NOTA) EN DIE VERNAAMSTE EN ANDER UITVOER VIR DIE TYDPERK JANUARIE TOT JUNIE 1959, EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR 1958.

PRELIMINARY STATEMENT SHOWING IMPORT DUTIES, VALUE OF IMPORTS INTO THE UNION OF SOUTH AFRICA (SEE NOTE) AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS FOR THE PERIOD JANUARY TO JUNE, 1959, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR 1958.

	Januarie tot Junie. *January to June.* 1959. £	1958. £
INVOERREGTE/*IMPORT DUTIES.*		
Kaapstad—*Cape Town*	4,569,838	4,492,914
Port Elizabeth	3,481,991	4,016,257
Oos-Londen—*East London*	1,599,946	1,684,470
Durban	6,066,176	5,756,965
Johannesburg	3,104,198	3,163,109
Lourenco Marques	3,839,736	3,340,993
S.W.A. Hawens—*S.W.A. Ports*	474,296	493,429
H.P.K.—*G.P.O.*	829,218	1,015,066
Ander hawens en stasies in die Unie—*Other Union Ports and Stations*	800,535	741,534
TOTAAL—TOTAL	£24,765,934	£24,704,737
UNIE INVOER.—*UNION IMPORTS.*		
KOOPWARE.—MERCHANDISE.		
Kaapstad—*Cape Town*	42,371,455	51,698,838
Port Elizabeth	42,420,669	61,736,002
Oos-Londen—*East London*	18,776,582	25,546,757
Durban	79,342,794	95,043,422
Johannesburg	24,214,934	30,979,974
Lourenco Marques	11,807,644	11,485,337
S.W.A. Hawens—*S.W.A. Ports*	3,794,087	4,365,394
H.P.K.—*G.P.O.*	11,484,092	13,652,214
Ander hawens en stasies in die Unie—*Other Union Ports and Stations*	9,220,875	9,467,834
Muntgeld—*Specie*	24,183	36,556
TOTALE KOOPWAARDE—TOTAL MERCHANDISE	£243,457,315	£304,012,328
Goewermentsvoorrade by boegnoemde statistieke ingesluit—*Government Stores included in above statistics*	£20,680,100	£32,211,080
UNIE UITVOER.—*UNION EXPORTS.*		
Suid-Afrikaanse Produkte—*South African Produce:*—		
Huide en velle—*Hides and Skins*	5,261,575	4,721,214
Wol—*Wool*	25,404,696	24,721,637
Wattelbas en ekstrak—*Wattle bark and extract*	3,088,501	2,686,691
Mielies—*Maize*	5,423,367	10,286,455
Vis, gedroog, gesout en gerook en gepreserveer—*Fish, dried, salted, cured and preserved*	2,657,584	3,787,594
Vrugte, alle soorte—*Fruit, all kinds*	17,967,692	19,890,167
Suiker—*Sugar*	3,475,764	1,347,735
Groente, gepreserveer—*Vegetables, preserved*	333,135	280,141
Landboumasjinerie en gereedskap—*Agricultural machinery and implements*	451,226	347,951
Mynmasjinerie—*Mining machinery*	2,088,240	2,408,331
Ander masjinerie, n.e.v.—*Other machinery, n.e.e.*	2,416,090	2,400,816
Chroomerts—*Chrome ore*	1,325,385	1,613,286
Loodertskonsentrate—*Lead ore concentrates*	3,173,335	3,483,293
Mangaanerts—*Manganese ore*	1,862,979	3,223,320
Koper, stawe en ru(blister)—*Copper bar and blister*	3,849,965	3,220,317
Asbes—*Asbestos*	4,561,592	5,094,771
Steenkool—*Coal*	448,799	828,399
Diamante—*Diamonds*	20,645,333	15,943,612
Skoeisel—*Footwear*	672,556	653,587
Lugbuite- en binnebande—*Tyres and tubes, pneumatic*	1,583,232	1,145,805
Voorgeskrewe materiale ingevolge die wet op Atoomkrag—*Prescribed materials under the Atomic Energy Act*	23,038,154	28,398,540
Ander koopware—*Other merchandise*	52,153,011	47,146,801
Ingevoerde goedere weer uitgevoer—*Imported goods re-exported*	18,552,220	14,184,705
Bunker steenkool en skeepsvoorrade—*Bunker coal and ships' stores*	3,073,465	4,040,718
Spesie (sigwaarde) in Suid-Afrika gemunt of andersins—*Specie (face value) of South African minting or otherwise*	31,516	17,084
GROOTTOTAAL UITVOER VAN HANDELSWARE—GRAND TOTAL EXPORTS OF MERCHANDISE	£203,539,412	£201,872,970
*Verkope van staafgoud—*Sales of gold bullion*	£120,916,000	£124,713,000
TOTAAL UITVOER VAN HANDELSWARE TESAME MET GOUDSTAAF VERKOPE—TOTAL EXPORTS OF MERCHANDISE TOGETHER WITH THE SALES OF GOLD BULLION	£324,455,412	£326,585,970

* Syfers betreffende die fisiese beweging van staafgoud is nie by die gepubliseerde handelstatistiek ingesluit nie. Bogenoemde syfers van goudverkope, deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank verskaf, word egter vir algemene inligting gepubliseer.

* *Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the published trade statistics. The above figures of gold sales, however, furnished by the South African Reserve Bank, are published for general information.*

KENNISGEWING No. 453 VAN 1959.

BESPROEIINGSNEDERSETTING KOPJES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n vergadering van eienaars van besproeibare hoewes in die Besproeiingsnedersetting Kopjes, distrik Koppies, om 10 vm. op Woensdag, 2 September 1959, in die Landdroskantoor, Koppies, gehou sal word vir die verkiesing van—

(*a*) sewe (7) lede van die Bestuursraad van die Besproeiingsnedersetting Kopjes; en

(*b*) vier (4) bestuurskomitees vir afdelings „A", „B", „C" en „D" (groepe 1, 2, 3 en 4) van die gemeenskaplike weiveld van die Besproeiingsnedersetting Kopjes.

3—6550052

NOTICE No. 453 OF 1959.

KOPJES IRRIGATION SETTLEMENT.

It is hereby notified for general information that a meeting of owners of irrigable holdings within the Kopjes Irrigation Settlement, District of Koppies, will be held at the office of the Magistrate, Koppies, on Wednesday, 2nd September, 1959, at 10 a.m., for the purpose of electing—

(*a*) seven (7) members of the Kopjes Irrigation Settlement Board; and

(*b*) four (4) Committees of Management for Sections "A", "B", "C" and "D" (Groups 1, 2, 3 and 4) of the Kopjes Irrigation Settlement Commonage.

3—6266

KENNISGEWING No. 454 VAN 1959.

PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel *agt* (5) van Wet No. 28 van 1937, bekendgemaak dat Pieter Samuel Mitrovich, 'n blanke man van Hoogestraat 135, Potgietersrus, onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen te besit vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 19 Junie 1959.

Gedateer te Potgietersrus op hierdie 20ste dag van Junie 1959.

J. STEYN LOTZ,
Assistent Landdros.

NOTICE No. 454 OF 1959.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.

Notice is hereby given, in terms of section *eight* (5) of Act No. 28 of 1937, that Pieter Samuel Mitrovich, European male, of 135 Hooge Street, Potgietersrus, has been declared to be a person unfit to possess a firearm for a period of three years as from the 19th June, 1959.

Dated at Potgietersrus this 20th day of July, 1959.

J. STEYN LOTZ,
Assistant Magistrate.

KENNISGEWING No. 455 VAN 1959.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 17de dag van Julie 1959.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	3,889,418	11	3
Note in Omloop	103,791,222	10	0
Deposito's:			
Unie-regering	7,515,438	13	10
Provinsiale Administrasies	3,203,823	9	4
Bankiers	44,304,096	13	11
Andere	2,407,095	16	5
Ander Laste	14,705,370	0	4
	£180,816,465	15	1

BATES.	£	s.	d.
Goud (waarvan £22,157,236. 13s. 3d. buite die Unie gehou word)	74,238,772	5	11
Buitelandse:			
Wissels	31,380,583	13	0
Beleggings	9,654,363	5	8
Ander Bates	9,883,056	1	6
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	125,156,775	6	1
Binnelandse:			
Gediskonteerde Wissels	1,680,000	0	0
Lenings en Voorskotte:			
Unie-regering	—		
Andere	6,590,639	12	7
Sekuriteite:			
Unie-regering	37,649,459	15	11
Andere	4,680,743	0	11
Ander Bates	5,058,847	19	7
	£180,816,465	15	1

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 63·7 persent.

Pretoria, 22 Julie 1959.

H. O. DE VILLIERS, Assistent-hoofkassier.

NOTICE No. 455 OF 1959.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 17th day of July, 1959.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	3,889,418	11	3
Notes in Circulation	103,791,222	10	0
Deposits:			
Union Government	7,515,438	13	10
Provincial Administrations	3,203,823	9	4
Bankers	44,304,096	13	11
Other	2,407,095	16	5
Other Liabilities	14,705,370	0	4
	£180,816,465	15	1

ASSETS.	£	s.	d.
Gold (of which £22,157,236. 13s. 3d. is held outside the Union)	74,238,772	5	11
Foreign:			
Bills	31,380,583	13	0
Investments	9,654,363	5	8
Other Assets	9,883,056	1	6
Total Gold and Foreign Assets	125,156,775	6	1
Domestic:			
Bills discounted	1,680,000	0	0
Loans and Advances:			
Union Government	—		
Other	6,590,639	12	7
Securities:			
Union Government	37,649,459	15	11
Other	4,680,743	0	11
Other Assets	5,058,847	19	7
	£180,816,465	15	1

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 63·7 per cent.

Pretoria, 22nd July, 1959.

H. O. DE VILLIERS, Assistant Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 456 VAN 1959.

OPRIGTING VAN DISTRIKSYKKANTOOR TE PIETERMARITZBURG.

Die bestaande subkantoor te Pietermaritzburg van die Distriksyker, Durban, is met ingang van 1 Junie 1959 in 'n Distriksykkantoor omgeskep. Die adres bly Forestersteeg, Pietermaritzburg (Posbus 178, Telefoon 2-2229, Pietermaritzburg.)

NOTICE No. 456 OF 1959.

ESTABLISHMENT OF DISTRICT ASSIZE OFFICE AT PIETERMARITZBURG.

The existing Pietermaritzburg Sub-office of the District Assizer, Durban, has been converted to a District Assize Office with effect from 1st June, 1959. The address remains Foresters Lane, Pietermaritzburg (P.O. Box 178, Telephone 2-2229, Pietermaritzburg).

Die volgende landdrosdistrikte ressorteer onder die nuwe kantoor:—

Pietermaritzburg.	Estcourt.	Dundee.
New Hanover.	Weenen.	Newcastle.
Greytown.	Bergville.	Utrecht.
Msinga.	Klipriver.	Vryheid.
Nkandhla.	Lions River.	Paulpietersburg.
Nqutu.	Underberg.	Camperdown.
Babanango.	Impendhle.	Richmond.
Kranskop.	Polela.	Ixopo.

KENNISGEWING No. 457 VAN 1959.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van 4s. (vier sjielings) wat anoniem aan die Departement van Doeane en Aksyns, Port Elizabeth, gestuur is.

KENNISGEWING No. 458 VAN 1959.

VOORGESTELDE BESPROEIINGSDISTRIK STEELPOORTRIVIER, DISTRIKTE LYDENBURG EN MIDDELBURG, TRANSVAAL.—BY WET VOORGESKREWE ONDERSOEK.

Hierby word, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *twee-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bekendgemaak dat 'n versoekskrif aan die Minister van Waterwese voorgelê is wat deur mnr. W. J. Stols en andere, eienaars van oewerplase aan die Steelpoortrivier, in die distrikte Lydenburg en Middelburg, Transvaal, onderteken is, waarin verklaar word dat hulle voornemens is om 'n gekombineerde stelsel van waterwerke te bou vir die besproeiing van ongeveer 1,000 morg, soos volg begrens:—

Aan die noordekant deur Buffelskloof No. 141; aan die oostekant deur Zwartkop No. 142; aan die suidekant deur Onverwacht No. 148; en aan die westekant deur Elandslaagte No. 155, De Toorn No. 150, Keerom No. 151 en Groothoek No. 139.

Voorts word ooreenkomstig subartikel (2) van genoemde artikel *twee-en-sewentig* bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van bedoelde versoekskrif belang het, om 10-uur vm. op Woensdag, 26 Augustus 1959 aan huise van mnr. W. J. Stols, op Gedeelte 7 (Landverwacht) van die plaas Steynsdrift No. 145, gehou sal word onder voorsitterskap van 'n amptenaar van die Departement van Waterwese, ten einde ondersoek in te stel na die onderwerp van die versoekskrif en getuienis ten gunste van of teen die voorstel aan te hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou sal word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien minstens twee-derdes van die eienaars van grond geleë binne die gebied in die betrokke versoekskrif vermeld, wat tesame minstens twee-derdes van die grond besit wat in daardie gebied besproei word en volgens voorneme besproei gaan word, hulle ooreenkomstig subartikel (3) van genoemde artikel *twee-en-sewentig* ten gunste van die voorstel moet verklaar voordat die versoek toegestaan kan word.

Enige persoon wat nie die vergadering kan bywoon nie, kan iemand anders deur middel van 'n prokurasie of volmag magtig om namens hom by die ondersoek te stem.

KENNISGEWING No. 459 VAN 1959.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

LYS No. 203.

Verhoging van die reg op:—

1. Koffers, attaché-handsakke, hoededose en handkoffers, soos onder tariefpos 59 (2) voorsien, van 20 persent *ad valorem* tot 50 persent *ad valorem* in die maksimumkolom van die tarief.

The following Magisterial Districts fall within the jurisdiction of the new office:—

Pietermaritzburg.	Estcourt.	Dundee.
New Hanover.	Weenen.	Newcastle.
Greytown.	Bergville.	Utrecht.
Msinga.	Klipriver.	Vryheid.
Nkandhla.	Lions River.	Paulpietersburg.
Nqutu.	Underberg.	Camperdown.
Babanango.	Impendhle.	Richmond.
Kranskop.	Polela.	Ixopo.

NOTICE No. 457 OF 1959.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of 4s. (four shillings) sent anonymously to the Department of Customs and Excise, Port Elizabeth, is hereby acknowledged.

NOTICE No. 458 OF 1959.

PROPOSED STEELPOORT RIVER IRRIGATION DISTRICT, DISTRICTS LYDENBURG AND MIDDELBURG, TRANSVAAL.—STATUTORY ENQUIRY.

In terms of sub-section (1) of section *seventy-two* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), it is hereby notified that a petition signed by Mr. W. J. Stols and others, owners of properties riparian to the Steelpoort River, in the Districts of Lydenburg and Middelburg, Transvaal, has been submitted to the Minister of Water Affairs, stating their intention to construct a combined system of water works for the purpose of irrigating an area of approximately 1,000 morgen, bounded as follows:—

On the north by Buffelskloof No. 141; on the east by Zwartkop No. 142; on the south by Onverwacht No. 148; and on the west by Elandslaagte No. 155, De Toorn No. 150, Keerom No. 151 and Groothoek No. 139.

It is further notified, in accordance with sub-section (2) of the aforesaid section *seventy-two*, that a public meeting of persons who are interested in the subject of the said petition will be held in the residence of Mr. W. J. Stols, Portion 7 (Langverwacht) of the farm Steynsdrift No. 145, at 10 a.m. on Wednesday, 26th August, 1959, under the chairmanship of an officer of the Department of Water Affairs to enquire into the subject matter of the petition and to hear evidence for or against the proposal.

All persons interested are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, as it is necessary, in terms of sub-section (3) of the said section *seventy-two*, that not less than two-thirds of the owners of land situated within the area specified in the petition in question, who together own not less than two-thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area, are in favour of the proposal before the petition may be granted.

Any person who cannot be present at the meeting may, by proxy or power of attorney, delegate any other person to vote on his behalf at the enquiry.

NOTICE No. 459 OF 1959.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

LIST No. 203.

Increase in duty on:—

1. Trunks, attaché cases, hat boxes and suitcases as provided for under tariff item 59 (2) from 20 per cent *ad valorem* to 50 per cent *ad valorem* in the maximum column of the tariff.

2. Sluiskleppe van 5 persent *ad valorem* tot die volgende spesifieke regte in die maksimumkolom van die tarief:—
   (*a*) £2. 10s. elk vir groottes 2″ tot 3″, albei inbegrepe;
   (*b*) £3 elk vir groottes bo 3″ tot 8″; en
   (*c*) £5 elk vir groottes bo 8″.

Korting van die reg op:—

1. Die volgende stowwe vir die vervaardiging van verfsoorte:—
   (*a*) Neerslagwerende hulpmiddels:—
   Vetsuur-oksialkiel-aminolsoute.
   Plantaardige wakssoorte.
   Gechloreerde fenole en xilenole.
   (*b*) Slyphulpmiddels:—
   Gesulfoneerde vetsure.
   Gepolimeriseerde alkidefosfaat in mineraalspiritus opgelos.
   Gepolimeriseerde organiese sulfoonsuursoute van die alkiel-arieltipe.
   Gepolimeriseerde alkielnaftaleensulfoonsuursoute.
   Ammoniumsoute van poliakrielsuur, met 'n lae viskositeit, in water opgelos.
   Geraffineerde sojaproteïne.
   (*c*) Skilwerende hulpmiddels:—
   Ditersiêre butiel-para-kresol.
   Metieletielketoksien.
   Hidroksifenol.
   (*d*) Benattingsmiddels:—
   Naftaleensulfoonsuur-formaldehiedkondensaat.
   (*e*) Flotteringsverhoedmiddels:—
   Silikoon.
   (*f*) Swamdoders:—
   Di(fenielkwik)-dodesenielsuksinaat.
   Fenielkwikasetaat.
   (*g*) Ultravioletlig-absorbeermiddels:—
   Gesubstitueerde bensofenone.
   (*h*) Ander:—
   Metielsellulose.
   Karboksimetielsellulose.
   Sintetiese silika.
   Metielsikloheksanol.
   Vinieltolueen.
   Tersiêre butielperbensoaat.
   Difenielolpropaan.

2. Parallel-versterkte veselglasweefsels vir die vervaardiging van dakvilt.

Verlaging van die reg op:—

Sulke skilderpreparate n.e.v. soos dié wat in tariefpos 203 (2) beskryf word en nie preparate is wat gereed vir gebruik deur skilders is nie, deur die pos te wysig om soos volg te lui:—

Preparate vir skilders n.e.v., met inbegrip van stopverf, houtvulmateriaal en verdunmiddels.

Terugbetaling van die reg op grondstowwe vir die vervaardiging van artikels vir uitvoer:—

Petroleumjellie vir die vervaardiging van salf vir uitvoer.

Vir Lys No. 202, kyk Algemene Kennisgewing No. 425 van 17 Julie 1959.

2. Sluice valves from 5 per cent *ad valorem* to the following specific duties in the maximum column of the tariff:—
   (*a*) £2. 10s. each for sizes 2″ to 3″ inclusive;
   (*b*) £3 each for sizes above 3″ to 8″;
   (*c*) £5 each for sizes above 8″.

Rebate of duty on:—

1. The following materials for the manufacture of paints:—
   (*a*) Anti-settling aids:—
   Fatty acid oxy-alkyl aminol salts.
   Vegetable waxes.
   Chlorinated phenols and xylenols.
   (*b*) Grinding aids:—
   Sulphonated fatty acids.
   Polymerised alkyd phosphate dissolved in mineral spirits.
   Polymerised organic salts of sulphonic acid of the alkyl aryl type.
   Polymerised salts of alkyl naphthalene sulphonic acids.
   Ammonium salts of low viscosity polyacrylic acid dissolved in water.
   Refined proteins of soya.
   (*c*) Anti-skinning aids:—
   Di-tertiary butyl para cresol.
   Methyl ethyl ketoxime.
   Hydroxy phenol.
   (*d*) Wetting agents:—
   Naphthalene sulphonic acid formaldehyde condensate.
   (*e*) Flotation preventatives:—
   Silicone.
   (*f*) Fungicides:—
   Di (phenyl mercury) dodecenyl succinate.
   Phenyl mercury acetate.
   (*g*) Ultra violet light absorbing agents:—
   Substituted Benzo-phenones.
   (*h*) Other:—
   Methyl cellulose.
   Carboxy methyl cellulose.
   Synthetic silica.
   Methyl cyclohexanol.
   Vinyl toluene.
   Tertiary butyl perbenzoate.
   Diphenylolpropane.

2. Fibreglass parallel reinforced tissue for the manufacture of roofing felt.

Reduction in duty on:—

Such painters' preparations n.e.e. as are described in tariff item 203 (2) and are not preparations ready for use by painters, by amending the item to read:—

Preparations for painters n.e.e., including putty, wood fillers and thinners.

Refund of duty on raw material for the manufacture of articles for export:—

Petroleum jelly for the manufacture of ointments for export.

For list No. 202 see General Notice No. 425 of the 17th July, 1959.

KENNISGEWING No. 460 VAN 1959.

OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE STAATSGROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van ongeregistreerde Staatsgrond in die kantoor van die

NOTICE No. 460 OF 1959.

SURVEY OF UNREGISTERED STATE LAND (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of unregistered State land are lying for inspection in the office of the

Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor of op 29 September 1959 ontvang word nie.

Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received on or before the 29th September, 1959, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Kaartnr. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
2059/59.....	Perseel/*Lot* No. Railway B3	Begrens deur Nos. 1897.17.1325, 1901.122.8598, Persele Nos. DW2, Railway B2, 1 tot 4, 1, 5, 6, 7, R, pad en Kerkweg/*Bounded by Nos.* 1897.17.1325, 1901.122.8598, *Lots DW2, Railway B2, 1 to 4, 1, 5, 6, 7, R, Street and Church Road*	Munisipaliteit van Kaapstad en Afdeling Kaap/*Municipality of Cape Town and Division of Cape*	7,704 vk. vt./*sq. ft.*
2788/59.....	Perseel/*Lot* Beek.....	Begrens deur Persele Nos. 124–9, 210, 210½, Gedeelte A van Vineyardlandgoed, Kildareweg, twee dreineringsgange, Lady Anne- en Grandelaan, Wheelan- en Patersonstraat, Gedeelte 1 van Erf No. 562, Gedeelte 1 van Erf No. 563, Gedeelte 1 van Erf No. 564, Gedeelte 1 van Perseel No. 216, Gedeelte 1 van Perseel 217, Gedeelte 1 van Persele Nos. 221 en 223, Gedeelte 6 van Persele Nos. 218 tot 224, Gedeelte 1 van Erf No. 566, Erwe Nos. 565, 567 en Restant van Erf No. 566/*Bounded by Lots Nos.* 124–9, 210, 210½, Portion A of the Vineyard Estate, Kildare Road, two Drainage Passes, Lady Anne and Grande Avenues, Wheelan and Paterson Streets, Portion 1 of Erf No. 562, Portion 1 of Erf No. 563, Portion 1 of Erf No. 564, Portion 1 of Lot No. 216, Portion 1 of Lot No. 217, Portion 1 of Lots Nos. 221 and 223, Portion 6 of Lots Nos. 218 to 224, Portion 1 of Erf No. 566, Erven Nos. 565, 567 and Remainder of Erf No. 566	Munisipaliteit van Kaapstad en Afdeling Kaap/*Municipality of Cape Town and Division of Cape*	12,414 vk. vt./*sq. ft.*

31–7–14–21.

KENNISGEWING No. 461 VAN 1959.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die Regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Indwe, Elliot, Maclear en Mount Fletcher wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 25 September 1959.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon kan *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk, mits—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval kan al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600-lb. het, vas is, of van fyn samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.)

Skriftelike aansoeke moet *sonder versuim* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 300, Oos-Londen.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 24 Julie 1959.

BYLAE.

Indwe, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 26 Augustus 1959.

Ida, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 28 Augustus 1959.

NOTICE No. 461 OF 1959.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Indwe, Elliot, Maclear and Mount Fletcher, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 25th September, 1959.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ;*

(*b*) his weighing instruments exceed 600-lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); or

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.)

Written applications must be made *without delay* to the District Assizer, P.O. Box 300, East London.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 24th July, 1959.

SCHEDULE.

Indwe, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 26th August, 1959.

Ida, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 28th August, 1959.

Elliot, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 31 Augustus 1959.
Gubenxa, mnr. H. T. Shorten se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 4 September 1959.
Hartsdale, mnr. P. J. Delport se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 4 September 1959.
Ugie, Landdroshof, van 9 vm. tot 12 middag, 8 September 1959.
Maclear, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 10 September 1959.
Katkop, die firma Gebr. Schenk se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 16 September 1959.
Mount Fletcher, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 17 September 1959.
Far View, mnr. J. L. Whittle se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 18 September 1959.
Ezincuka, mev. W. E. Thurnau se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 21 September 1959.
Kenega Drift, mnr. J. C. Tweedie se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 22 September 1959.
Setabataba, winkel van E. W. Nelson (Edms.), Bpk., van 10 vm. tot 11 vm., 23 September 1959.

KENNISGEWING No. 462 VAN 1959.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

ONDERSOEK KRAGTENS ARTIKEL *DRIE* (1) (*a*) VAN DIE WET OP REËLING VAN MONOPOLISTIESE TOESTANDE, No. 24 VAN 1955, SOOS GEWYSIG.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Ekonomiese Sake die Raad van Handel en Nywerheid opdrag gegee het om, kragtens die bepalings van artikel *drie* (1) (*a*) van die Wet op Reëling van Monopolistiese Toestande, 1955 (Wet No. 24 van 1955), soos gewysig, ondersoek in te stel na en aanbevelings te doen oor enige monopolistiese toestande wat in verband met die produksie, verspreiding en verkryging van rolprente in die Unie van Suid-Afrika mag bestaan.

Belanghebbende partye word versoek om vertoë in hierdie verband binne drie maande na die publikasie van hierdie kennisgewing aan die Sekretaris, Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak 84, Pretoria, te rig.

N. J. G. COETZEE,
Waarnemende Sekretaris, Raad van Handel en Nywerheid.

KENNISGEWING No. 463 VAN 1959.

BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikerprysindekse (Basis: Oktober 1958—100) en die Kleinhandelprysindekse (Basis: 1938—100) vir Junie 1959, soos volg is:—

JUNIE 1959.

Gebied.	Alle Items.	
	Verbruikerprysindeks. Basis: Oktober 1958 = 100.	Kleinhandelprysindeks. Basis: 1938 = 100.
1. Kaapstad	101·5	223·0
2. Port Elizabeth	101·0	230·9
3. Oos-Londen	100·3	233·5
4. Kimberley	100·3	234·1
5. Pietermaritzburg	100·5	232·7
6. Durban	101·4	233·9
7. Pretoria	101·2	223·7
8. Witwatersrand	100·2	216·4
9. Bloemfontein	100·2	229·5
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede	100·7	222·6

Elliot, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 31st August, 1959.
Gubenxa, Mr. H. T. Shorten's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 4th September, 1959.
Hartsdale, Mr. P. J. Delport's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 4th September, 1959.
Ugie, Magistrate's Court, from 9 a.m. to 12 noon, 8th September, 1959.
Maclear, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 10th September, 1959.
Katkop, Messrs. Schenk Bros' Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 16th September, 1959.
Mount Fletcher, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 17th September, 1959.
Far View, Mr. J. L. Whittle's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 18th September, 1959.
Ezinucka, Mrs. W. E. Thurnau's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 21st September, 1959.
Kenega Drift, Mr. J. C. Tweedie's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 22nd September, 1959.
Setabataba, Store of E. W. Nelson (Pty.), Ltd., from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd September, 1959.

NOTICE No. 462 OF 1959.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

INVESTIGATION IN TERMS OF SECTION *THREE* (1) (*a*) OF THE REGULATION OF MONOPOLISTIC CONDITIONS ACT, No. 24 OF 1955, AS AMENDED.

It is hereby notified that the Minister of Economic Affairs has directed the Board of Trade and Industries, in terms of the provisions of section *three* (1) (*a*) of the Regulation of Monopolistic Condition's Act, 1955 (Act No. 24 of 1955), as amended, to investigate and make recommendations in regard to any monopolistic conditions which may exist in connection with the production, distribution and procurement of motion pictures in the Union of South Africa.

Interested parties are invited to submit representations in this connection to the Secretary, Board of Trade and Industries, Private Bag 84, Pretoria, within three months from the date of publication of this notice.

N. J. G. COETZEE,
Acting Secretary, Board of Trade and Industries.

NOTICE No. 463 OF 1959.

BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics notifies for general information that the Consumer Price Indexes (Base: October, 1958—100) and the Retail Price Indexes (Base: 1938—100) for June, 1959, are as follows:—

JUNE, 1959.

Area.	All Items.	
	Consumer Price Index. Base: October, 1958 = 100.	Retail Price Index. Base: 1938 = 100.
1. Cape Town	101·5	223·0
2. Port Elizabeth	101·0	230·9
3. East London	100·3	233·5
4. Kimberley	100·3	234·1
5. Pietermaritzburg	100·5	232·7
6. Durban	101·4	233·9
7. Pretoria	101·2	223·7
8. Witwatersrand	100·2	216·4
9. Bloemfontein	100·2	229·5
Weighted average of the nine areas	100·7	222·6

KENNISGEWING No. 464 VAN 1959.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 10.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 10 ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het wat om 10 vm. op Saterdag, 5 September 1959, in die Landdroskantoor, Kamer 17, Goewermentsgebou, Kimberley, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoek:—

Deur Fred Adler, as Bestuurder vir Sam Investments (Pty.), Ltd., Campbellstraat, Barkly-Wes, om voorwaardelike magtiging vir die toestaan van 'n hoteldranklisensie ten opsigte van geboue wat op Erwe Nos. 377, 378, 379 en 380, Campbellstraat, Barkly-Wes, opgerig sal word.

F. R. STAPLES,
Voorsitter, Dranklisensieraad Lisensiegebied No. 10.

Landdroskantoor,
Kimberley, 22 Julie 1959.

NOTICE No. 464 OF 1959.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 10.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 10 has, in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board to be held in the Magistrate's Office, Room 17, Government Buildings, Kimberley, at 10 a.m., on Saturday, 5th September, 1959, for the consideration of the following application:—

By Fred Adler, as Manager for Sam Investments (Pty.), Ltd., Campbell Street, Barkly West, for conditional authority for the grant of an hotel liquor licence in respect of premises to be erected on Erven Nos. 377, 378, 379 and 380, Campbell Street, Barkly West.

F. R. STAPLES.
Chairman, Liquor Licensing Board,
Licensing Area No. 10.

Magistrate's Office,
Kimberley, 22nd July, 1959.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✻ gemerk.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✻ TENDERKENNISGEWING.—UNIESKATKISBILJETTE.

Die Suid-Afrikaanse Reserwebank, in sy hoedanigheid van agent van die Unietesourie, gee hierby kennis dat tenders vir £12,000,000 Unieskatkisbiljette deur die Bank tot 12-uur middag op 7 Augustus 1959, ontvang sal word van banke en ander finansiële instellings in die Unie van Suid-Afrika wat deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank goedgekeur is.

Elke tender moet vir Skatkisbiljette met 'n looptyd van een-en-negentig dae en vir 'n bedrag van minstens £50,000 in veelvoude van £5,000 wees. Biljette waarvoor op Vrydag, 7 Augustus 1959 getender word, sal 13 Augustus 1959 gedateer wees en op 12 November 1959 verval.

Elke tender moet in ewe veelvoude van een pennie die bedrag *per centum* vermeld, wat betaal sal word vir die biljette waarom aansoek gedoen word.

Die uitslag van die tender sal in die namiddag van dieselfde dag op die kennisgewingbord in die ingangsportaal van die Bank se hoofkantoor te Pretoria geplaas word. Dit sal ook so spoedig doenlik daarna in die pers verskyn.

Daarby sal kennisgewings voor of op 8 Augustus 1959 deur die Bank aan tenderaars gestuur word en volle betaling moet by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank nie later as 11 vm. op 13 Augustus 1959 geskied nie. Die betrokke biljette sal so spoedig doenlik uitgereik word.

Die Unietesourie behou die reg voor om 'n gedeelte van enige of alle tenders te aanvaar of af te keur.

Tenders vir Unieskatkisbiljette moet ingedien word op 'n gedrukte vorm, waarvan afskrifte by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank verkrygbaar is. Tenders moet in verseëlde koeverte, gemerk „Tender vir Unieskatkisbiljette" ingelewer word by die Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank, Kerkplein (Posbus 427), Pretoria.

TENDERS

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✻ in the left-hand upper corner.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✻ TENDER NOTICE.—UNION TREASURY BILLS.

Notice is hereby given by the South African Reserve Bank, acting as agents for the Union Treasury, that tenders for Union Treasury Bills to the amount of £12,000,000 will be received by the Bank up to 12 noon on the 7th August, 1959, from banking and other financial institutions in the Union of South Africa approved by the South African Reserve Bank.

Each tender must be for Bills in an amount of not less than £50,000, in multiples of £5,000, payable at ninety-one days after date. Bills tendered for on Friday, the 7th August, 1959, will be dated 13th August, 1959, and will mature on 12th November, 1959.

Each tender must specify the amount *per centum* in an even multiple of one penny which will be paid for the amount applied for.

The result of the tender will be placed on the notice board in the entrance hall of the Bank's Head Office in Pretoria on the afternoon of the same day. It will also appear in the press as soon thereafter as possible.

In addition notifications to tenderers will be issued by the Bank on or before the 8th August, 1959, and payment in full of the amount of accepted tenders must be made to any branch of the South African Reserve Bank not later than 11 a.m. on the 13th August, 1959. The relative Bills will be issued as soon thereafter as practicable.

The Union Treasury reserves the right to accept or reject a portion of any or all tenders.

Tenders for Union Treasury Bills must be made on a printed form, copies of which are obtainable from any branch of the South African Reserve Bank. Tenders must be submitted in sealed envelopes endorsed "Tender for Union Treasury Bills" and lodged at the Head Office of the South African Reserve Bank, Church Square (P.O. Box 427), Pretoria.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1959.		1959.
Matatiele: (*a*) Huis vir die Assistent - Naturellekommissaris (Tipe B3); (*b*) Huis vir die Addisionele Assistent-Naturellekommissaris. (Tipe B3) Tender No. D.P.W. 608	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	31 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Aug.
Pretoria, Voortrekkerhoogte: Departement van Verdediging: Vervanging van hout- en sinkhuise: Tweede gedeelte, 18 huise. Tender No. D.P.W. 609	Tendervorms en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	31 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Aug.
Dealesville: Publieke kantore. Tender No. D.P.W. 610	Tendervorms tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	7 Aug.	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	3 Sept.
Bellville (Stikland): Blanke Sielsiekehospitaal, Kontrak No. 4: Toelatingsblok, hospitaal- en administrasieblok, chronies-siektes- en siekehuisblok en lykhuis, ens. Tender No. D.P.W. 611	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Direkteur D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	31 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	3 Sept.
Welkom: Oprigting van drie huise vir amptenare van die Departemente van Volkswelsyn en Pensioene. Tipe A1 (een), Tipe B3 (twee). Tender No. D.P.W. 612	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	31 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Aug.
Oudtshoorn: Militêre kamp: Magasyne vir Mobilisasietoerusting. Tender No. D.P.W. 614	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	31 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	3 Sept.
*Krugersdorp (T.P.): Uitbreiding aan die outomatiese telefoonsentrale en poskantoor. Tender No. D.P.W. 615	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	14 Aug.	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	10 Aug.
*Humansdorp (K.P.): Nuwe Publieke Kantore. Tender No. D.P.W. 616	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	14 Aug.	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	10 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*d*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1959.		1959.
Matatiele: (*a*) House for Assistant Native Commissioner (Type B3); (*b*) House for Additional Assistant Native Commissioner (Type B3). Tender No. P.W.D. 608	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	31st July	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th Aug.
Pretoria, Voortrekkerhoogte: Defence Department: Replacement of wood and iron houses: Second portion, 18 houses. Tender No. P.W.D. 609	Tender forms and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	31st July	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th Aug.
Dealesville Public Offices. Tender No. P.W.D. 610	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	7th Aug.	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	3rd Sept.
Bellville (Stikland): European Mental Hospital, Contract No. 4: Admission Block, Hospital and Administration Block, Chronic Sick and Infirmary Block, Mortuary, etc. Tender No. P.W.D. 611	Tender forms and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	31st July	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	3rd Sept.
Welkom: Erection of three houses for officials of Departments of Social Welfare and Pensions: Type A1 (one), Type B3 (two). Tender No. P.W.D. 612	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	31st July	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th Aug.
Oudtshoorn Military Camp: Stores for mobilization equipment. Tender No. P.W.D. 614	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	31st July	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	3rd Sept.
*Krugersdorp (T.P.): Enlargement of automatic telephone exchange and post office. Tender No. P.W.D. 615	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	14th Aug.	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	10th Sept.
*Humansdorp (C.P.): New Public Offices. Tender No. P.W.D. 616	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	14th Aug.	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	10th Sept.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✻ TENDER No. CNH. 59/60/1.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—DERTIEN HUISE EN NEGENTIEN MOTORHUISE.

Tenders word ingewag vir die bou van dertien huise op Klerksdorp, Coligny, Makwassie en Delareyville, en negentien motorhuise op Klerksdorp, Transvaal.

Op en na 31 Julie 1959 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kimberley, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kimberley.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., op Vrydag 28 Augustus 1959.

J. P. HUGO,
Waarnemende Hoofbestuurder.

✻ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
E. 7961..	Aartappels	14/8/59
A. 7963..	S.A. Dennehout	14/8/59
C. 7856..	Elektriese bokrane	11/9/59
C. 7884..	Elektriese hyskraan	11/9/59
D. 7862..	Gereedskap en uitrusting	11/9/59
D. 7890..	Rotsboormasjiene	11/9/59
F. 7893..	Motorvoertuie	11/9/59
F. 7894..	Sleepwaens	11/9/59
G. 7903..	Spygleuffrees vir lokomotiefasse	11/9/59
G. 7917..	Freesmasjiene	11/9/59
G. 7922..	Skuifkopdraaibank	11/9/59
F. 7944..	Trekkerlaaiskop	25/9/59

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Waarnemende Hoofbestuurder.

✻ TENDER No. CMH. 59/60/2.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—EEN HUIS.

Tenders word ingewag vir die bou van een huis op Willowmore, Kaapprovinsie.

Op en na 31 Julie 1959 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, spesifikasie en 'n stel tekenings verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., op Vrydag 28 Augustus 1959.

J. P. HUGO,
Waarnemende Hoofbestuurder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✻ TENDER No. CNH. 59/60/1.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—THIRTEEN HOUSES AND NINETEEN GARAGES.

Tenders are invited for the erection and completion of thirteen houses at Klerksdorp, Coligny, Makwassie and Delareyville, and nineteen garages at Klerksdorp, Transvaal.

On and after 31st July, 1959, tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Kimberley, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) copies of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the office of the System Manager, Kimberley.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways' Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m., on Friday, 28th August, 1959.

J. P. HUGO,
Acting General Manager.
9179—31

✻ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
E. 7961..	Potatoes	14/8/59
A. 7963..	S.A. Pine	14/8/59
C. 7856..	Electric roof cranes	11/9/59
C. 7884..	Electric crane	11/9/59
D. 7862..	Tools and equipment	11/9/59
D. 7890..	Rock drilling machines	11/9/59
F. 7893..	Motor vehicles	11/9/59
F. 7894..	Trailers	11/9/59
G. 7903..	Locomotive Axle keyway milling machine	11/9/59
G. 7917..	Milling machines	11/9/59
G. 7922..	Capstan lathe	11/9/59
F. 7944..	Front end loader	25/9/59

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
Acting General Manager.
9181—31

✻ TENDER No. CMH. 59/60/2.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—ONE HOUSE.

Tenders are invited for the erection and completion of one house at Willowmore, Cape Province.

On and after 31st July, 1959, tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Port Elizabeth, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas), copies of the tender forms, specification and a set of drawings may be obtained from the office of the System Manager, Port Elizabeth.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways' Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m., on Friday, 28th August, 1959.

J. P. HUGO,
Acting General Manager.
9183—31

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die volgende vir die tydperk 1 November 1959 tot 31 Oktober 1960:

Tender no. V.D. 373.—Vleis, Kaapstad.
Tender no. V.D. 374.—Vleis, Sterkstroom.
Tender no. V.D. 375.—Vleis, Bloemfontein.
Tender no. V.D. 376.—Vleis, Vereeniging.
Tender no. V.D. 377.—Vleis, Bethlehem.
Tender no. V.D. 378.—Brood, Pretoria.
Tender no. V.D. 379.—Koek, vleispasteie, ens., Pretoria.
Tender no. V.D. 380.—Brood, koek, ens., Vereeniging.
Tender no. V.D. 381.—Brood, Durban.
Tender no. V.D. 382.—Koek, vleispasteie, ens., Durban.
Tender no. V.D. 383.—Brood, koek, ens., Pietersburg.
Tender no. V.D. 384.—Brood, koek, ens., Bethlehem.
Tender no. V.D. 385.—Brood, koek, ens., Krugersdorp.
Tender no. V.D. 386.—Brood, koek, ens., Volksrust.
Tender no. V.D. 387.—Brood, koek, ens., Standerton.
Tender no. V.D. 388.—Brood, koek, ens., Stanger.
Tender no. V.D. 389.—Vleis, Pietermaritzburg.
Tender no. V.D. 390.—Vleis, Bulawayo.
Tender no. V.D. 391.—Brood, koek, ens., Gingindlovu.

Tendervorms met volledige besonderhede kan verkry word van:

Tenders nos. V.D. 376, 378 tot 380 en 385.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.
Tender no. V.D. 373.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartment, Kaapstad.
Tender no. V.D. 374.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Oos-Londen.
Tender no. V.D. 375.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Bloemfontein.
Tenders nos. V.D. 381, 382, 388, 389 en 391.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Durban.
Tender no. V.D. 383.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Pietersburg.
Tender no. V.D. 386.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Volksrust.
Tenders nos. V.D. 377 en 384.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Bethlehem.
Tender no. V.D. 387.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Standerton.
Tender no. V.D. 390.—S.A.S.-verteenwoordiger, Bulawayo.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë.

Hierdie tenders sluit stip om 9 vm., Vrydag, 14 Augustus 1959.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Waarnemende Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.E.E. 3.

Tenders word ingewag vir die bou van 'n telefoonlyn en die afbreek van die bestaande lyn tussen Usakos en Swakopmund.

Op en na 31 Julie 1959 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Elektrotegniese Hoofingenieur, Kamer 306, Transvaliagebou, Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) per stel verkry kan word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., op Vrydag 4 September 1959.

J. P. HUGO,
Waarnemende Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the following for the period 1st November, 1959, to 31st October, 1960:—

Tender No. V.D. 373.—Meat, Cape Town.
Tender No. V.D. 374.—Meat, Sterkstroom.
Tender No. V.D. 375.—Meat, Bloemfontein.
Tender No. V.D. 376.—Meat, Vereeniging.
Tender No. V.D. 377.—Meat, Bethlehem.
Tender No. V.D. 378.—Bread, Pretoria.
Tender No. V.D. 379.—Cake, meat pies, etc., Pretoria.
Tender No. V.D. 380.—Bread, cake, etc., Vereeniging.
Tender No. V.D. 381.—Bread, Durban.
Tender No. V.D. 382.—Cake, meat pies, etc., Durban.
Tender No. V.D. 383.—Bread, cake, etc., Pietersburg.
Tender No. V.D. 384.—Bread, cake, etc., Bethlehem.
Tender No. V.D. 385.—Bread, cake, etc., Krugersdorp.
Tender No. V.D. 386.—Bread, cake, etc., Volksrust.
Tender No. V.D. 387.—Bread, cake, etc., Standerton.
Tender No. V.D. 388.—Bread, cake, etc., Stanger.
Tender No. V.D. 389.—Meat, Pietermaritzburg.
Tender No. V.D. 390.—Meat, Bulawayo.
Tender No. V.D. 391.—Bread, cake, etc., Gingindlovu.

Tender forms with full particulars may be obtained from:—

Tenders Nos. V.D. 376, 378 to 380 and 385.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.
Tender No. V.D. 373.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Cape Town.
Tender No. V.D. 374.—District Manager, S.A.R. Catering Department, East London.
Tender No. V.D. 375.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Bloemfontein.
Tenders Nos. V.D. 381, 382, 388, 389 and 391.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Durban.
Tender No. V.D. 383.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Pietersburg.
Tender No. V.D. 386.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Volksrust.
Tenders Nos. V.D. 377 and 384.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Bethlehem.
Tender No. V.D. 387.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Standerton.
Tender No. V.D. 390.—S.A.R. Representative, Bulawayo.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways' Tender Board,

These tenders close punctually at 9 a.m. on Friday, 14th August, 1959.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
Acting General Manager.
9177—31

✱ TENDER No. C.E.E. 3.

Tenders are invited for the construction of a telephone line and the demolition of the existing line between Usakos and Swakopmund.

On and after 31st June, 1959, tender documents may be inspected at the office of the Chief Electrical Engineer, Room 306, Transvalia Building, Johannesburg, where it may be obtained on payment of a deposit of £2s. 2s. (two guineas) per set.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m., on Friday, 4th September, 1959.

J. P. HUGO,
Acting General Manager.
9176—3

✱ TENDER No. C.C.E. 944.

KENNISGEWING AAN HYSERINGENIEURS.

Tenders word ingewag vir die lewer en installeer van hysers in die verversingsgebou, Braamfontein.

Op en na 31 Julie 1959, sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Randse Aanleg, hoek van Leyds- en Simmondsstraat, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tenderdokumente van die voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 4 September 1959.

J. P. HUGO,
Waarnemende Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. W.B.H. 102.

Tenders word ingewag vir die bou van die grondwerke vir die nuwe Subdepot vir Diesellokomotiewe, Walvisbaai, Suidwes-Afrika.

Op en na 31 Julie 1959 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippettgebou, Johannesburg, en die van die Hawe-ingenieur, Nuwe Werke, Walvisbaai, S.W.A.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, spesifikasies, pryslys en tekenings verkry word van die voormelde kantore. Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Sandveltgebou, Pleinstraat 3, Johannesburg, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 14 Augustus 1959.

J. P. HUGO,
Waarnemende Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.C.E. 948.

KENNISGEWING AAN BRANDINGENIEURS.

Tenders word ingewag vir die lewer en installeer van 'n outomatiese sprinkelblusinstallasie in die verversingsgebou, Braamfontein.

Op en na 31 Julie 1959 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Randse Aanleg, hoek van Leyds- en Simmondsstraat, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tenderdokumente van die voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., op Vrydag, 21 Augustus 1959.

J. P. HUGO,
Waarnemende Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.C.E. 944.

NOTICE TO LIFT ENGINEERS.

Tenders are invited for the supply and installation of lifts in the catering block, Braamfontein.

On and after 31st July, 1959, tender documents may be inspected at the offices of the Resident Engineer, Reef Construction, corner of Leyds and Simmonds Street, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a set of the tender documents may be obtained from the abovementioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways' Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 4th September, 1959.

J. P. HUGO,
Acting General Manager.
9178—31

✱ TENDER No. W.B.H. 102.

Tenders are invited for the construction of earthworks for the new Diesel Sub-depot, Walvis Bay, South West Africa.

On or after 31st July, 1959, tender documents may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippett Building, Johannesburg, and the Harbour Engineer, New Works, Walvis Bay, S.W.A.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) copies of the tender forms, specifications, schedule of prices and drawings may be obtained from the above offices. Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, Sandvelt Building, 3 Plein Street, Johannesburg, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 14th August, 1959.

J. P. HUGO,
Acting General Manager.
9182—31

✱ TENDER No. C.C.E. 948.

NOTICE TO FIRE ENGINEERS.

Tenders are invited for the supply and installation of an automatic sprinkler installation in the catering block, Braamfontein.

On and after 31st July, 1959, tender documents may be inspected at the Office of the Resident Engineer, Reef Construction, corner of Leyds and Simmonds Streets, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a set of the tender documents may be obtained from the abovementioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways' Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m., on Friday, 21st August, 1959.

J. P. HUGO,
Acting General Manager.
9180—31

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Verkoop van oortollige nuwe motorvoertuigreserwedele by die Sentrale Konstruksiewerkswinkels, Jan Kempsdorp (Departement van Waterwese). F.T. No. 460.

Lewering van staalvensters en deurkosyne van staal gedurende die tydperk 1 Oktober 1959 tot 30 September 1960. F.T. No. 25449.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *Augustus* 1959.

Lewering van bederfbare eetware aan die Belfastgevangenis gedurende die tydperk 1 September 1959 tot 31 Augustus 1960. F.T. No. 10676.

Lewering van koffiepoeier, ingemaakte skaaptong en ham, v.o.s. tenderaar se stasie, gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1960. F.T. No. 10677.

Lewering van bederfbare eetware aan die Rysmierbultgevangenis gedurende die tydperk 1 September 1959 tot 30 April 1960. F.T. No. 10674.

Lewering van voer, v.o.s. tenderaar se stasie, gedurende die tydperk 1 November 1959 tot 31 Oktober 1960. F.T. No. 10675.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *Augustus* 1959.

Lewering en installering van karring by die Transvaalstreek, Departement van Landbou, Pretoria. F.T. No. 25448.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Augustus* 1959.

Lewering van afslaersdienste gedurende die tydperk 1 Oktober 1959 tot 30 September 1960. F.T. No. 459.

Lewering van onderhemde van katoen aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 15045.

Lewering van hittewerende pakke aan die Departement van Vervoer. F.T. No. 15046.

Vervoer van sand by die Boegoeberg-staatswaterskema vir die Departement van Waterwese gedurende die tydperk 1 September 1959 tot 31 Augustus 1960. F.T. No. 2514.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *Augustus* 1959.

Sny, maak en afwerk van dasse vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15048.

Lewering van spek afgelewer aan die magasyn van die No. 11 K. & T. Subdepot, Saldanha, gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1960. F.T. No. 10679.

Lewering van Bantoe-klasleesboeke aan die Departement van Bantoe-onderwys. F.T. No. 17568.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *Augustus* 1959.

Lewering van hout- en koolstowe gedurende die tydperk 1 November 1959 tot 31 Oktober 1960. F.T. No. 12518.

✱ Lewering van sweisstawe, elektrodes, stofbrille en skerms gedurende die tydperk 1 September 1959 tot 31 Augustus 1960. F.T. No. 32555.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *Augustus* 1959.

Koop van 'n Dove Z.S.-C.A.G.-vliegtuig, onderdele en verbruiksvoorrade van die Departement van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 461.

✱ Lewering van bitumenemulsie aan die Lugmagstasie, Langebaanweg. F.T. No. 25451.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Augustus* 1959.

Lewering van verdowingsmiddels, chemikalieë en medisinale olie aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 7533.

Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 15049.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Disposal of surplus new motor vehicle spares at the Central Construction Workshops, Jan Kempsdorp (Department of Water Affairs). F.T. No. 460.

Supply of steel windows and steel door jambs during the period 1st October, 1959, to 30th September, 1960. F.T. No. 25449.

Tenders due 11 *a.m.*, 6*th August*, 1959.

Supply of perishable provisions to the Belfast Gaol during the period 1st September, 1959, to 31st August, 1960. F.T. No. 10676.

Supply of coffee powder, canned tongue and ham, f.o.r. tenderer's station, during the period ending 30th June, 1960. F.T. No. 10677.

Supply of perishable provisions to the Rysmierbult Gaol during the period 1st September, 1959, to 30th April, 1960. F.T. No. 10674.

Supply of forage, f.o.r. tenderer's station, during the period 1st November, 1959, to 31st October, 1960. F.T. No. 10675.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th August*, 1959.

Supply and installation of butter churn to the Transvaal Region, Department of Agriculture, Pretoria. F.T. No. 25448.

Tenders due 11 *a.m.*, 13 *August*, 1959.

Rendering of auctioneering services during the period 1st October, 1959, to 30th September, 1960. F.T. No. 459.

Supply of vests, all cotton, to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 15045.

Supply of heat resisting suits, to the Department of Transport. F.T. No. 15046.

Transport of sand at the Buchuberg Government Water Scheme for the Department of Water Affairs during the period 1st September, 1959, to 31st August, 1960. F.T. No. 2514.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th August*, 1959.

Cut, make and trim of ties for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15048.

Supply of bacon delivered into the stores of the No. 11 S. & T. Sub-depot, Saldanha, during the period ending 30th June, 1960. F.T. No. 10679.

Supply of Bantu class readers to the Department of Bantu Education. F.T. No. 17568.

Tenders due 11 *a.m.*, 17*th August*, 1959.

Supply of coal and woodburning stoves during the period 1st November, 1959, to 31st October, 1960. F.T. No. 12518.

✱ Supply of welding rods, electrodes, goggles and shields during the period 1st September, 1959, to 31st August, 1960. F.T. No. 32555.

Tenders due 11 *a.m.*, 19*th August*, 1959.

Purchase of a Dove Z.S.-C.A.G. aircraft, spare parts and expendable stores from the Department of Transport, Pretoria. F.T. No. 461.

✱ Supply of bitumen emulsion to the Air Force Station, Langebaanweg. F.T. No. 25451.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th August*, 1959.

Supply of drugs, chemicals and medicinal oils to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. F.T. No. 7533.

Cut, make and trim of caps to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 15049.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van helms en dasse aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. F.T. No. 15050.

Lewering van stewels aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 17571.

Lewering van wasmasjien aan die Nywerheidskool, Ottery, K.P. F.T. No. 30407.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Augustus* 1959.

Lewering van reënjasse aan die Departement van Verdediging, Kaapstad. F.T. No. 15047.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 24 *Augustus* 1959.

Lewering en oprigting van lugtransportinrigtings aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 35262.

Lewering van rys, v.o.s. versendingstasie gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1959. F.T. No. 12526.

Lewering van plastiekbekers aan die 6 Krygsbehoeftesdepot, Kaapstad. F.T. No. 12527.

Lewering van stoomskoonmaakmiddels aan die No. 5-Krygsbehoeftesdepot, Pretoria, en die No. 6-Krygsbehoeftesdepot, Kaapstad. F.T. No. 12528.

Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Gevangenisse, Witbank. F.T. No. 15051.

Lewering van gordynmateriale aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. F.T. No. 15053.

Lewering van loodgieters- en sanitêre materiaal, handewaskomme, baddens, ens., gedurende die tydperk 1 Oktober 1959 tot 30 September 1960. F.T. No. 27526.

Lewering van draaiende hakmasjien en blaastoestel aan die Departement van Landbou, Stellenbosch. F.T. No. 35263.

Lewering van enjins aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1959 tot 30 September 1960. F.T. No. 35264.

✱ Lewering van bederfbare eetware afgelewer aan die magasyn van die Lydenburg- en Matlolahospitaal; Tronk, Keethuis en Provinsiale De Souza-koshuise, Lydenburg, gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1960. F.T. No. 10680.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *Augustus* 1959.

Lewering van verdowingsmiddels en chemikalieë aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 7534.

Lewering van mikroskope, laboratoriumapparaat en chemikalieë aan die Transvaalstreek, Departement van Landboutegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 5280.

✱ Lewering van klaskamer/kaartspeeltafels, voubaar, staal, aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. Slegs tenders ten opsigte van S.A. vervaardigde en/of gemonteerde goedere sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 462.

✱ Beheer van maganiese opnamemasjiene in die Landdroskantore van Johannesburg, Pretoria, Kaapstad, Durban en Kroonstad en in die kantoor van die Griffier te Pretoria gedurende die tydperk 1 Oktober 1959 tot 30 September 1960. F.T. No. 463.

✱ Lewering van leer aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1959 tot 30 Junie 1960. F.T. No. 17572.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Augustus* 1959.

✱ Sny, maak en afwerk van verpleegstersuniforms aan die Departement van Gesondheid, Pretoria.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. fabrikaat en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 15059.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of helmets and ties to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 15050.

Supply of boots to the Department of Defence. F.T. No. 17571.

Supply of washing machine to the School of Industries, Ottery, C.P. F.T. No. 30407.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st August*, 1959.

Supply of rain coats to the Department of Defence, Cape Town. F.T. No. 15047.

Tenders due 11 *a.m.*, 24*th August*, 1959.

Supply and erection of pneumatic conveyor systems to the Department of Forestry. F.T. No. 35262.

Supply of rice, f.o.r. sending station, during the period ending 31st December, 1959. F.T. No. 12526.

Supply of plastic mugs to the 6 Military Stores, Cape Town. F.T. No. 12527.

Supply of steam cleaning compound to the No. 5 Ordnance Stores Depot, Pretoria and the No. 6 Ordnance Stores Depot, Cape Town. F.T. No. 12528.

Cut, make and trim of shirts to the Department of Prisons, Prison Stores, Witbank. F.T. No. 15051.

Supply of curtain materials to the Department of Defence, Pretoria and Cape Town. F.T. No. 15053.

Supply of plumbing and sanitary materials, hand wash basins, baths, etc., during the period 1st October, 1959, to 30th September, 1960. F.T. No. 27526.

Supply of rotary chopper and blower to the Department of Agriculture, Stellenbosch. F.T. No. 35263.

Supply of engines to the Union Government during the period 1st October, 1959, to 30th September, 1960. F.T. No. 35264.

✱ Supply of perishable provisions delivered into the stores of the Lydenburg and Matlola Hospitals; Gaol, Keethuis, and De Souza Provincial Hostels, Lydenburg, during the period ending 31st August, 1960. F.T. No. 10680.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th August*, 1959.

Supply of drugs and chemicals to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. F.T. No. 7534.

Supply of microscopes, laboratory apparatus and chemicals to the Transvaal Region, Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 5280.

✱ Supply of tables lecture/card, folding, steel, to the Department of Defence at Pretoria and Cape Town. Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 462.

✱ Control of mechanical recording machines in the Magistrates' Offices of Johannesburg, Pretoria, Cape Town, Durban and Kroonstad and in the Office of the Registrar of the Supreme Court, Pretoria, during the period 1st October, 1959, to 30th September, 1960. F.T. No. 463.

✱ Supply of leather to the Union Government during the period 1st October, 1959, to 30th June, 1960. F.T. No. 17572.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th August*, 1959.

✱ Cut, make and trim of nurses uniforms to the Department of Health, Pretoria.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 15059.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411) *Pretoria.*

Dienste:

✱ Sny, maak en afwerk van uniforms, nagklere, pette en oorpakke aan die Suid-Afrikaanse Polisie, Pretoria.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. fabrikaat en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. 15060.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 31 *Augustus* 1959.

Lewering van lugpersers aan die Departement van Vervoer. F.T. No. 35265.

✱ Lewering van fosfaatmengsel aan die Krygsproduksiekantoor gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1960. F.T. No. 12529.

✱ Lewering van baaibroekies en vaal dasse aan die Suid-Afrikaanse Polisie, Pretoria.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. fabrikaat en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 15052.

✱ Lewering van trekker aan die Nooitgedacht-navorsingstasie, Ermelo. F.T. No. 35269.

✱ Lewering van landbou-implemente aan die Departement van Landbou, Karroostreek. F.T. No. 37589.

✱ Lewering van lusernbaalpers aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 37590.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 2 *September* 1959.

Lewering van laboratoriumapparaat en chemikalieë aan die Grootfontein Landboukollege, Middelburg, K.P. F.T. No. 5274.

Lewering van inspuitingmateriaal aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 7535.

Lewering van elektriese motore en aansitters gedurende die tydperk 1 Desember 1959 tot 30 November 1960. F.T. No. 30406.

Lewering van sweistransformators aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 32554.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 4 *September* 1959.

Lewering van laboratoriumapparaat en chemikalieë aan die Transvaalstreek, Departement van Landboutegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 5281.

Lewering van uitrusting vir hoëfrekwensiekommunikasie en vervoerbare openbare luidsprekerstelsels aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 32552.

✱ Lewering van betonmengers, ens., aan die Departement van Gevangenisse. F.T. No. 35266.

✱ Lewering van trekker en implemente aan die Departement van Landbou, Stellenbosch. F.T. No. 35267.

✱ Lewering van trekker aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 35268.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 9 *September* 1959.

Lewering van sender en ontvangstoestelle aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 32553.

✱ Lewering van binne-aarsinspuitings aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 7536.

✱ Lewering van diverse elektriese materiaal gedurende die tydperk 1 Desember 1959 tot 30 November 1960. F.T. No. 30408.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 11 *September* 1959.

✱ Lewering van laboratoriumapparaat en chemikalieë aan die Sitrus- en Subtropiese Tuinbou Navorsingstasie, Nelspruit. F.T. No. 5282.

✱ Lewering van isoniasidpoeier aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 7537.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 14 *September* 1959.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✱ Cut, make and trim of uniforms, pajamas, helmets and overalls to the South African Police, Pretoria.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 15060.

Tenders due 11 *a.m.,* 31*st August,* 1959.

Supply of air compressors to the Department of Transport. F.T. No. 35265.

✱ Supply of phosphating compound to the Defence Production Office, Pretoria, during the period ending 30th June, 1960. F.T. No. 12529.

✱ Supply of bathing trunks and drab ties to the South African Police, Pretoria.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 15052.

✱ Supply of tractor to the Nooitgedacht Research Station, Ermelo. F.T. No. 35269.

✱ Supply of agricultural implements to the Department of Agriculture, Karroo Region. F.T. No. 37589.

✱ Supply of lucerne baling press to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 37590.

Tenders due 11 *a.m.,* 2*nd September,* 1959.

Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Grootfontein College of Agriculture, Middelburg, Cape. F.T. No. 5274.

Supply of injection material to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. F.T. No. 7535.

Supply of electric motors and starters during the period 1st December, 1959, to 30th November, 1960. F.T. No. 30406.

Supply of welding transformers to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 32554.

Tenders due 11 *a.m.,* 4*th September,* 1959.

Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Transvaal Region, Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 5281.

Supply of high frequency communication and portable public address equipment to the Department of Defence. F.T. No. 32552.

✱ Supply of concrete mixers, etc., to the Department of Prisons. F.T. No. 35266.

✱ Supply of tractor and implements to the Department of Agriculture, Stellenbosch. F.T. No. 35267.

✱ Supply of tractor to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 35268.

Tenders due 11 *a.m.,* 9*th September,* 1959.

Supply of transmitter and receivers to the Department of Defence. F.T. No. 32553.

✱ Supply of intravenous solutions and injections to Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. F.T. No. 7536.

✱ Supply of miscellaneous electrical material during the period 1st December, 1959, to 30th November, 1960. F.T. 30408.

Tenders due 11 *a.m.,* 11*th September,* 1959.

✱ Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Citrus and Subtropical Horticultural Research Station, Nelspruit. F.T. No. 5282.

✱ Supply of isoniazid powder to Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. F.T. No. 7537.

Tenders due 11 *a.m.,* 14*th September,* 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg.

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad.

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni.

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Kimberley.

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth; of

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

Verkoop deur die Departement van Pos-en-telegraafwese van afval gietyster en G.Y.-draad. Poskantoor Tender No. 2431.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 6 *Augustus* 1959.

Lewering van staal-privaatposbusse. Poskantoor Tender No. 2437.

Lewering van strookgeelkoper. Poskantoor Tender No. 2438.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 13 *Augustus* 1959.

✱ Lewering van staalgeldkissies. Poskantoor Tender No. 2439.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Augustus* 1959.

Lewering van freesmasjien met draaibare tafel en spiraalverdeeltoestel. Poskantoor Tender No. 2427.

Lewering van hoofleidingsmotoraangedrewe sirene. Poskantoor Tender No. 2428.

Lewering van waterpompe, gemonteer op sleepwaens. Poskantoortender No. 2429.

Lewering van skakelbordreserwedele. Poskantoor Tender No. 2430.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 27 *Augustus* 1959.

Lewering van metaaltelefoonhokkies. Poskantoor Tender No. 2433.

Lewering van luggedepolariseerde primêre selle. Poskantoor Tender No. 2434.

Lewering van lampseinskakelborde. Poskantoor Tender No. 2435.

Lewering van mangatrame en -deksels. Poskantoor Tender No. 2436.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 3 *September* 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W., Kamer A629, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, *Bylyn* 38), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van P.V.C.-kabels en kabeldrukstukke aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1531.

Lewering van ondergrondse elektriese kabel aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1532.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *Augustus* 1959.

Lewering van elektriese ondergrondse kabels aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. P.W.D. S.1533.

Lewering van kantoorbrandkaste aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. S.1534.

✱ Lewering van 26 500-gallon brandstoftenke, deur die Departement van Publieke Werke aangevra. Tender No. D.P.W. S.1535.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Augustus* 1959.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, *Johannesburg.*

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, *Cape Town.*

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni.

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, *Port Elizabeth; or*

District Stores Superintendent, Kimberley Road, East London.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Sale by the Department of Posts and Telegraphs of cast-iron scrap and G.I. wire. Post Office Tender No. 2431.

Tenders due 9 *a.m.*, 6*th August*, 1959.

Supply of steel private boxes. Post Office Tender No. 2437.

Supply of brass strip. Post Office Tender No. 2438.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th August*, 1959.

✱ Supply of cash boxes, steel. Post Office Tender No. 2439.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th August*, 1959.

Supply of universal milling machine. Post Office Tender No. 2427.

Supply of mains operated, motor driven sirens. Post Office Tender No. 2428.

Supply of water pumps, trailer mounted. Post Office Tender No. 2429.

Supply of switchboard spares. Post Office Tender No. 2430.

Tenders due 11 *a.m.*, 27*th August*, 1959.

Supply of metal telephone booths. Post Office Tender No. 2433.

Supply of air depolarised primary cells. Post Office Tender No. 2434.

Supply of lamp signalling switchboards. Post Office Tender No. 2435.

Supply of manhole frames and covers. Post Office Tender No. 2436.

Tenders due 11 *a.m.*, 3*rd September*, 1959.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D., Room A629, Central Government Offices (Phone 2-1181, *Extension* 38), *Pretoria.*

Services:

Supply of P.V.C. cables and glands, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1531.

Supply of underground electric cable required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1532.

Tenders due 11 *a.m.*, 6*th August*, 1959.

Supply of electric underground cable, required by the Public Works Department. Tender No. S.1533.

Supply of office safes, required by the Public Works Department. Tender No. S.1534.

✱ Supply of 26 500-gallon fuel tanks, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1535.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th August*, 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur D.P.W. (*Kamer* 503, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 45).

Dienste:

Elektrise installasie, Kwartiere en Lykhuis, Paryspolisiestasie. Tender No. D.P.W. 607.

Tenders ingewag tot 11-*uur v.m.*, 13 *Augustus* 1959.

Behandeling van hout besmet met *Hylotrupes Bajulus* by die Polisiestasie en -kwartiere, Athlone, K.P. Tender No. D.P.W. 613.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van lugbehandelingsinstallasie by die Nuwe Outomatiese en Hooflyntelefoonsentralegebou te Welkom. Tender No. D.P.W. 617.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer van die Tegniese Hoërskoolkoshuis vir 120 leerlinge te Potchefstroom. Tender No. D.P.W. 618.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugbehandelingsinstallasie in die Eindpuntdraagopslaangebou te Potchefstroom. Tender No. D.P.W. 619.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van lugbehandelingsinstallasies in die Koukuskamers van die Parlementshuis, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 620.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van addisionele lugkanale by die bestaande lugbehandelingsinstallasie by die Outomatiese Telefoonsentrale te Mayfair, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 621.

✱ Uitvoer van die herrangskikking van die bestaande elektriese bogrondse netwerksisteem by die Landbounavorsingstasie, Rietondale, Pretoria. Tender No. D.P.W. 622.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n saagselsuigtoestel vir die Skrynwerkerswinkel van die D.P.W. se Werkswinkel, Pretoria. Tender No. D.P.W. 623.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Augustus* 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (*Tel.* 2-5941), *Departement van Waterwese, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer* 129, *Schoemanstraat, Posbus* 411, *Pretoria.*

Dienste:

Lewering, aflewering, toesig hou oor samestelling en toets van laboratoriumuitrusting vir bepaling van vormveranderings en vervaardiging van model vir Kougadam. Waterwesetender No. W.63-1959/60.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Augustus* 1959.

✱ Plaaslike vervaardiging en aflewering van 170 sluishekke. Waterwesetender No. W.66-1959/60.

✱ Lewering en aflewering van een skroefdraadsnymasjien. Waterwesetender No. W.77-1959/60.

✱ Plaaslike vervaardiging, lewering, aflewering en opsit van agt meganiese rataangedrewe staalrolluike. Waterwesetender No. 83-1959/60.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 27 *Augustus* 1959.

✱ Plaaslike vervaardiging, lewering en aflewering van twee masjineriesleepwaens. Waterwesetender No. W.103-1959/60.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 10 *September* 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (*Tel.* 2-4811), *Departement van Water-Wese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer* 216, *Schoemanstraat, Posbus* 411, *Pretoria.*

Dienste:

✱ Boor na water by die Hondeteel- en Navorsingstasie, distrik Robertson. Waterwesetender No. W. 98-1959/60.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Augustus* 1959.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (*Room* 503, *Central Government Offices, Pretoria, Phone* 2-1181, *Extn.* 45).

Services:

Electrical installation, Quarters and Mortuary, Parys Police Station. Tender No. P.W.D. 607.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th August*, 1959.

Treating of timbers infested with *Hylotrupes Bajulus* at the Police Station and Quarters, Athlone, C.P. Tender No. P.W.D. 613.

✱ Supply, delivery and erection of air-conditioning plants in the New Automatic and Trunk Telephone Exchange Building at Welkom. Tender No. P.W.D. 617.

✱ Supply, delivery and erection of a refrigeration plant for the Cold Room of the Technical High School Hostel for 120 pupils at Potchefstroom. Tender No. P.W.D. 618.

✱ Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant in the Prefabricated Carrier Terminal Building at Potchefstroom. Tender No. P.W.D. 619.

✱ Supply, delivery and erection of air-conditioning plants for the Caucus Rooms, Houses of Parliament, Cape Town. Tender No. P.W.D. 620.

✱ Supply, delivery and erection of additional duct work to the existing air-conditioning plant in the Automatic Telephone Exchange, Mayfair, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 621.

✱ Effecting the re-arrangement of the existing electrical overhead reticulation system at the Agricultural Research Station, Rietendale, Pretoria. Tender No. P.W.D. 622.

✱ Supply, delivery and erection of a sawdust extraction plant for the Carpenters' Shop, P.W.D. Workshops, Pretoria. Tender No. P.W.D. 623.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th August*, 1959.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (*Tel.* 2-5941), *Department of Water Affairs, Patterson Buildings, First Floor, Room* 129, *Schoeman Street, P.O. Box* 411, *Pretoria.*

Services:

Supply, delivery, supervision of assembly and test run of laboratory equipment for strain gauging and model manufacture for Kouga Dam. Water Affairs Tender No. W.63-1959/60.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th August*, 1959.

✱ Local manufacture and delivery of 170 sluice gates. Water Affairs Tender No. W.66-1959/60.

✱ Supply and delivery of one thread cutting machine. Water Affairs Tender No. W.77-1959/60.

✱ Local manufacture, supply, delivery and erection of eight mechanically gear-operated steel roller shutters. Water Affairs Tender No. W.83-1959/60.

Tenders due 11 *a.m.* 27*th August*, 1959.

✱ Local manufacture, supply and delivery of two machinery trailers. Water Affairs Tender No. W. 103-1959/60.

Tenders due 11 *a.m.*, 10*th September*, 1959.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (*Tel.* 2-4811), *Department of Water Affairs, Patterson Building, Room* 216, *Schoeman Street, P.O. Box* 411, *Pretoria.*

Services:

✱ Boring for water at the dog breeding and research Station, District Robertson. Water Affairs Tender No. W.98-1959/60.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th August*, 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (*Jacob Maréstraat* 175), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van metaalknope. S.A. Polisie Formele Tender No. 33.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *Augustus* 1959.

Lewering van patrone, fluitjies en gespes. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. S.A.P. 34.

Lewering van staalpyptenkstaanders. S.A. Polisie Formele Tender No. 37.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Augustus* 1959.

Lewering van benodigdhede vir kleurfotografie. S.A. Polisie Formele Tender No. 32.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Augustus* 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van boekbindersdoek. Tender No. S.D./G.P.-W. 51.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 24 *Augustus* 1959.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

ALGEMENE KENNISGEWING.

KENNISGEWING No. 465 VAN 1959.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 10.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 10, ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel, 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het wat om 10 vm. op Saterdag, 5 September 1959, in die Landdroskantoor, Kamer 17, Regeringsgebou, Kimberley, gehou sal word vir oorweging van die volgende aansoek:—

Deur Clifford Thomas Palmer, as Sekretaris van die Samagan-klub, Lohatla, distrik Postmasburg, om die toestaan van 'n klubdranklisensie ten opsigte van geboue wat reeds by gemelde adres opgerig is.

F. R. STAPLES,
Voorsitter, Dranklisensieraad, Lisensiegebied No. 10.

Landdroskantoor,
Kimberley, 23 Julie 1959.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police (175 *Jacob Maré Street*), *P.O. Box* 449, *Pretoria.*

Services:

Supply of metal buttons. S.A. Police Formal Tender No. 33.

Tenders due 11 *a.m.*, 6*th August*, 1959.

Supply of cartridges, whistles and buckles. South African Police Formal Tender No. S.A.P. 34.

Supply of tubular steel tank stands. S.A. Police Formal Tender No. 37.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th August*, 1959.

Supply of requirements for colour photography. S.A. Police Formal Tender No. 32.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th August*, 1959.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of bookbinding cloth. Tender No. S.D./G.P.-W. 51.

Tenders due 11 *a.m.*, 24*th August*, 1959.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

GENERAL NOTICE.

NOTICE No. 465 OF 1959.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 10.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 10 has, in terms of sub-section (1) of the said section, convened an interim meeting of the Board to be held in the Magistrate's Office, Room 17, Government Buildings, Kimberley, at 10 a.m. on Saturday, 5th September, 1959, for the consideration of the following application:—

By Clifford Thomas Palmer, as Secretary of the Samangan Club, Lohatla, District Postmasburg, for the grant of a club liquor licence in respect of premises already erected at the said address.

F. R. STAPLES,
Chairman, Liquor Licensing Board, Liquor Licensing Area No. 10.

Magistrate's Office,
Kimberley, 23rd July, 1959.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Junie 1959.

BLOUBOEKE.

Sewende Jaarverslag van die Nasionale Adviserende Raad vir Werkkolonies en Toevlugte 1957 (U.G. 54/1958). Prys 4s. 3d.
Verslag van die Kommissaris vir Pneumokoniosevergoeding, 1957/58 (U.G. 13/1959). Prys 3s. 6d.
Jaarverslag van die Raad vir die Herbevestiging van Naturelle vir die jaar 1957/58 (U.G. 21/1959). Prys 7s. 6d.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid vir die jaar 1956/57 (U.G 24/1959). Prys 6s. 3d.
Verslag van die Departement van Vervoer en die Nasionale Vervoer Kommissie vir die jaar 1957/58 (U.G. 25/1959). Prys 6s.
Elfde Jaarverslag van die Grondbewarings Raad vir die jaar 1957/58 (U.G. 27/1959). Prys 7s. 3d.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Rooibosteebeheerraad vir die jaar 1957 (U.G. 29/1959). Prys 3s. 6d.
Verslag van die Direkteur van Publieke Werke vir die Jaar 1957/58 (U.G. 30/1959). Prys 9s. 3d.
Verslag van die Raad van die Land en Landbou-Bank van Suid-Afrika van die jaar 1958 (U.G. 31/1959). Prys 3s. 6d.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van toesig op die Suiwelnywerheid vir die jaar 1956/57 (U.G. 32/1959). Prys 5s.
Jaarverslag van die Departement van Bosbou vir die jaar 1956/57 (U.G. 33/1959). Prys 8s.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid vir die jaar 1957/58 (U.G. 34/1959). Prys 2s. 9d.
Jaarsverslag van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die jaar 1957 (U.G. 35/1959). Prys 5s.
Verslag van die Spoorweg en Haweraad vir die jaar 1958 (U.G. 36/1959). Prys 4s.
Verslag van die Spoorweg en Haweraad Betreffende die Aanleg van 'n nuwe spoorlyn tussen Sishen en Hotazel (U.G. 39/1959). Prys 1s. 9d.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Eerste, Tweede en Derde Verslae van die Gokose Komitee oor Openbare Rekenings (G.K. 1/1959). Prys 24s.
Eerste en Tweede Verslae van die Gekose Komitee oor Spoorweë en Hawens (G.K. 2/1959). Prys 12s.
Verslag van die Gekose Komitee oor die Uitvoer van Ingemaakte Vrugte en Groente (G.K. 12/1959). Prys 15s.
Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetsontwerp op oordrag van die Universiteitskollege Fort Hare (G.K. 15/1959). Prys 45s.
Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op die Suid-Afrikaanse Akademie vir Wetenskap en Kuns (G.K. 17/1959). Prys 9d.

WETTE, 1959.

Wet No. 32/1959—Wysigingswet op Sendingstasies en Reserwes Kleurlinge. Prys 9d.
Wet No. 33/1959—Wysigingswet op Bantoe-onderwys. Prys 6d.
Wet No. 34/1959—Wet op die Bantoe-beleggingskorporasie. Prys 9d.
Wet No. 35/1959—Wysigingswet op Atoomkrag. Prys 9d.
Wet No. 36/1959—Wysigingswet op die Private Wet op die Universiteit van die Oranje-Vrystaat. Prys 6d.
Wet No. 37/1959—Wet op Universiteit van Stellenbosch. Prys 9d.
Wet No. 38/1959—Wet op die Universiteit van Kaapstad. Prys 9d.
Wet No. 39/1959—Wysigingswet op die Voortsetting van Oorlogsmaatreëls. Prys 6d.
Wet No. 40/1959—Bankwysigingswet 1959. Prys 9d.

LANDKAARTE.

S.A. Topo Reeks 1:50,000.
Vel No. 2527DA—Wolhuterskop. Prys 6s.
Vel No. 3319DA—Nuy. Prys 6s.
Vel No. 2626BC—Makokskraal. Prys 6s.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

Sensus van Distribusie en Diensinrigtings 1952, Deel 1: Kleinhandelaars.
No. 26—Handelaars in Gebruikte klere. Prys 2s.
No. 27—Fietshandelaars. Prys 2s. 9d.
Sensus van Distribusie en Diensinrigtings 1952, Deel 2: Diensinrigtings.
No. 3.—Hotelakkommodasie en Nagte van Verblyf. Prys 2s.

DIVERSE.

Buitelandse Handelstatistiek 1957. Deel 3. Supplementêre Handelstate. Prys 10s.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie-Maart 1959. Prys 5s.
Maandbulletin van Statistiek, Junie 1959. Prys 5s.
Blomplante van Afrika. Volume 32 (Groen Linne). Prys £4. 4s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during June, 1959.

BLUE BOOKS.

Seventh Annual Report of the National Work Colonies and Retreats Advisory Board, 1957 (U.G. 54/1959). Price 4s. 3d.
Report of the Pneumoconiosis Compensation Commissioner, 1957/58 (U.G. 13/1959). Price 3s. 6d.
Annual Report of the Natives Resettlement Board, 1957/58 (U.G 21/1959). Price 7s. 6d.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Mealie Industry Control Board, 1956/57 (U.G. 24/1959). Price 6s. 3d.
Report of the Department of Transport and of the National Transport Commission, 1957/58 (U.G. 25/1959). Price 6s.
Eleventh Annual Report of the Soil Conservation Board, 1957/58 (U.G. 27/1959). Price 7s. 3d.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Rooibos Tea Control Board, 1957 (U.G. 29/1959). Price 3s. 6d.
Report of the Director of Public Works, 1957/58 (U.G. 30/1959). Price 9s. 3d.
Report of the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa, 1958 (U.G. 31/1959). Price 3s. 6d.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dairy Industry Control Board, 1956/57 (U.G. 32/1959) Price 5s.
Annual Report of the Department of Forestry, 1956/57 (U.G. 33/1959). Price 8s.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Tobacco Industry Control Board, 1957/58 (U.G. 34/1959). Price 2s. 9d.
Annual Report of the Commissioner for the South African Police, 1957 (U.G. 35/1959). Price 5s.
Report of the Railways and Harbours Board, 1958 (U.G 36/1959). Price 4s.
Report of the Railways and Harbours Board Relative to the Construction of a Line of Railway between Sishen and Hotazel (U.G. 39/1959). Price 1s. 9d.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

First, Second and Third Reports of the Select Committee on Public Accounts (S.C. 1/1959). Price 24s.
First and Second Report of the Select Committee on Railways and Harbours (S.C. 2/1959). Price 12s.
Report of the Select Committee on the Export of Canned Fruit and Vegetables (S.C. 12/1959). Price 15s.
Report of the Select Committee on the University of Fort Hare Transfer Bill (S.C. 15/1959). Price 45s.
Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Suid-Afrikanse Akademie vir Wetenskap en Kuns, Bill (S.C. 17/1959). Price 9d.

ACTS, 1959.

Act No. 32/1959 Coloured Mission Stations and Reserves Amendment. Price 9d.
Act. No. 33/1959—Bantu Education Amendment. Price 6d.
Act No. 34/1959—Bantu Investment Corporation Act, 1959 Price 9d.
Act No. 35/1959—Atomic Energy Amendment. Price 9d.
Act. No. 36/1959—University of O.F.S. (Private) Act Amendment. Price 6d.
Act No. 37/1959—University of Stellenbosch Act, 1959. Price 9d.
Act No. 38/1959—University of Cape Town Act, 1959. Price 9d.
Act No. 39/1959—War Measures Continuation Amendment Act. Price 6d.
Act No. 40/1959—Banking Amendment Act, 1959. Price 9d.

MAPS.

1:50,000 *S.A. Topo Series.*
Sheet No. 2527DA—Wolhuterskop. Price 6s.
Sheet No. 3319DA—Nuy. Price 6s.
Sheet No. 2626BC—Makokskraal. Price 6s.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

Census of Distribution and Service Establishments, 1952, Part 1: Retail Dealers.
No. 26—Dealers in Used Clothing. Price 2s.
No. 27—Cycle Dealers. Price 2s. 9d.
Census of Distribution and Service Establishments, 1952, Part 2: Service Establishments.
No. 3—Hotel Accommodation and Night Guests. Price 2s.

MISCELLANEOUS.

Foreign Trade statistics, 1957, Volume 3. Supplementary Trade Statements. Price 10s.
Monthly Abstract of Trade Statistics. January-March, 1959. Price 5s.
Monthly Bulletin of Statistics, June, 1959. Price 5s.
Flowering Plants of Africa, Volume 32 (Green Cloth Binding). Price £4. 4s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

ADVERTENSIETARIEF.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN AANSOEK VIR DIE TOEKENNING VAN 'N DRANKLISENSIE OF OM VOORWAARDELIKE MAGTIGING VAN 'N LISENSIE WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD.

Die advertensietarief ten opsigte van aansoeke wat kragtens Regulasie 33 (1) van die Regulasies ingevolge die Drankwet, 1928 (Wet No. 30 van 1928), ingedien word sal £1. 10s. per aansoek wees (d.w.s. 15s. vir die kennisgewing in Afrikaans en 15s. vir Engels).

L.W.—Alle kennisgewings is vooruitbetaalbaar.

ADVERTISING RATES.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF APPLICATION FOR THE GRANT OF A LIQUOR LICENCE OR FOR CONDITIONAL AUTHORITY FOR A LICENCE TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD.

The advertising charge in respect of application submitted in terms of Regulation 33 (1) of the Regulations under the Liquor Act, 1928 (Act No. 30 of 1928), will be £1. 10s. per application (i.e. 15s. for the notice in Afrikaans and 15s. for the English).

N.B.—All application notices must be prepaid.

24-31-7-14-21-28-4-11

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II en III

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	£2. 10s. 0d.	£3. 10s. 0d.
Deel II.....	£3. 3s. 0d.	£5. 5s. 0d.
Deel III.....	£2. 15s. 0d.	£4. 15s. 0d.

VOLUMES I, II and III

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	£2. 10s. 0d.	£3. 10s. 0d.
Volume II.....	£3. 3s. 0d.	£5. 5s. 0d.
Volume III.....	£2. 15s. 0d.	£4. 15s. 0d.

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS 20s. per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE 20s. per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

BELANGRIKE AANKONDIGING.

Aangesien Maandag, 7 September 1959 'n openbare vakansiedag is, is dit raadsaam dat alle wetlike kennisgewings vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 11 September 1959 bedoel, hierdie kantoor voor 3 nm. op Vrydag, 4 September 1959 bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

As Monday, 7th September, 1959, is a public holiday, it is advisable that all Legal Notices intended for the *Government Gazette* of Friday, 11th September, 1959, should reach this office by 3 p.m. on Friday, 4th September, 1959.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
31-7-14-21-28-4

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per polis per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word **in lysvorm** gepubliseer. Hierdie Kennisgewings moet op of in die regte vorm tesame met 'n 10s. inkomsteseël ingestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Unie-Staatskoerant" 12 middag Dinsdag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per policy per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estate of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form.** These notices must be sent on or in the correct form together with a 10s. revenue stamp.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the Schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the "Union Gazette" is 12 noon on Tuesday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote, Adresveranderings, Staking van Besighede.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the name of the business carried on by MORRIS TUCKER at 77 Rissik Street, Johannesburg, has been changed from BALASKAS PHARMACY to TUCKERS PHARMACY.

8922—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of ANNIE CLINE (born NOIECK), to alienate the business carried on by her under the style of PERTH FISH AND CHIPS at 11b Perth Road, Westdene, Johannesburg, to JOSEPH JACKSON in his capacity as Trustee for a Company about to be formed.—I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Attorneys for the Parties, Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg. 9136—31-7

NOTICE.

Notice is is hereby given that the general dealer's business carried on by D. KALAN and P. KALAN under the style of IMPERIAL OUTFITTERS, 231a Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, has been sold and has been transferred to JAYANT JHINA and JIVAN JHINA with effect from 1st January, 1959.—Imperial Outfitters, 231a Boom Street, Pretoria. 9159—31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as JOLIDA FISH AND CHIPS carried on by DAVID ISAAC SEGAL in 61 Lewis Avenue, Vereeniging, has been sold to Miss MADALENA DE CAIRES with effect from 1st July, 1959.

The said MADALENA DE CAIRES will continue to carry on the said business for her own account and benefit under the same name and at the same address.—Moss Freedman & Co., Attorneys for the Parties, 113/114 Guardian Building, Leslie Street, P.O. Box 403, Vereeniging.

8666—17-24-31

NOTICE.

The general dealer's businesses carried on respectively by CHASSAY BROS. (S.A.) (PTY.), LTD., and by CINE DISTRIBUTORS (PTY.), LTD., at Supersonic House, corner Laub Street and Eloff Street Extension, Johannesburg, have as from the 1st July, 1959, been removed and transferred to Hershleigh Buildings, Fourth Floor, 132 Fox Street, Johannesburg.—Max Shainboum, Attorney for the Parties, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.

8700—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between SADJA GISCHEN and MEYER GISCHEN in respect of the business of retail butcher, Native eating-house and general dealer and patent medicine dealer carried on at Portion 60 of the farm Rietfontein No. 4, Benoni District, under the style of GISCHEN BROS. BUTCHERY & NATIVE EATING HOUSE has been dissolved and the partnership assets transferred to SADJA GISCHEN who is conducting the said business for his own account and benefit at the same address under the style of S. GISCHEN & SONS BUTCHERY AND NATIVE EATING HOUSE.—Gilchrist & Reid, Attorneys for the Parties, P.O. Box 356, Benoni. 8636—17-24-31

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaars besigheid, voorheen gedryf deur PETRUS JOHANNES JOUBERT, te Kerkstraat 144, Potchefstroom, onder die naam van JOUBERT EN JACOBS, oorgemaak is aan JOUBERT & JACOBS (EDMS.), BEPERK, wat die besigheid by dieselfde adres onder dieselfde adres onder dieselfde naam sal voortsit.—Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, Kerkstraat, Posbus 200, Potchefstroom.

8661—17-24-31

CHANGE OF NAME AND ADDRESS.

As from the 10th August, 1959, the establishment trading under the name of MITCHELL STREET PHARMACY, 249 Mitchell Street, Pretoria, will as from the said date be known as WEST PARK PHARMACY, Innes Crescent, West Park, Pretoria.—B. S. Silber, Proprietor.

8715—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by DAVID COHEN, under the style or firm of FARRARMERE DRAPERS, at 1a White House Avenue, Farrarmere, Benoni, has been transferred to 11 Voortrekker Street, Benoni, with effect from the 11th June, 1959. Dated at Benoni, this 17th day of July, 1959.—C. J. Laubscher, Attorney, P.O. Box 104, Benoni.

8985—24-31-7

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat die sake bekend as GORDONIA ESTATES STORE, Seskraal en Gandruk, in die Zoutpansberg Distrik, soos tot hiertoe beoefen deur C. J. VAN DER WALT en B. DE WET, verkoop is en getransporteer sal word aan J. F. WOLVAARDT en D. C. DU PREEZ.—Coxwell & Steyn, Prokureurs vir die Kopers, Posbus 52, Louis Trichardt.

8576—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAX WHITEMAN under the style of MAX'S ELITE HAIRDRESSING SALOON, moved from 134a Central Avenue, Mayfair, to 144b Central Avenue, Mayfair, as from 1st April, 1959. 8688—17-24-31

NOTICE.

The business of RELIABLE MAIL ORDER HOUSE was moved from Dorkay House, 5a Eloff Street, to Bedolu House, corner of Main and Troye Streets, Johannesburg, on 1st June, 1959. 8691—17-24-31

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between FANNY SEGELL and ALFRED SEGELL in respect of the butchery business known as U. SEGELL'S BUTCHERY at 41 Kerk Street, Johannesburg, has been dissolved by the death of FANNY SEGELL with effect from 5th January, 1958. The said ALFRED SEGELL will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—Reeders, Teeger & Rosettenstein, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Rissik & Pritchard Streets, Johannesburg.

8769—24-31-7

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by EVANGELOS KARVONES and EVANGELOS MANOLATOS (now deceased) in co-partnership under the style of GOOD LUCK FISH RESTAURANT AND GRILL ROOM, at No. 4, High Road, Germiston, was dissolved with effect from the 11th of December, 1958.

The said EVANGELOS KARVONES has taken over all the assets and liabilities of the former partnership business and will continue to carry on the business for his own account and benefit at the same address. Dated at Germiston, on this the 23rd day of June, 1959.—Max Levine, Attorneys for the Parties, 101/5 United Buildings, President Street, P.O. Box 289, Germiston. 8857—24-31-7

NOTICE.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between VICTOR GERSH and SOLOMON GERSH, in respect of the business known as COLUMBIA TRADING COMPANY, on a trading site on the farm Waterval adjacent to the Rustenburg Platinum Mines, in the District of Rustenburg, has been dissolved by the retirement therefrom of the said VICTOR GERSH, with effect from the 30th day of June, 1959. The said SOLOMON GERSH will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—Kotze & Duffey, Attorneys from P.O. Box 97, Rustenburg. 8856—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by P. G. OLIVIER and H. A. K. VENTER under DE LILAS FISH & CHIPS at Louis Road, Westdene, Johannesburg has been sold to MANUEL H. DE CASTRO and M. F. JARDIM and will be transferred to him thirty days after the final publication of this notice from which date the said business under the same style and at the said address as heretofore for his sole benefit and account.

8921—24-31

VERANDERING VAN NAAM VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die naam van die besigheid wat gevoer word deur GEORGE HENRY BENJAMIN HATTINGH, te Van der Waltstraat 169, Pretoria, verander is van DURBAN FISHERIES na DIRECT FISH SUPPLIES (EDMS.), BPK., vanaf 1 Julie 1959.—Ross en Jacobsz, Prokureurs vir Party, Posbus 46, Pretoria. 8816—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that THE DENTAL SUPPLY & IMPORT CO. (Prop. DR. ISAAC LURIE) is moving from 3 Heath's Buildings, Pritchard Street, to 204 Cavendish Chambers, Jeppe Street.

8923—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOHAN ANDRIES LEY and JACOBUS CHRISTOFFEL NAGEL, in respect of the business known as SWIFT SERVICE DISTRIBUTORS, of Schapenrust, Brakpan, has been dissolved by the retirement therefrom of JACOBUS MARTHINUS CHRISTOFFEL NAGEL, with effect from the 9th July, 1959. The said LEY will continue to carry on the said business for his own account and benefit at the same address and under the same style.—Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Parties, J.B.S. Building, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan. 8974—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by MORRIS JANKELOWITZ and PERCY JANEKLOWITZ, known as GOLOMBICKS CASH STORE, at 18 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been abandoned as and from the 1st day of July, 1959.—Drutman & G. M. David, Attorneys' for Parties, 200 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.

9029—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that WILHELM PAULSEN, carrying on business as a garden chair manufacturer at 44 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg, has sold his plant, fixtures, equipment, tools, stock and other assets on the said premises to PERCY SHER, acting as Trustee on behalf of a Company to be formed and the said business will be transferred to the purchaser after expiration of 30 (thirty) days from the 31st day of July, 1959, and that the said PERCY SHER on behalf of a Company to be formed will carry on the said business at the same address.—Isaac Katz and Son, Attorneys for the Parties, 94 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.

9028—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between GEORGE POGORELSKY and VIVIAN BERNARD BETHLEHEM, carrying on business under the style or firm of BENONI BOTTLE AND BAG COMPANY, at 34 Woburn Avenue, Benoni, has been dissolved by mutual consent, that the said VIVIAN BERNARD BETHLEHEM retired from the said partnership business at the close of business on the 31st March, 1959, and that the said GEORGE POGORELSKY has taken over the said business as from the 1st April, 1959, and as from the said date he is carrying on the said business for his own account under the same style or firm and at the same address.—Max Toker, Attorney for the Parties, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni. 8965—24-31-7

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat JOHANNES JACOBUS CORNELIUS NAUDE, wat handeldryf onder die naam van NAUDE'S SWEISWERKE, te Lanhamstraat, Bronkhorstspruit, sy besigheid verkoop het aan REGGIE LAZARUS, wat vanaf 25 Augustus 1959, onder dieselfde naam by dieselfde adres vir sy eie voordeel sal besigheid dryf.—Hamersma & Van Zyl, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat, Posbus 7, Bronkhorstspruit. 8977—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by SOLLY PASTOLL and NATHAN SIDNEY PASTOLL under the style of S. AND N. S. PASTOLL, was dissolved with effect from the 1st day of July, 1959, and that the said NATHAN SIDNEY PASTOLL has taken over the partnership assets from the aforesaid date and will carry on the business as hithertofore for his own account.—V. J. Pamensky and Bloch, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, Alliance Buildings, corner of New Street North and Rissik Street, Johannesburg. 9036—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, patent medicine dealer, provision dealer (retail), fresh produce dealer and milk purveyor, carried on by VALLABH RANCHOD and AMRATLAL RANCHODJEE under the style of PATIDAR TRADING CO., at 4 Pritchard Street, Johannesburg, has been sold and will, with effect from 8th September, 1959, be transferred to KESA DULABH, who will continue to carry on same at same place for his own sole account and benefit under style of BHARAT TRADING CO.—D. U. Mistry, Parties' Attorney, 4 Kort Street, Johannesburg. 9030—24-31-7

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the brokers, agents, appraisers and assessors business carried on by C. A. WHITEFORD AND SON, at 71d, Pretoria Road, Silverton, has been moved as from the 1st July, 1959, to 69 Pretoria Road, Silverton. Dated at Pretoria this 20th day of July, 1959.—Austin, Goudvis, Sapirstein and Kuyper, Attorneys, Tudor Chambers, Church Square, Pretoria. 9121—24-31-7

NOTICE.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is heerby given that the signwriting business known as PRIEST SIGN COMPANY, carried on by GEORGE ERNEST CARDEN and PETER STEPHANUS SMITH, at 123 Du Toit Street, Pretoria, will be transferred to PRIEST SIGN COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st July, 1959, which Company shall continue to carry on the said business at the same address. 9016—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of VENTERS VLEIS BASAAR (EDMS.), BEPERK, to dispose of the business known as WATERBERG SLAGHUIS conducted by it at 84 Louis Trichardt Street, Pretoria North, to PETRUS WILHELMUS BENJAMIN WESSELS as from the 1st September, 1959. Dated at Pretoria this 23rd day of July, 1959.—Lunnon & Tindall, Attorneys for Parties, Standard Bank Chambers, Paul Kruger Street, Pretoria. 9200—31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOSE VARELLA carrying on business under the name and style of WIMPEYS SNACKS at 5 Kruis Street, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof on the expiry of thirty (30) days from the last advertisement advertising the aforegoing, to DIMITRIOS BAILANIS who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 20th day of July, 1959.—Fredman & Fredman, Attorneys for the Purchaser, 407 Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg. 9211—31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the assets (other than the fixtures, fittings and furniture) of the business of a general dealer and apothecary carried on by GEORGE SACKS at 45 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, under the style of MANHATTAN PHARMACY, will be alienated (upon the expiry of a period of thirty days after the last publication of this notice) to SIDNEY JOFFE, who will carry on the said business at the same address and under the same style.—Berman & Krawitz, Attorneys for the Seller, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg. Benjamin, Nathanson, Bowman & Leveson, Attorneys for the Purchaser, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 9217—31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by AHMED ESSOP at 72 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, has been sold to HUSSEIN GAIBEE with effect from thirty days after the final publication of this notice.—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for the Parties, 601 Century Insurance Building, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg. 9215—31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN EMILE SHAM, carrying on business as a fish frier and general dealer at 149 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, under the style of ATLANTIC FISH AND CHIPS, to dispose of the said business together with all the assets thereof, after expiration of the statutory period of this notice, to JACKBRO INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit.—Lionel Hirshowitz, Attorney for the Parties, 401/4 Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg. 9214—31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ANN DROBIS under a general dealer's licence under the style of TEFFNER ET CIE at 104 Eloff Street, Johannesburg, will be removed to Suite 112, Castle Mansions, 89 Eloff Street, Johannesburg, with effect from the 1st September, 1959. Dated at Johannesburg, 22nd July, 1959.—Hannah Greenberg, Attorney for the Party, Meischke's Building, corner Market and Harrison Streets, P.O. Box 878, Johannesburg. 9219—31-7-14

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig) dat die vars produkte handelaar, restaurant en algemene handelaar besighede gedryf deur URBANUS ROBERT UECKERMAN op Erf No. 123, Joubertstraat, Volksrust, onder die naam en styl van VOORUITSIG MELKERY verkoop word aan BASIL GEORGE WOOD, wat die besigheid onder dieselfde naam en styl en op dieselfde plek vir sy eie wins en rekening sal dryf. Gedateer te Volksrust op die 21ste dag van Julie 1959.—D. P. (Bob) Kleyn, Prokureur vir Partye, Louis Trichardtstraat 68 (Posbus 64), Volksrust. 9194—31

NOTICE.

The business of EMPIRE SWEET AND TRADING CO., 21/23 Central Road, Fordsberg will move to 33 Sherwell Street, Doornfontein, on the 1st August, 1959. 9148—31-7-14

NOTICE.

The business carried on by MANUEL DE ABREU as PRINCESS FARM SUPPLY, at 30 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, has been transferred to JACINTO RODRIGUES DE ABREU, as from the 1st July, 1959.—A. Escorcio, Agent for the Parties, 23 Olga Street, Regents Park, Johannesburg. 9149—31

NOTICE.

Notice is hereby give nthat the general dealer's licence, hitherto having been operated on by ISRAEL STANGER, at Delmark House, Delvers Street, Johannesburg, has now been transferred to Paris Buildings (Fourth Floor), 70 End Street, Johannesburg.. 8924—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the ladies' outfitters business carried on by MRS. S. M. HOLMES under the style of JEANE MARION will be transferred from 125 Simmonds Street to 16 Biccard Street, Braamfontein, as from 1st August, 1959. 8906—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that general dealer's business carried on by D. J. VILJOEN and A. L. BUCKLEY under the style or firm of VILJOEN AND BUCKLEY MANUFACTURING JEWELLERS, at 2/3 Mackay Mansions, 71 Rissik Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 6th July, 1959, and that as from the 7th July, 1959, the same business will be carried on by D. J. VILJOEN at the same address on his own account. 9218—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of QUAN CHONG, carrying on the businesses of general dealer, fresh produce dealer, restaurant and fish fryer, at 101 Third Avenue, Asiatic Bazaar, Benoni Location, Benoni, under the style of QUAN'S FISH & CHIPS to dispose of the said businesses together with all the assets thereof after the expiration of a period of 30 days from the 31st day of July, 1959, to GOHLO MADHAV who will thereafter carry on the said businesses at the same address under the style of PARMAR STORE for his own benefit and account.—Alfred J. Levy, Attorney for Parties, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni. 9146—31

NOTICE OF ABANDMENT.

Please take notice that the business known as FIELDS EXTENSION, carried on by MRS. CLAIRE HERZFELD, ALFRED GUSTAV HERZFELD and WALTER PAUL HERZFELD, at 169 Andries Street, Pretoria, has been abondend as from 1st June, 1959, and all assets and liabilities of said business has been taken over by FIELDS, at 152 Andries Street, Pretoria. 9188—31

KENNISGEWING VAN VERVREEMDING VAN HANDELSONDERNEMING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat CHRISTIAAN HENDRIK WHITE wat handel gedryf het as 'n algemene handelaar onder die firmanaam C. H. WHITE KONTANT WINKEL, te Pk. Sandrivierspoort, Distrik Waterberg, genoemde algemene handelaar-saak vanaf 1 Julie 1959 oorgedra het aan PIETER WILLEM GROBBELAAR wat genoemde besigheid vir sy eie rekening by dieselfde adres sal voortsit onder dieselfde firmanaam van C. H. WHITE KONTANT WINKEL.—Combrink & Mulder, Prokureurs vir Partye, Potgieterstraat 63, Posbus 245, Nylstroom. 9156—31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHANNES LODEWICUS BOWER CLAASENS has sold to KARROO MEAT EXCHANGE, LIMITED, the fixtures and fittings contained in the premises known as MARKSAAL SLAGHUIS, Market Hall, Springs, and transfer will be effected within thirty (30) days after final publication hereof. Dated at Germiston, this 22nd July, 1959.—I. Klawansky, c/o W. Huftel, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 9154—31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BENNIE PRICE and MARTHINUS CHRISTOFFEL SMITH carrying on the business of a butcher in partnership at 81 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, under the style of ONS EIE SLAGHUIS, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of thirty (30) days from the 2nd day of August, 1959, to HYMAN JOSEPH SADOWSKY and BENZION RUSSELL SADOWSKY who will thereafter carry on the said business in partnership at the same address under the same style for their own account and benefit. Johannesburg, this 24th day of July, 1959.—Schaiowitz & Levitt, Attorneys for the Parties, 604-9 J.B.S. Building, Commissioner Street, P.O. Box 6657, Johannesburg. 9270—31

NOTICE.

The business carried on by ANGELO PAVLAKIS under the style of OUTSPAN CAFÉ AND GROCERY STORE, at 32 Voortrekker Street, Kempton Park, Transvaal, has been sold to COSTAS CAVOUKIS who will carry on the said business under the same style and at the same address with effect from the date of expiry of thirty (30) days after the second publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 23rd July, 1959.—David Isserow, Attorney for the Parties, 637 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 9172—31-7

NOTICE.

The partnership presently existing between BOON PONGH and LAWSIE KWI, who are conducting business as general, patent medicine and fresh produce dealers at 219 Third Avenue, Asiatic Section, Benoni, under the style of REX STORES, was dissolved on the 30th June, 1959, by the retirement of the said business of the said LAWSIE KWI. The said BOON PONGH will henceforth carry on the said business under the same style and at the same address for his sole benefit and account.—Morris Ossin, Attorney for Parties, 5/9 Permosa House, Benoni. 9122—31-7-14

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die meubelsaak bekend as FRIEDMAN MEUBILEERDERS, Bothalaan, Witbank, deur die eienaar daarvan, MNR. SAM FRIEDMAN, verkoop is aan LEWIS STORES, LIMITED, soos vanaf 1 Julie 1959.

Die gemelde LEWIS STORES, LIMITED, sal die saak voortsit by dieselfde adres onder die naam EXCELSIOR STORES, vanaf gemelde datum. Gedateer te Witbank, op die 24ste dag van Julie 1959.—T. L. Friedman & Smith, Prokureurs vir die Verkoper, Friedmanse-gebou, Athlonelaan, Posbus 686, Witbank.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as FRIEDMAN'S FURNISHERS, which was heretofore carried on by SAM FRIEDMAN, in Botha Avenue, Witbank, has been sold to LEWIS STORES, LIMITED, with effect from the 1st July, 1959.

The said business will in future be carried on by the said LEWIS STORES, LIMITED, under the name and style of EXCELSIOR STORES, at the same address. Dated at Witbank, on this the 24th day of July, 1959.—T. L. Friedman & Smith, Attorneys for the Seller, Friedman's Buildings, Athlone Avenue, P.O. Box 686, Witbank. 9288—31-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by MELVYN WHYTE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of CAVENDISH GARAGE, at 92 Hunter Street, Bellevue, Johannesburg, has been sold and and will be transferred upon the expiry of a period of 30 (thirty) days after the final publication hereof (but with effect from the 1st day of July, 1959), to a Company in the course of formation to be known as CAVENDISH GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, which latter Company will continue to carry on the said business under the same style and at the same address for its sole benefit and account.—Benjamin, Nathanson, Bowman & Leveson, Attorneys for the Parties, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. S. Seeff & Co., Ltd., Agents for the Parties, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 9321—31

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Neem asseblief kennis dat VICTOR GERSH sy algemene handelaars besigheid, gedryf onder die naam V. GERSH TRADING STORE, te Schilpadnest, Pk. Chromite, Distrik Rustenburg, verkoop het aan ABRAHAM KUBELUN, wat genoemde besigheid onder die naam van CHROME TRADING CO., vir sy eie voordeel vanaf 9 Mei 1959, dryf.—J. F. van Graan & Kie., Prokureurs vir Partye, Posbus 58, Thabazimbi. 9184—31

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, in terme van die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die bedoeling is van GERARD ALBERT DU TOIT, handeldrywende as 'n algemene handelaar onder die naam ELBA STORES, op die plaas Ruigtedraai No. 121, Distrik Pietersburg, om hierdie besigheid te verkoop na verstryking van 'n tydperk van 30 (dertig) dae gereken vanaf 31 Julie 1959, aan JOHAN SEVERIN VAN DER LAAN wat daarna 'n soortgelyke besigheid by dieselfde adres vir sy eie rekening sal voortsit.—Naude, Naude & Botha, Prokureurs van die Partye, United Bouvereniginggebou, Posbus 44, Pietersburg. 9131—31

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOAO PESTANA, MANUEL VERELA, FRANCISCO PEREIRA SERRAO, MANUEL AZEVEDO DE GOUVEIA, JULIO PEREIRA DE GOUVEIA, ALFREDO BODRIGUES MONGINHO, JOAO GONSALVES SOARES (hereinafter referred to as the Parties of the First Part), and CARLOS ASCENCAO JARDIM, JOAO FERNANDES DE SOUSA, FRANCISCO MENDES RIBEIRO, JOSE ANDRE BERNARDO PEREIRA, ANTONIO MAO CHEIA, VICENTE RODRIGUES DE SOUSA (hereinafter referred to as the Parties of the Second Part), in respect of the undermentioned businesses, viz:—

(1) RONDEBULT GARDENS, 27b Voortrekker Road, Elsburg;
(2) GEORGETOWN FRESH PRODUCE DEALER, corner of Rand Road and Oosthuizen Street, Germiston;
(3) LAMBTON FRUIT AND VEGETABLE MARKET, 14 2nd Street, Lambton, Germiston;
(4) RONDEBULT OPEN PORTUGUESE MARKET, 83 Long Street, Germiston;
(5) BELO HORIZONTE, 349a President Street, Germiston;
(6) NEW RONDEBULT PORTUGUESE MARKET GARDENS, 349 President Street, Germiston;

was dissolved with effect from the 31st day of March, 1959, and as from the 1st April, 1959, the Parties of the Second Part have taken over for their own account the businesses enumerated (1) to (4) herein (both inclusive) and the Parties of the First Part have taken over for their own account the businesses enumerated (5) to (6) herein (both inclusive). Dated at Germiston, this the 24th day of July, 1959.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for the Parties of the First Part, Allied Buildings, Meyer Street, Germiston, and Max Levine, Attorney for the Parties of the Second Part, 101/5 United Buildings, President Street, P.O. Box 289, Germiston. 9278—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business known as TERRY BROS. & CHERRY carried on by TERRY BROS. & CHERRY has been removed from 50 Durban Street, City and Suburban to 23 Betty Street, Jeppe, with effect from 1st day of March, 1959. 9323—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that SIEGFRIED ISAAC GABBE has disposed the hotel business known as the WATERVAL BOVEN HOTEL, situate on a portion of the farm Doornhoek No. 241, District of Carolina, known as Waterval Boven, to ANDRIES WILLEM MARITZ with the effect from the 1st day of July, 1959, but subject to the granting of a temporary transfer of the said hotel liquor licence to the said ANDRIES WILLEM MARITZ, who will conduct the said business in the said premises for his own account.—M. J. Mills, Attorney, Box 37, Phone 37, Machadodorp. 9255—31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEORGINIA ELLEN ELLIOTT (formerly DRURY), carrying on business as a private residential hotel under the style of HILMAY PRIVATE RESIDENTIAL HOTEL at 23 Collingswood Road, Kensington, Johannesburg, to dispose of the said concern together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 31st day of July, 1959, to JULES EVAN AUPIAIS who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Parties, Yorkshire House, corner Marshall and Rissik Streets, Johannesburg. 9264—31

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, gegee dat WILHELMUS MOTORS (EDMS.), BEPERK, die garage-besigheid deur hulle te Hofmeyerlaan 18a, Vereeniging, onder hulle eie naam gedryf, met inbegrip van die voorrade en toerusting aan WYMA MOTORS (EDMS.), BEPERK, verkoop het en dat vanaf die 1ste dag van Augustus 1959, die besigheid deur die gesegde WYMA MOTORS (EDMS.), BEPERK, vir hulle eie rekening en onder hulle eie naam by dieselfde adres voortgesit sal word. Gedateer te Vereeniging hierdie 20ste dag van Julie 1959.—D. F. Malan van Malan & Raubenheimer, Prokureurs vir die Partye, p/a Cicerogebou, Lesliestraat, Vereeniging. 9262—31

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business hitherto carried on by MARTHINUS JOHANNES VAN VUUREN under the style of HOEVELD SLAGHUIS at 47 Athlone Street, Strubenvale, Springs, has been sold to KARROO MEAT EXCHANGE, LIMITED, together with the goodwill, fixtures and fittings, who will carry on the said business under the same style and at the same address for its own account and benefit, with effect from thirty (30) days after the final publication hereof. —I. Klawansky, c/o W. Huftel, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 9251—31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that PERCY FAIVEL REES, trading as NATALSPRUIT FRESH MEAT SUPPLY at Natalspruit, District Germiston, has sold the said business to LIBERO BIAGI, who will carry on the said business under the same name and style for his own account as and from the date of approval of transfer of licence. Dated at Johannesburg this 27th day of July, 1959.—Morris Alexander & Hirsch, Attorneys for both Parties, 34 New Kempsey Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg. 9338—31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of the IRENE PRIVATE HOTEL carried on by IRENE HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED, at Jacob Mare Street, Pretoria, has been sold to HESSEL ALEXANDER VON GEUSAU and JOHANNA JACOBA SCHOTHORST, widow, as Trustees for and on behalf of a Company to be formed, and will be alienated and transferred to the said HESSEL ALEXANDER VON GEUSAU and JOHANNA JACOBA SCHOTHORST as Trustees aforesaid, or in the event of the said proposed Company having been incorporated by that date then to the said Company, on expiry of thirty (30) days from the last advertisement hereof. The business will thereafter be carried on under the same name at the same address for the benefit and account of the new owner.—Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys, for the Parties, Second Floor, J.B.S. Building, Church Square Pretoria. 9298—31

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABRAHAM GROLMAN under the style of BOOYSENS PAINT & HARDWARE MERCHANTS at 11 Booysens Road, Booysens, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st May, 1959. 9319—31

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of WELFARE PORTUGUESE MARKET GARDENS heretofore conducted by FERNANDO JACINTO at 80a August Road, Regents Park, Johannesburg, has been sold and will be transferred upon expiry of the statutory period to MANUEL ANIBAL FERNANDEZ DE SA and MANUEL DE SOUSA, who will conduct the said business in co-partnership for their own account at the same address. Johannesburg, 30th June, 1959.—M. Kerbel & Franklin, Attorneys for the Parties, 46 High Court Buildings, 15 Joubert Street, Johannesburg. 9320—31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by WOOLF BROWN under the style or firm of DAINTIES at 44 Simmonds Street, Johannesburg, has been sold to FLORENCE GERTRUDE KAHN who will carry on business for her own benefit at the same address and under the same name. Dated at Johannesburg this 24th day of July, 1959.—I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Attorneys for the Parties. 9324—31-7

SALE OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the fresh produce and general dealer's business conducted by MAHMOOD MAHOMED PATEL under the style of LUCKY STRIKE CASH STORE, at 19 Fox Street, Ferreirastown, Johannesburg, has been sold and transferred to ABDUL RAHMAN BALA, with effect from the 1st July, 1959, from which date the said ABDUL RAHMAN BALA will continue to conduct the aforesaid business under the name or style of TIP-TOP FRUITERERS at the same address.—N. G. Patel, Attorney for Parties, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg. 9322—31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of ASHLEY MILLER PTY., LTD., general dealer's and wholesale hairdressing suppliers at present at First Floor, Cambridge House, corner Kerk and Sauer Streets, will be moving to First Floor, Kruis House, corner Kruis and Harries Streets, Johannesburg, as from 1st August, 1959. 9339—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as FLYNNS DRAPERS, at 89B Main Street, Kenilworth, Johannesburg, has been sold to MRS. E. L. NEL, who will carry on the said business at the same address on her own account and benefit as from 1st July, 1959. 9335—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CECIL ARTHUR TOBIN, carrying on business as a general dealer and cobbler at No. 3 Saxon Crest, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, under the style of SOLE-N-HEEL, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 31st day of July, 1959, to JOHANNES JACOBUS VERTONGEN, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Johannesburg, this 21st day of July, 1959.—Reeders, Teeger & Rosettenstein, Attorneys for the Parties, Palace Buildings, Fifth Floor, corner Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg. 9346—31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of ANTE BURMAZ, carrying on business as a butcher at 54 Mackay Avenue, Florida North, Transvaal, under the style of INTERNATIONAL BUTCHERY, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after the expiration of the statutory period, to ANTON RIJAVEC who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 30th day of July, 1959.—Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Prince's House, corner Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 9345—31

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. O. SMITH INTERNATIONAL S.A. (incorporated in Caracas, Venezuela, under limited liability), has been transferred from 404 Silbro House, 225 Jeppe Street, Johannesburg, to 17 Delvers Street, Johannesburg. 9353—31-7-14

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership between ERNEST ROBERT SCHMIDT and ABIE SCHMIDT carrying on business as GEM BUTCHERY, at 69a Op de Bergen Street, Troyeville, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st day of July, 1959. The said ABIE SCHMIDT has retired from the business, which is being carried on from the said date by the said ERNEST ROBERT SCHMIDT for his own benefit and account as GEM BUTCHERY.—H. S. Marks, Attorney for Parties, 108 Bank Chambers, corner Main and Betty Streets, Jeppe, Johannesburg. 9365—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by LIBERO BIAGI and VINCENZO BIAGI, under the style of NATALSPRUIT CAFÉ, being Shop No. 3, Rooikop No. 14, has been sold to ELIAS HOMEM DE GOUVEIA, who will carry on the said business at the same address under the same style with effect from 30 (thirty) days after the date of the final publication hereof.—Maurice Isaacs & Rabinowitz, Attorneys for the Parties, 408 Bristol Building, Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg. 9344—31

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of the Estate late JOHN POLUTA and ANTON POLUTA and MATO POLUTA, carrying on the business as a butchery at 108a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, under the style of MAYFAIR FRESH MEAT SUPPLY, to dispose of such business together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period to MATO POLUTA who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 23rd day of July, 1959.—Solomon Goss, Attorney for the Parties, 404/6 Bristol Building, Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg. 9343—31

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee dat die kafeesaak gedryf deur GERT JOHANNES LINDEQUE onder die naam of firma van SENTRALE KAFEE, te Potgieterstraat 79a, Potchefstroom, verkoop en oorgedra sal word aan RUDOLPH PETRUS WOLMARANS met ingang vanaf 'n datum, 31 dae na 31 Julie 1959, welke persoon daarna die gesegde saak sal voortsit onder die naam of firma van SENTRALE KAFEE te dieselfde adres en vir sy eie voordeel. Potchefstroom, hierdie 27ste dag van Julie 1959.—A. R. Fleischack en Kie., Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 199, Posbus 64, Potchefstroom. 9363—31

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of FREDERIKA WILHELMINA CHRISTINA GORMAN (born DU PREEZ), carrying on business under the style of WESTERN PROVISION STORE at 103/105 Mitchell Street, Pretoria, to dispose of the said business together with the assets thereof after expiration of a period of 30 days from the 31st July, 1959, to ALEX JOHANNES BENADÉ, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Solomon & Nicolson, Attorneys for the Parties, 251 Pretorius Street, Pretoria. 9367—31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of I. E. MANGERA, carrying on business under the name or style of MANGERA SHOE STORE at 5 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, to dispose of his stock in trade after expiration of a period of 30 (thirty) days from the 1st day of August, 1959, to RAND AUCTIONEERING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, of 147 Commissioner Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg this 27th day of July, 1959.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for Rand Auctioneering Company (Proprietary), Limited, Vorenberg House, 8 new Street South, Johannesburg. 9396—31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HENSABEL (EIENDOMS) BEPERK, to dispose of the dry cleaning business presently conducted by it under the style of NOORDELIKKE DROOGSKOONMAKERS, at 38 General De Wet Street, Pretoria North, together with all the assets thereof, after the expiration of 30 days of the final publication of this notice to PLOOYSAN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for its own account and benefit. Dated at Pretoria, the 31st day of July, 1959.— A. B. Rogaly, of Levy & Rogaly, Attorneys for the Parties, 120 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 9402—31-7

NOTICE.

The business of general dealer, restaurant and fresh produce dealer, dealer in mineral water, and milk depot, presently carried on by JACOBUS JOHANNES STEPHANUS STRYDOM, under the style of VOORSPOED VARSPRODUKTE, at 71e Pretoria Street, Silverton, has been sold and will be transferred (liabilities excluded) to STEPHEN BEAUMONT PITTS and DAWID FREDERICK VAN DER MERWE, who will trade in co-partnership under the same style and at the same address for their own benefit with effect as and from the first day of August, 1959. Dated at Pretoria, this 28th day of July, 1959.—R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for the Sellers, 201/8 Central House, Central Street, Pretoria. 9406A—31-7-14

KAAP.-CAPE.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of women's outfitters carried on by FINE ART FASHIONS, LIMITED, under the style of VANITE, at 133 Longmarket Street, Cape Town, has been abandoned with effect from the 30th June, 1959. 8680—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that LEONARDA JOHANNA JUSTUS, carrying on business as a manufacturers' representative under the style of NORTHERN CAPE FACTORY REPRESENTATIVES, at 1a Evans Street, Kimberley, Cape Province, has disposed of her business to GERT PETRUS JACOBUS PRETORIUS, CHRISTIAN PIENAAR PRETORIUS and JOHANNES JACOBUS PRETORIUS, who will carry on the said business for their own account and benefit and under the same style or firm, and at the same address, with effect from the 14th September, 1959.—Haarhoff, Hertog, Moult & Co., Attorneys for the Parties, 30 Stockdale Street, Kimberley. 9202—31-7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that RAYMOND MICHAEL LO PONG, trading as a restaurant at 17 Derby Street, Queenstown, under the style of QUALITY CAFE, intends selling and transferring the said business to AH CHEE LOW, who will conduct it at the same address for his own account. Dated at Queenstown, this 20th day of July, 1959.—P. N. de Wet & Co., Attorneys for the Parties, 87 Robinson Road, Queenstown. 9260—31

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JACOBUS JOHANNES RAUBENHEIMER wat handel dryf as algemene handelaar, vars produkte handelaar en restaurant, te Hoogstraat, Oudtshoorn, van voornemens is om sy gesegde besigheid te verkoop en oor te dra met ingang vanaf 8 Augustus 1959 aan GEORGE CHRISTOFFEL UNGERER.—Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 117, Oudtshoorn. 9134—31-7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that OMAR MAHMOOD PALEKER, trading as ROSHNI FRUITERERS at 353 Voortrekker Road, Maitland, intends disposing of his said business.—Prisman & Rubik, Attorneys for the Parties, 5 Hout Street, Cape Town. 9242—31

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat CHRISTIAN JOHN FOUCHÉ van Despatch, voornemens is om sy algemene handelaars-, vars produkte en minerale water verkopers besigheid wat hy onder die naam van MAC'S FISHERIES te Hoofstraat 36a, Despatch, dryf, aan CORNELIA HENDRINA WILHELMINA VAN ROOYEN te verkoop. Gedateer te Despatch op die 14de dag van Julie 1959.—Kudu Agentskappe, Agente vir die Partye, Posbus 31, Despatch. 9268—31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of P. S. NELL (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of their general dealer's restaurant and fresh produce dealer's business conducted on Erf No. 227, in the Main Street of Mount Frere Village, to BENJAMIN WHITWORTH, JULIUS JOSEPH RAASCH and VICTOR LIONEL STONE, who will carry on the said business for their own account and benefit. Dated at Mount Frere, this 20th day of July, 1959.—L. S. Kidney, Purchasers Attorney. 9185—31

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat PHILIP RUDOLF BOTHA wat 'n algemene handelaarsaak dryf te Milnersweg, Bonnievale, onder die naam van HAPPY VALLEY HANDELSHUIS, van voorneme is om gemelde saak aan CAREL FREDERICK MEIRING te verkoop, wat dit vanaf 1 September 1959, sal voortsit by dieselfde adres vir sy eie voordeel onder dieselfde handelsnaam.—Van Niekerk & Linde, Prokureurs vir Partye, Hoofstraat, Posbus 49, Bonnievale. 9152—31

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KATHLEEN HARE, widow, carrying on business as NEW CARLTON CAFÉ, Main Road, Diep River, Cape, to alienate and sell the business to and in favour of ADILA SOLOMON, spinster, who will carry on the said business for her own account and benefit at the same address. Dated at Cape Town, this 20th day of July, 1959.—Nathan Miller & Sam D. Watkin, Attorneys, 315a Fletcher's Chambers, Adderley Street, Cape Town. 9161—31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ALBERTUS FERDINAND FRANZSEN, carrying on business as THE KNYSNA FRUIT STORE, St. George's Building, Main Street, Knysna, to dispose of the said business together with all the assets thereof to ALBERT KENNETH EATWELL, who will carry on the said business at the same address and under the same style for his own account with effect from 25th August, 1959.—Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for the Parties, Main Street, P.O. Box 47, Knysna. 9291—31

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat BORUCHAS KATZ wat 'n vishandelaars- en vars produktehandelaarsbesigheid dryf te Fonteinstraat 11a, Wellington, van plan is om gesegde besigheid te vervreem aan MICHIEL ROSSOUW SCHREUDER, wie vanaf die 1ste September 1959 die gemelde besigheid sal dryf as SCHREUDER VISWINKEL vir sy eie rekening. Gedateer te Wellington op hierdie 23ste dag van Julie 1959.—Philip Sarembock, Prokureur vir die Partye, Kerkstraat 17, Wellington.

9283—31-7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that NATHAN JANKELSON, carrying on business at Grahamstown Road, Port Elizabeth, as a general dealer under the style or firm of DEAL PARTY TRADING STORE, intends to dispose of his business to JAMES LOYSON, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of LOYSON BROTHERS. Dated at Port Elizabeth this 15th day of July, 1959.—Lawson Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth; and Julius Lax, Noach & Jankelowitz, 19/20 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Parties. 9277—31

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of JOHN GIANNELOS to dispose as a going concern of the GOOD HOPE BIOSCOPE AND CAFÉ business carried on by him at Voortrek Street, Swellendam, to KOSTA MITCHELL. Dated at Swellendam this 24th July, 1959.—J. H. K. van Blommestein, Attorney for the Parties, Voortrek Street, Swellendam. 9275—31

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Re Estate late ALFRED MOSES WINKWORTH, No. 2201/58.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of the Estate late ALFRED MOSES WINKWORTH, No. 2201/58, carrying on business under the style of WILLS GARAGE, at 10 Wills Road, Durban, to dispose of the said business, together with all assets thereof after the expiration of the statutory period to MOONSAMY MOODLEY, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—A. Goldberg & Company, Attorneys for the Parties, Fourth Floor West Walk, Smith and West Streets, Durban. 9075—24-31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that SONI JERAM PREMJEE, VITHAL PREMJEE, MAGAN JERAM and SHANTILAL VITHAL, trading as SONI JERAM PREMJEE, have disposed of the business conducted by them at 88-90a Victoria Street, Durban, to SONI JERAM PREMJI (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st July, 1959. Dated at Durban, this 24th July, 1959.—V. S. C. Pather & Son, Applicants' Agents, 15-17 Foundry Lane, Durban. 8966—24-31

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by ALLAN JAMES PATTERSON, under the style of BEACH HAVEN PRIVATE HOTEL, at 32 Prince Street, Durban, has been sold to VERA DOROTHY TANTRAM. Dated at Durban, this 17th day of July, 1959.—Lionel Meskin & Sellick, Attorneys for the Parties, 323-331 West Walk, Smith Street, Durban. 8961—24-31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, that it is the intention of ZUBEDA SAYED HOOSEN, carrying on business as DORPSPRUIT SUPPLY STORE, 581 Church Street, Pietermaritzburg, to dispose of the said business to DAWOOD ABDOOL KARRIM. Dated at Pietermaritzburg this 31st day of July, 1959.—Andrew Fox & Holness, Attorneys for the Parties, 225 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

9280—31-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ARTHUR EDWARD OSBORNE to dispose of his pharmacy business at 2680 Marine Drive, Bluff, Durban, to CROSSWAYS PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Durban this 23rd day of July, 1959.—T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban. 9274—31

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN BESIGHEID.

Hierby word bekendgemaak kragtens die bepalings van Artikel 34 van die Insolvensie Wet, dat NICOLAAS JACOBUS FOUCHE, handelende as BARRYMORE MELKERY, in Utrechtstraat, Vryheid, sy besigheid verkoop het aan ELIZABETH JOHANNA ERASMUS (gebore VAN WYK), met ingang vanaf 26 Julie 1959. Gedateer te Vryheid, Natal, op die 21ste Julie 1959.

9169—31

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ALBERT DOUGLAS MEYER, trading as HOTEL METROPOLE, at remainder of Subdivision A of Lot Rossler No. 12674, in the Shelly Beach Health Committee Area, District of Port Shepstone, intends to dispose of such business to HAYWARD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to trade at the same address under the style or firm of HOTEL METROPOLE. Dated at Port Shepstone, this 21st day of July, 1959.—E. V. Franz, Attorney for the Parties, 41 Aiken Street, P.O. Box 32, Port Shepstone.

9203—31

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that ESSOP SAYED, carrying on business of a bus service under the style of CIRCLE TRANSPORT COMPANY, at Middlerus, has sold the said business to Y. M. RAWAT & SONS, who will carry on the said business in their name and for their own account and benefit. Dated at Pietermaritzburg this 23rd day of July, 1959.—City Business Consultants, Agents for the Parties, No. 6 Vathers Arcade, 143 Retief Street, Pietermaritzburg. 9204—31

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat SARAH JOHANNA JOSIENA KLUE van voorneme is om die besigheid deur haar gedryf, te Allenstraat, Newcastle, onder die naam van PROTEA TEEKAMER, aan ELIZABETH MAGRIETHA CILLIERS te verkoop, wie die besigheid in die toekoms vir hulle eie rekening en voordeel by dieselfde adres sal voortsit. Gedateer te Newcastle, op hierdie 22ste dag van Julie 1959.—M. T. Steyn Venter, Prokureur vir Partye, 53 Scottstraat, Posbus 314, Newcastle. 9205—31-7

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ARTHUR EDWARD OSBORNE carrying on business as ARTHUR E. OSBORNE at 307 Grays Inn Road, Brighton Beach, Durban, intends to dispose of the said business to FINN COLL who will continue to carry on the business under the name of BRIGHTON BEACH PHARMACY at the same address. Dated at Durban, this 20th day of July, 1959.—Stocken & McClean, Attorneys for the Parties, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban. 9231—31

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ESCOMBE BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the goodwill, stock and assets of the retail and wholesale bottle store business carried on by it at 390 Main Road, Escombe, Natal.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 9228—31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of GEORGE JOSEPH NORMAND to dispose of his business known as NORMAND'S GARAGE (PTY.), LTD., at 7/11 St. Georges Street, Durban, to BAXTEV (PTY.), LIMITED, who will carry on the business under the same name for its own account and benefit.—Voysel Bond & Co. (Pty.), Limited.—Agents for the Parties, 310 Smith Street, Durban.

9227—31

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of ALFREDO GONSALVES trading as JUNCTION CAFÉ at 205 First Avenue, Durban, to sell the said business to GLADYS MARY VISSER who will carry on the business at the same address under the same style or firm. Dated at Durban, Natal, the 20th day of July, 1959.—Roy Lentin (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, The Business Specialists, 335 Smith Street, Durban. 9230—31

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that EDWIN POLLEY carrying on business as ST. WINIFRED'S SERVICE STATION AND GARAGE at St. Winifreds, South Coast, Natal, intends to dispose of the said business to THOMAS WILLIAM HILTON SHADWELL who will continue to carry on the business under the same name and at the same address.

All correspondent in connection with this sale to be addressed to the undersigned. Dated at Warner Beach, this 22nd day of July, 1959.—S. E. Bird, Esq., Agent for the Parties, P.O. Box 29, Warner Beach, Natal.

9229—31

O.V.S.–O.F.S.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that WILLEM ABRAHAM MAREE has disposed of his business known as AURORA KAFEE, Voortrekker Street, Brandfort, to GREGORY ZALOUMIS with effect from the 1st July, 1959.

The said GREGORY ZALOUMIS will conduct the said business for his own account and benefit at the same address and under the same name as from the 1st July, 1959. Dated at Brandfort this 16th day of July, 1959.—Messrs. Marais & Marais, Attorneys for the Parties, Voortrekker Street, P.O. Box 97, Brandfort.

8964—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 12 of Act No. 32 of 1952, that CORNELIUS RUDOLPH HAYWOOD, carrying on business as a restaurant owner and general dealer, at Parys, intends alienating and disposing of the stock-in-trade and certain fixtures and fittings of the said business carried on by him under the style of RENDEZVOUS CAFÉ, in the premises situated on Portion A of Erf No. 330, Bree Street, Parys, to PANAYIOTIS SOFOCLI PAPAVARNAVAS. Dated at Parys, this 21st day of July, 1959.—Troskie Mare & Bouwer, Attorneys for the Parties, 19 Middle Street, P.O. Box 43, Parys.

9155—31

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS–COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence directing an association which has been formed under the name THE PERCY FITZPATRICK INSTITUTE OF AFRICAN ORNITHOLOGY to be registered with limited liability without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The principal objects of the association are:—

To promote, control, conduct, manage, organise, develop and assist research into and other scientific work in matters affecting the study of bird life of Africa south of the Sahara, and the oceans surrounding it, with particular emphasis on the study of the living bird under natural and experimental conditions.

To take such other steps and to do such other things as may be incidental or ancillary to the attainment of the above objects, always on the understanding that the Company shall not undertake trading of any sort.

The other objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the offices of the undersigned or the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the first publication hereof, by letter, in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Pretoria, this 15th day of July, 1959.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Netherlands Bank Building, Andries Street, Pretoria. 8889—24-31-7

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3¼ PERSENT 1965/70 (LENING No. 12) EN 3 PERSENT 1967/73 (LENING No. 13).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 15 tot 31 Augustus 1959, albei dae ingesluit, en dat die betrokke rente tot op 31 Augustus 1959, betaal sal word aan die Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 31 Julie 1959.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1965/70 (LOAN No. 12) AND 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1967/73 (LOAN No. 13).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned stocks will be closed from the 15th to the 31st August, 1959, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 31st August, 1959, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 31st July, 1959. 9130—31

S.A. WOOD-TURNING MILLS (PROPRIETARY), LIMITED (under Provisional Judicial Management) (No. C.A. 7263).

NOTICE OF MEETING.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held in the Board-room, Third Floor, Sheffield House, corner Kruis and Main Streets, Johannesburg, on Wednesday, the 12th day of August, 1959, at 11 a.m. for the following purpose:—

To consider, and if thought fit, to pass a Resolution in terms of Section 197B (1) (*ter*) of the Companies Act (Act No. 46 of 1926, as amended).

Resolving that all liabilities incurred or to be incurred by the Provisional Judicial Manager and/or the Judicial Manager in the conduct of the business of the above Company shall be paid in preference to all other liabilities exclusive of the costs of the Judicial Management.

I. E. Sacks, Provisional Judicial Manager.

9340—31

STAD JOHANNESBURG: 3¼ PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1962/67.

STAD JOHANNESBURG: 3¼ PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE 1965/70.

STAD JOHANNESBURG: 3 PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1967/77.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 17 tot en met 31 Augustus 1959, gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 September 1959 betaalbaar is, betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadstesourier.

CITY OF JOHANNESBURG: 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1962/67.

CITY OF JOHANNESBURG: 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1965/70.

CITY OF JOHANNESBURG: 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1967/77.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above Stocks will be closed from 17th to 31st August, 1959, both days inclusive, and that the interest payable on 1st September, 1959, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer. 9128—31

LAST DAY TO PROVE CLAIMS.

CARLETONVILLE CORNER LOUNGE (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 7073).

In terms of Section 179 (2) of the Companies Act, I hereby wish to give notice that the final date of lodging claims in the above Company in liquidation has been fixed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, to be 14 (fourteen) days from date of this advertisement.—Herbert Burman, Liquidator, 718 Union Centre, Pritchard Street, Johannesburg. 9187—31

M. BERTISH & COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

TWENTY-SIXTH ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of M. Bertish & Co., Limited, will be held at the Company's Registered Office, Victoria Road, Salt River, on Tuesday, the 25th August, 1959, at 10 a.m.:—

BUSINESS.

1. To receive and consider the Accounts of the Company made up to the 25th April, 1959, together with the reports of the Directors and Auditors.

2. To fix the remuneration of the Auditors, Messrs. J. D. Low & Company for the past financial year.

3. To elect Directors in place of Mr. A. C. Osborn, Mr. E. C. Scott and Mr. H. N. Auberson, who retire in terms of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.

4. To transact such other business as may be warranted at an Ordinary General Meeting.

In accordance with the Articles of Association the Transfer Books of the Company will be closed from the 18th August,

to the 25th August, 1959, both days inclusive. By Order of the Board.—A. C. Osborn, Secretary, Salt River, Cape Town, 3rd August, 1959.

A Member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

Proxies must be deposited at the Company's office not less than 48 hours before the Meeting. 9341—31

SAMUEL GAVRONSKY (PROPRIETARY), LIMITED.

(In Members Voluntary Liquidation.)

Notice is hereby given that the undernoted Resolution was passed as a Special Resolution at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 21st July, 1959:—

"That the Company shall be wound up voluntarily and that it shall be and is hereby placed under liquidation subject to the following provision and conditions:—

(*a*) That such winding up shall be a Members' Voluntary winding up in accordance with the provisions of the Companies Act, 1926 (as amended).

(*b*) That Mr. F. L. S. Salter shall be and is hereby appointed Liquidator for the purposes of the aforegoing and that such Liquidator shall have vested in him all the powers and authorities conferred and allowed by the Companies Act (as amended).

(*c*) That the Master of the Supreme Court be and is hereby requested to dispense with the furnishing of security by the Directors of the Company in terms of Section 160 (*bis*) (i) of the Companies Act by reason of the fact that the Company has no debts, but that if the Master shall require security to be furnished for the payment of the debts of the Company within a period not exceeding twelve (12) months from the commencement of the winding up, that the Liquidator shall be entitled to furnish such security at the expense of the Company.

(*d*) That the Liquidator of the Company shall in terms of Section 165 (2) of the Companies Act not be required to furnish security for the due performance of his duties.

(*e*) That the remuneration of the aforesaid Liquidator shall be and is hereby fixed at the sum of £21 (twenty-one pounds)."

F. L. S. Salter, Liquidator. 9401—31

D. S. VORSTER AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (No. C.A. 7268).

NOTICE OF MEETING.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held in the Board-room, Third Floor, Sheffield House, corner Kruis and Main Streets, Johannesburg, on Wednesday, the 12th day of August, 1959, at 10.30 a.m. for the following purposes:—

To consider, and if thought fit, to pass a Resolution in terms of Section 197B (1) (*ter*) of the Companies Act (Act No. 46 of 1926, as amended).

Resolving that all liabilities incurred or to be incurred by the Provisional Judicial Manager and/or the Judicial Manager in the conduct of the business of the above Company shall be paid in preference to all other liabilities exclusive of the costs of the Judicial Management.

I. E. Sacks, Provisional Judicial Manager. 9342—31

THOS. BARLOW & SONS, LIMITED.

(Registered in the Union of South Africa.)

CLOSING OF REGISTERS.

Noitce is hereby given that the Share and Transfer Registers of the Company will be closed in Johannesburg and Salisbury from the 12th August, 1959, to the 19th August, 1959 (both days inclusive) for the purpose of determining the Shareholders who will be entitled to attend and vote at the separate class Meeting of the Holders of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares in the Company and the subsequent Extraordinary General Meetings of the Company, to be held on the 12th and 19th August, 1959, respectively. By Order of the Board.—N. J. Tayler, Secretary. Registered Office: 33 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg. Transfer Office: Union Provident Trust South Africa, Ltd., Prudential Assurance Building (Sixth Floor), 94 Main Street, Johannesburg. Salisbury Office: 32/34 Union Avenue, Salisbury. 9212—31

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 1st to 8th August, 1959, both days inclusive. By Order of the Board.—A. C. Henry, Local Secretary. 9318—31

KAAP—CAPE.

DUNELL, EBDEN & CO., LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND.

Notice is hereby given that the Preference Dividend on 6 Per Cent Cumulative Preference Shares, for the half-year 1st March, 1959, to 31st August, 1959, has been declared payable to Preference Shareholders registered as such in the Company's books at the close of business on 21st August, 1959.

In accordance with the terms of the Union of South Africa Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from the Dividend due to Shareholders whose addresses, according to the Share Register, are outside the Union.

The Transfer Books and Register of 6 Per Cent Cumulative Preference Shareholders will be closed from 22nd August, 1959, to 29th August, 1959, both days inclusive. Dividend Cheques will be posted to Shareholders on or about 29th August, 1959. By Order of the Board.—V. P. Vogel, C.A. (S.A.), Secretary, Darling Street, P.O. Box 1106, Port Elizabeth, 23rd July, 1959. 9294—31

A. NEWMARKET, LIMITED.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 21st July, 1959, the following Resolution was passed as a Special Resolution:—

(*a*) That the Company be wound up voluntarily as a Member's voluntary winding up and that Gabriel Oldenbarneveldt Rousseau of Caledon and John Ronald Haddow of 24 Wale Street, Cape Town, be appointed Liquidators for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company, and with authority to exercise all the powers given to Liquidators under Section 164 of the Companies Act, 1926, as amended.

(*b*) That the Liquidators be exempted from furnishing Security to the Master of the Supreme Court in terms of Section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended.

(*c*) That the Liquidators be authorised to destroy the books and records of the Company six months after the dissolution of the Company.

L. M. Rood, Director. 9170—31

JOHN ORR, LIMITED.

PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6 per cent per annum in respect of the six months ending 31st August, 1959, has been declared payable to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 20th August, 1959.

The Preference Share Register will be closed from the 21st to 25th August, 1959, both days inclusive, and the Dividend will be paid on or before the 31st August, 1959.

The Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from the Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—T. J. West, A.C.I.S., Secretary, 26/38, Jones Street, Kimberley, 20th July, 1959.

9160—31

NATAL.

THE BLUE BUS COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (No. C.A. 983).

Notice is hereby given that a meeting of Creditors will take place at 9.30 a.m., on Tuesday, 11th August, 1959, in the Chamber of Commerce Hall, South British Buildings, Field Street, Durban, for the following purposes:—

(1) To receive, consider and if thought fit, adopt the Fourth Report of the Judicial Manager in terms of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act No. 46 of 1926, as amended.

(2) To confirm the actions of the Judicial Manager to date.

(3) To consider and deal with any matter arising out of the Report, and/or the Judicial Management of the Company.

NOTE.—Each Creditor is invited to register with the Judicial Manager the address to which he requires Notices of Meetings to be sent. Authorities, powers of attorney and Company Resolutions authorising agents of Creditors to attend and vote at the Meeting must be lodged with the Judicial Manager at his address not less than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—A. L. Schaffer, Judicial Manager, 90/93 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban, 23rd July, 1959.

9239—31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that an an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of ARELLIS ASSOCIATED INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, held on 17th July, 1959, the following Resolution was passed as a Special Resolution:—

"This Company hereby resolves to wind up by means of a Member's Winding Up."

Creditors are hereby called upon to lodge their claims against the Company within 15 days of the date of this notice. Claims should be addressed to the Liquidator, P.O. Box 1473, Durban. By Order of the Board.—H. S. Allison, Secretary. 9257—31

F. R. MACQUET (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* 3 of the Companies Act, 1926, as amended, that following an Extraordinary General Meeting of Shareholders, at which a special resolution for the voluntary winding up for the Company will be proposed, a Meeting of Creditors of F. R. Macquet (Pty.), Ltd., will be held at the Centenary Hall, Durban Chamber of Commerce, South British Buildings, 39 Field Street, Durban, on Friday, the 14th August, 1959, at 2.15 p.m., for the purpose of—

(*a*) receiving and considering a full statement of the position of the Company's affairs together with a list of the Creditors of the Company and the estimated amounts of their claims; and

(*b*) nominating a Liquidator pursuant to Section 160 *ter* 8 for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.

Dated at Durban, Natal, this 31st July, 1959.—F. R. Macquet, Director of the Company, 1004 Sanlam Building, Smith Street, Durban. 9233—31

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 12329/41, gedateer 29 Julie 1941, gegee deur Die Hartebeestfontein Landbouvereniging ten gunste van Die Vaalrivier Ko-Operatiewe Tabakboerevereniging, ten aansien van sekere Gedeelte 1 van Gedeelte b van Gedeelte No. 192 van Gedeelte (resterende gedeelte) van die Leningsplaas Hartebeestfontein No. 89, geleë in die Distrik Klerksdorp, groot een-entwintig duisend ses honderd (21,600) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Hartebeestfontein op hede die 15de dag van Julie 1959. —C. P. Vermaas, Prokureur vir Applikant, Posbus 24, Hartebeestfontein.

8888—24-31

VERLORE AKTE VAN HUURKONTRAK.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Huurkontrak No. 880/40 Sett., gedateer 10 Julie 1940, en geregistreer op 24 Julie 1940 gemaak deur die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, ten gunste van Theunis Jacobus van der Merwe (gebore op 26 November 1882); Akte van Sessie No. 81/1944 Sett., gedateer 30 Maart 1944 en geregistreer op 19 Mei 1944, ten gunste van Wilhelmina van der Merwe (gebore Fourie, op 3 Oktober 1887), 'n weduwee; Akte van Sessie No. 218/1946 Sett., gedateer 21 November 1946, ten gunste van Ludwig Paulus van der Merwe (gebore op 5 September 1915) en Jacobus Harclas van der Merwe (gebore op 12 Maart 1921); Akte van Sessie No. 325/47 Sett., gedateer 21 Oktober 1947, ten gunste van Theunis Jacobus van der Merwe (gebore op 22 November, 1913) en Jacobus Lodewiekus Basson (gebore op 14 Augustus 1906); Akte van Sessie No. 123/53 Sett., gedateer 7 Maart 1953, ten gunste van Theunis Jacobus van der Merwe (gebore op 22 November 1913), ten aansien van die Hoewe bestaande uit—

(*a*) Gedeelte „A" van die plaas Goedehoop No. 362, groot 226 morge 526 vierkante roede; en

(*b*) Gedeelte „a" van Gedeelte 1 bekend as Riverlands van Gedeelte A van die gesegde plaas, groot 97 morge 497 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Louis Trichardt, hierdie 23ste dag van Julie 1959.— Mnr. T. J. van der Merwe, p/a Mnre. Mathews & Snyman, Prokureurs vir die Applikant, 100b Kroghstraat, Posbus 25, Louis Trichardt.

9201—31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 25455/1944, dated the 23rd September, 1944, passed by John Gilbert Glenfield (born on the 15th August, 1879), in favour of Edna Irene Quail (born Glenfield on the 31st December, 1913), married out of community of property to Colin Huscroft Quail, in respect of—

(*a*) certain Lot No. 2514, situate on Botha Street; and

(*b*) certain Lot No. 2514, situate on Botha Street and Delphin Road;

in the township of Zebediela Estates (residential lots), District Potgietersrus, each measuring 141 square roods 80 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Potgietersrus, this 21st day of July, 1959. —Stedman & Probart, Attorneys for Applicant, P.O. Box 15, Potgietersrus. 9140—31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 21154/37, dated 15th November, 1937, passed by Frank Watson, in favour of Flats Milling Company (Proprietary), Limited, in respect of certain Erf No. 168, situate on Potgieter and Van Heerden Streets, Potgietersrus, measuring 312 square roods 72 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 31st day of July, 1959.—Wagner & Cohen, Attorneys for the Applicant, 326 Centenary Buildings, Bureau Lane, Pretoria. 9195—31

VERLORE SERTIFIKAAT VAN REGTE OP MINERALE No. 587/46 R.M.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Regte op Minerale No. 587/46 R.M., gedateer 19 Oktober 1946, gegee ten gunste van Stephanus Jacobus Muller (gebore 26 Februarie 1913) en Nicolaas Cornelius Muller (gebore 20 Maart 1884) (tans oorlede), ten aansien van sekere ¾-aandeel van alle regte tot minerale op, in of onder sekere restant van Gedeelte C van die noordelike gedeelte van die plaas Doornpoort No. 347, geleë in die Registrasie Afdeling I.Q., in die Distrik Randfontein (voorheen No. 47), groot as sodanig 274·1882 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Krugersdorp op hierdie 7de dag van Julie 1959.—J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Aanvraers, Humanstraat 43, Krugersdorp. 9135—31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18402/1954, dated 24th July, 1954, passed by Blue Valley Agricultural Holdings (Proprietary), Limited, in favour of Antonio Morosin (born 8th September, 1916), in respect of certain Holding No. 35, situate in Blue Valley Agricultural Holdings in the District of Nigel.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Nigel, Transvaal, on this the 24th day of July, 1959.—Lockett, Van den Heever & Nicholson, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 99 Nigel. 9250—31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8594/1921, dated the 23rd August, 1921, passed by Abraham Hermanus de Vries, in favour of Jacobus Hendricus de Vries (born Lombard, on the 27th November, 1882, married out of community of property to and assisted by Abraham Hermanus de Vries) in respect of certain portion marked "C" of the farm Nooitgedacht No. 33, District Nigel, (formerly No. 100, District Heidelberg), measuring 155 (one hundred and fifty-five morgen, 88 (eighty-eight) square roods, still held under the Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, Transvaal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Springs, this 6th day of July, 1959.—Ronthal & Ronthal, Attorneys for Applicant, Colonial Mutual Buildings, Springs. 9133—31

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title No. 24838/1947, dated 16th August, 1947, in favour of Manuel D'Agrella Cazemiro (born 12th July, 1903), in respect of certain one-half share in Portion "E" of the farm Witkoppie No. 7, District Boksburg, measuring 81 (eighty-one) morgen, 19 (nineteen) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Benoni, this 20th day of July, 1959.—Alfred J. Levy, Applicant's Attorney, 45 Princes' Avenue, Benoni. 9124—31

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. A.J. 5633 in the name of ANTON BIEHLER.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—H. J. Strauss, Manager.

9336—31

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry in the Personal Register of the Transvaal in the Office of the Registrar of Deeds, Pretoria, relating to certain Mortgage Bond No. 12569/1957, dated the 24th day of May, 1957, passed by Petrus Jurie Wessels (born on the 20th May, 1924) for the sum of £2,500 (two thousand five hundred pounds) in favour of Theunissina Christina Spiller (born Bosman on the 19th September, 1895), in respect of (*a*) certain portion 160 (a portion of Portion 47 of the southern portion) of the farm De Kroon No. 33, situate in the District of Brits, measuring 15·7000 (fifteen decimal seven nought nought nought) morgen; and (*b*) the remaining extent of Portion 47 of the southern portion of the farm De Kroon No. 33, situate in the District of Brits, measuring as such 16·0955 (sixteen decimal nought nine five five) morgen, both held by the said Petrus Jurie Wessels under Deed of Transfer No. 6854/1957, dated the 25th day of March, 1957. All persons having objection to the cancellation of such entry are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg this 17th day of July, 1959.—Hannah Greenberg, Attorney for Applicant, Theunissina Christina Spiller, Meischke's Building, corner Market and Harrison Streets, Johannesburg, P.O. Box 878, Johannesburg. 9332—31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 15082/41, dated 8th September, 1941, passed by Estate late Ruwin Finkel in favour of Rachel Lea Finkel (born Duskes), widow, born 8th March, 1902, in respect of Certain Erf No. 107, situate on Seventh Street and Third Avenue, in the township of Witbank, District Witbank, measuring one hundred and nine (109) square roods and fifty-four (54) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Witbank, this 24th day of July, 1959.—I. Schech, Attorney for Applicant, P.O. Box 137, 4 Kitchener Avenue, Witbank.

9276—31

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that we intend applying for a new Share Certificate in place of lost Share Certificate No. 530, dated 18th July, 1938, issued in favour of Adelaide Atkins (now deceased) by Dalys, Limited.

All persons having objection to the issue of such new certificate are hereby required to lodge the same, in writing, with the Secretary, Dalys, Limited, 75 Canada Road, Durban, within twenty-one days from the date of publication of this notice. Dated at Johannesburg this 23rd day of July, 1959.—H. Heimann, Maasdorp & Barker, Attorneys for Executor Testamentary, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg. 9337—31

VERLORE SERTIFIKAAT VAN REGTE OP MINERALE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Regte op Minerale No. 362/1951 R.M., gedateer 30 Junie 1951, uitgereik ten gunste van Robert Frederik Augustus Crowther ten opsigte van alle regte tot edelgesteentes, steenkool, petrol en olieklip en ander minerale-olies in en op seker resterende gedeelte van Gedeelte „A" van gedeelte van die plaas Kameelfontein No. 106, geleë in die Distrik van Pretoria, groot as sulks 212·5911 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 24ste dag van Julie 1959.—De Villiers & De Kock, Prokureurs vir Applikant, Velrahuis, Burolaan, Pretoria.

9285—31

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying in terms of Regulation 68 (11) of the regulations framed under the Deeds Registries Act, 1937, for cancellation of the entry in the Register of Special Mortgage Bonds of Mortgage Bond No. F 18265/1947, dated 17th December, 1947, passed by Wladimir Alexander Schwezoff, born on the 12th June, 1903, for the amount of £683. 8s. (six hundred and eighty-three pounds eight shillings) in respect of certain Lot No. 278, situate on Milner Avenue, on that portion known as Waterval Estate Township, of the freehold farm Waterval No. 10, in the District of Johannesburg, measuring 138 square roods 128 square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 21st day of July, 1959.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull and Co., Applicant's Attorneys, P.O. Box 1088, Johannesburg.

9349—31

KAAP.-CAPE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the undermentioned Deeds of Transfer passed by respective persons in favour of Johan Andries Muller (born on 29th September, 1897), and subsequently deceased on 9th March, 1950, Estate No. 1568/50, viz.:—

(1) *Deed of Transfer No.* 8861, *dated* 22*nd May*, 1947.

Transferors.—(1) Louis Meyer (gebore 23 April 1913), (2) Jacobus Meyer (gebore 16 Augustus 1918), (3) Helgard Pieter Meyer (gebore 30 Desember 1916), eienaars; (4) Margaretha Alberta Meyer (gebore Raubenheimer, op 12 Junie 1881), weduwee, vruggebruikster.

Transferee.—Johan Andries Muller gebore op 29 September 1897); drieagste (3/8ste) aandeel in sekere stuk afgeskafde erfpaggrond, geleë in die afdeling van Mosselbaai, synde Lot A van gedeeltes van die plaas Bartelsfontein, groot 338 morge 170 vierkante roede.

(2) *Deed of Transfer No.* 5046, *dated* 3*rd May*, 1943.

Transferors.—(1) Ockert Stephanus Meyer (gebore op 20 November 1908); (2) Johan Raubenheimer Meyer (gebore op 29 Junie 1910); (3) Adam Raubenheimer Meyer (gebore 29 Junie 1910); (4) Helena Susanna Meyer, jongedogter (gebore op 5 Februarie 1921); (5) Margaretha Alberta Meyer (gebore Raubenheimer, op 12 Junie 1881), weduwee, as vruggebruikster.

Transferee.—Johan Andries Muller (gebore 29 September 1897); 'n vyfagste (5/8ste) aandeel in seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die afdeling Mosselbaai, synde Lot A van gedeeltes van die plaas Bartelsfontein, groot 388 morge 170 vierkante roede.

(3) *Deed of Partition Transfer No.* 16605, *dated* 31*st December*, 1943.

Between Johan Andries Muller (gebore 29 September 1897); Louis Mostert Zietsman (gebore 2 Julie 1876); ten gunste van Johan Andries Muller (gebore 29 September 1897), seker stuk grond, gedeeltelik opgehefte erfpaggrond en gedeeltelik eiendoms grond, geleë in die afdeling van Mosselbaai, synde Gedeelte 6 ('n gedeelte van Hartebeest Kuil Oost) van die plaas Hartebeeskuil, groot 448·8653 morge, insluitende agt-en-twintig desimaal twee vier vyf agt (28·2458) morge eiendoms grond.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Mossel Bay, this 11th day of July, 1959.—Miller, Moodie & Terblanche, Attorneys for Applicant, 30 Cuff Street, P.O. Box 83, Mossel Bay. 8973—24-31

DIE PAARLSE EKSEKUTEURSKAMER, BEPERK.

(Geregistreerde Deposito-nemende Instelling.)

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen is vir 'n duplikaat Vaste Deposito Kwitansie No. 1922, gedateer 8 Februarie 1956, vir £400, ten gunste van mev. Janet van der Merwe, Reynekestraat, Paarl, die oorspronklike waarvan as verlore aangemeld is; en dat indien die oorspronklike nie binne 30 dae vanaf die eerste plasing hiervan vertoon word nie, 'n gesertifiseerde afskrif uitgereik sal word.—J. v. d. B. van der Merwe, Sekretaris, Posbus 15, Paarl. 9011—24-31

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 1554, in the name of JOHANNA MBOYA.

Notice is hereby given that unless the above Fixed Deposit Receipt is produced at the Offices of the Society, 38 Terminus Street, East London, within 14 days hereof, a duplicate will be issued. 9243—31

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 48615, in the name of Willem Jacobus Strauss, having been stolen/lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Society's Office, 30 Strand Street, Port Elizabeth, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager. 9246—31

CANCELLATION OF DEBT REGISTRY ENTRY RELATING TO A LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the Debt Registry Entry (C. 8035), relating to Mortgage Bond No. 1791, dated 21st March, 1904, passed by the Trustees of the Presbyterian Church of Africa at Esipepelo and Korsten in favour of James Searle for three hundred pounds (£300) and which was ceded to John Msikinya by underhand cession registered on 22nd March, 1922, in respect of certain piece of ground with the buildings thereon being subdivisions 1, 2 and 3 of the divided Erf No. 46 in the village of Korsten, in the District of Port Elizabeth (now Erf No. 1173, Korsten), measuring 31 square roods 126 square feet. Held by the said Trustees under Deed of Transfer, dated 7th August, 1903, No. 11299.

All persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth, this 24th day of July, 1959.—Reginald H. Rogers, Attorneys for Applicant, Main Street, Port Elizabeth. 9297—31

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14501, dated the 9th October, 1957, passed by Louis Israel in his capacity as Alternate Director of the South Western Districts Land and Finance Corporation, Limited, duly authorised thereto by a Resolution passed at a Meeting of the Directors of the Company held at Johannesburg on the 27th June, 1955, in favour of John Norris Cowin (born on the 3rd October, 1907), in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being Erf No. 3051, Onrustrivier, situate in the Village Management Board Area of Onrustrivier, Division of Caledon, measuring 8,400 square feet.

All persons having objection to the issue of such a copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Bellville this 31st day of July, 1959.—A. L. Rabinowitz, Minde & Schapiro, Attorneys for Applicant, 34 Durban Road, Bellville, C.P. 9240—31

VERLORE VERDELINGSTRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verdelingstransportakte No. 26016, gedateer 16 November 1948, gegee deur Arnoldus Feuth (gebore 16 Oktober 1882) en Helena Maria Feuth (gebore Van Heerden op 26 Januarie 1896), weduwee, ten gunste van Arnoldus Feuth (gebore 16 Oktober 1882) ten aansien van sekere grond, genoem Blydskap, gedeelte van Perseel No. 2, geleë in die Afdeling van Middelburg, groot vierhonderd-en-sestien desimaal een ag ag ses (416·1886) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hierdie 31ste dag van Julie 1959.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 9193—31

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.
(PORT ELIZABETH BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 38989, in the name of Elsie Helena Smuts, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 69 Main Street, Port Elizabeth, within one month from the date hereof. Port Elizabeth, this 15th day of July, 1959. By Order of the Board.—Norman Cameron, Manager. 9153—31

VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandeelsertifikaat No. 195 vir 5 Deelsbetaalde Aandele in die Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Nos. 2808-2812, uitgereik op naam van Boedel Barend Johannes Petrus Swart, Koeranna, Bredasdorp, vermoed word verlore te wees of gesteel of per abuis verlê en dat indien besware hierteen gemaak word of die oorspronklike sertifikaat by hierdie kantoor binne drie weke vanaf hierdie kennisgewing gelewer word, sal 'n duplikaat aandeelsertifikaat in die plek van die verlore oorspronklike uitgereik word..—J. A. Kruger, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp. 9361—31

NATAL

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 3575/1959, dated the 26th May, 1959, in favour of Frances Mary Ann Commons (born Bishop on 6th August, 1900), in respect of a certain piece of land being Subdivision D of Lot Z of Lot No. 56, Block B of the Townlands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-two decimal eight five (22·85) perches.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, this 23rd day of July, 1959.—J. W. van Aardt & Co., Attorneys, J.B.S. Buildings, corner of West and Field Streets (P.O. Box 1774), Durban. 9256—31

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 74317 in the name of Susan Mncwabe having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 234 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from date hereof. This 31st day of July, 1959. By Order of the Board.—F. J. Wickham, Local Manager. 9404—31

O.V.S.–O.F.S.

UNITED BUILDING SOCIETY.
(WELKOM BRANCH.)

Lost Fixed Deposit Receipt No. W.3734, in the name of MRS. MARTHA JACOBA NEL.

A duplicate of the above-mentioned document will be issued unless the original be produced at the Society's Offices, corner of Ryk and Elizabeth Streets, Welkom, within twenty-one days from date hereof.—A. MacDonald, Branch Manager, P.O. Box 717, Welkom. 9144—31

UNITED BUILDING SOCIETY.
(WELKOM BRANCH.)

Lost Fixed Deposit Receipt No. W.2783, in the name of MRS. SHEILA ELIZABETH DOUGLAS.

A duplicate of the above-mentioned document will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner of Ryk and Elizabeth Streets, Welkom, within twenty-one days from date hereof.—A. MacDonald, Branch Manager, P.O. Box 717, Welkom. 9143—31

ORDERS VAN HOF, ENS.–ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, the 21st July, 1959.

In the matter of the application of REGINALD IVOR CALENDAR SCOTT HAYWARD, in his capacity as the Judicial Manager of QUALITY INN (PROPRIETARY), LTD., Applicant.

Upon the motion of Mr. P. M. Wulfsohn, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of August, 1959, at 10 a.m. why an Order should not be granted:—

(*a*) Cancelling the Judicial Management Order granted upon the petition of Benjamin Taylor against Quality Inn (Proprietary), Limited, on the 15th January, 1959;

(*b*) divesting that all costs of Judicial Management; and

(*c*) ordering that all costs of Judicial Management and administration, of the Company known as Quality Inn (Proprietary), Limited, including the application to this Court for Judicial Management Order, the costs incurred in having the Deed of Sale entered into between the Applicant and Zeda Caterers (Proprietary), Limited, confirmed, and the costs already granted as set out in paragraph 2 of Annexure "D" to the petition, as well as the costs of this application, be paid out of the proceeds of the agreement of sale entered into between the Applicant and Zeda Caterers (Proprietary), Limited.

2. That this Rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(I. Taylor.) 9186—31

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE OORGAWE VAN BOEDEL.
[In terme van Artikel 4 (i).]

Hiermee word kennis gegee dat op Donderdag, die 20ste dag van Augustus 1959, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van JAN HENDRIK JOACHIM THERON, wat voorheen handel gedryf het onder die naam KLERKSDORP EIERDISTRIBUEERDERS te Emily Hobhousestraat 56, Klerksdorp; en dat die vermoëstate van die gesegde JAN HENDRIK JOACHIM THERON by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), te Pretoria, en te die Landdroskantoor te Klerksdorp ter insae sal lê vir 'n termyn van 14 dae met en vanaf die 31ste dag van Julie 1959. Klerksdorp, hierdie 27ste dag van Julie 1959.—Erasmus Jooste en Kie., Prokureurs vir Applikant, Joostegebou, Andersonstraat 71 Klerksdorp. 9360—31

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on the 18th day of August, 1959, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of of the Estate of DAVID COHEN, carrying on business in Voortrekker Street, Benoni, under the style or firm of D. C. STORES and FARRARMERE DRAPERS; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master, at Pretoria, and Magistrate, at Benoni, for a period of 14 days as from the 29th day of July, 1959.—C. J. Laubscher, Applicant's Attorney, P.O. Box 104, Benoni. 9123—31

NOTICE.

Notice is hereby given that by Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 30th day of June, 1959, the Capital of NEW MINES, LIMITED, was reduced, the Court approving and authorising the registration of the following Minute:—

"The Capital of NEW MINES, LIMITED, is henceforth £80,000 divided into 80,000 Ordinary Shares of £1 each—all of which have been issued—reduced from £100,000 divided into 80,000 Ordinary Shares as aforesaid, and 20,000 Cumulative Preference Shares of £1 each. At the date of registration of this Minute the amount of £1 is or is deemed to be paid up on each of the 80,000 Issued Shares in the Capital of the Company."

The said Order of Court and Minute were registered in the Office of the Registrar of Companies at Pretoria on the 11th July, 1959. 9252—31

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria, op Donderdag, 27 Augustus 1959, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat dit gehoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van STEPHANUS JOHANNES BOTHA, 'n Direkteur van Maatskappye, van Kloofsig, Rustenburg, en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf 1 Augustus 1959, op die Kantore van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en die Landdros te Rustenburg.—Lockett, van den Heever en Nicholson, Prokureurs vir die Applikant, Die Bankhuis, Tweedelaan, Nigel. 9244—31

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, the 21st July, 1959.

In the matter of the application of VOGELSTRUISBULT GOLD MINING AREAS LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. W. S. McEwan, Counsel for the Applicant Company, and upon reading the petition and the other documents filed of record:—

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any to this Court on the 11th day of August, 1959, at 10 a.m., why an Order shall not be granted—

(*a*) confirming the reduction of authorised Capital from £2,750,000 to £68,750 and issued Capital from £2,514,285. 10s. to £62,857. 2s. 9d.;

(*b*) approving and authorising of the following Minute:—

"The authorised Capital of VOGELSTRUISBULT GOLD MINING AREAS, LIMITED, henceforth is the sum of £68,750 divided into 5,500,000 of 3d. each reduced from £2,750,000 divided into 5,500,000 Shares of 10s. each and the issued Capital of the said Company is £62,857. 2s. 9d. divided into 5,028,571 Shares of 3d. each reduced from £2,514,285. 10s. divided into 5,028,571 Shares of 10s. each, all fully paid. The sum of 9s. 9d. in respect of each issued Share made available by such reduction will be returned to Members in such amounts and at such times as the Directors of the Company decide provided that no Paid-up Share Capital shall be returned to Members unless it is in excess of the wants of the Company and provided that no amounts shall become due and payable to Members until it has been declared to be such by the Directors. At the time of registration of the Minute, 5,028,571 of the said 5,500,000 Shares of 3d. each have been issued and are to be deemed to be fully paid."

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and by registered post to the Contingent Creditor mentioned in paragraph 14 of Annexure "E", to the petition;

3. That the date chosen by the Company for the preparation of the list of Creditors annexed to the petition, namely the 30th June, 1959, be the date as at which Creditors entitled to object are to be determined;

4. That the list of Creditors annexed to Annexure "E", of the petition be and is hereby settled as the list required by Section 47 (2) of Act No. 46 of 1926. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Webber, Wentzel, H. & T.) 9209—31

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 21st July, 1959.

In the matter of application of THE SUB NIGEL, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. W. S. McEwan, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 11th day of August, 1959, at 10 a.m., why an Order shall not be granted—

(*a*) confirming the reduction of Capital from £753,046. 17s. 6d. to £22,148. 8s. 9d.;

(*b*) approving and authorising the registration of the following Minute:—

"The Capital of THE SUB NIGEL, LIMITED, is he sum of £22,148. 8s. 9d. divided into 1,771,875 Shares of the nominal value of 3d. each reduced from £753,046. 17s. 6d. divided into 1,771,875 Shares of 8s. 6d. each, all issued and fully paid. The sum of 8s. 3d. per Share made available by such reduction will be returned to members in such amounts and at such times as the Directors of the Company decide provided that no paid-up Share Capital shall be returned to Members unless it is in excess of the wants of the Company and provided that no amounts shall become due and payable to Members until it has been declared to be such by the Directors. At the time of the registration of this Minute all of the said 1,771,875 Shares of 3d. each have been issued and are to be deemed to be fully paid."

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

3. That the date chosen by the Company for the preparation of the list of the Creditors annexed to the Petition, namely the 30th June, 1959, be the date as at which Creditors entitled to object are to be determined.

4. That the list of Creditors annexed to Annexure E of the Petition be and is hereby settled as the list required by Section 47 (2) of Act No. 46 of 1926. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Webber/W./H. & T.) 9210—31

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Tuesday, the 14th July, 1959.

In the matter of the application of INDUSTRIAL CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. M. S. Lipschitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record, including the rule *nisi*, issued out of this Court on the 23rd day of June, 1959, and no cause having been shown to the contrary;

It is Ordered:

That the said rule be and is hereby made absolute and that notice of registration of the Minute and Order be published forthwith once in the *Government Gazette*.—By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

Notice is hereby given that the Minute approved of by the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 14th day of July, 1959, namely:—

"The Capital of INDUSTRIAL CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, is henceforth the sum of £8,000 divided into—

(*a*) 500 Shares issued and fully paid up of the nominal value of £1 each; and

(*b*) 7,500 Shares of the nominal value of £1 each held in reserve";

was duly registered by the Registrar of Companies at Pretoria, on the 21st day of July, 1959.—Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for the Company, 31 Meischke's Building, corner of Market and Harrison Streets, Johannesburg.

(Lubbers, Spitz, Block & Carel.) 9145—31

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 187/59.)

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN GABRIEL PIETERSE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, at Pretoria, on Monday, the 10th day of August, 1959, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Portion 1 of Erf No. 1041, situate in Kerk and Haver Streets, in the town of Fochville, District Potchefstroom, measuring 36,000 (thirty-six thousand) square feet. Deed of Transfer No. 15787/1958.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 27th July, 1959. 9374—31

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Thursday, the 16th day of July, 1959.

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

In the matter between FRANCES FOWKES, Applicant, and THREE GABLES (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at 261 High Level Road, Sea Point, Cape Town, having its principal place of business at Sherborne Hotel, corner of Claim and Smit Streets, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. D. A. Melamet of Counsel, for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 6th day of August, 1959, why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of this Order;
(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the Management, subject to the supervision of this Court, of a Judicial Manager/s to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 (*bis*) of the Companies Act, 1926, as amended, and that the Directors and other persons vested with the Management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;
(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager/s shall forthwith take over the Management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926, as amended;
(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager shall be deferred until the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division has reported thereon;
(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;
(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager/s to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such monies for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
(*g*) directing and authorising the Judicial Manager/s to continue the business of the Respondent Company and to raise such monies and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;
(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager/s to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule meanwhile operate as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) hereof; and

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper and a Cape Town daily newspaper. By Order of the Court.—Assistant Registrar.

9299—31

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, the 21st July, 1959.

In the matter of the application of RIETFONTEIN CONSOLIDATED MINES, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. W. S. McEwan, Counsel for the Applicant Company, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of August, 1959, at 10 a.m., why an Order shall not be granted—

(*a*) confirming the reduction of Capital from £197,916. 13s. 4d. to £15,625;
(*b*) approving and authorising the registration of the following Minute:—
"The Capital of RIETFONTEIN CONSOLIDATED MINES, LIMITED, is the sum of £15,625 divided into 1,250,000 Shares of the nominal value of 3d. each reduced from £197,916. 13s. 4d. divided into 1,250,000 Shares of 3s. 2d. each. The sum of 2s. 11d. per Share made available by such reduction will be returned to Members in such amounts and at such times as the Directors of the Company decide: Provided that no paid-up Share Capital shall be returned to Members unless it is in excess of the wants of the Company and provided that no amounts shall become due and payable to Members until it has been declared to be such by the Directors. At the time of registration of this Minute the full sum of 3d. per Share has been or is to be deemed paid up on 1,122,252 Shares of 3d. each, which have been issued."

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

3. That the date chosen by the Company for the preparation of the list of Creditors annexed to the petition, namely the 30th June, 1959, be the date as at which Creditors entitled to object are to be determined;

4. That the list of Creditors annexed to Annexure "E" of the petition be and is hereby settled as the list required by Section 47 (2) of Act 46 of 1926. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Bowen, Sessel & Goudvis.) 9208—31

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 21st July, 1959.

In the matter of the application of JOSEPH MURRAY & COMPANY (PTY.), LTD., Applicant, and ALMA WELDING & SHEET METAL WORKS (PTY.), LTD., with registered office at 101 Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp, Respondent.

Upon the motion of Mr. I. E. Lubinsky, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue, calling upon the persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 18th day of August, 1959, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Pamensky & B.) 9348—31

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 21st July, 1959.

In the matter of the application of DEMETRIOS DALLAS, Applicant, and EMMARENTIA GROCERS (PTY.), LTD., with registered office at 405 Charter House, Rissik Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lazar, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause if any, to this Court on the 11th day of August, 1959, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette*, and in a Johannesburg daily newspaper, and on the creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Terblanche & Brigish.) 9263—31

NOTICE TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on the 25th day of August, 1959, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of JOHN MOSTERT PACE, a butcher, carrying on business as MARINA BUTCHERY at 29 Second Street, Springs, and as PACE KARROO BUTCHERY at 104 Northdene Avenue, Brakpan; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Springs, for a period of fourteen (14) days as from the 7th day of August, 1959.—George Behrmann & Levin, Attorneys for the Applicant, Wima Court, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs. 9272—31

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on the 20th day of August, 1959, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of NICHOLAAS JAKOBUS HANGELBROEK, of 34 Allenby Street, Witbank; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Witbank, for a period of fourteen days from the 31st July, 1959.—Dated at Witbank on this the 25th day of July, 1959.—T. L. Friedman & Smith, Attorneys for the Applicant, Friedman's Buildings, Athlone Avenue, P. O. Box 686, Witbank. 9287—31

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 21st July, 1959.

In the matter of the application of RONALD IVAN MICHEL, Applicant, and AI MASTER CLEANERS & DYERS (PTY.), LTD., with registered office at 21 Harris Street, Westgate, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 11th day of August, 1959, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this Rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (W. M. Salakoff.) 9351—31

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 21st July, 1959.

In the matter of the application of RONALD IVAN MICHEL, Applicant, and WESTGATE DRY CLEANERS (PTY.), LTD., with registered office at 21 Harris Street, Westgate, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 11th day of August, 1959, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this Rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (W. M. Salakoff.) 9352—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 294/58.)

In the matter between MONA GRACE CAMPBELL SHEPHERD-FOLKER, plaintiff, and LEWIS GRENFELL HERTSLET and FERDINAND GERT LEONARD VAN DER WALT, Defendants.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 31st July, 1959. 9371—31

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on the 20th August, 1959, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of PETRUS CORNELIUS VERHEEM, a sand and cartage contractor, of 155 Trauw Street, Capital Park, Pretoria, and that the Statement of his Affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of 14 days as from the 1st day of August, 1959. Dated at Pretoria this 27th day of July, 1959.—W. F. Van der Merwe & Company, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 9395—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 42/59.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PATRICK CHRISTOPHER JAMES COTTER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 31st July, 1959. 9368—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 38/59.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ALFRED RICHARD LEACH, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 31st July, 1959. 9369—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 9/59.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARTHINUS GERHARDUS HILDEBRANDT, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 31st July, 1959. 9370—31

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWE.

[Artikel 4 (1).]

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, te Pretoria, op Donderdag, 27 Augustus 1959, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat dit gehoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van WILLIAM GARNETT-BENNETT, 'n algemene handelaar, wonende en handeldrywende as SPRINGBOK CASH SUPPLIERS te SPRINGBOKKRAAL, Distrik Piet Retief; en dat sy vermoeenstaat ter insae sal lê vir 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf 3 Augustus 1959, op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en die Landdros te Piet Retief.—M. S. Roestoff, vir Tim du Toit & Kie., Prokureur vir die Applikant, Van der Waltstraat 229, Volkskasgebou 122 (Posbus 834), Pretoria, 27 Julie 1959. 9315—31

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 195/59.)

In the matter between FRIEDRICH WILHELM NEETHLING, Plaintiff, and BERNHARD KARL JOSEF GALLOWITSCH, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, at Pretoria, on Monday, the 10th day of August, 1959, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Portion 5 (a portion of Portion 1) of the farm Casketts No. 66 K.U. (formerly 242), in the District of Pilgrims Rest, measuring 81·9556 morgen. Deed of Transfer No. 29546/57.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 27th July, 1959. 9372—31

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Thursday, the 23rd day of July, 1959.

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

In the matter between P.B. JOINERY WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and MICHAEL & VAN STADEN (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management), Respondent.

Having heard Mr. Peart, Council for the Applicant, and having heard Mr. Melamet, Counsel for the Judicial Manager of the Respondent Company, and having read the petition and various documents filed in this Application;

The Court Orders:

That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all interested persons to show cause, if any, to this Court on the 13th day of August, 1959, at 10 a.m. or so soon thereafter as Counsel can be heard, why an order should not be made—

(1) cancelling the Order of Judicial Management, dated the 24th day of January, 1957;
(2) placing the Company in Liquidation under a winding-up Order;
(3) releasing the Judicial Manager from his office;

(4) declaring that the costs of the Judicial Management including the costs of the application made therefor, are to be ranked in the liquidation equally with the costs of liquidation;
(5) declaring that the liabilities incurred by the Judicial Manager in the conduct of the Companies business shall retain the preference conferred upon them by the Resolution of Creditors passed on 11th June, 1957, in accordance with the provisions of Section 197 B (1) *ter* of the Companies Act.

Service of this rule is to be effected by publication in the *Government Gazette* and the *Rand Daily Mail* newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(Kraut W. & H.) 9397—31

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 189/59.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES MICHIEL ALBERTYN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, at Pretoria, on Monday, the 10th day of August, 1959, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain freehold residential Lot marked No. 2650, situate in the township of Brakpan, District Brakpan, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet. Deed of Transfer No. F. 3750/1955.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 27th July, 1959.
9373—31

KAAP.-CAPE.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.

In die saak tussen ABE JACOBS, Applikant, en SAMUEL LOUIS JACOBS (No. 10744), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 28ste Februarie 1959, deur Sy Edele Regter mnr. Rosenow, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 22 Julie 1959.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling, —Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 24ste dag van Julie 1959.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
Cape of Good Hope Provincial Division.

In the matter between ABE JACOBS, Applicant, and SAMUEL LOUIS JACOBS (No. 10744), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 28th February, 1959, by the Honourable Mr. Justice Rosenow, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 22nd July, 1959.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, Master's Office, Cape Town, this 24th day of July, 1959. 9237—31

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRICA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen JACKSON NTSHONA, Applikant, en ISAAC SOLOMON (No. 10809), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 1ste Julie 1959, deur Sy Edele Regter, mnr. Watermeyer in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 22 Julie 1959.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 24ste dag van Julie 1959.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between JACKSON NTSHONA, Applicant, and ISAAC SOLOMON (No. 10809), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 1st July, 1959, by the Honourable Mr. Justice Watermeyer placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 22nd July, 1959. H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, Master's Office, Cape Town, this 24th day of July, 1959.
9238—31

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Cape Town on the 28th day of August, 1959, at ten o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of ARIE LEON GENN, trading as A. L. GENN, at Station Road, Claremont, Cape Town; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of fourteen days as from the 7th August, 1959.—R. Asherson & Asherson, Attorneys for the Applicant, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 9366—31

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, 26th day of August, 1959, at 10.30 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of JOAO GONCALVES, trading as BERNADETTE CAFE, 243 Victoria Road, Woodstock, and that a statement of his affairs will be for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Cape Town, for a period of fourteen days as from the 10th day of August, 1959. Dated at Cape Town, this 28th day of July, 1959.—T. H. Switcher, Cohen & Co., Attorneys for the Applicant, 10 Mostert Street, Cape Town. 9405—31

NATAL.

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTORS' ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Thursday, the 20th day of August, 1959, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of a surrender of the Estate of NORMAN AND SMALL, trading as such at Pietermaritzburg, in the District of Pietermaritzburg as property owners and the individual Estates of JULIA MERLE SHUM (born NORMAN), wife of and married out of community of property to COLIN NOEL SHUM, and JOYCE SMALL, wife of and married out of community of property to GORDON ROBERTSON SMALL, and that a statement of their affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court of South Africa at Pietermaritzburg for a period of fourteen (14) days as from the 1st day of August, 1959.—D. L. McGillewie & Co., Applicants' Attorneys, City Permanent Building, 210 Longmarket Street, P.O. Box 450, Pietermaritzburg. 9265—31

U.D.J. 379.

IN FORMA PAUPERIS.

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kennedy.

Between DOREEN THERESA PRETORIUS (born PULVENIS), Plaintiff, and DE WAAL PRETORIUS, Defendant.

Be it Remembered:

That the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them;

And be it further Remembered:

That on Friday, the 17th day of July, 1959, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney and witnesses and the said Defendant although duly summoned and forewarned, comes not but make default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff;

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 18th day of August, 1959, failing which to show cause, if any to this Court at 10 a.m. on the 28th day of August, 1959, why the bonds of marriage nou subsisting between him and the Plaintiff shall not be dissolved, with costs; why the Defendant shall not be declared to have forfeited the benefits of the marriage in community of property; and why the Plaintiff shall not be awarded custody and sole guardianship of the three minor children of the marriage, namely LINDA FRANCIS (born 25th November, 1947), ELSIE ISIBELA (born 9th November, 1951) and BERNARD STEPHIN (born 9th March, 1953).

(Service of this Order is to be effected by publication once in the *Government Gazette* and once in a newspaper published in Durban and circulating in Natal on or before the 31st July, 1959.) By the Court. —L. Barry, Registrar.
(Greene & Thomas.) 9164—31

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) on Friday, the 28th August, 1959, at 10 o'clock in the forenoon or so soon

thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of RAHMANS GROCERS, which carried on business as general dealer's at 21 Ajmeri Arcade, off Grey Street, Durban, Natal, the individual partners whereof are GOOLAM MAHOMED RAHMAN and GOOLAM MOHIDEEN RAHMAN and of the private estates of the said individual partners, and that a statement of affairs for the said firm and persons aforesaid will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen (14) days as from the 10th August, 1959. Dated at Durban this 24th day of July, 1959.—B. Athmanand Maharaj & Co., Applicant's Attorneys, 122a Grey Street, Durban. 9266—31

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

Durban and Coast Local Division.

At Durban, Friday, the 17th day of July, 1959.

Before the Honourable Mr. Justice Kennedy.

In the matter between LEWIS APPLIANCE CORPORATION, LIMITED, Applicant, and STARKS ELECTRICAL (PROPRIETARY), LIMITED, a Company registered with limited liability under the Company Laws of the Union of South Africa, carrying on business as retail electrical merchants at 493 West Street, Durban, in the Province of Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Gurwitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That STARKS ELECTRICAL (PROPRIETARY), LIMITED (the Respondent Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, the 14th day of August, 1959, at 10 a.m. why the said Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the said Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before the 7th day of August, 1959, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By the Court.—L. Barry, Registrar.

(Wartski, S. & De J.) 9232—31

O.V.S.—O.F.S.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter between JOHANNES HENDRICUS BERNING, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late JOHN ARCHIBALD OWEN MORGAN, No. 59/57, Plaintiff, and CHRISTIAN JOHANNES STANDER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Sheriff, Sheriff's Office, Bloemfontein, 22nd July, 1959. 9197—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter between S.A. PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ELEAZER DE NYSSCHEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Sheriff, Sheriff's Office, Bloemfontein, 20th July, 1959. 9163—31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter between S.A. PERMANENT BUILDIING SOCIETY, Plaintiff, and GERT BENJAMIN MARITZ, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Sheriff, Sheriff's Office, Bloemfontein, 20th July, 1959. 9162—31

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

Kennis word hiermee gegee dat op Donderdag die 27ste dag van Augustus 1959, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as die saak verhoor kan word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) te Bloemfontein aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van DANIEL JOHANNES MOMBERG, sakeman, woonagtig te Petrusburg, Distrik Fauresmith, Oranje-Vrystaatse Provinsie en wat handeldryf as 'n kafee-eienaar onder die naam of styl GOLDEN ARROW CAFE, te Ossewastraat, Petrusburg, voormeld, en ook as algemene handelaar onder die naam of styl D. J. MOMBERG, te Immigrantstasie, Distrik Bloemfontein, en dat sy vermoëstaat op Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, en op die Kantoor van die Landdros te Petrusburg ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 5de dag van Augustus 1959.—E. G. Cooper, Prokureur vir Aansoekdoener, Forumgebou, Aliwalstraat 20, Posbus 1368, Bloemfontein. 9206—31

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 151/59.)

In the matter between E. T. SUCHARD (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and GILBERT GASKELL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale with reserve of £2,267, will be held before the Magistrate, Germiston, on Saturday, the 8th August, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 3 (a portion of Portion A) of Lot No. 120, situate on Twelfth Avenue, in the township of Edendale, in the District of Germiston, measuring 10,000 (ten thousand) square feet. Deed of Transfer No. F. 7050/52.

The following information is furnished though, in this respect nothing is guaranteed:—

Dwelling under iron roof; plaster and slate walls; steel windows; linoboard ceilings and wooden floors, comprising: Front veranda, entrance hall; lounge; two bedrooms; bathroom with toilet and hand wash-basin; kitchen with "Bemco" 3-plate electric stove; hot and cold water. Dining-room with cupboard from wall to wall (one side only); with four doors. Coal shed and W.C. Garage, servant's room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff, or at the Office of the Deputy Sheriff, Germiston.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 20th July, 1959. 9088—24-31

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 162/59.)

In the matter between SOUTH AFRICAN METROPOLITAN LIFE ASSURANCE Company, LIMITED, Plaintiff, and WILLEM CHRISTIAAN ABRAHAM DAVEL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate, Germiston, on Saturday, the 8th August, 1959, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 601, situate on Fifth Avenue, in the township of Alberton, District of Germiston, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet, as per Deed of Transfer No. F. 6554/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Fairly modern dwelling under tiled roof, face-brick and plaster walls, steel windows, asbestos ceilings and parquet woodmix floors, comprising front open terrace stoep, lounge and dining room combined with low division wall; coal fireplace built of stone, 3 bedrooms with built-in linen presses, lobby, tiled bathroom with shower, hand wash-basin and built-in bath, separate toilet, kitchen with Fuchware 4-plate electric stove and steel wash-up with enclosed pot rack, Fuchware electric geyser. Outbuildings: Garage, servant's room and W.C.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-Sheriff, Germiston.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 20th July, 1959. 9083—24-31

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
(L.S. 152/59.)

VERKOPING DEUR BALJU.

In die saak tussen CORNELIUS JANSE DE JAGER, Eiser, en PIETER ROELOF DIETRICHSEN, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, tesame, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Standerton, op Saterdag, die 8ste Augustus 1959, om 11-uur vm., van die volgende eiendomme van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

(1) Sekere Gedeelte 6 ('n gedeelte van Gedeelte A) van die plaas Bosjespruit No. 171, Distrik Standerton, groot 360·4415 morge;
(2) sekere Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte B) van die genoemde plaas Bosjespruit No. 171, Distrik Standerton, groot 69·7792 morge;
Transportakte No. 17563/53.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van steen gebou onder sinkdak, motorhuis, 2 stoorkamers, boorgat en windmeul, dam en opgaardam.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-Balju, Standerton.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 20 Julie 1959. 9086—24-31

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
(L.S. 153/59.)

VERKOPING DEUR BALJU.

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en JACOBUS CHRISTOFFEL VENTER, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Randfontein, op Saterdag, die 8ste Augustus 1959, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Lot No. 854, geleë in Smutsstraat in die dorp Randgate, Distrik Randfontein, groot 34 (vier-en-dertig) vierkante roede 104 (een honderd en vier) vierkante voet. Transportakte No. F. 7726/1958.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-Balju, Randfontein.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 20 Julie 1959. 9085—24-31

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 156/1959.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DAVID JACOBUS PIETERSE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 8th August, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 959, situate on Seymor and De Beer Streets, in the township of Pretoria North, District Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet, as per Deed of Transfer No. 8458/1958.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick and under iron roof, consisting of dining-room, 2 bedrooms, kitchen and bathroom, with woodenstrip floor and granolithic floors. Out-buildings: Garage, servant's room and 2 lavatories.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 20th July, 1959. 9084—24-31

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
(L.S. 150/59.)

VERKOPING DEUR BALJU.

In die saak tussen DIE KERKKANTOOR KOMMISSIE, in sy hoedanigheid as verteenwoordiger van DIE NEDER-DUITSE GEREFORMEERDE KERK VAN TRANSVAAL, Eiser, en GYSBERT KOLBE DU PREEZ, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Nelspruit, op Saterdag, die 8ste Augustus 1959, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Evert No. 150, Distrik Nelspruit, groot 46·4982 morge. Transportakte No. 13716/1954.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-Balju, Nelspruit.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 20 Julie 1959. 9087—24-31

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaal Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen BAKER & ROOS (EIENDOMS), BEPERK, Eiser, en ADRIANA MARIA UYS (gebore VAN DYK), Verweerderes.

In uitvoering van 'n vonnis en Lasbrief in bogemelde saak, welke lasbrief, gedateer is te Pretoria op die 30ste dag van Junie 1959, sal ek die onderstaande bate per publieke veiling verkoop te Hans van Rensburgstraat 66, Pietersburg, op Saterdag, 8 Augustus 1959, om 10-uur vm., naamlik:—

Sekere huisraad bestaande uit een sitkamerstel, slaapkamerstelle, asook 'n Servel yskas, 'n stoof en kombuisbenodigdhede.

D. J. Naude, Adjunk-balju, Posbus 44, Pietersburg. 9097—24-31

Case No. 1745/1958.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ZOUTPANSBERG, HELD AT LOUIS TRICHARDT.

Between HACKSLEYS MOTORS (PTY.), LTD., Plaintiff, and J. C. VENTER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Louis Trichardt and Writ of Execution, dated the 10th April, 1959, the goods listed hereunder will be sold in Execution at 10 o'clock in the forenoon, on the 8th August, 1959, at the Magistrate's Court, Louis Trichardt to the highest bidder:—

(1) Certain Erf No. 207, situate on Van Niekerk Street in the township of of Zoekmekaar, measuring 138 square roods 128 square feet.
(2) Certain Erf No. 208, situate on Van Niekerk Street, in the township of Zoekmekaar, measuring 138 square roods 128 square feet.
Both as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 8256/1959, dated the 9th April, 1959.
(3) Certain Erf No. 213, situate on Smit and Mentz Streets, in the township of Zoekmekaar, measuring 138 square roods 128 square feet. As held by the Defendant under Deed of Transfer No. 34388/1954, dated the 28th December, 1954.

CONDITIONS OF SALE.

(i) The properties will be sold unconditionally to the highest bidder "voetstoots", as it stands, subject to the terms and conditions of the existing Deeds of Transfer.
(ii) One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or per bank-guaranteed cheque immediately after the sale, and the balance of the purchase price, together with interest thereon at six and a half per cent (6½%) per annum shall be paid on registration of transfer, in respect of which a bank guarantee will be provided within fourteen days as and from the date of purchase.

And subject to such further conditions as will be read out at the time of the sale and which may be obtained at the Office of the Messenger of the Court, at Louis Trichardt.—Mathews & Snyman, Plaintiff's Attorneys, Krogh Street, P.O. Box 25, Louis Trichardt. 9207—31

Case No. 9111/59.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN ARIE VAN DEN HEUVEL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, dated the 11th day of March, 1959, and Writ of Execution, dated the 20th day of May, 1959, the following will be sold in execution, without reserve to the highest bidder on Friday, the 14th August, 1959, at 10.30 a.m. at the new Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg:—

Certain Portion 1 of Lot No. 807, situate on Eighth Avenue West, in the township of Melville, District of Johannesburg, measuring 3,812 (three thousand eight hundred and twelve) square feet, held by Jan Arie van den Heuvel under Deed of Transfer No. F.5348/1955, dated the 8th day of June, 1955.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect hereof:—

Improvements.—Single storey, brick dwelling-house, under iron roof, lounge, dining-room, three bedrooms, bathroom, kitchen and veranda. Usual outbuildings constructed of brick under iron roof.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building guarantee.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale may be inspected in the Messenger's Office.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Plaintiff's Attorneys, Johannesburg, dated 20th July, 1959. 9331—31

Saak No. 11733/58.

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen J. S. DE BEER, Eiser, en M. E. JANSEN, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros van Pretoria en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer die 7de dag van Julie 1958, word ondervermelde goed om elfuur voormiddag op die 10de dag van Augustus 1959, te Landdroskantoor, Pretoria, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste bied maak, naamlik:—

Sekere Gedeelte 1 van Lot No. 264, geleë aan Venterstraat, in die dorp Wolmer, Distrik Pretoria, groot twaalfduisend agthonderd-en-sewentig (12,870) vierkante voet, gehou deur die Verweerder se vrou te wete Heila Magdalena Jansen, voorheen Beukes, gebore Trollip, kragtens Akte van Transport No. 14585/57, gedateer 27 Junie 1957.

J. C. Oelofse, vir Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eiser, Transvaliagebou 508, Sentraalstraat, Pretoria. 9132—31

Case No. 13764/57.

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between GROBLER'S BOTTLE STORE (PTY.), LTD., Plaintiff, and M. F. JANSEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 15th day of July, 1957, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 31st day of August, 1959, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 1 of consolidated Lot No. 37, situate on Rens and Beacon Streets in the township of Booysens in the District of Pretoria, measuring 10,626 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 17217/1957.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick and mortar under corrugated iron roof. Front stoep, 5 rooms, all cement floors, garage, servant's room.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this 24th day of July, 1959.—Max Goldberg, Plaintiff's Attorney, 306 Central House, Central Street, Pretoria. 9253—31

Case No. 17436/57.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLIE BROWIES CUPIDO (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 7th day of October, 1957, the following will be sold in Execution on Friday, the 21st day of August, 1959, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1435, situate on Vascodagama Street and Fourteenth Avenue, Alexandra Township, District Johannesburg, measuring 77 (seventy-seven) square roods, 112 (one hundred and twelve) square feet, held by Willie Browies Cupido under and by virtue of Deed of Transfer No. 26486/1953, dated 16th November, 1953.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

With buildings thereon.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4.—*Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Johannesburg, this 31st day of July, 1959.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 211 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg. 9213—31

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between SIDNEY FINE, Plaintiff, and J. LEHMKUHL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 15th day of August, 1958, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 24th day of August, 1959, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 24, Wolmer, Pretoria, under Deed of Transfer No. 10429/52, measuring 178 square roods 108 square feet.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

1 brick dwelling-house, under corrugated iron roof comprising lounge, dining-room, 2 bedrooms, kitchen, bathroom with no bath. No outbuildings.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pretoria. Dated at Pretoria, on this the 20th day of July, 1959.—J. H. Viviers, of Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Execution Creditor, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 9174—31

Case No. 14069/58.

NOTICE OF ATTACHMENT IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and ELLA MEYERS, Defendant.

To: LEON CHOD, Bondholder.

Take notice that I have this day seized and laid under judicial attachment the property comprised in the following inventory in pursuance of a warrant to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Pretoria whereby I am required to cause to be raised of property in this district the sum of £13. 5s. 6d., costs recovered by the judgment of the said Court in this action and also for my charges in respect of the said Warrant. Dated at Pretoria this 4th day of June, 1959.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

INVENTORY.

Certain Holding No. 107, situate on Venter Road, on the remaining extent of Portion 1 of Portion A, called Monavoni Agricultural Holdings of the farm Olievenhoutsbosch No. 552, District Pretoria. 9247—31

Case No. 14070/58.

NOTICE OF ATTACHMENT IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and ELLA MEYERS, Defendant.

To: LEON CHOD, Bondholder.

Take notice that I have this day seized and laid under judicial attachment the property comprised in the following inventory in pursuance of a warrant to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Pretoria whereby I am required to cause to be raised property in this district the sum of £12. 4s., costs recovered by the judgment of the said Court in this action and also for my charges in respect of the said Warrant. Dated at Pretoria this 4th day of June, 1959.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

INVENTORY.

Certain Holding No. 108, situate on Venter Road, on the remaining extent of Portion 1 of Portion A called Monavoni Agricultural Holdings, of the farm Olievenhoutsbosch No. 552, District of Pretoria. 9248—31

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. H. NEL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 20th May, 1959, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 14th day of September, 1959, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 4 of Lot No. 530, situate on Louis Trichardt Street, township of Rietfontein, City of Pretoria, measuring 10,296 square feet.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

One brick and iron dwelling comprising three bedrooms, diningroom and lounge combined, kitchen, bathroom. Outbuildings: Garage and boys' room.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pretoria. Dated at Pretoria, on this the 24th day of July, 1959.—Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys, of Third Floor, Burlington House, Pretoria.

9399—31

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

In execution of the judgment granted in the undermentioned suits and subsequent Notice of Attachment, the Execution Debtor's right, title and interest in and to and the undermentioned properties will be sold by the Messenger of the Court, on the 21st day of August, 1959, at 10 o'clock in the forenoon, at the Messenger's Office, 28a Market Avenue, Vereeniging:—

Case No. 3723/54.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Judgment Creditor, and GERALD WILLIAM YOUNG, Judgment Debtor.

Property.—Certain unimproved property, situate on First Avenue, Balmoral Estates Township, District Vereeniging, being certain Lot No. 6, in extent two hundred and eighty-one (281) square roods, thirty-six (36) square feet.

Case No. 6275/57.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Judgment Creditor, and MARGARETE ROETS (formerly LOHSE, born FREUND), Judgment Debtor.

Property.—Certain unimproved property, situate on Nico Pelser Street, Blignautsrust Agricultural Holdings, District Vereeniging, being certain Holding No. 62, in extent two (2) morgen.

Case No. 6301/57.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Judgment Creditor, and IZAK DANIEL WILHELM BOSMAN, Judgment Debtor.

Property.—Certain unimproved property, situate on Road No. 8, Homestead Apple Orchards Small Holdings, District Vereeniging, being certain Holding No. 110, in extent four (4) morgen, four hundred and thirty-five (435) square roods.

Case No. 6328/57.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Judgment Creditor, and CORNELIA JACOBA MOORE (born VORSTER), Judgment Debtor.

Property.—Certain unimproved property, situate on Foothill and New Roads, Walker's Fruit Farms Small Holdings, District Vereeniging, being certain Holding No. 260, in extent thirteen (13) morgen, fifty-seven (57) square roods.

Case No. 6287/57.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Judgment Creditor, and MARTHINUS JACOBUS VISSER, Judgment Debtor.

Property.—Certain unimproved property, situate on Durham Road, in the township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, being certain Lot No. 508, in extent thirty-four (34) square roods, one hundred and four (104) square feet.

Case No. 5263/53.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Judgment Creditor, and JOHN MARTIN BOND, Judgment Debtor.

Property.—Certain unimproved property, situate on Brewell Street North, Meyerton Road and Settlement Road North, Witkop, District Vereeniging, being certain Lot No. 159, in extent five hundred and seventy-seven (577) square roods, twenty-nine (29) square feet.

Case No. 5270/53.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Judgment Creditor, and JOHANNES JACOBUS CILLIERS, Judgment Debtor.

Property.—Certain unimproved property, situate on Second Lane, Witkop, District Vereeniging, being certain Lot No. 574, in extent one hundred and seventy-eight (178) square roods, one hundred and eight (108) square feet.

Case No. 5285/53.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Judgment Creditor, and SER JACOB COCK, Judgment Debtor.

Property.—Certain unimproved property, situate on Meyerton Road, Witkop, District Vereeniging, being certain Erf No. 129, in extent one hundred and seventy-eight (178) square roods, one hundred and eight (108) square feet.

Case No. 6311/57.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Judgment Creditor, and JOHANNES BERNARDUS JANSEN VAN VUUREN, Judgment Debtor.

Property.—Certain unimproved property, situate in Ophir Agricultural Holdings, being certain Holding No. 13, in extent two decimal point three six two five (2·3625) morgen.

Case No. 5224/53.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Judgment Creditor, and WILLIAM FREDERICK BENARD, Judgment Debtor.

Property.—Certain unimproved property, situate on Fifth Avenue, Kliprivier, being certain Erf No. 249, in extent one decimal point eight six six eight (1·8668) morgen.

Case No. 5716/53.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Judgment Creditor, and JOHN JAMES WOOLDRIDGE, Judgment Debtor.

Property.—Certain unimproved property, situate on Rabie Avenue in the township of Rothdene, District Vereeniging, being certain Erf No. 413, in extent eleven thousand two hundred and fifty (11,250) square feet.

CONDITIONS.

1. The sales shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the Rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deeds, and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The Purchaser shall pay to the Messenger of the Court 25 per cent of the purchase price in cash immediately upon signature of the Conditions of Sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within fourteen (14) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger during office hours and will be read out before the properties are put up for sale. Dated at Vereeniging, this 31st day of July, 1959.—Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Judgment Creditor, P.O. Box 83, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.

9157—31

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. H. NEL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 20th May, 1959, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 14th day of September, 1959, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 5 of Lot No. 530, situate on Louis Trichardt Street, township of Rietfontein, City of Pretoria, measuring 10,296 square feet.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

One brick and iron dwelling comprising three bedrooms, 1 lounge, 1 kitchen, 1 bathroom. Outbuildings: One garage and 1 boy's room.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pretoria. Dated at Pretoria, on this the 24th day of July, 1959.—Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys, of Third Floor, Burlington House, Pretoria.

9400—31

Case No. 16501/1959.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY and JAMES PETRUS VAN RENSBURG.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, dated the 4th day of April, 1959, and Writ of Execution, dated the 10th day of June, 1959, the following will be sold in execution, without reserve, to the highest bidder on Friday, the 14th August, 1959, at 10.30 a.m. at the new Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg:—

Certain Freehold Lot No. 350, situate in Finchley Avenue and Auckland Avenue, in the township of Auckland Park, District of Johannesburg, measuring 63 (sixty-three) square roods 120 (one hundred and twenty) square feet. Held by James Petrus van Rensburg under Deed of Transfer No. F 505/1953, dated the 28th day of January, 1953.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect hereof.

Improvements.—Single - storey dwelling, brick under iron, entrance hall, four bedrooms, scullery, breakfast room, kitchen, bathroom and usual outbuildings.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale may be inspected in the Messenger's office.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Plaintiff's Attorneys, Johannesburg, 14th July, 1959. 9330—31

NOTICE OF ATTACHMENT IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and (1) DAVID DEGAMELA (Case No. 22674/1958); (2) JOCHOBED MASIMOLA DIALE (Case No. 10188/1958); (3) HIZEKIAN KGOSANA (Case No. 24184/1958); (4) GEORGE LEBALA (Case No. 22672/1958); (5) DOLPH MAKULA (Case No. 7172/1958; (6) PHILEMON KOBELA MOKGOHLOA (Case No. 22692/1958); (7) PHILEMON KOBELA MOKGOHLOA (Case No. 6744/1958); Defendants.

To the above-named Defendants whose present whereabouts are to the Plaintiff unknown.

Please take notice that I have this day seized and laid under Judicial Attachment the immovable properties in the following Inventory in pursuance of Warrants to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Pretoria, whereby I am required to cause to be levied and raised of your properties in this district the various sums set out in the said Inventory as also my costs in execution, recovered against you by judgments of the said Court in these actions.

All the properties are situate in the District of Pretoria. Dated at Pretoria, on the 22nd day of July, 1959.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria.

INVENTORY.

1. Certain Portion 3 of Lot No. 226, situate on Hector Street, in the township of Lady Selborne, in the City of Pretoria, as held by virtue of Deed of Transfer No. 26819/44, dated 10th October, 1944.

Amount of Warrant: £21. 19s. 7d.

2. Certain remaining extent of Portion 8 of Lot No. 309, situate on Fortuin and Alexander Streets, in the township of Lady Selborne, in the City of Pretoria, as held by virtue of Deed of Transfer No. 4954/42, dated 18th March, 1942.

Amount of Warrant: £15. 7s. 6d.

3. Portion 3 (a portion of Portion B) of Lot No. 280, situate on Damant Street, in the township of Lady Selborne, in the City of Pretoria, as held by virtue of Deed of Transfer No. 3142/41, dated 4th March, 1941.

Amount of Warrant: £14. 2s. 7d.

4. Certain Portion 7 (a portion of Portion F) of Lot No. 134, situate on La Fleur and Alexander Streets, in the township of Lady Selborne, in the City of Pretoria, under Certificate of Registered Title No. 3017/57, dated 12th February, 1957.

Amount of Warrant: £11. 13s. 1d.

5. Certain remaining extent of Lot No. 39, situate on Klip Street, in the township of Lady Selborne, in the City of Pretoria, as held by virtue of Deed of Transfer No. 9742/33, dated 20th November, 1933.

Amount of Warrant: £21. 6s. 2d.

6. Certain remaining extent of Portion A of Lot No. 2, situate on Berg Street, in the township of Lady Selborne, in the City of Pretoria, as held by virtue of Deed of Transfer No. 17768/49, dated 10th August, 1949.

Amount of Warrant: £9. 19s. 9d.

7. Certain remaining extent of Portion A of Lot No. 145, situate on Swartz Street, in the township of Lady Selborne, in the City of Pretoria, as held by virtue of Deed of Transfer No. 8482/35, dated 21st June, 1935.

Amount of Warrant: £21. 6s. 2d.

9171—31

Case No. 28712/1959.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY and JOHANNES JURGENS BEZUIDENHOUT.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, dated the 23rd day of May, 1959, and Writ of Execution, dated the 10th day of June, 1959, the following will be sold in Execution, without reserve to the highest bidder on Friday, the 21st August, 1959, at 10.30 a.m. at the new Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg:—

Certain residential Erf No. 377, situate on Greenwood Road, on that portion known as Homestead Park Township on Portion V of the freehold farm Langlaagte No. 13, District of Johannesburg, measuring 5,100 (five thousand, one hundred) square feet, held by JOHANNES JURGENS BEZUIDENHOUT under Deed of Transfer No. F. 5671/1958, dated the 2nd day of July, 1958.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect hereof.

Improvements.—Single storey, brick under iron, lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, shower and usual outbuildings.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale may be inspected in the Messenger's Office.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Plaintiff's Attorneys, Johannesburg, 14th July, 1959. 9329—31

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 167/59.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and the Estate late WINIFRED MARGARET WALTERS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale with reserve of £2,180 will be held before the Magistrate, Benoni, on Saturday, the 15th August, 1959, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 7 of Holding No. 284, situate on portion known as Pomona Estates of Portion G of Portion A of the farm Rietfontein No. 18, in the District of Benoni, measuring 2·3612 (two decimal three six one two) morgen. Deed of Transfer No. 13696/48.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house comprising of entrance hall, lounge, dining-room, 4 bedrooms, kitchen with built-in cupboards, coal stove, inside sewerage, bathroom, front and back verandas, garage, and two servants' rooms, borehole with windmill, reservoir, 5 acre plot.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Benoni.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th July, 1959. 9380—31-7

Case No. 3342/1959.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and MRS. V. CAREY (European female adult), married in community of property to JAMES EDWARD CAREY and assisted by him herein, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 14th March, 1959, the following will be sold in execution on 21st August, 1959, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Freehold Lot No. 193, situate in Algernon Road, in the township of Norwood, District of Johannesburg, measuring 138 square roods 128 square feet; held by Mrs. V. Carey under Deed of Transfer No. F.26/57, dated 7th January, 1957.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

A brick plastered residence under iron, with servant's quarters.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—S. P. J. du Toit, of Moodie and Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, N.B.S. Buildings, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 27th July, 1959. 9325—31

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 159/59.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY (St. Andrew's Branch), Plaintiff, and JOHANNES AUGUSTINUS VENTER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Krugersdorp, on Saturday, the 15th August, 1959, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 333, situate on Limerick Road, on that portion known as Kenmare Township of the freehold farm Paardeplaats *alias* Paardekraal No. 73, situate in the District of Krugersdorp, measuring 7,500 (seven thousand five hundred) square feet. Deed of Transfer No. F.1018/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house built of brick with a iron roof, usual outbuildings; house of three bedrooms, dining-room, lounge, kitchen and bathroom, inside sewerage.

Terms.—£200 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Krugersdorp.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th July, 1959.

9382—31-7

Case No. 71456/53.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and MARTIN OLSSON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated 16th April, 1956, the following will be sold in execution on the 7th day of August, 1959, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Stand No. 430, situate in the township of Marlboro, District Johannesburg, measuring 69 square roods 64 square feet; Deed of Transfer No. 7176, dated 8th May, 1920.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—C. P. Saner of Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Plaintiff, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529 (Telephone 835/6886), Johannesburg, 20th July, 1959.

9326—31

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
(L.S. 169/59.)

VERKOPING DEUR BALJU.

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en PAULUS STEPHANUS COETZER, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Brakpan, op Saterdag, die 15de Augustus 1959, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere gedeelte gemerk Hoewe No. 18, geleë in Eersteweg op gedeelte bekend as Witpoort Estates op 'n gedeelte van die plaas Witpoortje No. 2, Distrik Brakpan, groot 2 (twee) morge, 217 (twee honderd en sewentien) vierkante roede. Transportakte No. 6459/1955.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis bestaande uit sitkamer, 2 slaapkamers, eetkamer, kombuis, badkamer, spens.

Buitegeboue: Motorhuis, 3 kamers, hoenderhokke, almal is gebou van steen met sinkdak.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-Balju, Brakpan.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 27 Julie 1959. 9378—31-7

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 171/59.)

In the matter between DANMOR INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and JANBERG INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve, will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 15th August, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot marked No. 146, situate on Soper Road on that portion known as Berea Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 9755/50.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Five storey block of flats.

Terms.—£250 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th July, 1959. 9376—31-7

Case No. 24385/55.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and JACOBA CHRISTINA LOTERYMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated 19th December, 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 7th day of August, 1959, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 330, situate in the township of Blairgowrie, District Johannesburg, measuring 10,056 square feet, held by Jacoba Christina Loteryman under Deed of Transfer No. 5687, dated 9th March, 1946.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—C. P. Saner of Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Plaintiff, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Tel. 835/6886, Johannesburg, 27th July, 1959.

9327—31

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 168/59.)

In the matter between THE PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ESTHER HAVENGA (born CLAASSENS), married out of community of property with the exclusion of the marital power to JAN ADRIAAN HAVENGA, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Potchefstroom, on Saturday, the 15th August, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Portion 1 of Erf No. 267, situate in the town of Potchefstroom, measuring 11,804 square feet. Deed of Transfer No. 4363/1955.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-sheriff, Potchefstroom.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th July, 1959.

9379—31-7

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 164/59.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en PIETER WILLEM ADRIAAN VAN DER WESTHUIZEN, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping sonder voorbehoud gehou word voor die Landdros se Kantoor, Foxstraat Ingang, Johannesburg, op Saterdag, die 15de Augustus 1959, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Lot No. 147, geleë in Westlaan, in die dorpsgebied van Ferndale, Distrik van Johannesburg, groot 281 (twee honderd een-en-tagtig) vierkante roede, 36 (ses-en-dertig) vierkante voet. Transportakte No. 21038/1957.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Van steen gebou: Twee woonhuise elk bestaande uit voorste stoep, sitkamer, 2 slaapkamers en kombuis.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-Balju, Johannesburg.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 27 Julie 1959.

9381—31-7

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 344/58.)

In the matter between MILLICENT BLUMBERG, Plaintiff, and RAVJIBHAI CHUNILAL PATEL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held at the Magistrate's Office, Fox Street entrance, Johannesburg, on Saturday, the 15th August, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Remaining extent of freehold Lot No. 575 (Reserve), situate on that portion known as the township of Newclare, of that portion marked "E" of the freehold farm Waterval No. 10, in the District of Johannesburg, measuring 399 (three hundred and ninety-nine) square roods, 44 (forty-four) square feet. Deed of Transfer No. F. 6436/52.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick building under iron comprising (1) 2 shops, 1 store-room, 1 lounge, 1 bedroom, and kitchen; (2) brick-built cottage (attached) under iron, each comprising front and back veranda, lounge, bedroom and kitchen.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th July, 1959.

9394—31-7

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 145/59.)

In the matter between WIRE INDUSTRIES STEEL PRODUCTS AND ENGINEERING COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and JAN TOBIAS LAUBSCHER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, with reserve of £6,000 will be held before the Magistrate, Vereeniging, on Saturday, the 15th August, 1959, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 250, situate on Spey Drive, Three Rivers, District Vereeniging, measuring 1·0185 morgen. Deed of Transfer No. 33760/54.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Double-storey dwelling under tiles, front stoep, entrance porch, lounge, dining-room, study, toilet, built-in cupboards, American kitchen, 4-plate electric stove, laundry, back stoep. Slow combustion stove, H/C water (upstairs); 4 bedrooms, 3 with built-in cupboards; tiled bathroom; W.C.; shower cubicle; electric heating in all 4 bedrooms; double garage; workshop under tiles. 2 Servants' rooms, W.C., and 300 fruit trees.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th July, 1959.

9393—31-7

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 170/59.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ANDRIES STEPHANUS VAN DER WALT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 15th August, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 122 of the farm Witfontein No. 53, situate in the District of Pretoria, measuring 12 morgen. Deed of Transfer No. 24250/1952.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On Portion 122 of the farm Witfontein No. 53, in the District of Pretoria, there is a dwelling-house built of brick under a corrugated iron roof, consisting of five rooms, kitchen, W.C. connected to septic tank, bathroom and shower cubicle and large north-facing veranda, composition board ceilings and granolithic floors, with municipal electric power.

The outbuildings are built of cement blocks under corrugated iron roof and consist of a double garage, servants room and storeroom. There is a borehole with a pump and electric motor on the property. The land is good arable soil and the property is well fenced. It is situate 2·4 miles from the western boundary of the township of Pretoria North, on the continuation of Louis Trichardt Street.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th July, 1959. 9377—31-7

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. H. NEL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 20th May, 1959, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 14th day of September, 1959, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 3 of Lot No. 530, situate on Louis Trichardt Street, township of Rietfontein, City of Pretoria, measuring 10,296 square feet.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

One brick and iron dwelling-house comprising front porch, lounge, two bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom. Outbuildings: Servant's room and garage.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Pretoria on this the 24th day of July, 1959.—Kraut Wagner & Hutchinson, Attorneys, of Third Floor, Burlington House, Pretoria. 9398—31

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 172/59.)

In the matter between PRETORIA MUNICIPAL PENSION FUND, Plaintiff, and GERT PETRUS O'KELLY, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 15th August, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 74 (a portion of Portion 70) of the farm Honingsnestkrans No. 121, District Pretoria, measuring 10·0242 morgen. Deed of Transfer No. 16279/1951.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick and iron, consisting of dining-room, 2 bedrooms, kitchen and bathroom, with wooden strips and granolithic floors and hardboard ceilings, 1 lavatory.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th July, 1959. 9375—31-7

Case No. 21894/1959.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, and GERHARDUS STEPHANUS BOTHA.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, dated the 23rd day of May, 1959, and Writ of Execution, dated the 10th day of June, 1959, the following will be sold in Execution, without reserve to the highest bidder on Friday, the 14th August, 1959, at 10.30 a.m. at the new Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg:—

Certain freehold Lot No. 412, situate in Fifth Avenue North and Park Lane North, in the township of Westdene, District of Johannesburg, measuring 52 (fifty-two) square roods, 12 (twelve) square feet, held by Gerhardus Stephanus Botha under Deed of Transfer No. F.2926/1958, dated the 12th day of April, 1958.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect hereof:—

Improvements. — Single-storey, brick under tiles dwelling, four bedrooms, entrance, lounge, kitchen, pantry, bathroom and usual outbuildings.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building guarantee.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale may be inspected in the Messenger's Office.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Plaintiff's Attorneys, Johannesburg, dated 10th July, 1959. 9328—31

Case No. 2532/59.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SAMUEL PETRUS MARTHINUS NEL (in his capacity as Executor of the Estate of the late ELIZABETH JOHANNA NEL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, dated the 4th June, 1959, and Writ of Execution, dated the 4th June, 1959, the following will be sold in Execution, without reserve, to the highest bidder on Friday, the 7th day of August, 1959, at the Magistrate's Court, Van Wyk Street, Roodepoort, at 3 p.m.—

Certain Freehold Stand No. 29, situate on Eighth Avenue and Fifth Street, in the township of Roodepoort North, on the farm Roodepoort No. 5, in the District of Roodepoort, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet, held under Deed of Transfer No. F 8330/1954, dated the 2nd day of September, 1954.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:—

Improvements. — Single-storey, brick under iron, two bedrooms, kitchen, bathroom, w.c.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale may be inspected in the Messenger's Offices, at Investment House, Van Wyk Street, Roodepoort. 9347—31

KAAP.-CAPE.

Case No. 631/58.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF HUMANSDORP, HELD AT HUMANSDORP.

In the matter between W. T. JONES and JAN JACOBS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Humansdorp, and Writ of Execution, dated 27th April, 1959, the following will be sold in execution on Saturday, the 8th August, 1959, at 10.30 a.m., at the Magistrate's Court, Humansdorp, to the highest bidder:—

Lot No. 140, Graslaagte, Lot W, portion of the farm Kruisfontein, situate in the Local Board Area of Kruisfontein, Division of Humansdorp, measuring 34 square roods 104 square feet. Held by Jan Jacobs under Deed of Transfer No. 11804, dated 20th August, 1957.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Building thereon.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid in cash on the day of the sale or a bank or building society guarantee shall be furnished.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Humansdorp this 9th day of July, 1959.—Watkins, Heyns & Auret, Plaintiff's Attorneys, 18 Bureau Street, P.O. Box 24, Humansdorp. 9119—24-31

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Grikwaland-Wes Plaaslike Afdeling.)

GEREGTELIKE VERKOPING.

G. L. JONES teen H. A. KOLBE.

As gevolg van 'n lasbrief uitgereik deur die Griffier van die Hooggeregshof, Kimberley, sal ek per publieke veiling op 7 Augustus 1959 om 10 vm., voor die Landdroskantoor, Vryburg, die volgende eiendom verkoop:—

Sekere Gedeelte 1 van Erf No. 160, groot dertienduisend eenhonderd seween-twintig (13,127) vierkante voet, gehou volgens Akte van Transport No. 1223/55, gedateer 19 Desember 1955, waarvan Verweerder die Transporthouer is.

Die eiendom is bekend as Kolbes Motors en is 'n gevestigde besigheid wat tans besigheid doen en geleë op die hoek van De Kock- en Vrystraat.

Terme van verkoop sal wees een-derde van die koopprys en die balans teen registrasie van Transport.

Verdere besonderhede van die Adjunkbalju, Vryburg, of van mnre. Frylinck en Walker, Prokureurs, Vryburg.—B. J. de Klerk, Adjunk-balju. 8885—24-31

Case No. 45/57.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MOUNT FLETCHER, HELD AT MOUNT FLETCHER.

Between MOUNT FLETCHER VILLAGE MANAGEMENT BOARD, Plaintiff, and TEMPLIN TEMPLETON MAKALUZA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Mount Fletcher and Writ of Execution, dated 14th November, 1957, the property listed below will be sold on the 12th day of August, 1959, at 11 a.m. in front of the Magistrate's Court, Mount Fletcher, to the highest bidder:—

Certain piece of land being Lot No. 54, situate in the Village Management Board Area and District of Mount Fletcher, measuring 361 square roods 16 square feet, held under Deed of Transfer No. 5796, dated 10th June, 1937.

The property is subject to a Bond in favour of C. H. W Gray.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Dwelling constructed of mud bricks under iron roof consisting of 4 rooms, plus outbuildings for use as servants quarters.

The property is situate in an area zoned for Natives, and the Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Matatiele and Mount Fletcher.—Van Niekerk & Gray, Plaintiff's Attorneys, Pope Lane, Matatiele. 9127—31

Case No. 2795/1959.

SALE IN EXECUTION.

Between J. M. LANDSBERG, Plaintiff, and CORNELIUS VERSTEEGH, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Wynberg, on Tuesday, 25th August, 1959, at 11.15 a.m., of the following property:—

Certain piece of freehold land, situate at Plumstead in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 552, Southfield Township, measuring thirty-four square roods, one hundred and four square feet. Held by the Defendant in terms of Deed of Transfer No. 18797/1955, the postal address being Monte Cade, 85 Stella Road, Plumstead. The house standing thereon is modern, under tiles and comprising of four large rooms. American Kitchen. Tiled bathroom with shower cubicle, servant's W.C. and garage. Keys of the property with the auctioneers.

The Conditions of Sale under which the above property will be sold will be read out in full at the time of the sale and copies are available for perusal at the Office of the Messenger of the Court, Wynberg or at the offices of the Auctioneers, Messrs. Ford and Van Niekerk (Pty.), Ltd., Main Road, Plumstead.—Messenger of the Court, Wynberg. 9354—31

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NATAL.

SALE IN EXECUTION.
(Without reserve.)

In the matter between DOUGLAS IAN DOULL (Plaintiff), and ALLISONS CLOTHING MANUFACTURERS (1st Defendant), MAMOOLAN (2nd Defendant) and ABDOOL WAHAB (3rd Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at 133 Sirdar Road, Clairwood, Durban, on Thursday, the 10th day of August, 1959, at 11 a.m., of the following property of ALLISONS CLOTHING MANUFACTURERS, to wit:—

Electric boiler; 95 sewing machines; office furniture including Burroughs adding machine and Royal typewriter, safes, filing cabinets, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 22nd June, 1959. 8803—24-31

SALES NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and TERRENCE MOFFAT ATKINSON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, and a Warrant of Execution, dated the 8th May, 1959, the property described hereunder will be sold in Execution on the 22nd day of August, 1959, at 10 o'clock in the forenoon at the steps of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:—

Lot No. 281, The Wolds Township (Extension No. 2), situate in the township of New Germany and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-one thousand seven hundred and ninety-three (21,793) square feet.

The following information is offered in respect of improvements on the property, but nothing is guaranteed:—

On the property there is erected a single-storied residence of brick under tile, consisting of a large lounge with dining-nook, three bedrooms, kitchen, bathroom and convenience. The outbuildings are a partially built garage and Native quarters.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale is to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque, immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer to the name of the Purchaser.

3. Purchaser to pay costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficience, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all prospective Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court, proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act

6. The property is sold as it stands and is to be the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder is to be the Purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the Lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters, who shall bear all expence incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

9. Transfer of the said property shall be prepared and registered by the Judgment Creditor's Conveyancers.

10. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.—Messenger of the Court, Pinetown. 9129—31

Case No. 39461/1957.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between THORPE & HANDS, Plaintiff, and POONOOSAMY ANGOOSAMY PATHER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Durban and Writ of Execution, dated the 13th day of February, 1958, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 14th day of August, 1959, at 10 a.m. on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Lot No. 43 of Lot Y of Clairmont Estate No. 10572, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood, six (6) perches. Postal address: 147 Sirdar Road, Jacobs.

The following information has been given but nothing is guaranteed in these respects:—

Improvements.—One wood and iron—partly brick walls under iron dwelling, 6 rooms, 1 kitchen, 1 bathroom.

Outbuildings.—One wood and iron building of 3 rooms, 2 kitchens, one wood and iron outbuilding, 5 rooms. Water and lights laid on.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be paid in cash or be secured by an acceptable guarantee immediately after the sale.

3. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

4. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

5. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, and Proclamation No. 152 of 1958, published in *Government Gazette* No. 6068, dated 6th June, 1958.

According to the information available to the Messenger of the Court, the property does not fall within a proclaimed area (but nothing is guaranteed in this respect), and the property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court, proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.

Dated at Durban, this 31st day of July, 1959.—Thorpe & Hands, Plaintiff's Attorneys, 13 Maritime House, Gardiner Street, Durban. 9225—31

Saak No. 17713/1958.
KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN DURBAN, GEHOU TE DURBAN.

Tussen MONTCLAIR FLATS (PTY.), LIMITED, Eiser, en F. P. VON MOLENDORFF, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis gegee deur die Landdros, Durban, op 11 Junie 1958, in bogenoemde saak, sal die hierondergemelde vaste eiendom naamlik:—

Sekere Lot No. 627, geleë aan Suidstraat en Stasiestraat, in die dorpsgebied van Rayton, Distrik Bronkhorstspruit, groot 79 vierkante roede 114·7 vierkante voet;

in Eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder;

En aangesien die Landdros, Bronkhorstspruit, op 10 Julie 1959, beveel het dat hierdie eiendom verkoop kan word elders dan voor die Landdroskantoor, Bronkhorstspruit;

Derhalwe sal genoemde eiendom in Eksekusie verkoop word voor die gebou van die Poskantoor te Rayton, Distrik Bronkhorstspruit op Vrydag, 21 Augustus 1959, om 10-uur in die voormiddag.

Dit is nie bekend of daar enige verbeterings op die eiendom is nie maar geen waarborge hoegenaamd word gegee nie.

Die Voorwaardes van die Verkoping wat voor die verkoop uitgelees sal word, mag in die kantoor van die Geregsbode, Bronkhorstspruit geïnspekteer word. Gedateer te Bronkhorstspruit op die die 17de dag van Julie 1959.—C. G. F. Vorster, Hamersma & Van Zyl, Prokureur vir Eiser, Posbus 7, Kerkstraat 71, Bronkhorstspruit. P. L. C. D. Tossel, Geregsbode, Bronkhorstspruit. 9126—31

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DUNDEE, HELD AT DUNDEE.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and NICO CORNELIUS BOTHMA, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution, the undermentioned will be sold by public auction on the 25th day of August, 1959, at 10.30 a.m. at the Court-house, Glencoe, to the highest bidder for cash, the Purchaser taking all risks unless the debt and the costs be sooner paid, viz.—

Description of Property.—Lot L DD of the farm Glencoe No. 3507, situate in the Borough of Glencoe, County of Klip River, Province of Natal, in extent one decimal five nought nought nought (1·5000) acres.

For further particulars, inquire at the Messenger of the Court's Office, Dundee.—J. P. van Zyl, Deputy-Messenger of the Court, Dundee. 9166—31-7

Case No. 34829/1957.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between A. BAKER, BROS, Plaintiff, and RAM SINGH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated 16th July, 1958, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 14th August, 1959, at 10 o'clock in the forenoon on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Sub. B of No. 3 of B of No. 97 of E of the farm Sea View No. 845, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 10·000 acres.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in this respect:—

Eight brick rooms under iron roof. No lights, water laid on. Post address: 1a Southend Avenue, Sea View, Durban.

The property falls in White Area under the Group Areas Act.

CONDITIONS OF SALE.

(1) Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and in the Title Deeds in so far as same are applicable.

(2) Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

(3) The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer duties.

(4) The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundries, pegs or beacons.

(5) The attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The property will be sold subject to the following suspensive conditions namely:—

The Purchaser shall within fourteen (14) days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court:—

(*a*) An affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger, or

(*b*) a permit, authorising him/her to obtain transfer if he or she belongs to a different group.

Dated at Durban this 22nd day of June, 1959.—A. H. Mulla, Plaintiff's Attorney, Second Floor, Lodson House, 118 Grey Street, Durban. 9222—31

Case No. 25944/57.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between GOLDEN STORES (PTY.), LTD., Plaintiff, and C. M. RAWAT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated 27th September, 1957, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 14th day of August, 1959, at 10 o'clock in the forenoon, on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban:—

Sub. 8 of Lot No. 8 of the farm Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 32·26 perches.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in this respect:—

Four bedrooms, one lounge, kitchen, bathroom, toilet. Brick building under iron roof. Postal address: 59 Randles Road, Sydenham, Durban.

The property falls in Controlled Area under the Group Areas Act.

CONDITIONS OF SALE.

(1) Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and in the Title Deeds in so far as same are applicable.

(2) Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

(3) The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer duties.

(4) The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundries, pegs or beacons.

(5) The attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The property will be sold subject to the following suspensive conditions namely:—

The Purchaser shall within fourteen (14) days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court:—

(*a*) An affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger, or

(*b*) a permit, authorising him/her to obtain transfer if he or she belongs to a different group.

Dated at Durban this 22nd day of June, 1959.—A. H. Mulla, Plaintiff's Attorney, Second Floor, Lodson House, 118 Grey Street, Durban. 9223—31

Case No. 5994/57.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between GENERAL DEMOLISHERS & BUILDERS SUPPLIERS, Plaintiff, and RATHIAH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated 12th March, 1957, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 14th day of August, 1959, at 10 o'clock a.m. on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Lot No. 54 of Lot No. 56 of the farm Umlaas No. 859, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 20·61 perches.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in this respect:—

Five bedrooms, one dining-room, kitchen, bathroom, toilet. Brick under iron roof. Lights and water. Postal address is 30 Petchell Road, Merebank, Durban.

The property falls in Controlled Area under the Group Areas Act.

CONDITIONS OF SALE.

(1) Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and in the Title Deeds in so far as same are applicable.

(2) Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

(3) The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer duties.

(4) The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundries, pegs or beacons.

(5) The attentions of all intending purchasers are invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions namely:—

The Purchaser shall within fourteen (14) days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court:—

(*a*) An affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger, or

(*b*) a permit, authorising him/her to obtain transfer if he or she belongs to a different group.

Dated at Durban this 22nd day of June, 1959.—A. H. Mulla, Plaintiff's Attorney, Second Floor, Lodson House, 118 Grey Street, Durban. 9221—31

Case No. 22355/1957.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between SITHUMBRAM NEELACANDAN PILLAY, Plaintiff, and (1) D. A. BEHARI; (2) DR. D. A. BEHARI; (3) K. BANCHOO.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated 17th April, 1958, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 14th day of August, 1959, at 10 o'clock on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Subdivision 4 of Reedbank of the farm Springfield, No. 802, situate in the City of Durban, Province of Natal, in extent one (1) acre.

Postal address: Quarry Road, opposite 289 Quarry Road.

The following information has been given but nothing is guaranteed in these respects:—

Vacant land.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are appliable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

4. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

5. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957 and Proclamation No. 152 of 1958, published in *Government Gazette* No. 6068, dated 6th June, 1958.

According to the information available to the Messenger of the Court, the property is situate in a controlled area and will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court, proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.

Dated at Durban this 31st day of July, 1959.—Thorpe & Hands, Plaintiff's Attorneys, 13 Maritime House, Gardiner Street, Durban. 9224—31

O.V.S.–O.F.S.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 14/59.)

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en GABRIEL JOHANNES DE KLERK, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), sal 'n verkoping sonder voorbehoud in uitwinning van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor te Ficksburg gehou word om 11 vm., op Saterdag, die 22ste Augustus 1959, naamlik:—

Sekere Gedeelte 2 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van Erf No. 456, Ficksburg, groot 6,973 vierkante voet, gehou kragtens Transportakte No. 764/54.

Die volgende inligting word verstrek, maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Op die eiendom, te Veldstraat 27, is 'n huis met 2 slaapkamers, sitkamer, badkamer en kombuis. Die buitegeboue bestaan uit 'n motorhuis.

Terme.—Die Koper sal tien persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en die kantoor van die Adjunk-Balju, Ficksburg, gedurende kantoorure.—A. Brink, Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein. 9192—31-7

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 36/59.)

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en DANIEL JACOBUS ELARDUS ERASMUS, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping sonder voorbehoud in uitwinning van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor te Hennenman, gehou word om 11 vm., op Saterdag, die 15de Augustus 1959, naamlik:—

Erf No. 254, Hennenman, groot 12,350 vierkante voet, gehou kragtens Transportakte No. 4653/49.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Op die eiendom is 'n gewone woonhuis bestaande uit 3 slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis en badkamer. Die buitegeboue bestaan uit bediendeslaapkamer en motorhuis.

Terme.—Die Koper sal tien persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Ventersburg, gedurende kantoorure.—A. Brink, Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein. 9189—31-7

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 37/59.)

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen JEAN JACOBUS VAN RIET, Eiser, en SAREL WILLEM MINNS, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping sonder voorbehoud in uitwinning van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, Excelsior, gehou word om 11 vm., op Saterdag, die 15de Augustus 1959, naamlik:—

Onderverdeling 1 van die plaas Mafikeng No. 314, geleë in die Distrik Winburg (voorheen Distrik Thaba 'Nchu), groot 15·5263 morg, gehou kragtens Transportakte No. 5698/51.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Op die eiendom is 'n woonhuis en 'n stoor. Daar is 700 morge land, die res is weiding. Die eiendom is verdeel in kampe met een windpomp en twee boorgate en daar is 'n spruit wat suiping vir die vee kan verskaf.

Terme.—Die Koper sal tien persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Winburg, gedurende kantoorure.—A. Brink, Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein. 9190—31-7

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 35/59.)

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen JAN ALBERTUS SCHOOMBIE, Eiser, en MARIA ELIZABETH BRAACK, Verweerderes.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping sonder voorbehoud in uitwinning van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerderes voor die Landdroskantoor, Vrede, gehou word om 11 voormiddag, op Saterdag, die 15de Augustus, naamlik:—

Die plaas Adelaide No. 1144, Distrik Vrede, groot 250 morg 482 vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 3484/56.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Op die eiendom is 'n ou steenhuis met 2 slaapkamers en 'n winkelgebou met een vertrek. Daar is water op die eiendom en dit is 18 myl van Vrede. Die eiendom bestaan uit weiding- en ploeggrond, dit is omheen en verdeel in kampe.

Terme.—Die Koper sal tien persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Vrede, gedurende kantoorure.—A. Brink, Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein. 9191—31-7

DEPUTY SHERIFF'S SALE.

In the matters between MACDONALD FORMAN & CO., LTD., Plaintiffs, and (1) P. J. COETZER, (2) H. VENTER, (3) P. H. RAUTENBACH, Defendants.

Pursuant to judgments of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), I will offer for sale, without reserve, in front of the Offices of the Assistant Magistrate, Hobhouse, District Ladybrand, on the 19th August, 1959, at 11 a.m., the following assets, namely:—

One Oliver No. 88 diesel tractor, 1 Oliver No. 15 wheat combine, 1 Oliver 6 ft No. 15 wheat combine on rubber wheels, 1 Oliver No. 80 tractor on rubber wheels, 1 Oliver No. 15 wheat combine.

L. du Preez, Deputy-Sheriff of Ladybrand, 23rd July, 1959. 9271—31-7

NAAMSVERANDERINGE—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BENNETT TERBLANCHE, residing at 202 Bertha Street, Kenilworth, District Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority to assume the surname of PIEK, for the reason that this is the name of my mother and by which name I have geen known all my life. All my business dealings have been made in the name of PIEK.

I previously, on my Birth Certificate only, bore the names BENNETT TERBLANCHE.

Any person who objects to my assumption of the said name of PIEK, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—B. Terblanche. 9049—24-31-7-14

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JILL VALLANCE HOSSACK, residing at 409 City Gardens, Hancock Street, Joubert Park, Johannesburg, and employed as an interior decorator, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HENDERSON, for

the reason that my mother has now remarried, and her surname is HENDERSON.

I previously bore the name JILL VALLANCE HOSSACK.

Any person who objects to my assumption of the said name of HENDERSON, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate, Johannesburg.—J. V. Hossack, 28th June, 1959. 8886—24-31-7-14

KAAP.–CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SAMUEL COHEN, residing at Formby, Coronation Street, Tamboerskloof, Cape Town, and carrying on business as estate agent, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BROWN for the reason that I have always been known as BROWN both in business and social life and was adopted as a baby by JOHN BROWN.

I previously bore the name SAMUEL COHEN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife MARY COHEN and minor children MANDEL-ERNA LOUISE and DAVID ABRAHAM to BROWN.

Any person who objects to our assumption of the said name of BROWN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Cape Town.—Samuel Cohen, 7th July, 1959.

8616—17-24-31-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, the undersigned, LOUIS GAFENOWITZ, residing at Piet Retief Street, Wellington, Cape Province, and being a director of companies, having my place of business at the Railway Hotel, Bitterfontein, Cape Province, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GAFEN for the reason that since my childhood and during my adulthood I have been known and addressed solely as GAFEN and that in every day contact with the public, both in business and in social activities, I have always been addressed as GAFEN.

I previously bore the name LOUIS GAFENOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife JULIET JANE GAFENOWITZ (born LAZARUS), and of my minor children RALPH GAFENOWITZ, SHIRLEY GAFENOWITZ to GAFEN.

Any person who objects to our assumption of the said name of GAFEN should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wellington. Dated at Wellington, this 17th day of July, 1959.—L. Gafenowitz. 8967—24-31-7-14

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BRIAN ARTHUR ROSSOUW, residing at 16 Market Square, Graaff Reinet, and employed as an apprentice technician, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LAWRIE for the reason that LAWRIE is the name of my mother and step-father and I have been known by the surname of LAWRIE since 1944.

Any person who objects to my assumption of the said name of LAWRIE, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Port Elizabeth.—B. A. Rossouw, 24th June, 1959.

8778—24-31-7-14

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JEFFREY ANTHONY REICH (minor), a student, duly assisted by my father and natural guardian LOUIS RICH, of 206 Tresor, Kei Apple Road, Sea Point, Cape Province, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RICH for the reason that when my father applied for a Certificate of Naturalization, he also applied for the amendment of his name, and on the 2nd April, 1946, Certificate of Naturalization was issued wherein his surname is given as RICH, and I desire to have the same surname as my father.

I previously bore the names of JEFFREY ANTHONY REICH.

Any person who objects to my assumption of the said name of RICH should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—J. A. Reich, duly assisted by me, L. Rich, father and natural guardian, 30th June, 1959. 8390—10-17-24-31

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VESNA TODOROVICH, residing at 7 Milner Court, Tamboers Kloof, Cape and at present unemployed, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STANKOVITCH for the reason that my mother and father were divorced and in 1946 my mother married PETER STANKOVITCH with whom I have lived ever since.

That I previously bore the name of VESNA TODOROVICH.

Any person who objects to my assumption of the said name of STANKOVITCH should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Cape Town.—Vesna Todorovich, 23rd July, 1959. 9296—31-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DAWN PERRINS, residing at "Arfon", Casselsvlei Road, Stikland, Cape, and employed as clerk by the Board of Executors, Limited, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JONES for the reason that I have never lived with my parents, being brought up and looked after by my grandmother (surname JONES) up to the age of five years and thereafter with my uncle and aunt (surname JONES) whose surname I assumed and have always been known by the surname JONES.

I previously bore the name DAWN PERRINS.

Any person who objects to my assumption of the said name of DAWN JONES should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Bellville, Cape.—D. Perrins, 20th July, 1959.

9220—31-7-14-21

NATAL.

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 202 Bellair Road, Mayville, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as ROOKMONEY, No. 3547/3277/Dead/-14811.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of ROOKMONEY NAIDOO.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Rookmoney, 20th July, 1959. 9226—31

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JEAN DU TOIT, wat woonagtig is te Merlehof 10, Brightonweg, Wentworth, Durban, en werksaam is as skolier, Port Natal Hoërskool, Durban, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van VAN DER LINDE aan te neem om die volgende redes: Reeds vanaf my vroeë kinderjare het ek die van van my stiefvader, VAN DER LINDE, as my eie van beskou en gebruik en staan daaronder bekend.

Ek het voorheen die naam gedra van JEAN DU TOIT.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam VAN DER LINDE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die landdros van Durban indien.—J. du Toit bygestaan deur I. van der Linde, 20 Julie 1959. 9141—31-7-14-21

O.V.S.–O.F.S.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, ROBERT DIPHUKO, wat werksaam is by *The Friend*, Bloemfontein, en woonagtig te Matlistraat 713, Bantoelokasie, Bloemfontein, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van MOADIRA aan te neem om die volgende redes: My Vader se van is MOADIRA, maar by registrasie van my geboorte is my van foutief opgegee as DIPHUKO, synde my moeder se van.

Ek het voorheen die van DIPHUKO gedra en was as sodanig bekend.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek die van MOADIRA aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Bloemfontein indien.—Robert Diphuko, 30 Junie 1959. 8655—17-24-31-7

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

M.C.A. 35/6210.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

The ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Benoni No. 77, Registration Division I.R., District Benoni, Mining District of Johannesburg, for the purpose of overhead electric power lines with underground electric cables.

The right applied for will affect the following rights registered in the name of parties other than that of the Applicant:—

(1) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 1319.
(2) Sewage pipe line held under Surface Right Permit No. A.274/38.
(3) Pipe lines, held under Surface Right Permit No. A.26/13.
(1)-(3) Held by New Kleinfontein Company, Limited.
(4) Railway Reserve as defined by Diagram R.M.T. No. 132, held by South African Railways Administration.
(5) Water pipe lines as defined by Plan R.M.T. No. 358, held by Rand Water Board.

(Freehold Owner: Government of the Union of South Africa.)

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 1753 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of said Surface Right to the Applicant are required to lodge particulars of their objection with me at my office, New Government Building, corner of Frederick and Rissik Streets, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant, at Sixth Floor, Escom Centre, 204 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, on or before the 18th day of August, 1959.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 25th day of August, 1959, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 2nd day of July, 1959.—C. P. Joubert, Mining Commissioner. 8753—24-31-7

M.C.A. 35/6091.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

The TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT-MARAISBURG has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use proclaimed land on the farm Roodepoort No. 237, Registration Division I.Q., District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, for the purpose of route for underground electric cables.

The right applied for will effect the following rights registered in the names of parties other than that of the Applicant:—

(1) Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 3137, 3142, 4016 and 4043, held by New Durban Gold and Industrials, Limited.
(2) Storm-water drain held under Surface Right Permit No. A.166/48, held by Durban Roodepoort Deep, Limited.
(3) Electric power lines held under Surface Right Permit No. 48/10.
(4) Overhead electric power line and underground cables, held under Surface Right Permit No. A.258/38.
(3) to (4) held by Electricity Supply Commission.

(Freehold Owner: Durban Roodepoort Deep, Limited.)

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 1695, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said Surface Right to the Applicant are required to lodge particulars of their objection with me at my office, New Government Buildings, corner of Frederick and Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at the Municipal Offices, Roodepoort, on or before the 18th August, 1959.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 25th August, 1959, at 10 a.m. Dated at Johannesburg this 6th day of July, 1959.—Thos. Moll, Acting Mining Commissioner, Johannesburg.
(M.N. No. 57/1959.) 8752—24-31-7

M.C.A. 35/5892.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

The ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Roodepoort No. 237, Registration Division I.Q., District Roodepoort, Mining District Johannesburg, for the purpose of:—

Overhead electric power line with underground electric cables.

The right applied for will affect the following rights:—

(1) Area for agriculture, held under Surface Right Permit No. A.59/39.
(2) Mynpacht No. 706, as defined by Diagram R.M.T. No. M.P. 264.
(3) Area for shaft equipment with fencing held under Surface Right Permit No. A.9/57.
(4) Overhead electric power line, held under Surface Right Permit No. A.172/50.
(5) Slimes and sand pumping site, held under Surface Right Permit No. A. 112/34.
(1) to (5) held by Wil-Ford (Proprietary), Limited.
(6) Overhead electric power line and underground electric cable applied for by Princess Gold Mining Company (1957), Limited.

Freehold owners: (1) Wil-Ford (Proprietary), Limited; (2) Misol Buildings (Proprietary), Limited; (3) D. Rapp, H. Maister, H. Spitz and M. Serebro.

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 1659, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the applicant are required to lodge particulars of their objection with me at my office, New Government Buildings, corner of Frederick and Rissik Streets, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at Sixth Floor, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, on or before the 18th day of August, 1959.

The application and any objection thereto will be considered by me at my office, on the 25th day of August, 1959, at 10 a.m. Dated at Johannesburg, this 2nd day of July, 1959.—C. P. Joubert, Mining Commissioner. 8868—24-31-7

LEZARD & CO.'S (PRETORIA) SALES.

AFTOER MEUBELS (EDMS.), BPK. (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 1773).

Notice is hereby given that the whole of the stock-in-trade, comprising a large selection of new furniture and furnishings, will be sold under the Liquidator's instructions at the mart, 292/296 Paul Kruger Street, Pretoria, on Wednesday, 12th August, 1959, at 10 a.m.

Being on view four days prior to the sale.—Lezard & Company, Auctioneers, Estate Agents & Sworn Appraisers, Phone 3-2692, and at Johannesburg. 9125—31

INSOLVENTE BOEDELVERKOPING VAN WAARDEVOLLE ERMELO PLAAS EN IMPLEMENTE.

Daartoe gelas deur die Kurators in die Insolvente Boedel van NICOLAAS JACOBUS BREYTENBACH (No. C/26167), sal ons per publieke veiling verkoop, sonder reserwe, die vaste eiendom, onderhewig aan goedkeuring, Donderdag 6 Augustus 1959, om 10.30 vm., by die Munisipale Vendusie Krale, Ermelo:—

(1) Die resterende gedeelte van die welbekende plaas Dwarstrek, *alias* Schaapkraal No. 7, Distrik Ermelo, groot as sodanig 730.8436 morge, soos geregistreer kragtens Transportakte No. 7645/1927, gedateer 2 Julie 1927.

Die eiendom is geleë 9 myl van Estanciastasie, 25 myl ten noorde van Ermelo. Verbeterings bestaan uit 1 groot woonhuis, 8 vertrekke, elektriese installasie, groot moderne koeistal vir 60 koeie (goedgekeur), 1 koeistal vir 24 koeie, melkkamer met verkoelingstelsel, dubbel garage, bediende kampong, groot klipskuur, 2 waenhuise, broeihuis, stoorkamer, hoenderhokke vir 2,000 hoenders, pluimvee, rondawels, ens. Boorgat en fonteine. Water aangelê na meeste geboue. Eiendom is ten volle omhein en verdeel in 6 kampe. Uitstaande proposisie vir algemene boerdery en ten volle ingerig vir melk- en pluimveeboerdery.

(2) *Losgoed en implemente.*—1 Fordson Trekker met dis en skoffel, 1 Bedford L.A.W., Ford Sedan (1949), 1 dis en osploeg, 1 snymasjien en hooihark, 1 planter, 2 egge, 2 skoffelploeë, 1 Corona roomafskeier, melkemmers, kanne, ens.

Terme.—Losgoed streng kontant. Plaaseiendom: Een-tiende kontant en balans teen registrasie van transport en waarvoor 'n goedgekeurde waarborg binne dertig dae gelewer moet word.

Verdere besonderhede van die Kurators, Posbus 146 en 114, Ermelo, en Louw & Collins, Afslaers en Taksateurs, Posbus 41, Telefoon 9, Ermelo. 8788—24-31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEIS NYWERHEDE.

Neem asseblief kennis dat ek, CORNELUIS CHRISTOFFEL JACOBUS MOSTERT, die ondergetekende, van voorneme is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleis Nywerhede, aansoek te doen vir 'n vleiskwota en registrasie as slagter om 'n slaghuis besigheid te dryf, te Lawley Persele.

Indien enigiemand beswaar het teen die uitreiking van so 'n registrasie word hy of sy versoek om sy of haar besware in te dien by bogenoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), binne 14 dae vanaf plasing van hierdie advertensie.—C. C. J. Mostert.

9150—31

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, CHARLIE MOLOI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a retail butchers licence business which I propose to conduct at 1897 Buchan Street, Pimville.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—C. Moloi, c/o Alfred B. Widman, 4 Victory House, Harrison Street, Johannesburg. 9216—31

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, CONSOLIDATED MAIN REEF BUTCHERY, LIMITED (Directors: Obadiah Curtis-Setchell, Keith Curtis-Setchell and Ivan Jooste Durandt Wentzel), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for a registration as a wholesale butcher in respect of a wholesale butcher's business which we propose to conduct at 75 Human Street, Krugersdorp.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—B. Geldenhuys, Secretary, Consolidated Main Reef Butchery, Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 9138—31

FOR SALE.

STEEL FURNITURE MANUFACTURING BUSINESS.

WELCO FURNITURE MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 7274), corner Thirteenth Road and Louis Botha Avenue, Kew, Johannesburg.

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern on alternatively for the individual assets:—

1. *Stock of Raw Material.*—Consisting mainly of angle iron, steel shafting and sheet metal and other materials for the construction of steel furniture.
2. *Plant and Equipment* including drills, lathes, welders and sundry equipment incidental to a business of this type.
3. *Plant and Equipment.*—[A separate Tender must be submitted for the following items which may be inspected at the premises of Turner & Gilbert (Pty.), Ltd., corner Power and Arkin Streets, Industries East, Germiston]:—
   1 Herbert No. 7 Turret lathe and motor.
   1 Advance lathe with motor and stand.
   1 Krupp hydraulic press and motor.
   1 Smith and Mills shaper with motor.
4. *Plant and Equipment* (subject to Hire Purchase Agreements. A separate Tender must be submitted for these items):—
   1 Mubea shear.
   1 Edwards 6 ft. folder.
   1 Eagle surface grinder.
   1 Woodhouse & Mitchell vertical milling machine.
   1 Singer sewing machine.
5. 1955 model Ford one-ton truck.
6. Furniture and fittings.
7. Outstanding accounts.
8. *Immovable Property* being Stand No. 221 situate in Second Street, township of Wynberg, District of Johannesburg measuring 260 square roods 60 square feet, zoned for light industry. A satisfactory lease will be available to an approved Purchaser.

The assets with the exception of Item No. 3 may be inspected by interested persons at the business premises of the Company, Thirteenth Road and Louis Botha Avenue, Kew, Johannesburg, between the hours of 9 a.m. and 5 p.m. on Wednesday and Thursday the 5th and 6th August, 1959.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders—Welco Furniture Manufacturing Company (Proprietary), Limited (in Liquidation) (C.A. 7274)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on Friday, the 14th August, 1959.

The highest or any Tender will not necessarily be accepted.

Stock sheets are available and may be inspected at the offices of the undersigned from whom further particulars are available.—Patrick Needham, Provisional Liquidator, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976, Telephone 22-4964, Johannesburg. 9158—31

M.C.A. 35/6168.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

The ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Driefontein No. 85, Registration Division I.R., District Boksburg, Mining District of Johannesburg, for the purpose of underground electric cables.

The right applied for will affect the following rights:—

(1) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 709.
(2) Slimes dam with fencing, held under Surface Right Permit No. A.175/52.

(1) and (2) held by Balmoral Gold Mining Company, Limited.

(3) Railway expropriated land as defined by Diagram R.M.T. Nos. 12, 390, 413 and 586.
(4) Proposed S.A. Railway expropriation as defined by Railway Plan No. M.S.1581-31.

(3) and (4) held by the South African Railways and Harbours Administration.

(5) Water pipe line, held under Surface Right Permit No. A.26/51.
(6) Sewer pipe tracks, held under Surface Right Permit No. A.19/50.
(7) Proclaimed Wit Deep Road, as defined by Diagram R.M.T. No. 65.

(5) to (7) held by Town Council of Boksburg.

Freehold owners:—

(*a*) Government of the Union of South Africa (South African Railways and Harbours Administration).
(*b*) Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.

Full particulars of the right may be obtained from Plan R.M.T. No. 1647 which may be seen at my office.

Persons who have reasons to object to the grant of the said Surface Right to the Applicant are required to lodge particulars of their objection with me at my office, New Government Building, corner of Frederick and Rissik Streets, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at Sixth Floor, Escom Centre, 204 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, on or before the 25th day of August, 1959.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 1st day of September, 1959, at 10.30 a.m.

Dated at Johannesburg this 17th day of July, 1959.—Thos Moll, Acting Mining Commissioner, Johannesburg. 9175—31-7-14

EMPIRE AUCTIONEERS AND ESTATE AGENTS (PTY.), LIMITED.

Insolvent Estate of M. ASANITHIOTIS, trading as RYNVIEW CAFÉ.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of M. ASANITHIOTIS, trading as RYNVIEW CAFÉ, we will sell at our mart on Wednesday, the 5th August, 1959, at 10.30 a.m., the following:—

Stock-in-trade, fixtures, fittings and motor vehicle.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly apply to the Auctioneers, Empire Auctioneers and Estate Agents (Pty.), Limited, 184 Fox Street (corner of Polly Street), Telephones: 22-1139/30, Johannesburg. 9317—31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GERT FRANS HENDRIK BOTHA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van kleinhandelaarsbesigheid wat ek voornemens is om te Rietspruit 105, Distrik Heidelberg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. F. H. Botha. 9196—31

S.A. SAND AND TILE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 7197).

TENDERS FOR MODERN SAND-WASHING PLANT.

Tenders are hereby invited for the purchase of the entire plant or part thereof, situated on the farm Erffontein, being portion of the farm Vlakfontein No. 7, Benoni, and which comprises:—

(1) Sheds, workshops and offices.
(2) Steyr and General Motors diesel engines, and Spargo, Worthington and Simpson water pumps.
(3) Impact mill, Dominion excavator and Traxcavator loader.
(4) Raft with pump and drive unit.
(5) Cyclones and supporting framework.
(6) Sundry stores.

Tenders in duplicate, marked S.A. Sand and Tile Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. C.A. 7197) must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, Pretoria, or Room 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon, on Wednesday, the 12th day of August, 1959.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.—D. C. Carruthers, Liquidator, 401 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 9350—31

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ROBERT LISICA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 434, Rockey Street, Bellevue, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357), Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—R. Lisica, c/o Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorney for Applicant, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg. 9198—31

NOTICE.

Notice is hereby given that application has been made through the Magistrate of Oberholzer and will be considered by the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 53 at the Magistrate's Court, Klerksdorp, on Monday, the 31st August, 1959, at 10 a.m., in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the removal of the wholesale liquor licence and bottle liquor licence in the name of HAROLD GLYNNE JONES as Manager for the CARLETONVILLE WHOLESALE BOTTLE STORE (PTY.), LTD., from premises being Shop No. 10, in Ingot House, situate on Erf No. 163, Flint Street, Carletonville, in the District of Oberholzer, to Shops Nos. 12 and 13, Ingot House, situate on Erf No. 163, Flint Street, Carletonville, in the District of Oberholzer.

If the removals are authorised application will be made by the said HAROLD GLYNNE JONES as Manager for the CARLETONVILLE WHOLESALE BOTTLE STORE (PTY.), LTD., for the ratification of the removal, at the next ensuing annual meeting of the Liquor Licensing Board.

Any person desiring to oppose the removals of the said wholesale liquor licence and bottle liquor licence is hereby called upon to lodge his objection thereto with and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate of Oberholzer on or before the 29th August, 1959.—A. R. Fleischack & Co., Attorneys for Carletonville Wholesale Bottle Store (Pty.), Ltd., Fleischack Building, Annan Road, Carletonville. 9165—31

NOTICE IN TERMS OF SECTION 67 READ WITH SECTION 42 OF THE LIQUOR ACT, No. 30 OF 1928, AS AMENDED.

Notice is hereby given that after the expiration of a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof, application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Area No. 41, through the Magistrate, Alberton, for the temporary transfer of the wholesale and bottle liquor licences in respect of the business known as THE ALBERTON BOTTLE STORE, situate on Erf No. 380, known as 40 Third Avenue, Alberton, at present in the name of KIM PEARS RUSSELL to BASTIAAN HENDRIKUS KOSTER of 12 First Avenue, Alberton.

Any person desiring to oppose the said temporary transfer is hereby called upon to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Alberton, with fourteen (14) days of the publication hereof. Dated at Johannesburg this 28th day of July, 1959.—J. Moni, Director for the Alberton Bottle Store, 40 Third Avenue, Alberton. 9364—31

EMPIRE AUCTIONEERS AND ESTATE AGENTS (PTY.), LIMITED.

Insolvent Estate of W. J. VAN DEN BERG.

Duly instructed by the Trustee in the above matter (Master's Reference No. C.26423), we will sell at our mart on Monday, the 3rd August, 1959, at 10.30 a.m., the following:—

Motor car, property and equipment.

Terms:

Moveable Property.—Cash or bank endorsed cheques.

Immovable property.—10 per cent cash on the day of the sale and the balance within 21 days by banker's guarantee or approved building society. 9316—31

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Heidelberg, Transvaal.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHT.

Notice is hereby given that ALPHONSO GIDEON LÖTTER, in his capacity as TOWN CLERK, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF NIGEL, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of an area of proclaimed land on the farm Varkensfontein No. 169 IR, District Nigel, Mining District of Heidelberg, for the purpose of an underground electric cable.

The right applied for, affects the following rights.

(1) Claims, as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 27 and 35.

(2) Mynpacht No. 563, as defined by Diagram R.M.T. No. 3.

(1) and (2) held by The Nigel Gold Mining Company, Limited.

(3) Pipe line held by Marievale Consolidated Mines, Limited, under Surface Right Permit No. B.1/59.

(4) Overhead electric power distribution lines with underground cables held by Electricity Supply Commission under Surface Right Permit No. B. 19/37.

Freehold owner: The Nigel Gold Mining Company, Limited.

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 509, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right permit to the applicant, are required to lodge particulars of their objections with me at my office, Department of Mines, Government Buildings, Kerk Street, Heidelberg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the office of the Town Clerk, Municipal Buildings, Commissioner Street, Nigel, on or before the 25th day of August, 1959.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 1st day of September, 1959, at 10.30 a.m.—P. J. Pienaar, Acting Mining Commissioner, Heidelberg, Transvaal, 14th July, 1959. 9147—31-7-14

BRINK, SCHOEMAN & KIE (EDMS.), BEPERK SE VERKOPINGS.

Behoorlik gelas deur die gesamentlike Kurators in die Insolvente Boedel van JONES EN POTGIETER (EDMS.), BEPERK, wat in Likwidasie is, sal ons verkoop per publieke veiling, sonder reserwe, te langsaan die teenswoordige vendusiekrale van die afslaers, te Potgietersrust, wat geleë is op die Potgietersrust-Zebediela Pad op Maandag, die 17de dag van Augustus, 1959, om 2-uur namiddag, die volgende los goedere naamlik:—

Een D.K.W. ligte afleweringswa, een drie ton Hanomag vragmotor; twee konkreet mengers, klein en groot; ongeveer 48 goeie kruiwaens; deurrame; staal vensters; sinkplate; kalk; tweedehandsedeure; verskuifbare sinkstoor; een verdere sinkstoor; groot hoeveelheid bloekompale en ander houte; sae, waterpas en ander uitrusting; skryftafel, stoele; rubbermatte, ens, te veel om op te noem.

Bogemelde goedere is deur ons geïnspekteer en die kondisie van die meeste daarvan is uitstaande. Ons kan dit aanbeveel en alhoewel geen waarborg verskaf word nie, is ons oortuig dat dit enige persoon sal baat om die vendusie by te woon.

Voorwaardes van verkoping kontant met vendusie en vir verdere besonderhede tree asseblief in verbanding met die Afslaers te Jaco-Mari-gebou, Retiefstraat, Posbus 35, Foon 132, Potgietersrus, en die heer P. Bosch, p/a Waterberg Handelshuis, Retiefstraat, Foon 541, Potgietersrus. 9295—31

Insolvent Estate of JAMES CARDASH, trading as DIRECT TRADERS, at 73 Von Weilligh Street, Johannesburg (C. 26447).

Tenders are hereby invited for the purchase of all, or any, of the following assets of the above Estate:—

(*a*) Stock-in-trade.
(*b*) Fixtures and fittings.
(*c*) Goodwill.

The highest, or any tender, will not necessarily be accepted. Any sale is „voetstoots" and no warranties are, or will be given. In the event of prospective tenderers wishing to purchase the business as a going concern, they will be required to make suitable arrangements direct with the landlord.

The premises will be open on the 31st July and the 3rd August, 1959, for the benefit of those tenderers who wish to inspect the assets.

Tenders in duplicate in sealed envelopes addressed "Tenders: Insolvent Estate James Cardash, C. 26447", must be submitted to reach the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, Pretoria, by not later than 12 noon on Friday, the 7th August, 1959.

Any further information may be obtained from the undersigned.—Insolvent Estate James Cardash, W. D. Kearney, Provisional Trustee, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., Volkskas Building (Fourth Floor), 76 Market Street (P.O. Box 4680), Telephones: 835-7361/2/3/4/5, Johannesburg. 9403—31

CHASE & SONS (VEREENIGING) SALES.

INSOLVENT ESTATE: 240 MORGEN, DISTRICT VANDERBIJLPARK.

Duly instructed by the Joint Trustees in the Insolvent Estate of C. D. ALLERS (Master's Reference No. C.26253), we will sell by public auction at our Offices, 10a Market Avenue, Vereeniging, at 11 a.m., on Saturday, 8th August, 1959, the following farm, without reserve, but subject to confirmation by the Trustees:—

Portion 67 (a portion of Portion 66) of the farm Kalbasfontein No. 6, situate in the District of Vanderbijlpark, measuring two hundred and forty decimal six four four seven (240·6447) morgen; as held by the Appearers Principal by virtue of Deed of Transfer No. 28226/56.

Terms.—10 per cent cash and approved guarantee for balance within 21 days. For further details and appointments to view please communicate with the Auctioneers.—Chase & Sons (Pty.), Ltd., Auctioneers & Estate Agents, 10a Market Avenue (Telephones 642-0041/2/3), P.O. Box 178, Vereeniging. 9236—31

HOTEL TE VERKOOP PER PUBLIEKE VEILING.

Behoorlik gelas deur die Likwidateur in MARINUS BELEGGINGS MAATSKAPPY (EDMS.), BPK. (in Likwidasie) (Meesters Verwysing No. C.A. 7198), sal ons verkoop per publieke veiling, sonder reserwe, te die ORINOCO HOTEL, Ruiterweg, Potgietersrust, op Maandag, die 17de Augustus 1959, om 11-uur voormiddag:—

(1) Die onroerende eiendom waarop die Hotel Orinoco gebou is.
(2) Al die los bates, meubels, toebehore, ensovoorts, van die hotel.
(3) 'n Woonhuis op 'n halwe erf te Van Heerdenstraat 100, Potgietersrus.

Voorwaardes van Verkoping kan verkry word van die Afslaers, die here Brink, Schoeman & Kie. (Edms.), Bpk., Jaco-Mari-Gebou, Retiefstraat, Posbus 35, Foon 132, Potgietersrus, en van A. J. Meintjies of L. Klopper, p/a V. M. V. Trust (Edms.), Bpk., Stadsentrum 302, Pretoriusstraat, Posbus 515, Foon 2-3346, Pretoria. 9406—31

PLASE TE KOOP.

DIE LAND BANK sal per publieke veiling verkoop voor die Landdroskantoor te Bronkhorstspruit, op die 22ste Augustus 1959, om 10-uur vm., seker Gedeelte 36 ('n gedeelte van die westelike gedeelte) van die plaas Rietfontein No. 21, Registrasie-afdeling I.R, Distrik Bronkhorstspruit, groot 46·9806 morge.

Onderworpe aan en geregtig tot sekere waterregte en onderworpe aan die voorbehoud van mineraleregte, soos geregistreer op naam van CLIVE COLLINS HARDING (insolvent) onder Akte van Transport No. 16901/1943, gedagteken die 12de Julie 1943.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal Afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transportkoste en alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

THE LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Bronkhorstspruit, on 22nd August, 1959, at 10 o'clock a.m., certain Portion 36 (a portion of the western portion) of the farm Rietfontein No. 21, Registration Division I.R., District Bronkhorstspruit, measuring 46·9806 morgen.

Subject and entitled to certain water rights and subject to reservation of Mineral Rights, as registered in the name of CLIVE COLLINS HARDING (Insolvent) under Deed of Transfer No. 16901/1943, dated the 12th July, 1943.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

9199—31

KAAP.-CAPE.

AMENDED NOTICE.

LIQUOR ACT No 30 OF 1928 (AS AMENDED).

Notice is hereby given that the following applications (which he will be requested to hear together) will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 3 (Paarl, Malmesbury, Piketberg, Wellington, Hopefield, Tulbagh), at 10 a.m., on the 9th day of September, 1959, or so soon thereafter as the matters can be heard, viz.—

(1) In terms of Section 42 (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928 (as amended), for the temporary transfer of the bottle liquor licence held by BERNADETTE MARIE BOURBON-LEFTLEY (born BOURBON, married out of community of property to WILLIAM THOMAS BOURBON-LEFTLEY, with the marital power excluded), in respect of the business known as LEFTLEY'S BOTTLE STORE and situate at 535 Main Street, Paarl, being a single-storied building, constructed of brick and mortar under iron roof and consisting of a shop with two storerooms, and more particularly described as the remainder of Lots Nos. 8-15, in the Municipality and Division of Paarl, to DAVID ESAU of 118 Klein Drakenstein Road, Huguenot, who has acquired the said business and the said liquor licence and who intends to trade under the style of DAVID'S BOTTLE STORE at the new premises described in paragraph (2) below; and

(2) in terms of Section 43 (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928 (as amended), for the permanent removal of the bottle liquor licence held by BERNADETTE MARIE BOURBON-LEFTLEY (born BOURBON, married out of community of property to WILLIAM THOMAS BOURBON-LEFTLEY, with the marital power excluded) in respect of the business known as LEFTLEY'S BOTTLE STORE, situate at 535 Main Street, Paarl, being a single-storied building, constructed of brick and mortar under iron roof and consisting of a shop with two storerooms and more particularly described as the remainder of Lots Nos. 8-15, in the Municipality and Division of Paarl, to new, unnumbered premises, situate in Klein Drakenstein Road, Huguenot, Paarl, being a single-storied building constructed of brick and mortar with asbestos roof, and consisting of a shop, storeroom, office and toilet, and more particularly described as Portion 9 (a portion of Portion 2) of Lot No. 4 KV, situate in the Municipality and Division of Paarl, measuring 1,716 square feet.

Any person desiring to oppose the aforesaid removal and/or transfer is requested to lodge his objection and state his reasons, in writing, to: The Magistrate, Paarl, on or before the 4th day of September, 1959.

If the aforesaid removal is authorised, the licensee concerned, will at the next then ensuing Annual Meeting of the said Liquor Licensing Board for Area No. 3, apply for the ratification of the said authority for the said removal, and if the said application for the said temporary transfer is granted, the said temporary transferee of the said business and licence will at the said next ensuing Annual Meeting of the said Liquor Licensing Board apply for the ratification of the said temporary transfer.

This notice supersedes the notice herein dated 17th July, 1959, which is herewith withdrawn. Dated at Paarl this 25th day of July, 1959.—Faure & Faure, Attorneys for Applicant, 210 Main Street, Paarl. 9284—31

WESPRO MEAT CO-OPERATIVE, LIMITED.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution of the above-mentioned Co-operative Association (in Liquidation) will be open for inspection by interested persons for a period of 14 days from the 1st day of August, 1959, at the Offices of the Registrar of Co-operative Societies, Union Buildings, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's Offices, Cape Town.

Any objections to this Account or Plan which interested persons may wish to raise, must, together with the reasons therefor, be verified by affidavit and lodged with the Registrar of Co-operative Societies not later than 22nd August, 1959.—E. C. Bentley, Liquidator, Cape Town, 24th July, 1959.

9139—31

PUBLIEKE VEILING IN DIE INSOLVENTE BOEDEL VAN JOHAN GEORGE STEYNBERG (Boedel No. K.I. 28/58).

Die ondergetekende, behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die bogemelde Boedel, sal die ondergemelde eiendomme per publieke veiling te koop aanbied op die persele op Vrydag, 14 Augustus 1959, om 10-uur die voormiddag, naamlik:—

1. Seker stuk grond synde Perseel No. 80, Karosnedersetting, geleë in die belasbare gebied van die Oranjerivierne dersettingsbesproeiingsgebied, Afdeling Kenhardt, groot 6 morge 29,231 vierkante voet.
2. Seker stuk grond synde Perseel No. 206, Karosnedersettings geleë soos 1 hierbo, groot 1 morge 43,200 vierkante voet.
3. Seker stuk grond synde Perseel No. 62 van Perseel No. 445, Karosnedersetting ('n belasbare stuk grond) geleë in die Oranjerivierne dersettingsbesproeiingsgebied, Afdeling Kenhardt, groot 6 morge 47,926 vierkante voet.
4. Seker stuk grond synde Perseel No. 225 van Perseel No. 445, Karosnedersetting ('n belasbare stuk grond) geleë soos 3 hierbo, groot 1 morg 43,200 vierkante voet.
5. Seker stuk grond synde Gedeelte 1 van Perseel No. 63, Karosnedersetting ('n belasbare stuk grond) geleë soos 3 hierbo, groot 2·0370 morge.

Die eiendomme is almal geleë te Leerkrans en langs die Upington-Groblershoop teerpad ongeveer 20 myl vanaf Upington.

Die eiendomme word verkoop sonder reserwe en op voorwaardes soos by die veiling uitgelees sal word.

Vir verdere besonderhede raadpleeg R. R. Kurland, p/a Malan & Malan, Schröderstraat, Posbus 27, Upington.

9173—31

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ons, LEVIE SLABBERT en JACOB JOHANNES SLABBERT, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is om te dryf op die naam van SLABBERT BROERS te Kerkstraat 27, Uitenhage, op Erf No. 5447, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Uitenhage.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing aanteken.—Fred G. Taute, Prokureur vir Applikante, Posbus 16, Uitenhage. 9290—31

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

PORTERFIELD ESTATES, LIMITED (in Liquidation) (Registered No. C. 1814).

Messrs. Zoutendyk & Brand Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, Second Floor, Regis House, corner Adderley and Church Streets, Cape Town, will sell the undermentioned properties by public auction at Ashbey's Galleries, 43 Church Street, Cape Town, on Wednesday, the 5th August, 1959, at 10.30 a.m.—

(*a*) 91 plots which include flat, residential, special business, general business and cinema sites, Table View Township, near Bloubergstrand, Cape Town.

(*b*) 1,500 morgen of vacant land adjoining the township on the Bloubergstrand side.

(*c*) 350 morgen of vacant land adjoining the township of the Cape Town side abutting on Rietvlei.

J. M. Borton, C. A. O. Key, Joint Liquidators, 24 Wale Street, Cape Town.

9151—31

FARMER'S ASSISTANCE ACT, 1935. (No. F.A. 509.)

Notice of a Meeting of Creditors in the Estate of FREDERIK SIMON SWANEPOEL, a farmer of Mockesville, District Beaufort West, being administered in terms of the above Act.

A Second Meeting of Creditors in the above Estate will be held in the Magistrate's Office at Beaufort West on Friday, the 14th August, 1959, at 10 a.m. for the purpose of:—

(*a*) Proof of further claims;
(*b*) to receive the Trustee's report.

H. W. Gird, Trustee. 9142—31

DRANKWET, 1928.
[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD—REGULASIE 33 OP 5 SEPTEMBER 1959.

1. Distrik en lisensiegebied.	2. Volle name en addresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	3. Klas lisensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	4. Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die lisensie of magtiging.	5. Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Postmasburg No. 10.	Palmer, Clifford Thomas, Lohathla, Pk. Lohathla, Distrik Postmasburg. Sekretaris van Die Samangan Klub, Pk. Lohathla, Distrik Postmasburg	Klub Dranklisensie.	In die Dorpsgebied van Lohathla, Distrik Postmasburg.	(B), (I)

LIQUOR ACT, 1928.
[Act No. 30 of 1928 (as amended.)]

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33, ON 5th SEPTEMBER 1959.

1. District and Licensing Area.	2. Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	3. Class of Licence or Authority applied for.	4. Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	5. Privileges applied for.
Postmasburg No. 10.	Palmer, Clifford Thomas, Lohathla, P.O. Lohathla, District Postmasburg. Secretary of The Samangan Club, P.O. Lohathla, District Postmasburg	Club Liquor Licence	In the Township of Lohathla District of Postmasburg	(B), (I)

9273—31

PUBLIC AUCTION SALE.

Insolvent Estate MRS. P. J. ARMSTRONG (Master's Reference No. B 50/59).

Notice is hereby given that the undermentioned property will be submitted to sale by public auction, on the spot at Macleantown, C.P., on Monday, 17th August, 1959, at 10 a.m.—

The land and buildings formerly occupied by Armstrong Motors, being Lots Nos. 1 to 6, Block Q and Lot No. 1, Block R, Macleantown, C.P.

Conditions of Sale may be obtained from either the Auctioneers or the Trustee.—C. P. Perks & Son, Auctioneers, Caxton Street, East London. K. N. Paterson, Trustee, 58 Terminus Street, East London.

9289—31

SALE OF STOCK-IN-TRADE, ETC.

Duly instructed by the Trustee, Insolvent Estate H. J. J. WEISSENSEE, we will sell by public auction at the premises of H. A. W. Weissensee & Co., York Road, Umtata, on Wednesday, 5th August, 1959, at 10.30 a.m.—

(1) stock-in-trade, consisting of carpenter's tools, builder's hardware, assorted paints, bicycle spares, etc.;
(2) business fixtures and fittings, shelving, showcases, etc.;
(3) book debts.

Terms.—Cash.

For further particulars apply to the Auctioneers, Messrs. E. J. Klette & Son, Owen Street, Umtata. 9286—31

A. E. MARKS & CO., (PTY.), LIMITED.

The undermentioned assets in the Insolvent Estate of CHARLES BENJAMIN RUDMAN (B36/59), will be sold by public auction at our mart on Saturday, the 8th August, 1959, at 10 o'clock in the forenoon:—

1. Stock-in-trade.
2. Fixtures and fittings.
3. Book debts.

A. E. Marks & Co. (Pty.), Ltd., Slater Street, Port Elizabeth. 9293—31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MOGAMAT TAPE ABDURAHMAN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n vervaardiger van vleisprodukte, ten opsigte van fabriekbesigheid wat ek voornemens is om te Pentzstraat, Schotche Kloof, Kaapstad, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. T. Abdurahman. 9137—31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAN BRINK, van voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van slagtersaak besigheid wat ek voornemens is om te Driehoek, Volmoed, Oudtshoorn, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Pocock & Bailey, Prokureur vir die Applikant, 117 Kerkstraat, Oudtshoorn.

9279—31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CONSTANT HENDRIK RUST, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n slagterybesigheid wat ek voornemens is om te Opzoek, Distrik Ladismith, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. W. Marais, Prokureur vir Applikant.

9254—31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee, dat ek, PHILIPPUS MARTHINUS VAN RENSBURG, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Erf No. 360, Voortrekkerstraat, Uniondale, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Erf No. 357, Voortrekkerstraat, Uniondale.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—P. M. van Rensburg, Eienaar van Uniondale Butchery. 9362—31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PIERRE BERGMAN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Lotte Nos. 24 en 25, Sanddrift, Distrik Humansdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Humansdorp, hierdie 20ste dag van Julie 1959.—P. Bergman, Pk. Blouleliesbosch, Distrik Humansdorp.

9269—31

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WILLEM LOCK, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of the butcher's business which I propose to conduct at 137/138 Transvaal Road, Kimberley.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with

the Branch Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—W. Lock, c/o Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley. 9245—31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gege dat ek, ABRAHAM GABRIEL DREYER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n kleinhandelslagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Cometweg, Duinefontein, Kaapstad, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. G. Dreyer. 9258—31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, FATIMA LOMBARD en HASSEN LOMBARD, die ondergetekenes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as slagters en kwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is om te Missionvale, Plot No. 542, Bethelsdorp plaaslike gebied, Distrik Port Elizabeth, op te rig en te dryf.

Enige persoon wat besware teen die oprigting van die voorgenome besigheid het, kan sy besware by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, inhandig binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Fatima Lombard, en Hassen Lombard, Bus 2133, Port Elizabeth, 24 Julie 1959. 9292—31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat FREDERIK PETRUS VAN DER SCHYFF, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen of registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slaghuis besigheid wat hy voornemens is om te Erf No. 183, Nuwestraat, Griekwastad, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Van Zyl & Van Zyl, Prokureurs vir Aansoeker, Posbus 4, Griekwastad, 23 Julie 1959. 9267—31

DRANKWET, 1928.

GEWYSIGDE KENNISGEWING VAN AANSOEK VIR 'N VOORWAARDELIKE MAGTIGING VIR 'N HOTEL DRANKLISENSIE OM GEMAAK TE WORD AAN 'N TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD.

GEHOU TE WORD TE LANDDROSHOF, KIMBERLEY OM 10-UUR VOORMIDDAG OP DIE 5DE SEPTEMBER 1959.

1. Distrik en lisensiegebied.	2. Volle name en addresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	3. Klas lisensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	4. Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die lisensie of magtiging.	5. Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Barkly-Wes No. 10	Adler, Fred, as benoemde van Sam Investments (Edms.) Beperk, Campbellstraat, Barkly-Wes	Voorwaardelike magtiging ingevolge Artikel 32 van 'n Hotel Dranklisensie	Hotel eiendom wat opgerig sal word op Erwe Nos. 377, 378, 379 en 380, Barkly-Wes	(B), (C), (D), (H) en (K).

LIQUOR ACT, 1928.

AMENDED NOTICE OF APPLICATION FOR CONDITIONAL AUTHORITY FOR AN HOTEL LIQUOR LICENCE TO BE MADE TO AN INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD.

TO BE HELD AT THE MAGISTRATE'S COURT KIMBERLEY, AT 10 A.M. ON THE 5TH DAY OF SEPTEMBER, 1959.

1. District and Licensing Area.	2. Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	3. Class of Licence or Authority applied for.	4. Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	5. Privileges applied for.
Barkly West No. 10	Adler, Fred, as nominee of Sam Investments (Pty.), Ltd., Campbell Street, Barkly West	Conditional Authority under Section 32 for an Hotel Liquor Licence	Hotel premises to be erected on Stands Nos. 377, 378, 379 and 380, Barkly West	(B), (C), (D), (H) and (K).

9249—31

NATAL.

S.A. NAVAL ASSOCIATION (PIETERMARITZBURG). (W.O. 951.)

The above Association proposes to amend its Constitution by the substitution of the following revised objects:—

4. (*a*) To provide an Organization for men of the white group who served in or with the Naval Services of Britain, the Commonwealth of Nations or their Allies in time of war or in time of peace, as provided for in paragraph 5 (*b*) hereof.

(*b*) To foster and maintain that spirit of self sacrifice and co-operation which inspired Naval Personnel to subordinate their individual welfare to the common interest.

(*c*) To inculcate and perpetuate a spirit of comradeship amongst Ex-Naval personnel throughout the Commonwealth of Nations.

(*d*) To perpetuate the memory of the gallant men and women in the British Commonwealth and Allied Navies who died for the common cause and to further the interests of their dependants within the limits of the Constitution of the Association.

(*e*) To strive for the adequate and proper rehabilitation in civil life and generally to safeguard the interests of Ex-Naval Personnel referred to in paragraph 4 (*a*).

(*f*) To affiliate and/or federate with any other Ex-Servicemens' organizations for the furtherance of any joint effort on behalf of Ex-Servicemen of the British, Commonwealth and Allied Forces.

(*g*) To study matters affecting S.A. Naval Policy and, in need, to make representations thereon through the recognised channels.

(*h*) To assist in the continuance and well being of the Pietermaritzburg Detachment of the S.A. Sea Cadets.

(*i*) To collect and accumulate funds for the furtherance of the objects of the Association.

The policy of the Association shall be national, non-sectarian and non-partisan in relation to party policies.

Any objections to the above by interested parties, must be lodged with the Registrar of Welfare Organizations, Pretoria, within 21 days of this notice.—J. A. S. Gathercole, President. 9168—31

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GEOFFREY YENI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a butchery business which I propose to conduct on Sub. B of The Watershed, farm of Chief Singanda Lushaba, Released Native Area, Port Shepstone District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen (14) days of the publication of this notice. Dated at Port Shepstone, this 21st day of July, 1959.—Geoffrey Yeni, per Mason & Leisegang, Applicant's Attorneys, Court House Road, P.O. Box 28, Port Shepstone. 9167—31

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, ABDOOL KADIR BUX, YOUNUS BUX and IDRIS BUX, trading as STANGER MEAT & ICE CO., intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 107 Reynold Street, Stanger.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P. O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Abdool Kadir Bux, for Stanger Meat & Ice Co., Applicants, C/o Box 88, Stanger, Natal. 9281—31

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DENNIS ROY BRADLEY the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for Registration as a retail butcher (restricted to prepacked meats) in respect of a butchery business which I propose to conduct at Subs 4 and 5 of E of Kingsdale of the farm Bellair No. 823. 2, 4 and 6 Eighth Street Hillary Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—D. R. Bradley. 9234—31

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MAHOMED HANIFF HUSSAIN SHERIFF, trading as SHERIFF'S MEAT SUPPLIES (full name), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at 35, 37 and 39 Mansfield Road, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—M. H. H. Sheriff, trading as Sheriff's Meat Supplies. 9235—31

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, CHARLIE SHUDE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher's business which I propose to conduct at premises to be erected at portion of Location No. 5, District of Port Shepstone.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Port Shepstone this 24th day of July, 1959.—Parry & Foulis, Attorneys for Applicant, Sinclair Buildings, Wooley Street (P.O. Box 73), Port Shepstone. 9300—31

CHANGE OF NAME.

In terms of Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937 (as amended).

Notice is hereby given that ISMAIL SULIMAN POONJA, Vice President of the BHANVAD NEW MUSJUD MEMMON ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA, has notified me that the name of the said Association was changed from BHANVAD NEW MUSJUD MEMMON ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA to BHANVAD NEW MUSJUD MUSLIM ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA and that he has made application to me for registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937 (as amended), in respect of the following Deed registered in its name, namely:—

Deed of Transfer No. 2679/1942, dated the 26th May, 1942.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Deed, are hereby requested to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg, Natal, within one week after the last publication of this notice.—L. Billett, Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, Natal, this 16th day of July, 1959. 9282—31

O.V.S.—O.F.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOSEF JOHANNES PETRUS BOSHOFF, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n slaghuisbesigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte A, Erf No. 45, Kerkstraat, Ladybrand, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—L. du Preez & Kie., Applikant se Prokureurs, Posbus 106, Ladybrand. 9259—31

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, die ondergetekende, EVERT DE RUITER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n nuwe besigheid wat ek van voornemens is om te Winkel No. 2, Perseel No. 882, Corner House, hoek van Virginia Gardens en Park Crescent, Virginia, te dryf.

Enige persoon wat enige beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Vleisbeheerraad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken, binne veertien dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Virginia, hierdie 24ste dag van Julie 1959.—Evert de Ruiter, Jakkalsfontein, Noupoort. 9261—31

Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
4s. per kopie, posvry in die Unie
4s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size: 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
4s. per copy, post free within the Union
4s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde 10s. inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled 10s. revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the "Government Gazette".

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
2802/59	Dette, Charles Jeremiah, shoemaker	1/7/59	11/8/59, 10 a.m., Bellville.
2938/59	Golding, John, principal of school	13/7/59	3/8/59, 10 a.m., Bredasdorp.
2939/59	Golding (born Brandt), Margareth Gertrud, housewife	13/7/59	3/8/59, 10 a.m., Bredasdorp.
1626/59	Pritchard, Winifred Sophia, housewife	12/4/59	6/8/59, 10 a.m., Cape Town.
2687/59	Hoffman, Hendrik Lombard, sersant, S.A.P.	29/5/59	6/8/59, 10 vm., Kaapstad.
2715/59	Catzavelos, Helena (or Eileen), housewife	29/6/59	6/8/59, 10 a.m., Cape Town.
2799/59	Capito, Annie Magdalena, housewife	9/9/53	6/8/59, 10 a.m., Cape Town.
2622/59	Puttlitz, Friedrich August Max, retired publican	25/6/59	6/8/59, 10 a.m., Cape Town.
2625/59	Scruby, Henry Mortlock, mining engineer	17/12/57	13/8/59, 10 a.m., Cape Town.
2682/59	Embling, Frederick Ansle, retired	25/6/59	13/8/59, 10 a.m., Cape Town.
2759/59	Edwards, Albert, retired	18/6/59	13/8/59, 10 a.m., Cape Town.
2860/59	Laubscher, Andries Johannes, barman	17/6/59	13/8/59, 10 a.m., Cape Town.
2701/59	Strydom, Marthinus Johannes, jokkie	9/6/59	12/8/59, 10 vm., Brits. (Tvl.)
2847/59	Ehlers, Dirk Leonhardus, karweier	11/7/59	13/8/59, 10 vm., Tulbach.
2457/54	Lubbe, Albertus Erasmus, rustende boer	12/5/54	13/8/59, 10 vm., Porterviller.
225/55	Koekemoer, Danie. Marthinus, afgetrede kontrakteur	16/10/54	10/8/59, 10 vm., Indwe.
2343/59	Keown, Samuel Carson, retired	28/5/59	14/8/59, 10 vm., Potchefstroom. (Tvl.)

TRANSVAAL.

4474/59	Ehlers, Aletta Maria, tikster	23/6/59	4/8/59, 10 vm., Pretoria.
4433/59	Fourie, Gerhardus Josephus, boer	27/6/59	7/8/59, 10 vm., Thabazimbi.
3794/59	Cock, Gilbert Henry, consultant	1/5/59	7/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
4288/59	Dunn, William Allan, electrician	5/6/59	7/8/59, 10 a.m., Vanderbijlpark.
4470/59	Anderson, Norman Heldrick, mechanic	12/4/59	4/8/59, 10 a.m., Pretoria.
4138/59	Heydenrych, Hendrik, rustende boer	26/5/59	7/8/59, 10 vm., Potchefstroom.
4801/58	Nicholson, James Edward, blacksmith	23/7/58	7/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
4270/59	Costa, Eileen, general dealer	18/6/59	7/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
4496/59	du Plessis, Charles Jean, klerk	6/6/59	7/8/59, 10 vm., Vereeniging.
4437/59	Hoare, Edna, clerk	2/4/59	7/8/59, 10 a.m., Springs.
3702/58	Joubert, Willem Hendrik Francois, pensionaris	4/6/58	7/8/59, 10 vm., Nigel.
3531/59	Barlett, Alfred Edwin, retired engineer	17/7/58	7/8/59, 10 a.m., Boksburg.
952/59	van Graan, Jacobus Johannes Marthinus, boer	25/1/59	7/8/59, 10 vm., Koster.
2630/59	Cronje, Joseph Benjamin, sersant majoor	24/4/59	7/8/59, 10 vm., Riversdal.
3600/59	van Schalkwyk, Nicolaas Jacobus, klerk	2/6/59	4/8/59, 10 v.m., Pretoria.
4493/59	Knoetze, Elizabeth Susanna, huisvrou	24/2/59	7/8/59, 10 vm., Vereeniging.
4550/59	Martins, Francisco, electrician	27/8/58	7/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
3982/59	Crook, Alfred Ernest Henry, clerk	13/6/59	11/8/59, 10 a.m., Cape Town.
4503/59	Weinberg, Sarah, housewife	7/6/59	7/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
61103	Pretorius, Matthys Cornelis, boer	7/9/26	7/8/59, 10 vm., Middelburg.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
4589/59	Ohrt, Harold Stanley, manager	27/5/59	7/8/59, 10 a.m., Roodeport.
4499/59	Ponsonby, Clarence Oswald, doorman	18/4/59	7/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
1026/58	Carlse, Moses Nathaniel Jacobus, pensionaris	17/1/58	7/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
4476/59	Johansen, Aletta Gertruida	24/6/59	7/8/59, 10 vm., Groblersdal.
975/59	Diethelm, Violet, housewife	20/1/59	7/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
4489/59	Brits, Gerhardus Petrus, apprentice boilermaker	5/5/59	7/8/59, 10 a.m., Boksburg.
4414/59	Steyn, Anna Johanna Elizabeth, huisvrou	11/6/59	7/8/59, 10 vm., Kempton Park.
4490/59	Edwards, Edwin Harold, body builder	22/6/59	7/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
8108/57	Meyer, Andries Jacobus	18/5/55	7/8/59, 10 vm., Delmas.
3817/59	Lubinsky, Louis Charles	8/6/59	7/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
4577/59	de Kock, Samuel Petrus	7/7/59	5/8/59, 10 a.m., Witbank.
3097/59	Dyssel, Leonard Barend, handyman	13/4/59	7/8/59, 10 a.m., Potchefstroom.
525/58	van Niekerk, Susanna Maria, rustende boer	28/11/57	4/8/59, 10 vm., Pretoria.
3699/58	Gallie, William, electrical engineer	2/6/58	7/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.

NATAL.

—	Maithir, Mahomed Ismail, merchant venue	17/5/59	5/8/59, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1335/53	Ebersohn, Willem Ludolf, boer	9/10/53	5/8/59, 9.30 vm., Bethlehem.
332/53	Bredell, Hermanus Christiaan, boer	19/3/53	6/8/59, 10 vm., Marquard.
867/59	Verster, Johannes Cornelis Pieter Paules, rustende boer	6/6/59	5/8/59, 9.30 vm., Wepener.
499/59	Viljoen, Petrus Jacobus, karweier	6/3/59	7/8/59, 10.30 vm., Kestell.
934/59	van der Walt, Jeanette du Plessis, skeikundige	8/6/59	7/8/59, 10 vm., Sasolburg.
897/59	Jablonski, Esther, mason	28/7/59	5/8/59, 10 a.m., Welkom.
869/59	Beket, Francois Johannes, padvoorman	4/3/58	5/8/59, Virginia.
935/59	van Schon, Cornelius Johannes, skofbaas	16/5/59	5/8/59, 10 vm., Odendaalsrus.
950/59	Vrey, Dorothea Regina, boer	8/6/59	5/8/59, 10 vm., Ventersburg.
973/59	Liebenberg, Andries Christoffel Jacobus, waterwerksuperintendent.	11/6/59	4/8/59, 10 vm., Reitz.
753/57	van Niekerk, Anna Catharina, huisvrou	15/6/57	5/8/59, 10.30 vm., Clocolaan.
925/59	Lombard, Willem Johannes, goewermentsboorman	28/6/59	5/8/59, 10 vm., Welkom.
796/59	van Rensburg, Esaias Johannes Janse, boer	19/3/59	5/8/59, 10 vm., Bultfontein.
949/59	Parfitt, Jessie Annie Sophia, widow	12/5/59	7/8/59, 10 a.m., Bloemfontein.
894/59	Corver, Christina Petronella, huisvrou	14/6/59	7/8/59, 10 vm., Vrede.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1308/59	Mackriel, Winnie Lettie Elizabeth (born Deawe), retired teacher	11/11/54	5/8/59, 10 a.m., Graaff-Reinet.
1318/59	Roberts, Edwa Marguerite (born Hilliam), attorney	10/6/59	7/8/59, 10 a.m., Cathcart.
1879/59	Reckliff, Adam Benjamin, painter	29/7/58	5/8/59, 10 a.m., Queenstown.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
259/57	Polley, Anna Johanna (born Enslin), widow, of Jackalspan, P.O. Windsorton Road; Second and Final	—	*Klerksdorp....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
1376/59	Twine, Bernard William, and surviving spouse, Gladys Muriel Twine (born Boonzaier); First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
5292/58	Walter Carl Fosco, interior decorator; First and Final	—	—	The General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
212/58	Jacobus Andries Christoffel Bester, en nagelate eggenote Anna Sophia Elizabeth Bester (gebore Marais), van Riebeek Kasteel; Eerste en Laaste	—	Malmesbury....	C. L. Neethling, Hoofbestuurder en Sekretaris, A.M. Trust, Beperk, Posbus 27, Malmesbury, namens Eksekuteur Testamentêr.
4788/58	Ryk Hendrik Myburgh, farmer; First and Final	—	Stellenbosch....	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executors Testamentary.
4246/55/411	Myrtle Mary Ainslie (born Ferguson), widow, of Durban Street, Bedford; Amended First and Final	3/8/59	Bedford.....	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 69, Bedford.
985/57	Estelle Grimbeek, vrygesellin, studente, van Stellenbosch; Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Meulplein 5, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Datief.
168/59	Gerhardus Johannes Jacobus Adriaan Burger, elektrisiën, en oorlewende eggenote Gezina Anna Wilhelmina Burger (gebore Visser), van Condestraat 11, Stellenbosch; Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Meulplein 5, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Datief.
987/57	Rykie Elizabeth Grimbeek (gebore Theunissen), weduwee, matrone, hospitaal, Stellenbosch; Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Meulplein 5, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Datief.
4808/58	Gordon Thorne Parker, bank official; First and Final	—	—	H. L. Parker, 3 Gipson Road, Port Elizabeth.
233/59	Johanna Maria Elizabeth Cloete (gebore Kotze), en nagelate eggenoot, nou wyle Christiaan Johannes Cloete, boer, van Klapin; Eerste en Finale	—	*Olifantshoek..	V. G. Holmes, Prokureur vir die Eksekuteur Datief, Markplein, Olifantshoek, Kaap.
224/59	Steyn, Pieter Gysbert, winkelier, en nagelate eggenote Rachel Sophia Elizabeth Johanna Steyn (gebore Burger), van Reivilo; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	P. J. du Plessis & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 23, Vryburg.
251/59	Coetzee, Nicolaas, retired farmer, of 8 Garden Street, Kimberley; First and Final	—	*	Neethling & Abbott, Douglas.
1255/59	Kriel, Pieter Francois Hugo, gewese boer, van Konstitusiestraat 38, Robertson, en nagelate eggenote Magdalena Margaretha Kriel (gebore le Roux); Eerste en Laaste	—	Robertson.....	J. F. G. Smuts, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Adderleystraat 38, Worcester, Gemagtigde Agent.
2411/58	Juries, Nicolaas Johannes; Eerste en Finale....	—	Swellendam....	A. S. Powell, Posbus 18, Swellendam.
3836/58	de Wet, Johanna Aletta (gebore de Wet); Eerste en Finale	—	Robertson.....	Carel Swart, Beneke & Swanepoel, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 78, Robertson.
797/59	Swart, Hendrik Albertus; Eerste en Finale.....	—	Robertson.....	Carel Swart, Beneke & Swanepoel, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 78, Robertson.
1249/58	Carstens, Helena Sophia (gebore Doman), weduwee, van Boomplaas, Porterville; Eerste en Finale	—	Porterville.....	J. S. Cruywagen, Pietretiefstraat, Porterville, Eksekuteur Datief.
703/58	Herbst, Retief; Eerste en Finale.....	—	Paarl.....	Faure & Faure, Hoofstraat 210, Paarl, Prokureurs vir die Eksekuteur.
2889/58	Newlands, Rosa McNaughton, and surviving spouse, James Newlands; First and Final	—	Wynberg.....	James Newlands, 11 Kings Court, Bloemendal Road, Mowbray, Executor Testamentary.
782/59	Louw, Johannes Windhoek; Eerste en Finale..	—	Bellville.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.
5/59	Watson, Robert McDonald (Macdonald), and surviving spouse, Annie Hilda Watson (born Craig); First and Final	—	*	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 626, Kimberley, Agent for Executrix Testamentary.
657/58	South, Samuel Urquhart, and surviving spouse, Edith Marshall South (born Worrall); First and Final	—	*	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 626, Kimberley, Agent for Executrix Testamentary.
15/59	Kotze, Maria Magdalena Jacoba; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Wahl, Lange & Carr, Scottstraat, Posbus 6, Upington.
684/57	Manthe, Wilhelm; First and Final.....	—	Stutterheim...	Wylde Brothers, Attorneys for Executrix Dative, Dragon Street, P.O. Box 11, Stutterheim, Cape.
155/58	Louw, Jan Andreas de Wet; Eerste en Laaste..	—	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 7, Bellville, K.P.
673/58	Gorlt, Hans Robert; First and Final.....	—	*Mafeking....	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking.
4692/58	Henry Rosen, retired; First and Final.....	—	Wynberg.....	L. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2809/58	Helena Elizabeth Dreyer (gebore Joubert), huisvrou, van Nantesstraat 16, Paarl; Eerste en Finale	—	Paarl.....	M. Siebrits, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Posbus 271, Paarl, Eksekuteur Testamentêr.
219/59	Rossouw, Johanna Adriana (gebore van der Westhuizen), en nagelate eggenote Daniël Hendrik Rossouw, van Daskop, Hay; Eerste en Finale	—	*Griekwastad..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.
10568	Kriel, Jan Vos; Eerste en Finale.....	3/8/59	Ceres.....	Paul H. S. van Zijl, Posbus 43, Ceres, K.P.
13/59	Smith, Johanna Hendrika, matrone, vrygesellin, van Huis Rabie, Kerkstraat, Worcester; Eerste en Laaste	—	Worcester.....	J. F. G. Smuts, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Adderleystraat 38, Worcester, Gemagtigde Agent.
4366/58	Bloch, Ray (Rachel) (born Harris); First and Final	—	Wynberg.....	Esau Shapiro & Segall, Attorneys for the Executor Testamentary, 120 Main Road, Claremont, C.P.
4818/58	Hopkins, Albert John; First and Final.....	4/8/59	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
1314/59	Magdalena Christina Farrell, retired lady; First and Final	—	—	Barry Schabort Farrell, c/o Mostert & Bosman, 204/9 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
1627/59	Roper, Walter Allen; First and Final.....	—	Wynberg.....	(Mrs.) H. L. Roper, Executrix Testamentary, 1 Craig-y-Nos Villas, Ednam Road, Rondebosch, C.P.
5226/58	de Hahn, Tobias Johannes Stegman; First and Final	—	—	Henry de Hahn, 61 Bromwell Street, Woodstock, Executor.
5712/57	Jacobus Adriaan Louw van Wyk, hotel proprietor, of Darling, administered in terms of Section 48 (3) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	Malmesbury....	P. le F. Mouton, Secretary, Malmesbury Board of Executors, P.O. Box 16, Malmesbury, Co-Executor Testamentary.
68/59	Edward Henry Frederick Mellish, dairyman; First and Final	—	Wynberg.....	Ellen Mary Bryson Mellish (born Low), P.O. Box 599, Cape Town, Executrix Testamentary.
605/59	Susanna Maria van Eyssen (gebore van Niekerk), weduwee, huisvrou, van Lemiet Rivier, Wellington; Eerste en Finale	—	Wellington.....	D. C. Joubert, Sekretaris, Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Wellington, K.P.
4481/58	Horatio Theodore Watson; First and Final and Supplementary	4/8/59	Wynberg.....	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
566/59	Mathilda Johanna Emilie Dyason (born Schelhase), housewife, and surviving spouse, Edwin Dyason, of Goudini Road, Division of Worcester; First and Final	—	Worcester.....	J. F. G. Smuts, A.M. Trust, Limited, P.O. Box 82, Worcester, Agent for Executor Testamentary.
213/59	Human, Hendrik Gideon, en nagelate eggenote Hendrika Christina Johanna Human (gebore Fourie); Eerste en Finale	—	*Prieska.....	Van Niekerk & Groenewoud, Maritzlaan, Posbus 34, Prieska, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
3536/58	Moyle, Juliet Eleonora Alice Mary; First and Final	—	—	Coulter & Company, 33 Adderley Street, Cape Town.
50877	Kramer, Robert; Supplementary.....	—	Simonstown....	Coulter & Company, 33 Adderley Street, Cape Town.
3877/58	Kapp, Cornelius Johannes, rustende boer, van Elandskraal, Distrik Knysna, K.P.; Eerste en Finale	—	Knysna.....	E. A. Meyer & Kie., Posbus 60, Knysna, K.P., Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
4284/57	Erwee, Mattheus Lukas, and surviving spouse, Ellen Elizabeth Erwee (born Runkel), of Bellville; First and Final	—	Bellville.....	Simon Abel, Attorney for Executor Testamentary, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
672/59/3	Lombaard, Maria Cornelia (gebore Meyer), en nagelate eggenoot George Christoffel Lombaard, spoorwegamptenaar, van Despatch; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage, Mede-Eksekuteur.
1478/59	Grazziella (also known as Grazia and Graziella) Maria Stobart (formerly Del Bono, born Esposto), widow, of 67 Hofmeyr Street, Gardens, Cape, who died there on the 13th of April, 1959; First and Final	—	—	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, No. 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
1500/58	Lang, John; First and Final.....	—	—	Coulter & Company, 33 Adderley Street, Cape Town.
5055/58	Louw, Jacob Petrus, of "The Willows", Stikland, Bellville, Cape; First and Final	3/8/59	Bellville.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executor Dative, 107 St. George's Street, Cape Town.
1658/58	Sherenson, Annie [born Levenstein (or Lewenstein)]; First and Final	—	—	J. L. Sacks and L. H. Bass, c/o Welby Steward, Bass & Company, 136 Adderley Street, Cape Town.
5230/56	Gottschalk, Rose (born Cohen), widow, of Marais House, Marais Road, Sea Point; First and Final	—	—	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys to Executor Testamentary, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
5877/49/254	Gelb, Abraham; Second and Final.....	—	—	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
1490/58	Govender, Muthosamy (Muthoo); First and Final	—	—	Jaffer & Askew, Attorneys for Executor Dative, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
2776/58	Thain, Gordon Oswald; First and Final.....	1/8/59	Bellville.....	Cecil Rabinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
664/59	Mathee, Reuben, and surviving spouse, Maria Mathee (born Alexander), of 101 Florida Estate, Tiger Valley, Bellville; First and Final	—	Bellville.....	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Saxe's Building, 57 Plein Street, Cape Town.
845/58	Sharpe, Alfred John; First and Final.....	—	Wynberg.....	Carus Helmuth Wilfrid Blau, Executor Dative, c/o Blau & Martinelli, 38 Wale Street, Cape Town.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2532/58	Tickle, John; First and Final.....	—	—	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executor Dative, 24 Castle Street, Cape Town.
3957/58	Gumpell, Tony, and surviving spouse, Ida Gumpell (born Grill); First and Final	1/8/59	Stellenbosch....	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executrix, 6 Bird Street, Stellenbosch.
3615/58	Ryklief, Eleonora Christina (born Darius), and subsequently deceased spouse, Manuel Ryklief; First and Final	—	Wynberg.....	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for Executrix Dative, 4 Wale Street, Cape Town.
1025/59	Richardt, Susan, huisvrou, van Sinagogestraat 4, Paarl; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
3614/58	Ryklief, Manuel; First and Final.....	—	Wynberg.....	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for Executrix Dative, 4 Wale Street, Cape Town.
624/59	Gie, Coenraad Johannes Carolus; Supplementêre	—	Worcester.....	C. Kloppers, Bestuurder van die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
4075/58	Cooper, Muriel Beatrice (born Wiley); First..	—	—	A. H. Gie, R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.
1160/59	Barton, George Thomas Henry, of Pinelands, and surviving spouse, Maria Sophia Susarah Barton; First and Final	—	—	M. Barton, Executrix Textamentary, c/o The Board of Executors, Cape Town.
1498/59	Louw, Maria Christina (born Schonegevel), widow, of Rosebank, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	S. Schonegevel, Executor Testamentary, c/o The Board of Executors, Cape Town.
2829/58	Schietekat, Maria Christina (born Fontini), of Bellville; First and Final	—	Bellville.....	L. F. Fontini, R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.
4253/58	Frost, Ernest Cubitt; First and Final.....	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
41/59	Smit, Adolph Ferdinand, en nagelate eggenote Petronella Dorothea Smit (gebore Koen), van Pietretiefstraat, Sutherland; Eerste en Finale	—	Sutherland.....	Frederick William Damant, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Datief.
5011/58	Johan Pieter Thorpe Havenga, boukontrakteur, van Hermanus, en nagelate eggenote Isabella Hendrina Havenga (gebore Brand); Eerste en Finale	—	Hermanus.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Hoofweg, Hermanus.
4975/54	Salomina Cornelia Johanna van Rensburg (gebore Terblanche), in lewe 'n huisvrou, van Hoopstraat, George, en nablywende eggenoot Josephus Benjamin Jansen van Rensburg, wie binne gemeenskap van goedere gehuud was; Gewysigde Eerste en Finale	—	George.....	V. van Rensburg, Eksekuteur Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Van Kervelhuis, Yorkstraat 117, George.
252/59	Anna Jacoba van der Linde, and surviving spouse, Petrus Gerhardus Johannes van der Linde; First and Final	—	*	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, Kimberley, for Self and Co-Executor Testamentary.
1736/56	Catrina Susara Espag (born Müller), who died on the 28th of February, 1956, and surviving spouse, Rudolph Hendrik Espag, of Cradock; First and Final	—	Cradock.....	Metcalf & Company, Allied Building, Cradock, Attorneys for Executor Testamentary.
4047/58	du Plessis, Johanna Aletta (gebore du Preez, voorheen Mattheus), van Hoopstraat, Robertson	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
4084/58	Hill-Reid, Gilbert Alan, general manager of an advertising agency, of Katong, Singapore, who died at Guildford, Surrey, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
143/59	Huysamen, Johannes Frederik, en nagelate eggenote Hilletjie Aletta Huysamen (gebore Theart), van Goudklip, Riebeek Kasteel; Eerste en Finale	—	Malmesbury....	A. W. L. de Kock, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Hillstraat, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Datief.
6607/57	Coetzee, Helena Sophia (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot Gerrit Gustav Coetzee, van Fabriekstraat, Ceres; Eerste en Finale	—	Ceres.....	A. W. L. de Kock, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Hillstraat, Malmesbury, Mede-Eksekuteur Testamentêr.
3418/55	Maree, Lukas Marthinus, arbeider, van Haarlem, Afdeling Uniondale, en nablywende eggenote Sophia Maree (gebore Wildeman); Eerste en Finale	1/8/59	Uniondale.....	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Uniondale.
620/58	van der Westhuizen, Arnoldus Christiaan, van Witkudu, Distrik Gordonia, en nagelate eggenote Maria Barendina Elizabeth van der Westhuizen; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Gordonia Trust (Eiendoms), Beperk, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 270, Upington.
1282/59	Ann Jemina Stanford, vrygesellin, van Van Zylstraat, Albertinia, K.P.; Eerste en Laaste	—	Albertinia.....	T. E. Stanford, Eksekuteur Testamentêr, p/a Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P.
5270/58	Storkey, Daniel John, of 10 Skutter Plein, Factreton, Cape; First and Final	—	—	C. H. Brand, Attorney for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
405/58	Rennard, George William, widower, company director, of Mafeking; First and Final	—	*Mafeking.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6931/54	George Knott, farmer, formerly of Klipfontein, P.O. Alice; Supplementary	—	Alice.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
873/59	John King, labourer, of 3 Cleator Street, Dalton, Lancs., England, and surviving spouse, Mabel Drusila King; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Dative.
2160/59	Stewart, William Henry, of Rorke Road, Plumstead, Cape, and surviving spouse, Elizabeth Stewart; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
647/58	van Zyl, Francina Catharina Maria (gebore du Plessis), weduwee; Eerste en Laaste	—	*Kenhardt.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1808/59	Lamb, Joseph, of Mount Curtis Hotel, Sea Point, Cape Town; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2113/59	Marjorie Vivien Gordon-Small, widow, of Rhu, Saunton, Braunton, Devon, England; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executor.
173/59	Lukas Marthinus Gresse, landbouer, van Kalkwerf, Distrik Kenhardt, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Gresse (gebore Hoon); Eerste en Finale	—	*Upington.....	Kuhn & Joubert, Schroderstraat, Posbus 53, Upington.
6900/56	Bester, Alwyn Jacobus.....	—	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, Bellville.
558/59	van Zyl, Albert (of Aldert, of Albertus) Johannes, gewese boer, van Houmoed, Vredendal, K.P.; Eerste en Laaste	—	Vredendal.....	J. M. de Villiers & Kruger, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Waterkantstraat, Posbus 36, Vredendal, K.P.
674/58	Sadler, Julia Ellen (born Rayner), widow; First and Final	—	*	G. V. Bartlett, Executor Testamentary, c/o Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
592/58	de Lange, Violet (gebore Hillocks), en nablywende eggenoot Willem Jacobus de Lange; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Wahl, Lange & Carr, Scottstraat, Posbus 6, Upington.
4712/58	Visagie, Willem Johannes.....	—	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 7, Bellville.
1186/58	Oosthuizen, Anna Petronella (gebore Boshoff); Eerste en Finale	—	Mosselbaai.....	Miller, Moodie & Terblanche, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 83, Mosselbaai.
4347/58	Horne, Gideon George; Eerste en Finale.....	—	Riversdal.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Riversdal, K.P.
767/57	Kritzinger, Henry, general dealer, of Humansdorp, and surviving spouse, Engela Anderson Kritzinger (born Schoeman), administered under Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	Humansdorp...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
397/58	Ruck, Abraham (also known as Adam Andrew Raak); First and Final	—	Bellville.....	Hofmeyr & Marquard, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1, Bellville.
74/59	Retief, Anna Catherina (gebore Smuts), huisvrou, van „ Weltevrede ", Betaweg, Kampsbaai, K.P.; Eerste en Finale	—	—	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
144/56	Bidder, Alan Norman; Supplementary.....	—	—	Hofmeyr & Marquard, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Bellville.
4501/58	Barnard Baigel, of 23 Virginia Avenue, Cape Town; First and Final	—	—	Bloomberg, Baigel & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town.
4314/58	Henry Basil Butler-Dean, and surviving spouse, Therese Francoise Julie Marie Butler-Dean (formerly Sackville-West, born Desmarais), of 11 Churchill Road, Plumstead; First and Final	—	Wynberg.....	G. M. Guthrie & Company, Attorneys for the Executrix, 107 St. George's Street, Cape Town.
4492/58	Bertram John Maurice Green, retired customs officer, of Observatory, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
1171/59	Frederick Reginald Hatherly, retired accountant, of Oranjezicht, Cape; First and Final	—	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
5110/57	Dennis Edward Peck (also known as Dennis Edward James Peck), of Bergvliet, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
572/59	Maria Susanna Lawrence (formerly Croome, born Viljoen), of Simonstown; First and Final	3/8/59	Simonstown....	Ralph Cohen & Block, Attorneys for the Executor Testamentary, Central Buildings, Simonstown.
717/59	Marie Elizabeth Young (born Colyn), of The Strand; First and Final	—	The Strand.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
259/59	Winifred Daisy Dixon (born Heal).....	30 days..	—	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, Kimberley, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2406/58	Arthur Charles Victor Furnell, and surviving spouse, Edith Elsie Furnell (born Dixon), of Plumstead, Cape; First	—	Wynberg.....	I. Lehr & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town.
780/58	John Kenneth Kirk, and surviving spouse, Ivy Isobel Kirk (formerly Gerstner, born Collins), of Lansdowne, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	I. Lehr & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town.
1914/59	Amelia Mathias, of Marais Road, Sea Point, Cape; First and Final	—	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town.
5059/58	Samuel Alexander Rocke, retired engineer, of La Provence, Sunnydale, Fish Hoek; First and Final	3/8/59	Simonstown....	Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for Executrix Dative, 6 Wale Street, Cape Town.
3532/58	Frans Johannes Louw, and surviving spouse, Hazel Clara Louw (born Clegg), of Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Frederick William Damant, Executor Dative, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
982/59	Sophia Jacoba Elizabeth Perold; First and Final	—	—	H. J. Perold, Executrix Testamentary, 213 Hof Park, Hof Street, Gardens, Cape Town.
1509/59	Oosthuizen, Johannes Jacobus, of " Far End ", Old Oak Road, Bellville, C.P., and surviving spouse, Florence Patricia Oosthuizen (born Nelson, formerly Rix); First and Final	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3347/58	Joyce, Marie Therese, of 3 Seacliffe Road, Bantry Bay, Cape; First and Final	—	—	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys, 8 Darling Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
580/59	de Wet, Sophia Margaretha (gebore Combrink); Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Beperk, Donkinstraat, Caledon.
3522/58	Barrington, William Thomas; First and Final..	—	—	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys, 97 Victoria Road, Woodstock.
913/59	Swart, Helena Catharina (gebore Opperman), en nagelate eggenoot Daniel Johannes Swart, skoenmaker, van Villiersdorp, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	—	Caledon.....	P. J. Hall, Takbestuurder, Villiersdorp, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 10, Villiersdorp.
898/59	Meiring, Frederick Charles (ook bekend as Frederik Carel), afgetrede markagent, van Kusweg 129, Strand, K.P.; Eerste en Finale	—	Strand.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2173/58	Swart, Susanna Magdalena Johanna (gebore Swart), weduwee, van Malherbestraat, Parow, K.P.; Eerste en Finale	—	Bellville.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4308/58	van Schalkwyk, Albertus Petrus Fakkeling, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina van Schalkwyk (gebore Laubscher); Eerste en Finale	—	Vredenburg....	Swemmer & Levin, Prokureurs vir Eksekuteurs, Posbus 23, Vredenburg, K.P.
662/59	Christian Jacobus de Jager, boer, van Swartklip, Albertinia, K.P.; Eerste en Laaste	—	Albertinia.....	T. E. Stanford, Eksekuteur Testamentêr, p/a Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P.
168/58	Aletta Johanna Bruwer (voorheen Smit, gebore Louw), en nagelate eggenoot Gert Petrus Bruwer; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Kuhn & Joubert, Schroderstraat, Posbus 53, Upington.
1749/59	Bothma, Johanna Getruida (gebore Niehaus), huisvrou, en oorlewende eggenoot Lodewyk Bothma; Eerste	—	Prins Albert....	S. P. Heese, Posbus 31, Laingsburg.
4621/58	Stipp, Elizabeth; Eerste en Finale.....	—	Robertson.....	Warren & Smith, Posbus 41, Robertson.
1512/58	George William Pilkington, retired railway servant and artist, of Ley Road, St. James, Cape, who died there on the 17th of April, 1958; First and Final	—	Simonstown....	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, No. 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
767/59	James William Bruce, of Woodstock; First and Final	—	—	Clarke & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 100 Long Street, Cape Town.
4016/58	Elizabeth Jacoba Wilhelmina Bartholomew, widow, of 47 Wesley Street, Strand, C.P.; First and Final	—	Strand.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
159/59	Kathleen Isobel Alers Hankey (born Randles), of " The Sanctuary ", Milnerton, Cape, who died on the 18th of December, 1958; First and Final	—	—	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
2768/58	Johannes Hendrik Rossouw, van Talana, Montagu; Eerste en Finale	—	Montagu.....	C. J. Kotzé, Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel.
1416/56	Frederick Peter Arnolds; First and Final.....	—	Uitenhage.....	Fred. G. Taute, P.O. Box 16, Uitenhage.
104/59	Chalmers, Neelje Maria (gebore van der Merwe), van „ Klipkraal ", Pk. Stella, Distrik Mafeking; Eerste en Finale	—	*Mafeking.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

TRANSVAAL.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if no Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4587/58/23	Tydeman, Olive (born Bezuidenhout), cor. of Church and Parsonage Streets, Boksburg; First and Final	—	Boksburg.....	P. G. de Vries, Attorney for the Executor Testamentary, Progress Buildings, 41 First Street, P.O. Box 5070, Boksburg North.
1671/57	Raubenheimer, Wilhelmina Catharina Jacoba (gebore Jansen van Rensburg), en nagelate eggenoot Pieter Johannes Raubenheimer; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Smit & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Loumorhof, Voortrekkerstraat, Posbus 165, Vereeniging.
7261/58	Roux, David; First and Final.....	—	Vereeniging....	T. S. Wood, Attorney for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
2421/59	Hillman, Cecilia Sylvia; First and Final.....	—	Kempton Park	Golach & Schumann, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 67, Kempton Park.
2942/59/34	du Preez, Willem Lourens, mynwerker, van Commissionerstraat 75, Nigel; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3303/47	Seoli, Minnie; Supplementary.....	—	Johannesburg..	Frank Munnik, Bernard Melman & Unterhalter, Attorneys for Executor Testamentary, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
1564/58	Viljoen, Judith Margaretha Susara (gebore Fourie), weduwee, van „Belport", Distrik Ermelo; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Louw & Collins, vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Ermelo, Transvaal.
1507/58/13	Cilliers, Cornelis Alwyn Johannes, en nagelate eggenote Maria Margeritha Cilliers; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal.
7105/58/14	Basson, Johan Georg Lochner, en nagelate eggenote Alida Susanna Basson (gebore Alberts); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	(Mev.) A. S. Basson, Posbus 8574, Johannesburg.
2142/59	Skead, John Henry, and surviving spouse, Agutha Effie Skead (born James); First and Final	—	Kempton Park	Golach & Schumann, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 67, Kempton Park.
3765/58	Kingsley, Frederick.....	—	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.
6136/58	Martin, Joseph, factory manager, of 188 Anderson Street, Brooklyn, Pretoria; First and Final	—	—	Schewitz & Hurwitz, *q.q.* Executrix Testamentary, 120 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.
7121/58/32	Moosa, Khatija Ayob Hajee Mohamed; First and Final	—	Pietersburg.....	Slabbert, Roos & Chaitow, P.O. Box 155, Pietersburg.
3876/58/23	Viljoen, Johannes Jacobus; Eerste en Finale..	—	Carolina.....	Stoltz & Uys, Posbus 13, Carolina, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
2323/59/16	Haywood, John Edward; First and Final....	—	—	Owen Investments (Pty.), Ltd., Agent for Executrix Testamentary, 266 Van der Walt Street, Pretoria.
2102/59	Zimmerman, Karl; First and Final.....	—	Warmbaths....	Mathews & Lanser, Attorneys for Executrix Testamentary, Sutter Road, P.O. Box 18, Warmbaths, Transvaal.
1573/59/13	Derwent, Francis Edgar; First and Final.....	3/8/59	Johannesburg..	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executrix Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
6497/58	du Plooy, Cornelius Johannes Frederik, en nagelate eggenote Elsie Petronella du Plooy (voorheen van der Merwe, daarna Grobler, gebore Grobler); Eerste en Finale	—	Morgenzon....	Louw & Collins, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kleynhansstraat, Posbus 50, Morgenzon.
1702/59	Daniel Jacobus Hildebrand, en nagelate eggenote Sarah Petronella Hildebrand (gebore Beukes); Eerste en Finale	—	Piet Retief.....	Vorster & Raubenheimer, Markstraat 48, Posbus 50, Piet Retief.
6798/57	Vorster, Jacobus Adriaan, and surviving spouse, Cornelia Johanna Vorster (born Fourie); First and Final	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 115, Krugersdorp.
5119/57/32	Smith, Willem Johannes Hermanus; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	P. S. McDonald & Kotze, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
3128/58	Brits, Ocker Matys, en nagelate eggenote Hyltje Magdalena Brits (gebore Vermaak), van Perseel G. 12, Pk. Marble Hall, Distrik Groblersdal; Eerste en Finale	—	Groblersdal....	Ferreira & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Herefordstraat 102, Posbus 18, Groblersdal.
1952/56/22	Yates, Alice Margaret; Supplementary.....	—	—	Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.
3374/58	Wentzel, Gerhardus Stefanus, en nagelate eggenote Susara Johanna Wentzel; Eerste en Finale	—	—	Ross & Jacobsz, Pretoria.
7858/58	Oosthuyzen (Oosthuizen), Hendrik Petrus, en nagelate eggenote Heila Aletta Elizabeth Oosthuyzen (gebore Krugel); Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Kuit & Mortimer, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 12, Volksrust.
1417/59/15	Hendrik Adriaan Cilliers, pensionaris; Eerste en Finale	—	—	A. P. Coetsee, S.A. Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Beperk, Transvaliagebou 203, Sentraalstraat, Pretoria.
613/58	Stander Petrus Cornelius, getroud in gemeenskap van goedere met Martha Catharina Fredrika Petronella Stander; Eerste en Finale	—	—	Ross & Jacobsz, Prokureurs, Tweede Vloer, Volkskasgebou, Pretoria, namens Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6069/58/35	Pienaar, Abel Jacobus, van Witrand No. 141, Vyfhoek, Potchefstroom, en nagelate eggenote Anna Sophia Pienaar (gebore Beeslaar); Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	J. L. le Roux, Posbus 124, Potchefstroom.
6506/57	Friedgut, Meyer Aron; First and Final.....	—	Johannesburg..	Harry Friedgut, Attorney-at-Law, Third Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
5199/58	Grossmark, Berth (born Grossman); First and Final	—	Johannesburg..	Heyman E. Gersohn, *q.q.* Executors Testamentary, P.O. Box 101, Kroonstad.
3623/56/16	Esch, Rudolph, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Susanna Catharina Garetha Esch (voorheen Carlson, gebore Olivier), weduwee; Verbeterde Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgeboue 209, Posbus 245, Krugersdorp.
5159/58/35	Ras, Anna Magaretha (gebore Piater), en nagelate eggenoot Hendrik Willem Ras, spoorwegamptenaar, van Holtstraat 12A, Forest Hill, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1343/59/37	Mackintosh, Margaret Stewart, and surviving spouse, William Mackintosh; First and Final	—	Springs.....	W. Mackintosh, 6 Hertzog Road, Selection Park, Springs.
1460/59/13	Klipin, Sarah (born Lewison); First and Final	—	Johannesburg..	Weston & Porter, Attorneys for Executor Dative, 400/5 Surrey House, P.O. Box 2943, Johannesburg.
707/59	Pienaar, Richard Hartley; Eerste en Finale..	—	—	D. J. Smuts & Kock, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Murraylaan, Posbus 32, Brits.
2699/58/36	Vivian, Ethel; First and Final.....	—	Benoni.....	(Mrs. V. Esquino, 6 Surrey Street, Benoni, Executrix Dative.
4801/57/6	Laher, Hassen Moosa; Amended First and Final	—	Springs.....	D. U. Mistry, Attorney for Executors Testamentary, 4 Kort Street, Johannesburg.
7103/58	Anema, Johanna Christina Sara, and surviving spouse, Willem Paul Anema; First and Final	—	Johannesburg..	H. C. Devine & Company, P.O. Box 11016, Johannesburg, for and on behalf of Willem Paul Anema, Executor Testamentary.
3270/57/32	Josephus Johannes Albertus Oosthuizen, and surviving spouse, Eleanor Oosthuizen (born Woolley); First and Final	—	—	E. Oosthuizen, Executrix Testamentary, 43 Vorster Street, Kroonstad, Orange Free State.
84/59	Worst, Gerrit Dirk, messelaar, en nagelate eggenote Heila Levina Worst (gebore Botha), van Murraylaan 7, Ermelo; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Dr. M. M. Nolte, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Posbus 114, Ermelo.
7615/58	du Plooy, Jacobs Hendrik Magiël.....	—	Pretoria.....	C. J. H. du Plooy, Newcomenstraat 29, Vanderbijlpark.
1102/57/6	Kitching, James William, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Kitching (gebore Scheepers), van Krugersdorp; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgeboue 209, Ockersestraat, Posbus 245, Krugersdorp.
2281/59	Minnitt, John Anson, of 8 Warnock Heights, Luipaardsvlei, District Krugersdorp; First and Final	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Testamentary, 43 Human Street, Krugersdorp.
251/59/37	Shearer, Angus Donald Grant, and surviving spouse, Dorothy Johanna Shearer (born Landro); First and Final	—	Johannesburg..	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melville Street, P.O. Box 225, Lichtenburg, Attorneys for Executrix Dative.
4477/58/23	Mastoraks, Constantine Dimitrius; First and Final	—	—	Sachs & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
1880/59	Ackermann, Adalbert Carl Joseph, in his lifetime of Hannover, Germany; First and Final	—	—	F. B. Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, Executors Building, 102 Commissioner Street, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Dative.
5833/58/17	Jacobs, David Stephanus; First and Final....	—	Nigel.....	Milstein, Copper & Park, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.
6308/58/34	van der Merwe, Jacobus Johannes, and surviving spouse, Magdalena Paulina van der Merwe (born Muller), of 11 Sixth Avenue, Northmead, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Colin Bissett & McNaughton, Attorneys, P.O. Box 592, Springs.
7801/56/35	van Rensburg, Jacobus Frederik Jansen, pensionaris, van Kendal, Distrik Witbank, Transvaal; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Harvey, Mostert & Grobler, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 61, Witbank.
356/59	Strauss, Elizabeth Margaret (born Phillips), widow, of 101 Modder Bee, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, Ampthill Avenue, P.O. Box 52, Benoni.
7088/57	van den Berg, Johannes Lodewicus, van Du Plessisstraat, Erasmia, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
2736/59/37	Smallman, Ernest Seaton, van Duiwelskloof, Distrik Tzaneen; Eerste en Finale	—	Tzaneen.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
16/59/37	Schmidt, Albert Quirin, en nagelate eggenote Elizabeth Carolina Olga Schmidt, van Heidelbergweg 27, New Market, Alberton, Transvaal; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
27300/23	Burgert Adriaan Naude, en nagelate eggenote Martha Louisa Naude (gebore Booysen), sedertdien oorlede op 21 Februarie 1958, van Thyszyndoorns, Distrik Ventersdorp; Verbeterde Finale	—	Ventersdorp....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2531/59/34	Otto, Dorothea Sophia (gebore van Werkhoven), en nagelate eggenoot Philip Matthys Otto, van Kafferskraal, Pk. Pilandsburg, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
2557/59	du Plessis, Lourens Stephanus Daniel, rustende boer, en nagelate eggenote Martha Jacoba du Plessis (gebore Steenkamp), van Bossieshoek, Pk. Makoppa, Distrik Thabazimbi; Eerste en Finale	—	Thabazimbi....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
3066/59	Opperman, Daniël Rudolph; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
8381/58	Smith, Hendrik Johannes Francois, van Immelmanstraat 24, Danville, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
8373/58	Pienaar, Pieter Francois, boer, en nagelate eggenote Rosina Wilhelmina Pienaar (gebore Muller), van Taaiboschbult, Pk. Scandanavia, Distrik Potchefstroom; Aanvullende Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
2237/59	van Rensburg, Susara Aletta Elizabeth Jansen, en nagelate eggenoot Jan Johannes Nicolaas Jansen van Rensburg, van Doorndraai, Pk. Nylstroom; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
2094/59	Deacon, Thomas Andrew, en nagelate eggenote Christina Wilhelmina van Marle Deacon (gebore Kirchiner), van Twaalfde Laan 809, Wonderboom-Suid, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
2342/59	Enslin, Susanna Elizabeth (gebore van Staden), en nagelate eggenoot Frederik Johannes Enslin, van Generaal Beyerstraat 30, Pretoria-Noord; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
458/59	Mocke, Hendrik Amos, van Plot 17, Ivydale, Pietersburg; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
6563	Deacon, Samuel Edward, retired; First and Final	1/8/59	—	Mendel Tevin, 301 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg. 24 days.
5184/58	van der Berg, Barend, Gorseweg 39, Robertsham, Johannesburg; Verbeterde Eerste en Finale	—	Johannesburg..	J. M. de Jager, Eksekuteur Datief, p/a Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Posbus 7419, Johannesburg.
4850/56	Alberts, Susanna Elizabeth; Finale.....	—	Koster.....	Van der Merwe & Jooste, Prokureurs, Stasiestraat, Posbus 51, Koster.
6388/58	Viviers, Jan Johannes.....	—	Koster.....	S. F. Viviers, p/a Van der Merwe & Jooste, Prokureurs, Posbus 51, Koster.
2241/59/35	Temblett, Richard William; First and Final..	—	Vereeniging....	Snijman, Smullen & Smuts-Muller, P.O. Box 38, Vereeniging.
6175/58/17	Coetzee, Catharina Elizabeth.....	—	Belfast.....	M. J. Mills, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 37, Machadodorp.
6442/58	Mattig, Edward Hugo Paul; First and Final	—	Boksburg.....	J. D. Cilliers, P.O. Box 83, Boksburg.
3335/58/17	Janks, Joan (born Ross), and surviving spouse, Philip Janks; First and Final	—	Johannesburg..	Sims & Ziegler, Attorneys for Executor Testamentary, 406–410 Trust Buildings, cor. of Fox and Loveday Streets, Johannesburg.
6635/58/33	Strydom, Dorothea Maria (gebore Spies), weduwee, van Suidstraat, Middelburg; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Lindhout & Birman, Posbus 13, Middelburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
662/58	Boonzaaier, Jacoba Andrina; First and Final	—	Brakpan.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executor, P.O. Box 243, Benoni.
4415/58/34	Scholtz, Jacoba Petronella; Eerste en Finale..	—	—	P. E. Scholtz, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1049, Johannesburg.
7382/56/23	Max Seewald, director of companies, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	S. Seewald & H. Wainstein, Executors Testamentary, P.O. Box 613, Johannesburg.
61/59	Elizabeth Paul Tannock; First and Final....	—	Johannesburg..	H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for Executors Dative, P.O. Box 9095, Johannesburg.
8430/58	Myburgh, Jacobus Adriaan, retired bottle store proprietor, of 21 Lakefield Avenue, Lakefield, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue, P.O. Box 52, Benoni.
3298/58	van der Merwe, Pieter Hendrik, and surviving spouse, Delila van der Merwe (born Lubbe); First and Final	—	Roodepoort....	J. Gus. Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executrix Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort.
6673/58/5	Bruwer, Bertina Elizabetha; First and Final..	—	Benoni.....	Joseph Levy, Attorney for Executor Testamentary, 201 Bank Chambers, Prince's Avenue, P.O. Box 172, Benoni.
2665/56/32	Schaefer, Christiane Sophie; Amended First and Final	—	—	Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.
4690/58/5	Grobbelaar, Cornelius Johannes; First and Final	—	Benoni.....	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
3849/53/5	Cohen, David, medical Practitioner, and surviving spouse, Salome Minnie Cohen (born Kostrovitski), of Warmbaths, Transvaal; First	—	Warmbaths....	Mathews & Lanser, Attorneys for Executrix Testamentary, Sutter Road, P.O. Box 18, Warmbaths, Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
936/58	M. W. J. Visagie, clerk; First and Final.....	—	—	P. B. Angelopulo & Company, 117 Savelkoul's Buildings, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
1973/59	Rose Florence Hanger (born Cadwallader), widow, retired, of Coniston Nursing Home, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Authorised Agents for Executor Testamentary, Burlington House, P.O. Box 776, Pretoria.
978/59/13	Eva Susan Gray; First and Final.....	—	Warmbaths....	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executor, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
1152/56/32	Johannes Hermanus van Schalkwyk, rustende boer; Verbeterde Eerste en Finale	—	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Tweede Vloer, J.B.S.-gebou, Bureaulaan, Pretoria.
646/55/6	Johannes Hendrik Gravenstein, building contractor, and surviving spouse, Adeline Gravenstein, administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	—	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, 26/38 Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.
3961/58/16	Dyer, Gwendoline; First and Final.....	—	—	E. B. Allinson, c/o P.O. Box 171, Pretoria.
2522/58/34	Urry, Arthur Frederick; First and Final.....	—	—	C. E. A. Urry, Executrix Testamentary, c/o P.O. Box 171, Pretoria.
7685/57	Cohen, Louis; First and Final.....	—	Johannesburg..	E. H. R. Titren, Attorney for Executrix Dative, 57 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
8443/58	Small, Emily; First and Final.....	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executor Testamentary, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
8297/58/36	Mokone, Jacob (also known as Jacob Mokoene); First and Final	—	—	Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executor Testamentary, Third Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
5644/58	Ziehl, George; First and Final.....	—	Johannesburg..	Goldman, Savell & Goodman, Attorneys for Executrix Testamentary, Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
823/59/23	Mutter, Frank Andrew Christopher; First and Final	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
8348/57	Roberts, Andrew; First and Final.....	—	Germiston.....	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
1529/59/16	Blackburn, Sarah Anne; First and Final.....	—	—	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, P.O. Box 1088, Johannesburg.
8287/58/17	Drewett, John Searle; First and Final.....	—	—	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, P.O. Box 1088, Johannesburg.
392/44/34	Tucker, William Kidger; Supplementary Account to the First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorney, P.O. Box 9, Johannesburg.
7219/56	Thompson, Blanche Hannah Amelia; First and Final	—	Johannesburg..	M. Zimmerman, Attorney for Executrix Testamentary, 719 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
5128/58	Knowles, John Pennington, and surviving spouse, Maud Knowles (formerly Sheppard, born Laykauff); First and Final	—	Johannesburg..	Dryden & Myburgh, Sixth Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
6324/57/18	Arbuckle, Manfred Ellery; First and Final...	—	Johannesburg..	Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.
2306/58/4	Fraenkel, Eric; First and Final.....	—	—	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
5241/58	Fiske, Manfred Franz; First and Final.....	—	Springs.....	K. Steinberg & Seelig, Attorneys for Executor Dative, Suite 411/4, York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
6530/58/12	Arkles, Margot (born Breitbarth), of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
4102/58/13	Gresty, George Stanley, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
714/58	Brown, William George; Second and Final..	—	Johannesburg..	Arthur Sagar, Executor Testamentary, 401 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg.
5242/58	Grigoratos, Socrates; First and Final.....	—	Johannesburg..	Charles Croock & Stabin, Attorneys for Executor Dative, 713 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.
7209/57	Fell, Arthus Chandos Coventry; First and Final	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys, P.O. Box 115, Krugersdorp.
7328/58	Bew, Paulina Johanna (formerly Strever, born Sergel), housewife, of 24 Porges Street, Randfontein, and surviving spouse, Herbert Frank Bew; First and Final	—	Randfontein....	Miller & Wright, Attorneys for Executor Testamentary, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein.
460/59	Stone, Kate; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sidney P. Franklin, Attorney for Executor Testamentary, 114 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
618/55/16	Forbes, Annie; First and Final.....	—	Johannesburg..	Felix Desire Marie de Jager, Executor Dative, Mutual Buildings, 43 Harrison Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5371/58	Slade, Edith Goldsbury (born Bobbitt); First and Final	—	Johannesburg..	Hamilton, Pringle, Farrant & Company, Agents for the Executor Testamentary, Ninth Floor, Southern Life Building, 90 Main Street, P.O. Box 4153, Johannesburg.
7533/58/13	Joshua, Annie, widow, of Fforestfach, Swansea, Wales; First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, Sixth Floor, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
5682/58/17	Hill, Kathleen Best, and surviving spouse, Percy Edward Hill; First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executor Dative, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
7971/58/25	West, Rose Mitchell, of "Moylena", Ridge Road, Linksfield Ridge, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executor Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
4191/59	Caroline Brummer; Eerste en Finale.....	—	—	Vorster & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
1008/58	van Rensburg, Nicolaas Jacobus; Eerste en Finale	—	—	De Villiers & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Veirahuis, Burolaan, Pretoria.
3445/59	van Jaarsveld, Jacobus Petrus Paulus, en nagelate eggenote Philippina Aletta van Jaarsveld; Eerste en Finale	—	—	D. J. L. Nel, Bronkhorststraat 338, Nieu-Muckleneuk, Pretoria.
849/59/34	Rendell, Albert Thomas, of South African Red Cross Ex Servicemen's Home, Sandringham, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2663/58/4	Beckett, Thomas William, farmer, of Uitkomst No. 251, District Standerton, Transvaal; First	—	Morgenzon....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
3696/58/4	Fourie, Joachim Christoffel, geskeidene, boer, van Welgevonden, Distrik Carolina, Transvaal; Eerste en Finale	—	Carolina.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
7985/58/17	Clarke, James William, electrician, of 138 Soutter Street, Pretoria, and surviving spouse, Dorothy Louisa Clarke (born Beukes); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
3858/58/23	Zowitsky, Zacharias Andries Ferdinand, skrynwerker, van Tweede Straat 529, Daspoort, Pretoria, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Johanna Zowitsky (gebore Kruger); Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
4728/57/14	Coates, Michael Hunter, retired missionary, of Bremersdorp, Swaziland; Second and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
8487/58/37	Rautenbach, Jacomina Margaretha (gebore Visser), weduwee, van Vergenoeg, Pk. Barberspan, Transvaal; Eerste en Finale	—	Delareyville....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
5238/56/37	Visagie, Petrus Gerhardus, pensionaris, van Krugerstraat 46, Wolmaransstad, Transvaal, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Christina Visagie (gebore Conradie); Aanvullende Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
5845/57	Spiers, John Thomas, engineer, of No. 2 Homestead, Randfontein Estates, Randfontein, Transvaal; First and Final	—	Randfontein....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8019/58/16	Duncan, Margaret Ann (born Reid), widow, of Flat 27, Club View, West Rand, Krugersdorp; First and Final	—	Krugersdorp...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6495/58/37	Moolman, Hans Jurie, pensionaris, van Parkstraat 39, Randfontein, Transvaal, en nagelate eggenote Lily (Lilly) Moolman (voorheen Kennedy, gebore May); Eerste en Finale	—	Randfontein....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reefkantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
6422/58/37	Windsor, William Thomas; First and Final..	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5510/58/24	Snoeck, Catharina Maria Wilhelmina, widow, of Machadodorp; First and Final	—	Belfast.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1720/59	Botha, Marthinus Servaas, en nagelate eggenote Catharina Johanna Magrietha Botha; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	A. C. Botha, Posbus 98, Potgietersrus.
730/59	Williams, Dulcie Mary Watts; First and Final	—	Johannesburg..	S. J. Williams, P.O. Box 606, Johannesburg, Executor Testamentary.
1018/59	Ovink, Elizabeth; First and Final.....	—	—	G. A. Kirsten, Executor Testamentary, 144 Berea Street, Muckleneuk, Pretoria.
5002/57	January, Anna.....	—	—	Johannes Petrus de Villiers Smith, c/o W. B. Cowen, 115 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
6074/58/37	Spies, Nicolaas Jacobus, klerk, van Cronjestraat, Schweizer-Reneke, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Spies (gebore van Zyl); Tweede en Finale	—	Schweizer-Reneke	
4438/58	Knight, Albert Edward; First and Final.....	—	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.
7963/58	Lindsay, William George; First and Final....	—	—	Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Attorneys for Executrix Testamentary, 48 Tudor Chambers, Pretoria.
8491/58/37	Williams, Veronica Mary; First and Final...	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Provident Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
4692/57	Dockrat, Mahomed Suliman; First and Final	—	—	Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Attorneys for Executor Dative, 48 Tudor Chambers, Pretoria.
8239/57	Truckenbrodt, Gottheld Friedrich Max Paul; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Bosman & Bosman, Buchananstraat 32, Posbus 1, Lichtenburg.
3934/57/24	Niehaus, Petrus Hendrik Schalk Willem, van Flowerstraat 313, Capital Park, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	C. Niehaus, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 174, Johannesburg.
169/59/17	Joubert, Hendrik van der Berg; Eerste en Finale	—	—	E. Hauptflesch, Eksekutrise Testamentêr, Spuystraat 450, Sunnyside, Pretoria.
7566/58/5	Langner, Gladys Ray (born Engel), widow, of England; First and Final		Johannesburg..	R. B. Langner & R. Pinto, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executors Testamentary.
5122/57	January, Willie.....	—	—	Johannes Petrus de Villiers Smith, c/o W. B. Cowen, 115 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
419/59/37	Karel Albertus Marthinus Nortier; Eerste en Finale	—	—	Martin John Nortier, Eksekuteur Datief, Van Vuurenlaan 143, Danville, Pretoria.
4973/58/5	Grand, Frederick; First and Final.....	—	Johannesburg..	G. C. Beaton & Company, P.O. Box 3262, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
1225/52	Schwartz, Chana (or Hannah), formerly of Johannesburg, who died at Rehovat, Israel, on the 25th January, 1952; First and Final	—	Johannesburg..	A. ben M. Rabinowitz, 40 Voortrekker Road, Bellville, Cape.
2589/58	Emma Jenny Finniss, widow; First and Final	—	Johannesburg..	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, Market Square, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
4374/58/15	Gustavus Wilhelmus Fouche Ellis, mine official; First and Final	—	Klerksdorp.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Dative, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
915/59/33	Speers, James, of 6 Tudor Mansions, Troye Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7218/58/12	The Right Honourable Francis John Childs, Baron Belstead of Ipswich, of Stoke Park, Ipswich, Suffolk, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4148/58/4	Lawson, Charles Ballantyne (also known as Charles Ballantine Lawson); First and Final	—	Germiston.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
654/59/15	Bonini, Margherita (also known as Margarita Bonini) (born Carnino), of 63 Simmonds Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2184/59/13	Jones, Isaac, and surviving spouse, Johanna Petronella Jones; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5367/58/32	Steenpoorte, Gerard Jacob, and surviving spouse, Maria Margaretha Steenpoorte; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2159/59	Smith, William Laurence, bursar, Peterhouse School, of Marandellas, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
3234/58/14	van Ewyk, Hendrik Jan, widower, retired, of Boulevard Hotel, Struben Street, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
4153/58	Parsons, Horace William, retired baker, of 126 Smit Street, Rustenburg, and surviving spouse, Anna Catrina Maria Parsons (born Haarhoff); First and Final	—	Rustenburg....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executors Testamentary.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6613/57	Riley, Emelia Sophia, of 4352 Queen Park East, Bulawayo, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Dative.
2446/59/32	Pannell, Henry, retired bank manager, of 41 Church Street, Middelburg, Transvaal, and surviving spouse, Anna Elizabeth Pannell (born Mars); First and Final	—	Middelburg....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
6461/58/36	Steenkamp, Jacob Cornelis, padwerkkontrakteur, van Brakpan, Distrik Hendrina, Transvaal; Eerste en Finale	—	Hendrina.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Datief.

NATAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1850/58	Tholsi (also known as T. T. Govender), colonial-born Indian, Birth Register No. 3623/1909, fresh produce dealer, and surviving spouse, Balamba; First and Final	—	Durban.....	M. B. Lazarus & Son, 4/6 Progress Buildings, 358 Pine Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
3237/58	Jane Frances Woolston Snyman, housewife; First and Final	—	Ladysmith.....	Christopher, Walton & Tatham, Attorneys to the Executors, 133 Murchison Street, P.O. Box 126, Ladysmith.
2798/58	Sewsanker (also known as Parmesar Sewsanker Maharaj and Pandit Shewshankar Maharaj), wattle contractor, and surviving spouse, Kaser; First and Final	—	New Hanover..	Francis Becker & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg.
2958/56	James William Roche, of Athlone Park, Umbogintwini, Natal; First and Final	—	Durban.....	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.
3484/58	Rachel Eagle, housewife; First and Final....	—	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executors Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
2389/58	Edward Powys-Cobb, retired; First and Final	—	—	Dix, Boyes & Company, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.
532/58	Venkatappa, farmer; First and Final.....	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.
2534/57	Amina Mahomed Ismail Moola, housewife, and surviving spouse, Mahomed Ahmed Moosa Lockhat; First and Final	—	—	Smythe & Company, Attorneys to Executor Dative, Southern House, Timber Street, Pietermaritzburg.
3176/58	Brian Desmond Scheepers, fitter; First and Final	—	Durban.....	Goodricke & Son, Attorney for Executors Testamentary, 45 Beach Grove, Durban, Natal.
2539/56/796	Chengan, caretaker, and surviving spouse, Minimah; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.
1453/57	Sukhraj Somers, Birth Register No. 4851/1917, of 294 North Coast Road, Briardene, Durban, and surviving spouse, Sukhrajee; Amended First and Final	—	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 303/307 Union Club Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executors Testamentary.
1612/48	Elizabeth Antoinette Repsold, weduwee, huisvrou, van Greytown; Tweede Supplementêre	—	Greytown.....	Van Rooyen & Forder, Posbus 56, Greytown.
2809/58	Albert William Featherston, engine driver; First and Final	—	Umzinto.....	Deas & Ferreira, P.O. Box 29, Piet Retief.
2559/58	Parag (also known as Nanku Parag), salesman; First and Final	—	Howick.....	J. Fraser & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
3234/58	Clement Bertules (also known as Joseph Yves Prosper Clement Bertules), clerk; First and Final	—	Durban.....	Goodricke & Son, Solicitors for Executor Testamentary, 45 Beach Grove, Durban, Natal.
800/59	Claud Robert Turner, retired farmer; First and Final	—	—	Dix, Boyes & Company, P.O. Box 76, Pietermaritzburg, Agents for Executors.
3459/58	Johannes Christiaan Roos, onderwyser; Eerste	—	Vryheid.....	Douglas H. T. Hannah, Posbus 34, Vryheid, Natal, Eksekuteur Testamentêr.
2420/55	T. Dahya, hairdresser; First and Final.....	—	Umzinto.....	J. Kissoon Singh & Company, 301–305 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
434/58	Kanniyamma, No. 43047, widow, domestic, of 81 View Street, Durban; First and Final	30 days	Durban.....	Findlay & Sullivan, 424 West Street, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1262/58	Smeaton, Thomas, of 119 Bilton Road, Rugby, Warwickshire, England; First and Final	—	Durban.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
3181/58	Forbes, Gordon St. Clair; First and Final...	—	Durban.....	R. C. Collins, c/o Lyne & Collins, 215 Mutual Buildings, Gardiner Street, Durban.
355/59	Geraud, Jean Isaie, and surviving spouse, Marie Antoinette Geraud; First and Final	—	Durban.....	G. Vernon Essery, G. V. Essery, Brady & Company, Solicitors for the Estate, 20 Caxton Chambers, 390 West Street, Durban.
2635/58	Gall, Rose Paston; First and Final.....	30 days	Durban.....	Lionel Meskin, Executor Testamentary, 323/331 West Walk, Smith Street, Durban.
3574/58	Knight, Vivian Percy; First and Final.....	—	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Testamentary, Third Floor, Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban.
1064/59	Freegard, William Sidney; First and Final...	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
554/58	Keswa, Emma Congo (born Magaoa); First and Final	—	Umzimkulu....	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executor, Pope Lane, Matatiele.
1892/55	Parbuthy, colonial-born passenger Indian woman, and surviving spouse, Sookhoo, colonial-born Indian, No. 19611/27078; First and Final	—	Durban.....	Dyer, Stuart & Dyer, Tenth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
2445/56/567	Pillay, Anthony, colonial-born passenger Indian, of 495 Jan Smuts Highway, Mayville, Durban; First and Final	—	Durban.....	Clark & Robbins, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Bigden House, 505 Smith Street, Durban.
1393/56	George William Grant, retired, of Durban; Third and Final	—	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Company, Solicitors to the Estate, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
529/58	Arthur Samuel Lello, and surviving spouse, Harriet Kathleen Lello, of Kranskop; First and Final	—	Kranskop.....	Duncan & Clarke, Pine Street, P.O. Box 51, Greytown, Agents for Executors.
2729/58	C. H. Rautenbach, and surviving spouse, L. J. C. Rautenbach; First and Final	—	Greytown.....	Duncan & Clarke, Pine Street, P.O. Box 51, Greytown.
1696/58	Jacob Joseph Glaser; First and Final.....	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys to Executors Testamentary.
2195/54	William Webster; First and Final.....	—	Dundee.....	Smith, Lyon & Thorrold, Agents for Executor Dative, P.O. Box 82, Dundee, Natal.
2689/59	Roland Henry Murray, and surviving spouse, Francis Murray; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Natal.
563/56/1356	Douglas Nils Newberry Braatvedt, formerly of Eshowe; First and Final	—	Eshowe.....	Wynne & Wynne, P.O. Box 1, Eshowe.
2274/54	Intestate Estate Ismail (also known as Ismail Gouse), fresh produce dealer, of Escombe, Natal, and surviving spouse, Fathma Bi; Amended First and Final	—	Pinetown.....	I. Amin & Company, Attorneys to the Estate, 208/209 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
2431/58	William Thomas Gatenby, director of companies Second and Final	—	Durban.....	G. J. Davis, Nominee of Durban Board of Executors and Trust Company, Limited, Executor Testamentary, 100 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
730/59	Catherine Ann Carr; First and Final.....	—	Dundee.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2082/58	Mahomed Nanjee Walljee, of 32/34 Philhaven Road, Bellair, Natal, and surviving spouse, Sadiya Abdoolah; First and Final	—	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, 704/710 Saniam Buildings, 415/417 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
704/59	Ivy Edith Dain, and surviving spouse, Frank Archibald Dain; First and Final	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
26/59	Jones, Gordon Errol; First and Final.....	—	—	Masson, Harrison & De Villiers, Agents for Executrix Dative, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg.
201/59	Acutt, Ivan Westray; First and Final.....	—	—	R. Tomlinson, Francis & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
761/59	Andersen, Anders Claus Ingvald; First and Final	—	Durban.....	Selwyn Greene, W. B. Thomas & Company, Third Floor, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
3424/58	Bawden, Clifford Stanley; First and Final....	—	Durban.....	Fowle & Driman, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys to Executrix Testamentary.
2191/57	Natasan (also known as Nadas Naidoo), Indian immigrant, No. 151880, and surviving spouse, Muniyamma, of Wartburg, Natal; First and Final	—	New Hanover..	S. G. Moodley & Company, Attorneys for Executor Dative, First Floor, Medina Buildings, 480 Church Street, Pietermaritzburg.
1075/59	McClue, Catherine, widow, of 13 Jesmond Road, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, Netherlands Bank Building, Church Street, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.
954/59	Taylor, Caroline Ada, spinster; First and Final	—	—	Fowle & Driman, Attorneys to Executrix Testamentary, P.O. Box 1514, Durban.
1032/59	Frederick George Pollintine, retired; First and Final	—	Pinetown.....	Mason & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.
1405/52	Kathard, Soni Culanjee (also known as Soni Kalanjee Kathard or Soni Kalunjee Kathard); Amended First	—	Durban.....	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 730, Durban.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2013/58	Harrison, Annabella Edmonds, widow, of 98 Davenport Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Volkskas, Limited (registered commercial bank), Estate and Trust Branch, 229 Van der Walt Street, P.O. Box 578, Pretoria.
3211/58	Arthur Edgar Norman Harvey, of 12 Kent Gardens, Durban North; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1093/59	Gladys Nellie Edge, of Winston Park, P.O. Hillcrest, Natal; First and Final	—	Pientown.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
262/59	Thomas Donaldson, of 1 First Avenue, Reunion, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
59/59	William John, retired farmer, of Cairnhope Hotel, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3273/58	George Quekett Sewell, farmer, of Bulawayo, Southern Rhodesia; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
266/59	Iris Elvera Tayler, of 107 Rapson Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
398/59	Intestate Estate Noble, Arthur Halliburton; First and Final	—	Bulwer.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
980/59	Imrie, Andrew Band, of "Dornoch", P.O. Balgowan, via Howick, Natal; First and Final	—	Howick.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
3290/58	Arbuthnot, Georgina Elizabeth; First and Final	—	Umzinto.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1823/58	du Toit, Petrus (also known as Peterus du Toit), and surviving spouse, Louisa Catherina du Toit, of Fairbreeze, P.O. Nellie Valley, Natal; First and Final	—	Newcastle.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Agent for Executrix Testamentary.
1314/58	Hopkins, Margaret Mary, of South Hills, Ixopo, Natal; First and Final	—	Ixopo.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Agent for Executor Testamentary.
3362/58	Thomas Henry Koekemoer, postal official, of Durban, Natal, and surviving spouse, Isabel Susanna Koekemoer; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2249/58	Edward Lucy, confectioner, and surviving spouse, Joyce Marjorie Lucy; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
3227/58	Jadhu, colonial-born Indian, No. 26166/26158, farm labourer; First and Final	—	Howick.....	Tatham Wilkes & Company, Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg.
2910/56	Hargovan, Thakorlal Daya (also known as Thakorlal Daya), colonial-born Indian passenger, of 67 Mansfield Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
1512/59	Kate Allnatt (born Bolton), and surviving spouse, Charles Reginald Allnatt, retired, of "Hillview", Tudor Road, Gillitts, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2206/57	Cornelius Fredricus Jacobus Bosman, machine operator, of 49 Shallcross Road, Escombe, Natal, and surviving spouse, Magdalena Cathrina Bosman; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
978/59	Marthinus Johannes Botha, ticket examiner, S.A.R., of 16 Sutton Crescent, Stamford Hill, Durban, and surviving spouse, Margaritha Stoffelina Botha (born Claassen); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
990/59	Leonard Dayhmer Casey, motorcycle mechanic, of 35 Fleming Johnson Road, Umbilo, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
568/59	Florence Chapman (also known as Florence May Chapman) (formerly Wheeler, latterly Price, born Prior), old age pensioner, of 180 Chelmsford Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2450/58	John Holland, pensioner, of 39 Kings Lynn, St. Andrews Street, Durban, and surviving spouse, Jessie Mildred Holland (born Gittings); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
162/59	Duncan Lidgett Mann, retired, of Pennington, South Coast, Natal; First and Final	—	Umzinto.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1108/59	David Crawford Melville, retired, of 53 Heather Grove, Red Hill, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
78/59	James Ironside Millar, pensioner, S.A.R., of 26 Oxford Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
3107/58	Gerrit Reinhardt, stockman, of Natal Estates, Limited, Mount Edgecombe, Natal, and surviving spouse, Aileen Annie Marwell Reinhardt (born Burnett); First and Final	—	Verulam.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1198/59	George William Richards, retired moulder, of 121 Brighton Road, Wentworth, Durban, and surviving spouse, Ellen Elizabeth Richards (born Rorich); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1199/59	Katherine Elizabeth Richards (born Robinson), widow, of 157 Langton Road, Montclair, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
908/59	Mary Ann Ryan (born Ehrich), of 12 Stirling Court, Smith Street, Durban, and surviving spouse, Alfred William Ryan, retired; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
888/59	Jessie Webber (born Edward), widow, telephonist, of 150 Innes Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
142/59	John Theunis Wentink, S.A.R. pensioner, of Flat 6, Chesterton, 17 Clark Road, Durban, and surviving spouse, Lilian Constance Wentink (formerly Chapple, born Muggelton); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1612/48	Elizabeth Antoinette Repsold (gebore Keet), huisvrou; Tweede Supplementêre Administrasie- en Verdelingsrekening	—	Greytown.....	Van Rooyen & Forder, Pinestraat, Posbus 56, Greytown, Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1242/58	Vogel, Jacobus Stephanus, boer, van Groenfontein, Memel; Eerste en Finale	—	Memel.....	E. J. Theron, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 50, Memel.
1353/57	Catharina Maria Nowers (gebore van Reyneveld); huisvrou; Eerste en Finale	—	—	M. J. Vermeulen, hoek van Brand- en Kerkstraat, Posbus 7, Lindley.
258/59	Nicolaas Frederik du Plessis, veeboer, in lewe gehuud buite gemeenskap van goedere met Mary Elizabeth Francis du Plessis (gebore Marais), van Rotorua, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale	—	Fauresmith.....	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith.
1146/57	Louis Johannes Retief, verkoopsagent; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Fullard & Fullard, Cross-straat 140, Posbus 321, Kroonstad.
1142/58	Herman Peter van Hees, land surveyor, of 293 Long Street, Welkom; First and Final	—	Welkom.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
572/58	Michiel Hendrik van Niekerk, mediese praktisyn, van Tiende Laan, Warden; Eerste en Finale	—	Warden.....	F. Stewart & King, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Warden.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
88/59	Magdalena Susara McEwan (gebore Smit), weduwee, pensionaris; Eerste en Laaste	—	Zastron.....	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Reichenbergstraat, Posbus 10, Zastron, O.V.S.
351/59	Robert Richter, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Alida Petronella Richter (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	—	Jagersfontein...	J. N. Ross, Posbus 88, Jagersfontein.
672/58	Anna du Toit (gebore Schultz), huisvrou, en nagelate eggenoot Cornelis Johannes Louw du Toit, van Kuilfontein, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale	—	Jagersfontein...	J. N. Ross, Posbus 88, Jagersfontein.
500/59	Abraham Johannes Griessel van Zyl, rustende; Eerste en Finale	—	Edenburg.....	J. J. C. Kock, Posbus 38, Edenburg.
650/59	Gesamentlike Boedel van der Merwe, Schalk Willem, en nagelate eggenote Maria Hendrika van der Merwe (gebore Strachan), van „ Hebron ", Distrik Boshof, Pk. Petrusburg; Eerste en Finale	30 dae...	Petrusburg.....	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Pretoriusstraat, Posbus 14, Petrusburg, O.V.S.
1652/58	Veltman, Sophia Louisa (gebore Taylor), en nagelate eggenoot Frederik Johannes Cornelis Veltman; Verbeterde Eerste en Finale	—	Clocolan.....	Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan.
679/59	Richter, Cornelia Johanna (gebore Wessels), en nagelate eggenoot Bernard Wilhelm Benjamin Richter; Eerste en Finale	—	—	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein.
624/59	van der Westhuizen, Jan Abel, en nagelate eggenote Anna Magdalena van der Westhuizen (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Ventersburg....	Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 10, Ventersburg.
71/59	Smith, Willem Hendrik, boer, van Wesselsbron; Eerste en Finale	—	Wesselsbron....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
388/59	Petrus Albertus Blomerus, magistraat, van Jeanette Hof 1, Kroonstad, en nagelate eggenote Paulene Magdelene Hildegarde Blomerus (gebore Schmidt); Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
381/59	Brits, Nicolaas Jacobus, boer, van Confido, Lindley, O.V.S., en nagelate eggenote Maria Elizabeth Brits (gebore Oberholtzer); Eerste en Finale	—	Lindley.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
612/58	Ambrose, Johanna; Eerste en Finale.....	—	Viljoenskroon..	S. J. Rorich, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 20, Viljoenskroon.
429/58	Johanna Susanna Georg Viljoen, weduwee, van Smithfield; Eerste en Finale	3/8/59	Smithfield.....	Harold C. Pratt, Eksekuteur Testamentêr, p/a Greyling & Pratt, Posbus 5, Smithfield.
99/59	Ewan, Leonard, farmer, of Midlands, Thaba Nchu, O.F.S.; First and Final	—	Thaba Nchu...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
1586/56	van Rooyen, Jacobus Petrus, van „ Quaggafontein ", Distrik Zastron; Eerste en Laaste	—	Zastron.....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron, namens Eksekuteur Testamentêr.
1483/58	van der Linde, Ernestus Daniel Wilhelm, gehuud binne gemeenskap van goedere met Dina Johanna Magdalena van der Linde (gebore van Jaarsveld), van Wilcocksstraat, Winburg; Eerste en Finale	—	Winburg.....	Jac. J. Coetzer, Posbus 67, Winburg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1666/58	Jordaan, Jacobus Adriaan, pensionaris, van Dukestraat 95, Brandfort, en nagelate eggenote Maria Louisa Jordaan (gebore Deale), met wie hy binne gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Marais & Marais, Voortrekkerstraat 40A, Posbusse 97 en 125, Brandfort, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr.
1091/58	du Plooy, Stephanus Jacobus Daniel, van Schadova, Distrik Marquard; Eerste en Finale	—	Marquard.....	Cloete & Garden, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard, O.V.S.
1495/58	Schnetler, Johannes Stephanus; Final.....	—	Bethlehem.....	Frank S. Smuts, 28A Louw Street, P.O. Box 19, Bethlehem.
179/59	Loubser, Estelle (gebore de Villiers), van Cambridgestraat 24, Bethlehem; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	B. P. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 563, Bethlehem.
30/59	Lever, Max Barney, butcher, of Harrismith Fresh Meat Supply, Harrismith; First and Final	1/8/59	Harrismith.....	Van Reenen & Weakley, Stuart Street, P.O. Box 34, Harrismith.
530/59	Erasmus, Louis Hendrik Albertus; Eerste en Finale	30 dae...	Bethulie.....	Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Bethulie.
40/59	du Plooy, Helena Lavina; Eerste en Finale.....	—	Bethulie.....	Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 3, Bethulie.
84/59	Nagel, Judith (gebore Relling); Eerste en Finale	—	Ventersburg....	Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.
358/59	Cahill, Martha Johanna (born van Zyl), widow, housewife, of Ficksburg; First and Final	1/8/59	Ficksburg.....	Tennent & Van der Merwe, 66 Piet Retief Street, Ficksburg.
1508/58	Susanna Catharina Botha (gebore Pretorius), en nagelate eggenoot Jan Dirk Petrus Paulus Botha; Eerste en Finale	—	Lindley.....	Walter Anderson, Agent vir die Eksekuteur, Posbus 26, Lindley, O.V.S.
481/59	Anna Susanna Swanepoel (gebore van Dyk), huisvrou, van Voortrekkerstraat, Zastron, en nagelate eggenoot Philippus Cornelius Johannes Swanepoel; Eerste en Finale	—	Zastron.....	Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 44, Zastron.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1352/57	Cohen, Harry John, general merchant, of Brandfort; Second and Final	1/8/59	Brandfort.....	Arvan & Arvan, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 27, Bloemfontein.
1181/58	Lawrence, Maria Magdalena (born Kock), widow; First and Final	1/8/59	Harrismith.....	Philip D. Wright, Attorney to Executor Testamentary, P.O. Box 126, Harrismith.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2329/58	Welsh, Isabella; First and Final.....	—	East London...	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executors Testamentary, 36 Union Street, East London.
2368/58/13	Morgan, Rose Maria (born Weppelman), of East London, who died on the 17th of November, 1958; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
1566/58/3	van Heerden, Willem Jacobus, van Du Plessis-straat, Middelburg, K.P.; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Minnaar & De Kock, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
1567/58/3	van Heerden, Jane Margaret, van Du Plessis-straat, Middelburg, K.P.; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Minnaar & De Kock, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
696/59/3	Heron, Alfred; First and Final.....	—	East London...	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
196/59/3	Green, Clement George; First and Final.....	—	East London...	Marshall & Kaplan, Solicitors, P.O. Box 183, East London.
1125/58/13	Melbourne, Joseph William; First and Final..	—	Port Elizabeth..	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys-at-Law, United Buildings, Port Elizabeth.
808/59	Rodwell, Henry, retired, in his lifetime of 10 Preston Avenue, East London; First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 447, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2540/58/3	Bonny, Evelyn; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	R. Loon & J. Levinthal, Attorneys for Executrix Dative, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
1329/58/2	Emmerling, Else Anna Luise Charlotte (born von Randow); First	—	Port Elizabeth..	Arthur Kenelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
624/59/12	Phillips, Hazel Howard (born Warner), divorcé; First and Final	1/8/59	Idutywa.....	Brain Shelver, Executor Testamentary, P.O. Box 35, Idutywa.
2506/58/13	Slabbert, Petrus Abraham Francois, railway pensioner, of 24 Scanlan Street, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary.
1119/59/2	de Lange, Johanna Petronella (voorheen Green, gebore Ferreira), weduwee, van Cuylerstraat 45, Uitenhage; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage, Eksekuteur Testamentêr.
1722/58	Saamgesmelte Boedel Naude, Christiaan Jacobus, van Roodewal, Aliwal-Noord, en nagelate eggenote Anna Catharina Naude (gebore Naude); Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
716/58	Petrus Johannes Hendrik Venter, pensionaris; Finale	—	Steynsburg.....	Frank Rousseau & Kie., Posbus 7, Steynsburg.
6802/56	Margaret Gallant, housewife; First and Final..	—	Port Elizabeth..	Ivan Wilke, Attorney for Executor Testamentary 309 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
528/58/2	Dlepu, Mbambo, and surviving spouse, Cecilia Cubuka Dlepu (born Magaba); First and Final	—	Fort Beaufort..	A. A. Hanesworth & Son, 7 Durban Street, Fort Beaufort, Attorneys for Executrix Testamentary.
2303/58	Landman, Johan Christiaan, farmer, of Krogskloof, in the District of Alexandria; First and Final	—	Alexandria.....	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executrix Testamentary.
1003/59/2	Clegg, William James; First and Final.....	—	Graaff-Reinet..	The Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, P.O. Box 88, Graaff-Reinet.
2074/58/3	James, Evelyn; First and Final.....	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 66, East London.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1347/58/2	Coetzer, Johannes Petrus, boer, van Sewefontein, Distrik Molteno; Eerste en Finale	—	Molteno.....	Rivett & Walsh, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 31, Molteno, K.P.
2337/58/3	Coetzer, Susanna Elizabeth (gebore Greyvensteyn), weduwee, huisvrou, van Sewefontein, Distrik Molteno; Eerste en Finale	—	Molteno.....	Rivett & Walsh, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 31, Molteno, K.P.
610/59/12	van der Walt, Izak Jacobus, pensionaris; Eerste en Finale	—	Burgersdorp....	Groch & Kie., Taylorstraat 32, Posbus 40, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
2029/58/13	Nel, Dorothy Ellen (born Gradwell); First and Final	—	Port Elizabeth..	I. Goldberg, 315 Standard Bank Building, 119 Main Street, Port Elizabeth.
94/59/3	Allport, Percy Hugo, of 7 Alfred Road, Port Alfred; First and Final	—	Port Alfred....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
8/59/2	Charters, Anna Catherine (born Biggs); First and Final	—	Matatiele.....	Rogers & Morris, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 14, Matatiele.
789/59/13	Ross, Laura Alice (born Cockroft); First and Final	—	East London...	Brown, Hurly & Muller, Attorneys for Executor Dative, 17 Terminus Street, East London.
102/59/3	Joubert, Johannes Stephanus Jacobus Francois, en nagelate eggenote Maria Magdalena Joubert (gebore Engelbrecht), van Wilkinsonstraat 3, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1118, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1466/58/12	Pietersen, Dorothea Margaretha Elizabeth; First and Final	1/8/59	Somerset East*	G. J. du Toit & Son, Attorneys for the Estate, P.O. Box 45, Somerset East.
68/59/2	Kingma, Bertha Maria (born Verkleij); First and Final	—	Port Elizabeth..	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys-at-Law, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.
577/59/12	Muller, Antonie Michael, retired farmer, of Kaba, in the District of Alexandria, and surviving spouse, Hilda Wilhelmina Boshoff Muller (born Muller); First and Final	—	Alexandria.....	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for the Executrix Testamentary.
580/59/12	Peter, Una Norma; First and Final.....	—	King William's Town	Barnes & Ross, Attorneys for Executor Dative, 126 Alexandra Road, King William's Town.
633/59/3	Elliot-Wilson, Agnes (born Meakin); First and Final	—	East London...	Hutton & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Taylor Street, King William's Town.
2042/58/3	Grey, Olive Winnifred (born Nourse), of York, District of Mount Currie; First and Final	—	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executors Testamentary, Kokstad.
192/59/13	Webster, Edgar Horace, of Kempdale, District of Mount Currie; First and Final	—	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executrix Testamentary, Kokstad.
702/59/13	Woolgar, John Henry William; First and Final	—	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
941/58	Lotter, Matthys Johannes; Eerste en Finale....	—	Jansenville.....	Arthur Theodore Simons, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 1118, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
1725/58	Gouws, Izak Christian; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Marcus S. Jacobs, Attorney for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
1015/59	Strydom, Michael Jacobus, en nagelate eggenote Phoebe Catherina Strydom (gebore Nel); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth.

* Also at the Office of the Master, Cape Town.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2651/59	Mouton, Johanna Katrina (ook bekend as Elizabeth Johanna Katrina Mouton) (gebore Richter), en nagelate eggenoot Christiaan Jacobus Mouton, van Klipkop, Piketberg	Vlok & Vlok, Posbus 23, Piketberg, K.P.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2531/59	Grobbelaar, Daniel Johannes.....	Owen Wiggins Trust Maatskappy, Beperk, Hoofstraat 323, Paarl.
2669/59	Witt, Fransiska (Franziska) Charlotte.....	A. W. Kumleben, P.O. Box 540, Bloemfontein.
280/59	Schreuder, Christina Elizabeth (gebore Coffee), van Kwakwas, Pk. Koegasbrug	Van Zyl & Van Zyl, Posbus 4, Griekwastad.
277/59	Rachman, Leizer, minister of religion, of Mafeking.....	S. R. Koller & Koller, P.O. Box 14, Frankfort, O.F.S.
1948/59	Sieglaar, Abraham Fred, labourer, and surviving spouse, Anna Sieglaar (born Grant), of 43 Ninth Avenue, Elsies River	M. Bledin & Company, Attorneys for Executor Dative, Klipfontein Road, Elsies River.
2790/59	Knopp, Morris, of Mitchel Street, Mossel Bay, C.P.....	L. Knopp, Attorney for Executors Testamentary, Cuff Street, Mossel Bay.
1235/59	Burger, Wietz Johannes Jacobus, van Vosburg, Afdeling Victoria-Wes, en nablywende eggenote Rachel Helletjie Burger (gebore Pheiffer)	Kempen & Kempen, Kerkstraat, Posbus 24, Victoria-Wes.
2237/59	van der Merwe, Johanna Isabella (gebore Smit), en langslewende eggenoot Barend Jacobus Willem Schalk van der Merwe, boer, van Keerom, Citrusdal, Distrik Clanwilliam	J. F. Coetzee, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 12, Citrusdal.
308/59	Salomina Jacoba Magdalena Kruger (gebore Grobbelaar), weduwee, boerin, te Damhoek, Distrik Postmasburg	V. G. Holmes, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Markplein, Olifantshoek. 21 dae.
2382/59	Lourens, Henrietta Cornelia (born Mattheys), of Claremont, Cape	A. Askew, Attorney for Executrix Testamentary, Station Road, Claremont, Cape.
2421/59	Lewis, Maud Sophia (born Price), married in community of property to Francis Joseph Lewis, of Heathfield, Cape	A. Askew, Attorney for Executor Dative, Station Road, Claremont.
2429/59	Oppel, Charles Frederick, and surviving spouse, Francea Lodewieka Oppel (born Nigrini, formerly Reitz), of "Protea", Mountain Road, Woodstock, Cape	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
274/59	Ludeke, Caterina (Catherina), huisvrou, van Petersdale, Distrik Hay, en nagelate eggenoot Petrus Coenraad Ludeke	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
2615/59	Kinishev, Esther (born Futeran), widow, housewife, of 3 Melrose Mansions, Melrose Road, Muizenberg, Cape	Fine & Fine, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2741, Cape Town.
2378/59	Gollop, Elizabeth Johanna (born Pentz), widow, of Old Oak Road, Bellville, Cape	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys acting for Executor Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
2571/59	Harrison, Charles William, of De Rust, St. Andrews Road, Newlands	MacCallum & Company, 85 St. George's Street, Cape Town.
1611/59	Conyers, Ewart Allan Jaspers, of Main Road, Retreat.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executrix Dative, 107 St. George's Street, Cape Town.
2545/59	Plaatjes (of Platjes), Frederick Jacobus, en nagelate eggenote Verona Wilhelmina Plaatjes (gebore Mintoor), van Bredasdorp	J. H. Orchard, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2247/59	du Plessis, Georgina (gebore Adams), weduwee, van Klein Drakensteinweg 96, Hugenoot, Paarl	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Hoofstraat, Posbus 15, Hoofstraat, Paarl.
2060/59	Sampson, Albert John.....	Galloway & Horn, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
1811/59	Susara Maryna Jacoba Oosthuizen (gebore Oosthuizen), en nablywende eggenoot Daniel Christian Oosthuizen, boer, van Droerug, Albertinia, K.P.	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P.
2527/59	Conisbee, Janet Ellen (born Thomson), widow, housewife, of Avondrust, Rouwkoop Road, Rondebosch, C.P.	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
336/59	van Zyl, Frans Jacobus Hendrik, van Parkstraat, Prieska, en nagelate eggenote Anna Magdalena van Zyl (gebore van der Westhuizen)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, K.P., Eksekuteur Testamentêr.
2456/59	Dreyer, Margaretha Maria (gebore Horak), weduwee, van „ Leeuwenkuil ", Distrik Paarl	M. Siebrits, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Posbus 271, Paarl, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
331/59	Nieuwoudt, Frederik Hendrik Jacobus (of Johannes), van Perseel 1 G 4, Pokwani, Distrik Warrenton, en nagelate eggenote Susanna Johanna Nieuwoudt (gebore Pieterse)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2136/59	Gelderblom, Isaac Johannes, of 145 MacGregor Street, Maitland, and surviving spouse, Maria Helena Gelderblom (born Hanekom)	(Mrs.) M. H. Gelderblom, Executrix Dative, 1 Calvinia Street, Epping Tuine, Vasco.
777/59	Jackson, Margaret, widow, of Catharine Dichmont Home, Green Point, Cape	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Provident Building, 108 Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
2566/59	Evans, Victor Angus.....	(Mrs.) Violet May Evans, P.O. Box 79, Cape Town.
2430/59	Edith Wilma Petersen, typist, of Clifton, Cape.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
2422/59	Margaret Mitchell Matthew, bookkeeper, of Newlands, Cape	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
2642/59	Harold Percy Grace, of Crawford.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
2335/59	Lester Frederick Gettings, retired, of Hanover Street, Cape Town	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Dative, Third and Fourth Floors, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
2359/59	Stephen Albertyn le Riche, of Fish Hoek.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2621/59	John Walter Perkins, of St. John's Road, Sea Point.....	E. L. Reilly, Attorney for the Executrix Testamentary, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.
2134/59	Benjamin Fisher, of Observatory, Cape Province.....	A. & H. Lazarus, Attorneys for the Executor Dative, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
2668/59	Alfred Sidney Walls, and surviving spouse, Mary Harriett Walls (born Woollgar), of Clifton, Cape Province	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
2347/59	Flora Mazzur (born Brownstein), widow, of Plumstead, Cape	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
3529/58	Thomas John Johnson, and surviving spouse, Angeline Caroline Johnson (born Nelson), of Observatory, Cape	C. D. Barrish, Cambridge Trust and Property Association, 28 St. George's Street, Cape Town, Agents for the Executrix Dative.
970/59	Maria Daniels (born Fish), and deceased spouse, Daniel Daniels, of Sixth Avenue, Grassy Park	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Dative, 8 Darling Street, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2592/59	Joint Estate Watt, Irene (born Menzies), and surviving spouse, Robert Muir Watt, of Claremont, Cape	Robert Muir Watt, c/o Haydn Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town.
2487/59	Bell, Johanna Amalia (born Goliath), domestic servant, of A.M.E. Estate, Kraaifontein	H. L. Schachat & Levit, Attorneys for Executor Testamentary, 406 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town.
2228/59	Edwards, Launcelot (or Lancelot) Patrick, of Vygeboom Farm, Durbanville, Cape	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
1908/59	Wells, James, of 4 Sydney Court, Mowbray, Cape.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
2866/58	Joint Estate Kader, Ebrahim Abdul, of Cape Town, and surviving spouse, Janab Kader (born Dharsey)	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.
2090/59	Elmes, Rachel Joan (born Brett), married out of community of property to Haydn George Elmes, of Gardens, Cape Town	Haydn George Elmes, c/o Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town.
2337/56	de Jager, Maria Elizabeth, van President Steynstraat 8, Eppingtuin	Johannes Jacobus Lodewyk Venter de Jager, President Steynstraat 8, Eppingtuin.
1787/59	Els, Gert Wilhelmus Theunis Jacobus.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 4, Kaapstad.
2823/59	Shakespeare, Anthony, of Teyateyaneng, Basutoland.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys, 8 Darling Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
1253/59	Kemp, Sarah Maria (formerly Constable, born Steyn), of 46 Point Street, Parow	Banard Katzef & Company, 491 Albert Road, Salt River, Attorneys for Executor Testamentary.
2272/59	Mitas, Louisa Maria (born Heugh), and surviving spouse, Carel Mitas, of 12 Twentieth Street, Elsies River	Cohen & Company, Attorneys for Executor Dative, 5 Station Road, Parow.
2678/59	Booth, Leonard Alexander, and surviving spouse, Iris Agnes Booth	(Mrs.) I. A. Booth, Staff Quarters, Langa, C.P.
2122/59	Andreas, Maria (gebore Philippus).....	G. B. Kempen, Posbus 4, Carnarvon, Eksekuteur Datief.
2614/59	Johnson, John Newton, buite gemeenskap van goedere getroud, van Dagbreek, Somerset-Wes	S. D. N. Venter, Sekretaris, Hottentots Hollandse Trust Maatskappy, Beperk, Hoofweg 127, Somerset-Wes, Mede-eksekuteur Testamentêr.
2693/59	Meyer, John Abraham, of 161 Adderley Street, Oudtshoorn	Pocock & Bailey, Attorneys for Executrix Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Church Street, Oudtshoorn.
2730/59	Longmore, Charles Geoffrey, of 91 High Level Road, Green Point, Cape Town, and surviving spouse, May Amalie Longmore (born Lomnitz)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2670/59	Willey, John Highman, S.A.P. pensioner, of 37 Riverside Flats, Thornton, Cape, who died on 1st July, 1959, and surviving spouse, Lily Willey (born Wade)	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executrix Testamentary.
1666/59	Grundling, Gesina Christina (gebore Grundling), weduwee, van Oudtshoorn	R. van R. Barry, Posbus 15, Calitzdorp.
1746/59 1822/59	Gesamentlike Boedel Hoorn, Susanna (gebore Andreas), en nagelate eggenoot Ezau Jacobus Hoorn (ook bekend as Essou Jacobus)	G. B. Kempen, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 4, Carnarvon.
2694/59	William Robert Morse, retired engine driver and railway pensioner, of Fish Hoek, Cape, who died at Entebeni Hospital, South Ridge Road, Durban on the 22nd June, 1959	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
2457/59	Fouche, Stephanus Paulus, boer, van Welgegund, Vredendal, en nagelate eggenote Cornelia Magdalena Fouche (gebore Wentzel)	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
1203/59	Alice Rask (also known as Alice Susan Rask), spinster, domestic servant, of " White Gates ", Port Alfred, District of Bathurst	Schoeman & Cornelius, Attorneys Acting for Master's Representative, P.O. Box 30, Port Alfred. 14 days.
1228/59	Petrus Ignatius Wilke, rentenierde afslaer, wie op 12 Junie 1959 te Aberdeen oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Wilke (gebore van der Watt)	David Belchers, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Campbellstraat 49, Fort Beaufort.
2607/59	Berlinsky, David Isaac, general dealer, of 49 Kloof Street, Cape Town	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys to Executrix Dative, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
2510/59	Noland, Daisy, of Third Avenue, Grassy Park, Cape.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys, 8 Darling Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
2737/59	Marchand, Bernard Petrus Jacobus, van Valkenberg Hospitaal, Observatory, K.P.	W. B. Marchand, Belvedere No. 3, Wolmunsterweg, Rosebank, Kaap.
2582/59	Thomas John Andrew O'Connor, of Observatory.....	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executrix Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock.
2418/59	Hyman (or Herman) van de Kar, of Sea Point.....	Clarke & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 100 Long Street, Cape Town.
2372/59	Abdullah Behardien, of Cape Town.....	Clarke & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 100 Long Street, Cape Town.
2407/59	Willem Andries Easton (also known as William Andrew Easton), of Innisfail Hotel, Kalk Bay	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2350/59	Shaina Gold Pan (also known as Shaina Golda Pen) (born Jacobson), who died at Rokishsky, Lithunania during 1941	P. R. Schneider, Max Melamet & Company, Attorneys for Executors Dative, Bible House, Greenmarket Square, P.O. Box 3330, Cape Town.
2351/59	Benjamin Pan (also known as Benjamin Pen).....	P. R. Schneider, Max Melamet & Company, Attorneys for Executors Dative, Bible House, Greenmarket Square, P.O. Box 3330, Cape Town.
2352/59	Zulman Pan (also known as Zulman Pen).....	P. R. Schneider, Max Melamet & Company, Attorneys for Executors Dative, Bible House, Greenmarket Square, P.O. Box 3330, Cape Town.
2353/59	Taiba Pan (also known as Taiba Pen).....	P. R. Schneider, Max Melamet & Company, Attorneys for Executors Dative, Bible House, Greenmarket Square, P.O. Box 3330, Cape Town.
2354/59	Sarah Pan (also known as Sarah Pen), who died at Auschwitz, Germany during 1941	P. R. Schneider, Max Melamet & Company, Attorneys for Executors Dative, Bible House, Greenmarket Square, P.O. Box 3330, Cape Town.
2640/59	Smit, Jacobus Petrus, Hotel-eienaar, en nablywende eggenote, Hester Adriana Elizabeth Smit (gebore Tolmay) van Oranje Hotel, Strand, K.P.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank) Trusteeafdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
3597/58	Meyer, Sarah Hendrika (gebore Smith).....	A. J. M. de Waal, B.A., L.L.B., Voortrekkerstraat, Posbus 15, Hopefield.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1886/59	Rademeyer, Petronella Jacoba Maria (gebore Walker), weduwee, van Calitzstraat, Calitzdorp	R. van R. Barry, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekutrise.
2236/59	Wilfred Adalbert Lehmann, unemployed, of Alexandra Institution, Maitland, Cape, who died on the 19th May, 1959	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executor Dative.
346/59	Steyn, Johannes Jurgens, clerk, of Douglas.....	Neethling & Abbott, Douglas.
340/59	Venter, Isabella Jacoba Herculina (born Scholtz,) and surviving spouse Johannes Christian Venter, farmer, of Uitkyk, District Herbert	Neethling & Abbott, Douglas.
2552/57	Maddocks, William, of 39 Stewart Drive, East London.....	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, Oxford Street, East London.
2720/59	Griffiths, Francis Elizabeth, of 14 McIntyre Street, Parow..	Peter Joseph Vink Griffiths, " Maycot ", Balmoral Road, Plumstead.
1907/59	van der Westhuizen, Gert Cornelius, 'n haarkapper, van De Rust, afdeling Oudtshoorn, en nablywende eggenote, Jacoba Elizabeth van der Westhuizen (gebore Coetzee)	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Uniondale.
300/59	Watt, Andrew Smales Dunn, (also known as Andrew Ross Watt), of Belgrave Lodge, Egerton Road, Kimberley	Parkin, Frank & Engelsman, Attorneys for Executor Dative, 23 Chapel Street, Kimberley.
2613/59	Hendry, Jeannie Deans Beattie (also known as Jean Beattie Hendry) (born Beattie), widow, of 33 Twelfth Avenue, Fish Hoek, Cape	J. J. Glick & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 303/306 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
1369/59	Whitehead, Peter Nield, of Carters Hill Farm, Aborfield Cross, Reading, Berks., England	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial Bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executors.
2005/59	de la Porte, Edwin Thomas, in lewe 'n polisie sersant, van Rondebosch, wat getroud was binne gemeenskap van goedere met Elsabe Catharina de la Porte (gebore Nolte)	Vlok & Vlok, Posbus 23, Piketberg.

TRANSVAAL.

4190/59	Isabella Wyper (born Smith), widow, of Springs.....	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
198/59	Erasmus, Magrietha Maria (gebore Breytenbach), weduwee, van Kerkstraat 31, Ermelo	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo, vir Eksekuteur Datief.
4134/59	Diedericks, Jacob Johennes.....	Beatrix Aletta Diedericks, Eksekutrise Testamentêr, p/a Van der Merwe & Jooste, Prokureurs, Posbus 51, Koster.
4541/59	D'Arcy, Percy Robert, of 20 Mare Street, Elsburg, Germiston	Max Levine, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston.
3582/59	Kieck, William Ferdinand, of 61 Lawn Street, Rosettenville, Johannesburg, and surviving spouse, Johanna Aletta Kieck	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executors Testamentary, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.
4432/59	Ferreira, Jan George Frederick (also known as Jan Georg Frederik Ferreira), retired bank clerk, of 5 Lange Street, Lydenburg, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
2294/59	Bosman, Abraham Faure, wewenaar, pensionaris, van Maudweg 63, Valhalla, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
4082/59	de Klerk, Jacob Frans.....	Hofmeyr, Tindall & Partners, P.O. Box 1292, Pretoria.
4232/59	Heffer, Robert James, of 4 Cordelfos Street, West Park, Pretoria, and surviving spouse, Maria Magdalena Heffer (born O'Kelly)	M. M. Heffer, 4 Cordelfos Street, West Park, Pretoria.
3321/59	Feinberg, Solomon, of 44 Geraldine Court, Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg	A. H. Cohen & Montague Koppel, Attorneys for Executors Testamentary, 205 National Mutual Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.
6167/58	Bloomberg, Louis.....	Mendel Levin, 301 Pallstate House, 51 Commissioner Street, P.O. Box 766, Johannesburg.
2655/59	van Rensburg, Hermias Cornelius Jansen.....	A. J. Marais, Prokureur, Posbus 47, Bloemhof.
4069/59	de Beer, Johanna Christina (gebore Vorster), weduwee, afgetrede huisvrou, van Jagersfontein No. 78, Distrik Marico, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3481/59	Sermin, Albert Nicholas, of 5 Banner Cross Road, Sheffield, England	MacRobert, De Villiers & Hitge, Solicitors for the Executrix, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
1879/59	Venter, Elizabeth Magdalena, van Alie van Bergenstraat, Witrivier, Transvaal, en langslewende eggenoot Joachim Marthinus Venter	Joachim Marthinus Venter.
3188/59	Turner, Gower Hastwell, of 017 Medelin Court, Mitchell Street, Berea, Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executor Dative, 601 Aegis Building, Loveday Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.
4264/59	Stroud, Elizabeth Magdalena Johanna, of 74 Selborne Avenue, Noycedale, Nigel	G. R. Stroud, c/o A. von Geusau & Joubert, P.O. Box 25, Heidelberg, Transvaal.
4009/59	McCoy, Noel Charles.....	Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 83, Vereeniging.
3570/59	Denton, Stanley Joshua Senior, of 59 Service Road, Pollak Park, Springs	George Behrmann & Levin, Wima Court, P.O. Box 886, Springs.
2510/59	Ras, Hendrik Willem, van Schoemanstraat 2, Langlaagte, Johannesburg	Van der Merwe & Kruger, Lewis en Marksgebou, Presidentstraat 65, Johannesburg.
1556/59	Haddad, Mitchell.....	Brian Lebos, 615/616 Permanent Building, 64 Eloff Street, Johannesburg.
3084/59	Williams, Lilith Marian, of 20 Second Street, Orange Grove, Johannesburg	A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for the Executrix, Permanent Buildings, cor. of Monument and Burger Streets, Krugersdorp.
3055/59	Temple-Thurston, Maude Beatrice (born Sephton), and surviving spouse, Arthur Temple-Thurston	Van der Spuy & Van der Merwe, Attorneys for Executor Dative. P.O. Box 53, Zeerust.
4443/59	van der Merwe, Johanna Wilhelmina (gebore Kotze), weduwee, van Witpoortjie, Posbus 111, Zeerust	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 53, Zeerust.
4034/59	West, Horace Hugh, of 41 Montague Street, Boksburg East	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
3473/59	Patrick, James, of 27 Second Street, Boksburg North.....	Massel & Massel, Attorneys for Executrix Testamentary, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3370/59	Cawood, Barrett Nelson, of 16 Hans van Rensburg Street, Pietersburg	Naude, Naude & Botha, Attorneys of the Executor Dative, P.O. Box 44, Pietersburg.
4165/59	Hartman, Kate Alice, of 1 Pylon House, Human Street, Germiston	Immelman & Son, 25 Simpson Street, Germiston.
2978/59	Leggo, Herbert Thomas, miner, of Leeuwpoort Street, Boksburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3129/59	von Hagen, Alexander Simpson, and surviving spouse, Johann Dietlof von Hagen, of 6 Crean Street, Westonaria, Transvaal	Johann Dietlof von Hagen, Executrix Testamentary.
4290/59	Eaton, George William, handyman, and surviving spouse, Matilda Eaton, of 148B Northdene Avenue, Brakpan	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, J.B.S. Building, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan.
2545/59	Harris, Peter, of 6 Westmeath Road, Parkview, Johannesburg	Frank Harris, Executor Dative, c/o Cranko & Hyman, Pearl Assurance House, 55 Fox Street, Johannesburg.
4139/59	Hamman, Isabella Elizabeth Maria (gebore Groenewald, voorheen Botha)	D. B. Harrison, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 33, Christiana.
4419/59	Walkinshaw, James, of 8 Angus Street, Germiston.....	Brammer, Orr & Ross, Agents for Executrix Testamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston.
4100/59	Brick, Maurice, of 78 Retief Street, Potchefstroom.....	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, 176 Kerk Street, P.O. Box 71, Potchefstroom.
4250/59	Appelcryn, Nicolaas Gustavus, van Plot No. 91, Bootha Plotte, Distrik Randfontein	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
2447/59	Louis Carel Frederick Schluter.....	A. P. Coetsee, c/o S.A. Board of Executors and Trust Company, Limited, 203 Transvalia Building, Central Street, Pretoria.
7279/58	van Heerden, Douw Gerbrand, and surviving spouse, Johanna Hendrina Berdina van Heerden (born Ackerman)	J. W. van Tonder & Ludorf, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
4145/58	Knoll, Karel Gerhardus Eric.....	D. H. Ginsberg & Salmon, Attorneys for Executrix Testamentary, First Floor, New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.
3746/59	Jack Harry Hilton, motor driver, and surviving spouse, Evelyn Hilton, of 3 Gus Street, Jeppestown, Johannesburg, who died on the 4th June, 1959	Botha & Lindsay, P.O. Box 2158, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3127/59	Hopkinson, Joseph, section engineer, of 13 Staff Quarters, East Daggafontein Mines, Limited, P.O. Box 6, Daggafontein, Springs, and surviving spouse, Alice Agnes Hopkinson (born Saunders)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4256/59	Hitchman, Eunice Hilda, spinster, clerk, of Flat 10, Memorial Flats, Krugersdorp, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4011/59	Manson, Jessie Ruby Graham (born Gibson), widow, of 42 Branksome Towers, Wanderers Street, Johannesburg, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2487/59	Dunmore, Thelma (born Mitchell), of Flat 16, St. Aubyn Court, Langerman Street, Mayfair, Johannesburg	Ernest Dunmore, Flat 16, St. Aubyn Court, Langerman Street, Mayfair, Johannesburg.
4135/59	Glossop, Wilfrid, of Nooitgedacht No. 88, Krugersdorp, Transvaal	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Executrix Testamentary, Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg.
4104/59	Thomas Gill, and surviving spouse, Edith Kate Gill, of 45 Bodenstein Street, District Township, Krugersdorp	E. K. Gill, Executrix Testamentary, c/o R. Bailey, P.O. Box 225, Krugersdorp.
3895/59	Glenfield, John Gilbert, and surviving spouse, Mary Irene Glenfield (born Hawken), of Zebediela Estates, P.O. Zebediela, District of Potgietersrus	Stedman & Probart, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 15, Potgietersrus.
4129/59	Bernstein, Albert Alton, and surviving spouse, Susanna Magdelin Bernstein (born Vosloo)	Roseman & Heunis, Attorneys for Executrix Dative, 416 Savelkouls Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
4120/59	Verwey, Jan Michiel, van Stasieweg 40, Potchefstroom.....	(Mev.) E. M. Verwey, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 157, Potchefstroom, Eksekutrise Testamentêr.
3672/59	Smal, Jan Hendrik Albertus, boer, van Mimosa, Schweizer-Reneke, en nagelate eggenote Hester Maria Fransina Smal (gebore Snyman)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2979/59	Lindebaum, Dorothy (born Mitchell), of 58 Married Quarters, S.A. Lands, Brakpan	Hull, Pearson, Taylor & Favish, Solicitors for Executor Dative, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni.
3187/59	Theron, Hendrik Johannes Albertus, of 43 Fifth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, and surviving spouse, Elsie Aletta Theron	(Mrs.) H. L. van der Stoep, 43 Fifth Avenue, Parkhurst, Johannesburg.
3901/59	Julius Straus, retired, of 10 Government Road, Cullinan....	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executrix Testamentary, Burlington House, P.O. Box 776, Pretoria.
1623/59	Smit, Isabella Maria, weduwee, van Christoffelstraat 344, Pretoria-Wes	I. J. Smit, Posbus 91, Lynneast, Eksekuteur Datief.
4159/59	Weinmann, Jennie, van Berlandinostraat 45, Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3890/59	Celliers, Abram Albertus, en nagelate eggenote Martha Gerhardus Hendrika Celliers (gebore Theron), van Giovonettistraat 331, Nu Muckleneuk, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4299/59	Kruger, Petrus Johannes, en nagelate eggenote Adriana Johanna Kruger, van Napoleonstraat 38, Rustenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3844/59	Waldeck, Johanna Suzanna (also known as Johanna Susanna Waldeck)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3683/58	Etienne Nicolas Yabroudy, of Holding No. 283, Pomona Estate, Benoni	W. Huftel, P.O. Box 156, Germiston.
663/59	Fred Dixon, of 58 Coronation Drive, Symhurst, Germiston, and surviving spouse, Elizabeth Susan Dixon	K. Dixon, 21 Reginald Avenue, Primrose Hill, Germiston.
1217/57	Samuel Gordon Hughes, who died at Salisbury on the 29th November, 1957	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 3370, Johannesburg.
4538/59	Downes, Albert James, of 3 Park Street, Oaklands, Johannesburg, married in community of property to Ellen Maud Downes, of 3 Park Street, Oaklands, Johannesburg	John William Beckett, Authorised Agent for Executrix Testamentary.
4513/59	Coulter, Eva Mary (formerly Hope-Bailie, born Williams), of 12 Federation Road, Parktown, Johannesburg	W. E. Pearse, Manager, Metropolitan Board of Executors, Limited, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, P.O. Box 4728, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary.
2483/59	Jones, Pryce Arnold, clerk, of 24 Berns Buildings, 78 Plein Street, Johannesburg	O. Mitchley & Company, P.O. Box 7111, Johannesburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
4544/59	Harris, Florence Nightingale, of 148A Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	James Harris, 011 Killarney Court, Riviera Road, Killarney, Johannesburg, Executor Testamentary.
4402/59	McLeroth, May Ethel, of Strathearn Mansions, Wanderers Street, Johannesburg	Morris Alexander & Hirsch, Agents for Executor Testamentary, 34 New Kempsey Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
3499/59	White, Louisa Lydia, of 7 Second Street, Boksburg North..	Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg, Attorneys for Executor Dative.
4173/59	Koch, Johan Daniel, en nagelate eggenote Maria Catharina Koch (gebore van der Merwe), weduwee	Kuit & Mortimer, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 12, Volksrust.
4053/59	Letwaba, Elias Mahlahle.....	Slabbert, Roos & Chaitow, P.O. Box 181, Pietersburg.
3955/59	Strydom, Petrus Jacobus, en nagelate eggenote Gertruida Wilhelmina Strydom (gebore de Lange), van Louis Trichardtstraat 40, Volksrust	B. Nathan, Posbus 86, Volksrust, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
7/59	Opperman, Gertruida Martha Magdalena.....	Johannes Arnoldus Opperman.
3359/59	Humalda, Aukje.....	Heinrich Franz Karl Kalker, P.O. Box 315, Pretoria.
4294/59	Grant, Mary Ann, widow, of 29 Hendrik Potgieter Street, Alberton	L. A. Andrew, Attorney for Executrix Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
4112/59	Ras, Pieter Jacobus, en nagelate eggenote Jacomina Johanna Fredrika Ras, van Primrose, Germiston	J. C. de Wet, vir Eksekutrise, Posbus 448, Germiston.
3687/59	de Beer, Eva Magdalena.....	J. H. van der Watt, 107 Permanent Buildings, cor. of Monument and Burger Streets, Krugersdorp.
2480/59	Ferreira, Petrus Hendrik, en nagelate eggenote Beatrix Jacoba Ferreira (gebore Niewenhuys)	C. J. van Zyl & Kie., Velrahuis 23–28, Bureaulaan, Pretoria.
2640/59	Gouws, Gert Johannes, jonkman, van Plutostraat 10, Fishers Hill, Germiston	I. W. van Zyl, Meyerstraat 157, Germiston, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
—	Steyn, Nicolaas Johannes, van Voortrekkerstraat 28, Middelburg, Transvaal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3259/59	Minnie, Jan Willem Jacobus.....	A. P. Kotzé, Posbus 72, Balfour, Eksekuteur Testamentêr.
6648/58	Goosen, Naomi (formerly Troskie, born Smith).....	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
4525/59	Shears, Cecil Randolph.....	Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for Executrix Testamentary, 218–225 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.
4522/59	Stimson, William, retired printer, of 4 Jodene Court, 142 Albert Street, Rosettenville, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3023/59	Flemming, Jeanne, of P.O. Box 48, Kroondal, Rustenburg..	H. S. Phillips, Executor Testamentary, P.O. Box 30, P.O. Elim Hospital, Northern Transvaal.
4227/59	Judel David.....	Drutman & G. M. David, Attorneys for Executrix, P.O. Box 49, Fordsburg.
8169/58	Henry James Pearse, and surviving spouse, Anne Margaret Jeanette Pearse, of 48 Home Road, Malvern East, Johannesburg	W. Huftel, P.O. Box 156, Germiston.
3294/59	Hendrika Hermania Kuhn Tomlinson (born Rothman), housewife	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
4247/59	Wells, Stephen James Cuthbert.....	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
2501/59	Lundberg, Carl Gustaf Albert.....	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
4468/59	Rosevear, Olive Minnie.....	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Fourth Floor, St. Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg.
4228/59	Doney, Charles.....	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Fourth Floor, St. Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg.
3733/59	van der Walt, Elzie Jozina.....	T. M. Wapenaar, Attorney for Executor Dative, National Mutual Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg.
3541/59	Hawkins, Agnes Maude, of 9 Carlyle Mansions, Cheyne Walk, London S.W.3, England	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
2012/59	Geldenhuis, Catherine Elizabeth, c/o 14A Turvey Street, Benoni, Transvaal	Evelyn Georgina Germishuys, 14A Turvey Street, Benoni, Transvaal.
3545/59	Klingman, Lily (born Allenkinsky), of 104A Derby Road, Judiths Paarl, Johannesburg	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executor Dative, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
4142	Kuhn, Magdalena Catharina (gebore Laubscher), en nagelate eggenoot Stephanus Petrus Kuhn	J. H. van Zyl, Kerkstraat 146, Posbus 20, Potchefstroom.
3784/56	Marcus Bezuidenhout, of 53 Ellis Street, Bellevue, Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Executrix Dative, 112 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
4050/59	Hall, Ethel Grace (born Hyam), widow, of Waterkloof No. 4, District of Rustenburg	G. G. Duffey, Co-Executor, 38 Steen Street, P.O. Box 97, Rustenburg.
3412/59	Deyzel, Hester Elizabeth, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Deyzel	Petrus Jacobus Deyzel, Togoweg, Evaton.
4196/59	Myer Fix, of 42 Lebanon Road, Hill Extension, Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Executors Testamentary, 112 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
3756/59	Steyn, Hester Maria (gebore Viljoen), weduwee, van Voortrekkerstraat, Dullstroom, Distrik Belfast	H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.
—	Roodt, Aluida Jacoba, van Vierde Laan 57, Melville, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3865/59	McIntyre, James Dickson, and surviving spouse, Sarah Margaret McIntyre, of 113 General Hertzog Road, Three Rivers, Vereeniging	Snijman, Smullen & Smuts-Muller, P.O. Box 38, Vereeniging.
8335/58	Peyper, Jan Jacobus, van Van der Bijlstraat 4, Thabazimbi..	Kotze & Duffey, Prokureurs vir Eksekuteurs Datief, Steenstraat 38, Rustenburg.
4407/59	Rodrigues, Manuel, of Kingstonvale Farm, Mayfern.....	W. Hockly, c/o Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
3681/59	Wise, William, of " Dornoch ", Sixth Avenue, Illovo, Johannesburg	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 163 Meyer Street, Germiston.
8153/58	Borcherds, Nanno Borgart, clerk, of No. T. 51, White City, Voortrekkerhoogte, Pretoria	R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for Executrix Dative, 201/6 Central House, Central Street, P.O. Box 1203, Pretoria.
6617/56	Petrus Jacobus Muller, en nagelate eggenote Petronella Maria Elizabeth Muller (gebore Bruwer), van Boschkop, Distrik Vereeniging	J. V. E. Potgieter, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Vyfde Laan 129, Peacehaven, Vereeniging.
2203/59	Maria Magdalena Breed (gebore Delport, voorheen Kruger), en nagelate eggenoot Jacob Breed, van Krokodildrift, Pk. Groblersdal, Distrik Groblersdal	Krogh & Grobler, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Herefordstraat, Posbus 23, Groblersdal.
2076/59	Grassick, Harriet Edith (born Mackie), of 26 St. Andrew's Road, Parktown, Johannesburg	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2390/58	Lombard, Petrus Jacobus, van Taftlaan 102, Brakpan, en nagelate eggenote Johanna Catharina Lombard, van Lesterweg 74, Brenthurst, Brakpan	Jacobus Johannes Eksteen Lombard, Defiantlaan 27, Airfield, Benoni, Eksekuteur Datief.
4578/59	Kotze, Hendrik Daniel Lewies, en nagelate eggenote Aletta Maria Kotze, van Hercules, Pretoria	Vorster & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria.
3521/59	Chater, Alice.....	Tielman Johannes Joubert, Executor Dative, c/o Rooth & Wesse's, P.O. Box 208, Pretoria.
2139/58	Mentz, Paul Johannes, of Plot No. 2/M, Dunswart Avenue, Boksburg	Botha, Massyn & McKenzie, Attorneys for Executrix Testamentary, 1–8 Mutual Building, West Street, P.O. Box 53, Kempton Park. 21 days.
1908/59	Allison, James Henry, skipman, van Van Riebeeckstraat 239, Boksburg-Suid	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
—	Vosloo, Martha Margaretha, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Vosloo, van Victorialaan 34, Brakpan	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pertoria.
1168/59	Grobler, Marthinus Johannes Antonie Petrus, en nagelate eggenote Johanna Grobler (gebore Reynecke)	Ben Boshoff & Van Zyl, Tudorgebou 49, Kerkstraat, Posbus 2077, Pretoria.
4191/59	Brummer, Caroline, en nagelate eggenoot Stephanus Brummer, van Hermanstraat 35B, Pretoria-Noord	Vorster & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria.
3550/59	Nel, Catharina Johanna Aletta (gebore Botes), rustende weduwee, van Klippan, Pk. Slurry	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2957/59	Venter, Johann, predikant, N.G. Kerk, van Die Pastorie, Ventersdorp, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Venter (gebore Benson)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
4147/59	Morgan, Thomas David, research chemist, of 365 Brooklyn Road, Brooklyn, Pretoria	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
4571/59	Honiball, George Frederick, van Agt-en-twintigste Laan 848, Rietfontein, Pretoria	Anna Sophia Honiball (gebore Lombard), Agt-en-twintigste Laan 848, Rietfontein, Pretoria.
943/59	Leach, Benjamin William, munisipale werknemer, van Kempton Park	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
3945/59	Michell, Henry Carhayes, pensioner, of Plot No. 1, Kabanga, Arcturus Road, Salisbury, Southern Rhodesia	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
4062/59	Strydom, Engela (ook bekend as Angela) Carolina Maria Elizabeth, en nagelate eggenoot Barend Petrus Francois Strydom, van Gladstonelaan 10, Brakpan	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3804/59	Hoffman, Stephanus Petrus Bekker, mynwerker, van Hansomweg 27, Strubenvale, Springs, en nagelate eggenote Martha Maria Sophia Hoffman (gebore Kruger)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
427/59	Naude, Gert Frederik, konstabel in diens van die S.A.P., van Doornkraalstraat 22, Annadale, Pietersburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3641/59	Basson, Willem Dirk, assistent sekretaris van die Nasionale Party, van Vyfde Laan 11, Alberton, en nagelate eggenote Magdalena Basson (gebore Berrangé)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4279/59	Porter, James Frederick Watkins, businessman, of Leydsdorp, District of Letaba	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
7604/58	Nondhlela (also known as Nondlela), Magdalena, Native widow	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executor.
2980/59	Piek, Johannes Carel Jacobus, senior clerk, Road Motor Service, S.A.R. and H., of 58 Struben Avenue, Discovery, Transvaal, and surviving spouse, Segrid Francis Piek (born van Blerk)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1925/59	Nieman, Jan Carel, laaimeester in diens van die S.A.S., van Generaal Beyersstraat 153, Pretoria-Noord, en nagelate eggenote Martha Catharina Nieman (gebore Botha)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4021/59	Sayer, Emma Fanny, of 473 Main Street, Belgravia, Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
2233/59	Lyle, Catherine Pate, of Auchenreoch, Scotland.....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Eloff Streets, Johannesburg.
8351/58	Scott, Robert, boer, van „Rietgat", Pk. DiKgale, Distrik Pietersburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1008/59	van der Heever, Maria Susanna (gebore Brits), weduwee, van Vierde Laan 144, Edenvale	I. W. van Zyl, Meyerstraat 157, Germiston, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
—	Appleby, Martha Elizabeth (gebore Kotze), en nagelate eggenoot Basil Appelby, van Huis No. 13, S.A.S. en H., Apex, Distrik Benoni	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3026/59	Hornby, Elise Mary.....	Galgut, Courtis & Munro, 36 Bureau Lane, Pretoria.
2874/59	Wallace, Phoebe Priscilla (born Bentley).....	Galgut, Courtis & Munro, 36 Bureau Lane, Pretoria.
4568/59	Gilchrist, Mark, of 10 Edmar Court, Lambton, Germiston..	Max Levine, 101/5 United Buildings, President Street, P.O. Box 289, Germiston.
3218/59	Brande, Eliese, of 310 Kingsway Mansions, Schoeman Street, Pretoria	A. Cooper, c/o Friedland, Hart & Cooper, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executor Dative.
4781/59	Fischer, Peter Ulrich, en nagelate eggenote Hester Adriana Fischer, van Van der Stelweg 23, Nigel	(Mev.) H. A. Fischer, Van der Stelweg 23, Nigel.
2954/59	Venter, Phillipus Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Johanna Christina Venter (gebore van Zweel) van Maasdorpstraat 9, Lydenburg	Nicolaas Schultatus Havenga Venter, Eksekuteur Datief, Lydenburgstraat 19, Lydenburg.
7974/58	Anderton, Anne Lindsay, of 282 Preller Street, Muckleneuk, Pretoria	George Alexander Aitchison, Salisbury House, Andries Street, P.O. Box 702, Pretoria.

NATAL.

1799/59	Borain, Florence May, of Haw horne Hotel, Gillespie Street, Durban, and surviving spouse, George Valintine Borain	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1845/59	Morgan, John, pensioner, of 242 Retief Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Jane Young Morgan	Smythe & Company, Solicitors to Executrix Testamentary, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1298/59	Narainsamy (also known as Coopan Narainsamy Naidoo), of Main Road, Tongaat, Natal	Venketamma, Executive Dative, c/o A. Leslie Leon & Wilson, 25/30 Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban. 21 days.
2823/58	Ngcobo, Sibusiso, of Stand No. 444, Clermont Township, P.O. Clernaville	Darby, Higgs & McClung, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 69, Pinetown.
1638/59	Box, Alfred Nicholas, of " Bassendean ", P.O. Box 1, Thornville Junction, Natal	Mary T. Box, Executrix Testamentary, " Bassendean ", P.O. Box 1, Thornville Junction, Natal.
640/59	Jugdeo, colonial-born Indian, No. – – –/12466/17774/17775, who died on 31st July, 1958, and surviving spouse, Rajbani, colonial-born Indian woman, of 59 Kenilworth Avenue, Mayville, Durban	S. Jaynath, Executor Dative, 9 Tarndale Avenue, Springfield, Durban.
1406/57	Ndabezipezulu, Alfred Masuku (also known as Alfred Masuku), Clermont Township, P.O. Clernaville, Natal	I. M. Bawa, First Floor, West End House, 120 Grey Street, Durban.
1831/59	Clark, May Isabella Shipway, widow, of Pietermaritzburg, (formerly of Aird, Dargle, Natal)	Smythe & Company, Solicitors to Executor Testamentary, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
1885/59	Walker, Margaret, widow, of Sylvador Court, Madelein Road, Durban	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1753/59	Lundie, Edward James, of 306 Premier Court, Umbilo Road, Durban, and surviving spouse, Henrietta May Lundie	Clemmans & Johnston, Attorneys, for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
91/59	Ayshabi Dawood Peerbhai (also described as Aisha Bee and as Aisha Bee Dawood Peerbhai), domestic duties, of 451 Church Street, Pietermaritzburg	D. L. McGillewie & Company, Attorneys for Executors Dative, City Permanent Buildings, 210 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1027/59	Mattison, John, and surviving spouse, Doris Mattison, of Tugela Drift, Colenso, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited, (registered commercial Bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, for Self and Co-Executors Testamentary.
1653/59	Muniadu, Indian immigrant, No. 105687, of Tongaat, Natal, and surviving spouse Sinamah, colonial-born Indian woman, Nos. 15261/15869	S. T. Naidoo & Sons, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 24, Tongaat.
1784/59	Volker, Hazel Albertha (born van Rooyen), of 23 Meller Crescent, Durban	Fowle & Driman, 304 Permanent Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys to Executor Testamentary.
1551/59	Muniamma, and surviving spouse, Vardarajulu, of 43 Everton Road, Mayville, Durban	Marriot & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
1395/59	Benson, Neil (also known as Nils Fritjof Benson), and surviving spouse, Anna Amelia Benson	Mrs. Anna Ameila Benson, 807 Jan Smuts Highway, Sherwood, Durban. 21 days.
1790/59	Misselbrook, Hilda Rosina, of 1 Windmill Road, Durban, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited, (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
1014/59	Curapan, colonial-born Indian, No. 28044/31777, Labourer, and surviving spouse, Veeramma, colonial-born Indian, No. 35290/26940, of 23 Pine Road, Rossburgh, Durban	V. J. Nel, Protector of Indian immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
1282/59	Ramsamy, colonial-born Indian, No. 94374/94580/61536/61608, pulp tester, and surviving spouse Muthamma, colonial-born Indian, No. 94374/94580/61536/61608, of Darnall, Natal	C. J. Nel, Protector of Indian immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
1755/59	Mezher, Izhia Antonie, and surviving spouse, Camilla Mezher (born Jacob), of 58 Gordon Road, Durban	L. J. Paola, Attorney for Executors Testamentary, Suite 950, Mansion House, Durban.
1814/59	Duncan, Peter Matthew, 27 Doone Road, Wentworth, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1526/59	Oertel, Octavious Carey Hobson, of 26 Brettenwood Avenue, Harrietwood Estate, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1746/59	Phelps, Nellie Wyne (born Benson).....	Coulson, Elliott & Millar, 721 J.B.S. Buildings, Cor. West and Field Streets, Durban
1818/59	Turner, May.....	G. W. Lockyer, 27 Keston Crescent, Marlborough Park, Durban.
1421/59	Thom, Gustav Eduard, of Hohenheim, P.O. Glencoe, Natal	B. N. Hall, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial Bank, Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Dative.
1450/59	Knight, Percy George, of Kearsney, Lower Tugela, Natal....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
752/59	Venkatsami, of 29. Stanley Copley Drive, Sydenham, Durban	J. Kissoon Singh, Executor Dative, 301–305 Lakhani Chambers, 2 Savillo Street, Durban.
1759/59	Oliver, Claude Nind, of 38 Devonshire Avenue, Durban....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
561/59	Balmer, Barbara Aletta Wilhelmina.....	Mason & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.
1168/59	Snabel, Maria Johanna, of Flat 6, 39 Prince Street, Durban	Johannes Jacobus Snabel, Executor Dative, c/o A. Leslie Leon & Wilson, 25/30 Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban. 21 days.
1565/59	Mohan, Indian immigrant, No. 120369, farmer, of Stanger, Natal	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.
1758/59	McNeil, Mary Ann (born McBride), widow, of 166 Spearman Road, Durban	Fowle & Driman, 304 Permanent Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys to Executor Testamentary.
1815/59	Smith, Archibald Young Smith, of 14 Sackville Place, Durban North	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
937/59	Viljoen, Gerhardus Jacobus, of Vetspruit, Pk. Ngome.....	Hermanus Johannes Viljoen, Vetspruit, Pk. Ngome.
1272/59	Anna Johanna Diedericks, van Firdaleweg 37, Durban, Natal, en langslewende eggenoot Christoffel Hermanus Willem Jacobus Diedericks	C. N. Venter & Kompanie, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sanlamgebou 240, Smithstraat 419, Durban.
1817/59	Wood, Grace Helen.....	Duchesne Cowley Grice Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
925/59	Johnson, Alice Martha, 120 Esselmont Avenue, Durban, Natal	Albert Lloyd Johnson, c/o Strachan & Dowling, 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
2948/58	Muthialgan, of Humberdale, Umzinto.....	Gurriah, Executor Testamentary, c/o P.O. Box 54, Umzinto. 14 days.
1097/59	Mary Elizabeth Wilks (born White), widow of 37 Berea Court, Durban	E. C. Wilks, 3 Goodricke Road, Durban. 14 days.
855/59	Maria Smilde.....	Biebuyck & Company, Attorneys for A. Kilpatrick, 212 J.B.S. Building, Field Street, Durban. 14 days.
2402/59	Hyder, Alfred Richard.....	R. I. Arenstein & Fehler, Attorneys for Executrix Testamentary, First Floor, Lincoln House, Masonic Grove, Durban.
962/59	Panjalai, colonial-born Indian, woman, widow, of Sea View	Meemsamy, Executor Testamentary, c/o Box 3, Isipingo.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3577/58	Gounden, Arimuthu.....	W. T. Clark, Caxton Hall, Beach Grove, Durban, Attorneys for Executor.
950/59	Evan Charles Hoar, radio officer, of 22 Wigtown Road, Avondale, Salisbury, Southern Rhodesia	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited, (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1089/59	Louisa Knight (born Battle), widow of, 8 Dovedale Avenue, Kenton, Middlesex, England	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Overseas Executors.
1719/59	Marion Eva Lee (born Green) divorcée, of 71 Bel-Aire, Snell Parade, Durban	Palmer's Trust Investment and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Textamentary.
1491/59	Sarah Elizabeth Musson (born Oliver), of 22 Cambridge Row, Benwick, Cambridgeshire, England	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Overseas Executor.
1871/59	William Herbert Smith, pensioner, S.A.R., of 188 Station Ridge Road, Red Hill, Durban, and surviving spouse, Dora Ada Smith (born Dummer)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1819/59	Alec John Snell, lithographer, of 139 Government Village, Wentworth, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm, Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3149/58	Cameron, Alexander Cross, of 76 Olympic Court, 36 West Street, Durban, and surviving spouse, Janet Sim Cameron	Janet Sim Cameron, 8 North Street, Townsview, Johannesburg.
161/59	Feltham, Alfred, of Floradora Rest Home, Pinetown.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

636/59	Grobler, Jacobus Pieter, and surviving spouse, Christina Johanna Grobler (born van Niekerk)	Leonard Horwitz, Esquire, S.V.M. Buildings, St. Andrew Street, Bloemfontein. 31 days.
937/59	Heyns, Jan Dirk, van Slaapkrans, distrik Reitz.....	V. R. Olivier, Eksekuteur Testamentêr, Markstraat, Posbus 78, Reitz.
955/59	Slabbert, Johannes Gideon Andries, los arbeider, S.A.S., Symondsstraat 43, Kroonstad, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Slabbert (gebore Potgieter)	H. W. van der Merwe, *q.q.*, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 115, Adami-huis, 225, Kroonstad.
516/59	van der Walt, Jacobus Remerus, pensionaris, van De Beerstraat 5, Warden, Distrik Harrismith, en nagelat eeggenote Anna Cornelia van der Walt (gebore Lloyd).	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, *q.q.*, Eksekutrise Testamentêr.
922/59	de Jager, Aletta Johanna, weduwee, van Louis Trichardt-monument-tehuis, Danville, Pretoria.	P. J. Pienaar, Murraylaan 23, Bloemfontein.
653/59	Fouche, Cornelia Wilhelmina, van Biesiesfontein, P.O. Eensgevonden	J. H. van Heerden, for Executrix Dative, Box 9, Theunissen.
957/59	Stone, Maurice, getroud in gemeenskap met Maria Georgina Cradoxia Stone (gebore Helm), van Kestelstraat, Theunissen	J. H. van Heerden, vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 9, Theunissen.
918/59	de Wet, Christoffel Alwyn, en nagelate eggenote Lea Jacoba Carolina de Wet (gebore Schutte)	B. S. de Kok, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Nederlandse Bankgebou, Rouxstraat, Posbus 459, Bethlehem.
349/59	James, Martha Magdalena (formerly Schrader) (born Nortje), of 76 Heatherdale Location, Bloemfontein	S. & V. A. Rosendorff, First Floor, Old Mutual Buildings, P.O. Box 41, Bloemfontein, Attorneys for Executor Dative. 21 days.
911/59	Uys, Anna Christina Magdalena (gebore van Zyl), en nagelate eggenoot Melt Jacobus Uys, van Colsenso, Pk. Wesselsbron	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
725/59	Bisset, Edgar George, and surviving spouse, Norah Esme Bisset (born Wilson), of 14A Thomas Leith Street, Bloemfontein	S. & V. A. Rosendorff, First Floor, Old Mutual Buildings, P.O. Box 41, Bloemfontein, Attorneys for Executrix Testamentary.
885/59	Steyn, Hendrik Albertus, en nagelate eggenote Hester Cicelia Steyn (gebore Venter), van Goedemoed, Distrik Rouxville	Volkskas, Beperk, (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
929/59	Wasserman, Andries Hercules, en langslewende eggenote Susanna Catharina Wasserman (gebore Oosthuizen), van Verkeerdevlei, Distrik Brandfort	T. J. Roos, P.O. Box 15, Brandfort.
920/59	Pieterse, Aletta Cecilia Petronella (gebore van Schalkwyk) [in die testament beskryf as Aletta Cecelia Petronella Pieterse (gebore van Schalkwijk)], en nagelate eggenoot Jacob Johannes Pieterse, van Schalkie, Kransfonteinstasie	B. C. Papenfus en van Assen.
926/59	Steyn, Gideon Jacobus Joubert, of "Rosemarie", District Brandfort	Hendrikz & de Vletter, vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat, Posbus 17, Brandfort.
927/59	Victor, Hendrik Jacobus, van „Paapkuilfontein", Distrik Brandfort	Hendrikz & De Vletter, vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat, Posbus 17, Brandfort.
898/59	Kruger, Petronella Aletta (gebore Wasserman), en langslewende eggenoot Philippus Stephanus Kruger, van Jacobstraat 7, Kroonstad	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
—	Kennaby, Martin, of Grainger Park Road, Newcastle-upon-Tyne, Northumberland, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agent for Executors Testamentary. 21 days.
828/59	Theron, Margrietha Johanna (gebore Langenegger), en nagelate eggenoot Francis Carrington Theron, van Victoria House, Bloemfontein	E. J. Theron, Posbus 50, Memel, Eksekuteur Testamentêr.
921/59	Hattingh, Johannes Hendricus, veeboer, van Mora, Distrik Bothaville, en nagelate eggenote Christina Elizabeth Hattingh (gebore Pieterse)	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
712/58	Opperman, Albertus Stephanus Abraham, klerk in diens van die S.A.S. en H., van Langstraat 14, Bloemfontein	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
836/59	Pretorius, Johannes Lodewickus, van Watermeyerstraat 12, Bloemfontein, en nagelate eggenote Susanna Johanna Pretorius	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
882/59	Delport, Petrus Coenraad, boer, van Vanstadensrus, Distrik Wepener, en nagelate eggenote Hester Johanna Delport (gebore Smith)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
888/59	Slabbert, Daniel, en nagelate eggenote Susanna Helena Slabbert (gebore Kruger), van „Uitvlucht", Bethlehem	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
755/59	Reinertsen, Luther Erling, and surviving spouse, Lillian Edna Reinertsen, of 10 Kerk Street, Welkom	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agent for Executor Testamentary.
723/59	Erwee, Catharina Maria (gebore Oosthuizen), weduwee, van Winburg	Jac. J. Coetzer, Posbus 67, Winburg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
742/59	du Toit, Adriaan Paul.....	F. J. van Rensburg, J.B.S. Buildings, P.O. Box 280, Kroonstad.
677/59	Montano, Luigi.....	Kalil & Sorour, *q.q.* Executor Dative, Suite 4, First Floor, Cuthberts Building, Maitland Street, P.O. Box 777, Bloemfontein.
739/59	van der Merwe, Jacomina Margaretha (gebore Viljoen), weduwee, van Jagersfontein	J. N. Ross, Posbus 88, Jagersfontein.
873/59	Marais, Susanna Elizabeth (gebore Grobler), weduwee, van Ringerstraat 43, Heilbron, O.V.S.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
910/59	Beamish, Martha Margaret (born Jaffray), widow, of Lillydale, Trompsburg	Jacs. A. du Toit, Attorney for Executors, P.O. Trompsburg. 6 weeks.
1459/58	Jacobus Marthinus Hitge, afgetrede boer, van Dorpsgronde, Vrede, en langslewende eggenote Maria Glodina Hitge (gebore Seymour)	Uys & Du Randt, Prokureurs vir Eksekutrise, Prinsloostraat 18E, Posbus 146, Vrede.
849/59	Cox, Jessie, housewife, of 48 President Kruger Street, Parys, O.F.S., and surviving spouse, Harry Talbot Cox	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
644/59	Theron, Margaretha Alberta (gebore van der Hoven), van Andries Pretoriusstraat 20, Theunissen, O.V.S.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Datief.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1230/59	Gunn, William Charlton, and surviving spouse, Edna Mavis Matilda Gunn (born Taberer)	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executrix, 40 Union Street, East London.
1520/58	Elsie Ndeam (or Dema) (born Pikelela), of Dontsa, Mtwaku, District of Keiskama Hoek	Barnes & Ross, Attorneys for Executor Dative, 126 Alexandra Road, King William's Town.
1150/59	Scholtz, Pieter Hercules Jacobus, en nagelate eggenote Frederika Theunisina Scholtz (gebore Herselman)	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.
842/59	Alan Aubrey Wilke, pensioner, of 6 Adlershot Court, Military Road, Port Elizabeth	Ivan Wilke, Executor Dative, 309 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
1231/59	Levy, Caroline (also known as Carrie) (born Browne), of 34 Matopas, Park Drive, Port Elizabeth	Jacob Hyman Spilkin, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, 129 Adderley Street, Port Elizabeth.
1275/59	Pietersen, Andries Jacobus, commercial traveller, of Le Grange Street, Sterkstroom	Alfred Froy, Attorney for the Executrix Testamentary, Lombard Street, Sterkstroom.
1117/59	Wannenburg, Frederick Phillipus, of 63 Graaff Reinet Road, Uitenhage, died on 3rd June, 1959	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executrix Dative, P.O. Box 94, Uitenhage.
1220/59	Kotzen, Reuben Harry, salesman, and surviving spouse, Beatrice Johanna Elizabeth Kotzen (born Rielly), of 17 Currie Street, Grahamstown, Albany District	L. B. Green, Attorney for Executrix Testamentary, 97 High Street, Grahamstown.
1260/59	Green, Rose Alma (born Clarke), widow, of Stones Hill, Grahamstown, Albany District	L. B. Green, Attorney for Executor Testamentary, 97 High Street, Grahamstown.
1156/59	Grainger, Eliza Mary (born South), widow, of Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for the Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
1140/59	Thomas, Sarah Agnes (born Kitchingman), of Lidney, P.O. Congoskraal, Alexandria	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
1118/59	Cuyler, Jacob Glen, of Cuyler Manor, "Jachtvlakte", Uitenhage	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, and Neville Norman Collett, Co-Executors Testamentary.
1213/59	Davies, Elsie (born Davis), of 56 Irvine Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 14th June, 1959, and surviving spouse, Lawrence Sidney Davies	R. Coulter, Secretary, The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, 74 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1242/59	Porter, John William, cabinet maker, of 4 Clough Road, Kensington, Port Elizabeth, and surviving spouse, Hester Janetta (Jeanette) Mary Porter (born Nutt)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
963/59	Annandale, Hendrik Pieter, van Butcherstraat, Sterkstroom	Daan J. de Wet, Posbus 1, Sterkstroom, Prokureur vir Eksekuteur.
949/59	Saayman, Elizabeth Margaretha (born Heunis), who died at Cradock on the 7th March, 1959, and surviving spouse, Johannes Jacobus Saayman	Metcalf & Company, Allied Building, Cradock, Attorneys for Executor Testamentary.
1034/59	Arthur Wilkinson Saunders, manufacturers representative, of 19 Roslin Road, East London, and surviving spouse, Eleanor Phyllis Saunders (born Lawrence)	Zackon & Zackon, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 237, East London.
—	Strydom, Jan Jacob, van Dykeweg 47, Algoapark, Port Elizabeth	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth.
1303/59	Turner, William Harold Alfred, retired, of 50 Pickering Street, Newton Park, Port Elizabeth	Lawson Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, P.O. Box 187, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
1301/59	von der Decken, Albert Otto, of 9 Somerset Street, Fort Beaufort	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
1261/59	Ekron, Hope Pippin, pensioner, of Plein Street, Ugie, District of Maclear, and surviving spouse, Dorothy Ekron (born Miskin)	J. R. Wade, P.O. Box 10, Maclear, Attorney for the Estate. 3/8/59.
1273/59	Thomas, Elizabeth Crombie (born Bisset), of Gonubie Mouth, District of East London	F. A. Visser, Son & Brink, Attorneys for Executors, P.O. Box 9, Queenstown.
1256/59	Drayton, Ivy Jane (formerly Staples, born Openshaw), and surviving spouse, Louis Athol Drayton, of George Street, Grahamstown	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
1281/59	Hebler, Susanna Jacoba Maria (formerly van Rensburg, formerly Gonsalves, born Swart), of 81 Upper Pier Street, Port Elizabeth	Lawson Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, P.O. Box 187, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
1033/59	Brown, Harold Joseph, of Albany Hotel, Port Elizabeth....	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, Port Elizabeth.
1293/59	Ackerman, George Frederick, boer, van Kruisrivier, Distrik Uitenhage	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage, Mede-eksekuteur.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1211/59	Slater, Alfred Henry, in his lifetime of 20 Allenby Road, East London	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, P.O. Box 447, East London, Executor Testamentary.
609/59	Adriaan Augullus.....	H. B. Dampier, Elliot.
1198/59	Jones, Gertrude Florence (born Ward), of 4 Jarvis Road, East London, and surviving spouse, Middleton Cornelius Jones	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 136, East London.
1277/59	Keeton, Minnie Mabel (born Cawood), of Hopefield, Southwell, C.P.	E. D. Campbell, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown, Agent for Executor Testamentary.
1106/59	Chalmers, Frances Nutter, c/o Fort England Hospital, Grahamstown	E. D. Campbell, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.
1288/59	Justin, Luke John, and surviving spouse, Margaret Daisy Justin, of 50 Green Street, Port Elizabeth	Alf Every & Company, 1 and 2 Richardson Building, Market Square, P.O. Box 767, Port Elizabeth.
1258/59	Slabbert, Pieter Andries Christiaan, rustend, en nagelate eggenote Anna Carolina Slabbert (gebore Kapp), van Kerkplein 22, Graaff-Reinet	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 26, Graaff-Reinet, Eksekuteur Testamentêr.
1074/59	van Niekerk, Rosa Lange, jongedogter, rustende winkelklerk, wat oorlede is op 23 April 1959, van Pk. Jeffreysbaai, Distrik Humansdorp, K.P.	Watkins, Heyns & Auret, Prokureurs, Posbus 24, Humansdorp.
1219/59	Hallis, Sigismund (also known as Sigi), of 72 Park Drive, Port Elizabeth	Luntz & Lifson, Attorneys for Executors Testamentary, Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.
1241/59	Fillis, William Stephen, of 1 Nelson Lane, Port Elizabeth..	Luntz & Lifson, Attorneys for Executrix Testamentary, Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.
1071/59	Rundle, Reginald Harold, of 75 Havelock Street, Port Elizabeth	Luntz & Lifson, Attorneys for Executor Dative, Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.
1257/59	Uys, John Jacobus, of Lange Street, Uitenhage, and surviving spouse, Anna Magrietha Elizabeth Uys (born Strydom)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1284/59	Jacobs, William.....	Lawson Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, P.O. Box 187, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary. 21 days.
942/59	Parkies, Pauline (born Mokwena), of Location, Aliwal North	Douglas & Botha, Attorneys for Executor Dative, Somerset Street, Aliwal North.
1312/59	Butler, Ernest Reuben Charles, of Strachan Street, Kokstad	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executors Testamentary.
1244/59	Nepgen, Johannes Jacobus, and surviving spouse, Sarah Rachel Nepgen, of Gonubie Mouth, East London	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executrix, Owen Street, Umtata.
1093/59	Burns, Claude, retired shipping clerk, of 23 Wolseley Street, East London, who died on 14th April, 1959	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Dative.
783/59	Beling, Stanley Percy, a S.A.R. and H., bridgebuilder, of East London, and temporarily stationed at Burghersdorp, who died in the Hopetown district on the 19th April, 1959, and surviving spouse, Johanna Mary Beling (born Bester)	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 44, East London.
1266/59	Claasen, Beltsazar Johannes, of Port Elizabeth.....	Archibald Marock, Myers & Kaplan, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.
2198/58	Edgecome, Alice Mary.....	(Miss) H. Simpson, 26 Buckingham Road, Port Elizabeth.
1280/59	MacGregor, Richard Thomas, retired engineer, of 15 College Street, East London, C.P., and surviving spouse, Violet Alice MacGregor (born Robinson)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Executor Testamentary.
1271/59	Radue, Edwin Heinrich, farmer, of "Emerald", P.O. Berlin, C.P., and surviving spouse, Amanda Rosa Rebecca Radue (born Scherer)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Agent for Executrix Testamentary.
1279/59	Walker, John Bede, manufacturers representative, of 7 Surrey Road, Vincent, East London, C.P., and surviving spouse, Burnette Byard Walker (born Wilks)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Agent for Executrix Testamentary.

BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyewet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
X. 6826	Reliable Sand Supplies, 'n vennootskap moet Siegfried Gunter Kuno-Hoops, 'n blanke manspersoon van Bukestraat 50, Bothaville, Oranje-Vrystaat, en Leonard Charles Marks, 'n blanke manspersoon van Bothaville Hotel, Bothaville, Oranje-Vrystaat, Provinsie, as vennote	16/7/59, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Daniel Johannes Marais.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
X. 6825	Leonard Charles Marks, 'n blanke manspersoon, van Bothaville Hotel, Bothaville, Oranje-Vrystaat	16/7/59, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Daniel Johannes Marais.
C. 1880	Enterprise Pattern Makers (Proprietary), Limited, registered office at 13 Sixteenth Street, Elsies River, Cape Province, where they carry on business as Pattern Makers and Woodworkers	22/7/59, Cape of Good Hope Provincial	Millars' Timber and Trading Co. (S.A.) (Pty.), Ltd.
C. 1881	Ellkay Construction Company (Proprietary), Limited, having its registered office at Wynberg Shopping Centre, Wynberg, Cape Province	22/7/59, Cape of Good Hope Provincial	Petrus Johannes Vermaas van Eeden.
C. 1882	Riggton Distilleries, Limited, having its registered office at Morningside, N'dabeni, Cape Town, Cape Province	22/7/59, Cape of Good Hope Provincial	John Montgomery Borton and Cedric Astley Oliff Key, in their capacity as liquidators of Bonnievale Wine and Brandy (in Liquidation).
10818	Samuel Louis Jacobs, carrying on business under the style or firm of Oasis Hotel, Donkin Street, Beaufort West, Cape Province, and Oasis Wine Cellars, also of Donkin Street, Beaufort West, Cape Province	22/7/59, Cape of Good Hope Provincial	Beaufort Furniture and Joinery Manufacturers Co. (Pty.), Ltd.
10820	Aida Frances Somerville (born Eckstein), a widow, carrying on business as a farmer and public trader, at Eight Bells, Ruiterbosch, in the District of Mossel Bay, Cape Province	22/7/59, Cape of Good Hope Provincial	Lawrence Terblanche.
10821	Daniel Johannes Rossouw Louw, formerly a farmer of Studlands, in the District of Muldersvlei, Cape Province	22/7/59, Cape of Good Hope Provincial	Johannes Leonard Rabe.
10822	Pieter Nicolaas John Widlend, a building contractor, of Ulmyrn, 9 St. John's Road, Lansdowne, Cape Province, where he carries on business under the style or firm of P.N.J. Construction Builders and Contractors	22/7/59, Cape of Good Hope Provincial	Millar's Timber and Trading Co. (S.A.) (Pty.), Ltd.
10823	Ahmed Parker, a general dealer, carrying on business at Third Street, Welcome Estate, Athlone, Cape Province	22/7/59, Cape of Good Hope Provincial	Ebrahim Mahmood Parker.
C. 26506	P. Potgieter, of 7 Thirteenth Street, Malvern, Johannesburg	21/7/59, Witwatersrand Local....	Reginald Cocking Globe.
C. 26512	Gert Casparus Knoetze, 'n boer en boukontrakteur, van Personskraal, Makwassie, Distrik Wolmaransstad, Transvaal	23/7/59, Transvaal Provincial....	David Jacobus Pretorius.
C. 26511	Willem Jacobus de Villiers, of 144 Daphne Avenue, Mountain View, Pretoria	23/7/59, Transvaal Provincial....	Phillipus Johannes Oberholzer.
C. 26510	Cassim A. Joona, of 79 Jan van Riebeek Street, Middelburg, Transvaal	23/7/59, Transvaal Provincial....	Solly Appel.
C.A. 7306	Westgate Dry Cleaners (Pty.), Ltd., with registered office at 21 Harris Street, Westgate, Johannesburg	21/7/59, Witwatersrand Local....	Ronald Ivan Michel.
C. 26508	Terence Dwyer O'Shea, of 4 Sunnyside, 20 Grafton Road, Yeoville, Johannesburg	21/7/59, Witwatersrand Local....	Hyman Nomis.
C.A. 7308	Ai Master Cleaners and Dyers (Pty.), Ltd., with registered office at 21 Harris Street, Westgate, Johannesburg	21/7/59, Witwatersrand Local....	Ronald Ivan Michel.
C.A. 7304	Emmarential Grocers (Pty.), Ltd., with registered office at 405 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	21/7/59, Witwatersrand Local....	Demetrios Dallas.
C. 26507	Moses Jankelson, of 601 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	22/7/59, Witwatersrand Local....	Chaim Levin.
C.A. 7307	Alma Welding and Sheet Metal Works (Pty.), Ltd., with registered office at 101 Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp	21/7/59, Witwatersrand Local....	Josehp Murray & Co. (Pty.), Ltd.
C. 26515	A. R. Cannon, of 55 Ninth Street, Orange Grove, Johannesburg	21/7/59, Witwatersrand Local....	Paul's Building Materials Co. (Pty.), Ltd.
C. 26514	M. B. Daya, of 21 Harris Street, Westgate, Johannesburg	21/7/59, Witwatersrand Local....	Ronald Ivan Michel.
C. 26513	Osman Mahomed Cassim, who carries on business as a general dealer, under the style of Envee Wholesalers, at 120B Main Road, Brits, Transvaal	23/7/59, Transvaal Provincial....	Noor Mohamed Tayob.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregtelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregtelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Sechedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 2.—FORM NO. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
X. 6821	Adriaan Frederick Hatting, an electrician and general dealer, residing at 6 Saffier Street, Bethlehem, and carrying on business, under the firm or style of Attie Hattingh, at 20B Boshoff Street, Bethlehem	2/7/59, Orange Free State Provincial	12/8/59, 9.30 a.m., Bethlehem.
X. 6828	Andries Petrus du Toit, 'n boukontrakteur, van Jacobstraat, Boshof, Oranje-Vrystaat	9/7/59, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	13/8/59, 10 vm., Boshof.
X. 6814	Albertus Stephanus Abraham Opperman, of 108A Zastron Street, Bloemfontein, married in community of property to Wilhelmina Magdalena Opperman	18/6/59, Orange Free State Provincial	12/8/59, 10 a.m., Bloemfontein.
X. 6817	Anna Magdalena Visser (born du Plessis, formerly Visser, formerly Phillips), a widow, carrying on business as an hotel keeper, under the style of Fouriesburg Hotel, at Reitz Street, Fouriesburg	2/6/59, Orange Free State Provincial	14/8/59, 10 a.m., Fouriesburg.
B. 58/59	Morice Glick, a general dealer, trading as Corner Outfitters, at the cor. of Albany Road and Princess Street, Port Elizabeth, and residing at Eastbourne Road, Port Elizabeth	16/7/59, Eastern Cape.....	14/8/59, 2 p.m., Port Elizabeth.
C. 1875	Amatra Investments (Proprietary), Limited, carrying on business as a restaurant, under the style of Cafe des Roses, with registered office at 218 Main Road, Sea Point, Cape Town, Cape Province	22/7/59, Cape of Good Hope Provincial	14/8/59, 10 a.m., Cape Town.
10819	Josias Hendrik Hamman, a building contractor, residing at College Road, Caledon, Cape Province, married in community of property to Myra Isabella Hamman (born Knight)	22/7/59, Cape of Good Hope Provincial	14/8/59, 10 a.m., Caledon.
C.A. 1158	Trek Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd.....	2/7/59, Durban and Coast Local..	13/8/59, 9 a.m., Durban.
C.A. 1151	White Mountain Inn (Pty.), Ltd.....	22/6/59, Natal Provincial.....	14/8/59, 10 a.m., Pietermaritzburg
5072	Max Machanik, a salesman, residing at 207 Umhlanga Rocks Drive, Durban North, Durban, Natal, and employed by Messrs. Maxwell, Campbell, Limited, at 57 Smith Street, Durban	17/7/59, Durban and Coast Local.	13/8/59, 9 a.m., Durban.
C.A. 7277	H. T. Bergman & Co. (Pty.), Ltd., having its registered office at 7 Windhalla, Valhalla, Pretoria	25/6/59, Transvaal Provincial	14/8/59, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 7271	Barney Rubin & Co. (Pty.), Ltd., with registered office at Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg	23/6/59, Witwatersrand Local....	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26505	Johann Josephus Hohenzolleren Ackerman, van 34 Plettenberg, hoek van Bruce- en Banketstraat, Hillbrow, Johannesburg	14/7/59, Witwatersrand Plaaslike.	12/8/59, 9.30 vm., Johannesburg.
C. 26504	John Daniel Daniels, a panelbeater, presently of Welkom Losieshuis, Tzaneen, who previously carried on business as a panelbeater and spray-painter, under the style or firm of Steenie's Garage, at 222 Commissioner Street, Krugersdorp, Transvaal	9/7/59, Transvaal Provincial.....	13/8/59, 9.30 a.m., Tzaneen.
C. 26464	Nicolaas Chart Janse van Rensburg, 'n motorwerktuigkundige, van p/a The Gables, Standerton	2/7/59, Transvaal Provinsiale....	14/8/59, 9.30 vm., Standerton.
C.A. 7282	Carnat (Pty.), Ltd., with registered office at 303 Pritchard House, Pritchard Street, Johannesburg	30/6/59, Witwatersrand Local....	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7278	Chrome Weld Manufacturing Company (Pty.), Ltd., having its registered head office at c/o L. Segal & Co. 231/35 Central House, Pretorius Street, Pretoria	25/6/59, Transvaal Provincial....	14/8/59, 10 a.m., Pretoria.
C. 26417	John Paul Khoury, of Hotel Capri, Aintree Avenue, Savoy Estates, Johannesburg	2/6/59, Witwatersrand Local.....	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26480	Fakir Adam Fulat, trading as F.C. Bazaar, at 254 Van der Hoff Road, Hercules, Pretoria	9/7/59, Transvaal Provincial.....	14/8/59, 10 a.m., Pretoria.
C. 26407	Maurice Alge, who carries on business under the name and style or Alge's Furniture Mart, at 8 Railway Street, Vereeniging, Transvaal	28/5/59, Transvaal Provincial....	14/8/59, 9.30 a.m., Vereeniging.
C.A. 7199	Wilmot's Auto Services (Pty.), Ltd., with registered office at S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg	5/5/59, Witwatersrand Local.....	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26403	R. L. Parkins, of 51 Friedland Avenue, Cyrildene, Johannesburg	26/5/59, Witwatersrand Local....	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26473	Sydney Wolf Jacobs, of 26 Thirteenth Street, Parkhurst, Johannesburg	30/6/59, Witwatersrand Local....	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26487	Dudley Clifford Durrant, of 12 Railway Street, Germiston	10/7/59, Witwatersrand Local....	14/8/59, 9.30 a.m., Germiston.
C. 26490	Ishulal Bhana, of 111 Hay Street, Turffontein.....	14/7/59, Witwatersrand Local....	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26516	Marcus Wynand Kilian, a general dealer, residing at Roosheuwel, Klerksdorp	23/7/59, Transvaal Provincial....	12/8/59, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 26517	Pieter Daniel Dorey, 'n werktuigkundige, van Tevrede, Pk. Kiepersol, Distrik Nelspruit, Transvaal	23/7/59, Transvaal Provinsiale...	12/8/59, 9.30 vm., Nelspruit.
C. 26518	Leonard Jornardus Johannes Labuschagne, a filling station and garage proprietor, carrying on business as Western Reefs Garage and Eastleigh Garage, at Orkney, and residing at 96 Scott Avenue, Orkney, Transvaal	23/7/59, Transvaal Provincial.....	12/8/59, 10 a.m., Klerksdorp.
C.A. 7237	Noordgedacht Collieries (Pty.), Ltd., with registered office at 11 Unitas Building, 42 Marshall Street, Johannesburg	2/6/59, Witwatersrand Local.....	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7247	Western Main Reefs, Limited.....	9/6/59, Witwatersrand Local.....	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 1138	M. & S. Frame Saw Mills (Pty.), Ltd.....	1/5/59, Durban and Coast Local.	13/8/59, 9 a.m., Durban.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye, vir die ontvangs van die versiae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustee or Liquidatorss directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
5046	R. A. Naidoo, an Indian male trader, of 331 Candella Road, Sherwood, Durban, Natal	J. A. Bruce, 401–9 Realty House, 375 Smith Street, Durban	13/8/59, 9 a.m., Durban.
C. 26361	Ivan Vivian Nolte.....	V. E. Black, 43–45 Shakespeare House, Commissioner Street, (P.O. Box 3125), Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7103	Metroma Metal Works (Pty.), Limited (in Liquidation)	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7048	Squire Printers and Stationers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
5050	Mahomed Yassin, trading as M. Sultan and Sultan Supply Store	Alexander Morrison, Fifth Floor, Permanent Building, Field Street, Durban	13/8/59, 9 a.m., Durban.
C.A. 1144	Elephant Restaurant (Pty.), Limited, of Change Lane, Pietermaritzburg (in Liquidation)	Cecil Nathan c/o Cecil Nathan & Co., N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg	14/8/59, Pietermaritzburg.
B. 33/59	Ruthniah Rau, who formerly carried on business under the name or style of Rau's Fruiterers, Brounger Street, Molteno, and presently residing at 2 Daintree Avenue, Newton, Sydenham, Durban	Desmond Grevatt Middleton, P.O. Box 44, Queenstown	12/8/59, 11 a.m., Molteno.
C.A. 1132	Edwards Electrical Contractors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Herbert Cecil Langham, Fifth Floor, Permanent Building, Field Street, Durban	13/8/59, 9 a.m., Durban.
C. 26399	William Godfrey.....	W. H. Moffat, First Floor, Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7044	Richman & Company (Pty.), Ltd.....	Herbert Burman, 718 Union Centre, Pritchard Street, Johannesburg	26/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
B. 50/59	Pauline Julia Armstrong (born Mauer), a divorcee, of 10 St. George's Road, East London	Kenneth Norman Paterson, 58 Terminus Street (P.O. Box 963), East London	12/8/59, 10 a.m., East London.
B. 51/59	Andrew Gordon Armstrong, of 8 Rosemount Avenue, Greenfields, East London	Kenneth Norman Paterson, 58 Terminus Street (P.O. Box 963), East London	12/8/59, 10 a.m., East London.
B. 52/59	Pauline Julia Armstrong (born Mauer), a divorcee and Andrew Gordon Armstrong, who traded in partnership as G. O. Armstrong, and Armstrong Motors, at Macleantown, Cape Province	Kenneth Norman Paterson, 58 Terminus Street (P.O. Box 963), East London	12/8/59, 10 a.m., East London.
C. 26294	W. W. Friedlander.....	J. G. A. Leyds, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26339	P. M. Maytham.....	Leo Thomas Herdan, 22/24 Permanent Buildings, Boom Street (P.O. Box 521), Klerksdorp	26/8/59, 10 a.m., Klerksdorp.
5064	Gunga Bishoon, trading as Bishoon's Motor Transport, at Plessislaer	O. H. Winterton, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg, and D. B. Davies, 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg	14/8/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.
K.I. 4/59	Solomon George Freedman, trading as Queens Hotel, at Holpan	Daniel de Witt, c/o Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley	12/8/59, 10 a.m., Kimberley.
5041	Lutchman Behari Mohan (also known as Lutchman), a builder and contractor, of 74A Glynn Road, Pietermaritzburg	G. E. Taylor, 334/6 West Walk, Smith Street, Durban	14/8/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.
C.A. 7218	Hoteliers (Proprietary), Limited (in Liquidation)....	Bennie Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	12/8/69, 9.30 a.m., Johannesburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
C.A. 7153	C.H.E.M. Pharmacy (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Bennie Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
10490	Iris Constance Scamvougeras (born Wright), a widow, presently employed as a life assurance representative by the African Life Assurance Society, Ltd., and residing at 14 Plymouth Court, Friende Street, Gardens, Cape Town, and Konstantinos Christos Scamvourgeras (single), presently employed as a clerk at Reckitt & Colman Products, Ltd., Main Road, Rosebank, Cape, and residing at 181 Camp Ground Road, Newlands, Cape, formerly trading in partnership as Sugar Plum, at 8 Roscommon Road, Claremont, Cape	Laurence Maister.....	14/8/59, 10 a.m., Cape Town.
10789	Johannes van Rhyn de Goede, presently believed to be residing at 54 Hamilton Street, Goodwood, Cape	L. Maister, 8 St. George's Street, Cape Town	14/8/59, 10 a.m., Cape Town.
C. 26436	Stephen Baloye, of 130 Fourteenth Avenue, Alexandra Township	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26432	Basil John Daflos, a cafe proprietor, conducting business, under the style of New Subway Cafe, at 294 Main Street, Jeppe	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7232	Ackerman's Transport (Proprietary), Limited, with registered office at 532 Maritime House (in Liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25882	P. J. Rautenbach, a farmer, of Vlakfontein.....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	12/8/59, 10 a.m., Bronkhorstspruit.
X. 6803	Wessel Johannes Strydom, 'n boer, van Cathara, Kestell, Distrik Bethlehem	F. J. Peach, p/a Loubser & Peach, Rouxstraat 34A, (Posbus 264), Bethlehem	11/8/59, 10.30 vm., Kestell.
C.A. 7121	Lindequesdrift Trading Store (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 6952	Polson & Day (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	R. I. C. Scott-Hayward, 415 Fanora House, cor. of Rissik and Kerk Streets (P.O. Box 4112), Johannesburg	12/8/58, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7202	Comtrac (Pty.), Limited (in Liquidation).....	C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors Advisors and Investment Co., Ltd., Birchleigh Building, 15 de Villiers Street, Johannesburg	14/8/59, 10 a.m., Pretoria.
C. 26416	Mahmood Ahmed Haffejee, trading as Lucky Strike Groceries, at 216 Meyer Avenue, Newclare, Johannesburg	W. D. Kearney, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., Fourth Floor, Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26398	D. J. de Wet, of 8 Davies Road, Malvern East, Johannesburg	G. H. J. Venter, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., Fourth Floor, Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
—	R. P. G. Swart.....	C. F. de Wet, 515 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	14/8/59, 10 a.m., Bethal.
C. 26384	Petrus Johannes du Toit, a garage proprietor, carrying on business as Du Toit's Garage and Koffiehuis, at Durban Road, Heidelberg	G. H. J. Venter, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., Fourth Floor, Volkskas Building, 76 Market Street (P.O. Box 4680), Johannesburg	12/8/59, 10 a.m., Heidelberg.
C. 26236	Johan Adam Smit, carrying on business as Pervon Motors, at Voortrekker Street, Carolina, Transvaal	W. D. Kearney, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., Fourth Floor, Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	14/8/59, 10 a.m., Carolina.
C.A. 7223	E. V. Witte (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (Sequestrated)	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria.	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 26207	H. W. Scop, trading as M. Barris.....	14/8/59, 9.30 a.m., Germiston....	To receive trustee's report.
C. 26010	Ada Jacobson, trading as Model Provision Stores..	12/8/59, 9.30 a.m., Tzaneen.....	Further proof of claims.
C. 25965	Gerald Jaconson, trading as Tzaneen Wholesalers..	12/8/59, 9.30 a.m., Tzaneen.....	Further proof of claims.
C.A. 326	O.H. Motors (Pty.), Limited.....	21/8/59, 10 a.m., Frankfort.....	Proof of further claims.
10747	Petrus Bernardus Marais, carrying on business as a garage proprietor, at Carnarvon, Cape Province	14/8/59, 10 a.m., Cape Town....	For proof of claims.
C. 1754	X.L. Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	14/8/59, 10 a.m., Cape Town....	For proof of claims.
10577	Ferdinard Abrahams, a general dealer, trading as The Mission Store, at Genadendal, Cape	14/8/59, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C. 1747	Hi-Fidelity and Music Centre (Proprietary), Limited (in Liquidation)	14/8/59, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
10669	Late Mrs. Ella Maria Knox, trading as Gardens Nursing Home, at 17/19 Hof Street, Gardens, Cape Town	14/8/59, 10 a.m., Cape Town....	For proof of claims.
X. 6772	Dawid Hercules Janse van Rensburg.....	19/8/59, 10 a.m., Bloemfontein...	For proof of claim of John Roderick & Botha, Ltd., and to compromise the said claim at a figure of £6,500.
C.A. 1070	Kruase Venter (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	14/8/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Further proof of claims.
4880	Joanna Williamson.....	19/8/59, 10 a.m., Howick.....	Further proof of claims.
4870	G. J., and J. Williamson.....	19/8/59, 10 a.m., Howick.....	Further proof of claims.
C. 26119	Charles Russell Bridger.....	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg	Final proof of claims.
C. 26081	J. H. van Staden, trading as Daleside Kontant Winkel	14/8/59, 9.30 a.m., Vereeniging..	Proof of further claims.
4863	A. G. Spies, a farmer, of Dannhauser.....	12/8/59, 10 a.m., Dannhauser....	To receive instructions re offer received in respect of certain assets and proof of claims.
C.A. 6760	Winona Services (Pty.), Ltd.....	14/8/59, 9.30 a.m., Vereeniging.	Special meeting.
4729	M. P. Singh, trading as Edendale Supply Store...	14/8/59, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
4871	Amarjeeth Singh.....	14/8/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Further proof of claims.
4872	Roupsingh.....	14/8/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Further proof of claims.
C.A. 986	Candlewick & Chenille Products (Pty.), Limited, 108 Williams Road, Durban, Natal	13/8/59, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 25944	S. Scop, trading as Sasolburg Bazaar.....	14/8/59, 9.30 a.m., Vereeniging...	Proof of further claims.
C.A. 7102	M. & P. Industries (Proprietary), Limited (in Liquidation)	19/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
T.F.A. 7/59	Johannes Hendrik Marthinus Viviers, 'n boer, van Paardeplaats, Hartbeesfontein, geadministreer kragtens die Boerebystandswet No. 48 van 1935	12/8/59, 10 vm., Klerksdorp.....	Bewys van verdere eise, bekragtiging van betaling deur beredderaar aan die Laandbank en instruksies aan beredderaar.
C.A. 6933	Monument Kleremakers en Uitrusters (Edms.), Beperk (in Liquidation)	7/8/59, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 26175	L. A. Visagie.....	21/8/59, 10 a.m., Potchefstroom..	Proof of further claims.
C. 25425	Jan Frederik Labuschagne, of 125 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	Further proof of claims, and to examine the insolvent and others.
C.A. 7135	Fluo Sign (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 26100	Alexander Carrelas, trading as Montparnasse Cafe, at 86 Princess Heights, Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 26136	M. Isaacson, of Mack's Grocery and Provisions, of 130 Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	Further proof of claims.
C. 26015	Ernst Sebastian Klingler, of Flat No. 38, Claimsbury, cor. of Bree and Claim Streets, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 7076	Solly's Cycle Store (Pty.), Ltd., having its registered offices, at Main Road, Britz (in Liquidation)	19/8/59, 9.30 a.m., Britz.....	Further proof of claims, and to examine the directors and others.
C. 26156	Petrus Johannes Schoeman, a building contractor, residing and carrying on business at 29 Park Street, Kempton Park, Transvaal	13/8/59, 10 a.m., Kempton Park..	Further proof of claims.
C.A. 7046	Star Ladies' Hat Manufacturers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	Further proof of claims.
C. 26300	C. M. E. Hermon, a clerk, of 69 Galtemore Street, Malvern, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	Further proof of claims.
C. 26084	Johannes Renier Nortier, the sole proprietor of Western Lime Company, and carrying on business as manufacturers of lime at Ventersdorp, Transvaal	12/8/59, 9.30 a.m., Ventersdorp..	Further proof of claims.
B. 81/58	Eric Vernard Schroder, who formerly carried on business as a trader, at Upper Agnes, in the Glen Grey District, and presently residing on the farm Occupation, P.O. Bolotwa, District of Queenstown	14/8/59, 10 a.m., Lady Frere.....	To prove further claims.
C. 25707	B. C. Theron.....	13/8/59, 9.30 a.m., Tzaneen.....	Proof of further claims.
C. 1782	Huguenot Wholesale Bottle Store (Pty.), Limited (in Liquidation)	14/8/59, 10 a.m., Cape Town....	For proof of claims.
B. 19/59	Mrs. Louisa Ann Claridge (born Hartley) and Flash Trade Supplies (Pty.), Ltd., trading in partnership as Wests, general dealers, at 168 Oxford Street, East London	12/8/59, 10 a.m., East London....	Further proof of claims.
B. 32/59	Ernest Arthur Green, a shopkeeper and farmer, formerly of Hildasia Supply Store, Gonubie, District of East London	12/8/59, 10 a.m., East London..	Proof of claims and examination of witness on oath.
C. 26097	Paul Otto Froehlich, employed at Van Riebeeck Hotel, Vanderbijl Park, and residing at 1 Pauline Court, 81 Ascot Road, Bertrams, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of debt.
C. 26034	Benjamin Zlotnick, who resides at 29 Davies Street Messina, Transvaal, and who carries on business of a general dealer, on Stands No. 84 and 89, Messina, and being in Baron Street, Messina, under the style of Premier Stores and Messina Trading Stores	21/8/59, 9.30 a.m., Messina.....	Examination of witnesses and the further proof of claims.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 25845	Edward John Hackney, trading as Keith's Menswear, 7 Verona Street, Rosettenville, Johannesburg	19/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of debt.
C. 25938	Mahomed Banjee, of 36B Commissioner Street, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg..	Proof of debt.
C. 25401	Johannes Christiaan Botha, a passenger bus driver, of Plot No. 225, Pomona, Kempton Park	17/8/59, 9.30 a.m., Kempton Park.	Proof of debt and to authorise the payment of a claim for damages of £100 by Albert Bernard Stegman.
C. 25847	L. Bayley, trading as L. Bayley, a builder and contractor, at Plot No. 101, Wheatlands, District of Randfontein	14/8/59, 9.30 a.m., Randfontein.	Proof of debt.
C.A. 7009	Kliptown Milling Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	19/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of debt.
C.A. 6143	J. L. Jordaan & Rokebrand (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	To prove the claim of Barclays Bank D.C.O. for £2,493. 5s. 7d.
C. 25422	Abraham Maserow, who trades as Handy House, Pilgrim's Rest, Transvaal, and who resides at 8 The Residency, cor. of Kerk and Small Streets, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of debt.
X. 6768	Daniel Jacobus du Plessis en Jan Hermanus du Plessis, wie in vennootskap opgetree het as boukontrakteurs, onder die naam van Du Plessis Broers, van Bloemfontein (Gesekwestreer)	12/8/59, 9.30 a.m., Bloemfontein.	Verdere bewys van eis.
4966	Crown Trader, the individual partners of which are Abraham Jacobus Lourens and Jeremina Jacoba Lourens, trading as Bakers, at Vryheid, Natal; Partnership Estate	12/8/59, 10 a.m., Vryheid.....	Proof of claims and to give the trustee directions in particular with regard to the disposal of assets.
4967	Abraham Jacobus Lourens, trading in partnership with Jeremina Jacoba Lourens, under the firm name of Crown Traders, at Vryheid, Natal, as bakers	12/8/59, 10 a.m., Vryheid.....	Proof of claims and to give the trustee directions in particular with regard to the disposal of assets.
C. 25819	Wilhelm Johan van Gorkom, of c/o Van Gorkom & Noonan, 21–25 Clonmel Chambers, cor. of Eloff and Market Streets, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 6879	Pohl & Sons (Proprietary), Limited (in Liquidation).	14/8/59, 10 a.m., Nelspruit....	Further proof of claims.
C. 25949	P. J. Bitzer, trading as Bitzer's Garage.....	13/8/59, 10 a.m., Ermelo.....	Further proof of claims.
C.A. 7086	United Offal Supply (Proprietary), Limited (in Liquidation)	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of further claims.
C. 25617	Carrim Adam, a general dealer, of Oogies, District of Witbank, Transvaal	14/8/59, 10 a.m., Witbank.....	Proof of further claims.
X. 6697	Jacobus Albertus Odendaal, handeldrywende as Odendaal Motors, te Commissionerstraat 2, Bethlehem	26/8/59, 10 vm., Bethlehem.....	Bewys van eise.
X. 6765	S. F. Papenfus, 'n sakeman, van Uitvlucht, Distrik Harrismith, vroeër van Bloemfontein en Thaba N'chu	26/8/59, 10 vm., Bethlehem.....	Bewys van eise.
C. 26093	H. W. Labuschagne.....	14/8/59, 9 a.m., Lichtenburg.....	Proof of claims.
C. 26304	C. Casati.....	14/8/59, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 26238	A. S. Aboo.....	12/8/59, 9.30 a.m., Witbank.....	Proof of claims.
3476	Lachman, colonial-born Indian, of 145 Haig Road, Putan's Hill	20/8/59, 9 a.m., Durban.....	(1) See footnote.
C. 26042	J. F. Botha.....	12/8/59, 11 a.m., Roodepoort.....	(2) See footnote.
C. 1793	Astor Developments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	14/8/59, 10 a.m., Cape Town....	(3) See footnote.
C. 1814	Porterfield Estates, Limited (in Liquidation).....	14/8/59, 10 a.m., Cape Town....	(4) See footnote.
X. 6563	Daniel Petrus du Toit, of Fossie's Garage, Clocolan.	12/8/59, 10 vm., Clocolan.....	(5) Sien voetnota.
C. 25164	Mannie Leigh, trading as Carola Fashions, at Toronto House, President Street, Johannesburg	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	(6) See footnote.
C. 25581	Michael Kramer, a general dealer, carrying on business as Springbok Supply Stores, at Vandykdrift, District of Middelburg.	12/8/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	(7) See footnote.

(1) To confirm—
(*a*) trustee's renunciation of insolvent's agreement with Luckan;
(*b*) trustee's sale of insolvent's interest in certain property to Luckan for £250; and
(*c*) admission of Luckan's claim for £250.

(2) For submission of trustee's report. Further proof of claims and passing of the following resolution by creditors:—
"8. That the trustees report be and is hereby adopted and confirmed".

(3) For proof of debt and to consider and if thought fit to pass the following resolution:—
"That the liquidator be and is hereby authorised to sell by private treaty to the liquidators of Porterfield Estates, Limited (in Liquidation) for the sum of £75, certain piece of land being Erf No. 44, Township of Table View, situate in the Cape Division".

(4) For proof of debt and to consider and if thought fit, to pass the following resolution:—
"That in order to fulfil the obligation to transfer Erf No. 44, Township of Table View, situate in the Cape Division to Willem Storm van der Westhuizen, to whom the Erf was sold prior to the company's liquidation, the liquidators be and are hereby authorised to purchase the said piece of land by private treaty from the liquidator of Astor Developments (Pty.), Ltd. for the sum of £75".

(5) Dat die besluit op 24 Junie 1959, deur die krediteure geneem herroep word en dat die verkoping van die insolvent se aandeel in Perseel No. 995, Kopjes, Nedersetting, aan A. P. J. Coetzee, kragtens koopbrief, gedateer 5 Augustus 1955, bekragtig word en dat die trustee geoutoriseer word om die insolvente boedel se aandeel in gemelde eiendom te transporteer aan gemelde koper teen betaling van die som van £325 min die waarde van die vruggebruik daarop ten gunste van die insolvent se moeder mev. J. H. du Toit, bereken soos op datum van gemelde verkoping, 5 Augustus 1955.

(6) To confirm the trustee's action in abandoning the insolvent's interest in and to the deed of sale, under which the insolvent and Ernest Leigh purchased Erven Nos. 1068, 1079, 1070 and 1071 in the Township of Riebeeckstad, District of Odendaalsrus, Orange Free State.

(7) Further proof of claims and to pass the undermentioned further resolutions:—
Resolved:—
(1) That the action of the trustee in allowing a reduction of £300, to the purchaser of Springbok Supply Stores, in respect of stock-in-trade sold subsequent to the offer to purchase, be and it is hereby approved, ratified and confirmed.
(2) That the action of the trustee in engaging the services of the insolvent during trading, and paying him a salary of £300 for the whole period be and it is hereby approved, ratified and confirmed.

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section (1) (*c*), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and plans of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
C.A. 6472	Musikanth & Vermooten (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Charles Frederick Simmons, 26/4/57..	26/6/59	Six months.
3930	Arthur Sime Knox, an advocate, c/o Miss M. E. Knox, of 103 Chelmsford Road, Durban	C. A. Milne, and H. P. Strachan, 21/8/52	30/4/59	Six months, Pietermaritzburg.
C.A. 986	Candlewick and Chenille Products (Pty.), Limited, of 108 Williams Road, Durban	C. A. Milne, 4/11/57.....	10/7/59	Three months, Pietermaritzburg.
4813	Vasantrai Mathuradas, trading in partnership with B. Mathuradas and K. Mathuradas as B., K., and V. Mathuradas, at 119 Victoria Street, Durban, Natal	C. A. Milne, 6/6/58.....	6/6/59	Five months, Pietermaritzburg.
4145	Krishnadutt Devi Dayal, trading as Quality Trading Company, at 61 Victoria Street, Durban	C. A. Milne, 7/9/54	9/7/59	Six months, Pietermaritzburg.
C. 25983	Donald Bell and Cynthia Phyllis Bell.....	9/12/58.....	9/6/58	Six months.
C. 25715	J. W. Horn (jnr.), a farmer, of Zoekop, District of Belfast	H. A. von Geusau, 4/7/58.....	4/7/59	Eighteen months, Pretoria.
4949	Benson Walker Raeside, trading as Perks Tea Room, Longmarket Street, Pietermaritzburg	W. E. Dunne, 14/1/59.....	14/7/59	Nine months, Pietermaritzburg.
C. 1811	Sillery Farm and Nurseries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	J. J. le Roux and J. M. Borton, 5/12/58.	5/6/59	Six months, Cape Town.
X. 6740	Albertus Bernardus Bester.....	Pieter Abraham Grobler, 11/2/59....	11/8/59	Ses maande Bloemfontein.
X. 6587	Lefevre Joubert, trading under the name or style of Sentrale & Westeinde Café, at Brandfort, Orange Free State	Thomas Joseph Barry, 15/11/57.....	15/11/58	Three months, Bloemfontein.
X. 6743	Cornelius Lourens van Rooyen.....	Alfred George Cameron Reid, 16/2/59.	16/8/59	Six months, Bloemfontein.
4904	Chinniah Chandrapaul Naidoo, a director of companies, of 128 Wakesleigh Road, Bellair, Durban, Natal	David Walter Strachan, 14/1/59.....	14/7/59	Six months, Pietermaritzburg.
C.A. 6586	Eligwa Timbers (Pty.), Ltd.....	S. G. Waterston, 17/8/57.....	17/8/59	Six months, Pretoria.
C. 25466	H. P. Redelinghuys.....	S. G. Waterston, 26/2/58.....	26/8/59	Six months, Pretoria.
C. 25430	E. O. Kajee.....	S. G. Waterston, 25/2/58.....	25/8/59	Six months, Pretoria.
C. 24576	M. J. R. Roetjens.....	S. G. Waterston, 9/6/56.....	9/6/59	Twelve months, Pretoria.
C. 1815	Erica Investment Corporation, Ltd. (in Liquidation)	J. M. Borton and C. A. O. Key, 22/10/58	22/4/59	Twelve months, Cape Town.
C. 8/58	Aletta Modes (Proprietary), Limited, of Adderley Street, Port Elizabeth (in Liquidation)	Lawrence Christiaan Davies, 14/8/58...	14/8/59	Three months, Grahamstown.
X. 6559	Christiaan Hendrik Fensham.....	Wilhelm Keyter Janse van Rensburg, 13/9/57	13/7/59	Six months.
C.A. 319	O.K.E. Motors (Eiendoms), Beperk (in Likwidasie), van Donkinstraat, Welkom	Philippus Rudolph Serfontein, 21/7/58..	14/5/59	Ses maande, Bloemfontein.
X. 6728	Elliot Joel Kretzmer, trading as Park Pharmacy, at Virginia	M. G. Wessels, 13/1/59.....	13/7/59	Three months, Bloemfontein.
C.A. 6037	New Ways Construction (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Albert Ruskin 15/10/55.....	6/9/59	One Year, Pretoria.
C.A. 6147	Portvale Investments (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Albert Ruskin, 18/1/56.....	11/6/59	Six months.
C.A. 6884	J. R. Venter & Rudolph (Proprietary), Limited (in Liquidation)	W. D. Kearney, A. H. Gunn and Albert Ruskin, 7/11/58	6/5/59	Six months, Pretoria.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estate and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesters-kantoor) *in* (Landdroskantoor) *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
10546	Omar Essop, trading as Bray Brothers, at Military Road, Steenberg, Cape	First Liquidation and Distribution.	Cape Town, 3/8/59.
C. 25452	Daniel Denis Holtzhausen, trading as Silver Dry Cleaners, at Piet Retief	First Liquidation and Distribution.	Ermelo, Pretoria.
C. 25975	Wilfred Walter.....	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria.
C.A. 6758	Masryk Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25331	Johannes Jacobus du Preez, formerly a cartage contractor, of Vereeniging	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
C. 25738	A. D. Cave, formerly trading as Power Engineering Works, at Koster	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Koster.
C.A. 7027	Northern Transvaal Cinemas, Limited.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25437	Anna Elizabeth Wood, married out of community of property to Richard Arthur Haveland Wood, a builder and contractor, of 39 Belrene Street, Pretoria	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
X. 6604	Jan Hendrik Bezuidenhout.....	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Brandfort.
X. 6558	Thomas Sarel Holtzhausen.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein.
4905	Natie Isserow.....	First and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
C.A. 863	Umbilo Tea Room (Pty.), Limited.....	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 923	Olympic Stores (Pty.), Limited.....	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Dannhauser.
4290	Wiets Hermanus Botes, who formerly carried on business as Kingsborough Fresh Produce and Milk Bar, at Lot No. 870 Main Road, Isipingo, Natal	Second and Final Liquidation and Distribuiton	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 6187	Nico van Achterbergh (Proprietary), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Johannesburg.
4835	Sakina Khan, a general dealer, trading as Cash Trading Store, at Waschbank	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Dundee.
10563	F. Dawood & Sons, general dealers, at the cor. of Park and Berry Roads, Wynberg, Cape Province, the individual partners being Fatima Dawood, Ismail Dawood and Ebrahim Dawood	First Liquidation and Distribution.	Cape Town, 3/8/59.
X. 6644	Kyriacos Georgiades, an adult male and public trader, who, until recently traded as Savoy Cafe and Store, at Warden, Orange Free State	First Liquidation.....	Bloemfontein, Warden.
C.A. 1046	Albar Investments (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 953	Jonathan & Brothers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	Liquidator's Third Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
9884B	William Edward Armstrong, a builder and contractor, trading as Armstrong Brothers, at 11 New Street, Grahamstown	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Grahamstown.
C.A. 6017	D. Black & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25029	Hugo Franco, of Maxim House, cor. of Fox and Auret Streets, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 928/ 3414B	Ginger's Cafe (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Third Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Port Shepstone.
C.A. 6801	S.A. Electrical Construction and Engineering Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25951	S. I. Bodhanya, carrying on business at 179C Market Street, Johannesburg	First Liquidation.....	Johannesburg.
C. 25493	G. Falkenstein, trading as Arundel Fashions and Grand Fashions	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Johannesburg.
C. 25699	G. S. Williams, residing at 78 Germains Avenue, Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan.
C. 25594	Stuart Frederick Clifford, trading as Glasscrafts, at 47A Main Road, Randfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Randfontein.
C.A. 6954	West End Hai (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Overholzer.
C.A. 6917	Alpha Book Centre (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 7.—FORM NO. 7.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C.A. 1025	Pioneer Road and General Construction Co. (Pty.), Ltd., of Pietermaritzburg	17/7/59	Dividend being paid	O. H. Winterton, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg.
4205	Goolam Hoosen Essop Moola, trading as Molbro Furniture Mart, at 123 Retief Street, Pietermaritzburg	20/7/59	Dividend being paid	O. H. Winterton, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg.
F.A. 501A	Johan Carel Theron, 'n boer, van Long Acres, Ceres	17/7/59	Diwidend word betaal aan preferente krediteure	J. v. d. B. van der Merwe, p/a Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 15, Paarl.
F.A. 502	Hendrik Jacobus Gericke, of Champagne, District of Caledon, treated as insolvent in terms of section 16 (3) of the Farmers' Assistance Act	10/7/59	Dividend being paid	Pieter Benjamin van Wyk, c/o Caledon Trust and Fire Assurance Co., Ltd., 21 Donkin Street, Caledon, Cape Province.
C.A. 7079	African Theatres, Ltd. (in Voluntary Liquidation)	16/7/59	Neither.....	C. L. Jagger, P.O. Box 1574, Johannesburg.
C.A. 7028	Jude's Cinema, Ltd. (in Voluntary Liquidation)	16/7/59	Neither.....	C. L. Jagger, P.O. Box 1574, Johannesburg.
C.A. 6792	Badenhorst & Strettons (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	14/7/59	Dividend being paid	N. R. C. Ogilvie, P.O. Box 882, Pretoria.
10567	Andries Petrus Groenewald, 'n boukontrakteur, van Culemborgweg 11, Vanriebeeckpark, Worcester	14/7/59	Diwidend van 10·2d. per £ word nou uitbetaal	Louis Frans Stofberg, Stockenstromstraat 31A, Worcester, Kaapprovinsie.
C.A. 323	Goudveld Eier Depot (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	18/7/59	Dividend being paid	M. G. Wessels, P.O. Box 206, Kroonstad.
10462A	Douglas Alfred Claude Kow, a general dealer, trading at 13 Moffat Street, Port Elizabeth	15/7/59	Dividend being paid	A. Shear, P.O. Box 790, Port Elizabeth.
K.I. 22/58	Elias Lourens van Wyk, a general dealer, of Kuruman, Cape Province	21/7/59	Dividend being paid	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
C. 24606	George Richard Kinnear, a farmer and speculator, of Ermelo	16/7/59	Dividend being paid forthwith	J. J. F. Lemmer, 87 Kerk Street (P.O. Box 273), Ermelo.
4234	Damjee Somchand Vather and Mansookhlal Damjee Vather, trading in partnership as S. P. Vather & Son, of 641 Church Street, Pietermaritzburg	11/7/59	Dividend being paid	C. A. Milne, 401–9 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
4235	Damjee Somchand Vather, carrying on business in partnership with Mansookhlal Damjee Vather, under the firm of S. P. Vather & Son, at 461 Church Street, Pietermaritzburg	11/7/59	Neither.....	C. A. Milne, 401–9 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
4279	Ebrahim Mahomed Kajee, a general dealer, trading as Mount Vernon Supply Store, of 20 Heathcote Road, Mount Vernon, Natal	8/7/59	Dividend being paid	C. A. Milne, 401–9 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
C. 1747	Hi-Fidelity and Music Centre (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	17/7/59	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 1702	Associated Electrical Contractors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	17/7/59	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C.A. 6450	Bailey's Food Products (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	21/7/59	Equalising dividend to certain creditors only	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 6821	Rivolie Ladies' Fashions (Proprietary), Limited (in Liquidation)	21/7/59	Dividend being paid	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 1464	Eastern Province Sewing Machine Company (Pty.), Limited	14/7/59	Contribution being levied	M. S. Jacobs, P.O. Box 1384, Port Elizabeth.
B. 75/58	Rodney Desmond Timm.....	20/7/59	Dividend to secured creditors, contribution by concurrent creditors	M. Katz, esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
10108	Davis Douglas Dewing, a trader, of Mangcwanguleni, Libode District	1/7/59	Dividend being paid	E. C. Chisholm, P.O. Box 36, Umtata.
C. 1695	International Air Conditioning and Sheet Metal Corporation (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	22/7/59	Dividend being paid	Laurence Maister, Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
C. 25840	Andries Beyers Hofmeyr, residing at 402 Clarendon Heights, 6 Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg	16/7/59	Neither.....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 6537	Star Bacon and Polony Factory (Proprietary), Limited (in Liquidation)	14/7/59	Dividend being paid	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 6895	H. E. van Deventer & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	20/7/59	Dividend being paid on preferent and secured claims	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 25853	Becky Segerman, a widow, trading in partnership with Bernard Segerman, both of 120B Eloff Street, Johannesburg and carrying on business under the style of American Book Agency	17/7/59	Payment of 20s. in the £1 plus interest to all proved preferent, secured and concurrent creditors	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
X. 6525	Jacobus Cornelius Vermaak, a general dealer, trading as Arrarat Trading Store, at District of Welkom, and residing at 133 Church Street, Odendaalsrus, Orange Free State	22/7/59	Neither.....	Louis David Druker, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Percival Marais Vermaak, P.O. Box 99, Odendaalsrus, Orange Free State.
X. 6495	Gordon, Max Jack Cyril, trading as Normax Cash Store, Memel	9/6/59	Diwidend word betaal	Eduard Johannes Theron, Posbus 50, Memel, Oranje-Vrystaat
X. 6486	Roux Broers, bestaande uit vennote Francois Marthinus Roux en Johannes Petrus Roux, wat as dammakers besigheid gedryf het, te Memel, Distrik Vrede	9/6/59	Diwidend word betaal	Eduard Johannes Theron, Posbus 50, Memel, Oranje-Vrystaat.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word. of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
10110/56	Jacobus Meyer Rademeyer, a butcher, of 4 Ninth Avenue, Shopping Centre, Ninth Avenue, Walmer, Port Elizabeth	11/7/59	Dividend being paid	L. C. Davies, c/o The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Co., Ltd., 74 Main Street, Port Elizabeth.
X. 6608	Jan Lighthart.....	20/7/59	Contribution being levied	Alex. L. Aucamp, P.O. Box 227, Bloemfontein.
10323	Adolf Wilhelm Wentzel.....	15/6/59	Yes.....	Solly Miller, Mutual Building, York Street (P.O. Box 35), George, Cape Province.
C.A. 6599	Kanet Minerals (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	22/7/59	Award to the Receiver of Revenue only	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
X. 6444	Adam Coetzee, who formerly traded as Coetzee's Novelties, at Harmony and Virginia, Orange Free State	22/7/59	Dividend being paid	D. D. Fairbairn, 113/119 United Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
C. 25821	Jack Joseph Ndlebe, a trader, of House No. 1572, Dube Village, Orlando, Johannesburg	14/7/59	Payment to preferent and secured creditor only	W. D. Kearney, c/o Beacon Realty Trust (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
C.A. 6158	Lunie-Mare Investments (Proprietary), Limited (in Liquidation)	24/6/59	Neither.....	E. Said, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., Fourth Floor, Volkskas Building, 76 Market Street (P.O. Box 4680), Johannesburg, and C. F. Simmonds, P.O. Box 1684, Johannesburg.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Divisions of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C. 21971	Archibald Gordon, formerly trading as an electrical contractor, at 26 Ockerse Street, Krugersdorp, Transvaal, now of Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	2/11/48	8/9/59, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (*b*) of the Insolvency Act. First and Final Liquidation and Distribution Account, having been approved by the Master on 21/9/49.
K.I. 9/54	Minnie Apple, a widow and hotel assistant, of c/o Central Hotel, Groottrek Street, Koffiefontein	13/10/54	17/9/59, 10 a.m., Griqualand West Local	In terms of section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936, as amended. First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 15/11/55.
C. 23080	Italo Natali, presently the manager of the Chicken House Restaurant, 40 Wanderers Street, Johannesburg, formerly a restaurant owner of the Continental Cafe, 62B Plein Street, Johannesburg, and residing at c/o The Chicken House, 40 Wanderers Street, Johannesburg	15/1/52	22/9/59, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 19/9/58.
C. 21631	Kurt Alwin Julius Brade, c/o African and Overseas Traders (Pty.), Ltd., Cape Town	12/8/47	24/9/59, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of section 124 (2) (*a*). First Account confirmed on 13/11/48.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
590283	28/8/52	£1,000	Roy David Melnick.....	Roy David Melnick.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd. P.O. Box 666, Cape Town.
E. 49598	1/2/44	£100	Graeme Douglas Powdrell.....	Ethel Winifred Powdrell.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
549341	25/4/39	£250	Samuel Etter.....	Samuel Etter.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
65671	1/4/59	£200	Isaac William Fox.....	Isaac William Fox.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Ltd., incorporating the assurance business of the United Provident and Assurance Association of South Africa, Ltd., P.O. Box 2965, Johannesburg
513800	21/5/54	£3,000	Jacob Hendrik van den Dool..	Jacob Hendrik van den Dool...	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
557776	25/4/58	£500	Dawood Hajee Ismail (also known as Dawood Ismail Hassim	The estate of the late Dawood Hajee Ismail (also known as Dawood Ismail Hassim	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
213563	1/7/39	£500	Zalmen Diamond and May Diamond	Zalmen Diamond and May Diamond	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
401192	1/6/55	£400/£400	George Vincent Zimmerman...	George Vincent Zimmerman...	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
S.A. 101601A	8/12/55	£2,500	Edgar Pienaar.....	Edgar Pienaar.....	Pearl Assurance Co., Ltd., Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
606137	1/6/54	£500/£500	Edmund Albert Duncan.....	Edmund Albert Duncan.....	Monument Assurance Corporation, Ltd., P.O. Box 9685, Johannesburg.
309036	1/9/51	£500/£500	John Aloysins Rex.....	John Aloysins Rex.....	Monument Assurance Corporation, P.O. Box 9685, Johannesburg.
618970	1/2/37	£250 reduced to £14. 8s.	Alan Aubrey Wilke (deceased).	Alan Aubrey Wilke (deceased).	The Southern Cross Assurance Co., Ltd., now incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands, Cape.
46244	1/9/55	£525	Matthys Hendrik Lawrence Bower	Matthys Hendrik Lawrence Bower	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
32428	1/7/59	£100	Mash Bapela.....	Mash Bapela.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
3506401	5/7/51	£1,250	Nathan Peck.....	Nathan Peck.....	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
787818	29/3/51	£1,142	James John Burton-Hogan....	James John Burton-Hogan....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1097544	25/4/55	£1,000	Henry George Foulis.....	Henry George Foulis.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1109166	6/6/55	£600	Herculus Heyneke.....	Herculus Heyneke.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
496656	20/7/44	£100	Johannes Erasmus Albertus van Zyl	Johannes Erasmus Albertus van Zyl	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1096269	21/4/55	£1,438	Daniel Gert Roos.....	Daniel Petrus Roos.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
737016	1/4/58	£2,000	Albertus Jakobus Alberts.....	Albertus Jakobus Alberts.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
429152	1/7/50	£857	Oscar Julyan.....	Oscar Julyan.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
482511	1/3/52	£1,000	Werner Maritz Guldenpfennig..	Werner Maritz Guldenpfennig.	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
652880	1/8/56	£2,000	Abraham Carel Greyling Viljoen	Abraham Carel Greyling Viljoen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
292583	1/1/45	£300	David Francois Petrus Nortje..	David Francois Petrus Nortje..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
427936	11/7/50	£928	Gerhardus Jacobus Johannes Greeff	Die boedel wyle Gerhardus Jacobus Johannes Greeff	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
322214	1/3/46	£570	Jacob Erasmus van der Merwe.	Die boedel wyle Jacob Erasmus van der Merwe	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
322215	1/3/46	£570	Jacob Erasmus van der Merwe.	Die boedel wyle Jacob Erasmus van der Merwe	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
588248	1/1/55	£500	Leon Denneys Rheeder.....	Leon Denneys Rheeder.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
443937	1/3/51	£300	Christina Roets (nou mev. Thomas)	Christina Roets (nou mev. Thomas)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
589367	1/1/55	£500	Johanna Herculina de Wit (gebore Nel)	Johanna Herculina de Wit (gebore Nel)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
395930	1/5/49	£600	Johannes Lodewicus Pretorius..	Johannes Lodewicus Pretorius..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
661325	1/9/56	£500	Hermanus Filippus Potgieter de Jager	Hermanus Filippus Potgieter de Jager	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
620081	1/10/55	£350	Michiel Daniel du Toit Krynauw	Michiel Daniel du Toit Krynauw	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
386017	1/12/48	£3,864	Johan Bernhard Rudolph Oosthuyse	Johan Bernhard Rudolph Oosthuyse	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
288262	1/9/44	£66	Willem Christiaan Delport en Gesina Johanna Delport (gebore Krugel)	Willem Christiaan Delport en Gesina Johanna Delport (gebore Krugel)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
225071	1/9/40	£200	Daniel Johannes Bosman.....	Die boedel wyle Daniel Johannes Bosman	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
312088	1/11/45	£500	William Richard Alfred Simpson	William Richard Alfred Simpson	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
649868	1/6/56	£500	Frederik Potgieter van Straaten..	Frederik Potgieter van Straaten..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
373490	1/7/48	£150	Anna Maria Alberta van Niekerk (gebore Buys)	Anna Maria Alberta van Niekerk (gebore Buys)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
600012	1/3/55	£1,352	Johannes David Andreas Botes.	Johannes David Andreas Botes.	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
415574	1/4/56	£1,000/ £1,000	Robin Franklin.....	Robin Franklin.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Bpk., Posbus 1114, Johannesburg.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act. 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Erika Elisabeth Maria Borchardt (gebore/*born* Biess)	Huisvrou/*Housewife*.....	Erf No. 1231, Eadiestraat/*Street*, Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa*).
Maria Celant.....	Huisvrou/*Housewife*.....	7 Walmer Flats, Walmerstraat/*Street*, Woodstock, Kaap/*Cape*.
Alberico Tarquinio Guerino Iorio	Messelaar/*Bricklayer*.....	41 Reitzstraat/*Street*, Kroonstad, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State*.
Giovanni Iorio.....	Messelaar/*Bricklayer*.....	41 Reitzstraat/*Street*, Kroonstad, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State*.
Stanislaw Tomasz Walerian Lesniewski	Takelaar/*Rigger and Ropeman*.....	17 Enkel Kwartiere/*Single Quarters*, Grootvleimyn/*Mine*, Springs, Transvaal.
Maria Barenbrügge.....	Onderwyseres/*Teacher*.....	St. Mary's Sendingstasie/*Mission*, 34 Sewende Straat/*Seventh Street*, Krugersdorp, Transvaal.
Mario Fausto Bevilacqua.....	Skrynwerker/*Joiner*.....	2 Derde Laan/*Third Avenue*, Bezuidenhout Vallei/*Valley*, Transvaal.
Douglas Munro Faure.....	Klerk/*Clerk*.....	10 Rhodesstraat/*Street*, Oos-Londen/*East London*, Kaap/*Cape*.
Maria van der Ende.....	Huisvrou/*Housewife*.....	Plot No. 236, Kameeldrift, Pretoria, Transvaal.
Luba Lew.....	Huisvrou/*Housewife*.....	99 Langermanrylaan/*Drive*, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Ingar Anton Askjem.....	Werktuigkundige/*Fitter*.....	Gobabis Romery, Gobabis, Suidwes-Afrika/*South West Africa*.
Alfredo Federico Bagattini.....	Drukker/*Printer*.....	24 Livingstoneweg/*Road*, Durban, Natal.
Luisa Imola Bagattini (gebore/*born* Bernardini)	Huisvrou/*Housewife*.....	24 Livingstoneweg/*Road*, Durban, Natal.
Gertrud Tiefenbacher (Suster/*Sister* Maria Stefani)	Sekretaresse/*Secretary*.....	Die/*The* Sanatorium, Pk./*P.O.* Ixopo, Natal.
Joseph Fayad.....	Boer/*Farmer*.....	Sarnia, Natal.
Claudio Giovanni Battista De Re	Bouer/*Builder*.....	Sarel Cillierstraat/*Street*, Sutherland, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope*.
Dr. Peter Winterink.....	Lektor/*Lecturer*.....	144 Constantiastraat/*Street*, Dagbreek, Welkom, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State*.
Antonia Cornelia Winterink....	Rekenmeester/*Bookkeeper (Auditing)*.....	144 Constantiastraat/*Street*, Dagbreek, Welkom, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State*.
Mieczyslawa Price.....	Huisvrou/*Housewife*.....	5 Ses-en-twintigste Laan-oos/*Twenty-Sixth Avenue East*, Westdene, Blyvooruitsig, Transvaal.
Reuven Zygielbaum.....	Verkoopsman/*Salesman*.....	93 Los Angeles, Banketstraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Zipora Zygielbaum.....	Huisvrou/*Housewife*.....	93 Los Angeles, Banketstraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Harold Matthae.....	Bou-ingenieur/*Building Engineer*.....	Straton Court, Durbanweg/*Road*, Wynberg, Kaap/*Cape*.

Publikasies

wat deur die STAATSDRUKKER uitgegee word, handel oor 'n verskeidenheid van onderwerpe wat vir Boere, Prokureurs, Onderwysers, Besigheidsmense, Nyweraars en die Algemene Publiek van groot belang is

Hierdie publikasies sluit die volgende in:—

★ Offisiële Jaarboek van die Unie van Suid-Afrika	*Asook*	Geologiese Publikasies
★ Gedenkwaardighede van Suid-Afrika		Wette en Regulasies
★ Die Afrikaanse Woordeboek		Landkaarte
★ Blomplante van Suid-Afrika		Statistiese Verslae
★ Argiefjaarboek van Suid-Afrikaanse Geskiedenis		Loonvasstellings
★ Handel en Nywerheid *(Maandeliks)*		Gekose Komitee Verslae
		Departementele Verslae *(Jaarliks)*
		Kommissie Verslae, ens.

Verdere besonderhede en pryse aangaande hierdie publikasies is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad

Publications

issued by the GOVERNMENT PRINTER deal with various subjects of great interest to Businessmen, Industrialists, Farmers, Attorneys, Teachers and the Public in General

These publications include the following:—

★ Official Year Book of the Union of South Africa	*Also*	Geological Publications
★ The Monuments of South Africa		Acts and Regulations
★ Die Afrikaanse Woordeboek		Maps
★ Flowering Plants of Africa		Statistical Reports
★ Archives Year Book for South African History		Wage Determinations
★ Commerce and Industry *(Monthly)*		Reports of Select Committees
		Departmental Reports *(Annual)*
		Commission Reports, etc.

Further particulars regarding these publications and prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria or Cape Town

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
★ VIR U EIE HUIS!
★ VIR U AFTREDE!
★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3½% rente op die maandelikse balans, waarvan tot £50 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 1/- te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Unie gedoen kan word.

Die maksimum belegging per persoon is £2,000 vir elke finansiële jaar.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
★ FOR YOUR OWN HOME!
★ FOR YOUR RETIREMENT!
★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3½% interest on the monthly balance, of which interest up to £50 per annum is *Free of Income Tax.*

The first deposit need be no more than 1/-. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Union.

The maximum holding per individual is £2,000 for each financial year.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

WETTE.

1091. No. 62 van 1959: Boere-bystandswysigingswet, 1959; No. 64 van 1959: Wet op Oordrag van die Universiteitskollege Fort Hare, 1959; No. 67 van 1959: Wysigingswet op die Pensioenwette, 1959; No. 68 van 1959: Wet tot Aanvulling van Pensioene, 1959; No. 69 van 1959: Wysigingswet op Beheer van die Uitvoer van Ingemaakte Vrugte en Groente, 1959; No. 70 van 1959: Wysigingswet op die Kunsmatige Inseminering van Diere, 1959; No. 71 van 1959: Wysigingswet op Volksgesondheid, 1959; No. 72 van 1959: Wysigingswet op Behuising, 1959; No. 73 van 1959: Wet op Salarisse en Pensioene van Regters, 1959; No. 74 van 1959: Wysigingswet op die Getrouheidsfonds, vir Regspraktisyns, 1959 (*B.S.* No. 6259).

1102. No. 75 van 1959: Verdere Wysigingswet op die Strafreg, 1959; No. 76 van 1959: Wysigingswet op Werkloosheidversekering, 1959; No. 79 van 1959: Wysigingswet op Versekering, 1959; No. 81 van 1959: Wysigingswet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1959; No. 82 van 1959: Wysigingswet op Universiteite, 1959 (*B.S.* No. 6262).

PROKLAMASIES.

155. Deproklamering van die Alluviale Delwery Wouter 1
156. Toepassing van die Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, in Sekere Gebiede in die Landdrosdistrik Kimberley 1
157. Verklaring van Groepsgebiede in die Landdrosdistrik Kimberley 8
158. Wysiging van Proklamasie No. 269 van 1958 17
159. Geproklameerde Gebied van De Doorns ... 18
160. Geproklameerde Gebied van Rawsonville ... 18
161. Geproklameerde Gebied van Devon 18
162. Afsondering van Naturelle in die Stadsgebied van Thabazimbi 19

Departement van Justisie.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

450. Tussentydse Vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied No. 24 64
451. Tussentydse Vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied No. 43 64
454. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit 66
464. Tussentydse Vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied No. 10 71
465. Tussentydse Vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied No. 10 82

Departement van Gevangenisse.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1176. Aanstelling van Bestuurders, ens. 19
1177. Aanstelling van Assistent-bestuurders 20

Departement van Lande.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

453. Besproeiingsnedersetting Kopjes: Vergadering 65
460. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap) 68

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1171. Erkenning as Konsul-generaal van Noorweë in Kaapstad 20
1203. Persone Geregtig op Diplomatieke Immuniteit 20
1204. Intrekking van Diplomatieke Immuniteit ... 21

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1178. Inkomste en Leningsverhalings vanaf 1 April 1959 tot 30 Junie 1959 21
1179. Aanstelling van Desimalisasieraad 22
1183. Invorderinge van Provinsiale Inkomste vanaf 1 April 1959 tot 30 Junie 1959 23

ALGEMENE KENNISGEWING.

455. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 17 Julie 1959 66

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

ACTS.

1091. No. 62 of 1959: Farmers' Assistance Act Amendment Act, 1959; No. 64 of 1959: University College of Fort Hare Transfer Act, 1959; No. 67 of 1959: Pension Laws Amendment Act, 1959; No. 68 of 1959: Pensions (Supplementary) Act, 1959; No. 69 of 1959: Canned Fruit and Vegetables Export Control Amendment Act, 1959; No. 70 of 1959: Artificial Insemination of Animals Amendment Act, 1959; No. 71 of 1959: Public Health Amendment Act, 1959; No. 72 of 1959: Housing Amendment Act, 1959; No. 73 of 1959: Judges' Salaries and Pensions Act, 1959; No. 74 of 1959: Legal Practitioners Fidelity Fund Amendment Act, 1959 (*G.G.E.* No. 6259).

1102. No. 75 of 1959: Criminal Law Further Amendment Act, 1959; No. 76 of 1959: Unemployment Insurance Amendment Act, 1959; No. 79 of 1959: Insurance Amendment Act, 1959; No. 81 of 1959: Group Areas Development Amendment Act, 1959; No. 82 of 1959: Universities Amendment Act, 1959 (*G.G.E.* No. 6262).

PROCLAMATIONS.

155. Deproclamation of the Wouter Alluvial Digging 1
156. Application of the Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, in Certain Areas in the Magisterial District of Kimberley 1
157. Declaration of Group Areas in the Magisterial District of Kimberley 8
158. Amendment of Proclamation No. 269 of 1958 17
159. Proclaimed Area of De Doorns 18
160. Proclaimed Area of Rawsonville 18
161. Proclaimed Area of Devon 18
162. Segregation of Natives in the Urban Area of Thabazimbi 19

Department of Justice.

GENERAL NOTICES.

450. Interim Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 24 64
451. Interim Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 43 64
454. Person Declared Unfit to Possess a Firearm 66
464. Interim Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 10 71
465. Interim Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 10 82

Department of Prisons.

GOVERNMENT NOTICES.

1176. Appointment of Superintendents, etc. 19
1177. Appointment of Assistant Superintendents ... 20

Department of Lands.

GENERAL NOTICES.

453. Kopjes Irrigation Settlement: Meeting ... 65
460. Survey of Unregistered State Land (Cape) 68

Department of External Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

1171. Recognition as Consul-General of Norway in Cape Town 20
1203. Persons Entitled to Diplomatic Immunity ... 20
1204. Cancellation of Diplomatic Immunity 21

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

1178. Revenue and Loan Recoveries from 1st April, 1959 to 30th June, 1959 21
1179. Appointment of Decimalization Board ... 22
1183. Provincial Revenue Collections from 1st April, 1959 to 30th June, 1959 23

GENERAL NOTICE.

455. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 17th July, 1959 66

No. BLADSY

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1180. Doeanewet, 1955: Aanwysing van Deurvoerloodse ... 23
1181. Doeanewet, 1955: Aanwysing van Landings- en Oplaaiplekke ... 23

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

452. Voorlopige Handelsopgawe vir die Unie van Suid-Afrika vir die Tydperk Januarie tot Junie 1959 ... 65
457. Gewetensgeld ... 67

Departement van Binnelandse Inkomste.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1163. Ooreenkoms Tussen die Unie van Suid-Afrika en Portugal Insake Dubbele Belasting ... 23

Departement van Verdediging.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1155. Toekenning van die Unie-medalje ... 24
1156. Toekenning van die John Chard-dekorasie 25
1202. Militêre Uitvoerende Gesag oor die Suid-Afrikaanse Weermag en Reserwe ... 25

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1154. Plaaslike Padvervoerraad, Durban: Aanstelling as Lid ... 25

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1153. Herroeping van Inskrywing Ingevolge die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Olympia-fietsryklub, Pretoria ... 26
1167. Naamsverandering: Karrim in Noorbhai ... 26
1168. Naamsverandering: Rahim in Noorbhai ... 26
1169. Naamsverandering: Johnson in Holzman ... 26
1170. Naamsverandering: Rowe in Ince ... 26
1199. Registrasie Ingevolge die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Old Johannian Club ... 26
1207. Aansoek om Registrasie Ingevolge die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Kleinspanskool, Ermelo ... 27

ALGEMENE KENNISGEWING.

463. Verbruiker- en Kleinhandelprysindekse vir Junie 1959 ... 70

Departement van Handel en Nywerheid.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

456. Oprigting van Distriksykkantoor te Pietermaritzburg ... 66
459. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 203 ... 67
461. Yk van Mate en Gewigte: Landdrosdistrikte Indwe, ens. ... 69
462. Ondersoek Kragtens die Wet op Reëling van Monopolistiese Toestande, 1955 ... 70

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1145. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Motornywerheid, Unie van Suid-Afrika: Wysiging van Hoofooreenkoms (*B.S.* No. 6264).
1146. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Motornywerheid: Wysiging van MISA-Gesondheidfondsooreenkoms (*B.S.* No. 6264).
1147. Loonwet, 1957: Loonvasstelling No. 186: Ongeskoolde Arbeid, Witwatersrand en Pretoria (Plaaslike Besture) (*B.S.* No. 6265).
1148. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Ongeskoolde Arbeid, Witwatersrand en Pretoria (Plaaslike Besture) (*B.S.* No. 6265).
1149. Loonwet, 1957: Loonvasstelling No. 187: Ongeskoolde Arbeid, Witwatersrand en Pretoria (*B.S.* No. 6265).
1150. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Ongeskoolde Arbeid, Witwatersrand en Pretoria (*B.S.* No. 6265).
1172. Loonraadaanbeveling: Ongeskoolde Arbeid, Kimberley ... 27
1182. Loonraadondersoek: Nywerheid vir die Vervaardiging van Hawermeel ... 39
1200. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Druk- en Nuusbladnywerheid: Hoofooreenkoms: Verbetering ... 40
1201. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Druk- en Nuusbladnywerheid: Arbeidershulpfondsooreenkoms: Verbetering ... 41

No. PAGE

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICES.

1180. Customs Act, 1955: Appointment of Transit Sheds ... 23
1181. Customs Act, 1955: Appointment of Landing and Loading Places ... 23

GENERAL NOTICES.

452. Preliminary Statement of Trade for the Union of South Africa for the Period January-June, 1959 ... 65
457. Conscience Money ... 67

Department of Inland Revenue.

GOVERNMENT NOTICE.

1163. Double Taxation Agreement between the Union of South Africa and Portugal ... 23

Department of Defence.

GOVERNMENT NOTICES.

1155. Award of the Union Medal ... 24
1156. Award of the John Chard Decoration ... 25
1202. Executive Military Command of the South African Defence Force and Reserve ... 25

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICE.

1154. Local Road Transportation Board, Durban: Appointment of Member ... 25

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

1153. Revocation of Registration in Terms of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Olympia Cycling Club, Pretoria ... 26
1167. Change of Name: Karrim to Noorbhai ... 26
1168. Change of Name: Rahim to Noorbhai ... 26
1169. Change of Name: Johnson to Holzman ... 26
1170. Change of Name: Rowe to Ince ... 26
1199. Registration in Terms of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Old Johannian Club ... 26
1207. Application for Registration in Terms of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Kleinspanskool, Ermelo ... 27

GENERAL NOTICE.

463. Consumer and Retail Price Indexes for June, 1959 ... 70

Department of Commerce and Industries.

GENERAL NOTICES.

456. Establishment of District Assize Office at Pietermaritzburg ... 66
459. Customs Tariff Applications: List No. 203 67
461. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Indwe, etc. ... 69
462. Investigation in Terms of the Regulation of Monopolistic Conditions Act, 1955 ... 70

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

1145. Industrial Conciliation Act, 1956: Motor Industry, Union of South Africa: Amendment of Main Agreement (*G.G.E.* No. 6264).
1146. Industrial Conciliation Act, 1956: Motor Industry: Amendment of MISA Medical Aid Fund Agreement (*G.G.E.* No. 6264).
1147. Wage Act, 1957: Wage Determination No. 186: Unskilled Labour, Witwatersrand and Pretoria (Local Authorities) (*G.G.E.* No. 6265).
1148. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Unskilled Labour, Witwatersrand and Pretoria (Local Authorities) (*G.G.E.* No. 6265).
1149. Wage Act, 1957: Wage Determination No. 187: Unskilled Labour, Witwatersrand and Pretoria (*G.G.E.* No. 6265).
1150. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Unskilled Labour, Witwatersrand and Pretoria (*G.G.E.* No. 6265).
1172. Wage Board Recommendation: Unskilled Labour, Kimberley ... 27
1182. Wage Board Investigation: Oatmeal Manufacturing Industry ... 39
1200. Industrial Conciliation Act, 1956: Printing and Newspaper Industry: Main Agreement: Correction ... 40
1201. Industrial Conciliation Act, 1956: Printing and Newspaper Industry: Labourers' Benefit Fund Agreement: Correction ... 41

No. BLADSY

Departement van Arbeid (vervolg).

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg).

1205. Nasionale Komitee vir Vakleerlinge in die Springstofnywerheid en in Verwante Nywerhede: Voorgenome Wysiging van Leervoorwaardes: Klas-, Kursus- en Eksamengelde: Verbetering 41
1206. Loonraadondersoek: Privaathotelle, Losieshuise, Woonstelle en Kamers, Kaapse Skiereiland 41

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1164. Grond Oop Verklaar vir die Afpenning van Kleims 42
1175. Grond Oop Verklaar vir die Afpenning van Kleims 43

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1151. Verbeteringsgebiede: Landdrosdistrik Tsolo 43
1152. Uithou van Trustgrond vir Bosdoeleindes: Distrik Butterworth 44
1157. Uithou van Trustgrond vir Bosdoeleindes: Tzaneengebied, Landdrosdistrik Letaba 45
1158. Uithou van Trustgrond vir Bosdoeleindes: Distrik Ubombo 46
1159. Instelling van die Groot-Spelonkestreeksowerheid 47
1161. Gesondheidskomitee van Messina: Uitbreiding van Lokasie en Naturelledorp 47
1162. Stadsraad van Benoni: Verklaring van Daveyton Lokasie en Naturelledorp 47
1173. Munisipaliteit Hennenman: Afskaffing van Lokasie 47
1184. Instelling van die Sitolestamowerheid: Distrik Msinga 48
1185. Instelling van die Celestamowerheid, Distrik Ixopo 48
1186. Instelling van die Madlebestamowerheid, Distrik Lower Umfolozi 48
1187. Instelling van die Amazizistamowerheid, Distrik Bergville 48
1188. Instelling van die Inkanyezi Bantoestreeksowerheid, Distrik Eshowe 49
1189. Verandering van die Gebied van die Amagqunukwebestam en die Amagqunukwebestamowerheid Onder Kaptein Siseko Kama in die Distrik Middledrift 49
1190. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van De Doorns 50
1191. Plaaslike Arbeidsburo: Toewysing van Bevoegdhede en Pligte aan die Stedelike Plaaslike Bestuur van De Doorns 50
1192. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Rawsonville 50
1193. Plaaslike Arbeidsburo: Toewysing van Bevoegdhede en Pligte aan die Stedelike Plaaslike Bestuur van Rawsonville 51
1194. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Devon 51

Departement van Waterwese.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

435. Verkoping van Staatseiendom, Jan Kempdorp 63
458. Voorgestelde Besproeiingsdistrik Steelpoortrivier, Distrikte Lydenburg en Middelburg, Transvaal: By Wet Voorgeskrewe Ondersoek 67

Departement van Bantoe-onderwys.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1195. Instelling van die Universiteitskollege van die Noorde 52
1196. Instelling van die Universiteitskollege van Zoeloeland 52

Departement van Pos- en Telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1197. Buitelandse Pakketpostariewe 52

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1165. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Regulasies met Betrekking tot die Verkiesing van Lede van die Raad en van Adviesrade 53
1174. Magtiging van Veeartse Kragtens die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 61

No. PAGE

Department of Labour (continued).

GOVERNMENT NOTICES (continued).

1205. National Apprenticeship Committee for the Explosives and Allied Industries: Proposed Amendment of Conditions: Class, Course and Examination Fees: Correction 41
1206. Wage Board Investigation: Private Hotels, Boarding-houses, Flats and Rooms, Cape Peninsula 41

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICES.

1164. Ground Declared Open to Pegging of Claims 42
1175. Ground Declared Open to Pegging of Claims 43

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

1151. Betterment Areas: Magisterial District of Tsolo 43
1152. Reservation of Trust Land for Forest Purposes: Butterworth District 44
1157. Reservation of Trust Land for Forest Purposes: Tzaneen Area: Magisterial District of Letaba 45
1158. Reservation of Trust Land for Forest Purposes: Ubombo District 46
1159. Establishment of the Groot-Spelonke Regional Authority 47
1161. Health Committee of Messina: Extension of Location and Native Village 47
1162. Town Council of Benoni: Curtailment of Daveyton Location and Native Village 47
1173. Municipality of Hennenman: Abolition of Location 47
1184. Establishment of the Sitole Tribal Authority: Msinga District 48
1185. Establishment of the Cele Tribal Authority: Ixopo District 48
1186. Establishment of the Madlebe Tribal Authority: Lower Umfolozi District ... 48
1187. Establishment of the Amazizi Tribal Authority: Bergville District 48
1188. Establishment of the Inkanyezi Bantu Regional Authority: Eshowe District ... 49
1189. Modification of the Area of the Amagqunukwebe Tribe and the Amagqunukwebe Tribal Authority under Chief Siseko Kama in the Middledrift District 49
1190. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of De Doorns ... 50
1191. Local Labour Bureau: Assignment of Powers and Duties to the Urban Local Authority of De Doorns 50
1192. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Rawsonville 50
1193. Local Labour Bureau: Assignment of Powers and Duties to the Urban Local Authority of Rawsonville 51
1194. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Devon 51

Department of Water Affairs.

GENERAL NOTICES.

435. Sale of Government Property, Jan Kempdorp 63
458. Proposed Steelpoort River Irrigation District, Districts Lydenburg and Middelburg, Transvaal: Statutory Enquiry 67

Department of Bantu Education.

GOVERNMENT NOTICES.

1195. Establishment of the University College of the North 52
1196. Establishment of the University College of Zululand 52

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICE.

1197. Foreign Parcel Post Rates 52

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICES.

1165. The South African Nursing Council: Regulations in Relation to the Election of Members of the Council and of Advisory Boards 53
1174. Authorisation of Veterinarians in Terms of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 61

No. BLADSY

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1166. Verkoop van Produkte Afkomstig van die Volstruis, Geproduseer in die Unie van Suid-Afrika 62
1208. Spesiale Gelde ten Ops gte van die Inspeksie van Bokhaar vir Uitvoer uit die Unie Bestem 63

Nasionale Behuisingskantoor.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1160. Aanstelling van Lede van die Nasionale Behuisingskommissie 63

Tenders 71

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Junie 1959 83

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 85
Maatskappykennisgewings 92
Verlore Dokumente 94
Orders van Hof, ens. 96
Geregtelike Verkope 101
Naamsveranderings 111
Algemeen 113
Boedelkennisgewings 120
Verlore Lewensversekeringspolisse 160
Naturalisasiekennisgewings 161

No. PAGE

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICES.

1166. Sale of Products Derived from the Ostrich Produced in the Union of South Africa 62
1208. Special Fee in Respect of the Inspection of Mohair Intended for Export from the Union 63

National Housing Office.

GOVERNMENT NOTICE.

1160. Appointment of Members of the National Housing Commission 63

Tenders 71

Official Publications Issued during June, 1959 83

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 85
Company Notices 92
Lost Documents 94
Orders of the Court, etc. 96
Sale in Execution 101
Change of Name 111
General Notices 113
Estate Notices 120
Lost Life Insurance Policies 160
Naturalization Notices 161

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Intekengeld

Die intekengeld vir die „Unie-Staatskoerant" (insluitende alle „Buitengewone Staatskoerante" en kwartaalindeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).
£2 per twaalf maande (posvry).
Prys per los eksemplaar, 6d. (posvry).

(Persone of sake wat net die „Buitengewone Staatskoerant" wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir 10s. per jaar, posvry.)

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste dag van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

Subscription Rates

The subscription rates to the "Union Gazette" (including all "Gazettes Extraordinary" and Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).
£2 for twelve months (post free).
Price per single copy, 6d.

(Persons or firms who only require the "Government Gazette Extraordinary" dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for 10s. per year, post free.)

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te verwerk, en om oortollige detail daarin weg te laat.

Geen aanspreeklikheid word aanvaar weens versuim om te publiseer of weens publikasie op 'n ander datum dan dié neergelê deur die adverteerder. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif, sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik geskryf word;** ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank". *Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.*

Gratis eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per polis per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS moet op of in die regte vorm tesame met 'n 10s. inkomsteseël ingestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays.)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit and revise copy, and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No resposibility is accepted for delay in publishing or for publication on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of publication of his or her advertisement

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be plainly inscribed** in the event of any name being incorrectly printed as result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". *Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.*

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, 6d. must be sent for each copy.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per policy per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES must be sent on or in the correct form together with a 10s. revenue stamp.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

S. A MYBURGH,
Government Printer.

Die Staatsdrukker, Pretoria. | The Government Printer, Pretoria.

6—6266